# Schweizerische



Organ der Schweiz. Vereine fur Bienenzucht.

Herausgegeben vom Verein schweizerischer Bienenfreunde unter ber Rebaktion

bon

Jofeph Jeker, Bfarrer in Olten, Rt. Solothurn.

Nene Folge, zwölfter Jahrgang (XII), der ganzen Reihe fünfundzwanzigster (XXV)

1889.



**Aarau,** Drud und Expedition von H. B. Sauerländer. 1889.

## 51601

J

N.S. V.12

## Alphabetisches Inhaltsverzeichnif.

									Scatte
Mbbilbungen						22.	27.	und 9	dr. 5
Abonnement ber Bienenzeitung								345.	372
Abonnenten, Bahl ber									8
Abfat ber Probutte									10
Abtrommeln				• .					98
Alte Roniginnen ju befeitigen .									269
Alter Sonig									222
Ameifen gu bertreiben									266
Un bie Filialvereine									317
Anfeuchten ausgeschleuberter Baben				•				267.	301
An unfere Lefer								1.	345
Angeigen betreffenb Rauf und Berta	uf	24.	49. 8	5. 111	. 152.	202.	230.	276.	810.
	Ċ							344.	371
Angeigen bes Bereinsvorftanbes				. 8	5. 84.	151.	229.	275.	371
Apiol									191
Apiftifche Beobachtungeftationen			8.	31. 77	7. 110.	121.	201.	229.	272
	ırtb	eiluna	berfe	Iben					270
AND 1818 W - AND A					3. 200.	229.	275.	332.	368
Ausgaben bes Bereins									274
Ausftellung in Anbelfingen und Sch	affb	ausen							61
	113								
Baccillen	٠	•	•	•	•	•	•	•	92
Bebeutung ber Binterruhe	•	•	•	•	•		•	•	12
Befruchtung ber Gurten	٠	•	•		•	•	•		268
Beobachtungeftationen, apiftifche	٠	•	8.	31. 77	. 110.	121.	201.	229.	
Bericht ber Jury über Preisaufgabe	•	•	•	•	•	•	•	•	165
Befteuerung ber Bienengucht .	•	•	•	•	•	•	•	•	267
Bibliothet, 6. Bergeichniß ber .	•	•		•	•	•	•	•	249
Bienenfrühling im Rheinthal .	٠		•			•	•	•	318
Bienenkalenber	20.	46.	83. 10	9. 149	. 196.	222.	272.	343.	
Bienenlagb (Abbilbung)		•				٠			363
Bienen ober Immen ber alten Beit	٠	•				•			27
Bienenschut: Gefet			•						358
Bienenrecht ber Burcher									214
Bienenftand Dzierzons (Abbilbung)									22
Bienenwirthichaftliche Taufchblatter								6.	249
Bienengüchterei im Warmhaus .								211.	362
Bienengucht in Rrain und Rarntben									26
Blutauffrischung							192.	193.	335
Brutnest im Saniaraum									267

									Seite
Dabante Leben									29
Delegirtenverfammlung bes ichweigerif	chen	lanbn	oirthic	hajtli	chen !	Berein	18		330
Drobnen aus brobnenbrütigen Stode!	n								367
Durftnoth								197.	337
Chrenmelbung									333
Chrenmitglieber bes Bereine ichweiger	ticher	Bien	enfre	unbe				5.	287
Einnahmen bes Bereins									273
Ginbanbbede gur fcweigerifchen Biene	nzeit	ung							372
Gintritt in ben Berein									55
Entbedlunge:Apparat									194
Entwideln ber Bolfer									137
Erftarrte Bienen									199
Ertrag ber Bienengucht								73.	192
Faulbrut						00	191,	25.0	961
Festbericht ber Berfammlung in Bern	•	•	•	•	•	50,	131,	300,	285
Filialvereine		•		•	•		. 25.	075	
Alora	•	•	•	•	•	J. 4	. 23.	210.	136
Fluglochichieber	•	•	•	•	•	•	•	•	195
O'	•	•	•	•	•	•	•	•	268
	•	•	•	•	* ***	191.	007	000	
Fruchtzuder	•	•	•	•	76.	191.	207.	209.	139
	•	•	•	•	•	•	•	•	135
Frühling 1888	•	•	•	•	•	•	•	•	293
	•	•	•	•	•	•		•	
Gegenwärtiger Stanb ber Bienen	•	•	٠	•	•	108.	217.	336.	
Behirn ber Biene	•		•	•	•	•		•	267
Beschichte ber Bienengucht, gur .	•	•	•	•	•		•	•	248
Bewichtsveranderung ber Bolfer	•		•	•	•	•	•	129.	
Glasscheiben aus ben Stoden .	•	•	•	•	•	•	•		266
Größe ber Bienenwohnung .		•	•		•	•		143.	220
Serbft 1888									147
herrenlofer Schwarm									217
hilberts Faulbrutmittel									97
Sonigabfat								32.	172
Sonigbehandlung								32	. 77
Sonigbepots:Statuten								40.	225
Bonig: Genoffenschaft									79
Sonigmartt in Binterthur .								17	. 19
Sonigprobe									143
Sonigvertaufs-Reglement									18
ponigwein									190
Jahresbericht ber apiftifden Stationer	11								121
" bes Bienenguchter-Bereit		reibur	a						226
- " " " "		chaffh.							82
" Bereins fcweizerifc				e					2
. " Bienenguchter-Bereir									224
" " " "		ircher		land					75

											Seite
Imteralbum .					. 2					332.	
3mterfprechfaal .						32.	104.	197.	217.	299.	366
Raffabeftanb bes 9	Bereins .				. –					9.	273
Raffarednung bes		ro 1888	Ĭ.	Ĭ.						. –	273
Rage, Bienenfeinb		1000	•	•	•	•	•	•	•		357
Röniginerneuerung		•	•	•		•	•	•	•		269
Königingucht .		•	•	•	•	•	•	•	•	•	142
		•	•	•	•	•	* 4	•.	. 00	220.	
Rorbbienenzucht .			•	•	•	•	•	•	30.	191.	
		•	•	•	•	•	•	1		300.	_
Krainerbiene .		•	•		•	•	•	•	20.	500.	
Runftliche Reinigur	ıg		•	٠	•	•	•	•	•	•	132
Runftmabe .		•	•	•	•	•	•	•	•	57.	193
Ruriofitäten aus b				•			•	•		•	333
Rurfe für Bienengi	ichter .				•				•	•	9
" " "	in E	nnetbade	en								306
" " "	Refte	nbady								33.	341
" " "	Solo	thurn									302
" " "	St. (	Ballen									305
	Turb	enthal								33.	109
" " " H		lisbach									223
" " "		igen .	-		•						45
,, ,,	Zug.		•	•	•		Ċ	Ċ			9
		•	•	•	•	•	•	•	•		
Sandwirthichaftlich		ätter								7.	<b>263</b>
Lehrbücher ber Bie	nenzucht										249
Lehrfurfe für Bien	enzüchter,	fiehe Ru	rfe								
Leiftung eines Bol	fes										146
" " "	graph.	Darftell	ung,	No. 5							
Maifrantbeit .										001	. 67
			•	•	•	•	•	•	•	601	57
Mangel ber Runftn	baben .	•	•	•	•	•	•	•	•		
Meloe:Larve .				٠,	:	•	•	•	•	<b>266.</b>	
Mitglieber bes Ber				ienfreu	nbe		•		•	•	3
Monatsrapport ber		ı Statio	nen	•	•	31		110.		_	272
Mufeum, apiftifches			•		•	8.	200.	229.	275.	332.	368
Madrichten aus be	n Bereinen	t. Bippe	ramt								223
" " "		Bülad		Short							340
		Burgh	•			•	•	•	•		339
. ,		Freibi		•	•	•	•	•	•	•	226
" " "		Schaff			•	•	•	•	•	•	82
" " '					· •		•	•	•	•	2
" " "				Bienen	icent	we	•	•	•	000	_
n n n	, ,,	Tößth		· ·			•	•	•	<u>366.</u>	
" " "	" "			einlan	D	٠	•	•	•		366
	, ,,	Bhnei	nthal	٠	•	٠	•	•	•	40.	224
Naphtalin .			•		•	•	•	•	•	•	266
Offenes Abtrommel	ln .										99
Philosophifche Beti		n Miena	nfta.	h							325
Sarrainharime Dett	ապատոց ա	" DIEIR	refrest!		•		•		•	•	UNU

											Geite
Preisaufgaben									. 1	1. 23	. 61
Breisausichreiben Wien										23	. 49
Breistourant ber Rrainer											74
Breffen bes Bachfes .										242.	268
Brogramm ber Musftellung											210
" Berfammlun											23×
	8	*	•	•	•	•		•	•	•	
Regentage 1888 .		•	•	•			•	•		•	145
Rothichwänzchen, Bienenfeir	ıb				•						357
Rundschau			•					77.	190.	265.	354
Sacharin											267
Schlupfwintel ber Roniginn		•	•	•	•	•	•	•	•		67
Schlugbilang bes Jahres 1		•					:	•	•	:	148
Schröters Faulbrutmittel		•	•	•	•	•	•	•	•	•	96
Schwärmen im Jahr 1888		•	•		•		•	•	•	•	141
		:		•	•	•	•	•	•	•	369
Schwunghonig Sonnenwachsichmelzer	•		•	•	•	•	•	•	•	•	
		•	•	•		•	•		•		81
Sprechfaal						32.	104.	197.			
											357
Stand ber Bienen 1888							. 3	3. 71			
" " " gegenwä								108.			
Statiftit ber Bienengucht De	dlent	urg 8	0. No	rwege	n 192	. San	nover	270.5	Rhein	hessen	359
Steigerung bes Sonigtonfu	me										172
Störung ber Winterrube, 1	lrjach	en bei	r							13	. 21
Subvention ber Bienenguch	t									79.	363
											197
Taube Gier			•		•	•	•	•	•		
Taufchblätter ber "Schweize	rijaje	n Bie	nenze	ttung	.,	•	•	•	•	7.	259
Temperatur 1888 .				•	•	•	•	•	•	•	125
,, graph. A											
Theorie vor Allem .									•	•	243
											104
Todesanzeige Gutfnecht 18.	. Pag	ymanr	1 49.	Bert	er 24.	We	gman	n 11	. Wi	bmer	151
Tranten ober nicht tranten											346
Translofation ber Bienenei	er										357
Berbrauch ber Bolfer im I	Nim4										131
			•		•	•	•		050	9/11	
Bereinsteben Bermehrung ber Bolfer 41,								. 0.	ə <b>ə</b> 9.	361.	303
					s, <b>R</b> a	itent 4	4				_
Borftandemitglieber .	•	•	•			•		•	•		5
Borftandesitzung .				•	•	•	•		. 5.	300.	
Bortrage ber Banberverfan	ımluı	ig Be	rn			•	•		•		287
Bortrage in ben Filialvere	nen										9
20adifdmelger bon Stad											240
Banderbienengucht Rrain			:	:		:		•	•		28
Banberverfammlung Bern					•	•			900	237.	
Barmhaus und Bienenguch			•	•	•	•	•	•	200.		211
				•	•	•	•	•	•	•	
Wie fann ber Sonigkonfum	gero	roert	werbe	11	•	•	•	•	•	•	172

												Seite
Winter 1888		٠.										122
Winterruhe										12	. 21.	354
Bitterung, fiebe	Stand	ber B	ienen	und	apiftif	de	Statio	nen.				
Jahl ber Biener	ftöde							80.	192.	270.	317.	359
Bellen-Stellung												267
Beitfdriften über	Biene	nzucht										259
" "	Lanbh	virthich	aft									263
Buderfabritation												79

## Beitrage ju Jahrgang 1889 haben geliefert:

								Cente
Abbrud						67.	211.	308
Bircher, Rotar in Burgborf								339
Brauchli, Beterinar, Bigoltingen .								301
Brun, Lehrer in Lugern							77.	265
Brunner, Begirtolehrer in Rriegftetten								302
Buchi, Albert, in Donharb			,			. 1	5. 26	. 74
Burtharbt, Reftor in Mellingen .								306-
Dennler, F., Rebattor, Enfisheim, Elfaß							248.	340
Dintelmann, Begirtelebrer, Marburg .								367
Düring, Barthol., Iltensberg								218
Egli, Robert, in Reftenbach								341
Fas Manch, Lehrer in Unterfulm .							45.	226
Giegendanner in Uttenwil								369
Golbi, Lehrer in. Marbach, St. Gallen	20.	33. 46	. 83.	109.	149.	196.	222.	272
						318.	343.	369
Greminger, Bugnang, Thurgau .							197.	337
hartmann, Pfarrer in Diegbach, Bern								354
huber, Lehrer in Buniton, Burich .			. 29	. 33.	301.	340.	366.	368
Jäggi, Bofthalter in Derenbingen .						•		73
30g, Pfarrer in Bergogenbuchfee .							89.	325
Buftrich, Lehrer in Mu, St. Gallen .								305
Reller-Junger, in Turbenthal								217
Riftler, Lehrer, Gallenfirch								104
Robler, Lehrer, Thal, St. Gallen .								333
Rramer, Lehrer, Fluntern 2. 31. 57. 77.	110.	121.	200.	229.	272.	285.	317.	330
Rubli, Argt in Grabs							79.	268
Rungli, Lehrer, Brittnau								45
Ruffenberger, Lehrer, Fifibach bei Raiferftu	ıħl							243
Lang, Lehrer in Buetigen, Bern .								72
Laue, Emil, Wilbegg								217
Maurer, Lehrer, Weißenbach, Bern .								197

									Seite
Meier, Lehrer, Bulach									214
Meier, Lehrer, Merishaufen, Schaffhai	ıfen								363
P. Philipp, Freiburg								71.	335
Planta, Dr. A. von, Reichenau .									293
Reber, Dreilinben, St. Gallen .								190.	268
Rebattion 1. 22. 25.	195.	209.	222.	237.	249.	270.	299.	333.	345
Roth in Tagerweilen, Burich .									338
Sauter, Otto, Spengler, Ermatingen,	Thur	gau							199
Schälchlin in Anbelfingen, Burich									334
Schneiber, Rotar in Bieblisbach, Ber	n								223
Schorer, Lehrer in Attismpl, Bern									220
Siebenthal, 3. de, Rougemont, Bern									75
Spubler, Lehrer in hottingen .					. 1	2. 61	. 98.	172.	240
Theiler, P., Rofenberg, Bug .							32.	273.	368
Uhlmann: Meier in Echaffhaufen .									108
Batdvogel, Lehrer in Berblingen									82
Bemp, Dr., Rationalrath, Luzern									165
Boffo, Stephan, Dubingen, Freiburg									226
Bumthor, Pfarrer in Balethal .									299

## Sinnftörende Drudifehler.

					_	-	
Seite	209	Beile	4	von	oben	ftatt:	27. und 28. Juli lies 25. und 26. Muguft.
"	319	н	17	"	"	"	Dann tummeln und sammeln - bann fummen und sammeln
"	319	,,	23	,,	"	"	bellflimmernbes Reis - bell flimmernb bas Reis
"	321	"	9	,,	**	"	ber Dai-frühling - ber Mai: Frühling burch
"	322	"	10	"	"	"	bie Baage trägt immer nur — bie Baage trügt nimmer; nur
"	324	н	5	"	"	"	an ber wieber fest beginnenden — an ber wieber fest begrunbeten
"	324	**	24	**	,,	"	und lechsten fie borten - und legten fich borten
"	325	"	7	"	"	**	3m unermublichen Fleiß voll ftolgen Ginnes - In unermublichem Fleiß, voll flugen Ginnes

## Schweizerische

# Bienen-Seitung.

Organ der Schweizerischen Vereine für Bienengucht.

herausgegeben bom

#### Perein Schweizer. Bienenfreunde.

Ericheint monatlich 1—11/3 Bogen fart. Abonnementspreiß für Nichtmitglieder des becausgeberischen Bereins fr. 4. — Es vereben nur Jahreschonnemente angenommen. Diefelben find zu aberfliren an bie Redattion, gerem Pharres ziefe in Olten, Kanton Solothuru. — für den Buchandel in Committion bei h. R. Sauerländer in für der Grinzikungsgebüren file die Petitzeile oder deren Naum 20 Ets.
Briefe und Gelber france.

A. F., XII. Jahrg.

Nº. 1.

Januar 1889.

## An unsere Seser.

Sottes Segen im neuen Jahre!

it diesem Eruße beginnen wir den XII. Jahrgang der Schweiz. Bienenzeitung. Bit voller Sufriedenheit und innerer Genugthuung können
wir zurückblichen auf unsere bisherige apistische Shätigkeit und höher hebt
sich unsere Bruft in dem Bewußtsein, vielen unserer Vitmenschen treue Aathgeber und gewissenhafte Freunde gewesen zu sein. Iach besten Kräften waren
wir disher bemüht, die edle Vienenzucht, die wir als Spenderin der reinsten
und unschuldigsten Freuden, als Förderin erhebender Gottessurcht und frommen
kinnes und als willkommene, wenn auch bescheidene, Einnahmsquelle kennen
gelernt haben, in die weitesten Kreise zu tragen und es ist uns gelungen, ihr Singang zu verschaffen in vielen Sütten der Kremen sowie in manchem Palaste
der Beichen. Undere, die schon vordem mit der Viene sich besasten, wurden
durch unsere ausmunternden Porte in ihren Vestredungen unterstützt und ihre
Liebe dis zur Vegeisterung entstammt.

Dir hoffen auch im nenen Kahre mit Anterstützung treuer Freunde der größer gewordenen Aufgabe gerecht zu werden und auch fernerhin die Schweiz. Bienenzeitung, als würdiges Grgan des Bereins schweiz. Bienenfreunde und seiner Filialvereine, allen Vienenzüchtern zum lieben, belehrenden und anregenden Freunde zu machen.

Bir benuten diefe Gelegenheit, alle unfere Freunde und Mitarbeiter gu bitten, uns auch fürderhin thatkräftig gu unterflühen. Beden uns gugehenden Bink wollen wir beachten, jeden Sorfchlag gewiffenhaft prufen, jede Beinung frei von Forurtheil anhören und ftets wollen wir bestrebt fein, unfern Lefern nur Sutes und Erprobtes, Anregendes und Aufmunterndes zur geistigen Atarkung vorzuführen.

Woge Sott das beginnende Jahr zu einem recht gesegneten machen und insbesondere auch unsere lieben Bienchen nicht leer ausgehen laffen. Diesem unferm Tenjahrswunsche fügen wir die Bitte bei um fernere Freundschaft und um Bohlwollen, Jachficht und kräftige Unterkühung.

Die Redaktion.



## Jahresbericht

des Vereins Schweizerifcher Bienenfreunde pro 1887/1888.

er erfreuliche Aufschwung, ben die Schweiz. Bienenzucht seit einigen Jahren erfahren, rechtsertigt es wohl, der Wirksamkeit bessen, der von jeher der Träger des Fortschrittes auf dem Felde der Apistif war und um die Errungenschaften der Neuzeit das Hauptverdienst hat, eingehender, als es im gewohnten Rahmen des Jahresberichtes zu geschehen psiegte, uns zu errinnern.

Der beutsch-schweizerische Berband, gegründet 1861, besteht zur Zeit eigentlich aus 3 Milirten, die zwar noch in losem gegenseitigem Kontakt steben, in wohl nicht ferner Zeit aber organisch zusammen wirfen werden: ben Mitgliedern, ben Abonnenten und ben Filialvereinen.

#### Die Mitglieder

reprafentiren ben engern Familienbestand, ber stetig anwächst. Das Jahr 1888 führte ihm 68 neue Glieder zu und zählt er baber zur Stunde eirea 600.

Die Tendenz, ben Anschluß ber strebsamen Imfer aller Gaue an ben einen Berband zu fördern, führte unlängst dazu, daß die Bedingungen ber Mitgliedschaft erleichtert wurden. Gegenwärtig wird die Mitgliedsschaft erreicht durch das Abonnement auf das Bereinsorgan und einen einmaligen Sintritt von Fr. 1.

Durch dies kleine Opfer erwirbt fich somit jeder Abonnent für immer bas Recht der Benützung der reichhaltigen Bereinsbibliothek, deren Sendungen portofrei retour erfolgen. Und daß dies allein schon das Opfer werth ift, belehrt ein Blick auch auf die ftattliche Zahl bienen-

- - - Dalled to Google

wirthschaftlicher Tauschblätter, die nach Jahresschluß jeweilen ber Bibliothet einverleibt und damit den Bereinsmitgliedern zugänglich werden.

Die Loyalität, mit der an unfern alljährlichen Wanderversammlungen auftandsloß allen Gästen dieselben Bergünstigungen jeder Art zugewendet wurden, hat wohl die Bedeutung der Mitgliedschaft in gewissem Sinne gemindert, das Berlangen darnach nicht sonderlich geweckt — jedoch der Sache selbst um so mehr neue Freunde gewonnen.

Der Berein hat es nicht zu bereuen, daß dem zufolge viele Abonnenten, die für statutarische Bestimmungen sich nicht interessirten, des Glaubens sind, sie seien als Abonnenten

auch Mitglieder. Daß dies bald werde, und die fleine Schranke, die gegenwärtig Mitglieder und Abonnenten noch trennt, falle, ift lebhaft anzustreben. Der Ausfall dieses minimen Ginnahmepostens würde mehr als aufgewogen durch das Gine, daß alle, die unsern Bestrebungen als Abonnenten und Mitarbeiter nahe gestanden, nun auch sormell korrekt Mitglieder des Schweiz. Berbandes wären, und das Bewußtsein solidarer Interessen Alle umschlänge. So dürsten wir noch mit weit größerer Gesanteressen

Interessen Alle umschlänge. So dürsten wir noch mit weit größerer Genugthuung vom diesjährigen Zuwachs von 300 Abonnenten Vormerk nehmen, und die Schweiz. Vienenzeitung, gegenwärtig in einer Auflage von 2200 Exemplaren, wäre alsdann in des Wortes schönstem Sinn das "Organ des Schweizerischen Vereins".

### Die Filialvereine

find eine Schöpfung der neuften Zeit, in ihrer Mehrzahl ins Leben gerufen direkt und indirekt durch den Schweiz. Berein. Sie sind das Organ, durch das der Schweiz. Berein Fühlung hat mit den breiten Bolksmassen.

Die Lokalvereine felbst finden durch ihren Anschluß an den Schweig. Berband Anregung, Förderung in der Lösung ihrer Aufgaben und materielle Unterstützung.

Ohne sinanzielle Verpflichtungen gegenüber dem Centralverein, gewährt ihnen bieser alljährlich unentgeltlich einen Bortrag eines schweiz. Banderlehrers und Beiträge an die Abhaltung von Aursen und bienenwirthschaftlichen Ausstellungen. Dagegen übernehmen sie die Pflicht, nach Kräften die Interessen des Schweiz. Bereins zu sördern und alljährlich furze Berichte über ihre Vereinsthätigfeit zu erstatten, die jeweilen im Bereinsorgan erscheinen. Gerade die jüngste Zeit hat den Beweis geleistet, daß der Schweiz. Berein in den Filialvereinen seine stärften Burzeln hat, und wird es seine Hauptaufgabe bleiben, ein immer innigeres Zusammenwirten auzustreben.

Da die meisten Filialvereine noch so jungen Datums find, darf's nicht überraschen, daß zur Zeit erst noch eine bescheibene Zahl ihrer Mitglieder unter den Abonnenten unseres Bereinsorgans figurirt.

Die gemeinsamen Bereinsinteressen jedoch laffen teinen Zweifel über bie Stellung ber Filialvereine zu unserm Organ. Gine biesbezügliche Anregung am Anfang bieses Jahres war von gutem Erfolg begleitet.

Trogbem bas Institut der Filialvereine erft 3 Jahre besteht, sind beren bereits 31.

1. Berein bes untern Marethals, Brafibent: Bimmermann, Lehrer, Billigen, Margau. 2. Urner:Berein, Siegwart, Ingenieur, Altorf. 3. Glarner Bienenfreunde, Bosli, Sasten. 4. Burid und Umgebung, Rramer, Lehrer, Fluntern. 5. Solothurner Bienenfreunbe, B. Lang, Bfarrer, Lufflingen. 6. Lugerner Bienenfreunde, Brun, Lebrer, Lugern. 7. Ct. Gallen und Umgebung, Bilb, Forftvermalter, St. Gallen. 8. Kemptthal (Bürich), Schneebeli in Rempttbal. 9. Burder. Beinland, Buchi, Sanbwirth, Donbarb. 10. Untertoggenburg, Storchenegger, Jonichwol. 11. Rheintbal, St. Gallen, Golbi, Lebrer, Darbach. 12. Ranton Thurgan, Wegmann, Lehrer, Rapereiveilen. 13. Deutider Berein bes Genfebegirts, Freiburg, Jungo, Rantonerath, Dubingen. 14. Sintertburgau, Frei in Tuttweil bei Bangi. 15. Ranton Chaffbaufen, Balbvogel, Lebrer in Berblingen. 16. Ranton Bern, Ritter, eibg. Ardivar, Bern. 17. Oberländer Berein (Bern), Suggler-Suggler, Brieng. Bimmerli, Stationevorftanb, Bofingen. 18. Wiggertbal, 19. Burder Oberland. Beilenmann, Buchbruder, Ufter. Dr. Gueß, Begirtolebrer, Reinach. 20. Whnenthal, Margau, 21. Geebegirt und Gafter, Manler, Lebrer, Gallenfappel. 22. Appengell, Borberland, Sonberegger, Lebrer, Wienacht. 23. Ebnat-Rappel, St. Ballen, Jatob Forrer, Sinterfteig-Rappel. Jahn, Lebrer, Mamoos. 24. Sargans : Berbenberg, 25. Grenchen (Solothurn), Luterbacher, Lebrer in Grenchen. 26. Burgach und Umgebung, Ruffenberger, Lebrer, Fifibach, Margau. 27. Anbelfingen, Leemann, Get. Lehrer, Flaach. 28. Mittelland. Appergeller Berein, Bruberer in Speicher. 29. Affoltern und Umgebung, Funt, Dettmenftetten. fmerb. 30. Solothurner Rieberamt, Brobmann, Stationevorftanb, Schonen-31. Berein March (Schwyg), Truttmann, Raplan, Balgenen.

Benige Kantone fehlen in biefer Repräsentanz, nämlich Baselstadt und Land, Graubunden, Unterwalden. Im Kanton Schwyz ist letter Tage ein Berein gegründet worden, der ebensalls als Filialverein sich angeschlossen hat. Das Haupkontingent liefern Zürich, St. Gallen und Aargau.

Der Bollftandigfeit halber feien noch nachgetragen bie

#### Chrenmitglieder.

e years and a second	
1. Hr. Dr. Dzierzon in Lowkowit, Schlesien	1877
2. " C. von Ribeaucourt, Pfarrer zu Arzier bei Ryon	1877
3. " Ph. Ritter, eidg. Archivar, Bern	1883
4. " Dr. A. Dobel-Bort, Brof. an ber Universität Burich	1883
5. " Colleftin Schachinger, Bottenbrunn, Dieberöfterreich	1884
6. " Dr. Stautner, Redaftor ber Münchener Bienenzeitung	1884
7. " Balth. Rifch, Pfarrer, Sar, Gründer d. Bereins	1885
8. " Rud. Zimmerli, Stationsvorftand, Zofingen "	1885
9. " Joseph Wyndlin, Kerns, Obwalben "	1885
10. " T. B. Cowan, Prafit. bes brit. Bienenguchtervereins	1885
11. " Blut, Oberrichter, Sagendorf, Solothurn, Grunder bes	
Bereins	1886
12. " E. Bertrand, Redaftor, Nyon	1886
13. " Ballifer, Prafibent, Langgaß, St. Gallen	1886
Mus ihrer Reihe mard abberufen im Berichtsjahr Ludwig &	Suber
in Niederschopfheim, Baden.	

		Mitglieder des Borftandes.	
1.	бr.	Joseph Jefer, Bfr. in Olten, Brafibent 1883, Rebattor	1881
	•	und Bibliothefar	
2.	**	Dr. A. von Blanta, Reichenau, Chur, Biceprafibent	1883
3.	"	U. Kramer, Lehrer in Fluntern, Burich, Aftuar	1881
4.	"	B. Theiler, Rosenberg, Bug, Quaftor	1881
5.	"	R. Göldi, Lehrer, Marbach, St. Gallen	1887

#### Borftandsfigungen.

Bur Abwidlung ber laufenden Geschäfte besammelte sich ber Borstand im Berichtsjahre 5 mal — 4 mal in Zürich — und dauerten die Sitzungen gewöhnlich von 10 Uhr Vormittags bis 5 Uhr Abends. Oringliche Geschäfte fanden auch auf dem Zirkulationswege ihre Ersledigung.

(Ein Taggelb beziehen bie Borftandsmitglieber nicht.)

Wir ermähnen unter ben zahlreichen Traftanden nur die wichtigsten: Unsere Zeitung: Ausstattung, Abonnement, Propaganda, Redaftion — ber neue Zollvertrag mit Deutschland — die Filialvereine: Kurse und Borträge — ber Instructionsturs in Zug — die apistischen Stationen — Bundesbeiträge — das Rechnungswesen — Anderversammlung und bienenwirtsschäftiche Ausstellung in Schaffhausen — Ausstellung Paris 1889 — Preisarbeiten betreffend Absat und Korbbienenzucht — Export — Untersuchung der Kunstwaben — Gerichtstage über die Krainer Bienen-

händler — Tarifirung bes Bienentransportes — Normalstatut für Beurtheilung von Ausstellungen 2c.

#### Bereinsthätigkeit.

Bon hervorragender Bedeutung für bas Profperiren eines Bereins ift fein Oraan

bas geistige Band. Läßt dasselbe nach Form ober Inhalt zu wünschen übrig, so seibet darunter das ganze Bereinsseben. Umgekehrt vermag nichts so sehr einen weit verzweigten Berein zu frischem fröhlichem Schaffen zu animiren, als ein trefstich redigirtes Bereinsblatt. Es ist der willsommene Berather, der Pfadsinder in Theorie und Praxis, der gern gesehene Hausfreund, der Stymulus in Ernst und Scherz, das Rendez-vous der Strebsamen.

Ob die schweiz. Bienenzeitung ihre Aufgabe erfüllt, dürsen wir getrost den Urtheilen ihrer Leser überlassen. Gin gewichtiges Zeugniß ist wohl das stete Wachsen ihrer Abonnentenzahl — trotz vielversprechenden Konfurrenzblättern.

Auch einen alten Hausfreund ziert ein neu Gewand, und allgemein begrüßt wurde nicht nur, daß sie im verstossenen Jahre in gefälligerer Tenue, gehestet und beschnitten, mit schmucken Titelblatt erschien, sondern ganz besonders auch die Gratisdecke in Farbendruck.

Damit ift erreicht, was die 12 Boten nach Jahresschluft in engerm Berband zu werden berufen sind: ein stattlicher Band von 364 Seiten, nach bem ber forschende Imfer immer wieder gurudgreift.

In diesem Sinne ist das nahezu einstimmige Botum der diesjährigen Banderversammlung in Schaffhausen zu verstehen: Die Schweiz. Bienenzeitung auf ihrer Höhe auch fortan zu erhalten und darum das Abonnement nicht zu reduziren.

#### Bibliothek.

Dieselbe umfaßt nebst allen einheimischen literarischen Erscheinungen bas Bebeutsame ber gesammten Bienenliteratur aller Zeiten. Das Interesse am Gebeihen unseres Bereins manifestirte sich hie und ba auch burch Geschenke, die der Bereinsbibliothek wurden. Die bienenwirthschaftlichen Zeitschriften mehrerer Dezennien enthält sie in seltener Bollständigkeit.

Es gählt bie Bibliothef gegenwärtig 217 Nummern, ein Katalog erichien im Jahrgang 1883.

Die Sendungen erfolgen bin und retour franto und belasten die Kasse mit je 15 Cts. Die Retoursendung ist jedoch nur dann franko, wenn sie in bemsetben Umschlag geschieht.

. 3m Jahre 1887 wurden 159, im Jahre 1888 nur 125 Sendungen expedirt.

Die Benützung ber Bibliothet burfte ganz bebeutenb sich steigern, wenn ben Mitgliebern jeber Zeit gegenwärtig ware, was für Schätze bieselbe birgt. Es wird barum eine Revision bes Katalogs in nächster Zeit stattfinden.

Die Beitschriften, welche als Tauschblätter ber schweiz. Bienenzeitung alljährlich ber Bibliothet einverleibt werden, find:

Bienenwirthschaftliche Tauschblätter:

- 1. Bulletin d'apiculture, Bertrand, Nyon.
- 2. Münchener Bienenzeitung.
- 3. Babifche Bienenzeitung.
- 4. Elfäffifche Bienenzeitung.
- 5. Preußische Bienenzeitung.
- 6. Centralblatt, Sannover.
- 7. Deutscher Bienenfreunb.
- 8. Beftphälisches Bereinsblatt.
- 9. Die Bienenpflege, Burttemberg.
- 10. Schlefifche Bienenzeitung.
- 11. Schlefische 3mfer.
- 12. 3Muftrirte Bienenzeitung, Gravenhorft.
- 13. Bienenvater, Böhmen.
- 14. Bienenvater, Bien.
- 15. Sonigbiene bon Brunn.
- 16. Defterreichifcheungarifde Bienenzeitung, Schachinger.
- 17. Ungarifche Bienenzeitung.
- 18. Oberungarifche Bienenzeitung.
- 19. Biene, Unterfranten.
- 20. Biene, Luremburg.
- 21. Biene bon Seffen.
- 22. L'apiculteur, Paris.
- 23. Le rucher, Amiens. 24. L'apicoltore, Milano.
  - Landwirthichaftliche Taufchblatter :
  - 1. Schweig, landm. Beitidrift, Marau.
  - 1. Schiveig. tunow. Dettichtift, Rutun.
  - 2. Landw. Centralblatt, Burich.
  - 3. Burcher:Bauer, Burich.
  - 4. Bein: und Obftbau, Monatsichrift, Frauenfelb.
  - 5. Beitidrift für Forftwefen, Burich.
  - 6. Journal de la société de l'agriculture Lausanne.
  - 7. Blätter für Ornithologie, Burich.
  - 8. Mittheilungen für Saus und Lanbwirthicaft, Marau.
  - 9. Schweizerische Frauenzeitung, St. Ballen.
- 10. Thurgauer-Blätter für Landwirthicaft, Gidlifon.
- 11. Der Landwirth, Lugern.
- 12. Alpen: und Jura:Chronif, Narau.

#### Die apiftifden Beobachtungsftationen.

Dies Institut, 1884 vom Berein in's Leben gerufen, erfreut sich stets berselben opferwilligen Sympathie Seitens der Inhaber der Stationen wie der Bereinsmitglieder. Die durch exaste Beobachtungen gewonnenen Daten bergen ein reiches Material für die Bissenschaft wie die Praxis.

Nur auf diesem Wege ward es möglich, ein richtiges Urtheil über die einschlägigen Berhältnisse in den nach klimatischen Bedingungen wie Kulturen so verschiedenartigen Gauen zu gewinnen, und thatsächlich sind sichon tief eingewurzelte Vorurtheile vor den Thatsachen in nichts zerronnen.

Die bebeutenben Opfer, die ber Schweiz. Berein hiefür geleiftet, find ficherlich gerechtfertigt. Die Beschaffung ber nöthigen Instrumente und Die Berichterstattung belasteten bie Bereinskaffe

1884 mit Fr. 427 1885 " " 217 1886 " " 365 1887 " , 758 Fr. 1767.

Hieran ward uns lettes Jahr ein Bundesbeitrag von Fr. 500. Der diesfällige Ausgabeposten pro 1888 ist zur Stunde nur annähernd zu schätzen, da der Bericht noch nicht druckserigt, beziehungsweise die graphischen Tabellen noch nicht vollendet sind. Da jedoch dies Jahr nebst der hisherigen Tabelle — veranschaulichend die Leistung eines Boltes während der ganzen Saison — eine zweite, über die eigenartigen Temperaturverhältnisse erscheinen wird, so müssen die Kosten jedenfalls noch höher sich belaufen, und dürsen wir uns darum wohl der Hoffnung hingeben, das der Bund auch pro 1888 denselben Beitrag hiefür uns zusommen lassen werde.

Das abgelaufene Jahr funktionirten 17 Stationen und bereits find für 1889 zwei neue angemelbet.

#### Das Mufeum.

Diesen herbst beschloß die Wanderversammlung in Schaffhausen einmüthig die Gründung eines Schweiz. apistischen Museums auf dem Rosenberg, Zug. Dasselbe wird auf Frühjahr 1889 eröffnet. Bereits sind für dasselbe Unichaffungen von hervorragendem Werthe ersolgt. Diese, wie die Inftallation und die Lokalmiethe werden unsere Vereinskaffe ganz bedeutend belaften — gleichwohl werden wir hiefür einstweilen den Bund um feine Unterstützung angehen, gemäß unserm bisherigen Grundsfat, aus eigener Kraft vorher etwas Namhastes zu leisten.

Gefchente von miffenichaftlichem, historischem ober prattifchem Berth find natürlich fehr willfommen.

#### Bortrage und Aurfe.

Im Berichtsjahre hat der Berein den Filialvereinen 14 Borträge honorirt und Beiträge an 6 Aurse gewährt. Die Programme und Berichte fiber diese Aurse erscheinen jeweilen in der Schweiz. Bienenzeitung.

Mit dem Frühjahr 1888 find als Wanderlehrer und Kursteiter neue Kräfte gewonnen worden. Bu diesem Zwecke arrangirte ber Verein Schweiz. Bienenfreunde einen 4tägigen Justruktionskurs auf dem Rosenberg, Zug.

Die Mehrzahl der 50 Theilnehmer waren Delegirte der Filialvereine. Ueber den Berlauf dieses in jeder Hinsicht gesungenen Kurses erfolgte in Rr. 6 und 8 ein ausführlicher Bericht, auf den hiemit verwiesen werden darf.

Fin einigen Kantonen ist das Wandertehrerwesen von den Kantonalbehörden geordnet und wurden manche im Schoofe der Filialvereine gehaltenen Borträge und Kurse von diesen honorirt und figuriren darum in unserm Berichte nicht. Ein vollständiges Bild über die gesammte Thätigkeit des Schweiz. Bereins und seiner Glieder betr. Vorträge und Kurse ist somit ans unserm Rapport nicht ersichtlich, hierüber gibt der Bericht des Schweiz. Landw. Bereins Austunft.

Die Kontrole über die zu honorirenden Borträge und Aurse mahrt sich ber Schweig. Berein durch die Bestimmung, daß nur solche berücksichtigt werben, die vorher angemeldet wurden.

#### Staffabeftand.

Erst fünf Jahre sind es, seitdem der Berein aus sinanziellen Nöthen sich herausgearbeitet. Bon der Schweiz, Landesausstellung 1883 an datirt der erfreutiche Stand unserer Kasse. Damals noch mittellos, appellirte der Berein an den Patriotismus der gefammten schweiz. Imterschaft und nicht nur fanden sich die Mittel gur Durchführung der größten Aufgabe, die der Berein je sich gestellt, sondern was noch weit höher anzuschlagen: Die schweiz. Imter hatten die Bedeutung gemeinsamer Interessertamt und seither treulich gehittet. Es sehlte seither auch nicht der materielle Ersolg, trosbem stets größere Aufgaben an den Berein traten.

Es schloß die Rechnung pro 1886 mit einem Saldo von Fr. 3350, wobei die Ausgaben fich auf Fr. 5417 beliefen.

Im Jahre 1887 stiegen setztere auf Fr. 6267 und zeigt bie Bilanz trothem einen Saldo von Fr. 4132. Wir notiren unter ben Ausgaben, bie bireft ben Filialvereinen zu gute famen:

Musfte	llung	Renenburg		Fr.	387.	
Rurje	und	Vorträge		"	429.	
				Fr.	807.	

Bu obigem Galbo ift die Inventars Schapung inbegriffen.

Eine ermunternde Anerkennung und Förderung unserer Bestrebungen und Leistungen ward uns durch ben Bund, ber fur Kurse, Vertrage und die Stationen pro 1887 uns einen Beitrag von Fr. 1000 gewährte.

"	Wandervorträge						**	195. —
"	Meuffnung ihrer	Bibliothef					31	55. —
"	die bienenwirthic	6. Hueftelln	ng	in Ed	affhai	ıfen	**	150. —

Rechnen wir hiezu noch ben muthmaßtichen Ausgabeposten für bie apistischen Stationen, ber minbestens Fr. 900 betragen wirt, jo repräsentirt bie Summe von Fr. 1900 eine achtbare Leistung zur Förderung ber einbeimischen Urproduktion.

Doch nicht minder wichtig als die Produttion ift ber

#### Abfat der Produkte.

Auch nach dieser Richtung blieben unsere Bemühnugen nicht erselglos. Auf unsere Eingabe wurde aufästich der Revision des Zellvertrages mit Deutschland der Zoll auf Honig von 8 auf 15 Fr. erhöht. Bersprachen wir uns hievon auch nicht eine durchschlagende Wirtung, so war sie doch gerechtsertigt in Hinsicht auf die ungleich größere Erschwerung der Ausstuhr nach Deutschland zusolge des dortigen Eingangszolls von 20 Marf—aber auch darnm, weit durchwegs billige Honige geringer Unalität eingeführt werden.

Im Jahre 1887 wurden 2497 Kilozentner Honig im Berthe von Fr. 224,730 in die Schweiz eingeführt, während die Ansfuhr nur 164 Kilozentner im Berthe von Fr. 34,584 betrug. Mehr-Einfuhr an Honig 2333 Kilozentner im Berthe von Fr. 190,146.

Große Fortschritte hat ber Kousum thatsächlich im eigenen Lande gemacht. Dant der Anftlärung durch Lorträge, die Tagese und Fachpresse, Brochüren und Flugblätter hat sich der Honig wie in den Familien, so auch in den Hotels und Kurorten allmälig eingebürgert. Was seit Desgennien durch Polizeimaßregeln umsonst augestrebt wurde, das hat die gesteigerte Preduktion, die Preiswürdigkeit oblerer Erzeugnisse und die Bestehrung binnen wenigen Jahren zu Staude gebracht. Nach all' diesen Richtungen wird auch sernerhin zu arbeiten sein.

Fr. 998. —

Auch in geschäftlicher Beziehnug haben bie Bereine sich erfolgreich bemüht: Die Beschaffung gefälliger Gefäße, geschmackvolle Präsentation an Ausstellungen, die Errichtung von Honigdepots, Honigmarkte ic. sind beachtenswerthe Fortschritte.

Jumer mehr bricht fich die Ueberzeugung Bahn, daß die befriedigende vöjung der Frage des Abjahes unr auf genoffenichaftlichem Wege zu finden sei. Es hat darum der Schweiz. Berein eine Preisanfgabe ausgeschrieben: "Wie fann der Konsum des Honigs wirtsam gefördert werden?" Ob die eingegangenen Arbeiten — 6 an Zahl — nene Wege eröffnen, darüber hat die Jury, bestehend aus den Herren:

Nationalrath Dr. Zemp, Luzern, alt Nationalrath G. Ziegler, Winterthur, Kubli, Arzt, Grabs, Brun, Lehrer, Luzern,

Reber, Baifenvater, Dreilinden, St. Gallen,

noch nicht gesprochen.

Auch andere bedeutsame Fragen mahtte ber schweiz. Berein gum Gegenstand von Preisarbeiten:

- 1) Die Beurtheilung ber Runftmaben burch bie Bienen.
- 2) Die Bewirthichaftung eines fleinern Korbbienenstandes.
- 3) In was für Fehler fällt gewöhnlich ber Anfänger? Die Früchte biefer Anregung wird bas nächste Jahr erst zeitigen.

Und endlich hat der schweiz. Berein in Wahrung der materiellen Interessen seiner Mitglieder, und der schweiz. Imter insgesammt, einen Gerichtstag provozirt über den seit einigen Jahren so schwunghaft betriebenen Import von Krainerbienen. Die wohlthätigen Folgen dieses Borgehens werden nicht ausbleiben.

Rückblidend auf bas Jahr 1888 gewährt uns Befriedigung nicht nur bas Bewußtsein, redlich bas Wohl bes Ganzen wie bes Einzelnen angestrebt zu haben; erfreulich und erhebend ist auch ber an unsern Wanderversammtungen burch bie alijährlich zahlreichere Betheiligung wie die sympathische Stimmung sich bekundende achte Familiengeist.

In "biefem Beichen" wird ber Berein allezeit bluben und gedeihen.

Ein redlich Theil an der Bohlfahrt unseres Bereins und dem durch ihn erschlossenen Segen hat auch der Schweiz. laudwirthschaftliche Berein — die landwirthschaftlichen Bereine überhanpt — und ganz besonders auch das eidg. Landwirthschaftschepartement.

Ihnen Allen, die burch Bort und That unfern Bestrebungen Borichnb leifteten, unfer Dant.

Olten-Burich, ben 21. Dezember 1888.

Für den Berein Schweizerischer Bienenfrennte:

Der Brafident: J. Jeker. Der Aftuar: Kramer.



## Die Bedeutung der Winterruhe.



e Winterrnhe ist der wichtigste Sattor für die Ueberwinterung der Bienen, ja, ungestörte Winterrnhe ist gleichbedeutend mit "glückliche Ueberwinterung". Da von dieser die Frühjahrsentwicklung und damit auch die Leistungsfähigteit eines Bolfes zur Zeit der Ernte abhängt, so ist die Bedeutung der Winterruhe zum voraus deutlich gekennzeichnet.

Befanntlich gieht fich ber Bien im Berbfte, in bem Dage als die Hugentemperatur finft, gufammen und bilbet entweder für fich allein ober mit einem Nachbarstode gemeinsam eine Traube. Nach außen bin formiren die bichtgebrangten Leiber ber Bienen eine ichugende Umbullung, innert welcher auch bei ber ftrengften Ralte bie Temperatur nach ben gemachten Beobachtungen nie unter + 4° C. fintt. Die nothige Barme wird erzeugt durch die im Bienenforper fich vollziehende chemische Berbrennung von Sonig. Da diefe Berbrennung unausgesett vor fich geht, fo muß auch fortwährend neues Brennmaterial jugeführt, immer von neuem Sonia aufgenommen werben. Bahrend fo bie Borrathe allmälig fcmelgen, ruct ihnen ber Bien langfam aber ftetig nach. Er zeigt alfo auch mabrend bes Winters Leben und Bewegung, braucht Rahrung, Luft, Barme ac, wie im Sommer; ein Unterschied zeigt fich nur in ber Quantitat. Sein Buftand ift fomit fein wirklicher Schlaf, fondern eine unter normalen Berhältniffen auf's Minimum befchräntte Reduttion ber Lebensfunttionen. Bon bem Dage biefer lettern bangt bes Befinden bes Biens ab; je geringer basfelbe ift, befto gefunder, ftarter und leiftungsfähiger wird bas Bolt in ben Frühling tommen.

Schon der Name "Binterenbe" jagt uns, daß die Bienen mahrend bes Winters ruben sollten, daß fie also nicht gestört werden dürfen. Die Nothwendigseit der Anhe ergiebt sich von selber, wenn wir uns die Folgen irgendwelcher Störung vergegenwartigen.

Selbst bei leisem Pochen am Kaften braust ber Bien auf; er leistet bamit eine Arbeit, es wird Wärme frei und die Junentemperatur steigt, wie bezügliche Beobachtungen beweisen (Lichtenthäler). Die Wärmeausgabe erfordert aber wieder eine entsprechende Einnahme an Heizmaterial, an Honig. Kommen solche Sörungen 3. B. durch Mäuse, Bögel ze. häusig vor, so ist eine natürliche Folge die, daß einerseits die Vorräthe in ganz ungedührlicher Weise in Auspruch genommen werden, das Volt sehr viet tousmunt, nud daß anderseits die Unruhe nud die Aufregung so groß werden, daß die warme Hille zerreißt und die Bienen zum Theil wenigstens ausseinander lausen. Biele werden sich der schützenden und bergenden Traube nicht mehr anzuschließen vermögen; sie erstarren und gehen zu Grunde. Diesen einzelnen solgt nach und nach das ganze Volt, wenn die störenden Ursachen nicht bei Zeiten beseitigt werden.

Aber auch dann, wenn durch die Störung nicht direkt ein Boltsverlust veranlaßt wird, z. B. bei der Beisellosigkeit, wird das Bolt durch
die beständige Unruhe geschwächt. Die Bienen verbrauchen ihre Kräfte
unnüt und unzeitig: sie nützen sich schon im Binter ab und sterben im Frühling rasch dahin; das Bolt schmilzt gerade in der Zeit bedenklich
zusammen, wo die richtige Frühjahrsentwicklung recht beginnen sollte.

Man tann die Biene mit einer Lampe vergleichen, die ein gewisses Quantum Del enthält. Brennt sie mit starker Flamme, so ist der Borrath rasch erschöpft; ist die Flamme dagegen nur klein, so wird die Füllung dementsprechend länger ausreichen. Die Biene besitzt von Natur aus ein gewisse Maß von Lebenstraft. Im Sommer, bei guter Tracht, wird diese durch die nie rubende, Tag und Nacht sast gleich intensive Arbeit rasch verbraucht, während sie in der Rubezeit, im Winter konservier wird, so daß die Biene bis in den Frühling hinein leistungsfähig beibt. Daraus erklärt sich denn auch die Thatsache, daß die Vienen bei auhaltend guter Tracht nur 5-6 Wochen alt werden, während die im Angust nud September erbrüteten ein Alter von 8-9 Monaten erreichen können.

Es ift nun wohl klar, daß die Leiftungsfähigteit eines Biens im Frühjahr um so größer sein unß, je weniger er den Binter über in Auspruch genommen worden ift. Gine möglichft gleichmäßige Binterruhe ist für ihn das, was ein ungestörter Schlaf für den Menschen ift. In beiden Fällen resultirt ein erhöhtes Gesundheitse und Araftgefühl, die Grundbedingung sur wirkliche Arbeitsküchtigteit.

Der Bienenguchter banbelt in seinem eigensten Interesse, wenn er sich vor bem doppelten Berluft an Honig und Boltsfraft zu bewahren sucht, indem er sein Möglichstes thut, um einerseits allfälligen Störungen ber Winterruhe vorgnbeugen und anderseits bereits eingetretene rasch zu beseitigen.

Wodurch fonnen nun bie Bienen im Binter geftort werben?

Die bezüglichen Ursachen liegen entweder im Bolfe selber, oder in der Qualität ber Borrathe, in der Beschaffenheit ber Wohnung, in der Witterung, in gewissen Bienengichten jelber.

Eine der schlimmsten Störungen beruht auf der mahrend des Winters erfolgten Beisellosigkeit; sie ist nm so schlimmer, je früher sie eintritt und je später sie bemerkt wird; denn es gehen dann meist Bolf und Borrathe zugleich zu Grunde (Ruhr). Daß ein seit längerer Zeit weiselloses Bolf sehr geringen Werth hat, ist wohl klar; — also nicht kuriren wollen! — Die Qualität der Vorräthe kann insosenn eine Anelle der Bennruhigung sir die Bienen werden, als z. B., wenn anf Sommerhonig allein überwintert wird, Wassermagel (Onrstnoth) eintreten kann, weil dieser zu wenig Wasser enthält, während auberseits beim Ueberwintern ans lanter Frühzahrshonig unter Umständen die Ruhr eintreten kann, weil dieser bisweilen rasch tristallisirt und sich in Trauben- und Fruchtzucker scheidet, wobei nur letzterer von den Vienen verwendet werden kann, sür sich allein aber eine ungenügende Nahrung bildet. Aehnliche Folgen haben schlechte Surrogate.

In einer mangelhaft fonstruirten Wohnung fann die Zugluft, in einer schlecht ventilirten der Lustmangel sehr störend wirfen. Berhältnismäßig am meisten Störungen veranlaßt die Witterung, was um so schlimmer ift, als es gewöhnlich nicht in unserer Macht liegt, ihnen vorzubeugen, ohne dadurch wieder in anderer Weise Gesahr zu sansen. Namentlich nachtheilig ist der häufige Temperaturwechsel, der bald ein Berengern bald ein Erweitern der Bienentranbe zur Folge hat. Nicht nur große Kältegrade beunruhigen die Bienen, sondern ebenso sehr anch das milbe Better. Letteres wirft, wie unsere Stationen beweisen, am schlimmsten dann, wenn es sie östers zum Anflösen der Tranbe veranlaßt, ohne ihnen jedoch einen Reinigungsausslug zu gestatten.

Achnlich wie die Wärme wirtt die Sonne, wenn ihre Strahlen in die Bienenwohnung eindringen tönnen; die Bienen werden von der Traube weggelockt und gehen in der Kälte zu Grunde. Der schälliche Ginfluß von Mänsen und Bögeln auf das Besinden der Vienen ist bereits erwähnt worden. Erstere ruiniren ein Volk hanptsächlich durch die sortgesetten Störungen, während letztere dasselbe zudem direkt, durch das Wegsangen der herausgeklopften Vienen schwächen.

1 Danied by Charle

Die Störungen, die theils bireft, theils indireft durch ben Bienengüchter veranlaßt werden, beruhen entweder auf Unfenntniß, auf übel angewandter Fürjorge, auf jeiner Aengstlichfeit ober Neugierde.

Sehr oft wird & B. ber leere Ranm bes Bienenhauses hinter ben Körben ben Winter über als Magazin für alles Mögliche benützt und öfters besucht, anderswo sind die Bienen vor und unter ben Fenstern aufgestellt, wo täglich Falltäben heruntergelassen und wieder aufgezogen werden, wo die Katen sich sonnen und sich Rendez-vous geben, u. f. f. Wenn dann solche Stände nicht prosperiren, so nuß die Yage berselben, oder die Bienenrasse oder irgend etwas anderes schuld sein; kurz, die Ursache wird überall gesucht, nur meist nicht da, wo sie liegt.

Um seine Lieblinge ja gut durch den Winter zu bringen, werden sie auch etwa im Keller oder gar im Schlafzimmer aufgestellt, wo Störungen sich nicht vermeiden lassen. Nicht selten werden sie sogar den Winter über regelmäßig gesstüttert ("gehirtet"); in beiden Fällen gewiß mit vorzüglichem Ersolg! Daß das Füttern nicht nur der damit verbundenen Störungen wegen, sondern auch ans andern Gränden schlinner Folgen haben tann, ist bekannt.

Auch bas Deffinen ber Bienenhanfer und Wohnungen, bas Bochen an lettere, um eine Antwort und bamit die Gewißheit zu erhalten, bag ber Bien noch lebe, find Störnigen, die nubedingt vermieden werden sollten.

Die Forberungen, die sich ans bem Gesagten für ben Bienengüchter ergeben, sind so selbstverständlich, daß deren Anizählung wohl unterbleiben kann, nur eine möge besonders genannt werden, nämtich die: Wintere früh — im September — ein, und spät — Ende März oder Ansang April — aus und störe in der Zwischenzeit so wenig als nöglich! Suche bei der Einwinterung schon die Bedingungen zu schaffen, die eine ungestörte Winterrung möglichst garantiren! Je vollkommener diese ist, desto beiser für den Bien und den Bienengüchter.





Nachrichten aus Vereinen und Kantonen



Jahresberichte des gienenzüchtervereins des jürch. "Weimlandes" vom Mai Stai bis Ende 1888. Anschießend an den letten Jahresbericht, vide Rr. 5 pro 1887, fonnen wir mittheilen, daß die Begierung des Anntons Jürich auf die Gingabe der vier gürch. Bereine eine Berordnung erließ, die unter Anderm im handel

bie Bezeichnung "Aunsthonig" ftatt "Tafelhonig" vorichreibt. In ber Eingabe wurde bie Bezeichnung "Sprup" vorgeschlagen.

Der Berein hatte sich in den Tepots mit Geschier aller Art und in den einzelnen Settionen mit Schlendern auf die tommende Saisen wohl versehen, — aber der Honigsegen blied aus. Nach den Spätfrösten, die mit dem 3. Mai einzesetzt, blied der Mai troden in der Begetation und in der Blüthe. Die Hossinung auf den Juni war trügerisch, kalt mit Regenwetter bis zur heuernte. Nuch die zweite Trachtperiode spendere leinen Vorschuss. Dem Vorstand schien es gedoten, Erhebnugen über den Bedarf des Ersahes — an Zuder — zu machen. Von Sutermeister in Luzern mußten 1400 Kilo bezogen werden. Uber diesen Ander ist in diesem Blatte viel geschrieben werden. Wir beschräuten uns auf die Bemertung, daß im Jahre 1886 tein Volt in der vermalen Volksfärte einzewintert werden fonnte.

Die ordentliche herbstversammlung fand Somtag ben 26. September im "Schwert" in Oberstammheim statt. herr Gisler, Behrer in Unterstraß, hielt den Vortrag über: "Die Einwinterung der Vienen". Der Vereinsaltnar herr Mai berichtete über die Ausstellung in Olten. Als nächster Versammlungsort wurde Belgikon Dynhard bestimmt. Mitgliederzahl 86, Inter und Intersieden, welche mit dem Bunsche von einander schieden, daß das vom Jahre 1886 Versamte nachgeholt werden möchte vom Jahre

1887. Giner Einladung des tit. Prafidiums des Bereins gurch, Bienenfreunde Sofge leiftend, fand im Jebruar 1887 eine Mogoerdietenverlaumitung der zirich, Bereine in Bullifellen ftatt, behnis Berathung einer eventnellen Eingade an den hoben Kantonsrath, betreffend die rechtliche Stellung der Bienenguchter, welche Behörde die Nevision des gurch: privatrechtlichen Gesehdnes in baldige Berathung zu ziehen hatte. Auf ein ausführtliches Reserat von Gerrn all Regierungsrath Ziegler in Binterthur, wurde von einer Eingade Umgang genonunen, da das bisherige Geseh den Bienengüchtern hintanglich Schul verleibe.

Bei milbtobenbem Nordoftwinde und gefrorener Schneebede bielt ber Berein am 17. April in Welfiton feine orbentliche Grubjabreverfammlung ab. herr Rramer, Lehrer in Gluntern, fprach über: "Die Bedentung bes Schmarmens". Da felbftverftanblich nach bem Jahre 1886 von ber Gutterung überhaupt, fowie auch von ber "Trieb":Rütterung bie Rebe mar, verlegte fich bie Distuffion auf lettern Bunft. Die Anfichten spalteten bie Berfamnlung in zwei Lager: Die Ginen behanpteten und bewiesen, es fonne fpet - parbon - "gestriebefüttert" werben, ohne bag ber Qualität bes Sonige Gintrag gefchebe; die Anbern beftritten bies Lettere nicht, fagten aber, es ichade bem Rufe bes honigs, wenn ber Imter auch gar gn viel futtere. Die Berfaminlung nahm ferner bie Rechnung ab, mablte ben alten Borftand neu, befchloß bie ichweig. laudwirthichaftliche Ausstellung in Reuenburg mit Produtten ber Bienenjucht ju beschiden (bie namhafte Subvention bes Bereins schweizer. Bienenfreunde ermöglichte bies) und ertheilte bem Borstande Bollmacht, eine Bereinsetignette für honiquertauf anguichaffen. Nächfter Berfammlungeort Gyfenbard Dffingen. Der Sommer 1887 bolte ein, mas ber 86er verfaunt. Sonig im leberfluß: bellen, dunteln und ichwarzen. Raum tounten die Depots genug Buchfen, Glafer und Mittelmanbe anichaffen, und bie Abfatfrage trat in ben Borbergrund. Der Borftand glaubte, in letterem Buntte ben Produgenten am beften gu bienen, indem er ihre Produtte burch bas Mittel einer einlabenben Berpadung (Gläfer und Büchfen) bem Bublitum geschickt anbot und basselbe, wie auch ben Imfer felbft, über ben Werth und bie Bebeutung bes Bonige aufflaren ließ. herr Rramer in Aluntern war fo freundlich,

in Ghjenhard Dffingen einen Bortrag über: "Urfprung und Sigenschaften bes Honigs" ju halten. Damit biefer Bortrag nicht bloß ben Anwefenben, sonbern auch weitern Rreisen ju Gute tomme, wurde für Anwesenbeit verschiebener Reporter geforgt. Nach gewalteter Distuffion wird als nächfter Bersammlungsort Altiton bestimmt.

An der Ausstellung in Neuenburg errang die Bereinsausstellung die silberne Wedaille und eine Gelbyrämie von fr. 50.

Die guten Erfolge ber Honigmartte in Schaffhausen und Zurich ließen auch unsern Berein raich handeln. Um auf bem und beiberseits nächstgelegenen Abjaggebiet Binterthur mit bem Berein Kemptthal nicht in Kollison zu kommen, wurde das Programm des Marttes in gemeinsamer Vorsambssitzung seiglegstellt, obsichon Kemptthal ertlärte, an dem Martte unter Rucksich auf seine Depots nicht Theil zu nehmen. Im Beitern gieng als Resultat bieser Berhandlungen der Beichligt einer gemeinsamen Bersammlung am Martttage hervor. Der honigmartt, der dann am 19. Dezember im hotel "Abler" in Binterthur abzehalten wurde, erfreute sich einer regen Theilnahme seitens der Konsumenten. Den Glanzpuntt des Tages dikbete wohl der gediegene und flar gehaltene Bortrag des herr Theiler in Jug über: "honig, dessen und ben letten Wintel von Zuhörern aus Stadt und Land angefüllt, die mit sichtlichem Interesse dem Bortrage sauschen. Die Vereinsmitglieder wurden zu biesem Martte durch Circulare eingeladen, welche au der Spied das Marttprogramm entbielten; auch die Kresse nicht außer aufe en der Spied das Marttprogramm entbielten; auch die Kresse wirde und einer Kott gelassen.

Unter hinweis auf bie bamals fich gegenüber ber ichweigerichen Bienenzeitung geigenben Sonberbeftrebungen, enfreben wir bem genannten Circulare folgenben Baffus:

Berthe Bereinsgenoffen !

Ungweiselhaft ist Ihnen letzer Tage die Probennumer einer neuen Bienenzeitung aus dem Verneroberlande zugestellt worden. Es ist dies ein privates Konturrenzunternehmen gegen das Organ des Vereins schweizer. Bienensteunde, dem wir als Settion beigetreten sind. Die Abonnementsbeträge bilden die einzige Einnahmsquelle des schweiger. Vereins. Sie kennen die Unterstützung, die uns von dieser Seite schworzen. Es ist Pflicht eines jeden Vereinsgenossen, den schweize. Bereinszorgane, der schweizer. Bienenzeitung, möglicht viele Abonnenten zu verschaffen. Die selbe kostet 4 Fr. per Jahr, die neue allerdings — die Waare ist auch darnach — nur 2 Fr. Wir laden die Mitglieder, die dies dato noch nicht Abonnenten der schweizer. Bienenzeitung waren, aber sir das nächste Jahr sich dazu entschließen, ein, dem Brästenten ungesaunt ihre Abresse aufzugeden, damit denselben noch die letzte Kr. pro 1877 gratis zugestellt werden kann. In der gestrigen Vorstandszund Abgeordnetenstützung in der Riedtmüßse wurde das Abonnement auf die neue Bienenzeitung (ohne zugleich Abonnent der alten zu sein) mit der Mitgliedschaft als und vereindar erklärt, und der Vorstand wird diesen Verschaub wird diesen verschafte verschilden erklärt, und der Vorstand wird diesen Verschaub wird diesen Verschaub wird diesen Verschaub wird diesen verschaften verschilder erklärt, und der Vorstand wird diesen Verschaub wird diesen Verschaub wird diesen Verschaften verschilden erklärt, und der Vorstand wird diesen Verschaub wird diesen Verschaub wird diesen verschaften ver

hoffenb, Sie werben vorstehenber Ginlabung und Anregung freundlichft Folge leiften, geichnet mit freundicaftlidem Imtergruß

Dunhard, ben 5. Dezember 1887.

Der Borftanb.

Bobl in Folge ber Pramirung in Reuenburg und bes orbentlichen Gelingens bes Honigmarttes, hob fich bie Mitgliebergahl auf 103.

Wir können nicht umfin, noch ber Bersammlung bes Borstandes und ber Chefs ber einzelnen Settionen, die am 4. Dezember b. J. in der Riethmüßle in Opmhard flatifand, zu erwähnen. haupttraktandum war neben der bereits erwähnten Borberathung bes honigmarttes, der Abichlug bes Lieferungsvertrages der Bereins

etiquette. Die Berftellung biefer wurde bem lithographifchen Atelier ber Berren Caspar & Sigg in Bintertbur übertragen, nach einem Entwurfe, ben unfer Bereinemitglieb, Berr Auguft Berlinger, jur mechan. Riegelfabrif babier, angefertigt batte. Bir fprechen ibm an biefer Stelle Ramens bes Bereins ben moblverbienten Dant aus. Hebergebend ju bem Jahre

1888, haben wir leiber bes Sinichiebes eines ber alteften Bereinsmitglieber und Mitbegrunders unferes Bereins, bes Beinrich Gutinecht (sen.) von Gpienbard-Offingen, ju gebenten. Er erlag im Frubjahr einem unbeilbaren Magenleiben. Ontfnecht war ein Imfer von altem Schrot und Rorn, ber felten unter 50 Bolfer pflegte. Obicon meiftens mit Rorben wirthicaftend, mar er ben Neuerungen nicht abbolb. Leiber entrig ibn ber unerbittliche Tob, ebe er ben lebergang vom Stabiljum Mobilbau vollenbet hatte. Um fich ju feinen reichen, praftifchen Erfahrungen noch bie nothigen theoretischen Renntniffe anzueignen, fehlte er an feiner Berfamms lung. Er verbient, bag unfere Bereinsmitglieber ibm ein freundliches Anbenten bemabren.

Die erfte Berfammlung biefes Jahres fand am 11. Marg in Altifon ftatt, mit Bortrag bon herrn Rramer über: "Die Bufunft ber Rorbbienengucht". Das neben berührte er bie Bortheile ber Rrainerbienen. Rach Abnahme ber Rechnung wurde fur ben meggiebenben bisberigen Altuar Berrn Eb. Dav Berr Beinrich Renner, Lehrer in Altifon, gewählt, und ferner bie Abhaltung eines zweiten Sonigmarttes in Bintertonr beichloffen und bem vorliegenden Etiquetten: und Sonig: verfaufereglement bie Genehmigung ertheilt. Dasfelbe lautet:

§ 1. Der Bertauf ber Stiquette geschieht nur an Bereinsmitglieber, Die nach: ftebenbes Reglement unterzeichnet baben, in Parthien von minbeftens 50 Gremplaren per Gerie, gegen Beicheinigung bes Empfanges nach Babl und Rr. burch eigen= händige Unterschrift.

§ 2. Die Ranfer ber Ctiquette verpflichten fich unter bem Schute berfelben:

Erftens: Rur reinen unverfälichten Bonig, wie folder bon ben Bienen gefammelt wirb, gu berfaufen.

3meitens: In biefem 3mede nur vollständig gebedelte Baben ausguichlenbern und bei biefer Manipulation, wie auch bei weiterer Bebanblung bes Sonias, Die gemiffenhaftefte Reinlichkeit ju beobachten. Derfelbe ift wenigftens einmal gu filtriren.

Drittens: Reinen im Dien ausgelaffenen Bonig, ber burch biefe Bewinnungemethobe einen Beigeschmad erhalten bat, unter bem Schute

ber Stiquette ju verfaufen.

§ 3. Uebertretung biefer Borichrift bes § 2, fowie jebe jur Renntnig bes Bor: ftanbes gelangende Kälschung bes honigs, welcher Art es auch fein möge, bat, wenn ber betreffende Lieferant nicht innert ber bemfelben angesetten Grift mit bem Raufer eine gutliche Abmachung vollzieht, eine leberweifung besfelben an ben orbentlichen Richter burch ben Borftand gur Folge.

§ 4. 3m Beitern ift ber Borftand gehalten und gwar in jedem Falle nach § 2 und 3 ben feblbaren Lieferanten: 1) Aus bem Bereine ausguschließen und 2) beffen Borrath an Stiquetten ohne Entichabigung gurudgugieben und gu vernichten.

§ 5. Nachstebende Bereinsmitglieder verpflichten fich mit eigenhandiger Unterfchrift, ben Borfchriften biefes Reglementes in jeber Beziehung nachzutommen und nichts ju unternehmen, was ber hiemit ausgesprochenen "Conventionalgarantie für Bertauf von achtem Bienenbonig" von Nachtheil fein fonnte.

Abhalten einer außerorbentlichen Bersammlung mit Bortrag in Bulfflingen, Beschäung ber kantonalen kandwirthschaftlichen Ausstellung in Andelfingen, Gemeinsamer Begug von Aunstwaßen von unserm Bereinsmitgliede A. Bodmer in Billflingen, gemeinsamer Bezug von Krainerbienen von herrn Modic in Afling, waren im Weitern die Refuktate dieser Bersammlung.

In Bulflingen referirte fobann bas Bereinspräsibium über "Die Kunftwabe und beren Berwenbung".

Einem Buniche vom "Schauberg" her Rechnung tragend, versammelte sich der Berein jum 3. Male am 6. Mai in der "Flora" in Elgg. herr Spühler, Lehrer in hottingen, sprach über: "Die Behandlung der Bienen im Frühjahre". Dieser Bersammlung gieng eine Borstandssitzung in Berbindung mit den Settionschefs voran. Die Resultate dieser Berhandlung waren solgende:

- 1) Entgegennahme ber Mittheilung ber Bewilligung einer apistischen Station in Suniton (Lehrer S. huber).
- 2) Subventionirung berfelben mit bem einmaligen Betrag von Fr. 20.
- 3) Böchentlich 2 malige Beröffentlichung ber Tagesresultate in bem in Bulflingen erscheinenden "Beinlander".\*
- 4) Subventionirung von Lehrlingen für Anfertigung von rationellen Strobs förben, wie folche an ber Bersammlung in Altison von herrn Kramer vorgezeigt wurden.
- 5) Wahl bes Berkäufers der Etiquetten: Herr Fenner, Lehrer in Altikon. Mit diesem Tage stieg die Mitgliederzahl auf 130. Der Wommemant Mai diese Jahres versprach viel für den Sommer und leistete viel für sich. Höchse Janahme ber apistischen Station Hinton am 7. Mai 2,650 Gramm. Aber mit diesem Monat war's mit der Herriche größtentheils zu Ende, der Juni war nicht günstig, und auch die zweite Trachtperiode sieß sich nicht gut an. Die saufenden Instruktionen und die noch in frischem Gedächtnig liegenden Ersahrungen des Jahres 1886 ließ die rechtzeitige Nachbisse bei den Imstern nicht versäumen.

Un ber Musstellung in Unbeifingen erhielt ber Berein ein Diplom und einen Breis von Fr. 10.

Der projetirte zweite honigmartt tonnte Mangels an Theilnahme nicht abgehalten werben.

Am 15. November wurde in Riederneun forn die ordentliche herbstversammlung abgehalten. Derr Gemeinderath Freienmuth in Wellhausen reserirte über: "Die Behandlung der Bienen von der Auswinterung an bis zur Schwarngeit". An der nächsten ordentlichen Frühjahrsversammlung, welche in Wiesendang en stattsinden soll, wird die Frage einer eventuellen Statutenrevision, nebst Vortrag, Rechnungsahnahme und Mass des Vorstandes auf der Trastandenliste erscheinen.

Damit sind wir mit unserer Berichterstattung ju Ende und konstatiren jum Schlusse gerne, daß in unserem Berein ein frisches, frohliches Leben herrscht und bas Interesse für unsere Bestrebungen an Intensivität juninmt. Unsere sammtlichen Bersammlungen waren immer sehr zahlreich besucht, durchschnittlich von 100 und mehr Zuhörern, und auch das schlechte Better und ein weiter Weg vermochten an der Theilinahme nichts zu ändern. Gewiß ist neben dem bebeutenben Außen, mit welchem bie Bienen ihre Pfleger lohnen, auch die unerschöpfliche Quelle reiner Freuden, welche

Bur bie Zusendung der Berichte ber apiftischen Station (vom 1. April bis jum Trachtabichluft im Auguft) nach Wilflingen bezieht herr huber zubem noch ben allerdings febr minimen Betrag von fer. 6 fabriid.

bie Bienengudt gemahrt, bie Sauptursache bes frohlichen Gebeihens unseres Bereins, ber mit einer Mitgliebergahl von 136 in bas neue Jahr hinübertritt.

Donbarb, im Dezember 1888.

Namens bes Borftanbes bes Bienenguchtervereins bes gurch. "Beinlandes": Albert Gini. Bereinsprafibent.

#### 



Um bes Lichts gesell'ge Flamme Sammeln fich die Hausbewohner, Bater, Mütterchen und Hanschen, Bater thut bas Pfeifden stopfen, Mütterchen die Aepfel theilen Und ber Kleine spidt behende Drauf die braunen Apfelferne Lachend bin an alle Manbe! —

Sans, ruft ber Bater, ber ungern bas Treiben bes Burichen gejeben. Banschen, rud' burtig mir naber, nun follft bu mas Renes erfahren! -Schon feit vergangenem Frühling verpflegeft bu emfig bie Baumchen Draugen im Garten, Die bu aus Rernen bir felber erzogen; Meterlang muchfen die Zweige und trugen ichon feltene Bluthen; Golbene Gruchte merben bir reifen in menigen Jahren. -Mun aber merte: Jego mocht' ich bie emfigen Bienen, Draufen im laufchigen Bintel, auch bir in die Obbut vergeben; Willft bu's mohl magen, mein Lieber? "Ei, mit Bergnugen, mein Bater, Sab' ich boch ftundenlang ihrer mit Freuden fo oft fcon gelauschet, Sabe vergangenen Frühling ben fummenben Schwarm auch gefangen, Dft burch bas Fenfter gegudt und leife bie Baben gezogen!" -But, alfo borche geschwinde; benn willft bu fie richtig verpflegen, Duft bu die Lehren und Binte in reichlicher Menge mohl merten. Täglich gibt's Renes zu fernen und nimmer zu Ende fommt felber. Ber icon feit Rabren mit Gleiß in ber Bflege ber Biene fich fibet. -Alle Monate nun geb' ich Leftion bir, mas braugen gu thun ift Und auch zu laffen, turg, mas ihnen bringt Bortheil und Schaben. Benn bu bie Lehren brauf richtig am Bienenftande verwertheft. Lohnen in furgefter Grift, zwiefach fie Arbeit und Beit!

#### I. Januar.

u erinnerst dich noch, wie in den sonnigen Herbstagen wir eifrig bemüht waren, unseren Bienchen des Winters Nahrung in reichslicher Menge zu geben. Der freundliche Novembersonnenschein kam ihnen aber doch noch recht wohl zu statten. Da wurden noch Borräthe transportirt und innen im Winternestlein aufgespeichert; oftmals bemerktest du noch, wie sie gar Höschen eintrugen. Wie dann im Dezember wochenlang undurchdringlicher Nebel die Thalschaft verhüllte und immer frostiger wurde die Luft, da sant auch der Bienlein Schwarm in stille Winterruh!

Beihnachten fommt, boch auf ganz sonderliche Art. Föhnwinds, brausen und Sonnenschein erwärmen die Lüfte und rauschend ertönt unserer Bienen fröhlicher Chor. Solch' frobes Leben in des Binters Zeit thut aber unsern Busenstreunden auch recht wohl; schwinden die Vorräthe auch etwas schneller, so werden sie dafür weit eher von tücksicher Krankheit verschont.

Doch, herr Winter, nun nicht mehr lange gefäumt! Bring' uns recht balb ber Flocken Tanz und an Fenstern ber eisigen Blümlein Zier! Dann, angehender Inter, sei ängstlich bedacht, daß nichts, gar nichts, deine Bienen aus ihrer Ruhe aufschreckt. Halte vom Bienenhauß fern alles Klopfen und Poltern; selbst das Berarbeiten von Holz mit der Art auf gefrorenem Boden wirft erschütternd auf einige Entfernung. Ebenso ist es oft nicht thunlich, Bienen in obern Hausräumen zu überwintern; während brunten das junge Bolf sich Treppen auf und nieder jagt und mit Bucht die Thüren zutlappen, brausen sie broben auf, voll Unbill über die Störung. Sei besonders achtsam auf die heimlichen Angrisse der Mäuse. Unwermertt, leise brechen sie ein und richten Tod und Verderben an, wo sie nicht balb beobachtet werden.

Auch die Bögel sind oft nicht minder gefährlich. Wenn Feld und Flur sind verhüllt mit tiesem Schnee, dann nahen sie, erst schüchtern; doch täglich werden sie zudringlicher und pochen lauter und lanter; sie schwächen die Zahl der Arbeiter und bewirken den Ausbruch verderblicher Krantheit. Des Nachbars Kater selbst kann Unruhe schaffen, wenn er in wohlgemeintem Pslichteiser über die Stöcke hinklettert, um nach Mäusen zu haschen und — nach Bögeln. Auch winterlicher Sonnenschein wirtt schäld auf die Bienen ein! Darum ausgepaßt, mein Lieber, die Reue ift ein hinkender Bote! Kehre oft beim Bienenhaus zu, entserne die Todten aus den Fluglucken, verscheuche die Lögel, vertige die Mäuse, verbanne den Lichtsfrahl und webre dem Unruhftister. —

Und wenn's im Februar einft unverhofft wieder aufthaut, bann :

Die Schieber weg geschwinde! Schuell wachen bann bie Bienlein auf, Und schwingen sich empor zu hauf; Sie jubelu laut aus froher Bruft, Sie ahnen nache Lengesluft,

Im lauen, leifen Winde! -

R. Göldi, Marbach.





Bienenftand des Dr. Dzierzon in Lowkowith, Schleffen. (Erfinder bes Mobilbaues.)

#### 200

Sehr geehrte Rebattion!

Der "Biener Bienenguchter-Berein" erlaubt fich bas bofliche Ersuchen ju ftellen, bie nachftebende Preisausschreibung einigemale in Ihrem geschätten Blatte freundlichft zu veröffentlichen.

Für bieje Gefälligfeit im Boraus beften Dant.

Bien, am 14. Dezember 1888.

Gur ben Wiener Bienenguchter-Berein: Dr. P. Ritter von Bech, Brafibent. Alois Schollus, Gefretar.

## Hene Preisausschreibung.

Der "Biener Bienenguchter:Berein" fchreibt hiemit für bie drei beften literarifden Arbeiten, apiftifden Inhaltes.

brei Preise im Gesammtbetrage von 100 fl. aus und zwar:

einen erften Preis ju 50 fl., einen zweiten Preis ju 30 fl. und einen dritten Preis zu 20 fl.

Der Gegenstand der Arbeit ift der freien Wahl des Preisbewerbers anheimgegeben, nur muß er in die Gebiete der Bienenzucht einichlagen. Der Artifel kann wiffenschaftlich ober populär, praktisch oder theoretisch, ernst oder humoristisch gebatten sein.

Die Arbeit muß in beuticher Sprache verfaßt fein und hat, ohne Rennung bes Namens bes Berfaffers, ein Motto zu tragen, welches auf einem beigelegten verschloffenen Couvert zu wiederholen ift, in welchem sich ber Name und die genaue Abreise bes Berfaffers befindet. Der lette Einsendungstermin für bie Breisarbeiten ift ber 30. April 1889.

Die Arbeiten find an die Bereinsi-Ranglei des Biener Bienenguchter:Bereins in Bien, I., Jacobergaffe 3 einzusenben.



## Preisaufgabe.

er Vorstand des Vereins schweiz. Bienenfreunde ladet hiemit die Abonnenten der schweiz. Bienenzeitung zur schriftlichen Lösung folgender Preisausgaben ein:

1) "Bewirthschaftung eines kleinern Korbbienenstandes". I. Preis Fr. 25, II. Preis Fr. 15.

"In was für Fehler fällt gewöhnlich der Anfänger?" I. Preiß
Kr. 25. II. Breiß Kr. 15.

Die Arbeit ift bis 1. März 1889, mit einem Motto versehen, an Herrn Kramer, Lehrer in Fluntern, Zürich, Aftuar des Bereins schweiz. Bienenfreunde, einzusenden, soll von fremder Hand geschrieben sein und darf den Boststempel des Wohnortes des Berfassers nicht tragen. Derselben ist ein verschlossense Couvert beizulegen, das den Namen des Berfassers und das gleiche Motto enthält, wie die Arbeit selbst.

Die preisgefronten Arbeiten werden Sigenthum bes Bereins. Die Jury wird burch ben Borftand bestimmt.

Often und Burich, ben 5. Dezember 1888.

Der Brafibent: J. Jeker. Der Aftuar: U. Aramer.



## Codes-Ameige.

Wir machen Ihnen hiermit bie ichmergliche Mittheilung, baß es bem allmachtigen Bott, bem Bern unfers Lebens, gefallen hat, unfern innigft geliebten Gatten, Later, Schwiegerbater, Bruber, Dntel unb Schwager

## David Gerter

in Bollikon,

Mitglied des Vereine ichweizerifder Bienenfrennde,

ben 22. Dezember 1888 nach langem, schwerem Leiben in feinem 67. Altersjahr zu fich in bie ewige Beimat abzurufen.

Die Beerdigung fant Mittwoch ben 26. Dezember ftatt.

Bir bitten, bem theuren Entichlafenen ein liebevolles Andenten bemahren gu wollen und erinchen um ftille Theilnahme.

Die tiefbetrübten ginterlaffenen.

## Anzeigen.

Erfter Breis Olten 1886. — E

Erfter Preis Meuenburg 1887.

## Soniaschlender

nach allen Syftemen und Größen,

en,

# Soniatefiel

25 Kilo haltend.

Mug. Bolliger, Spengler, Ruttigerftrafe bei Baran.

## Bu verkaufen:

200 2 20 2

liefert billiaft

Cine Strofprehmafdine jum Raben ber Strofmanbe für Bienentaften. Gbenfo eine Ichtbeute (Blattipftem) mit 7 Boltern bei

Jean Baumgartner, Drechster, 2Deinch-Sirich.

## -> Bienenschreinerei -

von

## E. Schneider in Altikon, Ct. Zürich,

empfiehlt fich auch biefes Bahr gur Erstellung von Bienenwohnungen in allen Spftemen und Größen; fur genane und folibe Arbeit wird garantirt.

Inhalt: An unsere Lefer. — Jahresbericht des Bereins Schweizerischer Bienenireunde pro 1867/1888. — Die Bedeutung der Minterruhe, von H. Spubler in Hottingen. — Nachrichten and Vereinen und Kantonen. — Bienenfalender 1889, von R. Gölbi, Marbach. — Bienensand des Dr. Dzierzon in Londowitz, Schleien. — Neue Preisausschreibung. — Preisausgabe. — Todesanzeige. — Anzeigen.

Berantwortliche Rebattion: 3. Jeter, Pfarrer in Olten, Ats. Golothurn. Reflamationen jeber Art find an die Rebattion ju richten.

Drud und Expedition von S. R. Sauerlander in Marau.

Dhived by Google

## Schweizerische

# enen=

Organ der ichweizerischen Bereine für Bienengucht.

Berausgegeben bom

#### Verein Idmveiser. Bienenfreunde.

Tricheint monatlich 1-11/2 Bogen flart. Abonnementspreiß für Richtmitglieder bes berausgeberischen Bereinis fr. 4. - . Es werden nur Jahresabonnemente angenommen. Dieleiben find zu aberssten an bie Redattion, herrn Harrer Jeler in Olten, Kanton Goldvinn. – Für den Buchhandel in Commission bei h. R. Sanerländer in Karan. – Einrichungsgebühren sür die Betitzeile oder deren Raum 20 CCC. Briefe und Gelber franco.

A. f., XII. Jahra.

.Nº 2.

Februar 1889.

## Filialvereine.

em "Berein fcweizerischer Bienenfreunde" find als Filial= vereine beigetreten (fiebe Schweig. Bienenzeitung, Jahrg. 1885, S. 41, 121, 205, Jahrgang 1886, S. 49, Jahrgang 1887, S. 193, 249 und Jahrgang 1888, S. 105):

26) Bieneugunterverein von Grenden, 34 Mitglieber. Brafibent: Berr Luterbacher, Lehrer in Grenchen; Aftuar: Berr Leo Bullimann, Uhrfabritant in Grenchen.

27) Bienengudterverein Andelfingen und Umgebung, 75 Mitglieder. Brafibent: Berr Leemann, Gefundarlehrer in Flaach; Aftuar:

Berr Frauenfelber in Benggart.

28) Appengeller-Mittelland-Verein, 22 Mitglieder. Brafibent: herr Bruberer, Fabrifant in Speicher; Aftuar: herr Dr. Bahner in Speicher.

29) Bienenverein des Bezirks Affoltern und Umgebung, 84 Ditglieber. Brafibent: Berr Funt in Mettmenftetten; Attuar:

Berr Brubel in Mettmenftetten.

30) Bienenguchterverein des Solothurner Niederamts, 70 Mitglieber. Brafibent: Berr Brobmann, Stationsvorftanb in Schönenwerd; Aftuar: Berr Pfarrer Bafeli in Niedergosgen.

31) Bienenverein Mard, At. Somn, 27 Mitglieder. Brafibent: Berr Truttmann, Raplan in Galgenen; Aftuar: Berr Benedift Diethelm in Galgenen.

Der Vereinsvorftand.

## Der Betrieb der Bienenzucht in der Krain und Kärnthen

ift durchaus nicht so untergeordneter Natur, wie man beim Anblick der primitiven "Truken" glauben könnte. Im Gegentheil, es liegt diesem Erwerbszweige ein wohldurchdachtes, den dortigen klimatischen und Trachtverhältnissen angepaßtes, und dorten bewährtes System zu Grunde.

Jedenfalls ift jener Betrieb unserer alten Korbwirthschaft weit voraus. Diese Kästen können vermöge ihrer langgestrecken und niedrigen Form ben Gesahren bes bortigen strengen Winters jum Trot, so enge geschachtelt werben, daß die größte Kälte (man sagte mir bis auf 24 ° R.) teinen nachtheiligen Einsus auf deren Bewohner auszuüben vermag.

Das Einwintern geschieht folgenbermaßen: Die Stände sind im Allgemeinen den unfrigen alten ähnlich, nur etwas tiefer und mit gutem Boden. Dieser wird mit seinem Stroh oder "Güjel" (Samenhülsen bei Weizen, Hafer und Gerste) 2—5 Zoll hoch bedeckt, dieses mit dünnen Brettstücken überlegt und dann wieder überstreut. Auf diese Kager kaften. Auf diese kommt wieder Güsel. Der Raum zwischen Kasten und Hinter- und Seitenwand des Standes, 10—15 Zoll, wird ebenfalls gut verpackt. Alle Spalten zwischen den Kästen werden mit Güsel gesüllt. Anf diese Weise wird fortgesahren 5—7 Lagen auseinander bis alle Beuten, 40 bis 200, verpackt sind. Ueber das Ganze wird wieder Küsel gebracht und mit Schaub z. gut zugedeckt. Während des Ausstellens wird die Flugseite schon ausgerichtet und allfällige Spalten sorgfältig verstopst.

Die Bienen, so verpadt und eingehullt, geben einander gegenseitig warm und die ftartften Temperaturwechsel geben ichablos an ihnen vorüber.

Dies mag ein Wint fein, wie bei uns etwa solche Stode gu überwintern sind; man bedarf einer Kifte, die mit Borrichtung für Flug zu versehen ift, um mehrere, auf und nebeneinander liegende, gut eingehüllte Stode glücklich zu überwintern.

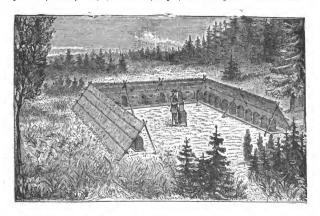
An den Originalfästen kann das Vorderbrett mit eingeschnittenem Flugloch leicht herausgenommen und auf diese Beise der Imb im Frühjahr einigermaßen revidirt werden, ohne daß der Stock aus dem Stapel herausgezogen werden muß.

Gefüttert werben bort bie Bienen, indem eine bunne Schindel bid mit Bonig bestrichen und von vorn unter ben Babenbau geschoben wird.

Daß sich unter biesen Verhältnissen im Frühjahr bei nur einigermaßen ordentlicher Tracht die Brut mächtig entwickeln muß, ist klar und eine gesunde Brut, nicht von jeder Witterungsschwankung erkältet, die eine wohlentwickelte und rüstige Biene erzeugt.

Fire a second manager of the second by Google

Co viel mir mitgetheilt murbe, bleiben bie Beuten fo aufeinander bis nach ber Schwarmzeit. Ueber bie Trachtverhaltniffe bes Sommers bis jum Beginn ber Buchweigenbluthe tonnte ich leiber wenig Erhebungen In ben bober gelegenen Gegenden bes Cailthales und bes Bufterthales wird ber Buchweigen nicht in bem Mage angebaut, bag eine Banderung mit bem gangen Bienenbestand borthin fich lohnte wie binunter in die Gegenden, wo berfelbe in weiten faft unabsehbaren Glachen angebaut wird. Bei biefer Banberung fommt bie Ronftruftion ber Raften wieder zur vortheilhafteften Geltung. Auf eigenartig gebauten Bagen - eine Art Mittelbing amifchen Sang- und Brudenwagen, werben 50-80 Raften verladen, aut gebunden, die Rluglocher mit Tannreifer gestopft und Luftlocher geoffnet. Die Reife wird nur bes Nachts gemacht. Ift bie Entfernung ju weit, um in einer Racht bewältigt ju werben, wird am Morgen von ber Strafe etwas abseits gefahren, die Bferde abgefpannt und zur Beide angepflocht und die Bienen auf bem Bagen einfach fliegen gelaffen. Der Bauer legt fich ins Gras. Abends, wenn die Bienen wieder ruhig find, werden die Fluglocher wieder gestopft und die Reise fortgesett. Dieses Berfahren wiederholt fich oft mehrer Tage hindurch bis jum reiche Tracht verheißenden Buchmeigenfeld, wo abgelaben werden fann.



Bienen-Lagd (60 Stone) im Buchweizenfeld.

Die Buchweigenblüthe beginnt in ber letten Boche August und geht bis jum 8. bis 9. September ju Enbe. Diese späte Tracht veranlaßt

eine letztmalige starke Sierlage und Brutentwicklung, die, da die Trachtbienen sich gewöhnlich abarbeiten, den Grundstod des Boltsbestandes sur das kommende Frühjahr bilden wird. Hier liegt wohl der Schlüssel, warum selbst verhältnismäßig volksarme Krainervölker sich im Frühjahr jo rasch entwickeln können, da die abgearbeiteten Trachtbienen mit Tod abgegangen und der Bestand aus nur jungen und unter dem günstigen Ginssussel einer Bolltracht erzogenen Bienen zusammengesetzt ift.

Diese Wanderbienenzucht wird berart start betrieben, baß in der Umgebung von Alagensurt in dieser Zeit Stände anzutreffen sind, die 300-500, ja bis 700 Bölker vereinigen. Die verschiedenen Bienenwirthe verständigen sich eben, bis ein derartiger Stand beisammen ift, um Kosten für Wache (die Stände werden bei Nacht und Tag von geeigneten Personen bewacht) und Platzgeld für den Einzelnen möglichst billig zu gestalten.

Bei der um den 8., 9. und 10. September stattsindenden Absuhr ift die Gelegenheit für Einkauf größerer Partien an Ort und Stelle geboten. Ein Einkauf im Frühjahr ift unendlich schwieriger, sast undurchführdar, wenn nicht in Folge rechtzeitiger Bestellungen die Sache schon im März zum Boraus dorten arrangirt werden kann. Da die vom herbsteinkauf übrig gebliebenen Stöcke sast alle bestellt sind, so möchte biejenigen Jüchter, welche auf's Frühjahr sich noch Krainer beschaffen möchten, heute schon bitten, nicht zu saumen mit der Bestellung und zugleich die Zeit der Zusendung April oder Mai zu bestimmen. Die Preise werde ich so billig stellen, als mir möglich ift.

Ein frühzeitiger Abschluß bes Handels überhaupt in jenen Orten ift schon deswegen geboten, damit es den Züchtern dort möglich wird, die Zuchtgitter selbst und nach Borschrift einzusezen, da in der Regel die bereits bestehnden Gitter für den weiten Bahntransport durchaus ungenügend sind. Einem Theil meiner im herbst eingefauften Stöcke mußte ich diese Gitter einsehzen Iassen — ohne daß ich dabei sein konnte; leider wurde die Sache nicht in einer den Stöcken möglichst wenig Nachtheil zusügenden Weise durchgeführt. Es ist am besten, wenn der dortige Züchter die Stöcke, die er zum Export nach der Schweiz sur geeignet halt, selbst und vorher schon für die Reise zurichtet. Das muß aber eben zur Zeit dorten vorher avertirt werden können!

Auf Lager werbe ich mahrend bes Sommers feine ober nur wenige Driginalfrainer halten.

Ueber bas vorstehende Thema werbe ich später gerne an hand fernerer Beobachtungen weiter berichten und erlaube mir jum Schlusse noch einige Bemerkungen über bie Behandlung ber Raften selbst.

Es fann es zwar jeder machen, wie er will, aber ich wurde feinen Originalfrainerstod umlogiren.

- -- III II II III III II

Bie oben bemerkt, sind bei ordentlicher warmer Verpackung Schwärme eine sichere Folge. Und welche Fülle und welcher Stoff in schönften und unter dentbar günstigsten Verhältnissen erzogenen Schwarmzellen bietet sich dem Züchter dar. Und wie leicht dieselben der Beute zu entheben! Das Bodenbrett ist je mittelst eines ftarten Schraubenziehers oder Stemmeisens sehr leicht abhebbar. Ist der Boden weg, so ist jeder operative Eingriss in den Imb möglich und die Weiselszelsen sind auf einsachste Urt auszuschneiden.

Ueber die Art der Berwendung derselben brauche hier keinen Artikel zu schreiben, wohl aber bemerke ich noch, daß der schwarmlustige Krainer 10—20 Zellen anlegt, so daß der verständige Züchter, bei Entnahme von Zellen, das Berpfuschen eines Nachschwarmes nicht riskiren muß.

Dynhard, Dezember 1888.

Albert Büchi.



## Aus dem Leben des großen Bienenzüchters Ch. Dadant.

rm wie eine Kirchenmaus kam ein Franzose mit seiner Frau nach den Bereinigten Staaten. Es mögen 25—30 Jahre seither verstossen sein. Die Landessprache verstand er nicht. Wie er aber mit Hilse eines Wörterbuches zu übersetzen verstand, kauste Ch. Dadant ein Bienenbuch: "Die Geheimsnisse der Bienenkunft von Quindy", welches einen Dollar (5 Fr.) kostete. Er hatte seine guten Gründe, dieses Buch

au kaufen. Gerne hätte er dasjenige des damas sehr berühmten Bienenzüchters Langstroth sich angeschafft, allein dasselbe kostete zwei Dollars
und Dadant besaß bloß den einen Dollar; einen zweiten wuste er sich
nicht aufzutreiben. Er hatte, wie er später sagte, mit übereilter Vorliebe
seine Bienenwohnungen nach dem Muster der Wohnungen des Franzosen
Langeschiet, d. h. h. seine Wabenrahmen waren höher als breit.
Aus Quindr's Buch ersah er, wie letzterer dieselben verhältnismäßig breit
vorschrieb. Er vernahm nun, wie derselbe eines Jahres bei 22,000 Kiund
Honig geerntet habe, die er zu 40 Cents (in Papiergeld) absette, welcher
Jahreserlös Dadant ein großes Lermögen erschien. Er überwand beshalb
seine Borliebe für das französsische Maß und neigte sich dem Breitstock
zu, nachdem er anch bei Nachdarn und anderwärts durch Augenschein sich

überzeugt hatte, daß die Breitstöde große Rendite abwarfen. Bu gleicher Zeit ersuhr er, daß ein Bienenzüchter Jasper Hazen enorme Erträge daburch erzielte, daß derselbe kleine Büchsen auf die Seiten, hinten und über dem Brutnest anbrachte, um sie von den Bienen füllen zu lassen. Das muß ich prodiren," sagte er sich. Aus Mangel an Geld nahm er Bretter vom Speicherboden des Blockhauses, das er bewohnte; zu wohlseilstem Preise erward er sich durre Schwartenabfälle von den Sägereien und aus diesen schnitt er sich bürre Schwartenabsälle von den Sägereien den Stock sur 17 Baben hintereinander hergerichtet. Er sand aber bald, daß das zu viel sei und reduzirte nach und nach die Rähmchenzahl auf 11, da er beobachtet hatte, daß die Bienen den Honig lieber in der Höhe ablagerten.

Um feine Bienengucht zu verbeffern, trachtete Dabant, eine italienische Ronigin zu erhalten. Aber ein folches Befen toftete 5 Dollars (26 Fr.) Da ihm bas Gelb bagu fehlte, gingen er und feine Frau in ben Balb, wo fie in einem alten, verlaffenen Bebaude ohne Thure und Fenfter wohnten. Bier fammelten fie mahrend 5-6 Sommerwochen Brombeeren, Bladberries genannt, die ihr Anabe Camille auf bem Martte in ber Stadt verfaufen mußte. Den Erlos hievon verwendete er nun fur ben Antauf einer Staliener Ronigin. Rührend ift es, wie Dadant biefen Borgang felber ergahlt: "Ich febe heute noch bie Blide meiner Frau, als ich bas Gelb nahm, um es für eine einzige Biene fortguschicken. Gie fagte nichts; fie liebte mich ju febr, als bag fie ben geringften Ginmurf gemacht hatte, aber ich las in ihren Mugen, daß fie manches Blagchen gewußt hatte, mo fie einen folden Saufen Geld gut hatte verwenden oder unterbringen tonnen. Deine Ronigingucht gelang mir indeffen. erfter Roniginnenverfauf trug mir 19 Dollars ein. Es mar an einem Tage bes nächften Jahres, als ein ebenfo armer Dann bei mir ericbien und munichte meine "Stalienerinnen" ju feben. Dann mablte er 6 Stud aus, die ich ihm in feine Raftchen gab. Wie groß mar bas Erftaunen meiner Frau, als ich ihr die 19 Dollars in die Sand brudte. Gie fonnte faum ihren Augen trauen. Bon ba an war mein Glud gemacht und ich verfaufte nun nicht mehr blog Koniginnen, fondern auch gange italienische Bölfer."

Durch biefen Handel mit Bölfern wurde Dadant nun veranlaßt, Bienenbeuten nach dem Syftem Langstroth anzufertigen; denn wer Italienervölfer zu kaufen begehrte, verlangte sie in Langstrothbeuten. Nur um sich also den Bünschen der Praxis zu fügen, machte Dadant solche Bohnungen, welche 5 cm weniger hoch und 2—3 cm weniger breit als die Beuten von Quinby sind. Dadant hat vergleichende Beobachtungen

über die Ertragsfähigkeit der brei Systeme Layens, Quindy und Langstroth gemacht und zwar bei Hunderten von Beuten in jeder Sorte. Er gibt den Borzug ohne Bedenken dem größten der drei Systeme und seine 6 Riesenbienenstände sind hauptsächlich mit nach seinen Zbeen verbesserten Quindystöcken oder Dadantbeuten, die von oben behandelt werden, besetzt. Langstrothbeuten hält er nur für den Berkauf von Stalienervölkern.

Noch wollen wir erwähnen, daß Dadant praktischen Sozialismus insofern treibt, als er seinen Arbeitern Antheil am Geschäftsgewinn zukommen läßt. So gibt er den Aussehn resp. Bienenzüchtern, die seine Stände zu besiorgen haben, als Lohn je den fünsten Simer des ausgeschleuberten Honigs. In der Westschweiz und in Frankreich ist der Dadantstod neben der Layensbeute start verbreitet. Eine genaue Beschreibung desselben nebst Plänen und äußern Ansichten sindet der Interessent in Myon: Concluite du rucher zu 3 Fr. 50 Rp. Hr. Bertrand in Rhon: Concluite du rucher zu 3 Fr. 50 Rp. Hr. Bertrand ist Präsident des Bienenzüchtervereins der romanischen Schweiz und der beste Kenner der Bienenzucht auf romanischem Gebiet.



## Monatsrapport der apistischen Stationen.

		Not	embe	er m	nd s	Dezen	ıber	1888	3.			
	Mar.	Min.	Tage mit 80	Berbi	auch	Flug	Mar.	Min.	Tage mit 80	Pert	rand	Flug
Fluntern	13	- 4	10	720	gr.	1	6	<b>—</b> 8	0	640	gr.	1
Unterftraß				860	"	1				350	,,	1
Bigoltingen	14	- 4	12	690	**	1	8	- 8	1	390	,,	1
Bartenfee	16	- 2	7	400	"	1	10	6	1	330	**	1
Marbach	23	- 0	13	980	,,	1		- 9		720	"	1
Entlebuch	13	2	15	420	,,	1	9	10	3	430	"	1
Rerns	16	<b>— 2</b>	12	460	,,	1	95	<b>—</b> 9	3	650	**	1
Trogen M.	13	- 4	7	455	"		11	-8	5	850	"	1
Trogen R.				660	7,	1				1520	"	1
Bienacht	17	<b>—</b> 3	12	880	,,	1	13	- 7	3	720	,,	1
Dreilinben	16	- 5	8	390	,,	1	115	-10	2	420	"	1
Seewis	21	- 3	21	900	,,	1	17	- 8	26	1050	,,	1
Luzern	14	3	15	470	"	1	8	- 5	1	550	,,	1
Without	16	9	90	220		1						

Fluntern, im Januar 1889.

Aramer.





# Umker - Sprechsnal.



p. Cheiler, Jug. Behandlung bes honigs. Trot ber biesjährigen geringen honigernte und ber immer zunehmenden honignachfrage wurden mir diesen herbst mehrere Muster mit honigangeboten zugesandt. hiebei machte ich wieder die Ersahrung, daß noch viele Bienenzüchter die Behandlung des honigs nicht verstehen oder zu leichtsinnig mit demselben vorgehen. Den honig richtig ernten und ausbewahren, sind Bedingungen, welche den Ruhm unseres guten Schweizerhonigs immer mehr heben.

Berthe Imferfreunde, haltet immer barauf, bag 3hr nur reifen Bonig erntet. Reif ift er, wenn man die Baben magrecht halten (b. h. bie Bellen nach unten gefehrt) und ichütteln fann, ohne bag babei Tropfen herunter fallen, ober wenn ber Sonig verbedelt ift. Bei ober nach ber Ernte laffe man ben Sonig burch ein ober zwei Giebe laufen, letteres ift beffer. Das grobmafchige Gieb bange man bober, bas bichtere tiefer. Ift ber Bonig gu bidfluffig, fo barf man benfelben bei gelinder Barme etwas fluffiger machen, man bute fich jeboch, benfelben ftart zu erwarmen, ba er sonst an Aroma, Gute und Kraft einbugen und nicht mehr so fein fryftallifiren murbe. In die Honigfammer gebracht, wird er, fei es in einem Reffel ober in einem andern Gefäße, mit dichtem Baumwollentuch (mousseline) zugebedt und verbunden, damit er por Staub, Muden ac. geschütt ift. Erft nach 4-6 Wochen barf und foll er luftbicht geschloffen werben. Der Bonig hat die Untugend, üble Bimmergeruche, wie auch Feuchtigfeit, gierig aufzunehmen, wodurch er an Bute und Rraft bedeutend verliert. In frifden, jedoch nicht zu falten, auch niemals zu warmen Sonigfammern halt er fich viele Sabre febr gut. But aufbewahrter Sonig bezahlt in Fehljahren ben Bins einer mufterhaften Sonigtammer mit hohen Prozenten.

Gloor, Lehrer in Strengelbach. Honigabjat. Da es jedenfalls noch viele giebt, die gleich mir Mühe haben, ihren Honig zu verfausen, so glaube ich, der Verein schweiz. Bienenstreunde würde sehr in seinem Interesse handeln, wenn er so viel als möglich den Verfaus und Vertrieb der Produtte seiner Mitglieder organisiren und auf jegliche Art fördern würde. Wo soll es hinaus, wenn durch immer neue Aurse, fortwährend neue Bienenzüchter "gezüchtet" werden, die den schon vorhandenen Konfurrenz machen, wenn nicht auch gleichzeitig für vermehrten Absach gesorgt wird? Und hat man keinen Absach, so ist man gezwungen, den produzirten Honig entweder selbst zu konsumen, den produzirten Honig entweder selbst zu konsumen oder, wenn man nicht allen

im eigenen haushalt verwenden kann, ihn zu Spottpreisen abzusetzen, sich und andern zum Schaben.

Stand ber Bienen. Die letzte Bienensaison ift nicht gang zu meiner Zufriedenheit ausgefallen. Andere fönnen vielleicht das Gleiche sagen. Bon 18 Stöcken friegte ich nur einen Schwarm. Ich machte jedoch ein halbes Dutzend Ableger und zog eine Anzahl junger Königinnen (Krainer) nach, weil diese mir fruchtbarer und die Bienen weniger stechsluftig zu sein scheinen als unsere Bienen.

Mein jetiger Stand (24 Stöcke) hat nun meistens Krainer mit jungen Königinnen, die ich von zwei Mutterstöcken gezogen habe. Die Stöcke hatten Ansangs September bebeutend weniger Brut als voriges Jahr, trot ber Ende August vorgenommenen Nothe und Spekulativsfütterung.

Benn ich alle gesund ins Frühjahr bringe, so will ich dann mit neuem Muth mich dieser schönen Beschäftigung hingeben und sollte auch ein neues Fehljahr jum verflossenen hinzutreten.

Aus dem Kt. Burich. Bienengüchterlehrfurse. Am 30. Dezember hielt Lehrer Huber in Turbenthal einen Bortrag über die "Auswinterung der Bienen" vor einem äußerst zahlreichen Auditorium. Der dortige landwirthschaftl. Berein beschloß auf die Anregung des Bortragenden, sofort ein Gesuch um Abhaltung eines Bienenwärterfurses einzureichen. Auch der Berein Restenbach hat den ähnlichen Beschluß gesaßt und sind laut "3. Bauer" beibe Kurse bewilligt. So viel wir vernommen haben, wird anch Seen bei Winterthur einen gleichen Kurs erhalten. Die edle Jmferei nimmt einen mächtigen Ausschwung. Möge das angesangene Jahr mit einem honigdustenden Blüthenmeer unsern sleißigen "Thinesen der Thierwest" reichsten Segen spenden.

Schweizertreue. Ein bewährter Mitarbeiter ber "Schweiz. Bienenzeitung" antwortete einem ber neuen Redaktoren, ber ihn zur Mitarbeitersichaft an seiner Zeitung einlub, mit solgenden Zeilen: Seit 10 Jahren Mitglied bes Bereins Schweizerischer Bienenfreunde und an bessen Beschreiligt, herrscht in mir ber feste Entschluß, bis zu meinem Lebensabend zu ber Fahne des schweizerischen Bereins zu halten. Nachsbem ich dem Berein Schweiz. Bienenfreunde sur on manche Belehrung zu Dank verpslichtet bin, mußte ich es selbst als Berrath betrachten, wenn ich mich sir ein Konkurrenz-Blatt als Mitarbeiter hingabe. Ersparen Sie mir kinftig Zurückweizungen.

Stand der Gienen im Jahre 1888. — Es war am 19. November, als unsere Bienlein im alten Jahre zum letzten Male sich tummelten in warmer Luft. In haushohem Gewimmel freuten sie sich des lieben, warmen Sonnenscheins und riefen dem 1887er Jahre, das ihren Fleiß

so reichlich belohnt hatte, ihr lettes Lebewohl zu. Ihre Ahnung, daß dies bes Jahres lette Freude sei, hatte sie nicht betrogen. Erst troff tagelang hernieder der kalte Guß, und als Mitte Dezember der Floden dicht-wirbelnder Tanz begann, da ward's Winter mit einemmal, ja bald urchiger Winter.

Der tatte Sauch brang burch bie enge Rlaufe, Bum lieben Bienlein auch im ichmuden Saufe, Er brudt ihm facht bie fleinen Neuglein gu, Bur fillen Rub!

Schon zuvor hatten sie in dichten Kolonnen sich in den Wintersit gestücktet. In der Mitte des Staates geliedtes Mütterchen, drumher in geschlossenn Reihen die Kinder des Saufes, sitzen sie in so dicht geknäuelter Menge, daß der wärmende Hauch allmälig und schwer nur entsliehen kann. Und der Winter hat sich gründlich behauptet im Januar, im Fedenar, ja dis in den März hinein. Unsere Bienlein hielten sich stets sein säuberlich stille. Mit schwachem Appetit haben sie an ihren reichlichen Vorräthen geknuppert, dabei leise gebrummt und geträumt von des Frühlings wonniger Beit. Fast mochten um Mitte Fedenar sie wähnen, daß des Winters drückende Haft zu Ende sich neige. Der Staaren fröhliches Geschwäh und der Sonne freundlicher Strahl hätten beinahe zum Fluge sie bethört. Doch es hat nicht sollen sein! Von Neuem knarrender Schne und stimmernder Duft und dichter Nebel wogendes Weer. Sie legten sich wieder auf's Ohr, wie vordem und hielten sich wohlgemuth rubig.

Sie hatten zur lieblichen Sommerszeit Biel Arbeit und Mühe und Sorgen, Drum find sie nun, da es so eiset und schneit, So lang und so trefflich geborgen!

Und uns Imtern war's so auch recht. Ift boch genugsam bekannt, baß gar frühe Ausflüge meist nutlos sind, ja, daß oft gerade biese Schaaren unserer Pflegbefohlenen empfindlich lichten.

Drum ftimmen bem Kalenbermann aus grauer Zeit wir heute noch gu, wenn er fagt :

Herr Februar, thu' deine Pflicht, Wie es dein Name will; Berschon' mit Eis und Schnee uns nicht, Sonst thut es der April!

Der Marz beginnt, 's ift immer noch Binter. Bei einzelnen Bölfern, thatenlustigen Gesellen, begann bas Brummen früherer Tage weit eher bem Knurren enttäuschter Hoffnung zu gleichen; ja sormliches Heulen war zu vernehmen. Kein Bunder, sie litten — Durst. Auch uns geht ja ber Spaß zur Neige, wenn qualender Durst in der Kehle sich regt.

Am 9. März endlich, da wird dem Binter Abschied geblasen. Meister Föhn war in's Thal heradgestiegen; erst leise, leise, später dann freilich mit souveräner Gewalt, daß Fenster und Laden klippern und klappern. Und wie ihm Frau Sonne dann freundlich noch zuwinkt, da ist's geschehen um des Winters strenges Regiment.

Sonnenichein, Windeshauch, Schneeglödleins Läuten, Wollen bem Bienlein auch Frühling bebeuten !

Ja, wenn so innig der Sonnenschein lächelt, daß das Quecksilber im engen Berließ die 14. Stufe erklimmt, dann wacht auf unserer Bienlein fröhliches Heer.

Gestern noch Schnee im Haag, Floden um Floden, Heut' Auferstehungstag, Bienen frohloden!

Frohmuth burchweht auch den Immennann, wenn am Oftertag alle die Pflegbeschlenen so fröhlich sich tummeln. Und wahrlich, er steht nicht mußig am Bienenhaus, dichte Rauchwolken in die Lifte nur paffend; sein knubiger Blick mustert Klause um Klause! Sieh da, ruft freudig der Kindermund: "Die ersten höschen!" Si, was der Sonne freundlicher Strahl für Bunder wirkt: Aus dem katten Grunde sahren empor der Grästein frischgrüne Spigen! An somnigen Rainen erblicht die Beronika, reichlich stäuben die Kätichen an Haseln und Erlen, und

Schneeglödlein läuten hell: Frühling willfommen! Binter, Herr Winter, schnell Ubschied genommen!

Ja, wer bewundert nicht die Feinfühligkeit unserer Busenfreundchen, wo Mutter Natur nur ganz tärgliche Gaben erst bietet, gleich sind sie dabei, als gält es verlockendsten Reichthum zu ernten, und ist's auch erstaunlich wenig, sie sind boch zuseichen, beladen sich zierlich und danken manierlich. Kein Wunder, daß Blumen und Blüthen so freundlich zu-nicken, so herzlich rusen: Gottwilche! wenn's Bienchen sich melbet zu Gaste! —

Eine Reihe recht freundlicher Tage brachte uns noch ber Marz. Während broben im freundnachbarlichen Appenzell, hinten im Lande bes heiligen Fridolin und in Rhätiens Gauen noch fußtiefer Schnee lag, erblühten im heimischen Thale schon Spaliere an sonnigen Wänden; Corpbalis bereitet ben ersten, würzigen Nektar. Das Bienchen west hurtig die Zangen, durchschneibet ben hemmenden Schlauch und trinkt mit Behagen.

Der Marz ging zu Ende, wir waren mit ihm recht wohl zufrieden! Unfere Legionen hatten sich schon eifrig getummelt. Ein Einblick in's Innere der Kolonien zeigte, daß für heranwachsende Generationen schon reichlich gesorgt war und das um so auffallender, wo reichlicher Borrath und ein warmhaltig Stübchen dem Bienenvolk stand zu Gebote.

Bei Anlag einer genauen Besichtigung ber Bölter machte man auch bie tröstliche Beobachtung, daß unsere Bienchen noch stetsfort wohlbewappnet und mit ihres Balsames Schärfe wohl versehen waren. Ganz richtig erinnerten sie mich:

Und wenn unsern Thronen je Feinde sich nab'n, So ichrecket gurud wohl feines. Wir schwingen die Lange, wir fallen sie an, Wir steben ein alle für eines.

Der April beginnt. Er ist ein Schalf seit jeher. Balb jauchst mit verklärten Mienen er aus, balb zeigt er ein griesgrämig, weinerlich Antlitz, runzelt die Stirn in dustern Falten und diegt unsymetrisch die Mundwinkel nach unten, so auch anno 1888. In den ersten 12 Tagen ein wenig Regen, ein wenig Sonnenschein, ein wenig Schnee, ein wenig Söhnwindsäuseln, dann undurchringliches Bolkenmeer, darauf Schneejall, als ob es erst Januar wäre. Kein Bunder, daß hiedei unsere Vienlein saft aus dem Häuschen kamen. Bo nicht sorglichste Pflege ihrer wartete, gingen sie im Schnee massen und Brunde, als Opfer der Arbeit sielen sie hungernden Bögeln zur Beute! Wie schon bemerkt, Meister April gefällt sich in Leberraschungen. Nach drei Tagen Schneefall slüchtete plöglich der Bolken Heer, es waltet der Sonne belebender Strahl, die Thale dampsen, die Höhen glüch'n. Ueberraschen schneesle sichen sein, die Fohen glüch'n.

In rascher Folge sprossen empor die zahlreichen Honigspender, und wie gar der Kirschbaum in lichten Blüthenflor sich kleidet, da war männigliche Freude bei Bienen und Bienlern. Den drückenden Nahrungssforgen enthoben, dicht vor uns des Jahres wonnigste Zeit:

Wer wollte sich mit Grillen plagen! Der Mai ist da! Es prangt am Hang der Löwenzahn, Der Bäume Blüthen fangen an Sich lieblich zu erichließen; Die Kinder Flora's in der Rund, Sie öffnen ihren Blüthennund, Und Necktarblümkein sließen; Die Bienlein alle hier am Rhein, Auch Menschenfunder groß und klein, Thun Lengestuft genießen! Belch' Wogen und Drängen, welch' Summen und Brummen an ben weitgeöffneten Klausen. Nicht nur nach außen ist die Thätigkeit eine erstaunlich rege, sie ist's auch nach innen. Die Königin eilt nur so von Zelle zu Zelle, die wohnlich bereiteten Wiegen mit Eiern belegend. Sichtlich gedeiht heran die sorglich gepflegte Brut, drum ist es auch möglich, daß solch' ein Bolt oft Wunder vollführt, ob denen so mancher ungläubig die Locken nur schüttelt. Ja, zusehends süllen sich auch die Zellen und schmunzelnd schob Bienenväterchen Waben nach, mit köstlichem Rektar sie füllen zu lassen.

Das Sonigen ber Bluthen, es ift eine bochft intereffante Ericheinung. Rur beim Busammentreffen verschiedener gunftiger Bitterungsverhaltniffe tommt bas Pflangden in jenen Buftand ber "Begeifterung", ba es einen Ueberfchuß von Gaften erzeugt! Es bonigt! Und ift's auch uppigfte Maienzeit, es verschwindet aber ber belebende Sonnenftrahl, dann honigt es nicht ober nur fparlich. Es gleichen bie Rinder Flora's bann ber Schülerichaar im prachtigen Lebrfaal, ber mit Silfemitteln aller Art auf's trefflichfte ausstaffirt ift, bes lehrers Stirne jedoch ift umwölft mit dufterm humor und ohne humor ein lehrender Mann, der gleicht dem Felde, bem, wenn auch trefflich bebaut, fehlt ber Lerchengefang. - Doch auch ber Bien will nicht nur tragen ber Arbeit Laft, er will auch toften die Luft des Bergnügens, auch er will blüh'n. Er heckt im Berborgenen bie mußigen Drohnen, er baut, wenn ihm Gelegenheit geboten, allein und einzig nur Drohnenzellen und wenn bes Bienenvaters tunbiger Blid nicht Schranten ihm fett, fo ichieft er weit, meit über bas Biel binaus und begründet fich felbft fein Berberben. Und wenn der Drohnen wohlgepflegte Brut ift herangebiehen, und auch bas Ericheinen foniglicher Pringeffinnen in balbiger Aussicht ftebt, bann pact ber Bienlein Beer erft recht bes Lenges Luft. Abe, nüchterne Arbeit! Es jauchgt auf und erfüllt bie Luft mit jubelndem Schwarmgetummel. Doch bie Ernüchterung folgt auf bem Fuß. In wenigen Tagen beginnt wieder ber geordnete Lauf der Dinge und besonders in der jungen Rolonie zeigt fich eine Thätigkeit fonbergleichen. In furgen Wochen ift ber gegebene Raum gefüllt mit ben gierlichften Baben und 's Bienchen ruft ftolg uus entgegen : Rommt ber und ichaut, mas ich gebaut,

Wie ohne Birtel, Bintel, Bange, 3ch Runftliches erstellet habe!

So war's auch im vergangenen Mai, nur schabe, gegen Ende desselben fegte der Föhn so unbotmäßig durch's Thal, daß immer spärlicher floß der Nektar. Und o weh, der Landmann weht seine Sense und mit scharsem Schnitt fährt sie durch Gras und Kraut, der Blüthenflor westt

bahin, der Tisch ist leer. — Wir hielten damals die erste Ernte, sie lieserte ein Produkt feinster Art. Der Bienlein Humor aber war nicht sonderlich rosig, es überkam einen beinahe ein Anslug der Gemüthsstimmung à la Klapphorn:

Die Biene, sagt mein Bruder, Sie ist bas Bild ber Pflicht, Doch schilt er sie ein Luber, Sobald ibn eine fticht!

Der Juni beginnt. Auch er liebt die lleberraschungen und gewährt uns solche extremster Art. Er weckte in uns hoffnungen, die meterhoch anstiegen und brachte uns klastertiese Enttäuschungen. Schon am 2. des Monats wendet der rasche Flug unserer Bienlein sich hinauf in den Wald. Dort trieft es von Honig in den Wipfeln der Tannen, auch der Uneingeweihte entdeckt es, denn ganze Schwärme von Bienen, Legionen leckenden Gesindels aller Art umschwärmen das Reisig. Die Waage hat in diesen Tagen uns ganz Erstaunliches gelehrt. Ihr gehört die Jukunst auch am Bienenstande.

Der rührigste Flug unserer Bienlein ist nicht maßgebend für den Erfolg der Ernte, es ist oft nur Bummelei; gar viele Blüthen, wenn noch so emsig umschwärmt, sie liefern nichts, die Waage allein giebt genauen Bescheid über des Tages Leistung.

Ja, es war eine Luft um's Bienlein, als zur wonnigen Maienzeit hatte begonnen bas liebliche Blüh'n und Sprießen, als aus allen Stöden ber würzige Duft ftach Bienenväterchen in die Nase, als der erste Schwarm auszog und droben im duntlen Forst so reichlich die Tannen gar honigten, doch:

Sohe Luft und herbes Leib, Gie folgen raich fich in ber Zeit; Und mit bes Geschickes Machten, Ift fein em'ger Bund gu flechten.

Als drauf zur Zeit, da sonst wonniger Frühling und sonniger Sommer sich einen, der kalte Guß herniedertroff, tagelang immer kalter und kalter, als die Rosen tricfend sich neigten auf's Blattwerk, als wochenlang unsere Bienlein waren gebannt in träger Ruh, da waren vorbei in des Wortes buchstäblichstem Sinn "die Tage der Rosen"!

Manch' Bienenfreund fah nach der Botten Lauf, In jenen trübseligen Tagen, Und wehmüthig feufzte jum himmel auf, Manch' Jutterberz voller Bergagen!

Wie nach wochenlangem Regen beim ersten Sonnenschein ein Schwarm auszog — flüchtiges Zigeunerblut — ba mußte ich wahrlich ben Burschen beneiden um seinen — Galgenhumor! Im Juli goß es hartnäckig weiter an 24 Tagen.

22 ----

Steht das Barometer nieder, Wader strömt der Regen nieder; Steht das Barometer mittel, Räßt es täglich jeden Kittel; Steht das Barometer hoch, Regnen thuts doch immer noch.

Wieder standen unsere Wiesen im Flor, tausende dustender Bärenklaudolden wiegten sich in der Luft, eine Woche nur Sonnenschein und unsere Vienlein hätten reichlich geerntet, aber es hat nicht sollen sein. Wie dann im August der Himmel so freundlich sich klärte, da suhr zum zweitenmale der Sense scharfer Schlag durch den Flor und zu Ende war die Saison.

Die sonnigen Tage des Herbstes waren noch recht günstig, um unsere Bienlein für des Winters strenge Zeit richtig vorzubereiten. Der Bienenvater muß ja, wenn er seinen Lieblingen des Winters Speise zumißt, nicht ängstlich sein, des Guten zuviel zu thun; verstehen unsere Bienchen doch aus dem Kundament:

Bei Benig aushalten, Mit Bielem haushalten!

Sie haben unsere Ausmerksamkeit stets in Athem gehalten und uns, wenn auch bescheibenen materiellen, so boch reichlichen geistigen Gewinn verschafft. Ber ihre weise Sparsamkeit, ihren peinlichen Ordnungssinn, ihre hingebende Treue, ihre beständige Wachsamkeit und ihr unverdrossens Zusammenhalten beobachtet hat, ruft unwillkürlich:

D Thierli, mi hafcht mi verzudt, Wie bift so chlei und boch so gichidt!

Und wenn die regsamsten Bölfer in der wonnigen Maienzeit schon sich reichlichen Borrath für's ganze Jahr einheimsten, rufen nicht diese uns allen zu:

D sammle, Mensch, zur Maienzeit, So lang ber Lenz bir Blüthen beut; Es bricht ein Herbst und Winter ein, Und aus wird's mit bem Sammeln sein!

Marbach, Deg. 1888.

R. Göldi.





an advisor and

#### Nachrichten aus Vereinen und Kantonen. \*\*\*\*\*



Der Bienenguchterverein des Wynenthals und Umgebung bielt feine zweite Generalversammlung ben 8. April 1888 im Cafe Sauri in Reinach ab. Der Bormittag mar ber Abmidlung ber Bereinsgeschäfte gewibmet, nämlich:

- 1) Eröffnungerebe bes Dr. 3. Guef.
- 2) Brufung und Genehmigung ber Rechnung, umfaffend ben Beitraum vom 28. Juli bis 31. Dezember 1887.
- 3) Berlefung und Genehmigung bes Protofolls bom 25. Ceptember 1887.
- 4) Babl eines Borftanbemitgliebes.
- 5) Aufnahme 10 neuer Mitglieber.
- 6) Mittheilung bes herrn Prafidenten an die Berfammlung, bag unfer Berein nun als Filialverein bes Schweig. Bereins erflart fei, mas freudig begrüßt wird.
- 7) Die Berfammlung fieht von einem engern Unichluß an ben landwirthicafts lichen Begirtsverein ab.
- 8) Besprechung ber bon ber Rommiffion entworfenen Statuten fur bie Sonig: bepots, welche lauten wie folgt:
  - § 1. 3wed ber Depots ift: Bertauf von nur achtem Bienenbonig, Ergielung eines rentablen Breifes und leichten Abfages.
  - § 2. An Orten, wo Mitglieder find, werben Depots errichtet, wenn fich Uebernehmer finden. Röthigenfalls tonnen folche auch an Orten erftellt merben, wo feine Mitglieber finb.
  - § 3. Der Berein übernimmt bie Garantie fur ben Sonig, welcher in verichloffenen Befägen vertauft wird und bie Etiquette bes Bereins tragt. Digbrauch ber Stiquette wird gerichtlich verfolgt. Die Stiquetten werben vom Berein verabfolat.
  - § 4. Rur Mitglieder haben bas Recht, Sonig in bie Depots abguliefern und awar nur felbftgewonnenen.
    - § 5. Der Borftand bes Bereins bestimmt ben Breis bes Sonigs.
  - § 6. Mitglieder, welche nicht achten Bienenhonig liefern, werben mit 50 Fr. gebußt, aus bem Berein ausgeschloffen und beren Ramen öffent: lich befannt gemacht.
  - § 7. Ale Depotshalter fonnen Mitglieber und Rramer angenommen werben, welche fich biefen Statuten unterziehen.
  - § 8. Depotshalter, welche biefen Bestimmungen nicht nachfommen, werben von ber Lifte ber Depotshalter geftrichen und ebenfalls öffentlich befannt gemacht.
    - § 9. Der Berein gemabrt ben Depotsbaltern 10% Berfaufsgebühr.
  - § 10. In jedem Depot foll Schleuberhonig und Muslafbonig erhaltlich fein. Diefe Unterscheibung ift auf ben Befagen gu bemerten.
  - § 11. Sonig liefern in die Depots querft die Mitglieber ber betreffenben Ortichaft, beren Reibenfolge burch's Loos bestimmt wird; jeboch barf ein Mitglied nicht mehr als 25 Rilo auf einmal liefern. Rach Berbrauch bes Sonigs biefer Mitglieber wird von anbern Depots ausgeholfen.

"IIII 19 19 Poogle

§ 12. Reben ben Depots fucht ber Berein auch burch Reifende auswärts Absatgebiete zu eröffnen, welchen bie gleiche Bertaufogebühr gewährt wird, wie ben Depotshaltern.

- 9) Mitheilung ber namen berjenigen Gemeinben, in welchen honigdepots errichtet find (vibe Rr. 6 ber Schweig. Bienenzeitung pro 1888).
- 10) Mittheilung bes herrn Prafibenten, bag unferm Berein vom tit. Borftande bes fcmeig. Bereins als Entigabigung für Beschiedung ber Ausftellung in Reuensburg eine Anzahl Platate über Berwendung bes honigs zugesandt worben seien.
- 11) Bom gemeinschaftlichen Antauf von Babenmittelwänden wird abgeseben.
- 12) Sbenfo von ber Entichabigung berjenigen Mitglieber unferes Bereins, welche ben Inftruttionsturs in Rug besuchen wollen.
- 13) Festiegung ber nachsten Generalversammlung (Ort: Beinwhl a./S. Zeit: Monat Juni).

Die noch auf ben Bormittag angesetzten praktischen Uebungen konnten ber uns gunftigen Bitterung wegen nicht vorgenommen werben.

Rachmittags 1 Uhr hieß herr Präsibent Dr. J. Sueß die eirea 250 Mann starte Berjammlung, sowie unsern lieben Bienenpapa herrn P. Theiler, Kantonsrath in Zug, welcher uns vom tit. Borstande des schweiz. Bereins als Referent bezeichnet wurde, berzsich willfommen.

Der Bortrag des herrn Theiler über bas Thema "Natürliche und fünstliche Bermehrung der Bienenvöller", lautet, nach einem stenographischen Texte unseres herrn Bräsidenten, wie folgt:

"Es wurde mir die Ehre ju Theil, bem Bienenguchterverein bes Whnenthals und Umgebung ein Referat ju halten über bas Thema: "Ratürliche und fünftliche Bermehrung ber Bienenvölfer". Das Bynenthal hat eine Bevolferung, Die bem Fortidritt bulbigt; biefes bat fie burch bie Induftrie feit Jahren bewiefen. Immer höber ftiegen fie, tonnten fich halten gegenüber anberer Ronfurreng, ja fie ftanben obenan trop ber Bolle. Diefes biene ben Landwirthen als Beifpiel, ba bie Landwirthe in fachlicher Beziehung gurudgeblieben find. Gin altes Sprichwort aber fagt: "Roth lehrt beten!" Roth lehrt gewiß auch die landwirthichaftliche Bevolferung, baß fie mit bem Beitgeift rechnen muß. Die großen Bolle und bie Ronfurreng gebieten bies. Die Arbeitotheilung im Ausland, ber billige Boben gestatten bort, bie Brobufte billiger ju liefern. Der Bauer, ber mit Mafchinen Die Frucht brifcht, liefert fo wohlfeil, daß wir nicht befteben fonnen. Auch in ber landwirthichaftlichen Bilbung wird mehrorts mehr gearbeitet, als es bei uns geschieht. Doch wo bie Industrie blubt, geht vielerorts auch bie Landwirthichaft vorwarts. Wenn wir alfo alle Rrafte anftrengen, wenn wir viel und gut produgiren, fo baben wir immer noch folche Felber, um unsere Erifteng redlich behaupten gu tonnen. So hat ber landwirthichaftliche Berein von Dbertulm gefühlt, daß in ber Bienengucht noch ein großes Gelb offen fteht. Defhalb ber Bienenguchtfure, ber ftart besucht war und mit lobenewerthem Intereffe arbeitete. Es murbe ber Bienenguchterverein am Schluffe gegrundet. Bahrend anderwarts nur Anregungen gemacht wurden, griff man bier gu, ichuf Statuten, indem man erfannte, bag im Thal gar vieles gu thun fei. Daber freue ich mich, beute einige Augenblide bier ju verweilen.

Meine herren, wie bei jebem Geichäfte, so bedarf man auch bei ber Bienengucht eines Gwündungstapitals. Diefes Grundfapital muß bann vergrößert werben, ohne viele Ausgaben ju machen. Diefes besteht in ber Vermehrung ber Böller.

Benn man Bolfer vermehren will, jo bat man ju rechnen 1) mit entsprechenben Bohnungen, 2) mit richtigem Babenbau und entsprechendem Bolte. Die Bohnungen muffen leicht verkleinert ober vergrößert werben tonnen, fie muffen leicht gu bandbaben fein und warmbaltig. Dann fann ber Unfanger mit Giderbeit beginnen. Buerft bat er nun auf ftarte Bolter ju ichauen, benn fleine Bolfer liefern wenig Ertrag. Gin gutes Bienenvolt liefert mehr als brei andere. Schon im borbergebenden Fruhling muß ich anfangen, wenn ich ftartes Bolt baben will. Dan fucht bie leiftungsfähigfte Ronigin aus, ftellt icon biefen Sommer ben Babenbau richtig. Bill man naturlich vermehren, fo bat man 1/10-1/5 Drobnenbau ju geben. Diefer ift nothwendig gur Bermehrung nicht nur wegen Begattung ber Rönigin, fonbern auch um ben Bermehrungetrieb im Bolte ju aufnen. Ift fein Drohnenbau vorbanden, fo ichwarmen die Boller nicht. 3ch babe fo 104 Stode ale Sonigftode erzogen. Bei biefen muß fpater Blutauffrischung erfolgen. Benn wir tunftlich vermebren wollen, fo muffen wir bebeutenb weniger Drobnenbau geben. Bienen, bie icon im Buli erzogen werben, tommen felten in ben Grubling; Ente Buli ift oft folechte Bitterung, im Muguft gleichfalls, fo werden die Stode fcmach und über: wintern nicht gut. Da muß man belfen. 3m Muguft bietet man folchen Bolfern Tracht in ber Form von Fütterung. Saben bie Stode viel Sonig, aber ju menig Bienen, fo nimmt man Sonig meg, bag es Raum jum Brutanfat gibt. Golde Bolter werben nun mit Budermaffer ober fluffigem Sonig gefüttert, auf einmal 2 Deziliter, am beften mifcht man beibes, bringt ben Sonig aber erft gum Budermaffer, wenn basfelbe gefocht ift. Wenn man 3 Bochen füttert, wird man eine icone Rolonie befommen. Wenn im August einige Tracht ift, fo ift Gutterung nicht nöthig, bei Unterbrechungen balt eine 1-2malige Gutterung bie Bienen auf bem status quo. Die Gin: und Auswinterung folder Buchtftode ift bie größte Runft bes Bienenguchters. Die Bienen follen nicht ju warm und nicht gu falt überwintern, ber Ausflug foll ftart offen fein. Gie bedurfen ber Luft, wie jebes anbere Befen. Bird die Barme ju ftart, fo fangt im Januar ober Februar icon bas Bruten an. Bienen aber, die fo bruten, find verloren. Es bleibt viel Rudftant in ben Bienen, Exfremente, bie fie nicht entleeren tonnen, auch follten fie Baffer haben. Go fliegen fie aus und erftarren. Durch bas Ausfliegen entftebt auch Unrube. Die Folge bavon ift bie Ruhr. Bei Raften foll eine ober zwei Baben von Bienen unbefest fein beim Sinwintern. Geben wir an einem ber falteften Abende im November gang leife am Stande vorbei und boren wir einen Stod braufen, jo öffnen wir ben Schieber noch mehr ober nehmen bas Riffen weg. Am nachften Tag werben wir nichts mehr boren. Der Rorbbienenguchter tommt weniger in Diefen Fall, er überwintert leichter, es ift ibm möglich, bie Stode im Reller ober Speicher gu überwintern. Da bleiben fie rubig. Einige graue Baben ichaben nichts. Ginige Bienen, Die etwa ausfliegen, burjen nicht erichreden und maren es auch hundert. Es gibt ja immer frante Bienen, die fo wie fo absterben wurden. Wenn wir die Bienen gublen konnten, welche vom Stanbe megfliegen, fo mare bas eine andere Babl. Man foll namentlich forgen, bag die Bienen weder burch Gepolter, noch von der Sonne aufgewedt merden. Sollte ein Bolt beim erften Ausflug nicht fliegen wollen, fo barf es nicht geftort werben, erft beim zweiten ober britten barf gegen Abend ein Berfuch gemacht werben, es jum Fliegen zu bringen. Beim ersten Ausflug barf man ben Bienen nicht in ben Blug fteben, weil fie fich fonft nicht orientiren tonnen und von einem Bolte gum andern überfliegen, wo oft die Ronigin abgestochen wirb. Auch fann fie, unruhig geworben, von fremben ober ben eigenen Bienen eingefnäuelt merben und ift ebengr

falls verloren. Am Abend werben wir vor bem Stand ben Berluft ber Rönigin mahrnehmen. Das Suchen ber Rönigin tritt ftart bervor, zwei bis brei Schritte entfernt bort man bas Gebeul ber Bienen. Dan follte mandmal meinen, fie batten Bernunft. Enbe Marg, eima 14 Tage vor ber Kirschbaumbluthe, wirb mit bem Futtern wieber angefangen. Bas fehlt, wird ergangt, mas ju viel ift, wird meggenommen. Baben werben gegeben mit feinem ober wenig Sonig. In anbern Baben wird er 3-4 cm. entbedelt. Diefer Sonig wird bann von ben Bienen in bie leeren Bellen nach oben getragen und bas Brutneft wird bereitet. Auf leeren Baben bruten bie Bienen nicht gerne. Wenn biefest richtig geftellt ift, wird mit bem Ruttern begonnen, nicht mit Buderwaffer, benn biefes enthält nicht alle Beftanbtheile. Der buntle Sonig ber lettjäbrigen Ernte tann am beften bagu verwenbet werben. Re ben 4. Abenb wird gefüttert, bann etwa 10 Tage bor ber Ririchbaumbluthe jeben 2. Abend. Sobalb ber Ririchbaum ober ber Löwengahn blubt, bort man mit Futtern auf, weil fonft ber Brutraum auf Roften ber Tracht abgesperrt wirb. Runftliche Tracht ift auch im Dai und Juni wichtig, wenn ichlechtes Better, wie bas jegige, eintritt. Benn im Mai bie Tracht versiegt, so wird alle Abende gefüttert, da 10,000 bis 20,000 Maben bes Futtere barren. Wenn nicht gefüttert wirb, ift es nicht möglich, bag bie Bienen alle Maben ernahren fonnen, bie fleinern Maben werben bann ausgefogen. Das Schwarmen mare vorbei, benn bie Drohnen werben auch abgeschlachtet. Füttern wir, fo wird nicht nur bas Gleichgewicht aufrecht erhalten, fonbern ber Bien machet fort. Schwärme erfolgen ficher, wir werben ftarfe Bolter in Raften und Rorben befommen. In ber Schwarmzeit foll alles gemacht werben, mas ben Raturgefegen entspricht. Darum muffen wir fowohl bie Ratur: als auch Runftichmarme biefer Beriobe gumeifen. Allerbinge geht bie Pflege ber Bienen bei Ratur- und Runftichwarmen auseinanber.

Auch beim Raturschwarm ift nach bem Obigen etwas Kunft, weil ich fünstlich gepfiegt habe, weil ich that, was die Ratur nicht leistete. Sin solches Bolt wird nun an einem der nächten schönen Tage unruhig, die Bienen haben Königinzellen gebaut, die Königin hat Sier hinein gelegt. Ueber dies Königinzellen sind die Bienen erfreut. Am dritten Tag schläpft das Si aus, wird königlich gefüttert mit 100 mal mehr und concentrirterm Futter. Wie nun die Königin merkt, daß andere Rebendufterinnen da sind (das ift die Zeit des Berbecklins der Königinzellen), wird sie aligstlich. Durch das herumirren und Bersuchen, die jungen Königinnen zu töbten, entstebt am Ende der Schwarm. Es ist dies der Geburtsatt des Vienenstocks.

Der Bienenzüchter wird alles bereit gemacht haben. Wenn der Schwarm tommt, steht er auf der Lauer und achtet darauf, wie der Schwarm wegzieht. Zuerst ichaut man auf dem Boben nach, od die Königin etwa nicht fliegen kann, hernach nimmt man Basser und Sprige. Die Tropfen des Wassers müssen von oben auf den Schwarm sallen, dann geht er nach unten. Bon einer Leiter aus kann man am besten das Wasser von oben auffallen lassen. So zieht kein Bolt fort. Wenn sich ver Schwarm geseth hat, wird er wieder gesprigt, nachher in einen Korb gesammelt und Abends in den Kassen gebracht. Diese Völler müssen gesprigt werden.

Runftliche Bermehrung ber Bienenvölfer.

1. Beim Korb. Sind ftarte Boller vorhanden und es will tein Schwarm abgeben, so wartet man nicht ab, sondern macht Trieblinge, Runftichwarme, aber ja nicht zu spat.

Am Morgen, wenn bie Mehrzahl ber Bienen noch ju haus ift, nehmen wir einen starten Korb vom Stande herunter, tehren ihn, wie die Babengaffen geben. Ift er getehrt, so wird ein zweiter bereit gehaltener Korb barauf gestellt und mit einem Tuch umbunben, daß die Bienen gang im Dunkeln sind. Darauf wird 2-3 Minuten gestopft, so daß die Benen über ben Honig heffallen. Wenn sie sich mit Honig gefüllt haben, so klopft man wieder, aber sachte, daß die Waben nicht ftürzen. Bald hört man oben daß ziehen ber Bienen. 15-20 Minuten nachher bectt man ab. Ift eine marichfähige Königin barin, so ist sie gewiß beim Schwarm. Im bieses zu konstatiren, stellt man ben Schwarm auf ein schwarzes Tuch. Ift bie Rönigin vorhanden, so sinden sich bald Gier auf dem Tuche. Man darf sich aber nicht täuschen lassen. Die Bienen nagen nämlich kleine Stücken vom Stroh ab. Zerdrücken wir die Wiesen körper, so sind die Gier ber Königin seucht.

Ift nun die Ronigin vorhanden, fo wird ber Triebling auf die Stelle gebracht, wo ber Mutterftod ftanb, wo bie Bienen ben glug gewohnt finb, mare bies nicht ber Fall, fo murben die Flugbienen auf ben alten Stand fliegen. 3m Mutterftod habe ich nun einen Rorb voll Baben, einige junge Bienen und Brut. Sabe ich noch einen ftarten Stod, fo nehme ich biefen von feinem Blage meg und ftelle ibn weit entfernt bavon auf. An feinen alten Blat fommt nun ber abgetrommelte Rorb mit Brut und wenig Bienen. Diefem werben nun bie Flugbienen bee Berftellten gufliegen. 2-3 mal Abende futtere ich ben Stod, um ibm Baffer zu verschaffen, ba bie Bafferträger fehlen. Rach 14 Tagen werden wir diefem Stode nichts mehr ansehen. Dagegen wird beim Brutforb etwas Anberes vorgeben. Die jungen und die zugeflogenen Bienen werben fogleich mehrere junge Königinnen erziehen und wie die erste ausschlüpft, wird ein Singerichwarm (am 13.-15. Tag) erfolgen. So bat man jum Kunftichwarm noch einen Naturichwarm. Nun konnte man noch einmal verstellen und nach wenigen Tagen murbe man einen zweiten Raturichwarm erbalten. Wie follen nun biefe Schmarme gepflegt merben? Bor allem baben wir gu forgen, bag fie menigftens in 3 Bochen ben Bau fertig ausführen, benn jest baut ber Schwarm richtig, fpater nicht mehr, jest find 1/10 richtiger Arbeiterbau, fpater wird nur ober faft nur Drohnenbau gebaut. Bas bie Drobnen leiften, ift befannt.

#### Rünftliche Bermehrung im Raften.

- 1) Durch Theilen, 2) burch Butbeilen, 3) baburch, bag man aus brei ftarten Bolfern ein viertes macht, welch lettere Methode Die empfehlenswerthefte ift. Ber nur 2 Bolfer bat, ber mage nicht, die ichwachern ober mittlern jum Theilen gu ver: wenden, er nehme vielmehr nur ein ftartes bagu. Um brei Uhr geht man an bie Theilung (vorher fonnten faft alle Bienen, Die man theilt, ausziehen). Dan nimmt bie Balfte ber Baben und Brut mit ber Ronigin und bangt biefe in eine leere Beute. Dann nehmen wir noch Baben mit Brut und mijchen Bienen bavon ab, bamit biefer Theil etwas mehr als die Salfte ber Bienen betommt, weil immerbin bie altern Flugbienen gurudfliegen. Den Ableger mit ber Ronigin werben wir am Abend tuchtig futtern, weil fo bie Salfte Bienen weniger gurudfliegen. Benn gu viel Bienen gurudfliegen, fo bag nicht alle Brut ernahrt werben fann, bringe ich am zweiten Abend eine Brutwabe gurud und futtere ftart. Beim Mutterftod muß offene Brut fein, ba bort feine Ronigin mehr ift. Wird ber eine ober andere etwas ichwach, fo wird man nach 8-14 Tagen eine reife Brutwabe geben. Ungebedte Brut mare gefährlich, weil bie jung erzogene Ronigin ben Befruchtungeausflug nicht macht, jo lang ungebedte Brut vorhanden ift.
- 2. Art Munstichwarm. Der Bienenguchter, ber bie Erbfunde nicht fo leicht abftreifen fann, eine recht große Babl Boller zu wollen, ber wird noch ein fleines Boll mit einer alten, ober brohnenbrutigen Königin starlen wollen, indem er darein einen

Runftschwarm macht. Bevor wir biefen machen, reinigen wir ben ichwachen Stod burch Begnehmen ber Königin ober burch Entfernen ber Aftertonigin. Um letteres ju erreichen, wischt man alle Baben ab. Die Aftertoniginnen find nicht flugfäbig.

Ift dies geschehen, so gehen wir zu einem starken Stock, nehmen 2-3-4 Brutwaben mit der Königin heraus und hängen sie auf eine ganz andere Seite. Die Herausgenommenen werden nach 1/4 Stunde den Zugton von sich geben, d. h. sie eine Babe, wische beim Einhängen einige Bienen auf den Kastenboden; sie stimmen nun einen Freudenton an. hierauf nehme ich eine Babe von denen, dei welchen die Königin ist, schüttle ebenfalls einige Vienen ab, hierauf nehme ich vom Weisellosen sämmtliche Waben und logire sie ein. Zulest nehme ich wieder eine Babe bei der Königin und endlich die mit der Königin selbst, hänge sie ein und der Schwarn ist gebildet.

3. und beste Ablegernethode. Bon zwei starten Stöden kann man einen Aunstschwarm machen, aber da wird leicht die Rönigin abgestochen. Man mache lieber die Kunfischwärme von brei Stöden. Davon kann man auf einmal 2 Ableger machen.

3ch nehme von einem die Königin, etwa 2—3 Brutwaben, ebenso von 2 andern 2—3 Brutwaben, und bange sie offen auf. Wo ber Zugton beginnt, sange ich an einzulogiren, abwechstungsweise je eine Babe von den drei verschiebenen Waben. Bulett fommt die Babe mit der Königin. Daß am Abend ftart gefüttert wird, ist begreissisch.

Wer mehrere Stöde hat, soll nur von brei Stöden Ableger machen, benn starte Botter liefern große Erträge. Ich könne Ihnen viele Stöde in ber Schweiz aufzählen, die 80—100 Pfund eingetragen haben. Zudem muffen wir auf die Race sehen, weil viele Bölter nicht vorwärts wollen. Damit ware ich am Schluß bes Referates über natürliche und tinftiche Bermehrung der Bienenvöster angetommen."

Dieser musterhafte Borirag wird bem verehrten herrn Theiler durch einmüthiges Ausstehen der Bersammlung bestens verdankt. — Ferner beschließt die Bersammlung, es set dem Tit. Borstande des schweiz. Bereins für die Zutheilung eines so tüchtigen Referenten der verbindlichste Dank auszusprechen. — Dieser 8. April a. c. war ein sehr lehrreicher Tag; möchten solche öfters wiederkehren!

Der Attuar: Emil Jas-Mand, Lehrer in Unterfulm.

Stenenzüchter-Lehrkurs in Jofingen. Kursleiter: herr Zimmermann, Lehrer von Billigen. Anzahl ber Theilnehmer: 20. Freitag den 4. Mai wurde der Kurs durch D. Zimmerlin, Präfibent des Wiggerthaler-Vienenzüchtervereins, eröffnet und hierauf, dis der Kursleiter angelangt, die Bienenstände der herren Impfo und Immerlin besucht, deren Simtigtung von den Besigern bereitwilligft erklärt wurde. Nachmitrags wurde zuerft der Vienenstand des herrn Zimmerlin besucht. Dier solgte: Auseinandernehmen eines Mobisftodes und Aussichen der Königin. Ein Vienenvoll in einem Korbe, das seinem Ende zu nachen schien, wurde wieder in richtigen Justand versetz, um weiter gedeiben zu können.

Samftag ben 5. Mai: Der Kursleiter referirt ben gangen Bormittag. Nachmittags wird bei Rurstheilnehmer Giger in Jofingen ein Krainer-Driginalftod in einen Mobilftod umlogirt. Da herr Schilling in Kungolbingen Bienenvölker im Seitenschier-Stof besitht, wird beschlossen, letteres an Ort und Stelle tennen zu lernen. Ein weisellofes Bolf wird noch mit einem weiselrichtigen vereinigt.

Freitag ben 15. Juni: Bormittags Theorie. Rachmittags werben bie Bienenftante ber herren Baumann, Pluf und Gloor in Strengelbach besucht. Bei herrn Baumann wirb ein Runstichwarm gebilbet und bei herrn Pluf ein Strohforb abgetrommelt.

Samftag ben 16. Juni: Bormittags Theorie. Rachmittags wurden bie wohleingerichteten Bienenstände bes herrn Jeder in Trimbach und bes herrn Jeter, Pfarrer in Olten, besucht.

Sonntag ben 17. Juni besuchten bie Rurötheilnehmer bie Bersammlung bes Wiggerthaler-Bienenguchtervereins im Abelboben, woselbst herr Zimmermann einen Bortrag hielt, über bas Leben ber Bienen vom April bis heuet und bie Behandlung ber Bienen.

Freitag ben 24. August: Bormittags Bortrag bes herrn Kursleiters. Radmittage werben bie Bienenftänbe bes herrn Pfarrer Baumann und herrn Kungs-Staub in Brittnau besichtigt. herbstmufterung und Ginwinterung werben praftisch borgenommen.

Samstag ben 25. August: Bormittags Theorie. Rachmittags wurde in den Bienenständen der herten Imbof und Jimmerlin in Zosingen das Entdeckeln der Waben, honigausschleubern und die Bienen-Fütterung praktisch gezeigt und die Bereinigung zweier Bolter vorgenommen.

Sonntag ben 26. August nahmen einige ber Kurötheilnehmer Theil an ber Bersammlung bes Bienenguchtervereins im Sternen in Zofingen. Der Kuröleiter hielt einen Bortrag über Bermehrung ber Bienenvölfer und Ruben ber Bienengucht und hierauf wurde ber Kurö geschloffen.

Brittnau, Rt. Margau.

Sünzli.





#### II. Februar.

eister Winter hat sich im Januar gang nach bes Ralenbermanns

Bunsch eingestellt und unfre Bienlein in stillste Ruh gebettet. Es freut mich ungemein, daß bein Interesse an unsern Busenfreunbochen bereits so groß ist, daß du täglich mit sorglichem Sinne ihr Wohlbessinden bewacht und sie vor jeglicher Störung bewacht hast. Sollten die sonnig hellen Tage noch längere Zeit andauern, so möchte die immer höher steigende Sonne in kurzem einige Gefahr bringen; durch Vorstellen von Brettern, Vorhängen von Strohmatten ze. wird sie beseitigt, und '8 Bienchen kann noch Wochen ohne jegliche Gesahr im stillen Winternestlein verharren. Ueber kurz ober lang aber wird der Betterhahn auf hoher

Barte sich bem sonnigen Mittag gukehren, laue Winde werben leise durch bie Thalschaft streichen und unsere Bienen feiern Auferstehung. Da gibt's dann viel zu sinnen und zu sorgen für ein angehend Bienenväterchen. Gleich zum Beginn des Jahres empfehle ich Dir, Dich ein wenig auf's Betterbeobachten zu verlegen.

Bei Zeiten lorne merten, auf jeben Bogelöflug, Auf jeben Bindes Beben, auf boben Boltengug!

Etwelche Kenntniß ber Witterungsverhältniffe Deiner Gegend kommt Dir oft und viel zu gute; wer ein tüchtiger Imker werden will, muß vor allem ein feiner Beobachter sein und

"Uebung macht ben Deifter!"

Glaubst Du also zu ahnen, ber Tag bes Reinigungsausfluges sei angebrochen, fo ichaff' burtig ben Schnee vor bem Bienenhaus weg ober beftreue ihn bicht mit Afche ober Torfgemull. Beigt um bie gebnte Stunde bei wolfenlosem Simmel bas Thermometer icon 5 ober gar mehr Grad Barme, bann ichleunigft bie Rlappen berunter und die Schieber hinmeg. Mit einem Satlein giebe bie Tobten aus den Flugfanalen, boch ebe Du biefe wegwirfft, befieb fie etwas genauer. fie klein und gusammengeschrumpft, fo find fie eines natürlichen Todes gestorben, ift aber ibr Sinterleib aufgedunfen, fo brobt bem Bolte ichlimme Rrantheit - Ruhr -, es hat ben Ausflug boppelt nothig und muß allfällig jum Fluge gereigt werben. Finden unter ben Tobten fich bereits Arbeiternymphen, fo ift's Dir ein ficheres Beichen, daß die Rolonie weiselrichtig und die Königin normal ift. Die Todten wirf nicht in den Schnee, fo locift Du hungerige Bogel berbei, die bald ben lebenden gefährlich werben.

Unterbessen ist die Sonne bereits höher gestiegen und einzelne Bölfer beginnen zu sliegen. In Gile erstelle nun in kleiner Entsernung an sonniger Stelle die Bienentränke und locke gleich beim Beginn des Fluges die Bienlein dorthin, sie spart ihnen gar manchen gefahrvollen Flug. Beiter ziehst du Kissen aus dem Kasten hervor, um sie an der Sonne zu trocknen, lüstest den Reinigungsklotz und entsernst auch durch diese Deffnung das Gemülle und alle erreichdaren Toten. Bersäumst Du dies, so fällt manch emsiger Arbeiter mit der schweren Laft auf den kalten Grund und erstarrt. Ist das geschehen, so nimm Dir nun Zeit, den Flug jedes einzelnen Bolkes genau zu prüsen. Unstäter Flug und Unruhe am Abend sind schlimme Anzeichen und bedeuten gar oft Weiselslossischen. Unstäter Flug und hurtige am Abend sind schlimme Anzeichen und ist die Kolonie wirklich ohne Mutter, sogleich mit einem Nachbarn vereinigt. Hite Dich, heute alle Bölfer zu öffnen; nur wo die Roth es erfordert, ists thunlich. Es

ist empsehlenswerth allen Böltern am Abend bes ersten Flugtages, bevor man sie wieder sorglich einpackt, eine Flasche verdünnten Honig zu reichen; durchaus nöthig aber ists bei denen, in deren Gemülle sich zahlreiche Ruckertörner vorfanden.

Spätestens mit dem ersten Ausfluge beginnt die Eilage der Königin; die Zehrung wird darum lebhafter, der Nahrungsverbrauch steigert sich auf das Zweis ja Dreisache des Januar. Weil der Blumenstaub nur spärlich vorhanden, stelle in alten Waden Weismehl vor dem Stande auf; Du wirst mit Freuden bemerken, wie so emsig sie "höseln". Wo es aber an Nahrung gebricht, da füttere schnell und täglich und zwar mit Konia.

Reichliche Vorräthe und möglichst warmhaltige Verpackung förbern von heute an am meisten das Wohl beiner Pflegbesohlenen. Und wenn's nach furzem Februar-Sonnenschein wieder stürmt und schneit, so ists auch wieder aut.

Beult nur, ihr Sturme, blast mit Macht, Dem Bienlein wird's nicht bangen; Auf leichten Sohlen über Nacht Kommt boch ber Lenz gegangen!

Du aber bereite Dich vor auf die fommende Zeit, fertige ober bestelle Kasten und Körbe, und wir mit Dir wollen beim freundlichen Lampenschein emsig mit Theorie uns befreunden, denn wahr ists und bleibts:

Wer joll Meister sein? Wer was ersann! Wer was ersann! Wer was fann! Wer was fann! Wer soll Lehrjunge sein? Rebermann!

R. Göldi.



Gebr geehrte Rebattion!

Der "Biener Bienenguchter-Berein" erlaubt fich bas höfliche Ersuchen zu ftellen, bie nachstebende Breisausschreibung einigemale in ihrem geschätzten Blatte freundlicht zu veröffentlichen.

Für biefe Gefälligfeit im Boraus beften Dant.

Wien, am 14. Dezember 1888.

Für ben Wiener Bienenguchter:Berein; Dr. J. Ritter von gech, Brafibent. Alois Scholtys, Setretar.

Director Google

#### Hene Preisausschreibung.

Der "Biener Bienenguchter-Berein" fcbreibt biemit fur bie drei beften literarifden Arbeiten, apiftifden Inhaltes,

brei Breife im Gefammtbetrage von 100 fl. aus und gwar :

einen erften Breis ju 50 fl., einen zweiten Breis ju 30 ff. unb

einen dritten Breis in 20 ff.

Der Gegenstand der Arbeit ift der freien Wahl des Breisbewerbers angeimgegeben, nur muß er in bie Bebiete ber Bienengucht einschlagen. Der Artifel fann miffenicaftlich ober popular, prattifc ober theoretifc, ernft ober humoriftifc gehalten fein.

Die Arbeit muß in beuticher Sprache verfaßt fein und bat, ohne Rennung bes Namens bes Berfaffers, ein Motto zu tragen, welches auf einem beigelegten vericoloffenen Couvert gu wieberholen ift, in welchem fich ber Rame und bie genaue Abreffe bes Berfaffers befindet. Der lette Ginfenbungstermin für bie Breifarbeiten ift ber 30. April 1889.

Die Arbeiten find an bie Bereine:Ranglei bes Wiener Bienenguchter: Bereins in Wien, 1., Jacobergaffe 3 einzusenben.

## Codes-Ameige.

Freunden und Befannten machen wir die traurige Mittheilung vom Sin: fcheiben unferes unvergeglichen

## Conrad Haamann = von Arx.

Bienenguchter von Olten.

Er ftarb nach langerer Rrantbeit im Alter bon 62 3abren.

Die Anverwandten.

Die Beerbigung fant Donnerftag ben 17. Januar 1889 ftatt.

# Anzeigen.

# Garantirt ächten Blüthenhonig

I. Qualitat verfauft, fo lange Borrath, ju Fr. 90 per 50 Rilo

Mufter fteben ju Dienften.

Beint. Sonegger, Bienenguchter, Behrenbad Durnten, Burich.

#### Bienenwohnungen

liefert in Burti-Jefer- und Blatt-Spftem, bie Beute à Fr. 13, je mehr Beuten, je Fr. 1 billiger.

Für genaue und folibe Arbeit wirb garantirt.

Guft. Wirs. Mensiken, Margau.

# Die Bienenschreinerei

bon

Al. Ruhne, Bienenguchter auf Gfas, Benken, Rts. St. Gallen, liefert auf fefte Beftellungen bin:

gonig-Schleudermaschinen für alle Babengrößen paffend, geräuschlos gebend und folid (mit ober ohne Fuggeftell).

Wachspressen von Eisen. Wohnungen, Ginzelkasten und Behrbeuten (Pavillon) nach allen vortommenden

Dagen einfach und boppelmandig. Fertige Rahmchen aller Dimenfionen.

Kähmchenholt von Lindenholz, beliebige Dide und Breite, überhaupt alle möglichen in der Bienenzucht vorkommenden Geräthe. Genaue Mahangabe oder Mufter, sowie Angabe der nächftgelegenen Citenbahnstation ist erwünscht.

Es empfiehlt fich beftens

Al. Rühne, Benfen, Gt. Gallen.

Araftige, fleifige und gefunde

# Original = Krainer = Bienen

liefert jebes Quantum

Thomas Scinfterschig, Bienenguchter in Aropp (Ober-Krain, Defterreich). Die Breite find in Franken fammt Berpodung und Reifelniter angegeben.

Mr.		Dom 15.Macz u. April		3 uni	Iuli August	Berlift
0	2 h 1 1 h 1 h 1 h 2 h 1 h 1 h 1 h 1 h 1 h 1 h	&r. Cts.	gr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.	Gr. Cts
2	Ableger mit befrucht. Königin und 500 Gr. Bienen, franto	12. —	9. 60	8. 50	8. —	_
3	Ableger mit befrucht. Ronigin und 800 Gr. Bienen vom 1. April, franto	14, 50	11, 75	11.20	10, 15	
4	Naturschwarm mit befruchteter Königin und 1 Kilo Bienen vom 15. Mai (Kunft: fcmarme vom 1. Mai)	_		11. 75		7, 45
8	Grainer-Griginalftock ohne Rahmden, mit einjahriger Königin, gut bevöllert, wo- von 2-3 Schwaime ju gewartigen find, unfranfirt					
	In mit <sup>2</sup> /s bis vollem Wabenausban IIa " 1/2 " 2/5 "	15. — 13. —	15. — 13. —	_	=	13. — 11. —

Ueberwinterte Bölker auf 10 und 14, Schwärme auf 8 und 10 gut belagerten Babenräßinichen D und M. sowie echt befruchtete Königinnen und bloße Arbeitsbienen werben auch abgegeben. Für Lebende Antunft auf die letzte Ashpnochftation beitb garautirt. Tobt angelangte Königinnen sind unter Couvert, tobte Bienen, wenn in einem Kolli 250 Gramm, in der Triginal-Padung (Ar. 8 als Driginal-Padung ausgenommen), Alles aber binnen 20 Seunden nach Ankunft auf der letzten Bahmpostkation, franto einzusenben, worauf ich Erfat gebe. Bei Bestellungen sind 50% Anzahlung beizulegen und gebe, wenn 5 Stüd auf einer Nr. auf einmal bestellt, 3% Nadatt, auf 10 Stüd das eilfte gratis dazu. Gratis und Erfatvölker liefere unfrantirt. Alle Bölker erhalten in wärmerer Jahreszeit Baffer auf die Reise. Heuer sind vieberum einige Hundert gesunder Bölker zum Bertause bereit. Solibeste Bebienung wird zu gestidert.

Holl well Longle

#### Erfter und größter

# Oberkrainer Handels-Bienenstand

bes

# M. Ambrozic zu Moistrana

Poft Lengenfeld in Rrain (Defterreich).

## Munftwaben-Fabrik. 33

#### Auszeichnungen.

1975, Britansfesung in Bien. Anertemange siplom. — 1973, Simmering Sci Bien.: Sibten.

Staatsmednile. — 1974, Faris.: Siib. Berdiensmadnile. — 1974, Brenn.: 111. Breis m. 80 R. B.

1974, Angar. Alfenburg: Gub. Baret. Spilom. — 1974, Anste. a. S. thurn-Diplom. — 1974, Reg. — 1975, Bragaris. Spilom. — 1974, Anste. a. S. thurn-Diplom. — 1974, Ser. — 1975, Bragaris. Spilom. — 1974, Anste. a. S.: Berdienst-Wednile. — 1976, Seria a. S.: Berdienst-Wednile. — 1976, Seria a. S.: Berdienst-Wednile. — 1976, Seria a. S.: Staatsmedile. — 1978, Fragis. Gerenories. — 1978, Brag. Spilom. — 1989, Fragis. Gerenories. — 1978, Brag. Spilom. — 1989, Fragis. Gerenories. — 1989, Brag. Spilom. — 1989, Fragis. Gerenories. — 1980, Brag. Spilom. — 1981, Grigar: Gerendiplom. — 1980, Brag. Spilom. — 1981, Fragis. — 1982, Brag. Spilom. — 1983, Brag. Spilom. — 1983, Brag. Spilom. — 1984, Brag. Spilom. — 1985, Brag. Spil

#### Breis : Courant 1889.

	I. Echte Krainer Bienen. Die Königinnen werden in einem praktischen Weiselkäsig verpacht. sub lit. C, D	e Boniginnen werden in einem und Mai		ai	31	ıni	Infi und August		September und Oktober		
		fl.	Mf.	fl.	m,	fl.	9771.	fl.	M'.	fī	9001
A B	Sine gut befruchtete Königin mit Begleit: Bienen, franco Sin Ableger mit befruchteter Königin, reines Bienenge:	$3^{1}/_{2}$	7	3	6	$2^{1/2}$	5	2	4	11/2	3
C	wicht 500 Gramm, franco Ein Naturschwarm mit be- fruchteter Königin, reines Bienengewicht über 1 Kilo,	5	10	$4^{1/2}$	9	4	8	31/2	7	3	6
D	franco Ein Originalstod mit Bau, Brut und Honig, von welschem meistend zwei bis brei Schwärme im Frühigabre zu gewärtigen sind, ist bes sicheren Transportes we-	_		51/2	11	5	10	41/2	9	4	8
	gen mit bester Unterlage versehen	$6^{1/2}$	13	$6^{1/2}$	13	_	_	_		6	12

1) Schmarme lit. A. B. und C werben obne Untericieb ber Entfernung in Defterreich, Ungarn und Deutschlann (in die Schweis) portofrei verfendet, baber Emballage und Boftspesen in obigen Preisen icon mitbegriffen find. Meine als febr bequem gerühmte Berpadung ift so angefertigt, bag nicht leicht ein Unfall zu befürchten ift.

2) Tie Bestellungen werben als befinitip angenommen, fobalb ber biefür entfallende Betrag franco mit ber Beftellung eingefandt wird; am billigften und ficerften find Die Beftellungen burd Boftanweisungen au machen.

3) Alle Beftellungen werben nach ber Reibenfolge bes Ginlangens, aber immer in ber berlangten Beriode, und wenn nur maglich vor 20. des Monats experiert.

4) Es werben nur Naturichwärme und in Ermangelung solcher Kunftschwärme über 1 Kilo versande.

4) Es werten mur Raturgmanne unto in ermangetung pluger ungignerme wer i und verjaner. 5) Bor ihre Diennerpehition gebt ein gebruckter übelhobrie voraus Begleitbienen werben in Deftereich, Ingarn und Deutschladten Raturichweinen, Ableger und Königinnen mit Begleitbienen werben in Defterreich, Ingarn und Deutschladten Ednighi binnen 24 Stunden nach Antunft franto eingeland, wenn die todte Schiglin binnen 24 Stunden nach Antunft franto eingelandt wird.

7) Bei Beftellung von 10 Stud lit. A. B. O. D und E wird bas eifte Stud granis gugegeben. Auch wird honig in Baben und geläutert sowie Bachs als Borban bei Bestellungen au febr

magigen Breifen geliefert.

Alle Bolfer meiner großen Bucht find mit jungen befruchteten Roniginnen verschen; in biefem Jahre ichwerften und im Frubjahre bie vollreichften aus, welche gang beftimmt auch gute, befruchtete Buchtmutter baben.

Mein Sanbelsbienenftand gabit über Binter circa 1000 Originalftode (Mutterftode), barum bin ich

me Cambe, feben Bestellen and das beste met bedienen.

3. din mis bemerfen, das sich eine Stehten.

3. din mis bemerfen, das sich eine Etablissen aus erstellt einer Latten Gebirgskagend, nur 1,5 Weisen bem 9000 Rus dore Zeiglun, besinder, besten aggen mein Etablissent gerecker Abrobabdinge mis er Steht der Steht de gewöhnt, in jeder Gegend vorgugtich gedeiben werden. Desbatb erlaube ich mir, meine Bienen für jede Genenb richt iehe anguempfebten. Leber bie Erhatuun, das jede Affange oder jeder Rufturfannen, aus fallen Gegenden nach wörmeren gebracht, febr gut gebelte, fo ift obne Zweijet dassfelte auch beim Dierreiche ber fall, Muf Berlangen folgen über 400 glangenbfte Beugniffe über meine echten Rrainer Bienen franto

und gratis.

#### Bitte meinen weltbekannten Oberkrainer handels-Bienenstand mit keinem andern ju verwechseln!

Michael Ambrosic.

# Huldreich Hürlimann, Schreiner

comes Chuat, Toagenburg Swale

verfertigt folib und billig Burki-Deker-faften, amerikanifche Bienenkaften (beibe Spfteme an ber fantonalen St. Gallifden landwirthichaftl. Ausstellung in Goffau prämirt), Auffatkaftden für Strobtorbe, Entterkaftden, Wabenrahmen 2c. 2c.

## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Runltwaben

aus garantirt reinem Bienenwachs mit ben neueften Dafchinen geprägt, für Sonig und Brutraum liefere per Rilo à Fr. 5. Bei größeren Muftragen Breisermäßigung.

Gegen Ginfendung von iconem Bienenwachs gebe 3/5 an Bewicht Runftmaben. Burti und Blatt tonnen fortmabrend ab Lager bezogen werben. Bitte bei Beftellung Angabe bes Maafes.

\*\*\*\*\*\*\*

Es empfiehlt fich beftens

#### Aug. Baumann,

Bienenguchterei und Runftmabenfabrit. Bulffingen bei Winterthur.

ŧ.

4+

# Original-Krainer-Bienen

liefert bie Bienenguchtanftalt bes

## Johann Jeglic, Pigaun (Oberkrain).

		Breis eines Studes wenn beftellt im								
=	Gegenftand	Märg April	Mai	Juni	Juli August	gerbft				
		gr Ets.	Fr. Cts.	gr. Cts	Fr. Cts.	Fr. Ets				
1	Einjährige Ronigin mit Begleitbienen. Bei	_		4 00	4 00					
	Borausbezahlung franko	7. —	6.70	4.90		3. 10				
3	Ableger mit Ronigin Rr. 1, 1/2 Rilo Bienen	10. 20	8.40	7.80	7. 20	7.20				
3	" " 800 Grm. "	12.90	11, 40	10. 20	9. —	7, 20				
7	Naturichwarm mit Königin Nr. 1 u. 1 Kilo Bienen vom 15 Mai an Bor 15. Mai werben Schwärme um 2 Fr. höher berechnet.		11.40	10. 80	10. 20	9. —				
9	Erftichwarm auf 8 besetzten beutschen Ror- malrabmen	18. —	13.80	13. 20	12.60	12.60				
14										
	ben und Bienen befest, franto	16, 50	16.50	16. 50	16.50	16, 50				
14	bito von 1/2 bis 2/s ausgebaut		15.50							

Mein Maß ift beutiches Normalmaß. Jebes andere Maß wird nach Umrechnung bes Flächenmaßes ohne Preisaufichlag geliefert. Bei Beftellungen werben 50% Ungablung erbeten, ber Reft burch nachnahme erhoben. Bei Abnahme von 10 Stud gleicher Rr. bas 11 gratis. Gur lebenbe Antunft auf ber letten Babnftation wirb garantirt.

Rusführliche Preisliften werden gratis franko geliefert.

Erfter Preis Olten 1886. -Erfter Preis Menenburg 1887. onigichlender

nad allen Inftemen und Größen.

liefert billigft

25 Kilo haltend.

Mug. Bolliger, Spengler, Blittigerftraße bei Marau.

# berkrainer Alven-Bienen

liefert billigft und reellft

Originalfionte à Fr. 16. - franto. Maturichwarme im Mai und Juni à Fr. 12. - franto.

Breislifte auf Berlangen.

Johann Reppe, in Afling, Dberfrain.

# Italienische Bienen.

#### Bernardo Maggoleni, Bienenguchter in Camorino

bei Bellingonn, Rt. Teffin,

(an der Ausstellung in Colmar 1885 das Diplom erhalten, an der landwirthschaftlichen Ausstellung Uenenburg 1887 prämirt)

verfendet gut folgenden Breifen (Berpadung inbegriffen):

111111111111111111111111111111111111111	9	T				9	9.,(1).,	, .	
1 befruchtete Rönigin rein ita: lienische Race, mit Be-		Aárz	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.	oktor.
gleitbienen	Fr.	8. —	7	6.50	6. —	5, 50	4, 50	3. 75	4
1 Schwarm im Gewicht von	1						(		
11/2 Rilo	"			23	20	17	16	10. —	10
1 Schwarm im Gewicht von									
1 Rilo	. 11			20	17	14	13	8. —	8
1 Schwarm im Gewicht von	1								
1/2 Rilo	. "		16. —	15	13. —	11. —	9. —	6	6. —

Bienengudter in Camorino, Rt. Teffin.



## Zu verkaufen:

Sin Bienenhaus (Pavillon mit Dach, achtfächerig, Burti-Jefer) mit 7 Böltern, genügent Borrath, alles einsabrige Königinnen. — Ein Fienenhaus für Strobtörbe mit ober ohne Bölter. Auch tönnte ein größerer Borrath in fein ausgebauten Waben in Kauf gegeben werben. Auskunft ertheilt

Luterbacher-Studeli, Lehrer in Grenden, Rts. Solothurn.

Stainer Bienen in Originalstöden, wovon 2-3 Schwärme im Frühjahre zu erwarten, & Fr. 17. — franto vom März bis Mai, dann Raturschwärme ab Mai bis Juli & Fr. 11. 50 und Fr. 11. — liefert unter Garantie für gute Antunft

J. Mobic, Bereinsvorftand ju Ahling, Defterreich.

## Der Cintritt in den Verein schweiz. Bienenfreunde

kann ju jeder Beit des Jahres stattfinden und erfolgt auf einfache Anmeldung beim Vereinskassier, herrn P. Cheiler, Bosenberg, Bug.

Die Orreinsmitglieder bezahlen bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld von Fr. 1 und einen Jahresbeitrag von Fr. 4, wosür sie den lausenden Jahrgang der Vereinszeitschrift "Schweiz. Gienenzeitung" und sonstige vom Verein herausgegebene fachliche Druckschristen unentgeltlich zugeschicht erhalten. Bienenfreunde, die schon Abonnenten der Bienenzeitung sind, haben nur den Eintritt von Fr. 1 nachzuzahlen. — Die Vereinsbeiträge werden am einsahsten und billigsten bei Busendbung der Vereins-Drucksachen: Statuten, Bibliothekverzeichniss und Mitgliederkarte durch Postnachnahme bezogen; Vorauseinsendenung der daherigen Beträge ist theurer und nicht erwünsicht.

Mit Kücksicht auf die vielfachen Vortheile, welche wir unsern Mitgliedern bieten und die den Cesern der Gienenzeitung hinlänglich bekannt sind, erlauben wir uns, zum Beitritt zu unserem Verein ergebenst einzuladen; alle Ceser und Abonnenten unserer Beitung sollten auch Mitglieder des Vereins werden, denn die Biele und Aufgaben unseres schweizerischen bienenwirthschaftlichen Centralvereins verdienen es doch sicher, von jedem wahren Bienenfreunde mit dem kleinen Beitrag von einem Kranken unterklütt und aekördert zu werden.

Der Vereinsvorftand.

#### !! Diplomirt an der kantonalen Ausstellung in Andelfineen!!

# Fabrikation und Lager in Honigschlendermaschinen

verschiebener Große und Spfteme.

Dampfwachsichmelter, gutterapparate, Bonigbuchfen und Geffel billig. — Rur ftreng folide Arbeit wird geliefert.

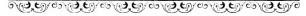
Joh. Baumann, Spengler, Saufen a/Mibis (Rts. Burich).

# or the series of the series of

# Das Ginbinden der Bienenzeitung

besorgt presupt und billigst (es können auch zwei Tahrgänge in einen Band gebunden werden)

h. R. Sanerländer's Budbinderei in Aaran.



# Aechte Krainer-Zienen

liefert jebes Quantum bas Bienengucht-Etabliffement

#### Egidins Jeglic in Gelo, Doft feft, Oberkrain, Gefterreich.

		Breis per Stud in Fr.									
18 ·		Mary April	Mai	Juni	Juli Auguft	Bertit					
		Br. Cts	er. Ctg.	Br. Cte.	Br. Cte.	Br. Cts					
1	Einjährige Ronigin mit Begleitbienen										
	franto bei Borausbezahlung		6.50								
2	Ableger mit 500 Gramm Bienen, franto	11. —	9. —	8.50	8	7					
3	Ableger mit 800 Gramm Bienen, franto	_	12	11	10. —	9.50					
4	Raturichwarm mit 1 Rilo Bienen vom		10								
5	15. Mai an, franto	. –	12.—	11. —	10. —	_					
	iches Normalmaß, franto	_	15, 50	14, 50	13, 50	12, 50					
6	Krainer Originalstode mit Bau, Brut und Sonig, von welchen 2-3 Schwarme gu erwarten find, mit 54 bis vollem Ba-	4									
	benausbau, franko	16. —	15. —	15. —	-	13.50					
	franto	14	_	_	_	_					

Bei größeren Bestellungen wird entsprechenber Rabatt ober Gratis-Böller gegeben. Gur lebende Antlunft auf ber letten Boste ober Bahnstation wird garantirt. Den Bestellungen find 50% Anzahlung beizulegen. Aussührliche Preistiften gratis und franto. Solibofte Bedienung wird zugesichert.

# Framirt Die Vientenschweitereit Andeisingen bon Cont. Meier, Eschenmosen-Bülach (Et. Zürich), empsiehlt sich auch dieses Jahr wieder den herren Bienenzüchtern für Anschaffung von Bienenwahnungen in allen vortommenden Systemen, in Einzelsund in Mehrbeuten, sowie Erstellung von Bienenhäusern, von den Einsachten bis zu den Zierlichsten. Benaue und bolide Arbeit wird zugesichert, und kann dies um so eher, da ich mich sich von der Arbeit wird zugesichert, wird kann dies um so eher, da ich mich sich von der Zahre ausschließlich mit der Vienenstereit befasse. Rubskeitige Beiellungen, sowie Angade der nächsteitigenden eisenbahre.

Inhalt: Reue Filialvereine. — Der Betrieb ber Bienengucht in ber Krain und Kanthen, von Albert Bucht. — Aus bem Leben des großen Bienengüchters Ch. Dabant, von H. in H. — Bonatsbericht ber apistischen einen won Kramer. — Imtersprechiaal. — Rachrichten aus Bereinen und Kantonen. — Bienenfalender 1889, von N. Gölbi, Narbach. — Reue Preisausschreibung. — Preisausgabe. — Todesangeige. — Angeigen.

ftation find ermunicht.

Berantwortliche Redaftion: 3. Jefer, Afarrer in Olten, Rts. Solothurn. Reklamationen jeber Art find an bie Redaftion ju richten.

Drud und Expedition von D. R. Sauerlander in Marau.

# Schweizerische

# Bienen-Seitung.

Organ der Schweizerischen Vereine für Bienenzucht.

Berausgegeben bom

#### Verein Ichweizer. Bienenfreunde.

Ericheint monatlich 1—11/3 Bogen faxt. Abonnementspreis für Nichtmitglieder des berausgeberischen Bereine Fr. 4. — Es bereben nur Jahresdonnemente angenommen. Diefelben find zu abrefikren an bie Rebattion, gernr Pjarrer Jefter in Olten, Kanton Solothurn. — für den Buchbard in Commition bei h. R. Sauerlander in Karan. — Einräkungszehübren für die die Petitzeile oder beren Naum 20 Cts.
Briefe und Gelber fran e.

A. F., XII. Jahrg.

Nº. 3.

März 1889.

## Die Kunstwabe.

ie fortschreitende Technik hat es in der Fabrikation der Kunstwaben weit gebracht; trots alledem ist der ausmerksame Inder noch keineswegs befriedigt. In letzter Zeit sind mehr Klagen laut geworden über die Tauglichkeit der neusten Kunstwaben als einstens über die bescheibenen Mittelwände Peter Jakobs. Welche Mängel haften den Kunstwaben denn an?

1) Die Tragfraft ift gu gering; fcmer mit Bonig gefüllt, fturgen fie fogar im Bau, fobann bebnen fich biefelben mabrend bes Bauens, die Bellen verlängern fich in vertitaler Richtung. In fleinen Baben tritt biefer lebelftand felbftverftanblich gar nicht ober minim gu Tage. Die Reuzeit verlangt aber große Brutwaben, barum bie vermehrten Rlagen über verzogene Baben. Barum aber ift die Aunstwabe minderer Traafraft als die natürliche? Man möchte meinen, es fehlen eben anfänglich bie mittragenben Rellenwände, bie gleichsam bas Sparrenwert bes Baues bilden. Aber auch die regulär fertig gebaute Runftwabe ift nicht so widerftandsfähig als Naturwaben, wohl aus bem einfachen Grund, dag ibr Material eine dichte Maffe ift, mabrend bas ber Naturmaben poros. Dem Sturgen und Bergieben ber Runftmaben ju begegnen, find zwei Silfsmittel geboten: ichwerer fabrigirt man große Runftwaben, womit freilich eine Bergeudung von Wachs verbunden ift. Bon ficherem Erfolg ift bas Drahten ber Rahmen. Gelbftverftandlich muffen bie Drahte ftraff gefpannt, nicht zu fein und in ber Runftwabe, nicht blog barauf liegen. Absolute Sicherheit gewährt jedoch auch bas Draften nicht in jedem Falle. Sind boch bies Jahr manche Aunstwaben sogar durch die Drafte hinabgeschlüpft.

2) Der Brutsatz. Schon längst ist sonstatirt, daß neu gebaute Kunstwaben als Brutwaben dem Naturbau nachstehen. Burden sie bei günstiger Tracht rasch ausgebaut, so füllten sie sich sogar tief im Brutnest mit Honig. Manchem Züchter mag dies willsommen sein; anderseits läßt deren Berwendung im Brutnest zu wünschen übrig. Die Königin bezeugt teine Borliebe sir die Kunstwaden. Dem ausmerksamen Beobachter ist nicht entgangen, daß er gelegentlich srische Kunstwaden regelmäßig mit Giern besetzt sand, die nachträglich einen kläglichen Anblick gewährten: sehr lückenhafter Brutsat, während gleichzeitig auf Nothwaden oder ältern mehrjährigen Kunstwaden der Brutsat tadellos var.

Bislang betrachtete man diese zwei Aussehungen als die einzig berechtigten. Wohl hörte man gelegentlich auch munteln, die Bienen bauen Kunstwaben ungern, aber die Ertlärung glaubte man darin zu sinden, daß die bauliche Aufgabe zu einer Zeit gestellt worden, da teine Baulust. Die Schuld war also nicht der Kunstwabe, sondern dem schlecht orientirten Imfer beizumessen. Gelegentlich wurde freilich auch die Aechtheit des Materials angezweiselt, wozu allerdings der eigenthümlich brenzliche Gerunch der Waben Anlaß bot. Als Entlastung hörte man etwa, es rühre dies her von einem, der leichtern Fabritation halber nothwendigen minimen Jusat von Terpentin z. oder auch von der Schmiere der Balzen. Ersteres schien Manchem auch daraus hervorzuleuchten, daß die Kunstwaben weicher sind als unser Wachs.

Bas an all' dem Gerede ift, hat der verstoffene Sommer nun dargethan. Schlimmste Ersahrungen erst führten auf die richtige Fährte. Ein an der Ausstellung in Neuendurg erstprämirter Kunstwadensabrikant, H. i. A., erhielt dies Frühjahr zahlreiche Bestellungen, namentlich aus der Dstschweiz. Bald nach der Berwendung der von ihm bezogenen Kunstwaden im Brutnest Ansags Mai siel mir auf, daß die Bienen seltssamerweise sie nicht dauen wollten. Eine Probe, wodurch sie auf selber Rahme mit letztjährigen Kunstwaden von H. B. in Parallele gesetzt wurden, dewies unzweideutig, daß sie untauglich sind. Alle denkbaren Fehler kellten sich ein: 1) Rach Wochen waren sie im Honigraum trotz bester Tracht meist noch unberührt. 2) Die großen Waden streckten, wölbten sich, rissen sämmerlich trotz Drästen. 3) Sehr ungern deponirten die Vienen Honig darin und noch antipathischer verhielt sich die Königin. Ja, wenn sie durch die Zeitumstände sast gezwungen, endlich, freisich unregesmäßig sie bestisstete, wurden nur ganz wenige vereinzelte Maden erzogen.

Bur Ehre bes Fabritanten sei gesagt, daß er ben amtlichen Ausweis teistete, daß seine Aunstwaben aus ächtem Bienenwachs bestehen und daß er bereitwilligst sämmtliche retournirten Lieserungen baar rückvergütete und sich außerordentlich bemühte, den unabsichtlich verschuldeten Schaden gut zu machen. Dieselben Klagen gingen ein über die nach Mitte Mai geslieserten Kunstwaben des Herrn B. i. B. Frühere Lieserungen desselben befriedigten vollaus. Es veranlaste dies eine unsassende Untersuchung der Kunstwaben sämmtlicher Fabrikanten der deutschen Schweiz durch herrn Dr. Steiger am chemischen Laboratorium der eidgenössischen Auftrebausche in Zürich.

Die vorläufige Probe ließ bereits auf Falfdung ichließen. Der einläftliche Befund wird folgen.

Jedoch in solch praktischen Fragen hat auch ber Praktiker ein Bort mitzusprechen.

Ich wußte bereits, daß bei der großen Nachfrage nach Aunstwaben unsere Fabrikanten unmöglich ihren Bedarf an Wachs hierorts deden können, sondern daß meist italienisches Wachs verwendet wird. Proben italienischen Bachses, wie es alle Fabrikanten beziehen, die imir D. i. A. verschaffte, hatten zwei aussallende Eigenschaften, die dem Chemiker leicht entgehen: Erstens waren sie von selbem scharfen Geruch wie alle Aunstwaden, womit die Fabrikanten selbst entlastet sind von dem Berdacht, sie mischen etwas bei, das das Wachs gewissermaßen denaturire. Zweitens war die italienische Handelswaare viel weicher als unser Wachs. Damit war wieder eine befrembende Eigenschaft der Aunstwabe erklärt, die Weichheit und geringe Tragkraft.

Um nun aber volle Gewißheit zu erlangen, ob italienische Hanbelswaare wirklich unverfälscht, ob italienisches Naturwachs wirklich durch Geruch und Harte sich so sehr von unserm Wachs unterscheibet, blieb nichts anders übrig, als einen Bauernstock aus Ftalien kommen zu laffen und ihn auszuwirken. Der Besund bestätigte das Unerwartete: Ftalienisches Bachs ist wie der Honig von brenzlich schaffen, unangenehmen Geruch und viel weicher. Damit scheint mir nun der Schliffel gesunden zu sein für all die bisher laut gewordenen Klagen über die Kunstwaden.

Die Biene ift ein eminentes Geruchthier. Der Geruch leitet die Biene beim Auffinden der entlegensten Honigquellen; am Geruch erfennen sie sich gegenseitig, insbesondere eine fremde Königin; durch Geruchsmittel wissen wir neuestens ben Born ber Biene zu befänstigen.

Den eigenartigen, vom Thier, wie vom gesammelten Nektar und Bollen herstammenden Totalgernch des Bienenhaushaltes saugt das Bachsgebäude begierig auf, benn Bachs ift ein Fettstoff und alle Fette fixiren Duftstoffe. Und in der That birgt unser Bachs ein ganges Bonquet herrlichfter Dufte. Gewiß ift diese Thatsache für das Wohlbefinden bes Biens von nicht geringer Bedentung, benn Bohlgeruch ift Lebensluft.

Rann es uns alfo befremben, wenn bie Ronigin über eine Babe fremdartigen Beruchs hinwegichreitet, ohne fie gu beftiften, wenn ferner die Runftmaben, nachdem fie lange im Bau gehangen, mit Sonig gefüllt maren, ben Beruch bes Bolfes angenommen, fich in fpatern Sabren als Brutwaben tauglicher ermeifen? Das Merfwurdigfte jedoch ift, baf bie Bienen in der Pflege ber Brut in folden Baben, b. b. frifden, icheinbar nachläffiger fich erweisen. Gewiß nicht an ben Giern fann es liegen, wenn ein großer Theil berfelben nicht erwacht, ber erlöfende Tropfen Futterbreis fehlte. Belch hochintereffanter Blid ins Tiefinnerfte biefes wohlorganifirten Saushaltes: Die Biene erweist fich in ber Bflege ibrer Nachtommenichaft gewiffenhafter, angftlicher, als im Sammeln von Schaten. Bu Bonigbechern find bie Runftwaben gut genug, als Wiege ber Maben bagegen werben fie beanftanbet. Gewiß liegt bierin ein beutlicher Bint, bem Naturell bes Biens gerecht zu werben, nicht nur in ber Bahl bes Materials, fonbern namentlich auch ber Gubftang, mit ber bie Balgen gefchmiert werben. Auf was für Thatfachen ftut fich biefe Unficht? Erftens erinnern fich alte Praftifer, bag bie tednijch minder vollkommenen Mittelmande gur Beit B. Jafobs, Die aus hiefigem Bachs bergeftellt wurden, nicht nur gut ausgebaut, fondern febr gern beftijtet und bebrütet wurden. Zweitens haben in letter Beit folche Imter, Die mittelft ber Rietiche'ichen Breffe ibr Bache felbft mit etwelchem Beichicf zu verarbeiten wiffen, abuliche Beobachtungen gemacht. Nicht nur erhalten fie ichonere Baben, ohne verlängerte Bellen, fondern im Brutneft werden fie ben aus italienischem Bache fabrigirten, also unfern gewöhnlichen, vorgezogen und follen regelmäßig bestiftet werben.

Bo die Kunstwaden die Bedeutung eines Schiedes haben, der das Brutnest abgrenzen soll, mag also die italienische am Plate sein, fürs Brutnest dagegen ist unser Bachs vortheilhafter. Es kann uns somit nicht sehr überraschen, wenn wir gesunden, die Kunstwaden verschiedener Lieferungen und Jahrgänge desselben Aunstwadensadrikanten sein nicht ganz gleich; die Beimischung italienischen Bachses oder umgekehrt erklärt Alles, ganz besonders oden eitirten Fall B. i. B. Damit rückt die Rietsche'sche Perssen dem Bordergrund und ist es eine verdienstliche Ausgade der Bereine, in deren Handhabung Anleitung zu geben. Daß man ohne Hexerei mit ihr schnell und hübsch arbeiten kann, hat die setze Versammlung des Jürcher Bereins konstatiren können. Pro zwei Minuten ein Guß, und zwölf große, tadellose Bürkiwaden auf das Kilo, das darf befriedigen.

Allerdings muß man mit ben felbitgefertigten Runftwaben bebutigmer umgeben, benn fie find weit fproder und laffen fich nur bei hoher Tempergtur verarbeiten. Bereits hat fich in unferm Ranton ein Imfer eingerichtet, Andern ihr Bache in Baben gu verarbeiten. Unbere merben folgen.

Mlio baltet euer Bache in Chren!

Run aber find es auch andere Fragen, barüber die Unfichten fehr auseinandergeben, bafür jum mindeften feine Belege vorliegen und bie allein auf bem Bege vergleichender Berfuche burch die Bienen nur beantwortet werben fonnen:

- 1) Belden Bortheil gewährt ber erhöhte Bellenwandanfang gegenüber einem nur marfirten Bellenrand. Sat bas vertiefte Geprage ben Werth, ben man ibm beimift?
  - 2) Welches find die Bortheile und Nachtheile einer bideren Runftwabe?
- 3) Bietet bas Bragen mit ameritanischen Balgen irgend welche Bortheile por bem Giegen mit ber Rietsche'ichen Preffe hinfichtlich ber Tragfraft?
- 4) Ift es gleichgültig, ob bie fechsedige Belle auf ber Spite ober auf einer Geite ftebe?
  - 5) Bugen die Runftwaben burch bas Alter von ihrer Gute ein?

Ueber all Diefe Fragen ins Rlare gu fommen, empfiehlt ber Borftand und beschloß die Bereins-Berjammlung in Schaffhausen als Preisaufgabe für bas nächfte Sabr:

"Die Brufung ber Runftwaben burch bie Bienen."

Es foll felbe tonftatiren, von welcher Bedeutung

- 1) Material 2) Geprage 3) Berftellungsart 4) Alter
- 5) Zellenftellung

binfichtlich Bauluft - Brutfat - Debnung.

Erfter Breis 100 Fr. 3weiter " 60

Dritter " 30 Kramer.



Streiflichter auf die Ausstellungen in Schaffhausen und Andelfingen.

Die, bei Unlag ber 22. Banberversammlung bes Bereins Schweig. Bienenfreunde am 9. und 10. September veranftaltete bienenwirthichaftliche Ausstellung in Schaffhaufen hatte brei Bochen fpater in nachfter Rabe eine Nachfolgerin in ber Burcher fantonalen landwirthichaftlichen Ausstellung in Andelfingen vom 30. September bis 7. Ottober. Wenn schon die Schaffpauser Ausstellung ein Bitd regen, tüchtigen Schaffens bot und alles Lob verdiente, jo gebührt nicht minder der Zürcherischen Ausstellung volle Anerkennung; mit Recht wurde sie sogar als der Glanzpuntt der ganzen kantonalen Ausstellung bezeichnet. Sie war reicher und vielseitiger als die erstere, was nicht zu verwundern ist, wenn man die Größenverschiedenheit der beiden Kantone ins Auge fast. Zudem hatte Andelssingen den Vortheil, daß es das Schafshauser Muster ansehen und besnutzen fonnte und mit dem Plage durchaus nicht geizen mußte, während in Schafshausen alses start zusammengedrängt war.

In beiben Ausstellungen wurde die Aufmertsamfeit des Publitums ganz besonders gesessel burch die prächtige Sammlung des Hrn. Schent in Ramfen, welche den Haushalt der Viene und ihre Feinde in lebendiger, anschalicher Weise vorsübrte und ein herbarium einheimischer und remder Honigpflanzen enthielt. Belcher Werth der betreffenden Sammlung von fompetenter Seite beigemessen wird, geht daraus hervor, daß sie bereits für das Schweiz, apistische Museum in Zug erworben worden ift.

Gine andere wiffenichaftliche Arbeit, Die ebenfalls an beiden Orten

ausgestellt war, fand auch vielfache Beachtung, nämlich das Herbarium des Herrn Fehrlin in Herblingen, welches die hiesigen Honigpstanzen auf Cartons mit schwarzem Grunde aufgezogen und nach der Blüthezeit geordnet in hübscher Zusammenstellung und sauberer Aussührung enthielt.

Der Prafibent bes Unbelfinger Bienenguchtervereins, herr Leemann, hat eine weniger in's Auge fallende, aber außerst fleißige, sorgfältige und auch werthvolle Arbeit ausgestellt: eine genaue Statiftit über die Bienengucht bes betreffenden Vereinsgebietes.

Ein schönes und erfreuliches Bild bot an beiben Orten die Produktenausstellung. Wie verlockend lachte einem der goldige Rektar aus den
reinen, oft hübsch etiquettirten Gläfern entgegen; wie appetitlich sahen die
von Honig strogenden, weiß gedeckelten Waben aus, und wie hübsch präsentirte sich in seinen verschiedenen Formen das gelbe, lieblich duftende Wachs!
Auch an Honigbackwert, batd offen, batd sorfältig verpackt, sehlte es nicht,
und die weißglasirten Leckerli sahen einsadend genng aus. Schafschausen
wies zudem Honigbranntwein, Andelsingen Honigwein auf, leckern allerdings
in einer Qualität, die noch sehr Bieles zu wünschen übrig ließ und den Beweis lieserte, daß zum guten Willen auch das nöthige Verständniß und
eine gewisse Summe von Erfahrung gehört, wenn der vorgesetzte Zweck
erreicht werden soll.

Der honig mar fast burchweg mit ber Schleuber gewonnen worben; Schmelzhonig fant fich nur fehr ausnahmsweise vor und war bann an

seinem eigenthümlichen Geschmacke leicht zu erkennen. Die diesjährige Ernte zeigte im Allgemeinen eine große Uebereinstimmung in Farbe und Aroma und stellte sich dadurch in einen scharfen Gegensat zur letziährigen, wo schon geringe lokale Berschiedenheiten dem Honig ein ganz spezielles Gepräge gaben. Es erklärt sich dies leicht daraus, daß im Frühjahr 1888 die Obstbäume, anno 1887 dagegen die Wiesen die Haupthonigquelle bildeten; diese weisen aber bekanntlich je nach Lokalität bedeutende Disserenzen der Flora auf. In diesem Umstande sindet die weitere Thatsache, daß der letziährige Honig bezüglich Qualität bedeutend hinter seinem Borgänger zurückstehe, ebensalls ihre Erklärung: erst durch das Zusammenwirken verschiedener Wohlgerüche entsteht ein seines, liebliches Parssim, ähnlich wie bei der Musik nur durch das Zusammenwirken verschiedener Schngebilde entsteht. Ausstallend war die Consistenz des 1888er Honigs; er war so zähe und dicklüssig, wie Sommerbonig.

Gine Thatfache, bie in beiben Ausstellungen fich zeigte, mußte bei ber Brufung ber Bonige auffallen, nämlich die Berichiebenheit in Confiftens und Geschmack bei gleichartigen Sonigen, die aus gang ahnlichen Lokalitäten tamen, ja fogar vom gleichen Bienenguchter ausgestellt waren. läßt fich biefe Erscheinung burch die Trachtverhaltniffe burchaus nicht erflaren, fie beruht mahricheinlich auf Fehlern, die die Bienenguchter felber treffen; entweber ift - ba mo es fich nur um bie geringere Confifteng handelt - ber Bonig ju fruh geschwungen worben, ober - wo berfelbe dunnfluffig und von ichlechtem Aroma ift - es fehlte an ber richtigen Diefer lettere Buntt wird vielfach noch ju wenig ge-Aufbewahrung. würdigt und bod hangt es wefentlich hievon ab, ob ber Sonig gut bleibe Da diefer nämlich fehr hygroftopisch ift und nicht nur mit ober nicht. Begierbe Baffer, fondern auch alle möglichen ichlechten Dufte aus feiner Umgebung auffaugt, fo follte er in möglichft luftbicht fcliegenben Gefägen aufbewahrt und ja nie langere Beit offen fteben gelaffen werben, fonft verliert er mit feiner normalen Dichte auch fein angenehmes Aroma und wird ichlecht. Bollen wir aber für diefes, unfer Sauptprodutt, Bropaganda machen, fo beißt es vor Allem, möglichft gute Qualität ju probugiren und nur folche gu bertaufen.

Schon die alten Korbimter kannten die schlimmen Folgen, die ein sehlerhaftes Ausbewahren des Honigs hat und sie wußten sich auch dagegen zu schützen: sie pflegten den Honig mittelst einer dunnen Wachsschicht luftdicht abzuschließen. Damit haben sie auch uns den Weg gewiesen, den wir einschlagen missen; vielleicht gelingt es, einen einsachern, ebenso wirksamen Abschluß herzustellen und dadurch diese Frage endgültig und in befriedigender Weise zu lösen.

Gegenüber dem in Gläfern ausgestellten Honig traten die sog. Sektions (Honigwäbchen) bedeutend zurück. Es fehlt bei uns eben noch theils an der Nachfrage nach diesem Artikel, theils an einem bequemen Verfahren, sie in unsern Kästen herstellen zu lassen. Eine Art ber Löjung bezügl. des letzern Punttes hat uns die Schafshauser Ausstellung vongeführt: Es werden drei kleine Sektionskrähmchen, die genau in ein Bürtiaufsakrähmchen passen, in diesem eingehängt, wobei allerdings die Wabenzange entbehrt werden muß.

Wie beim Honig, so zeigten sich auch beim Bachs ganz auffallende Unterschiede in Farbe und Aroma; alle Abstufungen vom schönften, hellgelben, lieblich buftenden Produkt des Sonnenschmelzers bis zum dunkeln, unreinen und schlecht riechenden "Schusterpech". Daß sich auch hier die großen Differenzen zumeist aus der Art der Gewinnung ergeben, ist wohl selbstverständlich.

Die beiben Ausstellungen zeigten bas Bachs nicht nur als Rohprobutt, sondern auch in seiner Berarbeitung zur Kunstwabe. Während aber in Schaff-hausen die Herren Fabrikanten auszestellt hatten, waren in Andelfingen die Jmter selber mit ihren eigenen Fabrikaten (mittelst der Rietsche'schen Wabenpresse hergestellt) ins Feld gerückt. Diese waren im Allgemeinen sehr gut ausgeführt und konnten von den gewalzten Waben leicht durch ihre größere Sprödigkeit und ihren angenehmen Geruch unterschieden werden.

Die Gerätheausstellung, die in Andelfingen besonders reichhaltig mar, bot nicht viel Neues und biefes Neue trug meift ben Stempel bes Unreifen an ber Stirne, ja, erwies fich oft auf ben erften Blid als völlig unbrauchbar. Die Gucht, zu erfinden und zu verbeffern, zeitigt bisweilen wirklich gelungene Früchte; wir erinnern nur an einen auf beiben Musftellungen bebütirenden neuen Dampfmacheschmelger eines Fabritanten, bem es eben nicht nur am theoretifchen Berftanbnig, fonbern auch an praftifchen Binten feitens erfahrener Bienenguchter fehlt. Bei genauer Brufung ber Arbeiten fonnte man bie bemubenbe Bahrnehmung machen, daß eine Reihe von Fabrifanten nicht einmal fauber, geschweige benn genau und tadellos gu arbeiten verfteht. Den beften Beweis hiefur lieferte eine Bergleichung ber Schleubern. In Schaffhaufen batte von feche Musftellern nur Giner, ber langft eines wohlverbienten Rufes genießt, Dafchinen ausgeftellt, die nach jeder Richtung befriedigten und als mufterhaft begeichnet werben fonnten, mabrend bei ben anbern nicht nur die Arbeit für fich zu munichen übrig ließ, fonbern auch größere und fleinere touftruftive Fehler vorlagen. In Andelfingen fonnte mit bem ichon ermahnten Fabrifanten unter einer größern Bahl von Musftellern nur Giner mit

Rudficht auf bubiche folibe Arbeit konfurriren, bagegen nicht binfichtlich ber Leiftungsfäbigfeit ber Schleuber.

Die meisten Schleubern hatten Frittionsgetrieb. Neu war in Anbelssingen ein solches Getrieb, bei welchem ber Hafpel an einer ca. 15 cm großen wagrechten Scheibe hängt, die ihrerseits auf einem, am wagrechten Bellbaum (Kurbelstange) befestigten, senkrechten Friktionsrad ruht. Die Maschine hat aber nur eine ca. zweisache, statt einer dreis bis vierfachen llebersetzung.

Die an beiden Orten ausgestellte Doppel Dubinischleuber mit Radsgetrieb empfiehlt sich einzig durch ihre Billigkeit, denn sie erfordert eine so umftändliche Bedienung (es können nur zwei große Waben auf einmal geschleubert und der Honig muß jedesmal entleert werden), daß sie sich nur für ganz kleine Bienenzüchter und nur für solche empfehlen wird, wo das Sprüchwort: "Zeit ist Gelb" keine Anwendung sindet.

Benn man die vielen, nach Material, Konstruktion und Leiftungsjähigkeit mangelhasten Schleubern sieht und weiß, daß doch jede ihren Käuser sindet, weil eben der Imker oft nicht Kenner genug ist, um den Berth oder Unwerth derselben zu erkennen, so kommt man oft von selber zu der Einsicht, es sollte den Abnehmern von Schleubern irgend welche Garantie für die Güte derfelben geboten werden. Eine solche Garantie aber erblicken wir darin, daß an Ausstellungen jeweilen nur die besten, wirklich allen Ansorderungen genügenden Maschinen prämirt werden. Mittelmäßige und schlechte Fabritate werden auf diese Beise verdrängt und für den strebsamen, tüchtigen Fabrikanten liegt hierin ein Ausporn, sich ebenfalls zur gewünschten Söhe aufzuschwingen und eine einmal gestungene Vosition zu behaupten.

Bei allen Dingen ist eine Lehrzeit nöthig; an Aufmunterungen ber Lehrjungen barf es auch nicht sehlen, wenn sie mit Lust und Liebe arbeiten sollen. Die Fabritation ber Honigschleubern bürste aber nunmehr bieses Stadium hinter sich haben und so laßt uns benn bie Meister sehen und biese künftig nach ihrem Berdienst belohnen!

Der unvermeibliche Dampswachsschmelzer hat sich auch in Schaffhausen und Anbelsingen, mit und ohne Berbesserungen (?) eingefunden, als schöne und solide, häusiger aber als leichte und geringe Waare. Die Bienenzüchter thun wohl gut, wenn sie mit der Anschaffung dieses Geräthes, bessen Borzüglichkeit noch lange nicht über alle Zweisel erhaben ist, noch zuwarten, bis genaue vergleichende Bersuche ein richtiges Urtheil zulassen. Wesser und Krücken, Rauchmaschinen, Wabenangießer und Futtergeschirre ic. lagen von den bekannten Firmen in vorzüglicher Arbeit und reicher Auswahl vor. Unter den übrigen Geräthschaften vermisten wir eines, das vielleicht balb wieder beffer gewürdigt und beffen Anschaffung sich auch vom ötonomischen Standpuntte aus empfehlen burfte: eine folibe, autfunktionirende Bachspreffe.

Dafür machten sich andere Sachen breit, die ein richtiger Inter wohl entbehren tann: Drohnenfallen, fünstlich tonstruirte Beiseltäfige, Betäubungsapparate, Bienenhelme und Bienenhandschuhe ic. Beniger Bedürfuisse in dieser Beziehung zieren auch den Inter; bas aber, was er wirklich bedarf, sollte von bester Qualität sein, denn nur dann ift ein rasches und sicheres Arbeiten möglich.

Die Mietsche'sche Wabenpresse, die an beiden Ausstellungen mit der Firma eines Ausstellers geschmückt vorlag (!), dürfte nach dem, was ein großer Theil der Schweizerimter in der letzten Saison erfahren und nach dem, was Herr Kramer in Schafschaften über die Kunstwaden gesprochen hat, binnen kurzem eine viel angenehmere Anwendung sinden, als bisher. Dazu ist aber nöthig, daß der Operationsplat beim Wabengießen aus der Küche, oder wenigstens vom Herde weg verlegt und die ganze Operation einsacher und sicherer gestaltet werde.

Bezüglich der Kastenwohnungen haben die beiden Ausstellungen einen entschiedenen Fortschritt erkennen lassen, sowohl mit Rücksicht auf die Ausstührung als auch auf die Einheitlichkeit des Spstems. Der Bürti-Jeferskaften verdrängt allmälig die andern Spsteme, er wird zum eigentlichen Schweizerstock.

Ein kleiner Fehler scheint uns noch im Syftem zu liegen: die Diftanz zwischen Boben und Rähmchenuntertheil durfte von 10 mm auf 12 bis 13 mm erhöht werden, damit für die Futtergeschirre auch dann noch genigend Platz sei, wenn die Rähmchen durch den Gebrauch etwas auseinander gehen und länger werden. Rleinere Konstrutionssehler sinden sich noch an den Fenstern, Fluglochschiebern, Flugdrettern und namentlich in der Sellung der Fluglöcher (zu nahe beisammen). In Andelfingen signrirte ein durch das dazu verwendete Material bemerkenswerther Kasten; er bestand saft ganz aus Gips. In Neuntirch besteht ein ganzer, so konstruirter Stand, bessen Besitzer mit der bestehenden Einrichtung vollsständig zustrieden ist.

Bei ben Körben zeigte sich insofern ein Fortschritt, als die kleinen, bunnwandigen Glockenkörbe von größern, die wandigen, meist Enlinderkörben, verdrängt werden. Es scheint aber, daß man bezüglich Dickwandigkeit ins aubere Extrem verfallen und die Körbe so die und schwer konstruiren wolle, daß die Handhabung derselben nur noch besonders muskelkräftigen Leuten möglich würde. Einen weitern Fehler erblicken wir darin, daß man die Körbe vielsach auch im Brutnest mobil machen will, statt dieses

stabil zu belassen und dassür die Aussätze wirklich mobil zu gestalten. Es besteht zudem bei den Körben noch eine allzugroße Bielgestaltigkeit; hoffentlich wird es aber noch gelingen, eine Form zu sinden, die für den Stabilbau das wird, was der Bürkikasten für den Mobilbau geworden ist.

In beiben Ausftellungen begegneten wir ber, in ber Natur ber Sache begrundeten Ericheinung, bag die Beschickung mit lebenben Bolfern eine mangelhafte war; es fehlte wirkliche Brimawaare. Der Transport von Bolfern ift eben mit fo großem Rifito verbunden, daß man entweber eine weite Reise nicht wagt ober wenigstens nicht eines feiner beften Bolfer auf's Spiel fest. Gine natürliche Folge bievon ift, bag meift nur bie nächfte Umgebung bes Musftellungsortes fich betheiligt und bag fich gewöhnlich die Mittelmäßigfeit breit macht. Beigt fich bie und ba noch ein febr fcones Bolf, fo weiß man erft noch nicht, ob man eine bloge Rufälligfeit ober mirtliche Raffe vor fich bat. Wollte man lettere pramiren, wie bas bei ben Biebausftellungen in den Kollettivausftellungen geschiebt, fo mufte man die Stande befuchen. Es burfte fich ein foldes Berfahren für bie Aufunft wohl empfehlen. Den Ausstellungen bliebe allein noch übrig, bie Schauluft bes Bublitums durch Borführung von Boltern und Roniginnen in Glasfaften in ber Beife zu befriedigen, wie bas in trefflicher Beife in Schaffhausen geschehen ift.

Sollen unfere Ausstellungen ihren Zweck erreichen, indem sie zum freien Wettkampse auffordern, jedermann die Borzüglichkeit unserer eigenen Produkte vor Augen sühren, belehren, anregen und bilden, so ist es nöthig, daß unan nicht nur "rühme, was rühmlich scheint", sondern auch table, was unschön, unpraktisch und sehlerbaft ist, denn Erkenutnis der Fehler ist der erste Schritt zur Besserung. Daß aber auch auf dem Gebiete der Bienenzucht noch manches der Verbesserung fähig sei, wer wollte das bestreiten? —

### Schlupfwinkel der Königinnen.

(Schachinger, Bienenzeitung, Defterr.)

Motto: "Dich brud ich ab, Du gefällft mir."

ch möchte bie Ergählung, ber zusolge ein Bienenguchter, indem er auf bas Abschwärmen eines Boltes wartete, einschlief, worauf ber bald abgehende Schwarm sich an bem langen Bollbarte des Schlafenden sestichnen; bin ich boch selbst bisweilen am Bienenstande in Schlaf versunfen, in so tiefen Schlaf,

daß ich die Entnahme einiger Rippen nicht gefühlt haben würde, geschweige benn, daß mir ein Bienenschwarm, der sich etwa an meinem Barte angelegt hätte, irgend welche Störung der Mittagkruhe verursacht hätte. Daß sich also ein Schwarm den Bollbart eines Schlasenden zum Anlegen auswählt, ist durchaus nichs Bunderliches; es darf nur die Königin dorthin gerathen und der Schlaf des Bartbesigers sest genug sein, dann mag sich's recht gut ereignen.

Roch begreiflicher ift die Geschichte, Die ein R. Roulen im "Rhein. Beftf. Bereinsblatt" ergablt: Um 8. Juli 1. 3., fo wird bort mitgetheilt, erhielt ich einen fogenannten Jungfernschwarm. Freuen tonnte ich mich beffen nicht fehr, ba ich ben Borfchwarm, wovon er abgegangen mar, wegen der bald eintretenden Trachtzeit des Buchweigens gerne recht ftarf behalten hatte. Das Ginfangen bes Schwarmes und bas Suchen nach ber Konigin, ba ich ben Schwarm wieber jum Mutterftod wollte gurud. geben laffen, übergebend, ermabne ich nur, bag trot beften Guchens es an biefem Tage nicht gelang, die Konigin bei ber ziemlich fublen Bitterung ju finden. Wer hatte auch gedacht, daß fie gar nicht bei bem Schwarme fei, obwohl fich diefer einige Stunden ruhig im Korbe gehalten hatte. Die Bienen blieben die Racht über in brei verschiebenen Rorben fteben. Des folgenden Tages mar mein Erftes, nach ben Lieblingen im Garten gu feben. In den genannten Rorben mar es gang rubig und fomit martete ich bis gegen 8 Uhr, in welcher Beit die Sonne ziemlich warm fcbien, um mein Guchen fortzuseten. Als ich aber mit bem erften Rorbe nicht gum Riele gelangte, flieg ich ben Sügel binab gur Stelle, wo ich ben Schwarm tags vorber eingefangen batte. Es ift biefe ein altes Bemauer am Bergabbange mit tiefen Jugen. Dort febe ich noch eine Sandvoll Bienen im Grafe und etwas mehr am Bemauer. Lettere icharrte ich auf ein Tuch, um etwa bie Konigin barauf beffer entbeden zu tonnen, benn mittlerweile war ich auf die rechte Fahrte berfelben gefommen. Ich glaubte, fie erblidt zu haben, fand fie aber nicht wieder. Dag die Ronigin auffliegen fonnte, baran bachte ich nicht im entfernteften. Dann noch einmal suchend am Bemauer und im Grafe, fowie im nabeftebenben Rorbe, merte ich ein ftarkes Summen um mich ber, schaue auf, ob ein neuer Schwarm im Anguge fei; aber nein, nur in meiner Rabe fummte es von munteren Mittlerweile merte ich, daß ein Daffe Bienen auf meinem Arme fitt und es recht warm auf meinem Ruden wurde. Jett erfannte ich, baf bie luftige Ronigin fich ben Gpaf gemacht habe, ihrem Gucher begiebungsweise Berfolger ben brolligen Streich ju fpielen, auf beffen marmen Ruden mit ibren Getreuen ibre Refibeng aufzuschlagen. Balb waren auch die Schwarmbienen, die in ben Rorben gurudgeblieben waren,

The little of the control of the con

mit Trompetenschall herangekommen und hatten sich auf meinen alten Rücken um die endlich wiedergefundene geliebte Bienenmutter geschaart. So saß denn der ganze Bienenschwarm summend und jubelnd auf dem Rücken des Bienenvaters. Obgleich ich allein war, konnte ich mich doch des Lachens nicht enthalten. Meine Tochter, die ich herbeirief und ein benachbartes Fräulein, drachen bei dem possirlichen Anblick in ein schallendes Gelächter aus, hielten sich aber weislich in respektvoller Ferne. Ich aber, wohl wissend, was zu thun sei, zog bedächtig meinen von Bienen belebten Rock aus, hing ihn auf die Lehne eines Stubles und suche, dis ich die Königin endlich erwischte. Es that mir zwar recht leid, das unschuldige Thierchen zu tödten, aber es durfte nicht anders sein.

Dem Schreiber biefes erging es einst noch brolliger als Herrn K. Ein benachbarter Bienenfreund, bessen Bienenstand ich seit Jahren psiegte, hatte mich gerufen, die herbstrevision bei seinen Bölfern vorzunehmen; da fanden sich nun einzelne Stöcke, welche Uebersluß an Honig hatten, andere wurden zu leicht besunden u. s. w. — Ich weiß nicht mehr genau, aus welchem Grunde ich den Bau eines der Völker ganz auseinandersnahm, wohl aber weiß ich, daß eine zahlreiche Gesellschaft von Herren und Damen, die meiner Hantirung bewohnte, sich nicht genug wundern konnte, wie fromm die Bienen seien, und wie gemüthlich sie an meinem Krme herumliesen; mich selbst hatte das fröhliche Gemurmel, mit dem fort Wienen längs meines Rockrmels summend auswärts krochen, mit Kreude erfüllt.

Enblich war die Arbeit geschehen, der Stod wieder geschlossen, die Bienen von den entnommenen Honigwaben abgesegt, lettere in Sicherheit gebracht und ich fehrte zur Gesellschaft, die sich inzwischen in einem geräumigen Speisesalon behufs Sinnahme einer Labung versammelt hatte, zurück. Ein Ehrenplat neben der Haußfrau und deren Schwester war sin mich reservirt worden und wader griff ich zu, um nach vollbrachter Arbeit den Körper zu kräftigen. — Doch siehe da! — ein Biensein kan oben am Rockfragen herausgetrochen und meine Nachbarin links hatte selbes alsbald bemerkt! Ein Anglischer entsuhr ihren Lippen und erst nachdem ich das Thierchen beim Fenster hatte abstiegen sassen, durfte ich wieder an meinen Ehrensig- zurücktehren; aber ich sollte noch keine Rube haben! Schon wieder kam eine, bald eine zweite Biene zum Vorschein. Mit energischer Sanstnuth ward ich angewiesen, mich doch zuerst von den "Insetten" zu reinigen, bevor ich die ganze Umgebung unsicher mache . . .

Ich trat neuerdings an's Fenster und lüftete jest ben Rod. Da zeigte sich eine ganze heerbe von Bienen, die alle fröhlich sächelten und ihre Köpschen gegen eine kleine Deffnung, die sich infolge ber Trennung einer

Naht zwischen Untersutter und Rockftoff gebildet hatte, richteten. Zest merkte ich auch, daß der ganze Rockschoß gefüllt fei, gefüllt mit — Bienen . . .

Rafch eilte ich jum Bienenstande zurud, erweiterte die fatale Definung und ftulpte den Rockschößel um. Etliche Taufende von Bienen zugleich mit der Königin tamen zum Borschein und zogen braufend beim Flugloche, an welches ich ben Anäuel anhielt, ein. Also ein ganzer Bienenichwarm im Untersutter bes Rockes.

Mir war die Ursache dieser Erscheinung sofort flar: Während ich Rähmchen für Rähmchen aus dem Stocke nahm und nebendei mit der meine Arbeiten bewundernden Gesellschaft tustig scherzte und konversirte, war undemerft die Königin an meinem Arme hinausgefrochen und hatte sich endlich in jene "Spalte" im Innern des Rockes gestüchtet; ihre Bienen witterten die Spur und folgten derselben allmähtich nach. Obwohl ich beim Schließen des Stockes wahrgenommen hatte, daß das Boll sich bedeutend vermindert habe, nahm ich mir doch angesichts der schon servirten Erfrischung nicht mehr Zeit, nach dem Berbleib der übrigen Bienen zu sehen, dis ich in oben erzählter Weise auf den Schlupswinkel derselben geführt wurde . . . .

Ein Aehnliches passirte mir im heurigen Frühjahre mit einem Schwarm: Ich war gerade noch zur rechten Zeit gerufen worden, als ein besonders starker Borschwarm hoch in den Liften freiste und über die Gartenmauer hinauszog. Dort bog er einer Kastanienalee zu und alsbald jah ich, wie die Bienen sich direkt an den Stamm eines Kastanienbaumes konzentrirten; mit hilfe einer Leiter gelangte ich an den Plat, nach welchem sie hinstrebten, gewahrte aber zugleich, daß sie der Reihe nach bei einem kleinen Loche in das Junere des hohsen Baumes brangen . . . .

Hier gab's nicht viel zu überlegen. Mit Laub verstopfte ich, so schnell ich fonnte, die Lücke und sah mich dann nach einer Cigarre um; inzwischen hatten sich saft alle Bienen über dem verstopften Loche sestez; nun galt es den ganzen Klumpen durch Rauch höher zu treiben und als dies geschehen war, entfernte ich das Laub von der Baumlucke und qualute einige Züge Cigarrenrauch hinein; da tamen sie zu Hunderten herausmarschirt, sammelten sich aber sofort wieder und machten Wiene zurückzukehren; fortgesetzes allmähliches Räuchern bewog endlich auch die Königin, ihren Schlupswinkel zu verlassen. Sie wurde gefaht und eine Viertelstunde später war der ganze Schwarm in dem bereitstehenden Strobtorbe gefammelt, um in dem sür ihn bestimmten Dzierzonstocke Unterkunft zu sinden.

Die Königinnen find in ber Wahl ihrer Schlupfwinkel gang unberechenbar.



Freiburg. Die Bienen ichlasen, aber das Auge der Bienenzüchter wacht, wie jenes der Bolizei, das ja auch sir des Bürgers "erste Pflicht", die Ruhe, zu sorgen hat, damit sie keine Störungen erleide. Auf die zur Zettzeit polizeiwidrigen Störungen im Bienenstaate brauche ich mich nicht einzulassen, abgesehen davon, daß eine berusene Feder diesen Gegenstand ichon in der Ar. 1 des neuen Jahrganges trefstich behandelt. Dagegen habe ich mir ein anderes Objett sir meine Epistel ausgespart. Früherem Brauche gemäß will ich — mit Verlaub, verehrteste Redattion? . . . Ja! — von Zeit zu Zeit aus dem "llechtlanb" hören lassen, was die Bettersahnen und das Bienengesumse mir in die Ohren raunen. Da unser Vereinsborgan seine Grenzen sennt, soweit die Schweizersprache tlingt, so ist am Ende doch da und dort Einer, dem es g'wundert, was die Freiburger und ihre Bienenstöcke machen. Diesen Bünschen nun, wenn wirklich solche existiren sollten, will ich mitunter etwas entgegenkommen.

Der Honigverkauf nimmt ohnehin nicht viel Zeit in Unfpruch, warum, weiß Zeber, ber letten Sommer seinen Regenschirm spazieren geführt hat und ben Strohhut wegen ber Sonne nicht aufzusetzen brauchte; somit hat man ja Zeit, statt Honig Tinte zu schleubern. Möglicherweise thue ich am Ende gar noch meinem verehrtesten Frennde, bem Hrn. Rebattor in Olten, bamit eine Freude, und bann thue ich es erst recht.

Ja, "es wär zu schön gewesen; es hat nicht sollen sein!" Die Freube mußte halt nicht lange dauern. Was im Mai, im "wunderschönen Mai, als alle Knospen sprangen", lustig wirbelte mit seiner "patentirten", dreimal prämirten Schleubermaschine und dabei wohlgemuth pfiff: "Heil dir, Helvetia!" oder: "Ich hatt' 'nen Kameraden;" der konnte schon im Juni den Tast ändern und b moll zwitschern: "Ich weiß nicht, was soll es bedeuten, daß ich so tranzig din." Und am Ende der Saison konnte er mit den schweizerischen Hotel- und Vensionsbestigern, die sonst unsere Honigabenhmer sein sollten, ein Duett anstimmen: "D, du sieber Augustin, Alles ist hin," und "Wenn die Blümlein draußen zittern." Gezittert haben sie nämlich, aber weniger vor Freude, daß Frau Biene ihnen Listen machte, sondern mehr auß Frost über die Regenschauer. Doch es ist vorüber und voll Hosspung schaut man über den Gartenhag des alten Jahres hinsber in das Neue, voll Hosspung, es werde sich doch halbwegs ans

ständig austellen. Man sagt sonft, es sei ein alter Troft, so eine Art Galgentrost, zu wissen, daß man Leidensgefährten habe, laut einem alten lateinischen Sage. Das aber glaube ich nicht, daß ein Bienenzüchter und Freund sich damit trösten könne, wenn er in die trostlose, gahnende Tiefe seiner Honigtöpfe hineinschaut und dabei gedankenvoll rezitirt: Da unten aber ift's fürchterlich.

In stiller hoffnung hebt er sein haupt wie die Blumen des Feldes, der froben hoffnung besserer Zeiten entgegen und nimmt den Flug seiner Gedanken höber, wie seine Lieblinge, wenn sie frisch und frei im sonnigen Lichte hoch über der Menschen Geschlechter dahningerlin. Dem ächten Bienenvater geht der Humor und die Poesse nie aus, und der Honig selten. Wer Trübsinn suetet und den Kopf hangen läßt, wie eine alte Trauerweide, der ist tein Wienengüchter, er ist nur ein "höseler". —

Trot dem ichlechten, verstoffenen Jahre haben die hiefigen Bienengüchter das "Courage" nicht verloren; ob sich die Zahl berselben vermehrt, tonnte ich nicht vernehmen. Ramhaft faum, denn es waren deren
schon viele, sehr viele. Zum Unglück haust da und dort noch immer der
"ichwarze Tod", die Faulbrut, und ist eine Gegend einmal verseucht, so
hält es schwer, dem Geschick zu entgeben. Sie hat das mit der Maulund Alauenseuche gemein, daß sie heimtücksich auf Weg und Steg ihrem
Opfer, dem vorsichtigen wie dem unvorsichtigen, auflauert und gar leicht
Beide dran friegt. Dem Nachbarn, wie es oft geschieht, deswegen Schuld
und Ulrache beimessen, halte ich sur ein Unrecht, denn die Luft und die
Gegend einsperren, fann Keiner. Das Beste wäre halt immer nur größe
Stöcke, startbevölterte Stöcke halten, aber . . .

Diefen Abschied war man bem alten Jahr noch schuldig. Zett geht's in's Neue hinein, das mir hoffentlich erlaubt, gute Nachrichten zu bringen. Bis babin: Gott befohlen! — B. Philipp.

Bienenuncht im berner Seelande. Obgleich ber Kanton Bern ber zweitgrößte unter Helvetiens Söhnen, hört man in Imfersachen boch wenig von ihm. Wan tönnte vernutben, die Bienenzucht liege hier noch ganz in ben Anfängen. Daß bem nicht so ist, bas beweisen die einzelnen Filialvereine des Kantonsverbandes. Leider hört man wenig oder gar nichts über beren Thätigfeit, obsichon eigene Berichterstatter gewählt wurden. Möchte Lettere aus ihrem Winterschlase aufrütteln, damit sie zu neuem Leben, zu neuer Thätigfeit erwachen.

Speziell im bern. Seelande wird ben Bienchen immer mehr Aufmerksamkeit geschentt, ber Mobilbau findet immer mehr Eingang, und die Korbbienenzucht wird rationeller betrieben; daß aber noch viel Belehrung nöthig ist, bas beweist ber jetige Stand ber meisten Bölfer.

3ch behaupte, 50% jämmtlicher Korbvölfer gehen im Laufe bes Winter's zu Grunde, theils infolge Boltsschwäche, theils aus hunger.

Bohl nirgends fielen mehr Schwärme als in hiefiger Gegend. (Sehr viele suchten in der Fremde ihr Bohlergehen!) Nur Borschwärme gab es selten, 1—2 Nachschwärme waren meistens im Gefolge. Der Mai war halt wunderschön und man hoffte insgesammt auf ein gutes Honigjahr. Doch der Sommer machte die Hoffnung zu nichte.

In welchem Zustande befanden sich nun die Schmarme bei der Berbstrevision? D, daß Gott erbarm!

Einige sind schon im Laufe bes Sommers als hungerschwärme zu Grunde gegangen. Die übrigen hatten die Körbe nur zu einem Orittel ausgebaut — wenig Bienen und feinen Honig! Kein Bunder, wenn beim letten Reinigungsaussluge im November schon viele verhungert waren! Und viele werden ihnen nachsolgen, bis der Frühling seinen Einzug hält.

Dies ift ungefahr bas Bild von der Korbbienenzucht bei ben hiesigen Bandwirthen, welch' lettere im Allgemeinen gabe am Alten hangen. "D'r Netti und Grofatti bet's jo g'macht: ig mache's au efo!"

Wer seine Bienen richtig behandelte und einige Ausgaben für Zuderfütterung nicht scheute, der wird nicht so arge Berluste zu beklagen haben. Ob ein solcher überhaupt vorhanden, das wird sich bei Eintritt der wärmern Witterung dann zeigen.

Bei Krainerbienen trat im August eine zweite Schwarmperiode ein. Die meisten Krainerstöcke haben sich 3—5fach vermehrt. Doch selten wurde bie junge Königin rein befruchtet; benn ber Nachwuchs zeigt meistens Bastarbblut.

Woher kommt es, daß so viele Stocke anhaltend ftart brausen? Die Kälte kann nicht Schuld sein; denn die Temperatur sank noch nie unter 8° R. Dies Brausen kommt auf mehreren benachbarten Ständen vor. (Wassermangel! D. R.)

Behrer, Buetigen, Bern.

Jäggi, Derendingen. Der Ertrag meiner Bienenstöcke ist im versitossenn Jahr wie auch anderwärts sehr mager ausgefallen. Sämmtliche Stöcke famen gut aus dem Winter. Un Maihonig konnte ich 5 Ctr. eruten und nachher war's fertig Bei der Einwinterung, welche ich im August vornahm, sah ich, daß die meisten Stöcke blos die Hilfe des nöthigen Wintervorrathes hatten und schritt daher sofort zur Berabreichung des Fehlenden. An Futter mußte ich für 34 Stöcke 3½ Ctr. reichen und wählte hiezu Honig und Fruchtzucker und zwar je zur Hälfte. Einen Stock habe ich versuchsweise blos mit Fruchtzucker aufgefüttert Hosse, dieselben werden gut aus dem Winter kommen. Das ruhige stille Winterwetter,

mit feinem raichen Temperaturwechsel untermischt, ift jebenfalls gur lleberwinterung ber Bienen gang famos.

Werbe im nächsten Sommer, wenn's honigt, einen Bersuch mit Honigtästichen machen. Zu diesem Zwecke bin ich bereits im Besie von 100 Stück von solchen. Dieselben machen ein anderes Aussehen als die Ersten, welche ich Anno 1881 in Luzern an der Ansssehen als die Ersten, welche ich Anno 1881 in Luzern an der Ansssehlung jad. An Absar dieser gesüllten Honigtästichen, glaube, sehlt es mir nicht; es frägt sich blos, wie sich die Rechnung stellt gegenüber dem Schlenderhonig. Doch probiren geht über studiren. Es ist erfrentlich, wie der Konsum des ächten Honigs sich in letzter Zeit gesteigert hat. Die Belehrungen nud Ausstätungen über den Werth des ächten Honigs, welche die meisten Tagesblätter im verstossenen Jahr brachten, jewie die Thätigteit der Bienenzüchter-Bereine in dieser Beziehung hat schon gute Früchte getragen. Jeder einzelne Bienenzüchter kann viel hiezn beitragen und zwar dadurch, daß er dem Publism Gelegenheit giebt, ächten Honig in beliedigem kleinerem Quantum, in möglicht gefäliger und jauberer Packung, kausen zu können. In diesem Puntte habe ich gute Ersabrungen gemacht.

Buchi, Innhard. Die Preiscourant der Rrainer Bienenhändler sind wieder eingetroffen, und es icheint, als ob die Aufäge, die für meine an Ort und Stelle angekauften Originalstöcke (Maximalpreise Fr. 19 per Stück franco Station Dynhard für Primawaare) angesett, bereits ein Sinten in bezüglichen Offerten von Arain verursacht haben (vide Preiscour. von Ambrosic und Andern). Es ist unr schade, daß mir infolge ungeschickter Manipulation eines Beaustragten beim Einsegen der Luftgitter (nicht Zuchtgitter, wie es in letzter Ar. irrthunklich heißt), eine Ungahl vielversprechender Wölfer dadurch wegen Volksverluft an Werth versoren, und es nir deshalb nicht möglich ift, ohne bedeutende pekuniäre Einduße, die Preise für Primawaare noch mehr berunterzuseen.

Um mit dem Ersten so rasch als möglich aufzuräumen, offerire dieselben — mit schönem Wabenban, jungen gutracigen Königinnen, aber
volksarm —, zu dem Preise von 8 — 10 Fr. per Stück franco Station
Ohnhard. Es ist dies ein vorzügliches Material zur Restauration weisels
loser Völker, oder solchen mit alten Königinnen.

Brogern Begugen gewähre in allen Gallen 500 Rabatt.

Bum Schluffe tann ich nicht umbin, ben geneigten Lefer anf folgenben Umstand aufmertsam zu machen: Die Krainerhändler offeriren Mitte Marz schon Ableger mit jungen Königinnen und 1/2 k. Bienen. Es wundert mich nur, wer benn die Nachschaftungstöniginnen erhalte, die in dieser Beit bei bem dortigen rauben Klima erbrütet werben muffen? Ober sind bas die schwachen, aber glüdlich überwinterten Bölflein, die im Frühjahr taffirt und als gutracig versandt werden? Stoff gum Nach-

Dnuhard im Februar 1889.

Albert Büchi.

J. de Fiebenthal, Kongemont. Das Jahr ber drei 8 im waadts ländisch en Bergfreise Pays d'Enhaut. Das Jahr der drei 8 hat seinen traurigen Lauf vollendet, und wer wollte dies bedauern? jedenfalls die Bienenzüchter des waadtländischen Pays d'Enhaut nicht. Indessen hat sich sein Andenken in viele Herzen eingeprägt und namentlich auch auf den Grund der Geldbeutel.

Belche Mengen von Zuder waren ba fast jeden Monat bes Jahres erforderlich, um die Noth in den fleinen Strobhütten zu lindern, die wir Bienenforbe nennen.

Berfolgen wir nun einen Angenblid bie Wechfelfälle biefes mubevollen und ichmergenreichen Jahres.

Der Winter 1887—88 zeigte sich wie männiglich bekannt, als ein langer und strenger. Meine Bienen waren am 27. Oftober in ihr gewohntes Winterquartier, ben Keller, gebracht worden, und mußten bis zum 24. März daselbst verbleiben. Sie haben somit eine Gesangenschaft von vollen 5 Monaten durchgemacht und gleichwohl war die Auswinterung allgemein eine vorzügliche. Wenig todte Bienen und starte Bölter mit noch guten Vorräthen. Um 27. März sah ich den ersten Pollen eintragen.

Ein Mufter von Fruchtzucker, welches ich damals erhielt, veranlaßte mich, ein gewisses Duantum von demselben kommen zu lassen. Ich begann ben 26. April einige Bölfer mit diesem neuen Produkte zu füttern und muß gestehen, daß das Resultat jenes Bersuches meine Erwartungen übertraf, denn ich darf es laut verfünden, daß diejenigen Bölfer, welche mit Fruchtzucker (zur Sälfer seines Bolumens mit Wasser verdünnt) gestiltert wurden, binnen kurzer Zeit außerordentliche Fortschritte gemacht haben, die mich zu den schönften Hoffnungen berechtigten.

Der Monat Mai war im Allgemeinen warm und schön. Die Bienentörbe nahmen rasch an Gewicht zu, so daß es eine Freude war, dieselben prüfend zu heben.

Jeber Besitzer von Bienen sagte mir, "biese Jahr wird Honig bringen!" Auch ich war dieser Meinung, allein man sollte die Haut des Bären nie verkaufen, bevor derselbe erlegt ist.

Die erste Sälfte Juni war unsern Bienen für Honig und Schwärme noch günftig, aber von dort ab, welch' ein Elend! fast täglich taltes Wetter und übersättigender Regen.

Dan hatte glauben fonnen, es maren alle Baffer des Deeres als

Dünfte in den Lüften vereinigt gewesen und es ist mir unerklärlich, wie unsere Landwirthe dazu gekommen sind, ihre heuernte einzubringen.

Der Juli brachte uns nur 5 vollkommen schöne Tage, die andern 26 waren regnerisch und kalt; man war genöthigt, die Zimmer zu heizen. Die Bienenwölker wurden schwach und hatten fast keine Brut mehr aufzuweisen.

Was war da angufangen? in seine Borse zu greisen, Bucker zu taufen, Sprup anzusetzen und in kleinen Portionen zu füttern, um die Königinnen zu erneuter Gierlage zu reizen. Der Ersolg blieb auch nicht aus, denn meine Stöcke erhielten Zuwachs an jungen Arbeiterinnen und wurden zur Einwinterung tüchtig.

Während ber erften 14 Tage September mußte abermals gefüttert werden, dies Mal jeden Abend und in großen Portionen zur Verproviantirung für den Winter.

Bu biefem Zwede ließ ich neuerdings Fruchtzuder fommen und versiah 7 Bölfer mit diefem Stoff. Ich erwarte nunmehr mit Ungeduld ben Frühling, um mich vom Werthe diefes neuen Bienensutters überzeugen zu tönnen. (Infofern es die verehrte Redaltion wünscht, bin ich zur Einsendung eines biesbezüglichen Napportes gerne bereit. [Sehr willsommen. D. R.])

7 andere bedürftige Familien wurden mit Rohrzuder gefüttert. In der Ungewißheit nämlich, ob sich der Fruchtzuder auch zur Ueberwinterung empfehle, mochte ich nicht sämmtliche 14 bedürftige Bölfer damit versiehen und im Uebrigen mußte mir auch daran gelegen sein, einen Versgleich anstellen zu können, was sich als besser erweisen werde, ob Pile oder Fruchtzucker.

Das fommende Frühjahr wird mir hierüber die Entscheidung bringen. Bis jest scheint alles prächtig zu gehen, aber, der Monat Februar ist noch nicht vorbei.

Etwas hat mich allerdings befremdet und zwar die Erscheinung, daß die Bienen, welche mahrend 5 bis 6 Tagen Rohrzuder befamen, bedeutend gealtert haben. Gine große Bahl unter ihnen war fohlschwarz geworden, während an benjenigen, welche Fruchtzuder erhielten, kaum eine Beränderung bemerkar war.

Sollte jene Abgelebtheit möglicher Weise von ber Anstrengung herrühren, welche die Umbildung bes Rohrzuckers in Honig bem Magen ber Biene verursachen mag? Ich ware geneigt, dieser Annahme Glauben zu ichenten.

3nm Schluß möchte ich allen Bienenguchtern, meinen lieben Kollegen, ein befferes honigjahr munichen als bas ber brei 8.



### Monatsrapport der apiftifchen Stationen.

		Janua			
	Mar.	Min.	mit 80 C.	Berbrauch Bramm	Flua-
Mitborf	ō	— 9		590	
Dreilinden	$5^{5}$	11		420	-
Trogen M.	4	-10		350	
Trogen R.	_	_	_	390	_ •
Fluntern	4	— 9	_	780	_
Unterftraß	_		-	470	
Seewis	15	10	15	610	4
Bigoltingen	6	11	_	1020	1
Wienacht	6	- 9		460	
Wartenfee	3	10		400	
Grabs	6	11		560	
Rerns	8	— 9	1	420	1
Entlebuch	7	-12		340	
Luzern	6	- 9		450	_
Diten	4	-11		500	
Hünikon	6	-10	_	350	
Marbach	6	-12		460	
3m Allger	neinen norm	ale Rube.			

Aramer.



Mündhener-Bienenzeitung. Ein Korrespondent derselben empfiehlt, für die Ueberwinterung die Glasscheiben aus den Stöcken zu entfernen und sie durch enganichließende Seegraskissen au ersetzen, welche alle Feuchtigkeit aussammt und die Stöcke trocken und warm halten. Gesunde Luft und Wärme sind nebst guter Nahrung die Hauptbedingungen einer guten Ueberwinterung. Die Bienen können nicht zu warm eingewintert werden und das öfter vorsommende Brausen und Erhigen ist nicht die Folge des Zuwarmhaltens, sondern kommt, nach mehrsachen Beobachtungen, nur in solchen Stöcken vor, in welchen der Honig zu Ende geht und die Bienen, um ibre Eristenz beiorat, in arose Austreaum gerathen.

Yom Sonig. Erft wenn bie Honigmabe von ben Bienen gebedelt ift, tann ber Bienenguchter versichert fein, baf ber Honig feine volle Reife, Gute und Haltbarkeit hat und bie Borsicht gebietet baber, nur gebedelte

Honigwaben zu entnehmen. Unreifer Honig bleibt dünnstüffig in 3—10 cm Tiefe im Topfe obenauf, nimmt einen säuerlichen Geschmack und unangenehmen Geruch an und kann unter Umständen durch Weiterführung der Gährung den ganzen Inhalt eines Gefäßes verderben.

Bienenzüchter, die ihrem Honig befondere Sorgfalt zuwenden, erwarmen ihn, frisch durch Ausschleudern gewonnen, zuerst im Wasserdalls sollte er von der Schleuder weg gegen Staub gesichert, in einem wärmern Lokal verwahrt und dann der Aufwurf sorgfältig abgenommen werden, letzteres unbedingt immer vor weiterem Auffüllen des Gefäßes. Die Läuterung des Honigs unter den Sonnenstrahlen beeinträchtigt die helle Farbe desselben. In engen und tiefen Gefäßen, in denen auch das Abnehmen des Auswurses, namentlich so lange sie nicht bis oben gefüllt sind, erschwert ist, läutert sich der Honig nicht fo rasch und vollständig, wie in weiten.

Honig aus altem Ban bedarf bezüglich Abwartung zu gehöriger Läuterung größerer Sorgfalt als Honig aus jungem Bau. Jedenfalls muß der Bienenzüchter darauf achten, daß die Waben nur Honig und nicht auch Pollen enthalten, der bei starkem Schleudern nicht selben heen Honig vermischt und Klarheit und Farbe desselben beeinträchtigt.

Es ift nicht rathsam, bem Schleuberhonig die burch Barme gewonnene Ausbeute aus fleineren Babenstöden beizumischen. Durch Barme erhaltener Honig ift meist überhigt, hat buntle Färbung und oft auch brenglichen Geruch und Geschmach, bie Ameisensaure ist verstüchtigt.

Apiol. Das von Apotheter A. Frucht in Ahrensburg (Dolftein) erfundene Apiol (nicht zu verwechseln mit apifugo) ober Bienenol ift von Seite beuticher Bienenguchter gablreichen Probeversuchen unterworfen worben und bas Urtheil lautet: Gegen Rauberei bat bas Mittel feinen Berth. Dagegen erwies es fich als vortrefflich wirffam beim Bereinigen von Bolfern, bei Beigeben von Bienen gur Berftarfung, beim Bufegen einer Ronigin und gegen die Ginschliegung einer Ronigin durch bie eigenen Sobald ber Apiolgeruch von einigen auf bas Bobenbrett ober auf ein eingeschobenes bunnes Brettchen gebrachten Effengtropfen für Bienen und Ronigin gemeinsam geworben ift, berricht Ginigkeit; felbft eine schon begonnene Beigerei und Feindschaft hat fofort ein Ende. Huch die manchmal bei irgendeiner Operation auftretende Gereigtheit der Bienen verschwindet burch ben Geruch weniger Tropfen Apiols. Nachtheil ift nicht beobachtet worden. - Die Berichte anderer beutscher Bienenzeitungen ftimmen mit biefem Urtheile vollständig überein. Es wird in benfelben auch empfohlen, bas Apiol burch ben Beftauber unter bie Bienen ju bringen. Die fleine Flasche koftet Fr. 1. 50, die große Fr. 3. -- Prüfet Alles!

Pieneuvater, Wien. Die Imfer Desterreich-Ungarns thun sich unter ber Leitung bes Wiener Bienenzüchter-Vereins zu einer "honig-Genossensichter Jusammen, welche mit einem Attienkapital von 10,000 Glb. (1000 Antheilscheine à 10 Glb.) ben Attienkren ihre selbst gewonnenen unverfälschen Produkte abnehmen, sofort a Contozahlung leisten, für ben Absat von Honig und Wachs in den Niederlagen von Wien und an ionstigen Konsunktellen sorgen und am Ende des Jahres den Guthabenreft sammt Antheil am Reingewinn aus den Betriebsergebniß ausbezahlen will.

— Dr. Heinrich Beterson schreibt in seinen "chemischen Briefen an die Freunde der Bienenzucht", daß der Interei aus der Möglichkeit, einen solchen Kunsthonig zu machen, der in der Hauptsache mit dem Bienenhonig übereinstimmt, eine neue Krisis droht und daß nur die intensivste und ausgiedigste Massenvodution von Naturchonig, wodurch die Breise besselben auf das Niveau der Zuckerpreise gebracht werden, die Beienenzucht vor ihrem gänzlichen Berkall zu retten vermag. — Ein Gedanke, der, so ungern wir ihm Naum geben, doch ernster Ueberlegung würdig ift.

Der Schlesische Imker, Croppau. Der öfterreichisch-ichlefische Bienenguchter-Berein verwendet bie vom Staate ibm gur Berfügung geftellte Subvention faft ausschließlich bagu, um Schulgarten Schlefiens mit Bienenständen auszuftatten. Er geht von ber Unficht aus, daß bie Berbreitung ber rationellen Bienengucht wesentlich burch bie Schule geforbert Es werben nur an folche Schulen Bienenftanbe geschentt, beren Lehrer Mitglieder bes Bereins find, Die Bienengucht auch fur fich betreiben und fich verbindlich machen für bie möglichft ausgiebige Musnugung bes Gefchentes behufs Unterweifung ber Jugend. Der Berein hat bereits an 150 Boltsichulen je einen Bienenftod und bie gum Betriebe ber Bienengucht nothwendigen Gerathe ausgetheilt und biefur nabe an 3000 Gft. (7500 Fr.) ausgegeben. Der bisherige Erfolg icheint biefen bedeutenden Opfern nicht immer entsprochen zu baben, obwohl fich besonders in neuerer Beit tonftatiren laffe, daß diese Thatigfeit bes Bereins icon viele erfpriefliche Früchte getragen habe. - Gine Obftbaumichule und ein Bienenstand unter einem madern Lehrer, bie mußten ber Landfcule und bamit ber Gemeinbe ju großem Gegen gereichen!

Bienenwirthschaftliches Centralblatt, Sannover 1888. Bur Buderfrage. Die Redattion obigen Blattes veröffentlicht zwei Schreiben von Sachlundigen, ans benen Folgendes notirt werben mag:

- 1. "Die Berarbeitung der Rüben ist in den Fabriken eine verschiedene; früher wurde in allen Fabriken die Knochentohle angewandt, welche in den letzten 5 Jahren durch das billigere Versahren der SO 2 schwestigen Säure ersetzt ist." Auch die mit schwestiger Säure verarbeiteten Zuckerschren, Strontian und die mit schwestiger Säure verarbeiteten Zuckerstert, Strontian und die nach dem Steffenschen Versahren hergestellten Zucker. "Die besten und reinsten Zucker liefern natürlich immer diesenigen Fabriken, welche die Knochentohle beibehalten haben." . . "Die billigsten Preisnotirungen sind gewöhnlich im November, weil alsdann sämmtliche Fabriken im Vertralsen müssen. "Fast sämmtliche Fabriken arbeiten mehr oder weniger mit schwessiger Säure; jedoch glaube ich, daß die geringen Mengen schwessiger Säure, welche auf diese Weise in dem Zucker zurückbleiben, sür Vienen nicht von schädlichen Einsluß sein können. Die Fabriken verschweigen durchaus nicht, nach welchem Versahren sie arbeiten."
- 2. Die rohen Rübensäfte werden jett fast in jeder Fabrif anstatt mit der theuren Anochenkohle, wie früher, mit schwefliger Saure (SO2), nicht Schweselsaure (SO3) gereinigt. SO2 ist so slücktiger Natur, daß im Zucker "teine Spur zurückleibt". (?) "Aller Zucker— außer Traubenzucker— ist sur des Bintersütterung gut, wenn er nur frei von organischen Salzen ist und das ist jeder raffinirte Zucker, vom gemahlenen Welis dis zur Raffinade. Ich süttere seit 4 Jahren nur gemahlenen Welis dis zur Raffinade. Ich süttere seit 4 Jahren nur gemahlenen Welis und zwar hergestellt mittelst schwessiger Säure und wenn ich noch hinzussige, daß ich seit der angegebenen Zeit mit 1 Schwarm angesangen habe und jett ohne irgend welchen Zusuf 23 Stöcke besitze, deren Honigsvorrätze ich dis auf den kleinsten Nest im Herbst außschleudere und sür den Winter dasur gemahlenen Welis in Kerbst außschleudere und sür den Winter dasur gemahlenen Welis in Tod Phys. sebe, so ist doch wohl genügend Beweiß erbracht, daß der geschweselte Zucker durchans unschädlich ist."

Die Redaktion des genannten Blattes kommt öfter in Fall, die Lefer vor einzelnen unfoliden Krainer Bienenlieferanten zu warnen: "Es macht einen widerlichen Eindruck," heißt es diesbezüglich in Nr. 17, "daß deraartige Gaunereien dort fortgefest ausgeführt werden können und daß ein Schwindler ben andern "Schwindler" nennt. Bielleicht haben diese Bestrügereien das Gute im Gefolge, daß unsere Anfänger von jest an lieber im Baterlande ihre Bienen kaufen."

— Die preußische Provinz Mecklenburg hat 39 Bienenzuchtwereine, die einen Centralwerein bilden, der 1886 950 Mitglieder zählte. Im Frühzight 1886 wurden von den Bereinsmitgliedern 13,000 Bienenstöde ausgewintert. Ertrag an Honig 62,600 Ko & Fr. 1. 71, an Wachs

1670 Ko å Fr. 2. 87, per Bolf also 4,8 Ko Honig und ca. 1/8 Ko Bachs. Dazu 3000 Stöcke Bermehrung zur Einwinterung.

- Im Gatinais in Frankreich dreben die Bienenzüchter bei Beginn der Tracht aus der Esparsette die Körbe um, legen auf den Korb ein Absperrblech Ar. 52 und stellen auf dieses einen Korb mit jungen Waben ausgespeilt. Auf diese Weise ernten sie recht viel Honig, aber bekommen teine Schwärme.
- Dem Sonnenwachsichmelzer wird eingehende Ausmertjamkeit zu Theil. Borschläge zur Berbesserung besselben sind: Schmelzplatte aus Kupfer, mit Kienrußigeschwärzt; die übrigen Junentheile ebenfalls schwarz-gefärdt. Sodann Andringen eines Restektors zum Condensiren der Wärmesstrahlen. Ein Restektor aus Weißblech ist bereits zur Anwendung getommen und hat in der That erhöhte Temperatur bewirkt. Ein Anderer verwendet als Schmelzplatte schwarzen Schiefer, der sich stärker erhike und die Träber nicht so leicht abrutschen lasse wie glattes Jinkblech. Ein weiterer Vorschlag geht dahin, neben der Sonnenwärme auch fünstliche trodene Wärme zu benutzen, um die Thätigkeit des Apparates auch auf sonnenarme Zeiten ausdehnen zu können; es soll z. eine Spiritussskamme unter die Platte praktizirt werden. Doppelte Glasscheibe ift ebenfalls empsohlen und bewährt sich.
- Gegen die Maikrankheit der Bienen wird als sicher wirkendes Mittel von geradezu überraschendem Ersolg Tränkung mit schwachem Salzwasser empsohlen, eine gute Messerspie Salz auf 1 Liter Basser. Die Hannover. Imter haben das Mittel seit Alters augewandt. Es wird wohl in Berbindung mit Honig oder Zuder gebraucht; nur auf Konimando werden die Bienen kaum Salzwasser trinken.

In Nr. 10 des Blattes spricht sich Hr. Claufen in eigener Beise über die Ursachen der Maitrantheit (Mucorine) auß; Hunger der Brut und giftige Nahrung von den Ramuntulusarten, besonders vom friechenden Hahrunfuß werden als die Vorbedingungen jener tödtlichen Pilzwucherungen bezeichnet, welche Dr. Minter im Leibe der maitranten Bienen gefunden hat. Demnach ist fräftiges Füttern der brutreichen und honigschwachen Stöcke bei Beginn der Trachtlude nach der Löwenzahnblüthe als Borbeugungsmittel genannt.





#### Nachrichten aus Vereinen und Kantonen. \*\*\*\*\*



Jahresbericht des Schaffhauser Bienenguchtervereins pro 1887/88. Der Berein, im Anfang bes Jahres 1886 mit 40 Mitgliebern gegründet, gablt jest 100 Mitglieber. Statutengemäßer Jahresbeitrag Fr. 1. -. Der Borftand erledigte feine Gefcafte in 6 Gigungen.

- I. Generalversammlung im Thiergarten in Schaffhausen am 6. Marg mit girta 60 Theilnehmern. 1. Abnahme ber Bereinsrechnung. 2. Bortrag von herrn 11. Rramer, Lehrer in Fluntern, über: "Die Auswinterung ber Bienen".
- II. Berfammlung am 3. Juli in Schleitheim bei herrn Manner gur Boft, girta 50 Theilnebmer. 1. Bortrag vom Bereinsprafibenten Berrn Balbvogel: "Bienenhonig und Tafelhonig". 2. Bortrag von herrn Rramer, Lehrer in Mintern : "Die Bebandlung ber Bienen bom Frubjabr bis gur Ginminterung".

In biefer Berfammlung murbe auch auf Antrag bes Borftandes beichloffen, im Geptember I. 3. in Schaffhaufen einen Sonigmartt abzuhalten. Derfelbe fant bann auch am 6. September im Rornbaufe Schaffbaufen mit febr aunftigem Erfolge ftatt und ift bies ber erfte ichweigeriiche Sonigmartt gewesen.

- III. Berfammlung in Ramfen am 6. November, Birthichaft gur Krone, girta 30 Theilnehmer. 1. Bericht über bie XXI. Banberversammlung ichweizerischer Bienenfreunde in Baben von Aftuar Gpabn. 2. Bericht über ben Sonigmartt in Schaffbaufen von herrn 3. Febrlin in berblingen, 3. Beidluffaffung über bie Abhaltung einer Bienenausstellung im Geptember 1888. Bum Schluß Berloofung einer Angabl Bienengerathe.
  - Das Bienenighr fann ale aut bis febr aut bezeichnet merben.

Bro 1888. Der Borftand erledigte feine burch bie Anoftellung vermehrten Geichafte in 12 Gigungen.

- I. Generalversammlung im Thiergarten Schaffbaufen am 4. Marg. 65 Theilnehmer. 1. Abnahme ber Bereinsrechnung. 2. Babl eines Borftanbemitgliebes an Stelle bes bemiffionirenben herrn G. Reller, Dberlebrer in Thanngen. 3. Bortrag von Aftuar Spahn: "Die Behandlung bes Burti-Jefertaftens als Soniaftod.
- II. Berfammlung bei Berrn Sallauer in Unterneubaus am 3. Juni. 40 Theils nehmer. 1. Berichterstattung über ben Inftruttioneture in Bug vom Prafibenten herrn Balbvogel. 2. Bortrag von herrn Banner, Lebrer von Schleitheim: "Entwidlung und Leben ber Biene", jum Goluge Bilbung eines Ablegers auf bem gut befetten Stanbe bes Berrn Sallauer.
- III. Berfammlung im Rögli in Merishaufen am 29. Juli. 50 Theilnehmer. 1. Mittheilung über die Musftellung im Geptember, Anschaffung von Sonigglafern für bie Musftellung. 2. Berichterftattung über ben Inftruttionefure in Bug vom Bereinsprafibenten herrn Balbvogel, Fortfetung und Schluß. Bum Schluffe Befichtigung bes iconen und gut bevöllerten Bienenftanbes von herrn Deier, Lebrer bafelbit, und Abtrommlung eines Bienenvoltes.

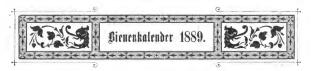
Am 9., 10. und 11. September fand bie bienenwirtbicaftliche Ausftellung ftatt, an beren zwei erften Tagen wir bie Ehre hatten, bei Unlag ber XXII. Banderversammlung schweizerischer Bienenfreunde sehr viele Juster aus allen Gauen unseres lieben Baterlandes zu begrüßen und mit ihnen einige recht gemüthliche Stunden genießen zu können.

IV. Berfammlung in ber Kronenhalle Schafibaufen, 28. November. 25 Theilnehmer. 1. Binahme ber Ausstellungerechnung, gunftiges Resultat. 2. Berlefung bes Ausstellungsberichtes ber Heren Breisrichter. 3. Bertauf ber nicht abgeholten Gewinnste ber Donigverloofung.

Am 25. September II. honigmartt im Rornhaus Schaffhausen, veransftaltet burch ben Berein. Berlauf besfelben ungunftig in Folge honigversloofung und massenhaften Obstertrages.

Das Bienenjahr fann als mittelmäßig bis gut bezeichnet werben. Waldrogel





#### III. März.

Geftern noch Bintertag, Floden um Floden, Sente ichon grun im Sag, Bienen frohloden!

elt, Meister Winter sett Deine Gebuld auf eine harte Probe; schon seit langen Tagen harrest Du der fröhlichen Stunden, da Deine Bienchen Oftertag seiern dürsen. Doch gib Dich zufrieden, es ist besser, sie haben lange gut gernht, als daß ein vorzeitiger Strahl sie nur halb geweckt hätte. Noch kommen der Tage so manche, die ihnen das Vergnügen des Fluges, aber auch die Gesahr des Verderbens bringen.

Ilm Deine Kolonien im März möglichst zu förbern, merke Dir noch zu bem früher gesagten Folgendes: Halte Deine Kastenwölfer vorerst in möglichst engem Raum, heraus mit allen unbelagerten Waben und auch allfällig mit solchen, die ziemlich viel Drohnenzellen enthalten. Im engen und wohlverpackten Stüdden sühlt der Bien sich doppelt behaglich und entwicklt sich ungleich schneller. Erst nach einer Reihe freundlicher Flugtage, wenn hinten am Fenster dicht Biene an Biene sich drängt, erst dann wage den ersten Schritt vorwärts, Du erweiterst den Brutraum um eine Arbeiter-Babe. Enthält dieselbe Honig, so empfehle Dir, diesen wenigsitens theilweise zu entbeckeln; in größter Gile wird dieser nach vorn, in

die Nähe des Brutnestes transportirt und hiedurch entsteht Teben und Wärme im Staate.

Bei dieser Gelegenheit verschaffft Du Dir genauere Einsicht in ben Stand Deiner Bölker; versaume ja nicht, Dir sofort bei jedem Notigen zu. machen über Boltsstärke, Borrath, Brutsat, Königin u. s. s. Sollte sich bereits Drohnenbrut in zientlicher Menge vorsinden, so ist das Bolk resp. seine Königin in abnormem Zustand, es wird kassirt. Damit beim Auseinandernehmen die Bölker möglichst wenig beunruhigt werden, mußt Du unbedingt einen Wabenstnecht-Reservetasten zur Berfügung haben; in biesem sind die ausgezogenen Tafeln zudem geschitzt vor Windzug und Räuberei; wie bald ist soust dasse Brut erkältet oder eine Königin perforen.

Mit peinlicher Sorgjalt verhüte ben Ausbruch der Näuberei, sei vorsischig beim Operiren und Füttern, halte die Fluglöcher ja nicht zu weit. Der Morgensonneuschein macht schon eine Reihe von Pflanzen erblichen, die 's Bienchen gar emsig umsummt; da snüpft sich wieder das Freundschaftsband zwischen Blumen und Bienen! Benn Du die Arbeit nicht schussft, fannst Du mit etwas Mühe Deinen Bienlein im Einfammeln von Blumenstand zu hilfe kommen. Benn die ersten Kägchen am haselstrauch stäuben, jammelst Du diese in reichlicher Menge und bringst sie in einem Sieb an die Sonne, unter das Sieb lege ein großes Stück Karton.

Nach wenigen Tagen ftäuben nun sämmtliche und nach leichtem Schlag fällt ber farbige Blumenstaub in die bereitgehaltene Unterlage, kann bort gesammelt und im flüssigen Futter als höchst willsommene Gabe ben Böltern gereicht werben. Probir's und ersahre:

Durch Fleiß zum Biel Biel Benig macht Biel!

R. Göldi.

Rorrettur. Rr. 2, Geite 48, Zeile 10 von oben: ftatt "füttere fcnell und täglich" — füttere ichnell und tüchtig.

## Anzeigen.

Den 10. bis 15. März nächsthin wird unser Pereinskassier Herr P. Cheiler auf Bosenberg, Jug, die Abonnementsgebähren für die "Hweizerische Sienenzeitung" (Er. 4. 12) per Postnachnahme einkassieren und wollen wir deren gute Aufnahme bestens empfohlen haben. Mit Imkergruß: Der Vereinsvorstand.

# Bienenkästen, Bucki-Jeker System,

genau und folib, find wieber gu baben bei

Jakob Mcier, Bienenschreiner, Bulag, Rt. Burid.

# 🖙 Thurgauer Mobilkörbe 🖘

feit 1888 wieder bebeutend verbeffert (mit Holzbedel und Japfenloch), empfehle ben Tit. Rorbbienenzüchtern bestens. Lreis Fr. 5. — Necht zahlreichen, möglich frührzeitigen Besteuden, mögliche frührzeitigen Besteudungen sieht entgegen

> Jaf. Brüllmann, Andmeil, Thurgan.

Schweizerische Jurabienen und akklimatisirte Italienische Sienen

# 3. Subeli, Bienenzüchter, in Aarburg (Aargan).

		and the same of th		-	
	April :	Mai	Juni	Juli	Rugust
Reine Raffe	20-30 1-	-15 16-31	1-15 16-30	1 - 15   16 - 31	1 - 15 16 - 31
					Fr. Fr. 5. —
Befruchtete Ronigin	8 7	. 50 7. 50	7 6. 50	6 5. 50	5 5
Schwarm von 1/2 kg	16 14	. 50 13, 50	12, 50 12	11 10	9. — 9. —
	23 21	. 50 20	18. 50 17	15, 50 14	13, 50 12, 50

Im Frühling Driginalfiode, Mobilbau à Fr. 29. Transport zu Laften bes Beftellers. — Zahlung per Nachnahme. Gine auf ber Reise verungludte Königin wird gratis ersett, wenn fie sofort zurudgeschidt wirb.

#### 2 Ehrendiplome und Medaillen.

### S Kunstwaben.

Mein, von ben So. Bienenguchtern als vorzüglich anerfanntes gabrifat, von iconficent, durchaus reinem Bienenwachse bergeftellt, sur Brut- und honigraum besimmt, liefere per Silo zu fr. 5. — Größere Auftrage von Tit. Bienenguchtervereinen 2r. bebeutende Preisermäßigung.

Gegen Einsendung von reinem Bienenwachs werden 3/s an Gewicht Aunstwaden verabsolgt. 219nahnlieurachen jum Befestigen der Baben per Stüd ju 20 Cto.

Jermann Brogle,

Wadyswaaren- und Aunstwaben-Kabrik, Siffeln, Kt. Aargau.

3n g. B. Sauerlander's Sortimentebuchhandlung in Aarau ift gu haben:

# Werfbüchlein für Bienengüchter,

enthaltend die michligften Grundfage, Sehren und Regeln der Bienenjucht. Bon R. Wicherlie. — 35 Cts.

aus garantirt reinem Bienenwachs, pramirt auf ber XXXIII. Banberversammlung beutscher und österreichische ungarischer Bienenzüchter zu Krems im Jahre 1888, offeriren Frankfurt a. Der Gentammen billiger. Muster steben zu Diensten.

Hartfung & Söhne, Wachsbleiche, Wachswaaren- und Kunftwabenfabrik.

Silv. Medaille. Fabrikation von Bienengeräthschaften. Preise 1. Alas e. preise 1. Alas e



3. J. Suber & Sohn,

Mefferichmiebe,

Mettmenftetten, At. Burid.

Empfehle sammtliche mit Garantie versertigten Gerathe: Abbechlungsmeffer (sein geifffen), Keinigaungsmester und Krücken, Jangen, lange mit Meisel und Krücke, fürzere und sart gebogene, alle bronciet, anerkamte beste Spiteme, karbmester, doppette und einsache, Kandmussel, Mubengieber, Futtertröge, Weiselkuffe, Bampfwachpschweizer and stacken. Bed Develieb, Schlenbermaschinnen, große lange Abwischebern (Schwanenseten), Schiefer ze. ze.

Dache besonders auf die wieder verbefferte Form von Abbedlungemeffern auf-

mertfam.

Biederverfäufern Rabatt.

# Apifugo.

Diefes Mittel hat eine große Wirfung auf die Bienen, indem biefelben beim Operiren viel rinbiger werden und leichter und ohne die bisberigen Schupmittel zu behandeln sind. Auch schützt bastelbe vor ben unangenehmen Folgen allfälliger Bienenstiede. Bor bem Operiren werden bie hande (eventuell auch Aafe und Ohren) mit demleiben bestrichen, ohne schälbige Wirtung für die hant. Bon schweigerischen Bienenguchtern erprobt und enwsohen. Preis per Laron Er. 1. 50.

### Heuftes Mittel gegen Faulbrut (nach Bilbert.)

Sicheres Desinfectionsmittel bei eingetretener Seuche und, ba basfelbe im Jahr für I Bienenvolf nur auf 35 bis 40 Eis. zu stehen fommt, als Borbeugungsmittel febr zu empfehen. Berfandt in jeber beliebigen Quantität und mit genauer Gebrauchsanweisung.

G. Bader's dem. Laboratorium, Bremgarten.

Reu erscheint und ift burch f. R. Sauerlander's Fortiment in Anrau gu beziehen:

# Das Wissen des praktischen Landwirths.

Ein Compendium bes beutichen Landwirthichaftisbetriebes, gugleich ein hilfs: und Nachichagebuch für ben täglichen Gebrauch. Bon M. Schmitter. In 5-7 Lieferungen i fr. 1. 60 per Lieferung.

Dieferung 1 fteht jur Ginficht in Diensten.

Dhilad by Google

# 🧐 Kunstwaben 🔊

aus reinem Bienenwachs, von längft erprobter Gute, liefert bas Rilo:

I. gang bunne, fur gonigkattenen, bochftens 15 cm. breit, ju Fr. 6. 50; II. bunne fur fleine Rahmen und

III. bidere für große Rahmen gu 5 Gr.;

ferner gerichen jum Befestigen ber Runftwaben, bas Stud 20 Cta.

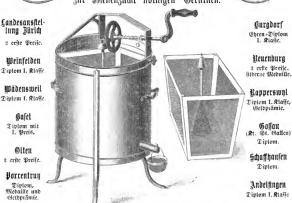
Aechtes, reines Bienenwachs wird jederzeit an Zahlung angenommen und auch sonft, zum Preis von 3 fr. das Kilo franko Altborf geliefert, angekauft.

Altdorf, Uri. Schweiz.

J. G. Siegwart, Jug.

Illefert Utenfilien für Bierrerriichter gum Biedervertauf ? Differten unter O. 582 W. an Greff Jufil & Co. in Bintertfur erbeten. (O. 582 W. H.)





yleber 236 Honigschlendern im Betrieb. Zunftriter Preis-Courant gratis und franto.

Wilhelm Best, Spengler in Fluntern bei Zürich.

# Alechte Krainer Alpen Bienen

liefert unter Garantie glüdlicher Antunjt verpadt und franto jede Eisenbahn und Bost-Station, als: schwarmtüchtige Originalfische mit erprobter einjähriger Rönigin von Fr. 16-19. Schwärme im Mai Fr. 11. 50; im Juni Fr. 11. -; Juli Fr. 10. 50; August Fr. 10. -; September und Oftober Fr. 7. -.

Roniginnen und Ableger billigft. Breistiften franto und gratis.

### Josef Bout, Bienenguchter,

Afiling, Obertrain, Defterreich.

Sich au wenden an den Bertreter für die Schweig: Joh. Schlup, Sattler in Arch, Bern.

# Krainer Alpen-Bienenvölker,

ichwarmtüchtig, bochprima, in Originalftoden a 12 Fr. Schwarme billigft, liefert

Anton Lepufchit, Beal-Besiter in Dillnich, Desterreich.

Erfter Breis Olien 1886. - Erfter Breis Menenburg 1887.

# Honigschlender

nad allen Suftemen und Größen.

liefert billigft

# Honigkessel

25 Bilo haltend

Mug. Bolliger, Spengler, Stittigerftrage bei Marau.

# Aechte Krainer-Wienen

in Originasstöden mit Ban, Brut und Honig, von welchen 2 bis 3 Schwärme zu erwarten find, & Fr. 16. —, franto; Naturschwärme mit 1 Kilogramm Bienen vom 15. Mai an i Fr. 11. 50 franto; Erstichwärme auf 8 beseitzen D. Rormal-Rähmden in Fr. 15 — franto, liefert unter Garantie glidtlicher Untunft

Egidins Zeglic

in Selv, Boft Lees, Oberfrain, Defterreich.

Ueber Roniginnen und Ableger Breiflifte gratis und franto.

**Inhalt**: Die Kunfiwabe, von II. Kranter. — Anöftellungen in Schaffbaufen und Anbeffingen, von Epühler. — Schlupfwirtel ber Königinnen, von Schachinger. — Imter-Sprechfaal. — Monatörapport ber apiftischen Stationen. — Nunbschau. — Rachrichten aus Bereinen. — Vienentalenber. — Anzeigen.

Berantwortliche Rebaktion: J. Jeter, Pfarrer in Olten, Ris. Solothurn. Reflamationen jeber Art find an bie Rebaktion ju richten.

Drud und Expedition bon S. R. Sauerlander in Marau.

# Schweizerische

# Bienen-Seitung.

### Organ der schweizerischen Pereine für Bienenzucht.

herausgegeben vom

#### Perein Schweizer. Bienenfreunde.

Ericheint monatlich 1-113, Bogen ftart. Abonnementspreis für Richtmitglieder bes berau-geberischen Bereins fir. 4. - Es bereben nur Inderestangenemente angewement. Diefelben find zu abeffferen an bie Robaltion, Berrn Harrer, Jeffer in Diten, Kanton Golothurn. - Gur ben Buchandel in Commisson bei B. R. Sauerlander in Anan. - Einrickungsbebiben fir bie Betitzeile ober beren Raum 30 Cits.
Driefe und Gelber franc.

A. f., XII. Jahrg.

Nº. 4.

April 1889.

### Ueber das Wesen und die Behandlung der Laulbrut.

Bon Pfarrer Jof in Bergogenbuchfee.

(Nach bem ben 10. September 1888 in Schaffhaufen frei gehaltenen Bortrage, Giniges verfürzt, Anberes erweitert.)

enn ich mich anerboten habe, über Wefen und Behandlung der Faulbrut an unserer Bersammlung eine Diskussion einzuleiten, so geschah es nicht in der Meinung, daß ich in dieser Frage als Autorität auftreten dürfe, vielmehr in der Absicht, über manche Puntte selbst Bestehrung zu suchen. Immerhin habe ich einige wichtige Erfahrungen mitzutheilen und mehrere ebenfalls viels

leicht nicht unwichtige Unregungen gu geben.

Wesen und Behandlung der Faulbrut, das ist seit Jahrzehnten ein ständiges Thema auf den Versammlungen der Bienenfreunde aller Länder, und es hat nicht den Anschein, als ob diese Frage so bald von den Traftanden verschwinden werde, obwohl wir nunmehr. Dant den Forschungen der Wissenschaft, in dieser Sache viel klarer sehen, als dies früher der Fall war. Aber auch diese Forschung en sind unter den Bienenzüchtern noch nicht genügend bekannt. Es sindet sich sallerorts noch eine große Unklarheit nicht nur über Wesen und Behandlung der Faulbrut, sondern auch über die Erkennung des Uebels. Man dars sich darüber auch nicht wundern; sind doch die gangbarsten litterarischen hilfsmittet, insbesondere die populären Lehrbücher der Bienenzucht, die auf die neueste Zeit bei Besprechung der Faulbrut so unklar und mangelhaft als möglich, besonders in Bezug auf den Unterschied zwischen der

sogen. gutartigen und der bösartigen Faulbrut einerseits und zwischen Faulbrut und fauler Brut anderseits. Auftlärung hierüber thut sehr Roth, dem die Sache ist zu wichtig. Die Faulbrut ist geradezu der schlimm ste Feind des Bienenzüchters. Denn wie wird doch das sonst so freudige Gesühl des Bienenzüchters herabgedrückt, wenn er sich sagen muß, dei all meiner Mühe, die ich mir sür Bergrößerung meines Standes gebe, kann plötzlich in den ftillen Frieden meines Gartens ein Feind einziehen, gegen den ich ohnmächtig bin, der vielleicht meine ganze Thätigkeit lahm legen kann! Erst wenn ein Bienenzüchter mit diesem schlimmsten Feind muthig gekämpst und ihn überwunden hat, erst dann kann er recht mit Freuden seinen Bienen psiegen.

Wenn wir eine furge hiftorifche Ueberficht voraussenben wollen, fo finden wir icon bei Ariftoteles vor 2200 Jahren bie Befchreibung einer Bienenfrantheit, welche nichts anderes als die Faulbrut gemesen fein tann. Er fpricht nämlich von einer Art Unthatigfeit, welche bie Bienen befalle und von ichlechtem Geruch. (Bal. Conduite du Rucher par Ed. Bertrand, pag. 56, Anmerkung 1.) 3m Mittelalter und bis in bie neuere Beit fam es bie und ba bor, bag in gangen Wegenden bie Bienen ausftarben; bie Urfache bavon mar offenbar bie Faulbrut. Dan ftand bem lebel gang rathlos gegenüber, benn bie mancherlei etwa angerathenen Meditamente mit ihren verschiedenen Ingrediengien fonnten in ibrer oft abergläubischen Unwendung die Krantheit nur noch verschlimmern. Man wußte gulett nichts Befferes angurathen, als Alles gu verbrennen und zu verscharren, fobalb die Stode fich faulbrutig zeigten. Der Erfte, welcher muthig und verftändig zugleich ber Faulbrut zu Leibe ging und fie nach unfäglicher Anftrengung auch bemeifterte, war etwa Anfangs ber fünfziger Jahre Großmeifter Dziergon. Sein Berfahren beftand hauptfächlich barin, bag er bie umlogirten Bolter neu bauen lieg und viele Ableger machte. In ben fechziger Jahren traten gegen bie Faulbrut zwei Beilfünftler auf, beren Artifel in ber Gichftabter Bienen-Beitung jeweilen einen großen Raum einnehmen, nämlich Chemiter Lambrecht, welcher bie Urfache ber Faulbrut in verborbenem Bollen fab, und Lehrer Fifcher, welcher fie in bem Digverhaltnig zwischen Brutbienen und altern Flugbienen, alfo in ungenügender Ernahrung ber Brut fuchte.

Weber das Eine noch das Andere führte zum Ziel. Blos das Mitrostop konnte hise bringen, indem es allein die wirkliche Ursache der Faulbrut ausdeden konnte. Es zeigte sich, daß eines jener unendlich kleinen Organismen, welche man jest Bacillen nennt (b. h. Stäbchen, weil sie in länglicher Form vorkommen), die eigentliche und einzige Ursache der Faulbrut ist. Benn man jest öfter die Engländer Theshire

und Chepne als die eigentlichen Entdecker des bacillus alveolaris nennen hört, so bedarf dies der Richtigstellung. Ihnen gelang es allerdings, eigentliche Kulturen des schädlichen Pilzes zu erzielen (vgl. die Beschreibung hievon in Dr. Heß, Feinde der Vienen, S. 99); aber der Ruhm der Entdeckung gehört ungezweiselt den beiden deutschen Forschern Dr. Preuß und Pastor Schönfeld. Hören wir, was Schönfeld seber weiten met Santiätsrath Dr. Preuß gewidmeten Nekrolog' in der zweiten Rummer des Jahrgangs 1874 (Gichst. B.-3. 1874, S. 23) schreibt:

"Dr. Preuß hatte von frühester Kindheit an ein sehhaftes Interesse für die Biene und ihre Zucht. Seit dem Jahre 1851 betrieb er prattisch die Bienenzucht. Im Sommer 1868 veransaste ihn die schon seit geraumer Zeit auf dem Bienenstande seines Freundes Wannow in Gütland dei Danzig herrschende Faulbrut, der Ersosshung dieser Krantheit seine ganze Ausmerksamteit zu widmen. Mit his soll seines ausgezeichneten Mitrostops entbeckte er bald bei einer 600- bis 1000 fachen Linear-Bergrößerung in der saulbrütigen Masse eine Unzahl winziger Pilze, die er Cryptococcus alveolaris benannte und als Ursach vinziger Pilze, die er Cryptococcus alveolaris benannte und als Ursach der Faulbrut ansah. Die erste Kunde davon gab er uns in der B.-215, 1868, S. 225 ff."

Baron von Berlepich erhob gwar gegen bieje Bermuthung feine Bebenten; aber Dzierzon und Andere erflarten, die praftifchen Erfahrungen fprachen für diefe fogenannte Bilgtheorie. Insbefondere fuchte nun Schonfelb burch weitere Forschungen Licht in Die Sache gu bringen. Durch einen eigens tunftruirten Apparat fing er bie Bilgformen in Baumwolle auf und tobtete mit biefer Larven ber Schmeiffliege und Raupen bes Roblweiflings. Es gelang ihm auch, durch faulbrütiges Baffer in einem gang gefunden Bolt bie bosartige Faulbrut zu erzeugen. Wie es icheint, hatte Dr. Preuß bloß die runden Dauersporen ber Faulbrut entbectt. Baftor Schönfelb ftellte in feinem auf ber 19. Wanderversammlung in Salle gehaltenen Bortrage bar, wie nun erft bie eigentlichen Bacillen entbedt murben. (Bgl. B.-Big. 1874, G. 261.) Er hatte faulbrütige Waben zur Untersuchung in das pflanzenphysiologische Institut nach Breslau gebracht. Reben und zwifden ben icon von Preug gefehenen runden Rorperchen entbedte nun bort querft Profeffor Dr. Cobn mit bem icharfften ber 5 Mitroffope eine ebenfo gabllofe Menge rubender ober lebhaft bewegter, garter, blaffer Faben, bie bald furg, bald gu mehreren Gliebern vereinigt waren und bie er fofort als Bacterien, genus Bacillus, beftimmte. Die Lange eines einzelnen Gliebes betrug etwa 6 Difro-

<sup>1</sup> Dr. Breuß ftarb ben 27. Dezember 1873.

meter (1 Mitrometer ift ein Taujendstel eines Millimeters); doch zeigten sich die meisten Faben theils 2-, theils 3-gliedrig, so daß die Faulbrutbacterien sich mitrostopisch durch Richts von jenen Fadenbacterien unterscheiden, durch welche der Milzbrand der Wiederfauer und die pustula maligna beim Menschen erzeugt wird, obwohl natürlich beide Bacterien in physiologischer Beziehung und in Bezug auf ihre Fermententwicklung durchaus verschieden sind.

In ber Folgezeit murbe unwiderleglich nachgewiesen, daß biefe Bacillen bie eigentliche Urfache ber Faulbrut feien. Um aber Diefe Thatfache recht verftandlich ju machen, ift es nothwendig, in Rurge Giniges über bas Bejen ber Bacillen beiguffigen. Geit Ehrenberge Entbedung ber fog. Infuforien (Aufgufthierchen) haben fich auf biefem Gebiete fo viele Bunber bem ftaunenden Auge erichloffen, daß man wohl jagen fann, bas Sauptintereffe ber Raturforicher fei gegenwärtig diefen fleinften mitroftopischen Organismen zugewendet, welche man im Allgemeinen Bacterien nennt. Die Sauptforider auf Diefem Gebiete find befanntlich Roch in Berlin, ber Entbeder bes Cholerabacille und Bafteur in Baris, ber Erfinder ber Milgbrandimpfung. (Ber fich über diese Forschungen in Rurge orientiren will, bem empfehlen wir im fiebenten Beft ber Mittheilungen ber Thurg. naturforichenden Gefellichaft (Frauenfeld 1886) ben vortrefflichen Bortrag von G. Strider über bie Bacterien ober Spaltpilge.) Die mifroffopifche Forfchung bat gezeigt, daß bie Rrantheiten bes Getreibes (Brand, Roft), fowie die Fledenbildung an ber Rinde von Baumen und Mepfeln, fowie alle Schimmelbilbung von allerlei fleinen Bilgformen berrühre (Roftpilge, Rernpilge, Schimmelpilge). Ja noch mehr, auch die Gahrung bei Bier, Bein und Doft, fowie die fog. Effiggabrung lagt fich auf abnliche Bilge gurudführen (Befenpilge, Gffigmutter). Aber bamit nicht genug, bie Raturforichung ift nenerdings bagu gelangt, alle Faulnig, alle Giterung, ja fo zu fagen, alle auftedenben Rrantheiten auf noch viel fleinere Organismen gurudguführen, bie man Bacterien ober Spaltpilge (Schizomyceten) nennt. Sie gerfallen in Micrococcen (von rundlicher Form) und in Bacillen (von länglicher Form). Der Name Bacterien fowie Bacillen bebeutet Stabden und murbe ber gangen Abtheilung nach ben ftabdenartigen Formen beigelegt. Gie vermehren fich durch Theilung ober Spaltung, und biefe Bermehrung geht bei gunftigem Rahrboben rafch ins Unendliche, indem nach faum einer Stunde jedes neue Stabchen ausgewachsen ift und fich aufs Meue theilt. Gie bilben jedoch, besonders bei ungunftigen Ernahrungsbedingungen, auch runde Dauersporen, gleichsam Samen, Die gu Taufenben in jeber Luft berumfliegen, lange Beit ihre Reimfähigfeit behalten und nur auf einen gunftigen Boben marten, um wieber zu Bacillen auszumachfen und ihr Berfetungswert aufs Reue zu beginnen.

Es murbe uns zu weit führen, biefe Forschungen bier weiter gu verfolgen. Das Borftebende burfte genugen, um für bie Beurtheilung ber Raulbrut die wichtigften Folgerungen ju gieben. Die erfte biefer Folgerungen ift bie, bag bie Faulbrut nur burch Unftedung von anderer Raulbrut entfteben tann. Wenn ber Faulbrutbacill eine gang bestimmte Bflangenart ift, fo ift flar, bag fie niemals aus fich felbit 3. B. burch bloke Bruterfaltung ober burch ichlechtes Rutter ober jo mas entfteben fann. Es muffen irgendwie burch die Luft ober burch die Rahrung ober burch die Bienen felbft folche Bilgfporen ober auch lebende Bilge von andern faulbrütigen Stoden in bas fonft gefunde Bolf bineingetragen merben, fonft tann feine Faulbrut entfteben. Bu untersuchen mare allerdings, ob biefelbe Faulbrut vielleicht auch bei ahnlichen Infetten, insbejondere bei ben hummeln vorfomme und vielleicht bort burch Bonigleden geholt werben tonnte. Dag ber Bilg auch fonft in ber Ratur, etwa in fauligem Baffer, fich vorfinde, ift taum angunehmen, indem fonft die, Unftedung wohl noch viel größer mare.

Eine zweite Folgerung ift bie, bag gerade ichwächliche Stode am meiften ber Rrantheit ausgefest find, aus dem einfachen Grunde, weil ichwächliche und muthlofe Bienen, jumal bei ichlechter Tracht, nicht im Ctanbe find, fich gegen bie Unftedung ju wehren und bie erften franten Maten wegguichaffen. Richt erft in ber icon tobten Brut nämlich entwidelt fich der Faulbrutvilg, wie dies bei den meiften andern Fäulnißvilgen ber Fall ift; fonbern er findet feinen beften Nahrboben gerabe in ber gefunden Brut, wo er fich fo raich vermehrt, bak er bas vorbandene garte leben tobtet und die gange Dabe nach und nach in einen faulen gaben Schleim vermanbelt. Diefer Schleim trodnet fpater zu einer ichmargen ftinkenben Rrufte aufammen, worin Millionen von Bilafporen fich gebilbet haben. Die Bilge gelangen burch die Rahrung auch in bas Blut ber lebenden Bienen, fogar ber Konigin, vermogen fie aber nicht au tobten. Much bem Menfchen ichabet faulbrutiger Bonig nichts. - Allerdings werben oft auch gerabe bie ftartften Stode von ber Faulbrut befallen, weil fie es find, welche bie ichwachen faulbrütigen Stode ausrauben. Als britte hochwichtige Folgerung ergibt fich uns ferner ber Gas, bag man allerdings febr unterscheiden muß zwischen abgeftorbener Brut und mirflicher Faulbrut, bag aber fein pringipieller Unterschied zu machen ift, zwischen gutartiger und bogartiger Faulbrut, wie in ben Bienenbuchern bis in die neuefte Beit behauptet wirb. Die Bienenmade fann burch Berfaltung ober aus Rahrungsmangel abfterben; aber fie wird im gefunden Stodt fofort hinausgeschafft ober fie trodnet ein und ichrumpft gufammen, ohne in eigentliche Faulnig über-

zugeben, wenn nicht etwa Raffe und Schimmel bingutritt; aber auch in biefem Falle wird fie nicht gab und arg ftintend werben. Ift jedoch bas geringfte Zeichen von Faulbrut ba, b. b. verwandelt fich mitten im Stode auch nur eine einzige Dabe in offener ober fogar in geschloffener Belle in eine faule, gabe, ftintenbe Daffe, wo von ber Struttur ber Dabe nichts mehr gurudbleibt, fo ift in felbem Stode ungweifelhaft bie Faulbrut ausgebrochen und zwar nicht etwa bie gutartige - eine folche giebt es gar nicht - fonbern bie anftedenbe, bosartige Faulbrut. Ift bie Anstedung noch nicht weit fortgeschritten, bat fie erft einige offene Maden erreicht, die fich umfehren, abfterben, querft gelb, bann braun, bann ichwarz werben, fo ift fie, wenn ber Stock fonft noch gefund und fraftig, leicht gu befampfen und gu überwinden. Man braucht blog ben Bienen in ihrem Rampfe gegen bie Rrantheit burch Wegschneiben ber verborbenen Brut und etwa burch Salicplfutterung ju Bilfe ju fommen. Ift fie jedoch icon ju weit vorgerudt, bat fie insbefondere icon bie verbedelten Daben erreicht, b. b. einen fo boben Grad erlangt, bag auch bie ichon widerftandefähigeren alteren Daden getobtet werben, fo ift bie Sache fchlimm, und nur eine Rabitaltur fann noch helfen, nämlich Tobten ber Königin und völliges Umlogiren in einen neuen Babenbau und eine andere Bohnung. Wird auch biefe verfaumt, fo ift bas Bolf bem langfamen Untergang geweiht, ber fich immerbin auf zwei bis brei Sabre hinausziehen fann, indem mertwürdiger Beife immer eine ziemliche Bahl fraftigerer Maben die Rrantheit überwinden und bavonfommen. Bei folch langfamem Abfterben ift nun aber bie Gefahr groß, bag bie franten muthlofen Bienen fich in andere Stode verfliegen ober bag Rauber bas Bift weiter tragen, bag vielleicht ber gange Stand angeftedt, ja fur bie gange Umgegend auf Rabre binaus burch Sporenbilbung ein gefährlicher Unftedungsherb gebilbet wirb.

Es dürfte sich allerdings noch die Frage erheben, ob es nicht versichiedene Arten von Faulbrutbacillen gebe, so daß man doch von einer gutartigen und einer bösartigen Faulbrut reden könnte. F. Dickel in Darmstadt in seinen gründlichen und verdankenswerthen Artikeln über die Faulbrut, welche er letztes Jahr in der Nördlinger Bienenzeitung verössentlicht hat, bejaht diese Frage. Er sagt: "Es muß verschiedene Arten von Faulbrutbacillen geben, mindestens deren zwei." (Nördlinger Bienenzeitung vom 1. Juni 1888, Seite 124.) Er begründet diese Behauptung damit, daß oft bloß unbedeckte Maden absterben, oft aber bloß bedeckelte; daneben somme auch eine gemischte Form vor, wobei wahrscheinlich beide Arten von Bacillen thätig seien. Borausgesetzt, diese Ansicht würde sich durch weitere Beobachtungen bestätigen, so wäre doch auch diese gutartige

Form äußerst anstedend und schwer zu bekämpsen und es wäre die Darstellung, wie sie z. B. Huber von der gutartigen Faulbrut giedt, immerhin ganz unrichtig. Aber es scheint mir überhaupt der ganze Unterschied in Richts zu zersallen, wenn man bedenkt, daß doch ersahrungsgemäß die sog, gutartige Faulbrut bei weiterer Entwicklung in die bösartige übergest. Daß eine Epidemie einmal gutartiger austritt, einandernal bösartiger, ist ja eine bekannte Sache; warum sollte es bei der Faulbrut anders sein? Aber daraus eine Verschiedenheit der Art herzuleiten, ist durchaus unstattbast.

Halten wir num fest, daß es teine gutartige Faulbrut giebt, so ergiebt sich daraus, daß die gefährliche Faulbrut oder Bienenpest, wie man ihr eigentlich sagen sollte (französisch la loque), allerwärts viel verbreiteter ist, als man bisher gewohnt war zu glauben. Wancher Bienenzüchter kommt nicht vorwärts, weil er eben die Bienenpest auf seinenzüchter berindt bat, ohne es zu ahnen, und insbesondere mancher Korbbienenzüchter verliert seine Bölter durch die Faulbrut, ohne zu wissen, was die Ursache war. Sewöhnlich wird die Faulbrut erst erkannt, wenn sie schon Jahre lang sich auf dem Stande eingenistet und schon eine gefährliche Verbreitung gesunden hat, z. B. sich schon durch den Geruch zum Flugloch hinaus bemerklich macht. Dann ist es freilich zu spät, an Heilung zu benken. Eine Hauptausgabe der Bienenzuchtvereine sollte demnach sein, die Stöde ihrer Mitglieder sleißig auf die Faulbrut untersuchen zu lassen und bie Vetämpsung diese Keindes gemeinsam aufzunehmen.

Aber ist benn eine wirksame Bekämpfung bes Uebels überhaupt möglich? Ober hat Bastor Schönfeld Recht, wenn er noch unterm 10. März 1886 schreibt: "Das beste Wittel, wenn die Pest tonstatirt ist: Tödung des Boltes, Desinszirung der Wohnung und des Wachses, Entschäbigung des Besigers durch Faulbrut-Versicherungs-Gesellschaft?" (Nörbl. B.-Zig. 1. August 1886, S. 178.) Es ist unseres Erachtens ein ganz sataler Rath, den uns hier die sonst so geschätze Autorität des Pastors Schönseld giedt; es ist das Mittel der Berzweissung, zubem prattisch absolut undurchsührdar. Besser ist doch wohl, den Kampf muthig ausnehmen, wie dies schon Dzierzon mit Ersolg gethan.

Giebt es Mittel, die zum Ziele führen? Die Wissenschaft hat uns die Ursache der Krantheit gezeigt; sie muß auch die Heilmittel zeigen. Das Beste wird sein, daß man seine Völker möglichst fraftig und widerstandsfähig zu machen sucht. Werden sie aber dennoch angestedt, so muß man sich nach heilmitteln umsehen. Diese Heilmittel mussen dweisel in den fäulniswidrigen, sog, antiseptischen Stoffen gesucht werden. Sonderbar ift es, daß man nicht schon mehr Versuche mit der Ameisensauer

hat, jenem Bienengift, welches offenbar von ber Ratur felbft ben Bienen und bem Sonig als Schutmittel gegen alle Raulnig beigegeben murbe. Das erfte Beilmittel, welches mit Erfolg gegen bie Bienenveft angewendet wurde, ift, wie befannt, die Salicylfaure. Das fog. Bilbertiche Berfahren, bestehend in Bufegen von Salichl bei ber Rahrung, in Bafchen und Räuchern, ift aber fo umftandlich, bag es wohl felten mit ber nöthigen Sorgfalt angewendet werden tann. Reuerdings werden andere leichter anzuwendende Mittel angerathen: Sublimatlojung, Rampfer, Raffeepulver. Um beften icheint fich aber zu bemahren ein erft gang neuerdings von Rarl Schröter, Gifenbahn-Sefretar in Frantfurt a./M., veröffentliches gang einfaches Mittel. (Nordl. B. Btg. 15. Juni 1888, G. 143.) Er machte Berfuche mit Rarbolfaure, aber fie verbunftete gu rafch und war ben Bienen widerlich. Run murde ihm von einem Chemifer angerathen, die Rarbolfaure mit Solgtoblentheer gu mifchen und fo gemifcht in ben Stod zu bringen; biefes Mittel bewährte fich. Man braucht nach Schröters Unweifung blok einen Eklöffel (15 gr.) voll concentrirter Rarbolfaure mit ebensoviel Solafohlentheer zu mifchen, auf einen handgroßen biden Gilg ju ftreichen und bies mit leichter Bededung, fo daß die Bienen fich nicht beschmuten tonnen, mitten unter den Babenban zu ichieben. - In ber Revue de l'apiculture von Bertrand vom 31. August 1888, G. 158, wird burch U. Borel in Couvet (Neuenburg) biefes Mittel als burchaus bemahrt erflart.

Wenn ich hier auch in Rurge Giniges von meinen eigenen Erfahrungen anführen foll, fo tann ich mittheilen, bag ich beim Entbeden ber Faulbrut\* in einigen Stoden letten Commer vorerft Salicplfütterung und Rampfer anwandte und zugleich die Koniginnen tobtete, um ben Brutanfat ju unterbrechen. Bei zwei nur gang leicht ergriffenen Stoden mar bies Berfahren von Erfolg begleitet, bei zwei andern murben auch die von ber jungen Konigin erzeugten Daben frant. Dun gab ich einem transportablen Stod einen gang neuen Bau und that ibn in eine andere Bohnung auf bemfelben Blat; er blieb gefund. Der am ichwerften erfrantte Stod aber ging trot aller Dube immer rudwarts; ichon wollte ich zum Schwefel greifen. Da versuchte ich bei bem geschmolzenen Säuflein noch bas Schröter'iche Mittel und ber Erfolg mar gang überrafchenb. Sofort eine Thatigfeit ber Bienen, wie bei ber beften Tracht, und im Spatherbft fanden fich taum noch einige faulbrütige Bellen neben gang gefunder Brut. Freilich muß fich erft im Frubjahr zeigen, ob die Rrantbeit völlig überwunden.

<sup>\*</sup> Unm. Es mar bie wirkliche Faulbrut; die betreffenden Bacillen murben burch herrn Dr. Wegelin in Burgborf mitroftopijch nachgewiefen.

Das Berfahren, bas ich anrathen möchte, ift bemnach furz folgenbes. Rur Borforge lege man im Frubiahr ein Studlein Rampfer in leichter Umbullung in jeden Stod und füttere etwa auch etwas Salicpl (eine Mefferspite voll in reinem Spiritus aufgelöst in einer Rlafche Budermaffer). Ift die Krantbeit icon ausgebrochen, fo entferne man die franten Baben und töbte bie Konigin, um von ben Bienen felbft eine junge widerftandsfabige berangieben zu laffen. (Diefes Berfahren rath befonders Dictel an. weil ja nur eine fraftige Dabe im franten Stocke mit bem leben bavon tomme und fo eine fraftigere Race erzeugt werbe - im Wefentlichen war bies ja auch bas Berfahren Dziergons.) Beigen fich auch bier bei ber jungen Brut wieber Spuren ber Rrantheit, fo wende man bas Schröteriche Berfahren an. Diefes fo leichte Mittel wurde ich nämlich beshalb nicht früher anwenden, weil ber betreffende Bonig leicht einen Theergeruch annehmen fonnte. Die faulbrütigen Waben barf man natürlich nicht bem Sonnenwachsichmelger übergeben. Wer fie nicht vernichten will, brauche hier ben Dampfwachsichmelger. Den burch biefe Sige bindurchgegangenen Bonig barf man unbedenflich auch ben gefunden Stoden füttern, wie ich mich felbft überzeugt habe.

Geehrte Freunde! Bir muffen zur Befämpfung der Faulbrut zufammenstehen und Alle einander die Hand reichen! Der Feind ift mächtig,
aber er ist nicht unüberwindlich. Ich stelle den bestimmten Antrag, es
möchte das Komite prüfen, ob es nicht möglich wöre, vielleicht mit
Bundessubvention, einen Sommer lang einen jungen Gelehrten zum
speziellen Studium der Faulbrut in Dienst zu nehmen. Es
müßten ihm die Mittel gegeben werden, seine Untersuchungen und Beobachtungen an Ort und Stelle mit Beihilse der Bienenzüchter selber vorzunehmen. Dadurch würde zugleich das Interesse der Gelehrtenwelt
wieder mehr der Bienenzucht zugetwendet, was sir die Zustumft der Bienensorschung von großem Werthe ist. Denn noch Manches ist dunkel (z. B.
die sog. Maikrankseit, die Durstnoth, das Borsommen der Buckelssiege
u. A. m.) und der Fortschritt der Praxis ist stets abhängig vom Fortschritt der Wissenschaft.

Nachtrag. herr hilbert, ber Ersinber ber Salichl-Berdampfung zur Bekännfung ber Faulbrut, giebt in ber Nörbl. B. 3tg. v. 15. Dez. 1888 Bericht über seine neuern Erfahrungen in dieser Sache. Die Salichl-Berdampfung durse bloß an fühlen, trachtlosen Tagen ober während ber Trachtzeit in ben frühen Morgenfunden vorgenommen werden, am liebsten nur im Herbst und im Frühjahr kurz nach bem ersten Reinigungsausssusssun, nicht mehr als zweimal mit einwöchentlicher Bause (Apparat zu 5—7 Wart); nur mäßige Klamme. — Dieses gange etwas umständliche Bersahren

werbe aber überscüssig durch ein neues von ihm entdeckes einsaches Bersahren, nämlich durch ununterbrochene Berscüsstigung einer in Quantität gleichen Zusammenstellung von 50 prozentiger bestgereinigter Karbolsäure und 16½ prozentiger Thymolsäure, welche Mischung in einem steinen Fläschchen von zwei Fingerhüten Größe unter den Wabendau gebracht werde. Das Fläschchen (Halsweite 7—9 mm) ist mit Baumwollwatte zu verstopfen und durch diese Watte ein zweisacher Faden von Baumwollstrickgarn bis auf den Boden durchzuziehen. Das Mittel sei seicht zu bereiten: 100 gr. Karbolsäure mit ebenso viel Alsohol und dazu 200 gr. Alsohol mit 33 gr. Thymolsäure.

Statt bes Holgkohlentheers tritt also hier bie Thymolfaure ein und ba ber Erfolg als sicher gerühmt wirb, so scheint nun wirklich in ber Karbolfaure bas heilmittel gegen bie Faulbrut gefunden zu sein.

### XX

### Das Abtrommeln.

nblich regt fich's auch wieber im Bienenhaushalt! Die vorhandenen Rrafte werben allmälig aftiv bethätigt, hauptfächlich gur Bflege ber Brut und gwar in um fo boberem Dage, je mehr bie Entwicklung aus bem anfänglich febr beideibenen Rahmen beraustritt und großere Dimensionen annimmt. Dit neuer hoffnung ichaut ber Imfer in bie Butunft. Schon fieht er im Beifte, wie die Bolter von Tag ju Tag mehr anschwellen und allmälig ben Raften ausfüllen, wie fie im emfigen Fluge die holben Fruhlingstinder, die lieblichen Blumen besuchen und mit großen Boschen beladen gurudfehren, er fieht - und bas Berg lacht ihm dabei im Leibe -, wie feine Lieblinge mit fliegender Saft aus bem Stode eilen und in hellen Schaaren mit gefülltem Rangel gurudfebren, um fich ber fugen Laft zu entledigen; er fieht froben Blides, wie die Waben fich füllen, wie die Schate fich häufen und macht schnell einen Ueberschlag über ben Ertrag; er bort bas frobliche Gefumme bes emfigen, raftlofen Schaffens ber Bienen, in feinen Ohren wiederhallt bie aufregende und boch fo angenehm feffelnbe Schwarmmufit . . . . furg, ber Imter traumt mit offenen Augen die fugeften Traume; er ichmiedet Butunftsplane und baut Luftichlöffer, fo icon und berrlich, als feine Phantafie es ibm geftattet.

In der That stehen wir wieder am Borabend großer Ereignisse und da gilt es, bei Zeiten die nöthigen Maßnahmen zu treffen und den Feldzugsplan für die kommende Saison felkauftellen.

Da ist Einer, der hat neben seinen Mobilbeuten noch eine Anzahl von Körben von früher her, welche ihm das nöthige Material sür die Bevölkerung der Kasten liesern sollen. Im neuen Bienenhaus steht noch eine Reihe von Fächern leer, die er schon im vergangenen Jahre besethen zu können hosste; aber die Schwärme blieben leider aus und bei dem langen Juwarten verpaste er auch noch die Ernte; also doppeltes Pech! Wird er diese Jahr mehr Glüd haben, oder wieder vergeblich hossen? Er weiß zwar, daß die Schwärme, welche die Natur nicht geben will, auf fünstlichem Wege geschaften werden können durch das sog. Abtrommeln. Er hat die Sache auch einmal probirt, aber einen totalen Mißersolg gehabt und so getraut er sich nicht, die Prozedur noch einmal vorzunehmen und ein neues Fiasso zu riskiren.

Und doch, wie einfach ift die Sache, wenn man fie richtig aufaßt! Sie garantirt nicht nur einen ebenso sichern Erfolg, wie das Schwärmen, sondern hat zudem den nicht zu unterschätzenden Bortheil, daß man bei diesem Bersahren die Schwärme so frühzeitig machen kann, daß fie die Tracht voll und ganz ausnützen und sich gehörig entwickeln können.

Das Abtrommein fann auf zwei Arten, gefchloffen ober offen, ausgeführt werben.

Die alte landläufige Methode bei ums ift das geschloffene Abtrommeln, bei welchem man auf den verkehrten vollen Korb einen leeren stellt, mit Klammern befestigt, die Fluglöcher und alfällige Rigen verstopft und mittelst zweier Stäbe so lange an den untern Korb slopft, bis man glaubt, es seien mit der Königin genügend Bienen in den leeren Korb hinaufgewandert. Will man sich hievon überzeugen, so muß man den obern Korb abheben, wobei immer eine Anzahl Bienen absliegen, die es dann an Stichen gewöhnlich nicht fehsen lassen. It das Bolf zu schwach, ober die Königin im untern Korbe zurückgeblieben, so muß die Operation von neuem begonnen werben.

In ben letten Jahren hat sich nun auch bei uns eine andere, bessere Wethobe eingebürgert und bereits einige Berbesserungen ersahren: die englische, das offene Abtrommeln. Dieses Berfahren ist dem bisher üblichen weit überlegen und bietet im Wesentlichen folgende Borzüge:

- 1) Man wird bei ber Operation viel weniger gestochen.
- 2) Die Arbeit ift viel intereffanter, weniger ermubent und vollgieht fich rascher.
- 3) Die abzutrommeinden Körbe werben in feiner Beise beschäbigt, ba bie Stabe entbehrlich find.
- 4) Der Imfer weiß genau, was in ben Korben vorgeht; er fieht bei etwelcher Aufmerkfamteit und einiger Uebung bie Königin

hinauffliegen und hat hierin eine Garantie für bas Gelingen der Operation. Er kann aber auch die Bolksmenge in beiben Körben kontroliren und die Operation im richtigen Moment unterbrechen. Behufs Ausführung der Operation sind folgende Sachen bereit zu halten:

- 1) Ein schon gebrauchter, leerer Korb, der durch Anfügung von 1-2 Untersagringen eine Höhe von ca. 50 cm erhalt.
- 2) 4 Klammern aus 3-4 mm starkem Draht, zwei 5 cm und zwei ca. 25 cm lang.
- 3) Zwei ziemlich ftarte, an beiben Enben zugespitte, 5 cm lange Orahtstiften und vier fleine bunne Stiftchen.
- 4) Ein Stück Beug, 20-30 cm breit und 40-50 cm lang.
- 5) Ein leerer Unterfatring.
- 6) Ein Stuhl und zwei Seffel und
- 7) eine Feber.

Der Stuhl wird nun mit genannten Sachen abfeits vom Bienenftanbe, am beften in ber Scheune, aufgeftellt. Der abzutrommelnbe Stod wird unter möglichfter Bermeibung von Störungen berbeigeholt und verfehrt auf ben bereitliegenden Unterfagring gestellt, ber ihm einen sichern Stand verschafft. Un beffen Stelle wird auf bem Stande ein leerer Rorb aufgestellt, welcher die mabrend ber Operation beimtebrenden Flugbienen aufnehmen foll. Ift bas Flugloch nicht im Rorbe eingeschnitten, fo muß beffen Stelle vor Wegnahme bes Bobenbrettes bezeichnet werben. werben die beiden Stiften links und rechts vom Flugloche gur Salfte fentrecht und 10 cm von einander entfernt in den Korbrand eingestedt, worauf ber leere Rorb ichrag fo auf biefelben geftellt und angebrudt wird, bag er auf bem untern Rorbe nur an ber Stelle bes Blugloches auffitt und bie Korbrander einen Binkel von ca. 40° miteinander bilben. Hun wird ber obere Rorb mittelft ber 4 Rlammern fixiert; Die zwei furgern werben beim Flugloche eingebrückt, die beiden langern links und rechts auf der entgegengesetten Seite. Die beiben Rorbe berühren fich alfo nur an einer Stelle und die entstandene weite Deffnung gestattet einen freien Ginblick ins Innere. Gelbftverftanblich bilbet die Berührungsftelle die Brude, über welche bas Auffteigen der Bienen aus bem untern Rorbe in ben obern erfolgt; ein allfällig vorhandenes Flugloch muß glatt verftopit werben. Daß die Auswanderung ber Bienen gerade an ber Stelle bes Flugloches geschehen foll, erscheint gewiß als selbstverftandlich, wenn man sich die Bebeutung bes lettern fur bie Bienen, als Thure ihres Saufes und bamit als ihren natürlichen und gewohnten Ausgang vergegenwärtigt.

llm die so hergestellte Straße zu verbreitern und das Hinausquellen

ber Bienen über ben untern Korbrand zu vermeiben, wird nun noch das bereitliegende Tüchlein mittelst ber vier kleinen Stifte so befestigt, daß es bie beiben Körbe, etwa 20 cm weit links und rechts vom Flugloch miteinander verbindet.

Da ber aufgesetzte Korb stark schräg nach hinten steht, so lehnt man ihn entweder an die Sessellehne ober an eine Wand; das ist namentlich dann nöthig, wenn der untere Kord selber leicht ist; also im Frühjahr. Derselbe soll verhältnismäßig hoch sein, um einen raschen Abzug der Bienen zu ermöglichen. Je kürzer der Weg, je niedriger also der Kord ist, desto häusiger stauen sich die Bienen und besto langsamer verläuft die Operation. Die Heerstraße, auf welcher die Bienen abziehen, soll möglichst glatt sein, denn das kleinste hindernis, das im Wege liegt, erzeugt eine Störung; neue Körbe sind daher zu diesem Zwecke völlig undrauchdar. Ebenso ungeeignet sind alte, graue und daher übelriechende Körbe. Nur wo Wohlsgeruch ist, sühlen sich die Bienen wohl, schlechte Gerüche schrecken sie zurick. Der sur's Abtrommeln bestimmte Korb muß daher vorerst gereinigt und an die Sonne gestellt werden.

Befentlich ift ferner bie richtige Beleuchtung: Dirett in ben Rorb fallenbes Sonnenlicht ift zu vermeiben; am beften ift feitliche Beleuchtung.

Sind nun die hier genannten Erforderniffe erfüllt, so kann mit dem Abtrommeln selber begonnen werden. Man sett sich rittlings auf den Stuhl und fängt, die Deffnung der Körbe gegen sich gekehrt, mit bloßen Händen am Haupte des untern Korbes sachte zu pochen an. Im ersten Augenblick werden einige Bienen absliegen, jedoch, weil der Korb offen basteht, wieder dahin zurückkehren. Nur in diesem Moment macht hie und da Eine von ihrer Waffe Gebrauch, später nicht mehr. Das Ungewohnte ihrer Lage kommt ihnen nämlich etwas rasch zum Bewuststein, sie werden verzagt und muthsos und zahm und willig wie die Schäschen.

Bährend sie sich beim Beginn des Trommelns oft ein wenig in den Bau zurückziehen — man hüte sich wohl, sie vor der Operation durch startes Räuchern zurückzutreiben — erscheinen sie nach kurzer Zeit zahlereich auf den Wadenkanten und lausen unruhig hin und her. Bald aber sehen wir, daß sie auf unsern Plan einzehen: zum Berlassen ihres eigenen Heins gezwungen, slückten sie sich in den nahen dunkeln Raum. Schon zeigen sich die ersten Borposten auf der Berbindungsstelle der Körbe, sie steigen ein wenig hinauf, wie um zu rekognoseiren, kehren jedoch schnell wieder um, beginnen aber das Manöver bald wieder von neuem. Unterdest um, beginnen aber das Manöver bald wieder von neuem. Unterdessen zwei, drei, sinf, zehn und zwanzig kühn in die ihnen fremde Behausung vor, sie stimmen den Lock- und Sammelruf an und nun beginnt

ein Rennen und Jagen auswärts, als gälte es, das gelobte Land zu erobern. Ist kein hinderniß im Wege und stört der Imker den Gang der Operation nicht selber durch eine salsche Manipulation, so füllen sich rasch die leeren Hallen und ein leises Tupsen des Kordes mit den Fingerspitzen genügt, um den ungekörten Fortgang zu bewerkstelligen. Tritt aber auf der Straße eine Stauung ein, so gilt es, sie sofort wieder frei zu machen, indem man durch leisen Druck mit der Feder die Bienen vorwärts treibt. Hat sich die Stockung auch auf den untern Kord übertragen, so müssen die Wadengassen wieder freigelegt und die Bienen durch einige kurze, rasche Stöße wieder aufgescheucht werden.

Bei einiger Ausmerksamkeit und Uebung wird man sast immer die königin hinaufziehen sehen; je nach Alter und Naturell tommt sie balb früher und balb später und nur in seltenen Ausnahmen erscheint sie erst unter den letten Nachzügsern.

Die Dauer der Operation ist verschieden, je nach der Zeit und Umständen. Im Frühling, namentlich wenn im betreffenden Volke schon Schwarmgedanken vorhanden sind, geht es kaum eine Viertelstunde; im Herbste im Allgemeinen um so länger, je später die Arbeit vorgenommen wird. Denn, daß Bienen, die sich bereits für den Binter eingerichtet haben, nicht gerne "Haus und Hof" verlassen, ist leicht begreistich. Selbst wenn das ganze Bolf abgetrommelt werden muß, wie das namentlich im herbste häusig vorkommt, ist die Operation in circa einer halben Stunde beendigt.

Wann foll abgetrommelt werben?

Im Frühling immer bei Flugwetter, ben Fall ausgenommen, daß ein Korb erst abgetrommelt und dann umlogirt werden soll. Der Grund liegt natürlich darin, daß ein abgetrommelter Stock meist von Bienen start entblößt wird. Bur Besorgung und Erwärmung der reichlich vorhandenen Brut ist eine gewisse Summe von Arbeitskräften nöthig, weche ihm durch die, während des Abtrommelns abweienden, nach und nach zurückehrenden Bienen geliesert wird. Behuss Warmhaltung des abgetrommelten Mutterstocks empsiehlt sich bei fühlem Wetter ein warmes Umbüllen. Da Tag sir Tag Hunderte und Tausende von jungen Bienen ausschlüpsen, so nimmt der Stock auch bald den während einigen Tagen unterbrochenen Flug wieder aus. Will man seine sämmtlichen Körbe abtrommeln, so darf man vorsichtshalber den Schwarm nicht zu starf machen. Falls man aber nur die Hälfte der Stöcke so behandelt, so darf man die Schwärme volkreicher machen, muß dann aber die abgetrommelten Mutterstöcke mit den nicht abgetrommelten verstellen (an deren Stelle setzen). In diesem Falle

tann man mit ziemlicher Sicherheit auf ben 14. Tag einen Nachschwarm erwarten ober bann einen solchen abtrommeln.

Es ift wohl selbstverständlich, daß man das Abtrommeln im Frühjahr nicht nach dem Kalender vornehmen kann, sondern sich nach der Entwicklung der Bölker zu richten hat und erst dann zu der Operation schreitet, wenn ein Korb mit Bienen dicht gefüllt ist. Das wird gewöhnlich um Mitte Mai, bald etwas früher, bald etwas später, der Fall sein, so daß sowohl der Schwarm als auch der Mutterstock, wenn die Trachtperiode eintritt, für die Ausnügung derselben gerüstet sind.

Im herbste ist ein möglichst frühes Abtrommeln am Plate — späteftens Ansangs September — sowohl, wenn bas abgetrommelte Bolf sür sich allein ausgestellt wird, als auch, wenn es zur Berstärfung eines andern benutet werden soll. Im erstern Falle hat es sich noch für den Winter einzurichten, Pollen einzutragen und Proviant aufzuspeichern; im zweiten Falle soll es noch Zeit haben, sich mit dem andern Bolfe zu einem Ganzen zu verschmelzen und das geschieht am leichtesten durch Kölung gemeinsamer Ausgaben. Späte Bereinigungen sind meist nicht vom Guten.

Die Behandlung ber im Frühjahr gebildeten Kunstschwärme ist im Ganzen die nämliche, wie die der Naturschwärme, besonders dann, wenn das abgetrommelte Bolf auf einem entsernten Stande aufgestellt wird. Soll es auf dem gleichen Stande in einem Kasten einlogirt werden, so wird es dis zum Abend dunkel gestellt und erst dann in den Kasten gebracht. Hat man nur Körbe, so kann man die Schwärme auf dem Stand beliedig ausstellen; in beiden Fällen werden dieselben aber etwas geschwächt werden, weil ein Theil der Flugbienen in den Mutterstod zurücklehrt. Hat man diese letzern verstellt, so können die Schwärme an Stelle der Mutterstöde gestellt werden, in welchem Falle sie nicht nur keinen Bolksverlust erleiden, sondern im Gegentheil noch etwelchen Zuwachs aus dem Mutterstod erhalten.

Die hier beschriebene Methode bes Abtrommelns ist so einsach und sicher und bietet bes Interessanten so viel, daß derjenige, der sie einmal geprüft hat, keine Luft mehr verspürt, zur alten Methode zurückzukehren. Der Bienenzückter wird diese Operation immer mit einer gewissen Luft ausstühren und der Laie wird sie ftets mit Genuß mit ansehen. Und wenn bieser bemerkt, wie alles so glatt abläuft, wie die Bienen ihren gefürchteten Stachel ganz vergessen zu haben schenen, so erhält in seinen Augen der Bienenzüchter einen gewissen Rimbus und die Ansicht, daß ein rechter "Imbeler" mehr könne, als andere Menschenfinder, erhält neue Nahrung.

Diese Urt bes Abtrommelns ift nach unserer Ueberzeugung als bas humanfte und natürlichste Berfahren bagu bestimmt, bem ba und bort noch

üblichen mörderischen Abschwefeln ber Bienen und bem naturwidrigen Fällen berselben mittelst bes Salpeterlappens ein Ziel zu seten. Wir wünschen ihm baher aus biesem Grunde, sowie wegen seiner schon genannten vielsachen Vorzüge eine allseitige Beachtung und allgemeine Berbreitung.





Eiftler, Gallenkirch. Tob ber Bienen und wie fann ber Bienenguchter ihr Leben erhalten und beschützen. Leben und Sterben ift Naturgeset, Schon in ber heiligen Schrift sagt ber Weiser Cuer Leben währet 70 und, wenn es hoch sommt 80 Jahren. Bei der Beine können wir aber bas Lebensalter nicht nach Jahren, sondern nach Monaten ober Wochen berechnen und wir muffen bann noch im Vergleich zu ben Jahren bes menschlichen Lebens von der Zahl bie Null streichen.

Jedes Geschöpf liebt sein Leben und tämpft dafür. Die letzte Kraft wird zusammen gerasst, ber letzte Faben der Sehne noch gespannt, um ben höchsten Tresser des Lebens zu erlangen. Aber stets, beim letzten Meisterschuß springt die Sehne und der Pfeil erreicht das Ziel nicht mehr, er fällt zur Erde. Das Alte muß vergehen und neues Leben sproßt aus den Ruinen.

Der Mensch weiß, daß der Tob seiner wartet, das Thier ahnt es. Ober, beobachten wir es, wenn ihm Todesgesahr broht. Der Mensch, setzt für sein Leben alles ein, er wagt alles, was ihm nur möglich; selbst sein Mitbruber steht ihm zur Hisse bereit bei. Auch in der Thierwelt kann man dasselbe beobachten. Indem dem Menschen das Leben so themer, so sorgt er für einen Arzt und blickt hoffnungsvoll mit Sehnsucht auf ihn. Er holt seinen sieben Hausthieren den Arzt und deren Tod, wenn er ihn nicht wünscht zu seinem Nutzen, schwerzt, betrübt, ja sogar quält ihn und er betrauert ihn oft übertriebener Maßen. Bereine sind entstanden, das Leben der Thiere zu schützen und die Behörden siehen bei und unterstügen bieselben und doch steht die Biene noch da als die Stimme eines Ausenden in der Wüste.

Leben will bie Biene und freut sich ihres Lebens. Beobachtet eine junge aus ber Zelle geschlüpfte Biene und bann möchte ich ben hören,

welcher fagt: Sie freut sich ihres Lebens nicht! Beobachten wir einen Bienenstand nach bes Winters langer Nacht; ober nach Megentagen; ober bei guter Tracht; ober in ber Schwarmzeit und bann sage noch Einer: Die Biene freut sich ihres Lebens nicht!

Die Biene sucht ihr Leben zu erhalten. Betrachten wir eine Biene, welche sich auf ein fremdes Flugbrett verirrt. Wie wird sie so ängstlich und such sied zu entfernen. Dat sie sich in ein Spinnengewebe verwickelt; wie ftrengt sie da alle Kräfte an, um sich soszuwinden. Dat sie Sturm und Regen auf die Erde geworsen; gleicht sie nicht da einem Sinkenden im Meere, welcher Rettung sucht? Hören wir auf das Kind in der Beiselwiege und beobachten seine Getreuen. Beobachten wir die Drohnen zur Zeit ihrer Nemesis. Keiner kann sagen: Die Biene sucht nicht ihr Leben zu erhalten.

Doch jedes Geschöpf muß sterben. So auch die Biene. Kommt eine Biene aus dem Flugloch, mit schleppendem Gang, schlassen Flügeln, aber doch keine Rungeln im Gesicht, sondern trotzen, ohne Schminke, Gesicht und Brust glatt und glänzend, selbst die Rägel, die oft so gesährlichen, kurz und fällt auf den Boden. Man hebe sie auf das Flugbrett. Aber sie will von dem nichts wissen; sie ist lebenssatt, hat ausgelebt, will sterben. Nur die Orohnen möchten leben und das Leben genießen.

Können aber die Bienen auf diefe Beise alt und lebenssatt fterben? Jebenfalls nur ein kleiner Theil!

Denfen wir an bas Familienhaupt, Die Konigin. Welch große Babl Roniginnen muß ihr Leben laffen, wenn burch natürliche Ginfluffe ber Schwarmaft verhindert wird, oder wenn fich mehrere Roniginnen in einem Stod befinden, felbft beim Schwarmfaffen, wenn ber Bienenguchter nur "unbefonnen brauf loshaudert", wenn Bolfer vereinigt werben. Wie viele werden gerbrückt, wenn Honig entnommen wird, ober wenn ber Bunderwit flicht und ber Bau auseinander genommen wird u. f. w. Wie viel taufend und taufend junge, lebensfraftige Bienen fommen elendiglich um, wenn fie froh und munter im Frujahr auf Beute für ihre Eriftens ausgeflogen und es fommt ploglich eine buntle Bolte und verfinftert bie Sonne, ober eine falte Bife trost ben noch milben Sonnenftrablen. Auch in ber iconften Trachtzeit fann häufig ein Platregen ober Gemitter eine erftaunliche Menge babin raffen. Auch beim Schwarmaft werben oft in Saft, oft faltblutig, Maffen babin gemorbet. Und wie geht es oft beim fogenannten "Luege", beim Operiren und in ber Beit ber Ernte? Und erft die Drohnenichlacht, bei welcher ein ganges Beer auf bem Schlachtfelbe fällt.

Oft giebt es Fälle, in benen ber Bienenzüchter mit bestem Billen nichts vermag, wo er ber Natur freien Lauf lassen muß. Aber es giebt auch Fälle, wo er zu seinem Ruten einschreiten kann und oft aus Gefühl sollte. Bielmal könnte einer Königin das Leben gerettet, in einem Kunstichwarm oder weisellosen Stock Berwendung sinden. Wie manche Biene würde bei genügend Futtervorrath im Frühling bei schlechter Witterung zu hause bleiben. Darum sur Borrath und günstige Bienentränke geforgt. Nicht immer am Kasten genirgelt und genörgelt, unnöthig Waben herausgenommen und hineingeschoben. Und dann gelassen, sorgfältig operirt. Beim Schwarmfassen nicht gedankenlos, blindlings breingesahren und es wird sich lohnen. Um eine große Schlacht zu verhüten, dafür gesorgt, daß in einem Heer nur unbedeutend Bolt ins Feld gesührt wird.

Man begegnet aber im Imterleben Leichenhäusern, wo ganze Bölter auf ber Bahre liegen. Wie traurig sieht es ba aus, wo Schmalhans Koch und Keller, ober Rässe und Kälte und bazu noch ber Dunger die Hertschaft führen? Da giebts ganze Bölter, welche aus Hunger starben. Hier Bienenzüchter, sir gute, solibe Bohnung gesorgt und Vorrath, nicht einmal auf viele Jahre. Haben wir im Bienenhaus solche, welche sich bie luftigen Stubenten in Schillers Räuber zum Borbild nehmen; haben wir solche Herren, die auf sreiem Fuse von Anderer Habe leben wollen und um den Jwed zu erreichen, selbst morben und doch zuletzt ihr Leben einbüßen: Denen rechtzeitig das handwerf gelegt und sie zur Raison gewiesen.

Bas mich eigentlich zu biefen Zeilen veranlagt, will ich auch nicht verheimlichen. - In ber Rabe eines Bienenftandes fteht ein Berr und eine Dame. Gie betrachten ftaunend bas thatige, lebensfrohe Treiben ber Bienen. Die Dame fagt mit hochstem Enthusiasmus: D Bienli, wie heft mi verzudt! Soeben tommt eine mit golbenen Boslein ichmer belabene Biene in die Rabe und mochte auf ber ftolgen Straufenfeber ein wenig ausruhen. Aber o weh! - Du wüests Imbi! - Bor Schrecken fonnen bie rothen, blubenden Bangen nicht weiß werben, aber bas Imbi fällt unter bem Fittich bes fein parfümirten Nastuches tobt ju Boben und fiegsbewußt mit hupfender Tournure und wackelndem Sut wird ber Rampfplat verlaffen. - In ben Rigen eines Brunnentroges ichopft eine Daffe Bienen Baffer für ihre Bidelfinder. Gin feines Frauengimmer fteht langft plandernd baneben. Es muß bas Berfaumte nachholen, will flint und gelentig fein und hufch fahrt ber Reffel in ben Trog und bie Bienen friechen gelähmt im Roth herum und muffen ihr Leben laffen. -Die oft muffen am Bach ober Teich, veranlagt burch einen Steinwurf zc., bie freisenden, fterbenden Bienen muthwilligen Buben eine Freude machen?

Dianes by Google

Bie kann hier ber Bienengüchter bas Leben ber Bienen beschüten? Er soll mit gutem Beispiel vorangehen. Richt, wenn er ben Bienenstand besucht, die erste Biene, welche in seine Nähe kommt, todischlagen. Lasse er eine Biene, welche etwa auf seinem Gesichtserker absetzt, ruchig ausruben; sie ist ihm dankbar und sticht ihn nicht. Und sticht ihn etwa eine, die zu wenig Ortskenntnis hat, hinters Ohr, lass ers gelassen geschehen; er kommt am besten weg. Er zerdückt ja auch nicht jeden Floh, der ihrt in die Wade beißt. Dann mache er auch seine Familie, die Erwachsenund Kinder auf die Gesahren, denen die Bienen ausgesetzt sind, ausmertsam. Beispiele reisen bin.

Schon oft habe ich gebort, bag jur Schwarmzeit ganze Schwarme im Freien umgetommen. Der Finder wollte nichts mit Bienen zu schaffen haben. Er bachte: De und be nehme scho vergebe; aber ih nit. — Auch hier tann der Bienenzüchter wohlthätig für die Bienen wirken, indem er solche Schwarme nach ihrem wahren Berthe bem Finder bezahlt. Das ift auch ein Beitbel, welches binreift.

Denken wir an die vielen Feinde und Krantheiten, benen die Bienen zum Opfer fallen, so kann auch da ber Bienenzuchter als Retter eingreifen. Ift er in Berlegenheit, so hole er sich Rath bei Freunden und Fachschriften.

Es fönnte noch eine Menge von Fällen, welche bas Leben ber Biene gefährben, aufgezählt werben. Ich möchte nur noch einen Fall herausgreisen. Es ist ein Fall, ber mich stets ärgert, wenn ich baran bente, und ber jeben Bieneufreund ärgern muß. Ich meine ben Massemord, ben Böllerword, ber immer noch, ja oft und bas halte ich sür ein gutes Zeichen, manchmal im Geheimen existirt. — Bienenfreunde! — Bersetzen wir uns in die Zeit der ersten schöllern Prühlingstage und ich sühre euch vor einen schön gelegenen, ziemlich bevöllerten Bienenstand. Ich zeige Ihnen ein munteres, seistungsfähiges Volt, vielleicht das werthvollste von allen.

Bir beobachten es im Verlaufe bes Sommers. Es schwärmt und zieht eine junge Königin nach. Der Staatshaushalt ift geordnet, die Versaffung angenommen und beschworen. Die Regierung ist solid, thätig und sorgt sür das Wohl des Volkes. Die Staatskasse füllt sich an und wird gesiillt. Zeder Bürger hat das gebratene Huhn im Topf und wohnt friedlich unter seinem Weinstock und Feigenbaum. Nun kommt der Feind wier Nacht. Nicht nur der Untergang des Einzelnen, sondern der Tod des ganzen Bolkes ist beschworen. Das ist nicht nur Völkerwanderung, sondern herzloser Bölkermord. Schwefel bringt sichern Tod und das ganze Volk unter die Erde. Welch trauriges Vild. — Ist das der Welt vohn? — Bienenhalter, oder darf man noch sagen Venengüchter oder Bienenfreund,

höre auf die innere Stimme. Ueberliefere ben Arbeiter, um ihn gang, ja gang ausgufaugen, nicht noch bem fichern Tob! Gönne ihm bas Leben.

Bir Bienenguchter ober Bienenfreunde insgesammt, schwören wir: Bir wollen fein ein einig Bolt, wir wollen einander getreu beistehen und ben Bölfermord, von bem ich gesagt, nachspüren und nach und nach, je früher wie lieber, gang au verhüten suchen.

Uhlmann-Meier, Schaffhaufen. Stand ber Bienen. Schon hatte man glauben mogen, ber Frühling fei eingerudt, benn bas Thermometer zeigte am 5. bies, Mittags 2 Uhr (an ber Conne) 17º R., am 10. bies, Mittags 2 Uhr (an ber Sonne) 18 0 R., am 11. bies, Mittags 2 Uhr (an ber Sonne) 29 ° R., am 11. bies, Abends 6 Ubr. 6 ° R. und meine Bienen flogen, baf einem bas Berg im Leibe lachte. Beute, 15. Marg, bagegen ift wieber ander Wetter im Sand, balb Conee, balb wieber etwas Sonnenichein und Abends 60 R. Ralte, boch es ift ja noch bie rechte Beit biegu und bie Bienen mogen nun, nachdem fie fich entleeren fonnten, noch eine weitere Binterrube ertragen. - Der 11. Marg mar fur meine Bienen ber Sauptflugtag, fammtliche 27 Stode waren in voller Thatigfeit und brachten hubiche Boechen ein, nur ein Bolf (Rrainer) fiel mir burch feinen haftigen und unruhigen Flug auf, fo bag ich mich entschloß, ben Stod ju öffnen und nachzuseben; ich traute meinen Mugen faum, ein prächtiges Bolt auf 5 Blattwaben mit genügend Sonig, bagu noch eine Budertafel von 21/2 Ko. eingewintert, hatte auch nicht einen Tropfen Bonig mehr und die Tafel ebenfalls gang leer; im lebrigen war ber Stod in Ordnung, Die Ronigin ließ fich aufälligermeife gleich bliden und Brut und Gier maren vorhanden. Schnell bangte ich eine Sonigwabe ein und gab auch noch eine vorrätbige Rudertafel und alfobald mar auch ber Stod wieder ruhig und vor Sungertod gerettet. 3ch wollte nun auch wiffen, wie es mit ben übrigen Stoden ftebe, was ich bei bem berrlichen Better wohl thun durfte und fo hob ich bei jedem Stod die Budertafeln leicht in die Bobe und ba, wo Alles aufgegehrt mar, wurde nachgeholfen, fo daß ich nun jebenfalls ruhig fein fann.

Nach meinem Befund haben die Bienen diesen Winter sehr viel konsumirt und es wird dies wohl hauptsächlich dem Umstand znzuschreiben sein, weil sie zum Theil im November, ja sogar am 27. Dezember war ein prächtiger Flugtag (Mittags 2 Uhr 20° R. in der Sonne), noch sliegen konnten und somit Honig gebrauchten.

Diese Thatsachen laffen mich schließen, daß heuer manche Stode aus Mangel an Nahrung absterben burften. So machte ich gestern eine Tour in's Büribiet und ber Zufall wollte, baß gerade 3 Bienenzuchter zusammen trafen; bas Klagen ging an: ich habe 2 Bölter verloren, sagte ber Eine,

ber Andere und ich 5 Bölfer, auf mein Befragen, was die Urfache war, lautete es: Mangel an Nahrung!

So würde vielleicht nach manche Mage laut, boch wir wollen bas Befte boffen.

- In ber britten Boche bes April wird in Neftenbach und in ber vierten Boche in Turbenthal ein Bienenguchter-Lehrfurs abgehalten.

Avis. Der ichon langft vorliegenbe Jahresbericht ber apiftifchen Stationen mußte leiber noch einmal verichoben werben. Die Redattion.



IV. April.

er April ist ein saunischer Bursche seit jeher, da mußt du wohl zu deinen Bienlein sehen. Die wesentlichste Arbeit an deinem Stande bildet das allmäsige Erweitern des Brutraumes nit jeweiligem Entdeckeln von Vorräthen. Alles unnötzige und voreilige Auspacken, jede zu lange andauernde Operation ist der Entwicklung deiner Vösster hinderlich. Bollführe darum jede Arbeit nach bestimmtem, wohld vorbedachtem Plan ruhig und schnell. Sei stetssort ein unermüblicher Beobachter, so daß du Ende des Monats die Königin eines jeden Volkes genau beurtheisen und unsähige bei Zeiten eutsernen und allfällig durch andere ersehen fannst. Dicht geschlossenten und ausgedehnter Brutsat sennzeichnen eine tüchtige Königin, das Gegentheil aber, nämlich sückenhafte Brut, ist nicht immer das untrügliche Zeichen einer mangelhasten Königin allein, besondere Wohnungs, und Witterungsverhältnisse können auch Ursache

Einem Schwächling auf Koften ftarferer Nachbarn aufzuhelfen, empfehle ich bir nicht, ebenfo wenig taugt es, einen folden mit einer tüchtigen Königin allein turiren zu wollen; im vertommenen Bolfe fehlt ber beften Mutter bie forgliche Pflege und fie felber finft zur Mittelmäßigteit herunter.

Im April, ja sogar noch im Mai treten oft unerwartete Witternugsrückschäge ein, kalte Regenschauer und Schneefall solgen nach sonnigen Frühlingstagen. Bald fehlen Blumenstaub und Wasser zur richtigen Ernährung der heranwachsenden Brut, zu Hunderten stürzen sich die Arbeiter hinaus, um das Mangelnde herbeizuschaffen und geben massenhaft zu Erunde als Opfer der Arbeit. Nun sei ein sorglicher Bienenvater, indem du öfters laues, ichwach salshaltiges Wasser reichst. Stickftoffhaltiges Futter, Honigwasser mit Blumenstanb ober Malziprup leistet ausgezeichnete Dienste, es schützt vor Bolksverlust und fördert den Brutsat. Ausmerksame Pflege in solchen Zeiten der Gefahr lohnt sich vielsach; vielleicht wenige Tage nachher lacht goldener Sonnenschein auf die blumengeschmückten Fluren und die geretteten Arbeiter vergelten deine gehabte Müße nach besten Kräften mit reichem, süßem Gewinn. Da du als Ansänger der Imterei noch gar wenig ausgedante Waden zur Bersügung hast, wirst du die zeitlich mit Mittelwänden behelsen müssen. Bor Beginn der Haupttracht hänge aber solche nur ein, wenn der gegebene Kaum gedrängt voll Bienen sitht und das Wetter günstig zu bleiben scheint; freilich, so lange die Ratur nicht den nöthigen Stoss zum Ausbau liesert, mußt du wacker Handreichung thun.

Ende des Monats erwacht der Schwarmtrieb, es wollen Orohnen erzogen werden, drum überlaß einer jeden Kolonie eine beschränkte Anzahl Orohnenzellen; ja, einem Bolte, das du zur Königinzucht verwerthen willst, hänge bei Zeiten eine Orohnenwabe in's Brutnest, es wird die ihm zugedachte Aufgabe williger und besser vollsühren. Unter allen Umständen beendige in diesem Wonat alle irgend nöthigen Borbereitungen, halte Rachschau im Wabentasten, besestige Kunstwaben u. s. f. Lerne überhaupt von deinen Lieblingen zur rechten Zeit und in der rechten Weise sür die Aufunst sorgen, benn:

Der Rluge baut vor!

R. Göldi.

## Monatsrapport der apistischen Stationen.

	Feb	ruar 1889	).	
	Berbrand Gramm	Min. o C.	Mar. O C.	Flug-
Althorf	600	-15	8	
Marbach	500	-15	10	
Fluntern	1000	-15	9	
hünifon	775	-15	9	-
Bartenfee	1020	13	9	1
Seewis	400	-16	13	1
Luzern	1310	13	11	2
Entlebuch	590	17	10	1
Rerns	550	-15	9	-2
Wienacht	760	-14	10	
Wigoltingen	1480	-165	9	4
Olten	900	-16	8	2
Dreilinben	630	13	105	_

Aramer.

### Todes-Ameige.

Bir machen Ihnen biemit bie ichmergliche Mittheilung, bag unfer lieber

#### Jakob Wegmann,

Lehter in Raupersweilen, Prafident des Bienenguchtervereins des Kantons Thurgau, nach turger Krantheit ben 9. Märg in seinem 71. Lebensjahre im herrn entfchafen ift.

Den theuren Berftorbenen Ihrem freundlichen Andenten empfehlend, bittet um ftille Theilnabme

Der Bienenguchterverein des Kantons Churgan.

### Anzeigen.

### Pereinsanzeigen.

#### Sanptverfammlung

des Pienenzüchtervereins des Phynenthals und Umgebung Freitag den 5. Mai in Schöftland.

Beginn ber Berhanblungen Morgens 10 Uhr.
Der Vorftand.

# Bienenzüchter-Lehrkurs.

Die Sektion Seeland des Vereins bernischer Bienenfreunde beabsichtigt Ende Juni 1889 in Biel einen Lebrturs für angehende Bienenglächter abzuhalten. Anmelbungen zur Theilnahme find bis jum 20. April 1889 an ben Bereinstaffter Derrn 3. Wegler im Rebberg zu Biel zu richten.

## Frühlings Berfammlung

### des Vereins luzernischer Bienenfreunde

am Palmfonntag den 14. April

im Gafthause jum Löwen in Cichenbach. Bortrag von frn. Theiler aus Bug.

### Bienenwohnungen, Syftem Ozierzon,

(badisch Mas), doppelwändig und ausgefullt zweitlagig, 24 Rähmden enthaltend, liefert à Fr. 10. 50, das gleiche Maß dreitlagig à Fr. 14. 50. Burti- und Blatt-System genau nach Bienenzeitung liefert äuszerf billig

Jos. Feederte, mechanische Stenenschreinret in Schleitheim, St. Schafftanssen.) (Bitte bei Bestellung die Abresse neht Station genau und deutlich zu schreiben.)

#### Ankundigung.

Das längft erwartete

# Bienenzucht,

herausgegeben bon ben Berren Jeker, Kramer und Cheiler

wird auf Anfang Mai ericheinen.

Auf vielfach geaußerten Bunich werben in einem Anbang

#### bienenwirthldhaftlide Beldhaftsannoncen

Aufnahme finden. Diesbezügliche Anfragen find bis langftene ben 15. April ju richten an bie Rebattion

Bfarrer Jeker in Often.

Die von competenter Seite geprüften und gang gerlegbaren

Dampfwadssdmelzer.

welche fur Sonig und Bache bienen, empfiehlt wieber beftens a fr. 14. - per Stud Eduard Baer, Aarburg.

Diplomirt an der kantonalen Ansstellung in Andelfingen.

feit 1888 wieder bedeutend verbeffert, mit Auffaptaftchen, genau und folid gearbeitet, empfehle ben Berren Bienenguchtern beftens.

Recht zahlreichen, möglichft frühzeitigen Beftellungen fieht entgegen

Joh. Wiefendanger, Berg : Dagerlen bei Binterthur.

#### Dampftvachsichmelzer fr. 10. -£r. 10. — 3. - größere Rauchmaschine, mittlere " febr ftart und wichtig verbeffert. Blasbalge gum Deffnen, um biefelben gnt ju reinigen, mas vielfach nöthig ift. 2, 30 gewöhnliche alten Syftems 2. 30 Bonigblechbuchfen, gut, exatt ichliegende. Inbalt 1/2 11/2 2 21/2 4 5 10 15 20 25 Rilo v. Stüd 10 30 40 . 45 250 Cts.

50 Bur Landwirthe, Baumfculen und Gartner wichtig!

70 80 135 200

35

Pfropf-Apparate (bargwarmer) mit Betroffeuerung. Sehr vortheilhaft, ba bas barg auf bem Baume immer fluffig ethalten werben tann, jum Breis von Fr. 3. 50 bas Stud.

Ranmund Brunner, Gbengler, Rlein: Dietmpl, Margau.

in Harris

Bu verfaufen: 48 gut ausgewinterte Bienenstöde, wobon 18 Stüd in Körben und 30 in Kiften.

Frau Bittme Hagmann-von Are in Olten.

## Wasserdichte Asphaltpappe,

leichteftes Bedachungematerial für freiftebenbe Bienenftanbe, empfiehlt

J. B. Jut, St. Gallen.

Sarantirt ächter Sanshonig

gu taufen gesucht. Geft. Offerten mit Angabe bes Quantume und billigften Preifes an Carl Banga, Baster Molterei, Bafel.

### 

aus garantirt reinem Bienenwachs mit ben neuesten Maschinen geprägt, für bonig und Brutraum liefere per Kilo à Fr. 5. Bei größeren Auftragen Preisermaßigung.

Gegen Ginsendung von schönem Bienenwachs gebe 3/3 an Gewicht Runftwaben. Burti und Blatt tonnen fortwährend ab Lager bezogen werben.

Bitte bei Bestellung Angabe des Maaßes. Bei größeren Aufträgen Preisernäßigung und Gestattung , meine Aunstwaden auf meine Kossen im Jahren des Cednikums Winterthur auf die Beinheit des Wachses untersuchen zu lassen. Se empfeht sich destens

Aug. Banmann,

Bienenzüchterei und Kunstwabenfabrit, **Wülflingen** bei Winterthur.

# !! Wichtig für Freunde guter Bienen !!

Die Gefertigten vertaufen in biefem Frühjahre Originalbienenfiate, Natur-fhwarme und Arbeitsbienen von ber vorzüglich befannten, fleifigen und wetter-harten Gerke Giene aus ihren alten und renommirten Bienenftänben, welche hart am Juhe ber 9000 Juff hahren nab mit ewigem Schnere bebedten Karaivanten liegen. Preisegenuter verfeben franto und sofort

Johann Walland & Comp. in Slebis, Boft Lees in Dberfrain.

Stainer-Bienen in Originasstöden, wovon 2-3 Schwärme im Frühbis Mai, dann Naturschwärme ab Mai bis Juli à Fr. 17. — franto vom März bis Mai, dann Naturschwärme ab Mai bis Juli à Fr. 11. 50 und Fr. 11. — liesert unter Garantie sur gute Antunti

3. Wtobic, Bereinsvorftand ju Afling, Defterreich.

Kunfwaben aus gang reinem Bachfe mit ber Rietiche'iden Preffe fo bunn als möglich fabrigirt auch bies Jahr wieder a Fr. 5. — per Rilo Gduard Baer, Aarburg.

#### !! Diplomirt an der kaulonalen Ausstellung in Indelfingen!!

# Fabrikation und Lager in Honigschleudermaschinen

berichiebener Große und Spfteme.

Dampfwachsichmelger, gutterapparate, Honigbuchfen und Beffel billig. — Rur ftreng folibe Arbeit wird geliefert.

Joh. Baumann, Spengler, Saufen a/Albis (Rts. Burich).

## Apifugo.

Diefes Mittel hat eine große Wirtung auf die Bienen, indem dieselben beim Operiren viel ruhiger werden und leichter und ohne die bieherigen Schusmittel zu behandeln sind. Auch ichnit dasselbe vor den unangenehmen Folgen allfälliger Bienenstiche. Bor bem Operiren werden die hande (eventuell auch Aase und Obren) mit bemselben bestrichen, ohne schabliche Wirtung für die hau. Bon schweizerischen Bienenguchtern erprobt und empsohen. Preis per Flacon Er. 1. 50.

#### Heustes Mittel gegen Faulbrut (nad bilbert.)

Sicheres Desinfectionsmittel bei eingetretener Seuche und, ba dasfelbe im Bahr für I Bienenvolf nur auf 35 bis 40 Cie, ju stehen kommt, als Borbeugungsmittel sehr zu empfehlen. Berfandt in jeder beliebigen Quantität und mit genauer Gebrauchsambeilung.

G. Bader's dem. Laboratorium, Bremgarten.

# Oberkrainer Alpen-Bienen

liefert billigft und reellft

Originalflöcke à Fr. 16. — franto. Naturschwärme im Mai und Juni à Fr. 12. — franto.

Breislifte auf Berlangen.

Johann Reppe, in Agling, Obertrain.

# Habrikation und Lager

in allen gur

### Bienengudt nöthigen Maschinen und Geräthschaften

von 3. 5. Scharrer, Mefferschmieb und Bienenguchter in Reuntird, Rt. Schaffhausen.

5 mit Preis gekrönte Diplome und Shrenmelbungen.

Districting Googl

Berfertige ftetefort

# Honigschlendermaschinen, sowie Bienenwohnungen.

Bur bas bis anbin geschentte Butrauen bestens bantenb, empfiehlt fich fernerbin 3. götscher, Bienenwirth, Saste, Rt. Lugern.

I. Preis an der Schweizerischen Ausstellung in Neuenburg 1888.

## Italienische Bienen

liefern

Gebriider Cippa, Bienenguchter in Bellingona, Teffin, Befiger ber Bienenftanbe von Brofeffor Mona.

Beit der Sendung.	Befrucklete Rönigin.	Schwarm von 1 Kilo.	Saimarm von 11/2 Kilo.	
April	Fr. 8. —	Fr. — —	%r. — —	%r. — —
115. Mai	, 7, 50	" 15. —.	,, 22. —	,,
1631. "	,, 7. 50	,, 14	,, 20, 50	,,
1 15. Juni	, 7. —	" 13. —	,, 19. —	,,
1630	,, 6. 50	" 12. —	,, 17. 50	,,
115. Juli	,, 6	,, 11. —	,, 16	,,
1631. ,,	,, 5. 50	,, 10. —	,, 14. 50	,
1 15. Auguft	,, 5	,, 9, 50	,, 13. 50	,,
16.—31. "	,, 5	,, 9. —	,, 12. 50	,,
1 15. September	,, 4. 50	,, 8, 50	,, 11. 50	,,
1630. "	,, 4	,, 8. —	,, 10. 50	,, 13. —
1 15. Oftober	,, 4	. ,, 8. —	,, 10. 50	" 13. —
16.—31. "	,, 4	,, 8. —	,, 11. —	,, 14

Eine auf ber Reise verungsüdte und sofort nach Ankunft zurückgejandte Königin wird gratis ersest. Begablung obiger Preise sammt Transportsoften ersofgt duch Postmacknahme. Exatte Königinzudir mit Audwahl ber fräftigsten Solster. Gind Gendung von 10 Königinnen ober Schwärmen genießt 5% Rabatt, eine solche von 20 genießt 10%, eine solche von 50 Königinnen 15% und eine Sendung von 100 Königinnen ober Schwärmen genießt 20% Rabatt. Im Frühling werben landesäbliche Stöde (Mobilbau) volkreich und mit Rahrungsvorrath für einige Wochen zu Fr. 30 und darüber, je nach dem Gewicht, verkauft. Unsere Firma ist im eidgenösste

Gebrüder Cippa, einzige Nachfolger bes Professors Mona, in Bellinzona, Tessin.

# Nabrikation und Lager

Boliden Jonigschleudermaschinen für alle Spfteme. Bienenwohnungen (Bürti-Jefer), Sinzelfasten und Mehrbeuten; exatt und solib gearbeitet.

Auffatzkäften für Strohforbe bei

Gottfried Straub, Schreiner in Bangmpl bei Bergogenbuchfee.

NB. Auf Beftellung werben auch boppelmanbige Strohforbe geliefert.

### Cheenichlom Burgiorf.

#### Siefere alle in mein fach einschlagenden Bienengeräthschaften.

Dampfmachsichmelger mit boppeltem Gieb und beftenftruirtem Schraubenverichluß Fr 11-14. - und mit Aupierunterias Fr. 16. 50.

Randjapparate, febr gute, solibe fr. 3. --, geringere nur fr. 2. 20. ferner Sonnenwachsschmelzer, Euttertrögli, Wabeneingiefer, Weiselkäfige, Schwarmsprifen in Blech, außerst solibe Honighungen nach jedem Quantum, billig, Honightell ic. 1c.

3. Andermatt, Spengler, Baar, Rt. Bug.

# Italienische Vienen

iefert

# Bilvio Galletti, Bienenzüchter

Kanton Teffin - Tenero - bei Locarno

#### Preis-Courant

	Mary April	Mai	Juni	Juli	August	Sept.	Mitober Nov.
1 befruchtete Ronigin	8. —		Ar. 1911.		ir. Np.		
Schwarm von 1/2 Rilo	16. —	15	14	12. —	10. —	9. —	8
Schwarm von 1 Rilo	22. —	21	20. —	16	14	12. —	10. —
Schwarm von 11/2 Rilo	-		24	22. —	18	15. —	13. 50

Berfandt von Königinnen und Schwärmen per Poft franto. Jahlung erfolgt durch Postmandat oder Nachnahme. Jede auf der Neise verungslädte Königin wird sofort grartis erfett. Keinbeit iber Naffe und Transport wird garantiert. — Bei größeren Bestellungen wird entsprechender Rabatt gewährt.

Zucht nach Auswash. — Prompte und gewissenhafte Bedienung.
Die beiten Referengen.

> Man bittet ju verluchen! <

#### Gekrönte Preisschrift.

Soeben ericeint und ift burch und gu beziehen:

### Werth der verschiedenen Bienenracen n. deren Parietäten.

Bon Dr. A. Pollmann.

3weite vermehrte Auflage. Fr. 1. 60.

**H. B. Gauerländer's** Sortiments-Budyhandlung in Aarau.

### Kür Bienenzüchter.

Gutes Bienenfutter verfenden in Buchfen per Rito à 40 Cte. egel. Buchfe 3. &. Burfter & Co., Bointertfur.

Dia end by Googl

#### friedr. Müller, Bienenguchter, in Siblingen (Ct. Schaffhausen)

liefert vorzigliche Bentsche, auf Verlangen auch Kreiner-Fienenschwärme wie folgt: Ein Schwarm gut brei Pfund schwer, mit guter Königin, vom 1.—15. Mai à 18 Fr., von Mitte Mai bis Mitte Juni 16 Fr. Gefruchtete Königinnen im Mai und Juni Fr. 6. 50. — Auch empfehle solid und sunder gearbeitete sogenannte Krartify-trobbe, wie sie in ber Schweizigen Bienenzeitung in Rr. 2, Jappagang 1888, empfohlen sind, mit 6 cm diden Wänden, einem Aussaufing, doppeltem Bodenbrett mit Papierzwischenlage, vollfländig gum Gebrauch a. Fr. 7. — Derfelbe ohne Brett Fr. 5. — Frühzeitige Bestellung erwünsche Schwärme und Königinnen verlende in der Schweiz franto. Jahlung ver Postnachnahme. Für gewissenhafte Bedienung wird garantiret.

# Fabrikation und Lager

bon allen gur Bienengucht nöthigen

#### Maschinen und Geräthschaften 110 Sauter, Ermatingen (Thurgan).

Von Offio Santer, Ermatugen (Chur I. Breis Neuenburg 1887. I. Diplom Nappersiwh 1888. I. Diplom Weinselben 1885. Gossau 1888. Schaffhausen 1888. 12 Kilome und Ebrenmelbungen.

Preiscourante gratis und franko. - Garantie für Soliditat.

### Runftwaben

#### aus nur reinem ichweizerifdem Bienenwachs

per Rilo gu 5 Fr. verfende überallbin. Berpactung billigft. Deine Runftwaben sind mittelft Rietiche's Preffe bergestellt, verziehn fich bekanntlich nicht so ftart wie die gewalgten und werben von den Bienen sehr gerne, oft in der erften Nacht, angebaut.

Die Bebienung ift bie bentbar ichnellfte - alle Beftellungen werben noch am gleichen Tage effettuirt.

Es empfiehlt fich beftens

and and and

0

Jacob Brüllmann, Andweil, Rt. Thurgau.

### Bienenwohnungen

liefert in Burti-Jeter: und Blatte Spftem, Die Beute à Fr. 13, je mehr Beuten, je Fr. 1 billiger.

Für genaue und folibe Arbeit wird garantirt.

Guft. Wirg, Menziken, Nargan.

Billig ju verkaufen: Gin bereits neues Bienenhaus ohne Raften. Dr. Gurjeff, Billa Colitude, Birrenlauf.

# Gebr. Baumeler, Sasle, Rt. Lugern, Glashandlung, Schreinerei und Bienen - Wirthschaft.

Empfehlen eraft und bauerhaft gearbeitete gienenkaften jeben Spftene, Schlenbermafchinen in 3 Größen und verichiebener Konfacuttion. Gerathifchaften aller Art. Preiscourante auf Berfangen ju Dienften.



# Willy. Best in Lluntern Fabrikation

von allen

gur Bienengucht nothigen Berathen.



Candesausftellung Bürich

2 erfte Preifc.

Weinfelden

Diplom I. Rlaffe

Wadensweil Divlom I. Rlaffe.

Bafel Diplom mit 1. Breis.

Olten 2 erfte Breise.

Porrentrun Diplom, Medaille und Belbprämic.

25 THE LAND

Burgdorf Ebren - Dirlom 1. Riaffe.

Menenburg 2 erfte Breife.

filberne Diebaille.

Rapperswyl Diplom I. Rlaffe, Geldprämie.

Goffan (Rt. St. Gallen) Diplom.

Schaffhausen Diplom.

Andelfingen Diplom I. Rlaffe.

Aleber 236 Honigs'dleudern im Betrieb.

Wilhelm Beft, Spengler in Fluntern bei Burich.

# Dreihundert Mark Prämie,

Bienenwohnung betreffend. Maheres in meiner neueften Preislifte. Bufenbung umfonft und frei.

Otto Schulz in Buckow, Agb & Frantsurt a. D., Erfte Aunstwadenfabrik, Bienenwirthichaft und bienenwirthschaftliche Gebrauchsartifel (Dampsbetrieb).

## S Kunstwaben &

----- Bienen und Bienengerathschien,

Malandertafeln in Rahmdenform,

Wachsumtausch gegen Kunstwaben. Preisliste gratis und franko.

Waldshut, Baben.

Bermann Bruder,

Bachsbleiche, Fabrit von Bachswaaren, Runftwaben, Bienengerathichaften, Bienenetabliffement.

# ampfehlung. W

Den geehrten Bienengächtern bringe die Fabritation von Fienenwohnungen, Pavillons für Bienen und Sartenanlagen, von ben jersichften die ju ben einfachten Formen, sovie für Berfertigung von Wabenrahmen, Wabenträgern, Wabenknechten z. in freundliche Erinnerung. Bur Berficherung genauer, sollber und geschnachvoller Aussilierung der Arbeiten fleben gute Zeugniffe zur Berfügung. Rane sind in allen Arten und Größen zur Sinfate bereit. Für

Plane sind in allen Arten und Größen zur Sinsicht bereit. Für Bavillons wünsche vorherige Angabe ber Größe und Bauart. Für bas bis anhin unerwartet große Jutrauen höslich bankend, zeichnet mit hochachtung

Jos. Thoma, Ely bei Wefen, Stanton St. Gallen.

## Italienische Bienen.

#### Bernardo Mazzoleni, Bienenzüchter in Camorino bei Bellingann, Rt. Teffin,

(an der Ausstellung in Colmar 1885 Das Diplom erhalten, an der landwirthichaftlichen Ausstellung Menenburg 1887 pramirt)

versendet zu folgenden Breifen (Berpadung inbegriffen):

	,			0 11	/ -
1 befruchtete Ronigin rein ita- lienische Race, mit Be-	Swart			Juli August	
gleitbienen	Fr. 8	7 6	. 50 6. —	5.50 4.50	3.75 4
1 Schwarm im Gewicht von	1		1		
11/2 Kilo	"	23	. — 20. —	17 16	10. —10. —
1 Schwarm im Gewicht von	.1		i		
1 Rilo	"	20	. — 17. —	14. — 13. —	8. — 8. —
1 Schwarm im Gewicht bon	į.		1		
1/2 Rilo	"	16. — 15	. — 13. —	11. — 9. —	6 6

Bernardo Mazjoleni, Bienengüchter in Camorino, Rt. Teffin.

# Italienische Bienen

bei Frau Bittme A. Mona, Bienenguchterin in Bellingona, Ranton Teffin (ital. Schweig).

Jahresepoche.	Für eine be- frucklete Köni- gin mit einigen Begleitbienen.	Für ein Volk von 1 Pfd. Bienen.	Für ein Bolk uon 2 Pfd. Bienen.	Für ein Volk von 3 Pfd. Bienen.
März und April	Fr. 8. —	Fr. 16. 50	Fr. 24. —	Fr. — —
1.—15. Mai	,, 7. 50	,, 15. —	,, 22. —	,,
16.—31. "	,, 7. 50	,, 14. —	,, 20, 50	,,
115. Juni	,, 7. —	,, 13. —	,, 19. —	,,
16.—30. "	,, 6. 50	" 12. —	,, 17. 50	,,
115. Juli	" 6. —	" 11. —	,, 16	,,
1631. "	,, 5, 50	,, 10. —	,, 14, 50	,,
1 15. Auguft	,, 5. —	,, 9, 50	,, 13, 50	,,
1631. "	, 5. —	,, 9. —	,, 12. 50	
1 15. September .	,, 4. 50	,, 8, 50	,, 11. 50	" — —
1630. " .	, 4	., 8. —	,, 10. 50	,, 13. —
1 15. Oftober	,, 4	., 8	,, 10. 50	,, 13, -
1631. "	,, 4	., 8. —	,, 10	,, 14

Dit Garantie für Reifegefahr. Gine unterwege verungludte und fofort gurud. gefandte Ronigin wird unverzüglich burch eine andere gratis erfest. - Bezahlung per Poftnachnahme.

Fran Bittme A. Mona.

# Die Bienenschreinerei

Al. Kuhne, Bienenguchter auf Gfas, Benken, Rts. St. Gallen,

liefert auf fefte Beftellungen bin :

Bonig-Schleudermaschinen für alle Babengrößen paffend, geräuschlos gebend und folib (mit ober ohne Suggeftell). Wachspreffen von Gifen.

Wohnungen, Ginzelkaften und Mehrbeuten (Pavillon) nach allen vorfommenben Dagen einfach und boppelmanbig.

gertige Bahmujen aller Dimenfionen. Bahungenholz von Lindenholz, beliebige Dide und Breite, überhaupt alle möglichen in ber Bienengucht bortommenden Gerathe. Genane Dagangabe ober Mufter, fowie Angabe ber nachftgelegenen Gifenbahnftation ift ermunicht. Es empfiehlt fich beftens

Al. Riihme. Benfen, Et. Gallen.

Inhalt: leber bas Bejen und bie Behandlung ber Faulbrut, von Pfarrer Jog. -Das Abtrommeln, von Spubler. - Imter: Sprechfaal. - Bienentalender. - Monats: rapport ber apiftifden Stationen. - Tobesanzeige. - Unzeigen.

Berantwortliche Rebaftion: 3. Beter, Pfarrer in Olten, Rte. Golothurn. Reflamationen jeber Urt find an bie Redaftion ju richten.

Drud und Expedition bon S. R. Sauerlander in Marau.

### Schweizerische

# Bienen-Seitung.

Organ der Schweizerischen Vereine fur Bienengucht.

Berausgegeben bom

#### Perein Idiweizer. Bienenfreunde.

Erscheint monatlich 1-113, Bogen ftart. Abouncmentspreis für Richtmitglieder des berausgeberischen Bereins fr. 4. . . . Es bereden nur Jaderekabonnemente angenommen. Diefelden find zu abressten an bie Redatlion, zern Blarce; zelete in Otten, Zanton Goloibura. — für den Buchdandt in Commission bei h. R. Gauerlander in Aarau. – Einrückunsgebilden sie bei Petizeile oder deren Naum 20 Cts. Briefe um Gelder france.

A. f., XII. Jahrg.

Nº. 5.

Mai 1889.

### IV. Jahresbericht

über bie

# vom Perein Schweizerischer Sienenfreunde errichteten apistischen Beobachtungsstationen

vom 1. Movember 1887 bis 31. Oftober 1888

von

#### U. Kramer.

		_			
1.	Geewis i./Br.	Graubünden	960  m	Herr	Jost, Landwirth.
2.	Trogen	Appenzell	870 "	,,	Rohner, Kaufmann.
3.	,,	"	,, ,,	,,	Meier, Mechanifer.
4.	Dreilinben	St. Gallen	770 "	,,	Reber, Baifenvater.
5.	Rerns	Unterwalben	715 "	٠,,	Wyndlin, Landwirth.
6.	Wienacht	Appenzell	650 "	,,	Sonderegger, Lehrer.
7.	Wartenfee	Rorichacherberg	550 ,,	,, -	Saltmeper, Raufmann.
8.	Fluntern	Zürich	507 "	,,	Rramer, Lehrer.
9.	Unterftraß	"	483 "	,,	Gisler, "
10.	Grabs	St. Gallen	480 "	,,	Rubli, Argt.
11.	Marbach	,,	415 "	,,	Göldi, Lehrer.
12.	Althorf	Uri	454 ,,	,,	Siegwart, Ingenieur.
13.	Wigoltingen	Thurgau	450 ,,	"	Brauchli, Beterinar.
14.	Luzern		437 "	"	Brun, Lehrer.
15.	Olten	Solothurn		,,	Jeter, Pfarrer.
16.	Hünifon	Zürich	489 "	,,	Suber, Lehrer.
17.	Entlebuch	Luzern	690 ,,	,,	Bogel, Landwirth.

Das Jahr 1888 war voller Kontraste, wie wir sie greller wohl faum je erlebt; tuhnste hoffnungen und troftlose Enttäuschung. — Lehrreich im Guten wie im Schlimmen. Schon ber

#### Winter

vereinte Milbe und Strenge in bes Bortes verwegenfter Bebeutung.

Der November brachte uns um die Mitte einen kurzen, nordischen Gruß, doch bald gewann die Konstanz in milben Frostemperaturen wieder die Oberhand. Ruhig war er hinsichtlich der Temperaturschwantungen wie der Luftströmungen. Niederschläge stellten sich öfter ein, als man in diesem Monat sich's gewohnt ist, nie aber mit Behemenz. Bom November hat der Imter nicht anders zu hoffen, als etwa noch eine Gelegenheit zu ausziediger Reinigung. Diese dot sich meistenorts am Schluß, sogar öfter im Föhngebiet: Seewis, Altborf, Grabs, Marbach, theilweise nur, b. b. für sonnig plazirte Stöck in Fluntern, Oreilinden, Wartensee.

Der Dezember ließ sich fachte winterlich an. Ein leichter Ueberwurf schützte die Saaten. Noch war's nicht ernst gemeint. Schnell sprang er nochmals in die Launen des weinerlichen November zurück: Destere und reichliche Niederschläge bei milben Temperaturen ließen nach alter Bauernregel auf einen nassen Sommer schließen. Der 16. Dezember sah fast überall summende Bienen. Ruhe auf der ganzen Linie herrschte nur in Trogen und Oreilinden.

Aurz vor Beihnachten brachte eine nördliche Luftströmung tiefere Temperaturen und am Borabend bes Christfestes wards Knall und Fall Binter. Indessen eine mächtige Schneebede die schlummernde Flur vor der singenden Kälte schübte, brausten und heulten hie und da die Bienen ihr eigenartig Beihnachtslied. Die Zeit des Jahreswechsels stellte hohe Ansorbungen an den warmblittigen Bien, doch mit Befriedigung bemerkt der Berichterstatter von Olten am Sylvesterabend: Alles ruhig!

Der Januar, in der Regel der fälteste Monat, that auch dies Jahr seine Schuldigkeit: Ansang und Schluß hochgradige Kälte — um die Mitte eine etwas gentäßigtere, immerhin noch respektable Kälteperiode. Das ihr vorausgehende, sowie das ihr folgende Thauwetter lockerte die Schneedecke. Der Schluß brachte wieder vollen Ersay. Am 25. vielorts Borspiel, auf den Höhen eher als in tiesen Lagen, wo des Nebels wegen auch die Temperatur niedriger verblieb. Der Schluß bieses Monats markirt durchwegs ben tiessten Thermometerstand.

Der Februar. Erste Hälfte milb mit ziemlich viel Niederschlägen am 12. meistenorts Reinigung, boch nur mäßig und nicht allgemein. Die 2. Hälfte versetzte uns wieder vollständig in den Winter. Nachdem am 15. und 16. eine mächtige Schneedecke gefallen, hielt die Kälte bei trockenem Nordost bis in den März hinein an — eine harte Probe für Bölker, die seit November noch nie geslogen, deren es vielorts gab — aber auch für die schon vor Mitte eingerückten Staaren.

Der März. Weber Mathis, noch Bollmond, noch Monatswechsel vermochten dem Binter etwas anzuhaben. Nach der ersten Woche ersolgte endlich der Wechsel. Doch erneuerte sich die Schneedede noch öster. Statt Märzenstaub, außerordentlich häusig Niederschläge. Das erste Gewitter am 16. — einem wundervollen Tag — ließ nichts Gutes ahnen und bald folgte ihm wiederum ein längerer winterlicher Rückfall. Die Schlußwoche brachte wärmere Lüste — war aber zu unruhig. So trug auch der März mit seinen 2 winterlichen und 2 weinerlichen Perioden wiederum ganz und gar nicht die gewohnten Züge. Flugtage brachte er trothem in den beiden milden Perioden ziemlich.

Trothem der allgemeine Bitterungscharakter und namentlich der Bechsel milber und kalter Perioden auf allen Stationen zutrifft, lassen sich größere Differenzen erkennen, als man vermuthen würde. Die geringste Uebereinstimmung herrscht hinsichtlich der Winde.

Bahrend 3. B. im November im Reufthal energische Nord, und Sübströmungen wechseln, bleibt bas nahe Luzern bavon unberührt, in Dreilinden herrscht konstant Nordost und in Marbach West, im Prättigau Oft.

Gerade bei allgemeiner Ruhe der Atmosphäre machen sich die lokalen Strömungen geltend, bedingt durch Terrainverhältnisse. Diese disserirenden Strömungen mögen es wohl erklären, warum Maximal- und Minimaltemperaturen nicht genau auf benselben Tag zusammentressen. Für die vorsorglich geschützten Bienen scheinen nun zwar die Binde beslanglos, doch erleidet das Spiel der Waage durch sie eine überraschende
Ablentung. Gewichtszunahme, zusolge seuchter Luft und umgekehrt, außergewöhnliche Gewichtsabnahme bei trockenem Ostwind sind keine Seltenheit. Demzusolge gibt ein tägliches Tariren, wie es Oreilinden durchsgesührt, nicht jederzeit ein richtiges Wild des wirklichen Konsums.

Bebeutsamer als alse übrigen Witterungsfaktoren find für unfere Untersuchungen ohne Zweifel: Constanz und höhe ber Temperatur.

Uns interessiren allermeist die täglichen Schwankungen und die tiefsten Kältegrengen. Schon in ben früheren Jahresberichten ward barauf hingewiesen, wie verschiedenartig nach beiben Richtungen nahegelegene Stationen seien.

Um biefe lotalen Besonberheiten recht anichaulich vorzufühen, murben bie Temperaturichwankungen graphisch bargestellt. Jeber jenkrechte Strich

enthalt 2 Angaben: bas obere Ende bezeichnet ben bochften, bas untere Ende ben tiefften täglichen Stand bes Thermometers.

Ein Blid auf bas Tableau lagt uns fofort 2 Gruppen erfennen: Die 4 Stationen im Fohngebiet, Seewis, Altdorf, Grabs und Marbach mit großen täglichen Temperaturichwantungen - gegenüber ber Rube bes Thermometers aller übrigen Stationen. Die febr furgen Striche ber Stationen Lugern und Wartenfee fenngeichnen biefe Lotalitäten als bie rubigften. Die Bermuthung liegt nabe, daß bei beiben fich bie Rabe bes temperirenben Seebedens geltend macht. Gewiß ift, baf biefe Rube ber Temperatur auch ber Rube bes Biens forberlich ift. Die gunftige Situation Diefer Stationen erhellt auch noch baraus, bag borten ber Thermometerftand ein auffallend tonftanter (bie Rurven find minim), und bie Mbweichungen bom O Buntt bie geringften. Belch ein Unterschieb g. B. amifchen Olten und Lugern! Much Olten weist feine großen Differengen auf zwiften Minimum und Maximum besfelben Tages, fprungmeife bagegen andert fiche von einem Tag auf ben andern, und vor allem auch in ben ungewöhnlich tiefen Minima zeigt fich bie Befonberheit biefer Lotalität.

Den zahlengemäßen Nachweis hiefür leistet auch in überraschender Weise die Rangordnung der Stationen nach der höchsten und tiefsten Temperatur jedes Monats, wie dem Total der Minima und Maxima. Bersolgen wir 3. B. Luzern auf diesen Tableaux, so sigurirt es in Tabelle 1 unter denen niederer Mittagstemperatur, wenig differirend von Oreilinden. In Folge der milden nächtlichen Temperaturen behauptet es in Tabelle 2 dagegen fast immer den ersten Plat; im Total der Minima, Tabelle 4, läßtes als mindeste Station konstant alle übrigen weit hinter sich Winter und Sommer.

Olten figurirt über Winter in den Minima, einzeln und im Total, besharrlich am schlimmsten Plat — nicht aber im Frühjahr und Sommer, da es den Nang allmälig an die höhern Negionen abtritt und Luzern in den höchsten Mittagstemperaturen überholt. Selbstwerständlich hat diese Rangsordnung einen andern Werth für die Winterruhe als für die Trachtzeit.

Die Bebeutung dieser Vergleichungen gipselt in der Frage: Sind die Folgen großer Temperaturschwankungen und strenger Kälte im gesteigerten Konsum nachweisdar? So naheliegend dies scheint, stößt doch der Nacheweis durch die Ergebnisse der Monatsrapporte auf verschiedene Schwierigsteiten.

Erstens burfen nicht ohne Weiteres bie Beobachtungsvöller nach ihrem Berbrauch in Parallele gesetht werben, ba fie nach Boltsstärke, Ruhe, Proviant, Wintersit 2c. fehr berschiebenartig situirt fein werben, und er-

Digrammy Google

Tabelle 1. Bangordnung der Stationen nach der höchsten Temperatur.

Rovember	Dezember	Januar	Sebruar.	März
1. Grabs + 16°	1. Seewis +160	1. Seewis   140	1. Geewis 1	1. Marbach 21
2. Seewis 15	2. Wienacht 11	2. Grabs 9	Grabs (12°	2. Grabs 19
3. Altborf 14	3. Dreilinben	3. Marbach 8	2. Rerns	3. Seewis 17
4. Marbach 12	Grabs	4. Alltorf 7	Marbach	4. Rerns
5. Fluntern 110	Marbach 10	5. Dreilinben 66	Altborf 8	Wigolting.
Bigolting.	Mitborf	6. Trogen	Bigolting.	5. Martenfee
6. Dreilinden   95	Bigolting.	Rerns 6	Luzern	Lugern 13
Lusern 198	4. Lugern 95	Wienacht	3. Wartenfee 7	6. Dreilinben 14
7. Wienacht 9	5. Rerns	7. Wigolting.	4. Dreilinben 66	7. Fluntern 13
8. Kerns	Bartenfee (9	Lugern 5	5. Fluntern 6	8. Wienacht 13
Bartenfee 8	6. Fluntern	Diten	6. Wienacht	9. Diten 11
Diten	7. Diten 8	8. Fluntern 45	Diten 5	
,		9. Wartenfee 4	7. Trogen 4	

April	Mai	Juni	Juli	Rugust
Marbach (220	1. Marbach 33° 2. Grabs 31	1. Diten 35° 2. Seewis )	1. Seewis 30°	1. Seewis 34° 2. Marbach 32
Brabs 21 Wigolting.	3. Wigolting. 29 4. Olten 28 5. Entlebuch 275	Wigolting.	2. Wigolting. 29 3. Grabs 28	3. Wigolting. 30 4. Entlebuch 30 5. Luzern 28
3. Dreilinden Euzern Olten 19 4. Kerns 185	6. Dreilinben 27 7. Seewis 26 <sup>5</sup> 8. Wienacht Fluntern 26	Entlebuch 31 4. Dreilinden 30 Grabs 30 5. Kerns 29	4. Kerns 27 Olten 5. Wienacht Luzern 26	6. Kerns   27 Brabs   7. Wartensee
5. Fluntern 18 3. Wartensee 16	Luşern  9. Kerns  Bartensee 24  10. Trogen 235	6. Fluntern Wienacht 27 7. Trogen Wartensee 26	6. Altborf 25 7. Dreilinben Bartenfee 24 Fluntern	Fluntern 25
		. 1	8. Trogen 23	

Tabelle 2.

### Rangordnung der Stationen nach der niedrigften Cemperatur.

November	Dezember	Januar	Sebruar	März
1. Lugern - 20	1. Bartenfee -11	1. Lugern -125	1. Bienacht -9°	1. Lugern -6'
2. Rerns	2. Lugern -12	2. Martenf.	2. Rerne -12	2. Marbach -8
Altborf   -4	3. Rerns	Bienacht -13	3. Lusern	3. Rerns
3. Olten	Althorf	3. Althorf -14	Altorf	Bartenfee, _g
Bigol: _5	Dreilinden -14	4. Trogen	Fluntern \ -13	Grabs
tingen	Wienacht	Dreilinden	Bartenfee	4. Geewis
4. Fluntern	4. Grabs16	Fluntern -15	Trogen	Dreilinden
Dreilinben -5"	5. Fluntern _16	Bigol:	4. Dreilinb.) -14	Bienacht \ -10
5. Wartenfee -6	6. Geewis	tingen	Grabe (	Fluntern
6. Marbach	Marbach !	5. Kerns -16	5. Marbach -15	5. Bigolting1
Grabs7	Bigol: -17	6. Seewis -17	6. Geewis -16	6. Olten -12
Seewis	tingen	7. Grabs	7. Wigolting 17	
7. Wienacht -9	7. Diten -19	Marbach -18	8. Olten -21	
,		8. Diten -21		1

April		Mai		Juni		Iuli		August	
1. Lugern	-10	1. Lugern	+40	1. Lugern	90	1. Lugern	10	1. Lugern	9
2. Marbach /	0	2. Marbach	+3	2. Fluntern	~	2. Fluntern	1	2. Fluntern	ì
Grabe (	-2	3. Fluntern		Marbach	'	Grabs	8	Marbach	8
3. Fluntern		Diten	+2	3. Dreilinden		Marbach	1	Wienacht	1
Bigol:		1. Wartenfee	+13	Rerns		3. Altborf	1	3. Rerns	1
tingen /	_3	5. Trogen	1	Wienacht	6	Wigoltingen	17	Bartenjee	١.
Diten		Rerns	1	Wartenfee		Diten	1	Grabs	ľ
4. Rerns		Wienacht	+1	Diten	1	1. Dreilinden	i	Bigoltinger	1
Wartenfee!	-4	Bigolting.		4. Grabs		Entlebuch	65	4. Entlebuch	6
5. Wienacht	-5	Entlebuch		Wigoltingen	5	5. Rerns	1	5. Geewis	4
6. Dreilinden	-50	6. Seemis	01	Entlebuch		Wienacht	6		
7. Seewis	-6	7. Dreilinbe	n –1	5. Trogen	4	Bartenfee	1		
		8. Grabs	-2	6. Seewis	3	6. Trogen	5		
						7. Geewis	35		

Tabelle 3. Rangordnung der Stationen nach dem Total aller Waximaltemperaturen.

November	Dezember	Januar	Sebruat .	März
1. Seewis 276°	1. Altorf 130°	1. Seewis +195	1. Grabs 157	1. Grabs 307
2. Alltborf 274	2. Lugern 93	2. Altborf +81	2. Seewis 154	2. Marbach 295
3. Grabs 251	3. Marbach 78	3. Grabs +36	3. Marbach 150	3. Ceemis 260
4. Marbach 200	4. Grabs 77	4. Marbach +35	4. Mitborf 126	4. Lujern 246
5. Lugern 176	5. Dreilinden41	5. Lugern +33	5. Wigol:	5. Wigol:
6. Bigol:	6. Seewis 33	6. Dreilinben+30	tingen 98	tingen 245
tingen 156	7. Wigolting.16	7. Bigolting13	6. Lusern 96	6. Dreilinben200
7. Fluntern 135	8. Wartenfee 15	8. Kerns -20	7. Dreilinben72	7. Wartenfee 199
8. Dreilinb.134	9. Wienacht 11			8. DIten 185
9. Wienacht 126	10. Fluntern 7	10. Wartenfee -29		
0. Bartenf. 110	11. Diten -8			10 minnade
1. Diten 105		12. Fluntern -35	11. Fluntern 30	
		13. Diten -45	12. Wienacht 14	,

April		Mai		Inni		Iuli		August	
1. Marbach	412	1. Marbach	710	1. Marbach	774	1. Marbach	732°	1. Wigolting	.711
2. Grabs	393	2. Grabs	680	2. Bigols		2. Wigol:		2. Luşern	675
3. Wigol:		3. Wigol:		tingen	712	tingen	7020	3. Seewis	665
tingen	365	tingen	670	3.Diten	701	3. Lugern	675°	4. Grabs	653
4. Seewis	343	4. Luzern	633	4. Lugern	683	4.Diten	652	5. Entlebuch	637
5. Lugern	337	5.Diten	629	5. Grabs	669	5. Grabs	639	6. Rerns	613
6. Olten	322	6. Seewis	614	6. Seewis	666	6. Rerns	638	7. Fluntern	599
7. Dreilinb.	304	7. Entlebuch	595	7. Entlebuch	635	7. Entlebuch	634	8. Wienacht	587
8. Wartenfee	301	8. Dreilinb.	574	8. Dreilinb.	631	8. Seewis	612	9. Bartenfee	586
9. Wienacht	282	9. Fluntern	569	9. Fluntern	612	9. Dreilinb.	593		
10. Fluntern	276	10. Wartenfe	555	10. Wienacht	600	10. Fluntern	ł		
11. Rerns	263	11. Rerns	544	11. Wartenfer	598	Mitborf	585		
12. Trogen	166	12. Wienacht	527	12. Rerns	516	11. Bartenfe	580		
		13. Trogen	490	13. Trogen	445	12. Wienacht	570		
						13. Trogen	548	1	

Tabelle 4. Rangordnung der Stationen nach dem Cotal aller Minimaltemperaturen.

November Bezember		Januar	Rebruar	Marz		
1. Lugern +47°	1. Lugern -37°	1. Lugern -930	1. Lugern -620	1. Lujern +24°		
2. Altborf +38	2. Wartenfee -80	2. Rerne -135	2. Marbach -83	2. Marbach + 110		
3. Wartenfee+16	3. Wigolting 93	3. Bigol:	3.Wienacht-100	3. Grabs -4		
4. Marbach +7	4. Altborf -97	tingen -142	4. Wartenf102	4. Wienacht /		
5. Grabs +6	5. Marbach -108	4. Marbach-150	5. Altborf -107	Rerns -23		
6. Dreilinben +5	6. Wienacht -111	5. Wartenf153	6. Grabs -108	5. Wartenfee-30		
7. Bigolting. +2	7. Dreilinb. )	6.Wienacht-158	7.Fluntern-109	6. Bigol:		
8. Wienacht +1	Fluntern -120	7. Trogen)	8. Dreilinb 120	tingen -33 7.Fluntern -48		
	Grabe \	Mitborf ( -130	9. Wigol:	7. Fluntern -48		
10. Fluntern -5	8, Often 130	8. Dreilin160				
11.Diten -13	9. Ceewis 170	9.Fluntern-165	10. Ceewis -159	9. Diten -77		
		10. Seewis -167	11.Diten -160	10. Seewis -92		
		11. Grabs -186				
		12.DIten -201				

April	Alsi	Juni	Infi	August
1. Marbach 126	1. Lugern 320	1. Lugern 419	1. Lugern 417	1. Lugern 426
2. Lugern 110	2. Marbach 31	2 2. Marbach 388	2. Marbach 403	2. Wienacht 369
3. Grabs 81	3.Diten 28	8 3. Grabs 360	3. Altborf 370	3. Fluntern 363
4. Wartenfee 70	4. Wienacht 26	4. Fluntern 357	4. Fluntern 365	4. Grabs 362
5. Wigolting. 68	5. Wartenfee25	4 5.Diten 355	5. Grabs 360	5. Rerns 347
6. Wienacht 59	6. Trogen 24	6. Wienacht 349	6. Bigol:	6. Wigolting.345
7. Rerns 55	7. Wigolting. 23	7. Trogen 348	tingen 356	7. Entlebuch 337
8. Dreilinben 49	8. Fluntern 23	8. Bigol:	7. Wartenfee354	8. Wartenfee 335
9. Diten 45	9. Grabs 23	tingen 337	8. Wienacht)	9. Seemis 294
10. Fluntern 31	10. Dreilinb. 23	9. Dreilinben	Entlebuch 350	
11. Seewis 10	11. Entlebuch 22	Bartenfee (33	3. Diren	
12. Trogen -1		10. Rerns 328	Rerns 338	
	1	11. Entlebuch 324	10. Dreilinb. 321	
			11. Trogen 312	•
	İ		12. Seewis 276	



fahrungsgemäß diese Umstände den Totalverbrauch wesentlich beeinstussen. Sodann trifft auch die Boraussetzung nicht immer ein, daß der Feuchtigsteitsgehalt der Luft annähernd derselbe sei. Und endlich können selbstwerständlich nur solche Perioden zur Bergleichung dienen, da erstens bebeutende Temperaturkontraste eintressen, und zweitens keinerlei Flug war.

Gerade diese Frage klar zu stellen, hat Dreilinden täglich 2 mal tarirt, ohne indessen zu unrchschlagenden Resultaten zu gelangen. Die kleinen täglichen Gewichtsdissernzen von 10—30 gr. werden allzu leicht durch hygrostopische Zusälligkeiten ausgehoben, dald ungebührlich gesteigert. Ansänglich schien es, daß der nächtlich Berbrauch größer — aber sehr oft trisst das Gegentheil ein und öster noch sind Tag und Nacht trog beträchtlicher Temperaturdissernz im Gewichtsmanko gleich.

Berthvolleres Material muß ber Bochenrapport liefern, und mablen

wir hiegu 2 Berioben. Es zeigten Gewichtsabnahme

nine

11-21

20-3

-31

-91

bom 1118. Dez.		18 25. Deg. falter		26. Dez 1. Januar febr falt.
150 gr.	0	150 gr.	0	150 gr.
190 "	1	230 "	0	210 ,,
115 ,,	1	120 ,,	0	120 ,,
120 ,,	1	130 ,,	1	170 ,,
		50 ,,	1	150 ,,
120 ,,	1	180 ,,	1	200 ,,
140 ,,	1	160 ,,	1	170 ,,
		120 ,,	0	100 ,,
		100	1	150 ,,
		100	0	90 ,,
1 130 gr.	1		1	280 ,,
130 ,,	1	150 ,,	1	170 ,,
100 "	1	200 "	0	200 ,,
	150 gr. 190 " 115 ", 120 ", 140 ", 130 gr. 130 gr.	150 gr. 0 190 " 1 115 ", 1 120 ", 1 140 ", 1 8 fug " 1 130 gr. 1 130 gr. 1 130 ", 1	150 gr.   0   150 gr.     150 gr.   0   150 gr.     190 "   1   230 "     115 "   1   120 "     120 "   1   130 "     120 "   1   180 "     140 "   1   160 "     §fug	Tillet   T

2. Beriode, Januar.

			1				
	I. Woche talt		II. Woche milb		III. Woche falt		IV. Boche milb.
Seewis	200 gr.	1	100 gr.	1	150 gr.	1	50 gr.
Trogen R.	240 ,,	1	160 ,,		J		0
Trogen M	125 ,,	0	200 "	0	140 ,,	1 '	100 ,,
Dreilinben	100 "	0	110 ,,	1	120 ,,		•
Rerns	170 "	1	100 "	1	120 ,,	0	180 ,,
Wartenfee	100 ,,	1	50 "	0	50 ,,	0	60 ,,
Kluntern	100 ,,	0	110 ,,	1	130 ,,	0	150 ,,
Unterftraß	125 ,,	0	150 "	0	150 ,,	0	150 ,,
Grabs	10 ,,	0	110 "	0	90 ,,	0	160 ,,
Marbach	150 ,,	1	100 ,,	1	150 "	9	flug
Altdorf	60 ,,	0	100 ,,	1	130 ,,	0	220 ,,
Wigoltingen		0	470 ,,	0	340 ,,	0	420 ,,
Luzern	100 ,,	0	130 ,,	1	150 "	0	320 "
Diten	150 ,,	0	150 ,,	0	100 ,,	0	140 ,,

Mit 1 find vorgemerkt alle Stationen, die die Boraussemung, daß in der fattern Beriode der Berbrauch größer, bestätigen, die gegentheiligen Zeugen sind mit O angemerkt.

Der Beugen find in ber erften Beriobe

zustimmend 15 nicht zustimmend 7

in der 2. Beriode

zustimmend 14 nicht zustimmend 24

Bollgüttige Beweise find indeffen bebeutend weniger. Als folche find ja nur die Stationen zu bezeichnen, die durchgehends die Boraussetzung bekräftigen. Deren sind im Dezember nur 5 und im Januar nur 2.

Möglich, daß im ungunstigern Resultat des Januar in der 4. Woche bereits ein leifer Ansang des Brutsages hie und da ablentte. Doch ift auch das Ergebnif der übrigen Wochen nicht viel besser.

Der arithmetijche Nachweis des größern Berbrauchs in fältern Perioden ift somit biedurch nicht erbracht.

So bleibt uns nicht anders übrig, als auf die Monatsrapporte abzustellen, und laffen wir darum die Konsumtabelle des ganzen Winters solgen. Das dankbarste Material muffen Dezember und Januar liefern, da fie die grellsten Kontraste in der Temperatur bilden.

Und endlich lassen wir noch die Vergleichung breier Jahre folgen, wobei vorausgeset werden bars, daß die Monate November, Dezember und Januar eine stete Steigerung der Kälte und somit auch eine sonstante Bunahme des Verbrauchs erfennen ließen. Es bezeichnen diese Rahlen den Ourchschnittstonsum aller Stationen, und die je vorangehenden Brüche die Stellung der Stationen zum Mittel, nämtich die obere Jahl bezeichnet die Jahl der Stationen, deren Verbrauch über dem Mittel — die untere Zahl umgekehrt diezenigen mit kleinerem Verbrauch.

Auch hiermit können wir nur mit 2/3 Mehrheit den Beweis erbringen, denn der Binter 86/87, wo der Durchschnittskonsum im Januar kleiner war als im Dezember, trothem ersterer viel kälter, spricht dagegen.\*

Gewiß ein überraschendes Ergebniß für eine Thatsache, die eigentlich teines Beweises zu bedürfen scheint, und der man bistang so große Bebeutung beimag.

<sup>\*</sup> Much die im Freien stehenden Sinbeuter sprechen nicht dasür. Das im gescholssen Atelier stehende Beobachtungsvolf nahm vom 1. November dis 1. April 4,5 Kilo ab, und die 5 im Freien stehenden Einbeuter gleichzeitig

<sup>4,8</sup> kg 4,5 kg 4,3 kg 3,8 kg 3,5 kg.

Ebenfo ichlimm ftebte mit bem nachweis, baf bie Stationen mit großen täglichen Temperaturschwantungen mehr Ronfum aufweisen als bie ruhigen, refp. bag unruhige Binter einen bedeutend größern Berbrauch bedingen. (Man vergleiche Tabelle 5 mit dem Tableau der Temperaturen.)

#### Tahelle 5.

M

ij

#### Totalverbrauch eines Bienenvolkes vom 1. Hovember bis 30. April.

	November	Dezember	Januar	Sebruar	März	April	Total	Bruttovor- fallag d. April
Seewis	880 gr.	850	600	720	1940	2760	4,750	220 gr.
Trogen R.	600	915	1150	1090	1840	1650	8,250	?
Trogen M.	_	585	565	485	945	600	3,190	\$
Dreilinben	310	595	840	1000	2360	1580	6,685	0
Rerns	-	380	570	500	1850	1440	4,740	\$
Wienacht	500	1100	600	1350	1620	1710	6,880	\$
Bartenfee	_	260	260	750	1450	1850	4,750	?
Fluntern	620	650	490	1040	1680	3210	7,090	700
Unterftraß	380	645	575	900	1265	2520	6,885	120
Grabs	460	560	470	800	2510	2670	7,470	2280
Marbach	720	600	710	790	1890	2080	6,790	1630
Wigoltingen	510	710	1450	1600	3420	1970	8,860	790
Luzern	480	610	700	1270	2520	2290	7,870	1130
Olten	300	700	540	1100	1300	2800	6,740	\$

#### Durchschnittlicher Verbrauch vom 1. November bis 30. April.

	November	Dezember	Januar	Sebruar.	März	April	Total kg.
1885/86	4/6 530	8/8 570	4/6 750	6/s 1250	2/e 2150	4/7 2100	7,850
1886/87	7/7 330	5/10 580	6/0 510	8/7 1060	5/s 1140	7/8 2610	6,0
1887/88	4/7 520	5/9 650	4/10 700	7/7 970	4/10 1900	7/7 2070	6,5

#### Bas folgt baraus?

Der Mehrverbrauch ju Folge großerer Ralte wie auch großer Temperaturichwantungen, ift nicht fo groß, als man angenommen. Die Anforderungen eines ftrengen Bintes find minim gegenüber andern im Saushalt liegenden Momenten, vorausgefest, bag bie Bienen bes nothigen Schutes nach außen nicht entbebren.

Sollte baraus gefolgert werben, bag bie Binterfalte überhaupt feine hoben Anforderungen an den Bien ftelle, refp. daß die moderne Bauart ber bidwandigen Rorbe und Raften nuplos fei, fo mußte bierfur ber Beweis durch Bergleichungen gang anderer Art erbracht werben.

Gegentheils fpricht ber Rachweis ber minimen Influeng ftrenger Ralte auf unfere fo vorforglich geschütten Bolfer mohl beutlich genug für warmhaltige Bohnungen. Geftütt wird biefe Auffassung burch verschiesbene Rapporte, bie und ba feien Bolter erfroren. —

Der lang andauernde Winter hat auch nach anderer Richtung neue Gesichtspuntte eröffnet:

Wenn bom Oftober an ichattig plagirte Stode feinen Ausflug bielten, beginnt gar leicht im Februar ber Imter beforgt zu werden um bas Boblbefinden feiner Lieblinge. Saben wir im Borftebenben ben Beweiß erbracht, bag er trot ftrenger Ralte ber Borrathe halber fich nicht gu angftigen braucht, fofern er im Berbft bas Geine gethan, und ber Bien in normaler Rube verharrt, fo gibt auch bas Befinden bes Biens, bas permeintliche Bedurfniß gur Reinigung feinerlei Unlag, ben gefunden Golaf au ftoren. Biele Stationen melben bon Bolfern, Die 4-5 Monate ununterbrochen gefchlafen und gefund erwacht. Dreilinden erwachte ber lette Schlafer, ber fich feit Ottober nicht gemudet, am 25. Marg -Wienacht am 16. Marg und nicht verwundern fann uns, was es beifügt: Die Schläfer hatten fehr wenig verbraucht, Die unruhigen viel mehr. Dag fie fo lange fich ruhig berhielten, ertfart fich ja allermeift aus bem geringen Reinigungsbedürfnig. Dreilinden hatte Diesfalls lehrreiche Erfahrungen gemacht, indem es bas Beobachtungsvolt nebft einem andern im Januar fich reinigen ließ in einem Frubbeettaften. Boren mir ben Berlauf: "Am 12. Februar ungenugenbe Reinigung bes Beobachtungsvolles. Beil an ben folgenben Tagen bie und ba eine Biene im Stode por bem Schnee lag, fo feste ich bas Bolt ben 19. Februar bei bellem Sonnenichein und 00 Schattentemperatur neuerdings in ben Triebbeetkaften gur Reinigung, mas orbentlich gelang. Die Barme im Flugkaften ftieg auf 15° C.

Dagegen fährt ber Märzrapport fort: Ungünstig scheinen die Triebbeetreinigungen gewesen zu sein. Die beiben betressennen Bösser zeigen sich schwächer als erwartet worden. Ich vermuthe die Ursache in 2 Umständen: 1) Abarbeiten vieler Bienen an den Fenstern des Flugtastens und Abgang berselben bei nächster Fluggelegenheit. 2) Anregung zum Brutsat und dann unnöthige Aussslüge, resp. schnell wieder eintretenbes Reinigungsbedürsniß. Beide Ursachen mußten des rauhen langen Nachwinters wegen um so wirtsamer werden. Bei frühem günstigem Frühsling würden die verderblichen Folgen kaum bemerkbar geworden sein.

Die fünstliche Reinigung wurde ich in Zufunft nur anwenden, wenn wirfliche Ruhrgefahr vorläge, und längeres Barten ben Ruin des Boltes voraussehen ließe."

Die Freude ob bem gesunden Erwachen ber Bienen spricht aus allen Rapporten. Sicher war ber lange Winter ben Imkern weit un-

Districting Googl

bequemer als ben Jmmen. Doch vergeffen wir nicht bes Hauptmomentes, bem wir die gefahrlose Ueberwinterung verdankten. Mit Befriedigung, und einem scharfen Seitenhieb auf die leidigen Erfahrungen mit dem Rohrzuder im Winter 86/87 notirt ber sorgfältige Beobachter von Dreilinden:

Die tobten Bienen sind ganz dunn, gewiß ein sicheres Zeichen, daß Alles normal und die Vorräthe gesund. Gleichfalls bemerkte Fluntern am 25. Januar, da die Sonnenseite des Pavillons flog: Es schwöckt gut . . . wenig Koth — dunne Bienen — scheint Alles gut: darum nicht stören.

Der Winter 1887/88 mit seinen fühnen Extravaganzen ist ein unumstößlicher Beweis, daß weber strenge noch lange Winter die Ruhr erzeugen. An der Qualität der Borräthe liegts. Erinnern wir uns, daß diesem Winter vorausging ein gutes Honigjahr. Auch darf nicht unerwähnt bleiben, daß theilweise mit Pilezuder aufgefütterte Bölfer ebenso glücklich überwinterten.

Und boch forberte bie Ruhr einige Opfer.

1 Dent

my m

biete

3 Bill

ris o

idi a

र शिंह

1, 10

Sáli

'e m

to

3-

He.

Por.

É

m

切

ě.

f:

î

Wienacht: Bei 2 Bolfern auf ber Nordseite, veranlagt burch gu fruben Brutsat ohne Reinigungsausstug — geheilt burch Umlogiren auf saubern Bau.

Lugern: 2 Korbvölfer, ein Krainer und ein Einheimischer, mit großen Borrathen, schwer und volfreich, hatten im Februar die höchste Zeit, ins Freie zu kommen, sie beschmutten bas Bienenhaus und ein wenig ihren Wabenbau und verbreiteten unangenehmen Geruch, während bie andern Bölfer im gleichen Stand rein blieben und "busper" fliegen.

Altborf: "Anfangs Februar: Das Beobachtungsvolf fängt an, ftark an der Ruhr zu leiben. Ginige Tage später: Die Deffnung war mit tobten Bienen verstopft. Da wärmeres Wetter einfiel, wollten sie heute heraus, wobei ein großer Theil des Bolkes verloren ging. — Die Lage des Stockes ift sehr ungünstig, den herrschenden Winden ausgeseht."

Wartensee: Ein letztjähriger Schwarm in einem Korb und ein Kastenvolf, dem im Juli noch eine Königin gegeben wurde, leibet an Ruhr.

Trogen R: Das Beobachtungsvolf leibet an Ruhr, sein Standsort ift zu unruhig. Die übrigen Boller gesund.

Es illustriren biese gang vereinzelten Fälle theilweise bie Folgen äußerer Störungen — theilweise innerer Zufälligkeiten, bie nicht immer klar liegen, möglicherweise unbeachtet blieben. Namentlich barf barauf hingewiesen werben, wie fraglich ber Werth so mancher Kur im Nachsommer und herbst: Zusehen einer Königin — Berftärlung — Bereinigung von Bölkern. Bergessen wir nicht, bag ber Bien ein Organismus ift, ber

so Manches gut ober ichlimm empfinden kann, was unserer Beobachtung entgeht. Darum im Spätherbst nicht viel gekünstelt, bas ist das Geheimnig ber glücklichen Ueberwinterung.

Muf eine andere, noch rathielhaftere franthafte Ericheinung fei noch Fluntern und Dreilinden notirten an einzelnen Boltern bingemiesen. eine feltsame Beobachtung: Im Darg und April beftandiges Abgeben bider Bienen, bie mubfam aus bem Stode friechen, auf bem Flugbrett mit ausgespannten gitternben Flügeln erfterben, icheinbar ohne Schmergen - ohne Angeichen von Ruhr. "Ich beobachtete fie an einem Bolt, bas burch Raten über Winter oft beunruhigt worben, indem fie auf bem bart an einer Copreffe plagirten Ginbeuter fich auf bie Lauer legten, Spagen au fangen. Dies Bolt mar eines ber ftartften, fcblog im Binter noch bireft am Boben - ein Umftand, ber gwar für fich ichon ungunftig ift. Das Geltfamfte: Diefer Abgang icheinbar gefunder Bienen, mit voller Behaarung auch über Tag bauerte bis an ben Dai. Das Bolt, im Marg trot Berluft vieler Bienen noch ftart, machte feine Fortichritte, war matt im Flug und wurde Anfangs Dai mit bem Nachbar vereinigt, ber Brutfat ichien normal. Der Nachbar erwies fich febr bantbar für biefen Buwachs. Bom Tag an war biefe franthafte Erscheinung gehoben und es machte bas Bolf erftaunliche Fortidritte.

Um wenigsten Tobte hatten in Fluntern wiederum die Zweibeuter, sowohl in Blatt- als Burti-Fefer. Ein Unterschied beider Spfteme hinsichtlich der Ueberwinterung war auch dies Jahr nicht zu entbeden.

Wäre Altborf mit seinem ruhrfranken Bolf allein, so läge nahe, hierin eine Folge ber Witterungsverhältnisse zu erbliden. Nun aber wird diese Annahme entfräftet durch die ruhigsten, in jeder Hinscht günftigsten Stationen Lugern und Bartensee. Wir werden also auch hierin, wie rücksichtlich bes Verbrauchs gestehen müssen, daß nicht die mehr oder minder günstigen Witterungsverhältnisse entscheiben über Wohl und Beh des Biens, daß vielmehr — wie sichs übrigens nach Analogien wohl obnedies benken läßt — der Bien viel elastischer ist, sich seicht dem Wechsel der klimatischen Schwankungen aupast. Es fallen damit mancherlei Verteile in der Ueberwinterungsfrage dahin, und gewähren uns Beruhigung, daß wir von Gunst und Ungunst des Wetters weniger abhängig sind, als manch andere Kulturzweige.

Es war eben — und wird es noch lange fein — bas Wetter bas bequeme Mantelchen für mancherlei Unterlaffungs, und Begehungsfünden.

Es befrembet die Notig von Seewis: Der Berbrauch über Winter ist sehr groß gegenüber bem anderer Winter. Diese Behauptung wird weber burch die Erfahrungen aller andern Stationen, noch burch das dortige Beobachtungsvolf gestützt: bleibt es doch mit einem Totalverbrauch von 4,750 kg vom 1. November dis 31. April nahezu um 2 kg unter dem Mittel aller Stationen. Daraus ist schwerlich abzuleiten, daß Ende Januar "die best eingewinterten Bölker schon an den letzten Borräthen zehren," und wirklich am 19. bereits ein Bolk 2 Flaschen Futter erhielt.

Die Berhältniffe biefer Lotalität bieten überhaupt nebst ber von Altborf bie meiften unaufgeflärten Buntte.

Im Februar machte sich allerwärts mit dem ersten Erwachen ein großes Berlangen nach Wasser bemerkbar. Unterstraß tränkte sogar vom 1. Januar an im Pavillon und verabreichte in den gewohnten Futterstänneln in diesem Monat 9 Liter Wasser — im Februar 12 Liter, ohne nachtheilige Folgen zu beobachten. Gine allgemeine Empfehlung dürfte hieraus wohl kaum abgeleitet werden.

Möglich, daß die Unruhe, die dorten jum ersolgreichen Tränken veranlaßte, eine Folge der Lüftung nach innen ist. Auch hierüber tiegen noch zu wenig Erfahrungen vor, um alle Eventualitäten zu überschauen, die die Lüftung einwarts ins temperirte Dunkel eines Pavillons haben kann. Es ift denkbar, daß der Fenchtigkeitsgehalt der äußern Luft, der o sehr auf die Waage insluirt, auch im Besinden der Bienen sich geltend macht, daß nämlich der Durst möglicherweise auch die Folge der trockenen Innensuft ist.

Raum nachahmenswerth ift bie frühzeitige erste Revision. Seewis tonstatirte am 7. März schon "schöne Brut". Es tann im Allgemeinen ber Anfänger nicht genugsam ermahnt werben, seine Neugierbe zu beherrschen und bie erste Nevision auf eine spätere Zeit zu verschieben.

Sie und ba hörte man auch von erfrorenen Bolfern. Gin Burcher joll von 8 eingewinterten 6 verloren haben.

#### Das Erühjahr.

Bitterung.

Es war ein harter Kampf, ben ber lenzesfrohe März mit bem Winter bestand, und nur wenige prächtige Tage gelangen ihm. In ben höhern Stationen wich die Schneedecke erst am Schluß, und nicht vollsständig.

Sehr ungemüthlich ließ sich auch ber April an. Bei vorherrschenben Nord- und Nordwestwinden und schauriger Temperatur, Regen und Schnee in Permanenz bis Mitte bes Monats. Mit bem 14. wards plötslich Frühling, und folgte eine leiber furze Reihe wundervoller Tage. Die

grellen Gegenfage illustrirt die Notiz von Fluntern: Um 12. mächtiger Schnee — am 15. die ersten Schwalben.

Der Schluß des Monats war wieder von bekannter Aprillaune. Die gewaltigen Schneemassen, die der April noch herabgeworsen, wichen auf den höbern Stationen spät: am 14. in Oreilinden; total schneesserserst am 25. Trogen notirt am Schluß: Wir sind in nächster Nähe noch nicht schneesserse. Auch in Seewis hatte der Oftwind volle 10 Tage (vom 14.—24.), dis er mit dem Winter gänzlich aufgeräumt. Die Höhendissers machte sich dies Jahr mehr bemertbar als gewöhnlich.

#### Klora.

Hafeln und Erlen ftäubten, und es landeten die ersten höschen: Am 9. März in Marbach.

, 14. " Bartenfee.

" 16. " Luzern, Wigoltingen, Grabs, Unterstraß, Fluntern, Wienacht, Kerns.

" 25. " Dreilinden und Trogen.

27. " " Ceewis.

Die Calweide charafterifirt deutlich 3 Eruppen: Marbach, Grabs, Bartensee melden schon vor Ende März blühende Salweiden — die meisten Stationen aber erst mit Schluß der winterlichen Periode, Mitte April; Trogen allein gar erst Ende April.

Der Kirschbaum erblühte nur in den bereits genannten 3 frühesten Stationen noch im April: am 24. in Marbach, am 26. in Grabs und am 30. in Bartensee, anderswo überall erst im Mai, nämlich: Fluntern, Wigoltingen am 2., Luzern und Hünifon am 3., Kerus und Wienacht am 5., Seewis am 6., Oreilinden am 7., Entlebuch am 10. Mai.

Bereinzelt nur fündete sich sein unmittelbarer Vorläufer, der Löwensahn im April noch an in Hünifon, Luzern, Unterstraß, Fluntern; in Trogen rückte er erst am 9. Mai ein. — Wichtiger als die zeitliche Differenz der Pollentracht ist ganz gewiß die Ergiebigkeit derselben. Reicher, zeitiger Vortracht erwähnen im März schon Wienacht, Wartensee, Grabs, Marbach.

Erwähnenswerthe zerstreute Notizen über die Flora: Wigoltingen: 25. März — Thuja lebhaft beflogen. — Pollen. In Grabs und Marbach sind von Bedeutung im März die Schneeglödchen — in Kerns und Seewis auch der Frühlingssafran. Interessant ist, was Seewis von der Frühjahrszeitlose (Safran, Crocus) berichtet:

"In Taufenben ichießt fie, sobalb ber Schnee unfere Bergwiesen etwas verlaffen, aus bem Boben bervor, fo bag weite Flachen gang wie mit

einem bläulich weißen Teppich bebeckt erscheinen. Sie spendet vorzüglich Bollen, auch etwas Honig. Stunden weit sindet man seine Bienen auf diesen Blümchen sammelnd. Ja auf 2 Stunden entsernten Bergrücken sand ich meine rüstigen Krainer tummelnd in orangegelber Bollentracht. Unsere Bienen zeigen solche Sympathie sür diese Blume, daß sie Haseln, Salweide und Alpe in der Nähe verschmäßen, um weitere Reisen nach den Crocus zu machen. Ihr Austreten in so großer Menge bewirft dies. Stelle ich unsere Frühtrachtpflanzen in Rangordnung, so steht die Frühzighrszeitlose als bedeutsamste voran, sodann solgen in zweitem Range Haseln, Salweiden und Espen — und Erlen, Gänsefohl (Cardamine) im dritten Range. Das sind so die hauptsächlichen Bienenpflanzen dis zur Obstblüthe."

Die Anemone nemorosa macht sich burch bie weißen Soschen fast überall bemerkbar.

In Beinbergen sehr beachtenswerth werben mehrfach erwähnt: Lamium, Bogelmiere und Beronica.

In Ermangelung einer ausgiebigen Pollentracht Ende März warb fast allerorts Wehl gefüttert und ift nur eine Stimme, wie begierig die Bienen selbes gebofelt.

Entwidlung ber Bölfer.

Der zaghafte Frühling regte auch die Bienenmütter nur zu bescheibenen Leiftungen an. Die erste Revision gegen Ende März fonstatirte saft ohne Ausnahme nur wenig ältere Brut und frischen Sat. Jedensalls ward aus diesem ersten Befund kein Schluß zulässig auf die Qualität der Königin. Die Ungunst der Witterung machte sich allzu beutlich geltend. Doch eine Beodachtung anläßich der ersten Revision beruhigte mich. Durchwegs tras ich eine Masse frisch präparirten Brutsutters, es glänzte, als ob eine flotte Tracht wure. Das ließ mich auf bedeutenden Brutsch hoffen, und in der That wurde in der trostosen ersten Hatte Apaste April ungleich mehr gebrütet, als nach der Witterung man bätte vermuthen dürfen.

Anderwärts ichien jene boje Periobe einen Stillstand im Brutfat ju bebeuten. So geben die Urtheile über ben Stand ber Bolfer Ende April febr auseinander.

Auffallend bufter lautet ber Aprilrapport Lugern: Ein trauriger Monat! Die Bölfer standen zu Ansang des Monats schon, gingen aber im Laufe desselben zurück, statt sich weiter zu entwickeln. Man sand nach Mitte des Monats nur wenig, und fast durchgängig nur verdeckelte Brut, nebst frisch gelegten Siern. Ich gebe gerne zu, daß die Triebfütterung, rechtzeitig und ausbauernd angewandt, von bedeutendem Augen gewesen wäre.

Dia weed by Google

ii

In selber Stimmung schreibt ber Beobachter von Grabs: Die schlechte Witterung brachte es mit sich, daß ber Brutjat nirgends starf war. Gine Untersuchung um Mitte April zeigte sehr minimen Brutsat, stellenweise nur Gier und feine Maden, wenig gedeckelte Brut. Die Signatur dieser Station läßt die allgemeine Misstimmung über dies verspätete Frühjahr erkennen, das Beobachtungsvoll nimmt gegentheils im März und April hinsichtlich des Konsums wie der Bruttoeinnahmen eine hervorragende Stelle ein. Nicht günstiger lauten die Berichte von Trogen: ärmer an Bolt, statt Zuwachs, deßgleichen Dreisinden: Brutsat gering, Bölter abnehmend. Das Beobachtungsvolf siechte hin. Wienacht: Mitte April durchwegs nur auslausende Brut — 14 Tage nicht gebrütet; unsere Bienen kommen zu spät in die Frühjahrstracht. — bito Wartensee.

Diesen schlimmen Berichten stehen eine Angahl befriedigender gegenüber: Olten: Bölfer schom — am 12. und 21. das Waagvolf erweitert. Düniton: Die spekulativ gefütterten Bölfer liegen bereits vor. Flunteru: Um 25. April sand ich in Buchs die meisten Bölfer bedeutend angeschwolsen, viele liegen vor, trothem sie auf 10 Waben. — Am 21. hier die meisten Bölfer erweitert — am 22. sliegen die ersten Trohnen. Kerns: Bei spärlichem Reissutter haben sich die Bölfer trot ber schlechten Witterung gut entwickelt. Marbach melbet gar am 29. April ben ersten Schwarm aus einem Bürsi-Zeferkasten.

Unichwer ift ber Erfolg ber Triebfütterung zu erfennen. Beachtenswerth ift auch bie Notig von Seewis:

"Dies Jahr zeigte sich so recht, welchen Werth junge, fräftige Königinnen gegenüber ättern in ber Volksentwicklung haben. Und noch bemerklicher machten sich die Vorrathe. Bei Beurtheilung einer Königin müffen Volksstarte, Vorrath und Wärme sehr berücksichtigt werben. Die letztjährigen Königinnen sind sehr gut, und zwar ohne Unterschied zwischen Schwaru- und Nachschaffungsköniginnen. Königinnen von 1885 ftellten Anfaugs April ihren Vrutsat gang ein, und erft bei Ciutritt besserer Witterung ward wieder brausso gebrütet."

Außerordentlicher Volksverlust zeigt sich nicht selten im April. Dreilinden: am 14. viel Volk verloren. Fluntern und Marbach: am 22. viele alte Bienen gehen ab — mit Höschen liegen viele vor dem Stand. Durchaus normale Vorkommnisse!

Der 16. April, ein wahrer Jubeltag, war verschiedenorts ein Schickstag für einzelne Bölker — es gingen Königinnen ein in Bölkern mit und ohne Brut — eine Mahnung, an Hauptslugtagen im Frühjahr ja nichts zu machen, was die Ausregung noch steigern könnte.

#### Raffen.

Olten: Die Rrainer find Enbe April bie entwickeltften.

Fluntern: Beim Dehlfüttern zeigte fichs, daß die Italiener die feinste Nase haben. Sie entbeckten den Fund zuerst, andere, naber plazirte Böller flogen barüber weg, ohne bessen gewahr zu werden.

Lugern: Die 3 Rrainer voran fteben ichon.

Wir tonnen nicht von dem schlimm atfreditirten April 1888 scheiben, ohne noch daran zu erinnern, daß er laut Tabelle 5 doch noch etwelche Einnahmen brachte.

#### Frühjahrstracht.

a. Witterung.

Der Mai war unvergleichlich. In gehobener Stimmung schreibt Luzern: "Ein jähes, wunderbares Aufblichen der ganzen Natur, wie mein Auge noch keines erschaut. Bunt die Flur, klarblau der himmel, golden die Sonne — eine Luft zu leben. Die konftante Signatur war trocken und hell — aber zeitweise auch windig, besonders Ansangs und nach Pfingsten (20.) Bis dahin erquickte Thau saft täglich die unendlich reiche Flora. Bon da an fehlte dieser Balsam gänzlich. Ofts und Bestwinde trockneten so sehr, daß auch die Kulturen geringe Fortschritte machten. Die allgemeine Stagnation in der zweiten Hälte Mai bei hellem Himmel liest sich sehr deutlich aus dem Trachtbild."

Die erste Woche im Juni war wiederum nach Wunsch: ruhig und warm. Leichte Regen um die Monatwende hatten wieder Thaubildung ermöglicht. Mit dem 7. Juni trat ein Bendepunkt ein, es solgte eine lange, unstäte Gewitterperiode, und mit demselben Tag schloß zu Berg und Thal die erste Haupttracht —.

b. Tracht.

Die Gleichartigkeit ber Bitterung und Tracht spricht sich nicht nur in der zeitlichen Uebereinstimmung größerer markanter Berioden aus, sondern ganz besonders auch in der Kongruenz vereinzelter guter und schlimmer Tage. Die Uebereinstimmung ware aber noch viel frappanter, wenn die Baagwölker alle von ungefähr selber Leistungsfähigkeit gewesen. Einige Stationen, die durch geringe Leistungen sich besonders abhoben, charakterissien keineswegs die dortige Tracht, sondern die Unzulänglichkeit des Beobachtungsvolkes.

Hieher gehören gang befonders die 3 Bergstationen Trogen und Dreilinden.

Trogen: R.: Ende April. — Anfangs Mai fand ein Königinwechsel statt, und blieb barum das Bolt weit hinter ben andern zuruck, saß Ende Mai erst auf 8 Baben, andere auf 14 Waben. Trogen: M .: Ungunftig plagirt, barum unter bem Mittel.

Dreilinden: Anfangs Mai taffirt, wegen Boltsverluft, bie Königin legte 3-4 Gier in eine Belle, fie wurde anderswo verwerthet, wo fie gut thut.

Bartenfee: Lettes Jahr nichts leiftend, versprach im Marg und April schon wenig — wurde im Laufe bes Monats italienisirt.

Bu ben Bolfern burchschnittlicher Leiftung gablen:

Fluntern: Sinfichtlich Boltstraft gebort es zu ben beffern, bagegen läßt feine Thatigteit zu wunschen übrig, fliegt matt, und fpat am Morgen.

Entlebuch: Gut mittel; - hat gubem bauen muffen.

Lugern: Gut Durchichnitt.

Und endlich gabit bie 3. Gruppe gu ben beften:

Seewis: Füllte Anfangs Juni 100 Liter bicht.

Bienacht: Erzielte die beste Leiftung — gegen Gube Mai auf 9 Baben (Bürfi) in 3 Stagen.

Unterstraß: Gut — am 9. Mai auf 12 Blatt- und 12 Halbwaben. Grabs: Zu ben besten. Enbe Mai alle Etagen ganz voll (Bürfi). Marbach: Außerordentliches Bolf von ererbten Tugenden. Ende Mai auf 12 Rahmen in 3 Etagen gepreßt voll — ein ruhiger Arbeiter.

Buniton: Gut — schwarmluftig. Durch 3 Schwarme berart bezimirt, bag mit bem 1. Juni ber Borichwarm auf bie Baage tam.

Kerns und Olten gehören ebenfalls zu ben besten bes Standes. Die erste Hälfte Mai repräsentirt die Blüthezeit des Löwenzahn und der Obstödime. Die Lide vom 10.—12. illustrirt die Bedeutung ranher Ostwinde. Marbach und Fluntern betonen, wie ausnahmsweise steißig die Birnbäume beslogen wurden — sogar der Ropksmunel, der dies Jahr mächtig dominirte, ward besucht. Der Segen des "Apfelblustes" sprach sich gang mertwürtig im Reichthum an Possen aus. In Mitte des Brutnestes wurden nach Mitte Mai ganz schwere Baben "Brot" getrossen.

Wie billig, verweisen wir einen Augenblick bei ben Riefensträußen, bie's uns wie den Bienen angethan. Schon lange her hatte ich beobachtet, daß die Birnen nicht nur im Allgemeinen den Bienen weniger spunpathisch sind als die Aepfel, sondern daß hierin ein großer Unterschied der Sorten sich bemerkdar macht. Hiemit stimmt auch überein, daß gewisse Sorten weit sicherer fruktisizieren als andere. Dürsen wir hierin die Wirfsamteit der Biene erkennen? Fortgesehrer Beobachtung seitens der Bienenzüchter sei dies nachdrücklich empsohlen. Warum? In gewissen drangebenden Kreisen wird die Bedeutung der Biene für die Fruchtbildung belächelt. Rücken wir mit Thatsachen ein, da die "Andern" es nicht thun!

Schon glaubte Mancher Ende Mai die Fruhjahrstracht beendigt, als mit Juni, wie gewohnt, erft die rechte "Hauffe" eintrat mit Salbei

und Ciparsette. Marbach verdankte seine brillante Leistung von mehr als 5 Kilogramm per Tag dem Weißtannenwald. Seewis dagegen bemerkt ausdrücklich, daß, wie seit Jahren, so auch dies Jahr vom Wald nichts zu spüren sei. Es hatte, wie immer, eine länger andauernde Junitracht. Die erst mit Ende Juni beginnende Heuernte ersaubte noch die Ausbeute vom Salbei und Scabiosen. In den Niederungen begann der Heuet bereits Ansangs Juni. Im Allgemeinen darf die Frühjahrstracht als eine gute bezeichnet werden und vielorts wurden mit guten Bölkern recht schöne Ernten erzielt.

Die Korbimfer, bie auf Schwarme gewartet, waren vielorts übel bran: feine Ernte und feine Schwarme.

#### Sch wärme

sielen sehr ungleich: wenig und viel oft auf geringe Diftangen. Doch bilben die nit Schwärmen gesegneten Stände die verschwindende Minderheit. Erinnern wir uns der Zeitumstände: Zum Schwärmen bisponirt stilles, stüffiges Wetter. Der Mai war aber mit Ausnahme weniger Tage windig. Es raffte die stete Arbeit und der Kampf gegen rauhe Winde so viel Bolt dahin, daß nach Pfingsten die Bölter merkdar zurückgingen. Ferner bewirften die ungewöhnlich frühen Borräthe an Honig und Bollen eine beträchtliche Einschränkung der Brut. Eine Theilung der Kräfte war somit keineswegs angezeigt. Mit Schwärmen gesegnet waren ganz besonders windgeschützte Vokalitäten. Manche Stationen betonen auch mit Recht, daß die energische Erweiterung keine Schwarmsgedanken ausschaft. hören wir die Stationen hierüber:

Seewis: Erfter Schwarm am 2. Juni — ziemlich Schwärme.

Trogen: Erfte Schwärme am 28. Mai.

Dreilinden: Beginn der Schwarmperiode gegen Ende Mai — wenig gablreich — meist von Krainerblut.

Kerns: Mitte Mai allgemeine Obstbaumblüthe und viele Schwärme auf einzelnen Korbbienenständen — erhielt bis am 20. Juni 10 Schwärme.

Wienacht: Erfter Schwarm am 18. Mai.

Bartenfee: Gar feine Schwarme.

Fluntern: Erster Schwarm am 18. Mai — wenige — Enbe Mai Orohnen taffirt.

Unterftraß: Erfter Schwarm am 17. Mai - wenige.

Grabs: Erfter Schwarm am 24. Maischwärme nicht über 2 Kilogramm.

Der "Beobachter" stieß am 12. Juni einen Borschwarm von  $3^{1/2}$  Kilogramm, am 22. einen Nachschwarm von  $1^{1/2}$  Kilogramm.

Des Segens fast tein Ende. Um 3. August fiel ber letzte, ber 38. von 13 Mutterstöden, bavon 4 Jungfernschwärme. — Alle zusammen wogen 1071/2 Pfund.

Der Mai brachte 5 Schwärme — ber Juni, erste Balfte 20, zweite Halfte noch 9. — Schlimm genug. — Alles mußte gefüttert werden. (Krainerblut!)

Marbach: Erster Nachschwarm ichon am 14. Mai. Bis Gube Mai ziemlich Schwarme — erhieft 10 Stück.

Bigoltingen: Erfter am 18. Mai - wenig.

Lugern: Gegen Mitte Mai auf einzelnen Ständen gablreiche, andere teine — um Lugern außerordentlich wenig.

Olten: Erfter am 19. - wenig.

Sünifon: Erfter am 9.

Entlebuch: Schwarme viele gegeben, meift Mitte und Ente Juni. Gin Bauer erhielt von 4 Rörben 7 Schwarme.

Verfehlt ift bas Schwärmen von vornherein, wenn die Schwärme erst mit Schluß ber Frühjahrstracht, ober gar in die Trachtpause sallen. Nicht günstiger ist um diese Zeit die Bildung von Kunsschwärmen und Ablegern. Im einen wie im andern Falle ist Füttern und wieder Füttern das nicht beneidenswerthe Sommervergnügen. Nicht verwundern darf die Bemerkung von Entlebuch: Die Baulust ist auch da, wo gefüttert wird, beinahe gänzlich verschwunden. Und erst die Erziehung innger Königinnen?!

Der Mobilimfer mag mit Vortheil erst Ende Mai die Bildung von Ablegern und Königinzucht vornehmen, das disponible Brutmaterial erlaubt es. Der Korbimter, der an's Abtrommeln gehen will, fommt alsdann entschieden zu spät, das sollte zur Zeit des Löwenzahn erfolgen. Dann ist ein rechter Kord mit Brut und Bienen dicht besetzt und dis zur Seit des Cowenzahn erfolgen. Dann ist ein rechter Kord mit Brut und Bienen dicht besetzt und dis zur Sparsette erstarkt der Mutterstod wieder und der Schwarm oder Triebling bringt seinen Bau sertig. So wirthschaftet mit Vortheil z. B. Herr Truninger in Wiesendangen bei Winterthur.

#### Die Rönigingucht

betreffend noch zwei Rotigen von allgemeinem Interesse:

Lugern: Auch dies Jahr machte ich wiederum die Beobachtung, daß bie Königinnen von Rachschwärmen sogusagen nie unbefruchtet bleiben.

Fluntern, Olten, Dreilinden und Kerns: Junge Königinnen blieben außerordentlich lange unbegattet. Anfangs Juni geschlüpfte begannen mit ber Gierlage erft gegen Ende bes Monats.

Bas ift wohl von den diesjährigen, theilweise unter ungunftigen

Berhaltniffen erzogenen Königinnen zu erwarten? Das Frühjahr 1889 wird es flarstellen.

Sogar ber herbft 1888 hat bereits zwei Beugen gestellt, bie nicht bas Befte hoffen laffen.

Grabs: Eine diesjährige Königin, die normal funktionirt, ward im August brobnenbrütig.

Bermuthlich auch vorzeitige Erschöpfung des Gierstodes ober Samens liegt in dem von Lugern gemelbeten Falle vor, da zur Zeit der Herbst-fütterung ein Bolt seine diesjährige, bisanhin ruftige Königin wechselte.

#### Größe ber Raften.

Noch gibt es eine Menge 3mfer, Die Die neuesten Bienenkasten für lacherlich groß halten; haben fie doch ihre viel kleinern "Druckli" felten voll.

Bierüber fprechen nur Thatfachen:

Marbach: Der "Beobachter" beherrscht (4. Juni) den gangen Raum dicht, (Burti-Jeferkasten) hat Honig bis an die Thur. Er erhält einen Anban von 4 Waben Tiefe und ganger Kastenhöhe.

Am 14. wird der Andau weggenommen, derselbe ist dicht bevölfert und 3 Waben tief voll Honig. Hatte am 3.—5. entschieden zu wenig Blat, die Rahmen im Honigraum waren mit der Wand völlig verbaut — alles voll Honig.

Luzern: Das Waagvolt ift eines ber besten meines alten Standes von babis chen Kasten. Hätte ich im Mai oder Anfangs Juni einen Honigraum aufthun können, so würde die Maximalleistung vielleicht eine höhere gewesen sein.

Fluntern: In meinem Stand in Buchs sind 24 Bölfer in einsetagigem Zürcherstod, wie er neuerdings als der beste Bauernstod empschlen wird, und ebenso viele in neuen Kasten selben Systems, aber à la Bürki mit 2 Honigraumen. Tiefe in allen 14 Rahmen. Und der Erfolg? Durchschnittlich erntete ich in denen mit Aufsätzen 5—8 Kilogramm mehr, und zwar in mehr als 2/3 der Stöcke.

#### Sonigprobe.

Der Berichterstatter ließ sich von den Stationen Muster der Fruhjahrsernte einsenden. Berschiedene Umftande machten es aber unmöglich, die Proben in Rangordnung ju setzen.

- 1) Es batirten bie Honige von verschiedenen Perioden: Löwenzahn, Obstbaum, Cfparsette, Tannwalb 2c.
- 2) Der Berschluß war mehrsach ungenügend, so daß die Proben bis auf eine mitunter beträchtliche Tiefe an Aroma einbüßten, beziehungsweise von fremdartigem Geruch und Geschmack waren.

3) Die Mufter waren auch quantitativ ungenügenb.

Die Eröffnung und Prüfung ber Honige erfolgte burch eine Jury von 3 Bersonen (Berichterstatter und 2 Kollegen.) Die Proben waren von einer 4. Person nummerirt und erst nach Schluß ber Untersuchung ber Ursprung befannt gegeben. Es wurde tazirt das Aroma nach Anschmlichteit und Kraft und zwar mit 3 Censuren: Anschlag — Verlauf — Nachtlang. Die Urtheile waren alle einmüthig — die meisten ohne vorberige Berständigung. Als Basis, auf die immer wieder zurückgegriffen wurde, diente eine Büchse 8er Frühlahrsernte.

Bon Intereffe burften folgende Buntte ber Untersuchung fein:

1) Die feinste Qualität, die dem lettjährigen am nächften, aber nicht gleich fam, war ein Honig von einer Bergstation, ausgesprochen der Beriode der Lippen- und Schmetterlingsblüthler angehörend; desgleichen ein zweiter, von einer Thalstation, ebenfalls der Esparzettezeit entstammend. Als voll und gut charafterisirten sich mehrere, deutlich die Obstdaumblüthe repräsentirend. Bu den bessen zählten einige von nicht deutlich charafterisirtem Ursprung, aber angenehmem Aroma. Minderen Ranges waren der Löwenzahnsonig und der Tannenhonig von Berg und Thal. Und endlich entzogen sich mehrere Proben ihres eigenthümlichen, theilweise unangenehmen Aromas wegen der Beurtheilung.

Rach berichiebenen Seiten find biefe Untersuchungen lebrreich :

- 1) Bon eminenter Bebeutung ift die Aufbewahrung des Honigs. Gin mangelhafter Berichluß allein genügt, die Güte des Honigs fehr zu beeinträchtigen. So führte das eigenartige Aroma einer Probe sofort auf die richtige Fährte des Ursprungs, und nachherige Erfundigung flärte die Sache dahin auf, daß der Kort es verschuldet.
- 2) Bei der Frühjahrsernte achte man darauf, daß die verschiedenen durch Farbe, Aroma und Konjistenz sich unterscheidenden Trachtperioden sich mischen, damit man einen Honig von einheitlicher Qualität erhält. Die Spezialisirung der einzelnen Frühjahrshonige hat ein wissenschaftliches Interesse, erschwert aber den Absath. Darum richtet Euch ein, die Frühjahrsernte in einem Mal abzuthun, in der Trachtpause. Diesur sprechen noch andere Momente:
- 3) Dann hat man auch volle Gemähr, daß ber Honig wirklich reif ift. Die Boraussetzung, bedeckelter Honig fei reif, ift sogar nicht unanfechtbar, gleichwie unbedeckelter Honig volltommen reif sein kann.

Die Blumenfäfte verhalten sich sehr ungleich hinsichtlich bes Waffergehaltes. Ich beobachtete dies Jahr im Mai eingeheimsten Honig von sehr zäher Konsistenz — und wiederum bedeckelte Waben hellerer Farbe, beren Inhalt auffallend dunnfluffig war, und beim Eingriff der Zange in kurzen Tropfen niederrann. Dieselben Waben hatten einige Wochen später ein ganz anderes Ansehen. Die Deckel waren nicht mehr gewölbt, sondern flach, theilweise eingesunken. Obgleich verdeckt, hatte somit noch eine Berminderung des Bolumens der Zelsen stattgesunden — das Gegentheil bessen, was an senchtem Orte geschieht. Gin vollkommen hermetischer Berschluft sind die Bachsbeckel nicht, es ist eben poröses Wachs. Um in allen Fällen sicher zu gehen, warte man die richtige Zeit ab. Werkleiner Wohnungen halber sich veranlaßt sieht, früher zu schwingen, wolle die Tragweite des unzeitigen Schwingens ermessen.

#### Die Mifere.

Als der Beinberg zu duften begann und die Heuernte im besten Buge war, brach plötslich eine Regenperiode an, die den ganzen Sommer 1888 fum benkwürdigen stempelte. Der Juni wurde vom Juli noch übertroffen. Alle Betterzeichen und "Heiligen" täuschten. Es verzeichneten

Regentage	ım	Jum,	ım	Juli
Entebuch	"	19	**	23
Hünifon	**	18	**	20
Diten	"	18	,,	27
Luzern	**	18	ee	26
Wigoltingen	"	18	,,	20
Marbach	"	17	"	23
Grabs	,,	20		26
Fluntern	11	17	"	26
Wartenfee	**	16	11	22
Wienacht	,,	17	**	24
Rerns	"	20	"	22
Dreilinden	,,	18	**	20
Seewis	,,	15	**	20

Dazu fuhren über so viele Gefilde furchtbare Hagelwetter nieder. Trositose Aussichten für den Landwirth, unendlich schlimmer als für den Imfer, der doch Etwas bereits im Trockenen hatte. Der heuet verzog sich in spätern Lagen so sehr, daß, wie Oreilinden rapportirte, die Wiesen Ende Ruli in allen Begetationsstadien sich präsentirten.

Nicht nur wurden mit aller Energie um Mitte Juni die Orohnen abgethan, sondern der Brutsatz ward fast ganz sistirt. Die mächtigen Bölfer im Juni täuschten den Fachmann nicht. Auf Mitte Juli war mit Gewisheit ein rapider Rückgang der Bölfer zu erwarten. Das Uebrige thaten raube Winde und kalte Regenschauer.

Schon ber erste Borbote ber Sommertracht (Ende Juni) zeigte, wie viel die Uhr geschlagen: Die Linden honigten spärlich. Marbach: Biel Lärm um Nichts. – Luzern: Die Linde rentirt nichts. Gin Meer von Blüthen und tropbem Gewichtsabnahne. Die Ausnahmsstellung, die

Seewis einnahm, erklart fich aus ben geringern Nieberschlägen und lange andauernder Frublingstracht.

Flugtage (freilich meift nur einige Stunden) waren weit mehr, als bie fläglichen Trachtbitder vernunthen ließen. Staunenswerth war jeweilen die Emsigfeit der Bienen, aber minim der Erfolg. Kein Bunder: Benn alle Mauslöcher wie Brunnen sich ergießen, honigts niemals.

Und boch trat zu gewohnter Zeit wiederum bas Honigthau auf Cichen und Aborn ein. Trog Regen über Nacht glänzten folgenden Tags die Blätter — es war eben bie Entwicklungszeit ber kleinen Schmaroper.

Bie reimen sich zwei von verschiedenen Seiten gemelbete Thatsachen? Spate Schwarme im Juli verhungert und — zu selber Zeit fallen noch mancherorts Schwarme; jogar 3 Jungferuschwarme melbet Grabs!

Der leise Anzug der Sommertracht, zweite Halfte Juli, auderte die Bitanz nicht wesentlich, wohl aber stimulirte er zu frischem Brutsat. Jedoch die Anregung war so flüchtig, und die Bölter so arg zusammengeschmolzen, daß mancherorts der Nachzucht junger Arbeitsträste für die lleberwinterung vurch Füttern Vorschub geleistet werden mußte. Die Einwinterung selbst war nur noch eine Frage der Zeit. Latonisch schließt Olten den Julirapport: Den 1. Angust eingewintert — ohne Ernte. Datte der Juni nahezu die schönen Vorschläge der ersten Woche ausgezehrt, so endete der Juli — der Honigmonat par exellence — saft ohne Ausnahme mit Desigiten.

Tabelle 6. Leiftung eines Beobachtungsvolkes während der Saison.

	Mai				Jun	i		3uli			Cota	Į.
		trutto 1. Rücfcht.		Bor.	rutto Rüd= g fclag		Ber= 9 fdlag f	tüd.	Metto		Rüd- ichlag	Retto
Seewis kg.	16,	5 - 9 =	= 7,5	22	-15	= 7	1,5 -	10,5 =	= -9	40 -	-34,5	= 5,5
Trogen R.						2	1		-3			-1
Trogen M.	7,5	-4 =	= 3,5	9,	-6,5	=3			-2,5			4
Rerns	14	-4,5 =	= 9,5	7,1	-6	=1,5	0,5 -	-2 =	= -1,5	22 -	-12,5	== 9,5
Wienacht	25	-9,5 =	= 15,5	10	-8,5	= 1,5	5,5	-5 =	= -0,5	40,5	-23	=17,5
Bartenfee	15	-6 =	= 9	4	-5	=1	5,5	-4,5 =	= -1	24,5	-15,5	= 9
Fluntern	33	-13,5 =	= 19,5	17,	-12,	5 = 5	9,4 .	. 9 =	= -0,5	60 -	-35	= 25
Unterftraß			16,5			1			3			20,5
Grabs			16			4,5			-9	1		11,5
Marbach	29	-11,5 =	= 17,5	32	-13	= 19	10 -	-9 =	= -1	71 -	—33,s	= 37,5
Wigoltingen			10	14	-9,5	= 4,5	2 -	-4 =	= 2			12,5
Luzern	20	-10,5	= 9,	13	-9	=4	6 -	7,5 =	= -1,5	39	-27	= 12
Diten	24,5	-8,5	= 16	8	-8	=0			-2,5			13,5
hünifon	21,5	-8 :	= 13,	12,	5-3	=9,8	2,5	-3 =	= -0,	36,5	-14,s	= 22
Entlebuch	19	-7,s =	= 11,5	8	-6	=2	2,5	-4 =	= -1,5	29,5	-17,5	= 12

Mabelle 7.

#### Verbrauch mahrend des Berbftes.

Rugust	September	Oktober'	
Brutio Welto Lorightag Rückschag	grette	metto	Total
Seewis 0,7 kg3,5 = -2,8	3	1,5	-7,8
Trogen R2,4	-1	1	
Rerns 0,2 -1,7 = -1,5		0,4	-1,9
Wienacht — 3,4	-1,4	1	-5,s
Bartenfee	-0,c	1	-1.6
Fluntern 0,7 -4,2 = -3,5	-1,1	0,7	- 5,s
Unterftraß —2,9	-0,7	-0,6	-3,5
Grabs 3,1 —5,a = —2,5	-2,9	-2,5	-7,0
Marbach —4,5			1
Wigoltingen -0,7	-0,4	0,s	-1,0
Luzern 1,4 -3,6 = -2,2	_	0,4	-2,6
Süniton 3,4 - 2,4 = +1	-1,0		-0,6
Entlebuch 6,8 -4,4 = +1,9		0,s	

#### Der Berbft.

Der August brachte in der zweiten herrlichen Woche noch ein Dessert. Es sag seine Bedeutung weniger im Materiellen, als im Impuls zum Brutsat. Mehrere Stationen erwähnen dessen mit großer Befriedigung, Fluntern, Kerns, Grabs, während andere, wie Wienacht, fast winterliche Rube melben.

Entlebuch und Sunifon find sogar in der gludlichen Lage, biesen Monat mit einem kleinen Borschlag fchließen ju fonnen.

Als beachtenswerthe Spätlinge der Trachtflora nennen Entlebuch und Seewis die Difteln. Spielte nicht etwa die Heide, Erica mit? Im llebrigen find die Berbrauchsangaben nicht ganz maßgebend, weil durch die Einwinterung und Auffütterung etwas beeinflußt. Die Aussetzungen über den indischen Rohrzucker (vom Jahr 1886) fanden ihre Bestätigung wiederum durch die Erfahrungen der Stationen.

Kerns: Den Rohrzuder ber Gebr. Sutermeister in Lugern nahmen die Bienen nur ungern ober gar nicht, auch wenn er warm gereicht wurde. Nahm dann meine Zuslucht gum Kandiszuder.

Entlebuch: Ich wollte zuerft Zuder von Baumann in Luzern füttern, allein er wurde von den Bienen nur genoffen, wenn ich ihn ftart nit Honig mifchte. Fütterte darum mit Kandis, den ich für den besten und billigsten Bienenzuder halte.

Altdorf reichte ben Bedarf in Fruchtzucker.

Lugern bemerkt im Septemberrapport: "Rur zu reges Leben entftand vielerorts mit dem Beginn des Mostens. Man berichtete mir aus der Umgebung von Luzern, daß die Bienen viel Most eintrugen, so daß die Waben am Fenster davon glänzten und die Stöcke an Gewicht zu-nahmen. Dafür gingen Taufende von Bienen ob ihrem Sammeleiser zu Grunde. — (Und die Ueberwinterung?) Auf meinem Stande blieb es ruhig, tropbem in nächster Näße gemostet wurde. Die große Mehrzahl meiner Bölfer war schon vor dem Mosten aufgefüttert."

Wie im schlimmen Frühling 1887, so melbet Luzern im Spätjahr 1888 wiederum vom Auftreten der Faulbrut, auf Ständen, wo man sie bisher nicht kannte. Desgleichen Entlebuch. Ob das schlecht Bienenjahr dies hinreichend erflatt? Diese Erscheinung ist zu eng lokalisirt, als daß dies anzunehmen wäre. Gegentheils macht es den Eindruck, daß es gewisse Gegenden gibt, die mehr oder weniger durchseucht sind, so daß die Seuche je nach Umftänden dalt scheinbar ganz erlischt, bald wieder beutlich sich bemerkar macht, eine Anschauung, die auch Hertand in Nyon in seinem Conduite du rucher vertritt.

	Wie ftellt fi	ich nun die	Shlußt	ilanz?	
	Verl	oauch.		Bori	chlag
	1. Novbr. bis 30. April.	1. Aug. bis 30. Oft.	Total.	vom 1. Mai bis 30. Juli.	bes gangen Jahres
	kg	kg	kg	kg	kg
Secwis	-5	-7,5	-12,5	+5,5	-7
Trogen R.	7	-4,5	-11,5	-1	-12,5
" M.	-3			4	
Rerns	-8	-2	-10	+9,5	-0,5
Wienacht	-7	6	-13	+17,5	+4,5
Wartenfee	-4,5	-1,5	-6	+9	+3
Fluntern	-7,5	-5,5	-13	+25	$^{+3}_{+12}$
Unterstraß	-6,5	-3,5	10	+20,5	-10,5
Grabs	-7,5	8	-15,5	+11,5	-4+2Sd).
Marbach	8			+37,5	
Wigoltingen	-8,5	- 2	-10,5	+12,5	+2
Luzern	8	2,5	10,5	+12	+1,5
Olten	-7			+13,5	•
Hünifon				+22+28	d).
Entlebuch				+12	

hören wir, inwiefern biefe gahlen übereinstimmen mit der Benfur, welche bie Stationen bem Jahr 1888 ertheilen.

Seewis: Rote fchlecht. Bon 37 ausgewinterten Bolfern 40 kg Sonig und 25 Schwarme. — Binterbedarf nicht gebedt.

Erogen: Das ichlechtefte Bienenjahr, bas ich feit meiner 20jahrigen Braris erlebt. Biele Schwarme im herbft icon verhungert.

Dreilinden: Beringes Bienenjahr in biefiger Gegenb.

Kerns: Gering. Diesen Herbst circa 200 Korbimmen untersucht. Hievon nur von 5 Stöcken Honig entnommen. Der größte Theil nicht winterständig.

Wienacht und Wartenfee: Gering.

Fluntern: Mittel. Ohne Ertrag fein Bolf. Nettoertrag ber beften Bolfer 20-25 kg - bei nabezu genügend Binterbebarf.

Grabs: Trot bes ichlechten Sahres und ber Schwarmerei bleibt für Bins und Amortifation noch 10 %.

Alle Bienenguchter ber Gegend halten bies Jahr für bas geringsie, bas fie je erlebt.

Marbach: Befriedigend.

Lugern: Auf meinem Stande ift dies Jahr teineswegs bas ungunftigfte. Gute, ungeschwächte Boller haben durchschnittlich 8-10 kg Honig geliefert. Binterbedarf jur Halfte gebedt Stabilstode ziemlich schwer. Schlimm stehen bie Schwärme.

Entlebuch: Minime Ernte. Biel vermehrt und bauen laffen.

Altborf: Ertrag im Allgemeinen gering. Sinem Stocke wurde im Mai 25 kg Honig entnommen, der gleiche hat 2 mal geschwärmt, und genügend Winterbedarf.

Und mas fagt biefer Gine ?!

Mit ungleichem Erfolg sehen somit die Bienenfreunde ihre Mühe belohnt — mit gleicher Liebe und Sorgfalt haben fie gleichwohl ihre Lieblinge zur langen "Ruhe gebettet" — mit selber Hoffnung sehen sie alle bem kommenden Frühjahr entgegen.



#### V. Itlai.

enn ein wahrhaftiger Mai ins Land hinein zieht, dann gibt's viel Arbeit für Kopf und Hand. Leiber find in Folge der ungünstigen Witterung die Völker noch nicht derart erstarkt, nm eine willsommene Maitracht reichlich ausbeuten zu können. Der erste Maiblüthenstor wird erst dazu dienen, das Brutgeschäft in Schwung und die Völker in den Zustand der Volkkräftigkeit zu bringen. Du, als Anfänger, darsst nicht dieselbe Behandlungsart praktiziren, wie Vienenzüchter,

bie feit Jahren 15, 20 ober mehr Raftenvölfer befigen. Babrend lettere mit Leichtigfeit auf fünftlichem Bege neue Rolonien grunben, ohne bie Mutterftode mertbar zu ichwächen, bift Du bas nicht im Ctanbe. Lag Deine wenigen Bolfer nur ruhig berangebeiben und bute Dich, ibre Rraft burch fünftliche Theilung ju geriplittern. Befommft Du feine Schwarme, fo fülle die bereit ftebenden, leeren Raften mit folden, die Du von einem wohl bewirthichafteten Bienenstande beziehft. Bohl haft Du auf biefe Art einige gebn Fre. mehr Auslagen. Es ift bies zwar ein etwas langfamer, aber ein ficherer Weg gnr Grundung einer rationellen Bienenwirthichaft. In ben ftarfen Mutterftoden werben ohne jedes fünftliche Singuthun allfällig tuchtige Roniginnen erzogen, erftere, fowie bie gefauften, volfreichen Schwarme werben bei forglicher Bflege und irgend gunftiger Bitterung als unermubliche Baumeifter Dir eine reiche Angabl ber ichonften Arbeitermaben erftellen, bieje find bas ficherfte Mittel, mit benen Du ben Segen reicher Trachtperioben in Deine Topfe binein gauberft. fanger barf erft in letter Linie an eine Sonigernte benfen. Im Dai foll er vor allem barnach trachten, reichliche Babenvorrathe und tüchtige Roniginnen gu erhalten. Lettere fichert er fich wohl am beften badurch, bag er bie niehr ober weniger gurudbleibenden Bolter entweifelt, ihnen eine Beijelzelle aus einem tüchtigen Schwarmftod ober einen Schwarm beigiebt ober fie furzweg mit andern vereinigt und fo eigentliche Riefenvölfer erzeugt. Das lettere ift entichieben ber ficherfte Weg, um mit weniger Arbeit bie größten Ertrage gn ergielen; benn ein Bolf mit 60,000 Arbeitern leiftet entichieden mehr, als zwei mit je 30,000. ben Beginn und ben Berlauf ber Trachtperioben genaner fennen und bas Erweitern ber Ranme richtig ansführen zu fonnen, ift es fehr empfehlens. werth, ein ftarfes Bolf auf einer Dezimalmage gu halten. Gie allein giebt uns genauen Unfichlug über bie Reichhaltigfeit einer Trachtzeit, ohne bag wir bie Stode öffnen. Darum ihr Bienenfreunde einer Ortichaft ober eines fleinern Thalgebietes, thut euch gusammen, fauft gemeinschaftlich eine Baage und benachrichtigt euch burtig, wenn die Reftarbrunnlein fliegen und ber Baggenhalten emper ichnellt. Gine Boche wiegt euch bie Untoften reichlich auf. Wenn Die Raftenguchter eifrig Mittelmande und Waben einschieben, bam weiß auch ber Rorbimter, bag es bochfte Reit ift, die Ueberfate an Ort und Stelle ju bringen. Er vergeife nur bie Besonders Unfängern ift auch ber gemeinichaftliche Wabenbrude nicht. Ankauf einer Schleubermaschine vorzuglichster Ronftruftion angelegentlichft ju empfehlen. Bei Unichaffungen jeder Urt laffe man fich nicht burch billige Diferten verloden, bas Befte ift gerabe gut genug! R. Göldi.

## Todes-Ameige.

Bir maden Ihnen biemit bie betrubte Mittheilung, bag es Gott bem Allmächtigen gefallen bat, unfern geliebten Bater, Schwiegervater und Groß. bater

## Deter Wittwer,

Bienenguchter in Baufen bei Riederburen,

ben 20. Februar, nach langerer, ichmerer Rrantbeit in einem Alter von über 72 Jahren ju fich in bie Ewigfeit' abzurufen. Den lieben Beimgegangenen einem freundlichen Andenten empfehlenb,

bitten um ftille Theilnabme

Die tranernden hinterlaffenen.

## Todes-Ameige.

Tiefgebeugt theilen mir Ihnen mit, bag es bem Berrn gefallen bat, unfern lieben Cobn und Bruber ;

## Eduard Baer,

Bienenguchter in Aarburg.

ben 28. April nach furger Krantbeit, im Alter von 43 Jahren, ju fich ju rufen. Um ftille Theilnabme bittet:

Die tranernde Familie.

## Anzeigen.

## Vereinsanzeigen.

Das apistische Museum

in Bug geht mit raiden Schritten feiner Eröffnung entgegen. Die Lofalitaten find fertig erftellt, bie Inftallation ift im Gang. Mancherlei Gegenftanbe von allgemeinem Intereffe, von biftorifdem, miffenicaftlidem ober prattifdem Werthe, darafteriftifche Topen ber verschiebenften Beiten und Bolter mogen nun erft ben ihnen gebuhrenben Blat einnehmen, ju ehren ihre Schopfer, ju belehren bie Rachwelt.

Bang befonbers auch foll bas Mufeum eine Sammlung bes Beften werben, mas an Bobnungen, Gerathen 2c. Die Gegenwart bietet. Es ergebt fomit an alle 3mterfreunde, Manner bes Meißels und ber geber, Arbeiter im Laboratorium wie im Bienenfta nb, die freundliche Ginlabung, die verborgenen Schape, die ihr Dafein im ftillen Bintel ungenütt vertraumt, and Licht ju ruden.

Barren bes bienftfertigen Forberere unferes vaterlanbifden Inftitutes auch feine

befondern Auszeichnungen - wir boffen bennoch, ber Appell,

Baufteine jum fdweizerifden apiftifden Mufeum

ju liefern, finbe im gangen Lanbe ein freundlich Eco, bem Worte folge bie That. Moge bas Bert Bieler ein ehrend Dentmal merben bes Beiftes, ber gegen: wartig die Schweigerifche Imtericaft befeelt.

Dant allen benen, Die bem Mufeum gu Gigenthum ober leibmeife Shre ober

Unberer Berte übermitteln.

Der Porftand des Vereins Schweig. Bienenfrennde.

Das in Ro. 4 ber ichweig. Bienenzeitung angefündigte Lehrbuch ift erichienen unter bem Titel:

# Der schweizerische Bienenvater

non

Jeker, Pfattet in Olten, Kramer, Lehret in Klunkern-Zürich, Theiler, Kosenberg, Zng.

Im Selbstverlage der Verfasser, Preis gebunden Er. 2. 70, franto per Bost Fr. 2. 80.

Bum Verkauf: Gine gang neue, tomplet ausgerüftete 3meibente (Burtisgeri, getagig, aus gepreßtem Strob. Gehr warmhaltig. Preis Fr. 25.

Arch, Amberg, Cobn, Schupfheim, Rt. Burich.

#### Bum Perkauf.

Bwei transportable **Sienenbausgen** mit Blechbaderen. Das Gine mit 5 einfachen Plattlaften. Das anbere mit 2 Bürlitaften mit honigraum. Unten zum Füttern eingerichtet. (Letzteres prämirt in Andelfingen). Beibe boppelwandig.

Rudolf Bram,

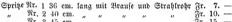
Schreiner in Otelfingen, Rt. Burich.

## F. Wyß, Sohn, Solothurn,

offerirt feine englische

# Schwarm-Spriken.

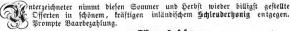




" Rr. 3 45 cm. " " Fr. 15. — " Fr. 15. — " Fr. 17. — "

Aufrechtftehenbe Sprige 80 cm. lang Fr. 17. Die Sphronetten und aufrechtstehenen Sprigen fonnen auch

Die Opbroitetten und aufrechtleefenden Errigen tonnen auch als Gartensprigen sowie zum Befprengen von Wegen und Waschen von Autschen, Fenstern und Fagaben verwendet werden.



Max Sulgberger, Sorn a. Bobenfee.

## Bienenhanschen,

3 Stud jur Auswahl, sowie eine Parthie leere Kaften vertauft äußerst billig (O. F. 1742.) U. Frecht, Horgen.

## \* Solide Dezimalwaagen &

von 100 Kilo Tragfraft

für Bienenstöcke (Stationswaagen)

empfiehlt jum billigen Preise von Fr. 18 ungeaichte, Fr. 19 geaichte.

Geaichte Gewichte

ebenfalls billigft.

Joh. Landtwing, Gifenhandlung, Jug.

In g. B. Sauerlander's Sortimentsbuchhandlung in Aarau ift gu haben:

## Merkbüchlein für Bienenzüchter,

enthaltend die wichtigften Grundfabe, sehren und Regeln der Bienengucht. Bon IR. Mirkgarling. — 35 Cts.

Bienenpfeifen

in befannter empfohlener Façon find wieber vor-

Wilhelm, Pfeifenfabrikant,

## A Runftwabenpressen 4

nach neuester Konftruttion je nach Bunfch fur niebere ober bobe Bellenanfänge, febr folib und eratt, werben angesertigt jum Breife per Quabratzoll à 13 Rp. von

Seinrich Suter, Rappel a. Albis, Rt. Burich.

Tägliche Leiftung mit obiger Preffe 20 Kilo und darüber. Teder Preffe wird eine ausführliche Gebrauchsanweisung beigelegt.

## Bienenkästen, Bür

Bürki-Jeker-Syltem,

genau und folid, find wieber gu haben bei

Jakob Micier, Bienenschreiner,

## Thurgauer Mobilkörbe 🖘

feit 1888 wieder bebeutend verbeffert (mit Solzbedel und Zapfenloch), empfehle ben Dit. Rorbbienenguchtern beftens. Preis Fr. 5. — Recht zahlreichen, möglichft frühzeitigen Bestellungen sieht entgegen

Jat. Brüllmann,

Andweil, Thurgau.

Gesucht:

\*\*\*\*

Ein Affocië für ben Betrieb ber Bienenzucht in größerm Maßstabe. Gründliche Kenntniß ber Bienenzucht erforberlich, aufällige handelstenntnisse erwünscht. Abresse bei der Expedition.

Wer eine in gutem Buftanbe faft neue

## Mittelwandpreffe (Bürki-Syftem)

billig taufen will, wende fich an

Ifidor Burkhard, Cohn,

# Anzeige und Empfehlung.

Gine prov. Berlaufoftelle und Ausstellung für bienenwirthichaftliche Gerathe bester Qualität und Apparate folibefter und neufter Annstruttion, sowie Sonigglafer, Stiquetten und brgl. ift vorläufig errichtet bei

## Paditer Juli im Baspel, Königsftraße 39,

und in ber Bobnung bes Unterzeichneten im

#### Café Schonegg, Seftigenftrake.

Bu geneigtem Buspruch empfiehlt fich unter Busicherung gemiffenhafter und billiger Bebienung:

#### A. F. Menhaus-Ducart in Bern,

Sehretar der Sehtion Mittelland des Vereins been, Bienenfreunde,

Täglich 8 Mal Tramwape Sahrgelegenheit beim Rafichthurm nach bem Café-Schönegg.



Bienen-Offert.



Ab meiner Bersandt-Station Mailand versende vom 1. Mai an billige echte, auch gemen Wille befruchtete Italienische Königinnen und gange Völker unter Garantie guter Untunft. Preislifte gratis, franto. Abreffe:

#### G. Beller in Bleinerdlingen,

Rörd lingen (Babern).

## Für Korbbienenzüchter.

Bon bem vortheilhafteften Gingelftod', bem verbefferten Strobgylinder mit beweglichen Babentragern, find noch einige fomplete Stude folibefter Arbeit gu haben bei

3. Boller in Sinteregg.

natized by Google

Berfertige ftetefort

## Honigschlendermaschinen, sowie Lienenwohnungen.

Bur bas bis anbin gefchentte Zutrauen bestens bantenb, empfiehlt fich fernerbin A. goticher, Bienenwirth, Sasle, Rt. Lugern.

I. Preis an der Schweizerischen Ausstellung in Neuenburg 1888.

## Italienische Bienen

liefern

Gebruder Cippa, Bienenguchter in Bellingona, Teffin, Befiger ber Bienenftanbe von Brofeffor Mon a.

Beit der Sendung.	Befruchtete Königin.	Schwarm von 1/2 Rilo.	Schwarm von 1 Kilo.	Sawarm von 11/2 Rilo.
April	Fr. 8. —	Fr. — —	7r. — —	8r. — —
1.—15. Mai	, 7. 50	,, 15. —	,, 22. —	"
16.—31. "	,, 7. 50	,, 14. —	,, 20. 50	,,
115. Juni	,, 7. —	,, 13. —	" 19. —	I
16.—30. "	, 6. 50	" 12. —	,, 17. 50	,,
1.—15. Juli	,, 6. —	,, 11	" 16. —	,
16.—31. "	,, 5, 50	,, 10. —	,, 14. 50	"
115. August	" 5. —	,, 9. 50	,, 13. 50	,
16.—31. "	" 5. —	,, 9	,, 12. 50	,,
1 15. September	,, 4. 50	,, 8. 50	,, 11. 50	,
16.—30. "	,, 4. —	" 8. —	,, 10, 50	" 13. —
1 15. Oftober	,, 4. —	,, 8. —	,, 10. 50	" 13. —
16.—31. "	,, 4. —	,, 8. —	,, 11. —	,, 14. —

Sine auf ber Reise verunglüdte und sofort nach Antunit zurückgesandre Königin wird gatis ersett. Bezahlung obiger Preise sammt Transportfolien ersogt durch Bosmadhme. Eratte Königingucht mit Auswah ber träftigsten Sölfer. Sine Sendung von 10 Königinnen oder Schwärmen genießt 5% Rabatt, eine solche von 20 genießt 10%, eine solche von 50 Königinnen 15% und eine Sendung von 100 Königinnen 100 Königinnen Frühlfus werben landes übliche Siöde (Robilbau) volltreich und mit Rahrungsvorrath für einige Wochen zu Pr. 30 und darüber, je nach dem Gewicht, vertauft. Unsere Firma ist im eidgenössischen handelkregister eingetragen.

Gebriider Cippà,

einzige Rachfolger bes Profeffors Mona, in Bellinzona, Teffin.

## Fabrikation und Lager

Foliden Honigschlendermaschinen für alle Syfteme. Bienenwohnungen (Bürti-Jefer), Ginzelfasten und Mehrbeuten; exatt und folid gearbeitet.

Auffahkästen für Strohtorbe

Gottfried Stranb, Schreiner in Bangwohl bei Bergogenbuchfee.

NB. Muf Beftellung werben auch boppelmanbige Strobforbe geliefert.

Daude Google

#### Metallwaarenfabrik

<b>&gt;→</b>	**	Fos.		ලි. ඉ	ped liefert	ì,	6	ğuç	ţ,		+>	***
1/2	Rilo	Bonigbudfen	å	Fr.	1		50	Stüd	à	Fr.	—.	10
1	,,	" "	à	,,	20,		50		à	"	—.	
2	,,	"	à	,,	40,		50	"	à	**		35
5	,,	"	à	,,	—. 60,	,,	50	"	à	"		55
- 10	,,	Bonigkeffel	à	**	1. 80,	. ,,	10	"	à	#		60
25	"	"	à	"	3,	,,	10	"	ù	"	2.	90
	_	- Pro	mpi	e Bie	bienung.	ezakte	Ar	Beit. =			-	

3u verkaufen. 4

Ein 18fächeriger gienenhaften (Reberfpftem, 515 mm. hoch, 375 mm. breit, Tiefe für 3 Rahmen) mit zwei Stagen im honigraum, zu jebem Jach ein großes und zwei fleinere Jenfter und bornen mit Strob belleibet. Rachftes Jahr werbe einen gang gleichen Kaften zu verkaufen haben und beibe würden fich zur Erstellung eines Pavillons vorzüglich eignen. Neußerster Breis Rr. 90. —. Neußerster

J. Jeker, in Trimbach b. Olten.

# 3. Stadler, Hohn, Messerschmied

## M Zug. (2)

Fabrikant von Bienengerathichaften, empfiehlt:

Abbechlungsmeffer (fein geschliffen), Reinigungsmeffer und Kruden, Jangen. beftes Spiten, korbmeffer und Raudmaldiuen. Sammitliche Artifel int nach ben neueften Spftemen auf Garantie verfertigt.

!! Wiederverkäufer Rabatt!!

## Apifugo.

Diefes Mittel hat eine große Wirtung auf bie Bienen, indem bieselben beim Operiren viel rubiger werben und leichter und ohne die bisherigen Schummittel zu behandeln sind. Auch fout basselse von ein unangenehmen Folgen alffälliger Bienenstiche. Bor bem Operiren werben die hande (eventuell auch Rase und Obren) mit bemielben bestrichen, ohne schalbige Wirtung fur die haut. Bon schweizeischen Bienengichtern erprobt und empsobien. Preis per Flacon Er. 1. 50.

### Heustes Mittel gegen Faulbrut (nad Bilbert).

Sicheres Desinfectionsmittel bei eingetretener Seuche und, ba basfelbe im Jahr für 1 Bienenvolf nur auf 35 bis 40 Cis. ju stehen kommt, als Borbeugungsmittel sehr zu empfehlen. Bersanbt in jeber beliebigen Quantität und mit genauer Gebrauchsanweisung.

G. Bader's dem. Laboratorium, Bremgarten.

8 2222 August 1

## 3n verkaufen:

Ein größeres Bienenhaus, aus Mehrbeuten mit Blattfaften, ift weggugshalber außerft billig ju vertaufen. Raberes bei

Archivar Ritter, Bern.

### Bu verkaufen:

Ein Quantum garantirten Bienenhonig vom Jahr 1887 verlauft in Buchfen von 25 Kilo à Fr. 1. 80.

Jakob Schmid im Latt, bei Gubr (Margau).

Bilb. Medaille. Fabrikation von Bienengeräthschaften. Breif

8 Piplome und Preise I. Klasse



J. J. Suber & Sohn,

Mefferichmiebe,

Mettmenftetten, At Burid.

Empfebte fammtliche für bie Bienengucht nothigen mit Garantie verfertigten Geräthe: Abbicklungsmeffer (fein geschiffen), Reinigungsmeffer und gruden, Jangen, garbmeffer, boppelte und einsache, Rangmaschinen, Wabengiefer, fullertrage, Weifelkufig, Schlendermaschinen, 20.20.

Wiederverfäufern Rabatt.

## Italienische Bienen.

#### Bernardo Maşşoleni, Bienenşüchter in Camorino bei Bellinsonu, At, Tesiin,

(an der Ausstellung in Colmar 1885 bas Diplom erhalten, an der landwirthschaftlichen Ausstellung Henenburg 1887 pramirt)

versendet zu folgenden Breisen (Berpadung inbegriffen):

1	befruchtete Königin rein itas lienische Race, mit Bes	3	Rårı	April	Mai	Juni	Juli	August	Sept. ofter.
	gleitbienen	Fr.	8. —	7	6.50	6. —	5.50	4.50	3. 75 4
1	Schwarm im Gewicht bon	1							
	11/2 Rilo	. 11			23. —	20. —	17.—	16. —	10. —10. —
1	Schwarm im Gewicht von					1			
	1 Rilo	"			20. —	17. —	14. —	13. —	8. — 8. —
1	Schwarm im Gewicht von								
	1/2 Kilo	"		16. —	15. —	13. —	11. —	9. —	6. — 6. —

Bernardo Maggoleni, Bienenguchter in Camorino, Rt. Teffin.

Kunfwaben aus gang reinem Bachfe mit ber Rietsche'fden Breffe so bunn als möglich fabrigirt auch bies Jahr wieber à Fr. 5. — per Kilo Eduard Baer, Aarburg.

## In verkaufen.

Gin fleiner Bienen pavillon für 2 Bolfer (Burti-Jefer. Spftem), zwei Doppelbeuten (Reberspftem) in ein Sauschen ju ftellen. Alles boppelwandig, gang neu, unbewohnt aber vollständig möblirt.

Marburg, ben 9. Dai 1889.

6. Martburg-Ruef, Bienenichreiner.

## Praktische Bürsten

jum Abmifchen ber Bienen von ben Baben zc. liefert per Stud à 1 Fr.

C. F. Schmid, Burfenfabrikation, \_ Zua. \_\_\_



Kunstwaben

aus reinem Bienenmachs in borguglichfter Pragung fur Brut: und Sonigraum, bide und bunne per Rilo à Fr. 5. -, bei grofern Auftragen Preisermaßigung nad Mebereinkunft.

Bin ftetefort Raufer von iconem reinem inlanbifden Bache au bochftem Tagespreis. - Es empfiehlt fich:

Die Wachsbleiche, Wachswaaren- und Kunftwaben-Fabrik von Allbert Songler, Altftätten, Rts. Ct. Gallen.

## Aunstwaben Do

aus reinem Bienenwachs, von längft erprobter Gute, liefert bas Rilo:

I. gang bunne, für Bonigkaftden, bochftens 15 cm. breit, ju Fr. 6. 50; II. bunne für fleine Rabmen und III. bidere für große Rabmen ju 5 Fr.;

ferner Bergen jum Befeftigen ber Runftwaben, bas Stud 20 Cts. Mechtes, reines Bienenwachs wird jebergeit an Bablung angenommen und auch fonft, jum Breis von 3 Gr. bas Rilo franto Altborf geliefert, angefauft.

Altdorf, Uri, Schweig.

J. G. Siegwart, Ing.

aus garantirt reinem Bienenwachs, prämirt auf ber XXXIII. Banberversammlung beutscher und öfterreichisch: ungarifder Bienenguchter gu Rrems im Jahre 1888, offeriren à Rilo 4 Mart, bei größeren Entnahmen billiger. Rufter fteben gu Dienften.

Frantfurt a. Dber.

hartinng & Sohne, Wachsbleiche, Wachsmaaren- und Aunftwabenfabrik.

## Wasserdichte Asphaltvappe.

leichteftes Bedachungematerial für freiftebenbe Bienenftanbe, empfiehlt

I. D. Lut, St. Gallen.

## IND Brunner, Spengler, \$1.=1

Margau,

liefert berbefferte Rauchmaschinen, Blasbalge, jum Deffnen, um bei Ber: ftopfungen gut ju reinigen, großere a Gr. 3, mittlere a Fr. 2. 50, alteres Spftem à Fr. 2. 30.

Wabenzangen, paffenbfte Form und gefdliffen mit Feber, per St. a Fr. 2. 40. Futtertrögli, 6, 7, 8 ober 9 cm. breit und 25 cm. Lange, Sobe, 8, 9,

ober 10 mm, nach Magangabe, per Stud 20 Rp. Mutenreiniger und frücken per Stud 70 Rp.

Blechhonigbuchfen, gut ichliegenb (nach Breisangabe von lettem Dr. ber

Bienenzeitung).

Anfertigung bon Boniggefaften in gewünschten Großen und beliebiger Starte werben billigft gemacht und ertheile auf Unfragen bereitwilligft Mus-Dbiger.

## Sarantirt ächter

gu taufen gefucht. Befl. Offerten mit Angabe bes Quantums und billigften Preifes Carl Banga, Baster Diolferei, Bafel. an

aus garantirt reinem Bienenwachs mit ben neueften Mafchinen geprägt, für Sonig und Brutraum liefere per Rilo a Fr. 5. Bei größeren Aufträgen Preisermäßigung.

Gegen Ginsendung von iconem Bienenwachs gebe 3/6 an Gewicht Runftwaben. Burfi und Blatt tonnen fortwährend ab Lager bezogen werben.

Bitte bei Bestellung Angabe bes Maafes. Bei größeren Auftragen Preisermäßigung und Gestattung, meine Kunstwaben auf meine Kosten im Laboratorium des Cechnikums Winter-thur auf die Reinheit des Wachses untersuchen zu lassen.

Es empfiehlt fich beftens

Aug. Baumann,

Bienenguchterei und Runftwabenfabrit, 20ulflingen bei Winterthur.

\*\*\*\*\*

## Josef Vonk, Bienenzüchter in Akling, Oberkain, Gesterreich,

liefert Arainer-Alpen-Bienen, Schwärme und Roniginnen gu ben billigften Breifen. Dreiskourante gratis und franko.

## Kür Bienenzuchter

empfeble meine neueften, anerfannt beften und borguglichften

in bericbiebener Große und ju außerft billigen Breifen.

Al. Dilliger, Spengler, Bremgarten (Margau).

## A Kunltwaben 🔊

-m nus garantirt reinem Bienenmachs. .... Bienen und Bienengerathichaften,

Malandertafeln in Rahmdenform.

bas Befte gur Frühjahrsfütterung und Brutanfat. .... 32 Mednillen und Diplome 32.

Wachsumtausch gegen Kunftwaben. Preislifte gratis und franko. Waldshut, Baben. Dermann Bruder.

> Bachebleiche, Sabrit von Bachemaaren, Runftmaben, Bienengerathichaften, Bienenetabliffement.

Den geehrten Bienenguchtern bringe bie Fabritation von Bienenwohnungen, Pavillons für Bienen und Gartenaulagen, von ben giers ichfien bis ju ben einsachften Formen, sovie für Berfertigung von Wabenrahmen, Wabenträgern, Wabenknechten 2c. in freundliche Erinnerung. Bur Bersicherung genauer, soliber und geschmackvoller Aussildbrung ber Arbeiten stehen gute Zeugniste gur Berfügung. Blane sind in allen Arten und Größen zur Erinsich bereit. Für

Bavillons wünsche vorberige Angabe ber Große und Bauart.

Für bas bis anbin unerwartet große Butrauen boflich bantenb, zeichnet mit Sochachtung

Jos. Thoma, Ely bei Wesen, Kanton St. Gallen.

Bienentvohunngen (Burti Jeter und Blattaften) werden wieber angefertigt auf feste Bestellung bin. (Burfi: Befer und Blattfaften) werben Gingelbeuten 15 Fr. Debrbeuten je 1 Fr. billiger. Golid und icon gearbeitet. Chriftian Mend, Chreiner und Bienenguchter auf ber Rord bei Burich.

Beim Unterzeichneten find fauber gegrbeitete

## Sienenrähmden (Bücki-Maab)

per 100 Stud ju Fr. 9 ju baben. Griegmpl, b. Marberg, im Abril 1889.

B. Barth.

Erfter Preis Often 1886. - Erfter Preis Meuenburg 1887. Soniaidlender

nach allen Syftemen und Größen, liefert billiaft

25 Kilo haltend.

Mug. Bolliger, Spengler, Büttigerftraße bei Maran.

Den geehrten Bienenguchtern bringe bie Fabrifation bon Bienen-

wohnungen, Pavillons fur Bienen: und Gartenanlagen, bon ben gier: lichften bis zu ben einsachsten Formen, sowie für Anfertigung von Wabenrahmen, Wabentragern, Wabenknechten 2c. in freundliche Erinnerung. Bur Berficherung genauer, foliber und gefchmadvoller Musführung ber Arbeiten fteben gute Beugniffe gur Berfügung. Blane find in allen Arten und Grogen gur Ginficht bereit. Doppel-

wandige Gin: und 3weibeuten, Burti-Jeter, find ftets vorrathig. Fur Babillon muniche borberige Ungabe ber Große und Bauart. Für bas bis anbin unerwartet große Butrauen höflich bantenb,

zeichnet mit Sochachtung

Thoma, in Baltbrunn, Kanton St. Gallen.

## Die Bienenschreinerei

Al. Ruhne, Bienenguchter auf Gfas, Benken, Rts. St. Gallen,

liefert auf fefte Beftellungen bin :

Bonig-Schleudermaschinen für alle Babengrößen paffenb, geräuschlos gehend und folib (mit ober ohne Fußgeftell).

Wachspreffen bon Gifen.

Wohnungen, Gingelkaften und Mehrbeuten (Pavillon) nach allen vortommenben Magen einfach und boppelmanbig.

fertige Rahmen aller Dimenfionen.

Rähmdenhols bon Lindenholg, beliebige Dide und Breite, überhaupt alle möglichen in ber Bienenzucht vorkommenden Geräthe. Genaue Magangabe ober Muster, fowie Angabe ber nachftgelegenen Gifenbahnftation ift erwunicht. Es empfiehlt fich beftens

Al. Riihme. Benten, Gt. Gallen.

### Friedr. Müller, Bienengüchter, in Siblingen (Ct. Schaffhausen)

liefert vorzügliche Beutsche, auf Berlangen auch Krainer-Fienenschwärme wie folgt: Ein Schwarm gut drei Pinnb schwer, mit guter Königin, vom 1.—15. Mai à 18 Fr., von Mitte Rai bis Mitte Juni 16 Fr. Bekruchtete Königinnen im Mai und Juni Fr. 6. 50. — Auch empfehle solid und jauber gearbeitete sogenannte Krartiff-Krötble, wie sie in ber Schweierichen Bienenzeitung in Rr. 2. Jahrgang 1888, empfohlen sind, mit 6 cm diden Mänden, einem Aussaping, doppeltem Bobenbert mit Vapierzwischenfage, vollständig zum Gebrauch Kr. 7. — Derfelbe ohne Brett Fr. 6. — Prühzeitige Bestellung errbinsche. Schwärme und Königinnen versende in der Schweiz franto. Jahlung per Postnachnahme. Für gewissenhafte Bedienung wird aarantier.

## Fabrikation und Lager

von allen gur Bienengucht nöthigen

Mafdinen und Geräthschaften

## von Otto Santer, Ermatingen (Thurgan).

I. Preis Reuenburg 1887. I. Diplom Rapperswil 1888. I. Diplom Beinfelben 1885. Goffau 1888. Schaffhaufen 1888. 12 Diplome und Ehrenmelbungen.

Preiscourante gratis und franko. - Garantie für Soliditat.

## Aechte Brainer Alpen=Bienen

liefert unter Garantie gludlicher Antunft verpadt und franto jede Gisenbahn- und Bost-Station, als: schwarmtfächtiger Griginalftonte mit erprobter einfahriger Königin von Fr. 18—19. Schwarme im Mai Fr. 11. 50; im Juni Fr. 11. -; Juli Fr. 10. 50; August Fr. 10. -; September und Ottober Fr. 7. --.

Königinnen und Ableger billigft. Preisliften franto und gratis.

## Josef Bout, Bienenguchter,

Affling, Dbertrain, Defterreich. Sich ju menden an ben Bertreter fur bie Schweig:

coxarexarexaratarexarexarexarexarexarex

Joh. Schlup, Sattler in Ardy, Bern.

#### 2 Ehrendiplome und Medaillen.

## A kunstwaben. Do

Mein, von ben bo. Bienenguchtern als vorzüglich anerkanntes Fabrikat, von iconfigen, durchaus reinem Vienenwochse bergeitellt, für Brut- und honigeraum bestimmt, liefere per gilo zu Er. 5. — Größere Auftrage von Tit. Bienenguchterverinen 2c. bebeutende Areisermäßigung.

Gegen Einsendung von reinem Bienenwache werben 3/6 an Gewicht Runftwaben verabfolgt.

CONDITIONS NOT OF THE PROPERTY 
Kunstwaben verabsolgt. **Waxilyxkerziljer**r zum Besestigen ber Waben per Stüd zu 20 Cts.

#### Hermann Brogle,

Wachsmaaren- und Kunftwaben-Fabrik, Siffeln, Rt. Aargau.

Da red Google

## Chrendiplom Burgdorf.

## Siefere alle in mein gad einschlagenden Bienengeräthschaften.

Dampfwadjsfdimelger mit boppeltem Gieb und beftfonftruirtem Schraubenverschuft Fr. 11-14. - und mit Rupferunterfag Fr. 16. 50.

Rauchapparate, febr gute, solibe Fr. 3. —, geringere nur Fr. 2. 20. Ferner Sonnenwachsschmelzer, Futtertrögli, Wabeneingiefer, Weiselkäfige, Schwarmsprifen in Blech, außerft solibe Honigbuchsen nach jedem Quantum, billig, Kontakeftel 2c, 2c.

3. Andermatt, Spengler, Baar, Rt. Bug.

## Runftwaben

and unr reinem fdmeizerifdem Bienenwachs

per Kilo ju 5 Fr. versende überallin. Berpadung billigft. Meine Runfts waben find mittelft Rietice's Preffe bergeftellt, verziehn fich befanntlich nicht so fart wie die gewalzten und werben von den Bienen sehr gerne, oft in der erften Racht, angebaut.

Die Bebienung ift bie bentbar ichnellfte - alle Bestellungen werben noch am gleichen Tage effettuirt.

Es empfiehlt fich beftens

Jacob Brullmann, Anbweil, Rt. Thurgan.

## Italienische Vienen

liefer

## Silvio Galletti, Bienenzüchter

Kanton Tessin — Tenero — bei Cocarno

## Preis Courant

	Mary Mai April		Juni	Juli	August	Sept.	Atober Nov.	
1 befruchtete Königin Schwarm von 1/2 Kilo Schwarm von 1 Kilo Schwarm von 11/2 Kilo	16. — 22. —	Fr. Mp. 7. 50 15. — 21. —	8r. Mp. 7. — 14. — 20. — 24. —	6. — 12. — 16. —	%r. %p. 5. — 10. — 14. — 18. —	4. 50 9. —	%r. %p. 4. — 8. — 10. — 13. 50	

Berfandt von Roniginnen und Schwarmen per Boft franto.

Jahlung erfolgt durch Bostmandat ober Nachnahme. Zede auf der Reise verunglüdte Königin wird sofort gratis erfest. Neinheit der Nasse und Transport wird garantitt. — Bei größeren Bestellungen wird entsprechender Nabatt gewährt.

Bucht nach Auswahl. — Prompte und gewiffenhafte Bebienung. Die besten Referengen.

> Man bittet zu versuchen! <

#### !! Diplomirt an der kantonalen Ausstellung in Andelfingen!!

## Fabrikation und Lager in Honiafdyleudermafdyinen

vericbiebener Große und Spfteme.

Dampfmachsichmelger, gutterapparate, Bonigbuchfen und -Reffel billig. -Rur ftreng folibe Arbeit wird geliefert.

> Joh. Baumann, Spengler. Saufen a/Mibis (Rte. Burich).

## !! Widtia für Freunde auter Bienen!!

Die Gefertigten verlaufen in biefem Grubjahre Originalbienenfiche. Matur: fdmarme und Arbeitsbienen von ber vorzüglich befannten, fleißigen und wetterharten Oberkrainer Biene aus ihren alten und renommirten Bienenftanben, welche hart am Guge ber 9000 guf hohen und mit ewigem Schnee bebedten Raramanten liegen. Breiscourante verfenben franto und fofort

> Johann Walland & Comp. in Slebis, Boft Lees in Oberfrain.

## Oberkrainer Alpen-Bienen

liefert billigft und reellft

Originalftode à Fr. 16. - franto. Maturichwarme im Mai und Juni à Fr. 12. - franto.

Breislifte auf Berlangen.

Johann Reppe, in ABlinen, Dberfrain.

## Habrikation und Lager

## Bienengudt nöthigen Maschinen und Geräthschaften

von 3. 5. Scharrer, Defferschmied und Bienenguchter in Reuntird, Rt. Chaffhaufen.

5 mit Breis gekrönte Diplome und Ehrenmeloungen.

Inhalt: Jahresbericht ber apiftifchen Stationen, von Rramer. - Bienentalenber bon Golbi. - Tobesanzeigen. - Angeigen.

Berantwortliche Rebattion: 3. Jeter, Pfarrer in Olten, Rts. Solothurn. Reflamationen jeber Art find an bie Rebattion ju richten.

Drud und Ervedition von S. R. Sauerlanber in Marau.

## Schweizerische

# Bienen-Seitung.

Organ der Schweizerischen Bereine fur Bienengucht.

Berausgegeben bom

Perein Ichweizer. Bienenfreunde.

Ericheint monatlich 1—11/2 Bogen ftarf. Abonnementspreis für Richtmitglieder des berausgeberischen Bereins fr. 4. —. Es werden nur Jadreskabonnemente angenommen. Diefelben find zu abersfiren an bie Redatlion, Jerre Marrez Jefter in Otten, Annton Golodburn. — Gir dem Migdanelt in Commission bei h. K. Sauerlander in Anan Einrickangsgebüren sier bie Petitgeile oder deren Raum 20 Utst. Driefe um Eddor fran c.

A. F., XII. Jahra.

Nº. 6.

Juni 1889.

## Bericht

bes

Preisgerichtes des Vereins schweizerischer Gienenfreunde vom Jahr 1888/89 an den Vorstand desselben.



er Berein schweizerischer Bienenfreunde hat im Jahr 1888 eine Preisfrage ausgeschrieben, sautend:

Wie ift der Honigkonsum wirksam zu fördern?

Die Banderversammlung in Schaffhausen bestellte so-bann ein Breisgericht aus ben Herren

Bemp, Nationalrath in Entlebuch;

Brun, Lehrer in Lugern;

Biegler, alt Nationalrath in Winterthur;

Rubli, Argt in Grabs;

Reber, Baifenvater in St. Gallen.

Es sind sechs Preisarbeiten eingegangen, die im Dezember 1888 vom Borstande dem Preisgerichte jur Beurtheilung zugewiesen wurden. Die Mitglieder des Gerichtes nahmen auf dem Circulationswege Kenntnis von benselben und besammelten sich sodann, zu Mitte Hornung abhin, zu einer mündlichen Besprechung, bei welcher indessen de herren Brun und Biegler wegen eingetretenen hindernissen uncht Antheil nehmen konnten.

Der Befund bes Preisgerichtes ift im folgenden Berichte niebergelegt.

Die Preisaufgabe bedarf junachft einer nabern Bragifirung.

In Folge ber im Lande erwachten intensiven Bereinsthätigteit haben sich die Bienenstände beträchtlich vermehrt und sind fortwährend in Bermehrung begriffen. In bemselben Maße steigert sich die Honigproduktion im Lande. Mit ihr konkurrirt aber die Einsuhr aus dem Auskande und die Fadrikation des Kunsthonigs. Die Produkte beider Arten kommen hauptsächlich da zur Berwendung, wo der Berbrauch groß und konstantist in den Hotels. Da sie sehr billig sind, drücken sie auf den Preis unseres Bienenhonigs und verursachen örtliche Stockungen im Handel um denselben.

Der Berein erachtet es nun als in seiner Aufgabe gelegen, unserm Landesprodukte eine allgemeinere Anerkennung zu verschaffen, zu bem doppelten Zwede, einerseits um ber sich mehrenden Produktion überall genüglichen Absluß zu verschaffen, anderseits um unserm Honige benzienigen höhern Marktpreis zu sichern, der ihm vermöge seines innern Werthes zutömmt.

Db die eingegangenen Arbeiten die Preisfrage in diefem Sinne richtig und vollständig beantwortet haben, unterlag unferer Beurtheilung.

Das Preisgericht stellte an die Preisarbeiten im Allgemeinen folgende Anforderungen:

- 1) Die ju bezeichnenden Forberungsmittel muffen neu und von Belang fein,
- 2) diefelben muffen praftifch verwendbar fein,
- 3) ber Stoff muß in einer angemeffenen Form behandelt werden.

Die feche Arbeiten gerfallen in brei Rategorien.

#### I. Ungenügende Arbeiten.

A. J. E. aus Minfter hat seine Eingabe nicht in der vorgeschriebenen Form (Motto, Name des Berfassers im verschlossenen Couvert) gehalten, sondern mit dem vollen Namen unterzeichnet. Dieselbe konnte baher schon aus diesem äußern Grunde nicht zur Preisbewerbung zugelassen werden.

Sie ift aber auch inhaltlich nicht befriedigend. Der Berfasser beschränft sich auf die Anpreisung der Reklame und der Erstellung einer Handelssmarke. Solche und ähnliche Hilfen schweben längst Allen vor, ihre Benennung bietet daher keine Bereicherung unseres Wissens und zeugt auch nicht von einem ernsten Eingehen auf das gestellte Thema.

B. Sieher gehört auch die Arbeit mit bem Motto:

"Wenn Ihr nicht werbet wie die Kinder, so werdet Ihr nicht "ins himmelreich ber Gesundheit tommen."

In ber Ginleitung, Die etwas mehr als bie Balfte bes gefammten Raumes (12 von 22 großen Blattfeiten) einnimmt, wird gezeigt, daß eine Ueberproduktion in Luxusartikeln, in literarifden Ericheinungen, namentlich in mediginischen Buchern vorfommt, bagegen nicht in ber Bonigmirthichaft. Schablich ift ber Runfthonig, bem auf bem Bege ber ftaatlichen Gefet, gebung ber Rrieg erflart werden foll und die Ginfuhr von frembem Sonig, ber burch Bollerhöhung entgegen zu wirfen ift. hieran ichließt fich eine weitschweifige Auseinandersetzung bes menschlichen Ernährungsprozeffes und bes Werthes bes Bonigs als Nahrungsmittel. Uebergebend gur Cache, versucht ber Berfasser die Bege ju zeichnen, auf benen nicht nur ber Ronfum, fondern auch die Broduttion des Sonigs befordert merbe. werben 18 Mittel benannt. Darunter: Die Anpreifung von Flugichriften, Reduftion bes Bonigpreifes, Gründung von Depots, geschäftsmäßiger Export, Berwendung bes Bonigs für Berftellung von Biscuit, Fruchtwein, für Confervirung von Früchten. In einem 11. Abichnitt wird bas Boraus. gebenbe theilweise wiederholt.

An dieser Arbeit ist zunächst auszusetzen, daß der Versasser zum großen Theile mit Gegenständen sich befatt, welche nicht zum Thema gehören. Was sachezäglich ist, wurde mehr oberstächtich als gründlich behandelt und ausgenommen etwa die Andeutung über Errichtung von Depots und die Organisirung des Exports, wurden feine neuen, jedenfalls feine nennenswerthen Gesichtspuntte beigebracht. Die Gedankensolge ist konfus und die sprachliche Darstellung dürftig.

#### II. Arbeit, welche auf eine Anerkennung Aufpruch hat.

Arbeit mit bem Motto:

"Bereinte Rraft macht ftart."

In frühern Zeiten — das ist der Inhalt — wurde der Honig allsgemein gebraucht, auch als Arznei. Heute, da billigerer Honig, auch Kunsthonig eingeführt und der Schleuberhonig schon des Namens wegen mißachtet wird, hat der Konsum abgenommen und ist Ueberproduktion eingetreten. Nöthig ist die Erhöhung des Einsuhrzolls und eine verschärfte Gesetzgebung gegen Honigfälschung. Sämmtliche Vereine julien sich vereinigen zur Anhandnahme des Konsumwesens, des Berkauses, des Antauses von Futter und Geräthen und zwar durch Errichtung Einer hauptweiderlage und mehrerer Filialen, auch zur Herstellung einer einheitlichen Kontrolle.

Es ift verdienstlich, daß ber Berfasser einmal auf ben ungeschiedten Ausbruck "Schleuberhonig" ausmerksam macht und hervorhebt, wie febr

wir durch diesen sprachlichen Fehler in Nachtheil gekommen sind gegenüber den Fabrikauten des "Tasethonigs". Wir hätten von dem sprachkundigen Verfasser nur auch einen Vorschlag zu einer passenen und weniger deutungssähigen Benennungsart zu erhalten gewünscht. Neu ist der Gedanke, das Konsumweien in der Schweiz oder doch im deutschen Theile zu centralissen. Ob sich aber der Verfasser recht klar geworden ist über die Aussichtung, Organisation und Finanzirung des Unternehmens, ist aus seiner stizzenhaften Arbeit nicht zu erschließen. Wir werden später bei einer andern Arbeit wieder demselben Gedanten begegnen, dort aber hat der Gedanke Fleisch und Blut bekommen. Weniger schwierig und demselben Zwecke dienend ist die Etablirung von Honigdepots im Umkreise von Ortsvereinen, unter deren Leitung, auf ihre Kosten und Gefahr. Solcher Depots giedt es gegenwärtig, z. B. ein solches in Luzern, und wäre es wünschdar, über deren Ersolge Nachrichten zu erhalten.

Die angegebenen Gesichtspunkte sind in der vorliegenden Arbeit nur angedeutet, nicht ausgeführt. Sie sind aber auch nicht geeignet, das Thema zu erschöpfen. So wird uns keine Belehrung zu Theil, wie der Berkauf seitens des einzelnen Imkers gefördert werden könne. Biele kleine Bienenwirthe haben Vorräthe abzugeben, ohne daß sie sich entschließen können, darüber mit entsernten Depots in Beziehung zu treten.

Antrag: bem Berfaffer fei für feine Arbeit bie Anerkennung bes Bereins auszufprechen.

#### III. Preiswürdige Arbeiten.

A. Arbeit mit bem Motto:

"Bas vereinzelter Kraft nie gelingen tann, wird erreicht burch "bie Kraft des vereinigten Ganzen."

Der Honighandel — so führt der Versaffer aus — ist ein schwieriges Geschäft, weil das Bublitum den Werth nicht tennt und gegen denselben in Folge vielsacher Fälschungen mißtrauisch ist, weil es verschiedene Qualitäten von Honig giebt, die Trachtjahre ungleich sind und ber Imker oft ein unbehilstlicher Geschäftsmann ist.

Daher schlägt er vor:

- 1) Die Berpadungsgeschirre und Stifetten find burch ben schweiz. Berein en gros zu beschaffen;
- 2) In jeder bedeutendern Ortschaft ift ein Honigdepot zu errichten.

Der Berfasser ift mit ben Berhaltniffen bes Imters und ben Schwierigsteiten bes Honighandels vertraut. Seine Borschläge find ausführbar und weber mit namhaftem Rifito noch mit nennenswerthen Kosten verbunden.

Einheitliche Honiggeschirre für ben Bertauf, eine einheitliche Etitette für bie Waare werden dazu helsen, den Honig als Handelsartitel mehr befannt zu machen. Jummerhin hat der Berfasser die Aufgabe nicht erschöpend behandelt. Er giebt uns Eine Lösung, ohne diese selbst in alle wünschsaren Details zu versolgen. Auch hier vermissen wir eine Nachweisung darüber, wie der Einzelverkäuser seine Waare mit bessern Ersolg an Mann bringen könne.

Untrag: Diefer Arbeit fei ber britte Breis gu geben.

#### B. Arbeit mit bem Motto:

So wie die Biene Großes schafft Mit weisem Sinn, vereinter Kraft — Wir nehmen uns zum Bilbe sie Und schaffen, sorschen — ruhen nie.

Der einzelne Imfer weiß sich beim Berkauf seiner Baare nicht zu behelfen. Dagegen würbe die Bildung von Genossenschaften geeignet sein, den Bertrieb des Honigs zu sichern. Aber sie ist schwierig, weil in der Bienenwirthschaft neu. Wirksam würde die Errichtung von Depots sein, aber der Berfasser hält das Projekt für nicht oder schwer aussührbar.

Dafür empsiehlt er das Marktystem, d. h. Abhaltung von Märken in größern Ortschaften sur Honig, Bachs und deren Produkte. Zu diesem Zwecke verschaffen sich die Filialvereine Kenntnisse von den aus ihrem Kreise zu Markt zu bringenden Produkten, eine Kommission bestimmt Zeit und Ort des Marktes, in Bezug auf den Ort haben Gasthöse und Restaurationen den Borzug. Die Waaren werden in Gesägen verpackt, erhalten einerlei Etiketten, mit Ungabe des seinheitlichen) Preises und des Namens des Produzenten. Die Mitglieder der Kommission erhalten Taggelder, 10% der Berkaussumme sallen in die Kasse des Filialvereins, der Vorstand des schweiz. Bereins überwacht das Ganze.

Außer diesem Marktvertrieb empsiehlt der Verfasser permanente Aussiteslungen zum Verfauf in Restaurants und in Hotels. Der Verfasser verspricht sich von seinen Vorschlägen: die Einheit des Preises, die Erweiterung des Absatzebietes und die Sicherung, daß nur ächte Waare in Handel kömmt.

Die Lösung unserer Preisfrage ist eine grundsätliche, durchgreisende, sie ist praktisch verwerthbar. Auf bem vorgeschlagenen Wege wird bem Bublikum Gelegenheit geboten, leicht zu Honig zu gelaugen, seine Kaussuft wird angeregt. Die Schwierigkeit in der Aussiührung wird darin liegen, daß man nicht leicht die richtigen Leute sindet für die Leitung des Geschäftes und sur die Kontrole des Stosses.

Aber auch hier gilt die Bemertung, bag bie Aufgabe nicht umfaffend beantwortet ift, wir erhalten einen bemerkenswerthen Beitrag aber nicht eine vollständige Löfung.

Antrag: fur biefe Arbeit wird ein britter Breis bestimmt.

#### C. Cedite und lette Arbeit mit Dotto:

"Ber ben 3med mill, muß auch bie Dittel wollen."

Die Honigproduttion ift in Folge Ansbehnung ber Bienenwirthichaft sehr bedeutend gestiegen. Um die Ueberproduttion zu verhüten, muß entweder die Produttion beschräuft oder der Konjum vermehrt werden. Das Erstere ift nicht thunlich. Gegentheits soll die Bienenwirthschaft fortsschreiten und intensiv nach dem Umfange sich weiter entwicken. Also richte man das Augenmerf auf die Hebung des Konjums. Man hat es mit der Errichtung von Depots und Beranstaltung von Honigmärtten versucht und ist damit der Vösung der Frage näher gerückt, ohne zu durchgreisenden Ersolgen zu gelaugen. Es bieten sich die zwei Fragen: 1) Ift eine Steigerung des Konsums im bisherigen Absatzeliete möglich? 2) Lassen sich neue Absatzelete öffinen?

Der Berfaffer bejaht beibes. Im Juland dient ber Honig wefentlich als Genugmittel. Gine zunehmende Berwendung wird erzwedt durch Berdrängung des Kunsthonigs in den Hotels. Aber anch die Berwerthung bes Honigs als Heilmittel, dann feine Berwendung bei Bereitung von Bein, Liqueurs, Effig, bei Anfertigung von Badwert muß mehr ins Auge gefaßt werden.

Befonders eingehend befaßt fich ber Autor mit der II. Frage. Er tonstatirt, daß die Schweiz in Beziehung auf den Preis mit Italien, Ungarn und Norddeutschland nicht tonturriren fonne. Dagegen sei die Konturrenz möglich, mit Frankreich und Suddeutschland zumal, in Unsehung der Qualität, wenn es uns gelingt, unsere Preise den dortigen gleich zu stellen. Welche Mittel führen zu diesem Ziele?

Der handel muß in die hand ber Bereine gelegt werden. Die Bereine errichten Depots mit einheitlichen Preisen unter Vereinsgarantie. Bu biesem Behuse Kontrole ber Baare burch Sachverständige. Angabe ber Qualität, des Gewichtes und des Preises auf der Etitette. Einheit-liche Buchsen zu 1/2 Kilo und 10 Kilo. Ertietten und Büchsen sind gesetzlich zu schusen. Mur zwei Qualitäten von Honig. Aufahrliche Preisbestimmung durch ben Vorstand des schweiz. Vereins, in Verbindung mit Abgeordneten ber Fitialvereine, zu Ende Juni.

Rettame burch die Preffe.



Für ben Exporthandel Anordnung von Bonigborfen, wobei die Raufe auf Grund mitgebrachter Mufter abgeschloffen werben. Monopol in ber Sand bes ichmeig. Bereins. Dagu folgende Organisation: Centralftelle. Unmelbungen bes Quantums mit Muftern, bagu Garantieerflarung. Kontrolen burch die Centralftelle. Der exporttaugliche Bonig wird bier verpadt, etitettirt und verfandt. Senbungen von minbeftens 50 Rilo. Bublifation ber Preife bes Exporthonigs. Beauffichtigung ber Centralftelle burch ben Borftand bes fchweig. Bereins. Es folgen betaillirte Borfclage fur ben Inhalt ber Bertrage gwifden ben Lokalvereinen und bem Rontroleur, zwifchen bem fcweig. Berein und ber Centralftelle, für ein Statut zwifchen ben Produzenten und ber Centralftelle.

Die Roften trägt ber ichweig. Berein. Um ihm die nöthigen finangiellen Mittel gur Berfügung gu halten, wird jeber Theilnehmer an einem Ortsvereine verpflichtet, Mitglied bes ichweig. Bereins und baburch Abonnent ber Bienenzeitung zu werben. Daburch wird bie Rabl ber Bereinsmitglieder auf 3-4000 anwachsen und ein Reingewinn aus bem Beitungsgeschäft erzielt, groß genug, um allen Anforderungen gerecht gu werben.

Die umfang- und gehaltreiche Schrift verbient wegen ihres innern Berthes, wie auch wegen ber floren, logischen Anordnung bes Stoffes einerseits und ber gemählten Sprachmeife anderseits großes lob. Der Berfaffer fennt die Gefchäfte bes Imters, wie diejenigen bes Sanbelsmannes. Bei fchneidiger Durchführung feiner Borichlage wird fich eine wefentliche Berbefferung bes Sonighandels ergeben. Gin Saupterfolg murbe fein bie numerifche Starfung bes Bereins fcmeig. Bienenfreunde und bie bebeutenbe finangielle Ausruftung feines publigiftifchen Organs.

Einige Bebenten freilich laffen fich nicht unterbrücken. Der Sanbel murbe monopolifirt und baburch ber fleine Produzent im Bertrieb feiner Borrathe beengt. Die mehrern Qualitäten bes Sonigs wurden nicht mehr wetteifern tonnen und gerade bie feinften Qualitäten (Gebirgshonig) als besonderes Sortiment verschwinden. Der Preis, ben ber Berfaffer annimmt, 80 bis 90 Fr. für I. und 65-70 Fr. für II. Qualitat, wurde für Manchen eine namhafte Ginbuge bebeuten. Gehr fcwierig murde bie Arbeit bes Kontroleurs fein. Dentt man fich eine wiffenschaftliche Untersuchung? Dber eine folche burch Guftiren? ober welche? Der Bereins. und Abonnementszwang wurde Manchen zum Rücktritt von aller Bereinsthätigfeit veranlaffen und die vorgeschlagene Finangirung bes Geschäftes burchtreugt werben.

Bir nehmen baber, Alles in Allem betrachtet, bas lob biefer Arbeit wieder auf und gnerkennen, daß fie ein grundfägliches und in allen Details wohlburchdachtes, tonsequent durchgeführtes Werk darftellt, daß sie dagegen, weil auf ein besonderes System eingerichtet, den Gegenstand einseitig behandelt und in dem großen Schematismus einzelne Vorschläge aufgenommen hat, über deren Aussührbarkeit oder Nüglichkeit Zweisel erlaubt sind.

Immerhin ift die vorliegende Arbeit die beste aller eingegangenen Breisarbeiten.

Antrag: bem Berfaffer ift ber I. Breis guguerfennen.

Lugern und St. Gallen, Mitte Marg 1889.

Die Mitglieber bes Preisgerichtes:

Jemp, Nationalrath. J. Brun, Lehrer. Hubli, Arzt. D. Reber.



#### Wie kann der Konsum des Honigs erfolgreich gefördert werden?

Motto: Wer den Imed will, muß and die Mittel wollen!
Im Laufe des letten Dezenniums hat die Bienenzucht in
unferm Batersande einen ungeahnten Aufschwung genommen. Durch Fachschriften, Gründung von Bereinen
und namentlich durch Beranstaltung von Bienenwärterfursen wurde ihr eine Menge von Freunden und Anhängern gewonnen, und dadurch auch die Zahl der Imker
stetig vermehrt.

Mit ber Zuführung neuen Blutes in ben alten Körper der Imterschaft hat sich aber auch ber Betrieb wesentlich geändert: der Wobilismus hat sich Bahn gebrochen und mit ihm ist der intensive Betrieb zur Geltung gelangt, bessen Biel ist, von einem Bolte eine möglichst hohe Rendite zu erzielen. Wit der Verbreitung des Mobilismus hat sich daher auch die Honigproduktion gewaltig gehoben: wo früher ein Zentner Honig geerntet wurde, gibt es heute deren zehn und in wenigen Jahren vielleicht zwanzig.

Diese fortgesette Steigerung ber Honigprobuttion muß jebem einsichtigen Bienenzüchter zu benten geben. Es brangt sich ihm unwillfürlich bie Frage auf: "Wo will bas hinaus? Rann ber Konsum auf bie

Dauer mit der Produktion Schritt halten und wenn nicht, was bann?" Die Befürchtung, es tonnte in Balbe eine lleberproduktion eintreten, in Folge welcher ber honig fast nicht und jedenfalls nur zu reduzirten Preisen abgesetst werben tonnte, ift nur allzuberechtigt, und die Prage, wie einer solchen Eventualität vorzubeugen fei, ist schon häusig ventilirt worben und bilbet ein ftandiges Traftandum in den Bereinsverhandlungen der Bienenguchter.

Gelbstverständlich gibt es nur zwei Auswege: entweber Hebung bes Konsums ober Beichränfung ber Produttion.

Letteres erscheint bei näherem Zusehen sehr bald als unaussührbar und zwar sowohl aus prattischen als auch aus ideellen Gründen. Allerbings ließe sich die Verbreitung der Bienenzucht fünstig etwas hemmen, wenn man dem Heranbilden neuer Bienenzüchter durch Veranstaltung von Kursen ein Ziel sehen würde. Sind es aber immer die Bienenzüchter, die hierüber entscheiden? Nein, es sind vielsach die Behörden, die nicht den engherzigen Interessestlichnennst eines Einzelnen oder eines ganzen Standes, sondern die allgemeine Bohlfahrt der Gesammtheit zu wahren haben, in deren Interesse eine Beschränkung ganz und gar nicht liegen könnte. Selbst wenn die Lehrfurse ausschen, wäre ein weiteres Unwachsen der Interesahl nicht zu vermeiden, gibt es doch der Lehrbicker und Anleitungen sir Ankänger mehr als genug.

Gegen eine Beschränfung der Produttion muß sich aber auch unser patriotisches Gesühl auslehnen: "Pfleget und bauet das Baterland!" singen ichon unsere Kinder in der Schule, und an dieser schönen Aufgabe mitzuarbeiten, dazu ist auch der Imfer berusen. Wollen wir das thun, so dürsen wir aber nirgends die Lebensadern unterbinden, sondern im Gegentheil dazu mitwirfen, daß neues, volles Leben darin pulsire. Bir dürsen also, mit andern Worten, die Erwerdsquellen, die in der Bienenzucht liegen, nicht verstopfen, sondern müßsen vielmehr sie öffnen, daß sie immer reichlicher sließen, zum Wohl der Gesammtheit. Daß diese Quellen noch nicht erschöpft sind, sondern noch viel reichere Schätze zu spenden vermöchten, ist ganz zweisellos. Suchen wir also unser heil nicht in der Einschränkung der Produktion, sondern in der Hebung des Konjums!

In biefer Richtung sind in letter Zeit bereits Bersuche gemacht worden und nicht ohne Ersolg. Es sind dies die Errichtung von Depots burch Bereine ober Private und die Abhaltung von Honigmärsten. Diese Bersuche haben die Frage allerdings nicht gelöst, sie bedeuten aber boch einen ersten Schritt zu ihrer Lösung.

Benn wir uns nun die Beantwortung ber vorliegenden Preisfrage gur Aufgabe machen, fo haben wir junachft zweierlei gu prufen:

- 1) Ift eine Steigerung bes Konjums im bisherigen Abjatgebiete möglich?
- 2) Laffen fich neue Abjatgebiete eröffnen?

Betrachten wir junächst die erste Frage. Unfer bisheriges Abfatzgebiet war fast ausschließlich die Schweiz selber. Ift nun hier, gestütt auf die bisherigen Ersahrungen, auf eine Mehrung bes Konsums zu rechnen? Gewiß! Das beweisen die übereinstimmenden Urtheile Sacheverständiger über ben Honigabsatz ber setzen Jahre, bas werden aber auch folgende Betrachtungen zeigen.

Der Honig findet Verwendung als Genußmittel, Heilmittel, Nahrungsmittel, zur Herstellung von Bactwert, Wein, Essig, Liqueur und Branntwein. Als Genußmittel hat er einen alt bewährten Rus und seit sich die Bezugsquellen desselben gemehrt haben und er in Folge zweckmäßiger Gewinnung und richtiger Behandlung in Aroma und Aussehen sich sehr vortheilhaft verändert hat, ist er in allen Schickten der Bevölterung wieder hänsiger geworden und macht den Constituren und Vatwergen ernstlich Konturrenz. Leider sehlt er zumeist noch auf den Taseln der Gasthöse, und das will in einem Lande mit so hoch entwickelter Fremdenindustrie, wie die Schweiz sie besitzt, für den Bienenzüchter sehr viel sagen. Da macht sich noch immer der Kunsthonig breit; diesen zu verdrängen, soll unsere erste Ausgabe sein. Gelingt uns dies, so haben wir einen dreisachen Ersolg erreicht: Wir heben den Rus unserer Hotels; wir gewinnen eine sehr werthvolle Kundsame und wir verschaffen unserm Honig auch Kredit im Ausstand.

Mls heilmittel, sog. Hausmittel, hat sich ber honig nur in den letten paar Jahren wieder eine hervorragende Bedeutung zu verschäffen gewußt. Seine heiltraft ist altbefannt, hat er doch nach dem Boltsmund so viele heilträfte, als Blüthenarten von den Bienen bestogen worden sind. In der That hat er sich bei Erfrantung der Athnungse und Berbauungsorgane, bei Geschwüren und Bunden hundertsach bewährt. Daß er dennoch zur Zeit als heilmittel nicht die Stellung einninnnt, die ihm eigentlich gebührte, hat er zum großen Theil der im Ganzen ablehnenden haltung der Nerzte zu verdanten. Die Pslicht gegen und selber sowoll als gegenüber der Gesammheit gebietet uns aber, das Publitum auf jede Beise aufzuklären und für den Gebrauch des Honigs in Krantheitsfällen zu gewinnen.

Die allgemeine Benütung bes Honigs als Genuß- und Heilmittel wird aber auch allmälig bazu führen, ihm eine größere Berwendung als Nahrungsmittel zu sichern. Bereits wird er schon vielfach als vors zügliches Mittel für die Ernährung von Säuglingen empsohlen. In

frühern Zeiten, als man ihn als Nahrungsmittel ganz allgemein verwandte, schrieb man ihm eine günstige Wirkung auf Araft und Gesundheit und Erreichung eines hohen Alters zu. Verschiedene Anzeichen lassen, daß er auch bei uns bald wieder von den "Alten" geschätzt und verwendet werde.

Die alten Deutschen tranten Det, die Romer Beinmet. Erfterer wurde aus Sonig - burch Gahrung - hergeftellt, letterer beftand aus einer Mifchung von Bein und Sonig und mar bas Lieblingsgetrant ber Es liegt nun febr in unferm Intereffe, bag ber Bonig wieber mehr gur Beinbereitung verwandelt , daß der Det auf's neue gu Ghren gezogen werbe. Schon haben wir eine große Rahl von Bienenguchtern, bie für ihren Gebrauch folden fabrigiren und gwar mancherorts in einer Qualität, daß er vom Naturwein nicht foll unterschieden werden fonnen und meift als guter alter Landwein tagirt wird. Unter ben beutzutage berrichenden, traurigen Berhältniffen im Beinbau follte es nicht allzuschwer halten, biefem Getrant nicht nur in Imterfreifen fonbern auch beim großen Bublifum eine weitere Berbreitung ju verschaffen. Gegen die maffenhaft in ben Sandel gebrachten Runftweine besteht überall ein nur allzuberechtigtes Miftrauen, bas ber Sonigweinbereitung ju ftatten tommen mußte. Bier wüßte man wenigstens, mas man faufen wurde: einen Naturmein, allerbings von anderer Provenieng als ber bisherige.

Als wichtiger Bestandtheil bei der Liqueurfabrikation durfte der Honig ebenfalls noch eine Zukunft haben, denn in der Anerkennung der Borzüglichkeit der Honigliqueure sind alle Diejenigen einig, die solchen zu prüfen Gelegenheit hatten. Unsere vortrefflichen aromatischen Frühjahrs-honige mußten sich hiefür besonders gut eignen, da ja der Liqueur nicht nur den Geschmacks- sondern auch den Gerichssinn zu befriedigen hat.

Seine Berwendung zur Effigfabrikation ift hierorts, wenn auch nicht unbekannt, so boch nirgends praktisch ausgesührt und doch gilt der Honigeffig als ganz vorzüglich, ja als der beste überhaupt. Wir haben also auch in dieser Beziehung ein noch unbebautes Feld vor uns, das nur der schaffenden Hand harrt, um ebenfalls Früchte zu zeitigen.

Bezüglich der Verwendung des Honigs zu Bacwerk haben wir leiber wenig Aussicht bafür, daß sich der gegenwärtige Zustand für uns bald bessern werde. Da würde es sich vor allem darum handeln, unsere schliemunsten Aonsumenten auf diesem Gebiete, die Hoavanna, Ungare und Italienerhonige zu verdrängen, alle dei schlecht, aber billig, und wie es scheint für die Herftellung von Bacwert gut gemug. Noch ist die Preisdisserung zwischen dem fremden und unserm Honig zu groß und der Geschmack des konsumerenden Publikums zu stumpf, als daß die nächste

Butunft in biefer Beziehung große Hoffmungen in uns weden tönnte. Es gibt allerdings Spezialitäten unter bem Honiggebad, zu welchen unfer Honig — feinster Frühjahrshonig — verwendet wird, und zwar sind es, zu unferer Ehre durfen wir es sagen, die feinsten Gorten der Basler Lederli und gewisse Sorten der sog. Winterthurer Bisquits.

Mus biefer furgen Betrachtung ergiebt fich, bag bie Frage, ob eine Steigerung bes Konfums im eigenen Lande möglich fei, bejaht werben muß.

Bei der Prüfung der zweiten Frage haben wir zunächst zu erwägen, welche fremden Absatzebiete für uns überhaupt in Frage fommen können. Es sind dies natürlich in erster einie unsere Nachbartänder Deutschsand, Desterreich, Italien und Frankreich. Soll unser Honig bier Absat sinden, io muß er sich vor dem inländischen auszeichnen, entweder durch seinen billigen Preis oder durch seine gute Dualität, oder er muß jenem in Qualität und Preis mindestens gleich sommen.

Mit Rücksicht auf ben Preis find wir zum voraus nicht fonfurrenzfähig in Italien, einem großen Theil von Desterreich und in Nordbeutschand. Wollten wir unsern Honig nur annähernd so bilig verkausen, wie es hier geschieht, so sänden wir wohl noch sür eine Reihe von Jahren im eigenen Lande genigend Absat. Dagegen können wir gerade in diesen Ländern ersolgreich tonkurriren bezüglich der Qualität. Unser Honig gebört überhaupt zu den besten und steht hoch über dem Italiener-, Ungarnund norddeutschen Heibehonig. Er wird beshalb auch in diesen Gegenden, troß seines bedeutend höhern Preises, in Anbetracht seiner Güte gewiß Absat finden.

In Subbeutschland und namentlich in Frankreich burfte bie Qualität bes eigenen Houigs hinter ber bes unfrigen nicht weit zuruchstehen. Wollen wir baher auch hier Absat erzielen, so muffen wir uns auch annähernd an die dortigen Preise halten. Da fragt es sich dann allerdings, ob wir dabei auch noch unsere Rechnung finden und sich der Export vom sinanziellen Standpunkt aus noch empsiehlt. Genaue diesbezügliche Erhebungen sind vor allem aus nöthig, wenn man ein richtiges Bild von der Sachlage und damit auch ein sicheres Urtheit über die Reutabilität beim Exporthandel gewinnen will.

Wie diese Erhebungen, unter Berüchichtigung ber unfern honig noch belaftenden Bolle, Spejen und Provisionen, ausfallen werden, vermögen wir noch nicht mit Bestimmtheit zu fagen, daß sie aber im allgemeinen günftig lauten werden, ift faum zu bezweifeln. Es barf also auch die zweite Frage bejaht werden.

Belches find aber nun die Mittel und Bege, welche uns zum Ziele führen und welche Organisation muß getroffen werben ?

In erster Linie muß der Honigverfauf resp. Handel mehr als es bis anhin geschehen ift, in die Hande der Bereine gelegt werden. Wir wollen keine Honigbarone, die den Markt nach und nach beherrschen würden und von deren Gunft oder Ungunst der Einzelne abhängig würde. In einem Bereine sind alse gleichen Rechtes; er versügt über die nöthigen Mittel und gibt auch den Kredit und das nöthigen Bertrauen. Sollen aber die Bereine sich nicht als brotneidige Konfurrenten gegenüberstehen, so müssen sie gleichen gleichen Biele augustreben. Sine sollten auf dem nämlichen Wege dem gleichen Ziele zuzustreben. Sine solche Zeutralisation ist unentbehrlich, und um so leichter auszussühren, als wir bereits einen schweizerischen Berein bestigen, mit dem der ihm der Solalvereine schon Fühlung haben. Einigkeit macht start; wenn der schweiz. Berein und die Lokalvereine miteinander Hand in Hand gehen, und sich gegenseitig unterstützen, so dürste eine befriedigende Lösung der Frage nicht allzuschwer fallen. Wir benten uns die Sache so:

Die Filialvereine nehmen ben Honigverkauf im eigenen Lande in ihre Hände. Sie gründen nach Gutfinden Depots, wo der Honig unter Bereinsgarantie zu einheitlichen Preisen verkauft wird. Sie treten defhalb in viel engere Beziehungen zu dem schweiz. Bereine, der seinerseits die nöthigen Magnahmen zur Ourchführung dieser Joee trifft und zudem den Exporthandel seitet.

Ein berartiges Borgeben bedingt in erfter Linie eine einheitliche Benennung unferer Bonige, welche fortan einfach "Schweizerbienenhonig" beigen follen. Der Rame icon bietet uns große Bortbeile. In Schweiger-Mild, Butter und Rafe befigen mir bereits brei landesprodufte von Weltruf, von welchen die beiben letten auch als Exportartifel eine große Rolle fpielen. Reihen wir ihnen als viertes ben Sonig an, fo wird ihm gang von felber ber Rredit ber brei andern ju gute fommen. Die Begiehungen amifchen ben Broduften ber Milchwirthichaft und bem Futter find allgemein befannt: je beffer bas Futter, befto vorzüglicher find auch Mild, Butter und Rafe. Da nun ber Bonig hauptfachlich ein Brobuft ber Wiefenflora ift und feine Beschaffenheit in gang augenfälliger Beife von ähnlichen Faftoren abbangig ift, wie die ber Milch, fo liegt es auch fehr nabe, von der Qualität der lettern auf bie bes Bonigs gu ichliegen und bieje nach Analogie als eine vorzügliche ju beurtheilen. Go wird uns ichon ber Rame "Schweigerbienenhonig" mancherorts bie Pforte öffnen, namentlich ba, wo man die obgenannten Schweizerprobufte fennen und ichaten gelernt bat.

Es empfiehlt fich ein einheitlicher Name aber auch mit Rücksicht auf ben Depotvertauf. Die verschiedenen Konfurrenten werden einander

äußerlich vollkommen gleichgestellt und die unsern Kredit schädigenden gegenseitigen Nörgeleien und Berdächtigungen hören von selber auf.

Ohne diese einheitliche Bezeichnung durfte es sicher auch schwer halten, unsern Honig durch den Exporthandel abzusehen und Geschäftsfirmen hiefür zu gewinnen. Gerade der Geschäftsmann weiß, was unter Umständen die Bezeichnung eines Artikels wiegt; das haben übrigens die Kunsthonigfabrikanten sattsam bewiesen.

Die feitens ber Bereine gu leiftenbe Garantie ift ein wichtiges Mittel. um bem Sonig Rredit ju geben und bas noch vielfach beftebende Diftrauen gegen bie Mechtheit besfelben gu beseitigen. Diefelbe ift eine zweifache: ber Produgent leiftet ben Bereinen gu Sanden bes ichweig. Bereins Garantie und biefer übernimmt eine folche gegenüber bem fonsumirenben Bublitum. Soll fie von wirtlich allgemeinem Werth fein, fo ift eine forgfältige Kontrole alles jum Bertauf gelangenben Sonigs nothig. Diefe wird ausgeübt burch eine von bem betr. Berein gu mablende Berfonlichfeit. Die ohne großen Aufwand von Biffenfchaft, ohne ausgebreitete chemische Renntniffe mittelft einer geübten Bunge im Stanbe ift, bie Bonige richtig zu beurtheilen. Wir brauchen für unfern Geschäftsbetrieb nicht nur reellen, jondern wirtlich guten Sonig und es ift nicht die Chemie, fondern unfere Bunge, die uns über biefen Bunft bie notbigen Aufichluffe gibt. Fur bas Bublifum ift gubem noch eine auf ber Ctifette fichtbare Rontrole am Blat. Gie besteht in ber Gerien- und Rontrolnummer, welche jede Buchfe tragt und burch welche ber Produzent jeden Augenblid ermittelt werben fann. Es muffen bie Stifetten in Gerien mit fortlaufender Kontrolnummer gebrucht und von einer Bentralftelle aus an bie Lotalvereine abgegeben werben. Die Bentralftelle tragt bie Gerien- und Routrolnummern ber Gtitetten ber verschiebenen Lotalvereine in ein befonderes Rontrolbuch ein und Dieje binwiederum üben in abnlicher Beife eine Kontrole über bie Lieferanten aus. Dag bie Stifette behufs leichterer Rontrolirung ben Namen bes Lotalvereins aufweifen foll, ift felbftverftanblich. Bubem ift im Intereffe bes Bublifums bie Augabe ber Qualitat, bes Bemichtes und bes Preifes nothig.

Mit der Berweudung einheitlicher Etifetten empfiehlt sich auch die Benugung einheitlicher Büchsen. Es bietet dies nicht nur Vortheile in ötonomischer Beziehung, indem sich bei großen Bezügen beide Artikel bebeutend billiger stellen, sondern es liegt in dieser Uniformität auch ein wichtiges Moment zur Steigerung des Absahes. Die landauf landab gleichen Büchsen müssen dem Publikum in die Augen fallen und bald, wo sie sichtbar sind, als alte Bekannte erscheinen und zum Kause einladen. Die Etiketten sind natürlich in hübscher, ansprechender Form und die

Buchjen folib und zwedmäßig berguftellen; benn "Aleiber machen Leute" und bem Inhalt muß auch bas Gefäß entiprechen.

Für den Detailverkauf, dem die Büchsen in erster Linie zu dienen haben, empfiehlt sich's, nur eine Größe zu 1/2 kg zu führen; für den Migroß-Berkauf (3. B. für Hoteliers) wären dagegen 10 kg Büchsen am Plate. Wenn immer möglich sollten dieselben fabritmäßig von genau gleicher Größe hergestellt werden, so daß sie gefüllt nöglichst genau das gewünschte Quantum enthalten wirden. Es wäre das sur diejenigen Bersonen, welche das Abziehen des Hönigs in Büchsen zu besorgen haben, eine große Erleichterung, weil dann das umständliche Rägen wegfallen würde.

Die Beschaffung von Etiketten und Büchsen könnte am besten durch ben schweizerischen Verein geschehen. Für herstellung einer geschmackvollen Etikette dürste sich vielleicht ein Konfurrenzausschreiben mit Festigung einiger Breise empsehlen. Benn die Büchsen im eigenen Lande nicht in befriedigender Beise beschafft werden könnten, so würden es möglicherweise die Beziehungen des schweizerischen Bereins zum Auslande ermöglichen, eine fremde Büchse zu beziehen, die uns bienen würde.

Um unfer Unternehmen vor ber Ausbeutung von Konfurrenten gu fichern, mare es geboten, Buchjen und Stifetten gefeitlich ichuten gu laffen.

Als natürliche Folge der vorgeschlagenen Bereinheitlichung ergibt sich bie Fixirung eines einheitlichen Preises sur zwei Qualitäten. Nur eine Qualität zu supren, wäre unstatthaft schon mit Rucksicht auf den Umstand, daß sich das Publitum vielerorts an zwei Qualitäten gewöhnt hat, sodann aus dem weitern Grunde, weil für den Export so wie so nur unser Frühsiafsbonia verwendet werden kann.

Die Preise werden grundsätlich so bestimmt, daß der Sommerhonig per Psiund immer 20 Cts. tiefer steht, als der Frühjahrshonig und daß beim Migros-Vertauf der Houig per Psiund um 20 Cts. billiger abgegeben wird, als beim Detailvertauf. Der Preis dieser Qualität wird alljährlich Ende Juni durch den schweizerischen Vereinsvorstand und die Abgeordueten der Filialvereine bestimmt. Es wäre dies ein gegebener Anlaß, um jeweilen auch andere Fragen gegenseitig sich vorzulegen und zu besprechen.

Gin weiteres, fehr wichtiges Moment gur Förberung bes Absates liegt in der Errichtung von Depots seitens der Filialvereine. Bereits bestehen solche, theils von Vereinen, theils von Privaten gegründete Ablagen, die zur Zufriedenheit ihrer Gründer sunftioniren. Sie gewähren aber nicht nur den Produzenten durch Vermittlung des Honigabsates Vortheile, sie kommen auch den Bedürfnissen des Publikuns entgegen. Dieses ist beim Bezug seiner Waaren an eine gewisse Bequemlichteit gewöhnt und

wird ben honig viel eher taufen, wenn es ihn im Spezereilaben haben taun, als wenn es extra ben oft weiten Weg zum Bienenzüchter machen nuß. "Gelegenheit macht Diebe," jagt bas Sprichwort; Gelegenheit macht aber auch tauflustig, bas bürfen wir nicht vergeffen. Je häufiger bas Publikun ben honig begegnet, besto besser für ben Absat! Wie man in jedem Spezereilaben Butter und Kaje findet, so sollte in Jutunft auch unser Donig überall erhältlich sein und zwar in entsprechendem Gewaube und tadelloser Dualität.

Bu Erzielung eines größern Honigtonsums ist ferner eine viel ausgiebigere Benugung ber Retlame unbedingt nöthig, ja, es soll diese eine Hauptwaffe sein im Kampse für Steigerung bes Honigabsabes. Was sie zu leiften vermag, das beweisen bie durch sie erzielten großen Erfolge anderer Geschäftegweige. Sie soll, um möglichst wirtsam zu sein, durch bie Presse und mittelft ber Buchsen selber stattfinden und von den Bereinen besorgt werden.

In ber Preffe ift fowohl ber Inferatentheil als ber Text gu benuten. Die Ginbeitlichfeit in Name, Berpadung und Preis gestattet febr leicht, bie bezüglichen Annoucen fur alle Depots in einer Stadt ober Gegend (Begirt) gemeinsam zu machen; ba fie fich auf Dieje Beife bedeutend billiger ftellen wurden, tonnten fie and haufiger wiederholt werden. Die einzelnen Bereine hatten nach Maggabe ihrer Depots an ben Roften zu partigipiren. Dieje Unnoncen wurden Die Borguge, namentlich auch Die mediginische Wirtung, unferer unter Bereinsgarantie verfauften Sonige und zugleich bie Bezugequellen angeben. Gie maren auch bas befte Mittel, um bie renitenten Gaftwirthe gu gwingen, ihre Schmiere fahren gu laffen und reinen, guten Bienenhonig ju ferviren. Die bieberigen Berfuche, fie gu gewinnen, erwiesen fich meift als erfolglos und wo fie fich ichließlich boch gur Bermendung bes Bonigs bequemten, gehorchten fie nur bem außern Drude. Rehmen wir alfo auch zu biefem unfere Buflucht, indem wir am Schluffe jeder Annonce immer wieder ben Baffns bringen: "Man berlange auch in ben Gafthofen achten Schweigerbienenhonig". Das burfte ein mirtfames Regept werden, das die Berren Soteliers vom weitern Bebrauch des Aunfthonigs fehr bald abhalten wurde.

Im Texte ber Tagesprefse und namentlich ber weit verbreiteten Famitienzeitungen, ließe sich ebenfalls in prächtiger Weise Metlame machen burch fleinere ober größere Artitel, die auch den Vaien interessirende Erscheinungen oder Ersahrungen in der Bienenzucht, namentlich aber den Werth und die Bedeutung des Honigs zum Inhalt hätten und in einer Form abgesaft wären, daß man nicht scho von weitem den spekulirenden Vieneuzsichter bahinter bemerken würde.

Da solche Artikel nicht an allen Heden wachsen, sondern gewöhnlich das Produkt saurer Arbeit sind und zudem noch lange nicht von allen Beitungen honorirt werden, so dürfte es sich empfehlen, dem Berfasser jeweilen eine entsprechende Entschädigung auszuzahlen und zwar seitens des Zentralvereins. Wenn bieser die Bestrebungen für Hebung der Bienenzucht — Wandervorträge zc. — fördert, so darf er auch diejenigen für Hebung des Absahes in ähnlicher Weise honoriren.

Much im Fragekaften ber Familienzeitungen ließe fich in gang bubicher Beife für ben Bonig Propaganda machen. Es tonnte 3. B. burch bie nämliche Geber nach einem Mittel für Beforderung bes Stuhlganges, für Bebung eines Ratarrhe ec. gefragt und in ber folgenden Rummer eine ben Bonig empfehlende Antwort gegeben werden. Befanntlich find burch ben Sonig ichon gang überrafchende Beilerfolge erzielt worden, die im Intereffe bes leibenden Bublifums befannt gemacht werden follten. Much bas tonnte, bei richtigem Anfaffen, in genannten Beitungen gefcheben. Wir werden überhaupt alles thun muffen, um dem Sonig als Beilmittel eine allgemeine Berbreitung ju berichaffen. Da nun gerabe bie Berren Mergte febr oft in absprechender Beife über ben Sonig urtheilen und baburch auch einen großen Theil ber medizingläubigen Laien topficheu machen, jo gilt es ben Rampf gegen Unverftand und Gelbftfucht aufzunehmen und ibn bor bem Forum ber Gefammtheit jum Austrage ju bringen. einzig maßgebende Kriterium eines Beilmittels ift ber Erfolg. Balten wir baber mit ben burch Gebrauch bes Bonige erzielten Erfolgen nicht binter bem Berge, fondern geben wir ihnen eine möglichft große Bubligitat! Bir mabren badurch nicht nur bie Intereffen ber Bienenguchter, fondern auch bie ber Allgemeinheit.

Der Rebattion ber Schweigerischen Bienenzeitung wäre es ein Leichtes, eine Sammlung von Heilerfolgen, die durch den Gebrauch des Honigs erzielt worden sind, anzulegen, von welchen sie von Zeit zu Zeit besonders frappirende Fälle veröffentlichen fönnte. Ein weiteres Mittel, um nach diesen Richtung Propaganda zu machen, wäre ein jeder Büchse beizulegendes Wickelpapier. Dasselbe müßte außer einer Anzahl von Rezepten für Bereitung von Bactwert, Liqueur zc. auch solche für bestimmte Krantheitsfälle nehft einigen Zeugniffen über Seilerfolge enthalten.

Aber auch die Buche felber soll fur die Retlame in Anspruch genommen werden. Die Etifette soll dieselbe vollständig umschließen; fie besteht aus zwei Theilen, von denen der eine die eigentliche Etisette darstellt, während der andere ausschließlich für die Retlame bestimmt ist und ungefähr folgende Bemerkungen enthält:

"Diefer garantirt achte Bienenhonig murbe mittelft ber Schleuber ge-

neimer um leige richer mid sein mirtingliches Aruma. Er werd nach nach ein gest Stebenarier ist, durch Anivirmen im Serferiet aber wieder famig mit Luc. Er ih nät im ein angeminnes Gemignung für Geminne, sonner nach ein vorgägliches Geminne, bei verfanetenen Arumisener Er beite diennten mit Gefanirer, tegnant die Anivirmerung und nicht eingaglich die Erfrandung der Animangsergene Heimengen, heimer gemeinen. Derferier, huben, Anivirme mit Schrendich. Seite Universatiet.

Li fie ser sonzellaugenen Onzumlaurn die Senantiaumig von Denignarter und ein nurfiemes und emplitumswerthes Lumi zur Debung ein Jemaluniums nier, it fraziliä. In den diebergen Denigmärkten nur ser Jemaluniug auf Zeite bes Deniberfamis und das dürfte auch in geltuft fo fein. Großen um und übera. Desses, fo weien mir durch sen Jemalunit und berfen in Konfirmenz, ein Bergeben, das fich weder vom gelächtlichen, nich som Bungkenstandeunfte aus emplehen merde.

Leen nur einerfens burd ten Derribantel für ben Derribertauf genigent geforgt et, fr fellt es bagegen anterfens an einer Gelegenbeit for ben Betrieb bes Ergrestantels. Um biefen zu erleichtern, burfte fich nitt as Athaliang von Hangbirfen in den griffern Statten: Bern, Bafe, rogen, Jord und St. Gillen emriebten, nabei bie Kaufe auf Gebort ben von den Vertregemen mugebrachten Mufter abgefälleffen murben.

Es et nit! feltfreerftintlich, baf bie Anbandnabme bes Exportbereit einzig und allem tem idmeigeriden Bereine gufteber benn mur er verlugt aber all bie Jafteren, bie gur Begründung eines folden Unternehmenn nitbra find.

Eiten bie iden fraber ermalinen Erbebungen betreffend Erportbandel ein ganftiges fieluliat ergeben, fo mirt eine haurtlade bie fein, Geschäftsternen, tie fid im dustante eines guten Aufes erfreuen und bereits abnifie Arotel fabren, fur ben Bertrieb unferes Ponigs zu gewinnen. So matte und ber krebit ber betreffenden Saufer und ber Auf ibrer andern Ariftel con correberein zu Gute tommen und bie Wege ebnen, die uns jum gemunichten Bete saferen selfen. Sind unfere Bemubungen von Greicle gefront, so gilt es, an die praftische Ausfuhrung zu idreiten und die Sade zu erganiferen. Bir benfen uns folgende Organisation:

Es niet eine Zentralftelle geidaffen, welder zunächt die Leitung bes Exporthantels zulemmt. In biefelbe find fammtliche Anmeldungen für tie zum Errert bestimmten Honige unter Angabe bes Quantums und Beilegung von Muftern zu richten und werben baselbft in ein besonberes Buch eingetragen. Sie werben nach Maßgabe bes Absahes unter Berüdssichtigung ber Reihenfolge und bes Quantums gleichmäßig berücksichtigt. Will ber Produzent über ben angemelbeten honig anderweitig verfügen,



so hat er sofort Anzeige zu machen. Da aber unter Umftänden ber Rückzug ber Anmelbung, wenn es sich z. B. um ein größeres Quantum handelt, Berlegenheiten bereiten könnte, so soll die Zentralstelle das Recht haben, die Abmelbung je nach Umftänden zu berücksichtigen oder nicht.

Beil ber Berein für die Aechtheit des Houigs garantirt, so hat auch jeder Lieferant eine bezügliche Garantieerflarung an die Zentralftelle abzugeben.

Diefe liefert eine sorgfältige Kontrole über die eingelieferten Honige und je nach bem Resultat berselben wird eine Sendung angenommen oder aber auf Kosten bes Absenders refüsirt.

Die für ben Export tanglichen honige werden, im Interesse einer richtigen Kontrole und Berpackung, an dieser Stelle in Büchsen gefüllt, etifettirt und dann verpackt und versandt. Der Berkehr zwischen den Exportsirmen und den Produzenten geschieht nur durch die Zentralstelle. Zede Sendung wird auf den Namen des Absenders unter Angade der Kontrolnunmern der mit dem betressenden honig gefüllten Büchsen in's Kontrolbuch eingetragen. Es werden nur Sendungen von mindestens 50 kg angenommen.

Bur Orientirung ber Produgenten sollen die Preise, die für den Exporthonig bezahlt werden fonnen, von Zeit zu Zeit in geeignet scheinender Beise publigirt werden.

Der Inhaber ber Zentrastelle soll aber nicht bloß ben Exporthandel leiten, sondern auch Mittel und Wege suchen, wie berselbe gesteigert und auf welche Beise der Honig sonst noch abgesett werden könnte. Die Honigweinsabritation könnte z. B. dadurch gefördert werden, daß er sich mit Weinhändlern, in erster Linie mit solchen, die zugleich Bienenzüchter sind, in Beziehung zu seigen und sie unter Einsendung von Honigweinmustern und Preisberechnungen zu eigenen Bersuchen animiren würde, die eventuell Seitens des Bereins noch durch Leistung von Beiträgen erleichtert werden könnten. Würden sie gut ausfallen, so ließe sich der neue Wein, anfänglich vielleicht unter fremder Flagge, später unter richtiger Bezeichnung in den Handel bringen. In ähnlicher Weise ließe sich wohl auch die Honigliqueursabristation förbern.

Selbstverständlich mußte eine, mit so vielen Pflichten belastete Zentralstielle auch gebührend honorirt werden und zwar ware eine size Besoldung Seitens des schweizerischen Bereins und eine bescheidene Provision am exportirten honig angezeigt. Die Größe der Entschädigung kann wohl im Anfang noch nicht endgültig festgesetzt werden; sie hat der aufgewendeten Mühe und Arbeit, die wir noch nicht genau kennen, zu entsprechen.

Die Aufficht über bie Bentralftelle fteht bem ichweigerifchen Bereine, refp. beffen Borftand gu, welchem auch Seitens berfelben eine entfprechenbe Raution gu leiften ift. Damit nun ber ichweizerische Berein auch im Stande ift, die ihm jugewiesenen wichtigen und tief eingreifenden Aufgaben gu erfüllen, muffen ihm neue Ginnahmen gufliegen. Diefelben follen von ber Seite herfommen, welcher auch die Sauptvortheile einer folden Drganifation gufommen, von ben Bienenguchtern felber. Gie werden baburch erzielt, daß funftig jedes Mitglied eines Filialvereins gugleich Mitglied bes ichweigerischen Bereins und als foldes Abonnent ber ichweigerischen Bienenzeitung fein muß. Auf biefem Wege werben fich vorausfichtlich bie Einnahmen bes ichweigerifden Bereins minbeftens verdoppeln und es werben baburch bie Mittel beschafft, welche gur Durchführung ber borliegenden Idee nothig find. Dem einzelnen Bienenguchter wird baburch eine Ausgabe von jahrlich 4 Fr. - bas Gintrittsgelb fonnte erlaffen werden - gugemuthet, eine Leiftung, Die ihm im Bergleiche gu ben Bortheilen, bie ibm bafur gewährt werben, eine minime genannt werben barf. Durch biefes Opfer verschafft er fich bie Doglichfeit, feinen Bonig unter Umftanben abfeten ju tonnen, ohne einen Guß ju bewegen.

Mus bem Gefagten ergibt fich nun folgende Organifation:

- 1) Alle unfere honige werben funftig unter bem Namen "Schweigerbienenhonig" in ben hanbel gebracht.
- 2) Es werben einheitliche Etitetten beschafft, welche die Aufschrift "Schweizerbienenhonig", ben Namen bes betreffenden Filialvereins (Stempel), die Serien- und Kontrolnummer, die Qualität und den Preis nebst einer Garantieerklärung für die Aechtheit des Honigs enthalten.
- 3) Die Gefäße für ben Detailverkauf find ebenfalls einheitlich zu bes schaffen. Büchsen zu 1/2 kg von genau gleicher Größe, die gefüllt brutto das angegebene Gewicht besitzen, so daß ein Abwägen übersstüffig ift.
- 4) Für ben Migros-Bertauf find ebenfalls einheitliche Buchsen von 10 kg Inhalt anguschaffen.
- 5) Büchsen und Stifetten werden gefetlich geschütt.
- 6) Die Etiquetten umschließen die Buchsen vollständig. Da sie bis zum obern Rand reichen, bieten sie auch die nöthige Sicherheit gegen unbesugte Eingriffe. Die eine halfte ber Etitette ift für die Reklame speziell bestimmt und enthält turze Angaben über Gewinnung, Behandlung und Berwerthung bes Honigs.
- 7) Jebe Buchse ift mit einem bebrudten Bapier umwidelt, welches Regepte für Bereitung von Badwert, Liqueur zc., sowie für gewiffe

Rrantheiten, nebst einigen Beugniffen über die heiltraftige Birtung bes Honigs enthält.

- 8) Es werben 2 Qualitäten Sonig geführt, welche fich ichon außerlich burch bie verichiedene Farbe ber Etifetten von einander unterscheiben.
- 9) Die Lotalvereine errichten nach Gutfinden überall Depots. Kontrole, Berpadung und Versandt des Honigs, Bezug der Etitetten und Büchsen z. besorgt eine vom Berein geeignete Persönlichkeit, die für ihren Mühewalt besonders honorirt wird.

Das Berhältniß zwischen ben Lokalvereinen, resp. ihren Mitgliebern und bem Kontroleur wird vom Schweiz. Berein in einheitlicher Beise geordnet. Der bezügliche Bertrag soll folgende Bestimmungen enthalten:

- a. Der Inhaber ber Stelle wird vom Berein gemählt, und unterliegt alle 3 Jahre einer Bestätigungsmahl.
- b. Er steht einerseits unter Aufsicht ber Zentralstelle, anderseits unter derjenigen bes Borstandes, mit welchem er in allen wichtigern Fragen tonferirt, um sich Rath und Wegleitung zu holen.
  - c. Er vermittelt ben Berfehr amifchen Depots und Produgenten, indem er
    - 1) die Anmeldungen betr. Honiglieferungen unter Notirung bes Quantums in ein besonderes Buch einträgt und Dieselben bei Effektuirung von Bestellungen nach Maßgabe bes Quantums und unter Berücksichtigung ber Zeit ber Anmeldung in möglichst gleichmäßiger Zeit berücksichtigt;
    - 2) die eingelieferten Honige prüft und geringe Baare auf Koften des Absenders zurückschickt;
    - 3) bas Füllen, Stitettiren und Berfenden ber Buchfen und ben Bezug und bie Auszahlung ber Gelber beforgt;
    - 4) die Serien und Kontrolnummern ber mit dem Honig eines bestimmten Lieferanten gefüllten Buchfen unter bem Ramen besselben in ein besonderes Kontrolbuch einträgt;
    - 5) bei alifälliger Fälfchung ben Betreffenben bem Borftanb gur Beftrafung guweist.
- d. Er vermittelt auch ben Engros-Berfauf, indem er bezügliche Unmelbungen entgegen nimmt und Auftrage ausführt.
- e. Er beforgt, eventuell in Berbindung mit andern Stellen, die Retlame, hauptfächlich im Inferatentheil.

Dhiled by Google

- f. Er bemüht sich, burch Errichtung neuer Depots, burch coulante Bedienung berselben und durch gewiffenhafte Kontrole die Bereinsinteressen möglichst zu fördern.
- g. Er bezieht eine ber Arbeitstaft entsprechende Besolbung, die sich aus einem ihm vom Berein sestigesetzen Fixum und einer bescheibenen Provision zusammensetzt.
- h. Er leiftet eine vom Berein gu bestimmenbe Raution.
- 10) Die Reklame wird ausgiebiger als bisher, sowohl im Inferatentheil als auch im Text benüht. Dieselbe wird von den Vereinen besorgt, beziehungsweise unterstüht und gefördert.
- 11) Die Beschaffung ber Etietten und Gefäße ist Sache bes Schweiz. Bereins; bieselben werden nur für den Export- und Depothandel benützt.
- 12) Der Schweig. Berein mahlt eine geeignete Berjönlichteit, welche einerfeits die geschäftlichen Beziehungen mit den Filialvereinen unterhalt,
  und anderfeits den Exporthandel leitet. Ihre Befugniffe werden
  vertraglich festgesetzt. Der Bertrag enthalt folgende Bestimmungen.
  - a. Der Inhaber ber Stelle wird vom Schweig. Berein gewählt und unterliegt alle brei Jahre einer Bestätigungswahl.
  - b. Er fteht unter Aufficht bes Bereinsvorstandes, mit welchem er in allen wichtigen Fragen tonferirt, um fich Rath und Begleitung zu holen.
  - c. Er besorgt ben Bezug und die Abgabe von Buchsen und Etifetten und gibt solche unter Notirung der Serien und Kontrolnummern bei ben letztern an die Filialvereine ab.
  - d. Er nimmt bie Unmelbungen für ben honigerport entgegen und trägt fie in ein besonderes Buch ein.
  - e. Er prüft die angemelbeten Honige (beigelegte Muster) und entscheibet endgültig über Uebernahme ober Abweisung. Eventuelle Fälschungen werden verzeigt und bestraft.
  - f. Er empfängt und effektuirt die gemachten Bestellungen. Das Füllen, Etitettiren und Berpacken ift seine Sache. Gelber werben von ihm in Empfang genommen und an die Lieferanten versandt.
  - g. Er bejorgt ober vermittelt, soweit es thunlich erscheint, die Reklame fürs Ausland, indem er namentlich den betreffenden Geschäftssirmen an die Hand geht. Er kontrolirt fernerhin die Lokalstellen.
  - h. Er ift verpflichtet, Mittel und Wege gu suchen, um ben honigabsat im Allgemeinen und ben Export im Besondern gu beben.

- i. Er tritt zu biefem Zwede sowohl mit ausländischen Firmen zum Zwede ber Anknüpfung neuer Handelsbeziehungen als auch mit hiesigen Weinhändlern, Liqueurfabrikanten 2c. in Berbindung.
- k. Er erftattet alljährlich einen ausführlichen Bericht und macht bezügliche Borichlage.
- 1. Er leiftet eine angemeffene Raution.
- m. Er bezieht vom Berein eine fire Befolbung, beren Sobe später zu bestimmen ift, und eine entsprechende Provision vom verlauften Honige.
- 13) Jedes Mitglied bes Schweiz. Bereins, bas fich am Depot, refp. Exporthandel betheiligen will, hat ein Statut zu unterzeichnen, welches die zur Bahrung bes Ganzen nöthigen Borschriften und Garantien enthält. Dasselbe enthält folgende Bestimmungen.
  - a. Jedes Mitglied ift berechtigt, fich jowohl am Depots als auch am Exporthandel ju betheiligen.
  - b. Es erhält eine genaue Anweisung darüber, wie der Honig gewonnen, behandelt und aufbewahrt werden muß, wenn eine möglichst gute Qualität erzielt werden soll.
  - c. Es barf nur feinen eigenen Bonig abgeben.
  - d. Es leistet Garantie für die Aechtheit feiner Baare mit einer Summe von Fr. 100 und zwar beim Depothandel gegenüber bem Lokalverein, bem es angehört, zu handen des Schweiz. Bereins, beim Exporthandel ben lettern gegenüber bei ber Zentralstelle.
  - e. Es ift für bas angemelbete Quantum Honig haftbar, kann jedoch unter Umftänden von seiner Verpflichtung gang ober theilweise entbunden werden.
  - f. Abweichung von diesen Borschriften hat Bufe, im Wiederholungsfall Ausschluß aus dem Berein zur Folge.
  - g. Fälschungen werden mit Fr. 100 Buße und Ausschluß aus dem Berein bestraft.
  - h. Dieses Statut wird von jedem Mitglied, das sich am Honigverkauf beiheiligen will, durch eigenhändige Unterschrift als rechtsverbindlich erklärt und diese ber Lokals, beziehungsweise Zentralstelle eingehändigt.
- 14) Der Schweiz. Berein läßt sich als juriftische Person in's Hanbels, register eintragen.

Die porgeichlagene Lofung ber Frage, wie ber Ronjum bes Sonigs gefteigert merben fonne, mag vielleicht als zu fubn, ja gerabezu als unausführbar bezeichnet werben. Bir find uns auch ber Schwierigfeiten. melde bie Durchführung biefer Ibee bietet, vollftanbig bewuft, baben aber bennoch die fefte Auverficht und die volle Ueberzeugung, daß biefelben bei gutem Billen und bei ber nöthigen Energie leicht beffegt werben fonnen. Sie erfcheinen auf ben erften Blid viel großer, ale fie mirtlich find, und bei forgfältiger Brufung ber Cache zeigt fich's bald, bag nur auf bem bier angebeuteten Bege eine wirklich grundliche Lofung ber Frage möglich ift und baf nur eine folche alle die Bortheile in fich vereinigt, Die eine allgemeine und allfeitige Befriedigung ber Intereffen bedingen. Jede halbe Lofung ift gar feine Lofung; benn burch fie wird bie Angelegenheit nur pericoben, nicht geordnet und nicht erlebigt. Dan muß bas Gifen ichmieben, wenn es warm ift; warten wir nicht auf eine endaultige Lofung, bis getäufchte Boffnungen, Ungufriedenheit und Dliftrauen bas au thun erichweren, mas fpater die Dacht ber Berhaltniffe gu thun gebietet, wovor wir aber beute vielleicht noch gurudichreden.

Auch anderswo, in unfern Nachbarländern, werden die Verhältnifse in der Bienenzucht nach und nach zu einer Lösung drängen, die im Wesentlichen mit der vorgeschlagenen übereinstimmen wird. Es wird sich auch dort, wie thatsächliche Veweise ergeben, allmälig das Vedürsniß herausstellen, den Honig mittelst Depots und Exporthandel leichter abzusehre. Sind wir Schweizer nun die ersten, die diesen Weg betreten, so sichen wir uns auch gegenüber unsern ausländischen Konfurrenten einen bedeutenden, namentlich für den Exporthandel schwer wiegenden Vortheil.

Eine radikale Lösung empsiehlt sich aber auch aus andern Gründen. Belch gunstigen Eindruck müßte ein solch gemeinsames, auf breiter Basis angelegtes Unternehmen, durch welches nicht nur der Honigabsat, sondern auch die Honigavoluktion gehoben und dadurch auch die Ausnützung unserer natürlichen Hiksquellen gefördert würde, überall bei allen Bohlgesinnten machen! Müßte das nicht die Sympathien, die wir bereits reichlich genießen, wesentlich erhöhen und und neue erwerben?! Und was würde der Schweizerische Berein bei einer solchen Organisation nicht alles gewinnen. Mit einem Schlage würde er zu den angesehensten unter seinen Brüdern vorrücken: 3—4000 Mitglieder; ein Bereinsorgan mit zirka 4000 Abonnenten; der Besitz der nöthigen Mittel, um sich auch an schwere, große Opfer heischende Ausgaben machen zu konnen; die Gefahr, durch Konsturenzzeitschriften in seinen Bestrebungen gehemmt zu werden, mit einem Schlage beseitigt, alle schweizerischen Imfer geeinigt zu gemeinsamem Arbeiten und gleichem Streben — fürwah, das sind Aussichten, für deren

Realfirung uns fein Opfer ju groß ericheinen tann. Diefer ftarte Berein aber mare für jedes einzelne Mitglied ein ficheres Schuts- und Bollwert gegen die Ausfluffe von Reid, Diggunft und Bosheit und jugleich fur bas Bublifum ein Gels bes Bertrauens. Wer murbe angesichts ber vom Berein geleifteten Garantie es noch magen, die Mechtheit bes Sonigs anzugweifeln ober gar bie Bienenguchter unreeller Sandlungen gu bezichtigen? Bisher waren es gerade unfere bervorragenoften Imter, Die infolge Sachfenntniß und rationeller Bflege auch unter verhältnigmäßig ungunftigen Berhältniffen, wenn viele andere leer ausgingen, noch eine Ernte zu erzielen im Stande maren, Die befculbigt murben, burch verwerfliche Dachinationen ihre Erfolge erreicht, refp. aus Buder Bonig gemacht zu haben. Solchen Berbachtigungen, Die im Bublifum bas größte Diftrauen erzeugen mußten, wurde burch bie vorgeschlagene Organisation die Spite für immer abgebrochen. Die Berwendung bes Buders in ber Bienengucht, bis anbin ein wunder Buntt, tonnte bann ebenfalls in's richtige Licht geftellt werben. Bir burfen es bann magen, unfern Gegnern mit offenem Bifir entgegenzutreten und bem Bublifum über bie Urt ber Buderfütterung flaren Bein einzuschenten, obne befürchten zu muffen, bag bas uns ichaben fönnte.

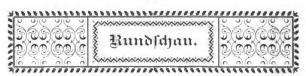
Nur diese Vösung bietet uns auch jede wünschbare Garantie betreffend Erzielung eines ordentlichen Preises für unsere Honige. Wir sind nämtich vermöge unserer Organisation im Stande, die Preise bis zu einem gewissen Gende nach unserm Ermessen zu normiren, resp. sie möglichst lange auf der gleichen Höße zu erhalten und dadurch den pekuniären Vortheil des Bienenzüchters zu wahren. Unter Zugrundelegung des heutigen Details Preises von 1 Fr. 20 Cts. per ½ kg Frühlichrshonig kommen wir zu einem Preise von 80—90 Fr. per 50 kg. Frühlichrshonig und 65—70 Fr. per 50 kg Sommerhonig. Nach den bisher im Depothandel gemachten Ersahrungen genügen nämlich 20—25% des Bertauss: (Detail)-Preises vollständig, um die Provision der Depothatter (15—20 Cts. per Himdblichse) und der Bersandtstelle nebst Spesen zu bestreiten. Die Büchse wird für Honig gerechnet und kommt beschalb bei der Berechnung gar nicht in Betracht.

Für ben Export bürften sich die Preise unter Umständen etwas niedriger stellen, weil hier hauptsächlich noch die Zölle erschwerend in die Bagschale fallen. Ob sich hier durch höherstellung des Preises die Sache
ausgleichen ließe, ist eine Frage, die erst durch die Praxis gelöst werden
tann. Aber wenn auch hier die Preise niedriger sich stellten, und nur
75—80 Fr. bezahlt werden könnten, so ware dennoch eine lebhafte Betheiligung erwünscht und geboten. Sie wurde so sehr im Interesse Aller

liegen, daß fich die Aufnahme einer Beftimmung rechtfertigen würde, babingebend, es fei jeder Produzent, der fich am Depothandel betheiligen wolle, auch zur Honiglieferung für ben Exporthandel verpflichtet.

Aus ben vorliegenden Ausführungen betr. Die gestellte Preisfrage geht deutlich hervor, daß eine gründliche lösung der Frage des Honigsabsages im Interesse der gesammten schweizerischen Imferschaft liegt; benn sie dient dem Produzenten ebensosehr, wie dem Konsumenten, dem Schweiz. Bereine in gleicher Weise, wie der Gesammtheit. Darum frisch ans Werf: "Wer den Zweck will, muß auch die Mittel wollen!"





Pas Vereinsblatt des rhein.-westfal. Vereines 1887 bringt ein weitläusiges Rezept für Honigwein, schreibt nebst vielen anderen Zusätzen auf 60 Liter Wasser 35 Kilo Honig vor zu 100 Liter Wein. Wer gerne eine Probe macht, bebente, daß 2% Zucker 1% Alfohol geben und daß bie stärksten Weine bloß 10—15% Alfohol besitzen und ber Honig zu 3/4 aus Zuckerarten besteht. Ob dieselben jedoch alse vergährungsfähig, weiß Referent nicht.

Das gleiche Blatt berichtet über einen bebenklichen Unfall beim Transport von bevölferten Stöcken burch Fuhrwert, was zu großer Borficht mahnt.

1888 bringt einen Vortrag von Lehzen, bem befannten Haibimfer, welcher behauptet, nur wenige Wochen Lehrfurse seien nichts, sondern einige Jahre seien nöthig. Für Berufsimfer mag das gelten; Lente dagegen, welche die Imferei nur nebenbei betreiben, oder gar bloß zum Vergnügen, werden fanm in den Fall fommen, einige Jahre Lehrzeit durchzumachen. Man kann ja auch in Wochen etwas lernen, woraus sich fortbauen läßt. Dagegen sollte wohl überall der Rath befolgt werden, während der Trachtzeit in den Pausen täglich zu sittern am Abend. Bei uns in der Schweiz ist leiber meist alles schon fertig, wenn beim Haibimfer die rechte Honigzeit erst angeht, nämtich im August und September. Wenn übrigens Schweizer Imfer mit einem Schock Völker in einem ordentlichen Jahre pro Stock circa 50 Pfund Honig ernten, so ist das auch schön.

This zed by Googl

- Es wird berichtet, ber Fruchtzuder fristallisire nicht, werde von ben Bienen äußerst gierig genommen, sofort verdedelt und erspare die Wassertracht im Frühjahr und auch ber Brutsatz sei gut barnach. Referent glaubt, der Imter werde so oder anders mit bem Fruchtzuder zu rechnen baben.
- Ein faulbritiger Mutterstod blieb frant, während ber Schwarm bavon gesund war. Also stede die Krankheit nicht in der Königin. Dagegen habe Honig, von einem franken Stode an gesunde Bölker versüttert, diese angestedt. Solcher Honig, mit Salichssäure gekocht, habe nichts gemacht. Beim Meserent, der auch mehrere Jahre hintereinander die Faulbrut auf seinem Stande hatte, schwärmte kein Kranker, sondern ging im gleichen Jahre kaput. Wie der Honig vom kranken Stod dem Schwarm nichts that, dagegen an andere Bölker versüttert, diese anstedte, ist sehr auffallend.
- Ein Hr. Biel in Duffelborf empfiehlt reinweiße Honiggläfer mit Kort und Metallverschraubung à 1 Pfund zu 19 Mark pro 100; hätten wir in ber Schweiz doch auch so billiges Glas. Ein S. N. Wolf & Co. in Kassel hat Gläfer gleicher Art gar zu 15 Mark.
- Die viel gerühmte Körbs'iche Honigwabe werde boch bestiftet! Referent halt sie für eine Spielerei und Qualerei, wie das Absperrgitter. Wer Honig will, braucht viel Bienen und ohne viel Brut gibt's das nicht, also große Kaften, wo die Königin legen kann nach Herzenssust und wo aber auch Plat für Honig ist. Daber hoch der Bürki-Zeker, welcher saft 100 Liter faßt!
- Der Deutsche Imfer aus Bohmen, ein neues Blatt, empfiehlt zur Honigverwerthung die Reklame in den Tageszeitungen, um ben Ubsat zu fördern, sonst ziehe die Sache nicht. Hat wohl Recht!

Das Jahr 1888 gable in Bohmen gu ben bentbar ichlechteften, fo- weit man fich erinnern tonne.

Der Bienenvater aus Böhmen. Apiol, eine slüchtige Flüssigietit, sei das beste Mittel, um Bienen ohne Zank zu vereinigen; ebenso sei es gegen Räuberei gut. Beim Bereinigen wird den beiden Bölfern etwa 20 Tropsen auf das Bodenbrett geschüttet, nachdem der Stock geschlossen; dann 10 Minuten verschlossen gelassen und endlich zusammengehängt nach Betieben. Bon gegenseitigem Beißen oder Stechen sei keine Rede. Auf gleiche Beise fönne man einzelne Brutwaben sammt anhastenden Bienen zusetzen. Bei Ränberei wird der beraubte Stock mit Apiol behandelt, worauf dieser viel wehrhafter werde und sich dann nicht mehr berauben lasse. Bezugsquelle: Joses Profop, Friedland, Böhmen, 1 große Flasche 1 fl. 20 fr., kleine die Hälste.

- Norwegen zählt etwa 40,000 Bienenstöde und finden sich Bienen bis Orontheim, in 63-64° nördlicher Breite. Die Regierung sandte einen Inter nach Kanada und den Bereinigten Staaten, um die Berhältniffe zu studien. Dieser Inter hält dafür, daß der Mittelertrag eines Stocks wohl auf 70-100 Pfund (eugl.) gebracht werden tönne. Die Hauptsquelle für den Honig bilden schwedischer Klee, Linde und Haide. Ein Berein bestehe 3 Jahre und zähle 1500 Mitglieder.
- Blutauffrischung, Kreuzung und Bahlzucht ber Biene. Zu lange Inzucht verursacht Degeneration, Blutauffrischung verbeffert die Rasse wieder; Bastarde sind die leistungsfähigsten Bienen. Nicht das Alter, sondern die Leistungsfähigfeit der Königin gelte als Maßstab für Beibe-haltung. Zur Bermehrung sind nur leistungsfähige mit guten Eigenschaften begabte Bienenvölfer zu nehmen, daber sperre man Orohnen, welche nicht zur Begattung fommen sollen, an fritischen Tagen durch Gitter ein. Resernt zieht vor, bei guten Völfern Orohnen zu hegen und bei geringerwertsigen möglichft zu unterdrücken.
- Rleine Bebeimniffe gur Ergiehung volf- und honigreicher Stode. Der Stod brauche Luft, Baffer und Barme (wohl auch Rahrung! Referent). Man richte eine Trante in ber Rabe ein, mit Moos barin, gegen bas Ertrinfen ber Bienen. Gie wird fleifig benutt und wenn ringeum fonft Baffer genug ift in ber Rabe, wie beim Referent. beften ift es, wenn man biefelbe nach Gravenhorft mit einem Brettertaften, beffen eine Seite fehlt, oben ein Genfter, alfo fast wie ein Diftbeet einrichtet. Bei unflugbarem Better wird Abends im Stod getranft mit warmem Baffer. Dag aber gur guten Luftung im Binter bas Flugloch gang offen fei, nur burch Drabt gegen Dlaufe gefchutt, halt Referent für zu weit gebend. Go bringt jebenfalls zu viel Ralte ein, befonders Referent verengt fo, bag nur 2-3 Bienen eben bei faltem Winter. paffiren tonnen; erftidt find ihm noch feine Bolfer. Bei ber Barme handelt es fich 1) um die Wohnung, welche im Winter und Frühjahr ja recht warm verpactt wird und 2) um die Nahrung, welche ben Bienen bie Brobuftion ber Gigenwarme ermöglicht. Dag biebei auch Bollen nöthig, ift felbstverftanblich (beißt er boch nicht umfonft Bienenbrob). 3m Frühighr wird baber Dehl braugen gefüttert, ober mit Sonig ju einem fnetbaren Teig vermifcht im Stod.

Bienenpflege. Das Jahr 1887 war sehr gut und wird die Ernte für Württemberg auf etwa 10,000 Zentner Honig geschätzt, im Werth von 700,000 Mark.

Die Bienen tragen Sonig und Bollen zugleich ein, wenn auch nicht



als Regel, mas Berlepich verneinte. Referent beobachtete oft pollenbelabene Bienen auf Blumen Sonig faugenb.

Der eleftrifche Schwarmmelber von Leberer, welcher jeden Schwarm angeigt, befteht im Bringip aus einer beweglichen Rlappe por bas Flugloch gehängt; fowie ber Schwarm ausgieht, wird biefelbe aufwarts gebrangt, ichlieft einen Strom, worauf bie eleftrifche Glode ertont und ben Bienenguchter mabnt. Dies erfpart bas Aufpaffen.

Die Bienenpflege fagt ben Tob bes beutschen Raifers ben Imfern an. Befanntlich herricht ber Bolfebranch, dag ben Bienen ber Tod ihres Deifters angefagt wirb, fonft follen fie fterben. - Es liegt ein fconer Rern in biefem Bolfsbrauch, wie in noch manch Anderm. Dabei barf jeboch erinnert werben, baf etwaiges Rlopfen ober gar Rütteln ber Stode nicht nöthig ift und im Binter ficher fchablich.

Der Berausgeber ber Bienenpflege halt Die neue Bonigmabe für naturwidrig und glaubt, fie werde bald von ber TageBordnung fallen. Referent ift auch biefer Meinung, ba er glaubt, bag alle Runfteleien gur Unterbrudung ber Brnt nichts nut feien, weil gur Trachtgeit nie gu viel Bienen im Stock find und die Brut von felbft eingeschränkt wird (oft nur ju fehr!), wenn bie Tracht nachläßt.

Nach einem Bortrage von Bogel in Stuttgart fommen Die jeelischen Gigenschaften von ber Drohne und die forperlichen von ber Ronigin; alfo Bosartigfeit, 3. B. ftammt von ber Drobne, Fruchtbarfeit ift weiblicher Erbtheil.

Bur Roniginnengucht wird Unnahme von jedem Rachichwarm empfohlen, weil die Koniginnen berfelben beffer feien als biejenigen ber Brutableger. Referent bat im Berbft 1884 zwei Originalfrainer gefauft und feither feine Urfache gehabt ju Brutablegern; er fam burch bieje 2 Stode gu einem ichonen Stand und machte immer noch etwas Bonig vor.

Eine Sonigprobe zeigte im Polaristop (Inftrument zum Untersuch bes Budergehaltes) einen Budergehalt von 12,5 %.

Der Bonig fam aus ber Rabe einer Buderfabrit! Alfo haben bie Bienen nicht allen Rohrzucker invertirt.

Bur Gefdwindigfeit bes Bienenfluges; Bei einer Strede von nicht gang einer Stunde blieben die Bienen über Brieftauben Gieger! Buerft tam eine Drobne (mehlbeftaubt), mit bem größern Theil Tauben bie Arbeiter. Die Bienen wurden gur Erfennung mit Dehl bestäubt.

Das Sahr 1888 fei auch in Württemberg ein febr ichlechtes gemefen. Bunftliche Mittelmande. Als Urfache, warum etwa Runftwaben von ben Bienen nur gogernd und unwillig ausgebaut werden, wird angegeben, daß die Runftwabenfabrifanten 1) bem Bachfe Terpentin beimengen, um es weniger brüchig zu machen, 2) die Preffe "mit die Bienen anwidernden Ingredienzien anfeuchten", um die Mittelwände leichter ablöfen zu können. Statt Terpentin sei flussiger Honig beizusetzen, statt jener Besenchtungsmittel Honigwasser zu verwenden.

Ein neuer Wabenentdeckelungsapparat in Form einer feinen Säge ist von Joseph Stach, Bienenzüchter in Boitsberg, Steiermark, in der September-Aummer der Oberungar. Bienenzeitung angekindigt und beschrieben. Diese Säge hat der Ersinder in 3 verschiedenen Größen und Formen angefertigt und war nicht wenig erfrent, als er "die feinsten leeren und heniggesüllten Jungfernwaden ohne Beschädigung einer einzigen Zelle beliedig tief spiegelglatt und schnell absägen kounte". Preise: 3 Gulden; 1 Gulden; 70 Kreuzer. — Die Oktobernummer bringt bereits eine Empfehlung dieser Apparate auf Grund prattischer Bersuche. Gerühmt wird namentlich der scharfe Schnitt, der es ermöglicht, die Zellen beliedig tief, auch dis glatt au der Mittelwand abzuschnehme, wodurch nebenbei zweierlei erreicht sei: 1) Herstellung von Mittelwänden aus ältesten Waben; 2) Herstellung einseitiger Honigwaben aus alten Waben nach Art der neuen Körbs'schen Vatentwade.

Die Neberwinterung 1887/88 war in Ungarn außergewöhnlich schlecht; in sehr vielen Fällen sind von Bieneuständen von 80 bis 100 Bölfern kaum 10—20 übrig geblieben, ja viele Bienenstände sind, wo keine einzige Biene den Binter überlebt hat. Die Berluste trasen Korb und Kasten gleichmäßig. Die Bienen seien erfroren, nicht verhungert.

#### Chatigkeit der Bienenguchter-Vereine.

- 1) Der Bienenguchter-Verein von öfterr. Schlefien hat in wenig Sahren 150 Schulbienenftanbe errichtet.
- 2) Der Wiener Bienenguchter : Berein unterftügt Schulbienenftande.
- 3) In Wien ift die "Erste Desterreich-Ungarische Honig: und Bienenprodutten Genofsenichaft" als Aftiengesellschaft im Entsteben begriffen. Der Statutenentwurf liegt bereits vor.
- 4) Der fübungarische Bienenguchter: Berein, ber alteste Ungarns, hat burch jahrliche Ausstellungen bie rationelle Bienengucht berart verbreitet, bag ber in Subungarn erzeugte honig sich am Beltmarkt einen Plat errungen.
- 5) Der mährische Brünnerverein, ber atteste Sesterreich. Ungarns, hat ein eigenes Bereinshaus mit Musterbienenstand, halt vollftandige Lehrfurse ab und stellt Brüsungsgengnisse aus.
- (Für die Schweiz fieht eine blühende Imterphantafie bereits voraus: Gine Imteratademie mit Bienenzucht-Museum und Bibliothet, Musterbienenwirthichait, Apistische Central-Beobachtungsftation, chemischephy-

sikalisch-gastronomisches Honigkontrol- und Auskunftsbüreau, Honigausstellungs- und Markthalle, Liqueurbrennerei, Basler Bisquits-Bäderei, Bienenschreinerei und Klempnerei mit Dampsbetrib, etwas später auch Bienengärtnerei unter elektrischer Sonne mit Wintertracht und ziemlich beseitigtem — Hungertod der Bölker.)

Fluglochschieber. Ein alter Prattiter empfiehlt: Bon links ein klein gelöcherter Metallschieber zur Berkleinerung ober Absperrung des Flugloches, von rechts ein ebenso breiter Schieber aus Absperrgitter zum Gebrauche für den Winter gegen das Eindringen der Mäuse oder für den Sommer zu gelegentlicher Gefangenhaltung von Königinnen oder Drohnen während der Schwarmperiode, bei der Bahlzucht und bei der Reinzucht. — Die Buchtzwecke betreffend mag dieser Schieber eine Erleichterung bieten, doch zu viel dürfte wohl nicht von ihm zu erwarten sein, da Königinnen auf ihrem Befruchtungsflug leicht in den Bereich nicht abgesperrter Drohnen anderer Stände gerathen und bort Mesallianzen eingeben.

In Bosnien fommt wohl auf jedes Haus ein Bienenstod. Es wird in großen Körben geintert, die ausschließlich aus Beinreben gestochten sind. Die Biene ist dunkler als die Krainerbiene und noch "viel sanstmüthiger". Tracht vom 20. April bis 15. Juli. Biele Schwärme, wenig Ertrag, fast nur Wachs; die Bienen "verfallen meist schon im August und September dem Hungertob".

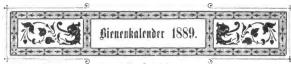
Doch die eingewanderten deutschen Kolonisten imfern mit den mobernen hilfsmitteln. Indessen erreicht der Honigertrag nicht die Hälfte von jenem in Ober- und Niederösterreich oder Ungarn. Ursache hievon sind die extremen Bitterungsverhältnisse: falte Nächte, heiße Tage, Dürre. Man rechnet 5kg Honigertrag per Bolt. Honigpreis Ia Schleuder- oder Babenhonig pr. kg 80 Kreuzer.

Der deutsche Bienenfreund begleitet die Notiz von dem vom Berein schweizer. Bienenfreunde in Schafisaufen veranstalteten "Gerichtstag über die Krainer-Bienenhändler" und der von Herrn Kramer in seinem dort ge-haltenen Referat bezeichneten Bahn zur Beschaffung guten Zuchtmaterials mit ben Borten:

"Das war eine rettende apistische Tellsthat, deren befreiende wohlthätige Folgen uns allen zu gute kommen mussen. Den wadern Rollegen da drüben in dem wunderhertlichen Lande, die gleich ihren redenhaften Bettern, den sirugekrönten ewigen Alpen, sich nicht inechten lassen wollen unter fremder Dbershertschaft drudendem Baun, ein träftiges

Soch! aus danferfüllter Bruft! Geht hin und thnt besgleichen!"





#### VI. Juni.

Das maren frohe Lengtage, wie fie in ber erften Balfte bes vergangenen Monats nacheinander folgten. Unfere Bienlein murben von bem überreichlichen Sonigfegen formlich überrumpelt. Bahrlich, man barf nicht mabnen, bag gar ju viele Bolfer in einem Gebiete fich bie Ernte fcmalern! Bienenväterchen machte ein gar frohliches Beficht, wenn Abends aus allen Stoden ein jo murziger Duft entgegen wehte und 5, 6 ober gar 7 Bfund ben Baggebalfen erft in's Gleichgewicht brachten. Da gab's aber auch Arbeit in reicher Fille fur Sand und Ropf. Das Buwarten mit Wabeneinhängen, bis ber Bonig am Fenfterchen glangt, ift nicht immer empfehlenswerth. Gelegentlich findeft Du bas Brutneft mit fugem Borrath eng eingegrenzt und hinten faum eine Gpur bavon, barum Plat, reichlich Blat gegeben, wenn es wieder bonigt! Die Bienlein lieben es, ben jungen Meftar möglichst weit auszubreiten, bamit er schneller verdunftet und reift. Im Juni barfft Du auch vorräthige Drohnenwaben in abgeschwärmte Stode einhängen, Die find ber Drohnenhede fatt und füllen fie Dir in angenehmfter Urt. Deine Schwarme, Die unermublichen Baumeifter, mußt Du ftets unter Anfiicht balten, bamit bie Babentafeln bubich gerade merben: was Du jest verfaumft, fannft Du nachber nicht mehr leicht nachholen. In ben abgeschwärmten Stoden und in Radichwarmen halte Radichau, ob die Gilage begonnen; ift die junge Majestät verloren gegangen, fo hilf mit einer andern, mit einer verdeckelten Beifelgelle ober mit offener Brut. Bur Mittagegeit ftebe nicht in Die Front Deines Bienenftandes, mache auch feine auffallenden Beränderungen an ber Borberfeite Deiner Stode, Du fonnteft eine beimtehrende Ronigin irre leiten und ihren Tod felbft verschniben. Berfpatete Nachschwarmchen ftelle abseits in einem fleinen Raftchen auf, fobald bie Gilage begonnen bat, findet ber Umtaufch mit einer mebriährigen Mutter eines Standvoltes ftatt. Transportirte Schwarme werden erft am Abend einlogirt, nachbem fie geträutt worden find und fich vollständig beruhigt haben; Schwarme laffen fich im Raften, nachbem eine Königin entfernt murbe, ohne Dube vereinigen. Mud im Rorb ift es leicht gu bewerfftelligen. Im Garten braugen machft Du im Rafen eine fußtiefe und ebenso breite Grube, Die Du mit falten Baffer befeuchteft. Um Abend ftelle ben Rorb mit bem tagenber erhaltenen Schwarm über biefe, ein fraftiger Schlag und bas Bolf liegt im feuchten Grund, wo es

ihm gewiß nicht lange behagt; hurtig stellst Du nun den bereitgehaltenen zweiten Korb auf die Grube, indem vielleicht ein mehrtägiger Schwarm mit bereits ansehnlichen Wabenbau sigt. Nach einer Stunde hat sich die Bereinigung vollzogen und letzteres Bolt sommt wieder auf seine alte Flugsstelle zu stehen. — Ernte keinen zu jungen Honig, so lange derselbe beim Wenden der Waben heraustropft, ist er nicht reif. Der geschleuberte Honig wird in einem Jimmer mindestens von 20° aufgestellt, nach einigen Tagen sorgsältig abgeschäumt, geseiht und wohlverwahrt. — Jum Studium in Deinen Mußestunden empsehe Dir angelegentlichst ältere Jahrgänge der schweizuge. Bienenzeitung (à 1 Fr. zu beziehen dei herrn Theiler, Rosenberg, Zug). Da findest Du tresssiche Artisel über Schwarmpslege, Königinzucht, Bienenwohnungen, Bienenassen, Honigbehandlung, Bienenssora 22.



Greminger, Bugnang, Thurgan. Meine Bienen haben verhaltnigmäßig gut überwintert. Freilich bat ihnen ber lange Winter jugefest, indem viele ichwach aus bem Binter gefommen, ba bas Brutgefchaft erft Ende April und Anfangs Dai fich entwidelte, aber gang eingegangen find nur 4% und zwar find mir, bas erfte Dal, feit ich Bienen balte, 2 Stode an Durftnoth\* geftorben. Sonft beklagen fich Biele über große Berlufte, ja fogar gange Stände follen eingegangen fein. Es beweist bies wieder, daß die Einwinterung noch nicht überall richtig vorgenommen wird, meiftens ju fpat und ju fnorgig. Frubzeitige richtige Ginwinterung, reichliche und gute Rahrung, Ginfdrantung bes Raumes ber Boltsftarte angemeffen und warmhaltige Wohnungen, nebft abfoluter Rube im Winter, find giemlich fichere Garantien für gute leber- und Auswinterung. Doge bas Jahr 1889 feinen Blat unter ben guten Sonigjahren einnehmen; bis jest fann noch fein Schlug gezogen werben. Ich habe noch nirgends ber gehört, baf bie Schleuber in Bewegung gefett worben fei und auch Schwärme find noch wenig gefallen in unferer Begend und boch fteben wir nun Ende Dai unmittelbar vor ber Beuernte, Juni und Juli fonnen aber noch nachhelfen.

\* Boraus ichließen Gie bas? Die Red.

Maurer in Weifenbach, Aus dem Simmenthal. Taube Gier. In der Bienenzeitung Jahrgang 1887 berichtete herr Anftaltsvorsteher

D. Reber in St. Gallen über die Wahrnehmung tauber Bieneneier in einem seiner Stöcke. Auch ich und mein Freund und Kollege W. haben letten Sommer in einem meiner Stöcke eine ähnliche Erscheinung besobachtet. Boraus schicken muß ich, daß Herr W. und ich, obischon jeder seinen eigenen Stand besitzt, die bedeutenderen Operationen an unsern Stöcken gemeinsam ausführen.

Befagter Stod, mit einer noch nicht gang jabrigen Ronigin, entwidelte fich mabrend ber Frühtracht im Dai 1888 in auffallender Beife und bejette die eingehängten Baben fofort. Co fam es, baf ich benfelben langere Beit feiner Revision unterwarf, ba auch ber Flug nichts zu munschen übrig lieg. Aber mit Anfang Juni machte ich bie Beobachtung, bag bie hinterfte Babe immer bunner befett mar, trotbem ber Flug ein normaler 3ch erflarte baber meinem mich besuchenben Rollegen B., es fei mit bem Stocke etwas nicht richtig, er muffe untersucht werben. Befagt, gethan; wir öffneten ben Stod. Die binterfte Babe mar leer; Die zweit-, britt- und vierthinterfte maren ichwer von bededeltem Sonig. Auf ber fünftletten fanden wir die Konigin und eine Menge Gier, aber gu unferer Ueberraichung nicht auf dem Grunde ber Rellen, fondern am Saume berfelben aufgetlebt, fein einziges an feiner naturgemäßen Stelle. Bei Befichtigung ber noch übrigen feche Rahmchen zeigten fich wohl gum Befegen vorgerichtete Bellen, aber teine einzige Arbeitermade und auch feine Gier mehr, nur einige wenige Drohnenmaben am unterften Ranbe ber Baben. Geit mindeftens brei Wochen hatte alfo ber Stock feinen jungen Ruwachs erhalten und ba feine Brut zu ernahren war, fo ift auch ber normale Flug verftandlich. Wohl schwerlich bat die Konigin die Gier babin gelegt, wo wir fie fanden; wir wußten uns bie Erscheinung nicht anders zu erflaren, als bag die Arbeiter fie als entwicklungsunfabig erfannten und fie vorläufig als unbrauchbar an ben Rand ber Bellen bislocirten.

Bielleicht ist das Vorkonmen tauber Bieneneier nicht jo "weißfperlingsselten", wie es herr Baron von Berlepsch bezeichnet; nur entziehen sich diese Fälle vermuthlich oft der Beobachtung, namentlich im
Stabilbau.

lleber bie noch junge Königin wurde bas Tobesurtheil gesprochen; ich packte und zerbrückte sie. Dem Stocke wurde eine vorrätzige Beiselzelle aus einem Italienerstocke beigegeben. Erst später, aber zu spät, kam mir die Zbee, ich hätte mit der beseitigten Königin ein kleines Berjuchstöcklein bilden sollen, um zu ersahren, ob sich die richtige Gierlage wieder einstellen würde.

Much bier oben in unfern Bergen hatten wir ein recht tranriges Bienenjahr und hatten wir nicht nöthig, Sonigbepots zu errichten.

Bei vielen unserer Bienenhalter hier oben, die das Sprichwort: "Geben ift seliger als nehmen", lieber rückwärts, als vorwärts lesen, ist es noch nicht Mode geworden, die Vienen im Herbste zu süttern. Es ist also leicht vorauszusehen, daß manche arme Böller nach einem so trachtsosen Sommer ben Kuluf im Frühling nicht mehr schreien hören. Hoffen wir, daß besser Freuntniß auch hier nach und nach Eingang sindet, zu deren Forderung der im letzen Sommer hier gegründete, wenn auch wenig zahlreiche Vienenwerein berufen sein bürfte.

Otto Sauter, Ermatingen. Um 9. Dlarg machten meine Bienen ben allgemeinen Reinigungsflug. 3ch hatte rings um meinen Bavillon Strob und Afche geftreut, um benjenigen, Die fich gur Erbe ließen, Die Rudtebr ju ermöglichen; beffen ungeachtet gab es viele, die auf ber talten Erbe und bem Schnee erftarrten; biefelben wurden von mir forgfältig gefammelt und legte diefe auf ber Mittagfeite meines Saufes auf trodenes Ries (Grien), ba ich glaubte, bag fie fich noch erholen fonnten, allein es mar ichon gegen Abend und bie Sonne zeigte fich nicht mehr, tonnten fich alfo felbigen Abend nicht mehr erholen und ließ biefe alfo unter freiem Simmel ben andern Tag wartend liegen. Nachts war es 1-2 Grad falt und am Morgen bes 10. Marg ber Boben noch ziemlich ftart gefroren; ich glaubte die Bienen bem Tobe entgegengegangen, allein gegen Mittag ichien Die Sonne wieber am Borigonte, bas Thermometer zeigte an bemfelben 14 Grad Barme und fiebe, Die Bienen, Die auf bem Ries lagen, murben alle wieder belebt bis an einige, die jedenfalls todt aufgelesen und vielleicht burch andere Bienen jum Stode hinausgeschleppt murben. Staunen mußte ich feben, bag alle, bie belebt wurden, nach ihren Stoden flogen. Dag erftarrte Bienen über Racht bei 1-2 Grad Ralte im Freien lagen und fich wieder erholten, habe ich weber in einem Bienenbuche noch Bienenzeitung gelefen ; es muß bie augere Luft und bas von ber Sonne erwärmte Ries bie Birfung gemacht haben. Machte nun am 11. Marg einen zweiten Berfuch. Es hatte immer noch Bienen, Die fich reinigten, und ich las eine Menge gufammen, die fich gegen Abend noch entleeren wollten und von der fühlen Erde fich nicht mehr erheben founten, legte einen Theil berfelben unter Dach im Freien auf ein Brettchen und ben andern Theil aufs Ries, bedte biefelben vorfichtig, ba man Regen er-Bom 11 .- 12. Marg hatten wir Schneefall, Die Erbe mar circa 1 Boll mit Schnee bebedt und ben 12. ben gangen Tag trube, alfo war für ben andern Tag der Rettungsversuch migglückt. Um 13. gab es ichon Wetter und die Conne zeigte fich wieber. Das Thermometer zeigte gegen Mittag 13 Grad Barme, ber Schnee ichmolg ichnell und ich bedte bie im Freien liegenden Bienen ab. Rach 112 Stunden fonnte ich mit Staunen sehen, daß noch eine schöne Zahl von den Bienen belebt wurden, welche auf dem Kiese lagen und biesenigen auf dem Brettchen waren alle todt. Also noch nach zwei Tagen fam eine schöne Zahl zum Leben. Es stellt sich folglich herans, daß eine Biene, welche zwei Tage an frischer Lust einer Kälte von 2 Graden ausgesetzt war, vom Erstarrungstode noch gerettet werden kann. — Bienenzüchter versucht's und es gelingt, wenn die Sonne dazu mitwirtt.

Reber, St. Gallen. (Mitte Marz.) Wir find immerfort tief im Schnee, trothdem am 12. Marz ziemlich allgemeine, wenn auch vielleicht noch nicht ganz gründliche Reinigung der Bölfer stattgesunden hat. Einzelne allerdings haben auch bis jest noch feinen Flug gehabt. Von Ruhr schne Spur vorhanden zu sein.

#### 0

#### Porstandssitzung den 24. April im Stadthof Büridy.

- Festfetjung bes Budgets pro 1890 gu Sanden bes Sch. land. Bereins behufs Erwirfung einer Bundessubvention.
- 2) Entgegennahme bes Berichtes ber Jury über die 6 Preisarbeiten betr. ben Honigkonjum und Eröffnung ber geschloffenen Converts.

Die 4 pramirten Arbeiten werden im Mufeum aufgelegt.

Die Filialvereine werden eingeladen, die Borschläge zu prüfen. Eine Abgeordnetenversammlung wird anläßlich der Eröffnung des Museums darüber Beschluß sassen, was der V. Sch. B. in Sachen thun kann und soll.

- 3) Bahl der Jury zur Beurtheilung der Preisarbeiten über die Thema: Rationelle Bewirthschaftung eines Korbbienenstandes — 3 eingegangen. In was für Fehler versällt allermeist der Ansänger? — 3 eingegangen. Herr Ritter, Bern.
  - " Bfr. Müller, Wittnau, Margau.
  - " Forrer, Brafibent bes Bereins Chnat-Rappel.
- 4) Gemäß dem Beschluß ber Banderversammlung werden Schritte gethan, einen tüchtigen Bafteriologen für das Studium der Faulbrut zu gewinnen.
- 5) Borlage ber Rechnung pro 1888. Es schließt biefelbe wiederum mit einem erfreulichen Salbo.
- 6) Fabrifanten von Wohnungen, Geräthen z.., sowie alle Jinfer werben eingeladen, dem Mufeum leihweise oder zum Gigenthum Objekte zu überlaffen, die ein allgemeines Interesse bieten.

Der Aftuar : Rramer.



### Monatsrapport der apistischen Stationen.

Märg 1889.

	Berbrauch Gramm	Mar. o C.	Min. 0 E.	Zage mit 80 und mehr	Schnee	Regen	Reinigung am
Althorf	1390	15	-13	12	4	5	9.
Lugern	1770	12	- 9	11	8	8	8.
Entlebuch	1750	15	-15	14	11	3	11.
Rerns	1000	12	-13	11	8	5	8.
Seewis	1360	15	-14	16	11	2	11.
Marbach	1870	15	-12	20	6	4	21.
Bartenfee	1480	8	10	3	7	6	9.
Bienacht	2340	11	-13	6	10	4	19.
Trogen	1390	10	-13	6	6	1	
St. Gallen	1220	13	11	12	15		11.
Bigoltingen	2100	12	-12	10	5	7	9.
Hünifon	1400	12	11	9	8	5	9.
Diten	1300	11	11	7	9	3	9.
Unterftraß	1880	11	-12	8	7	4	9.
Fluntern	1200	10	-12	6	8	6	10.

April 1889.

	Total bes Rückjchlages	Summa aller Bruttoverichtage	Temp	Mar. ° C.	Flug-	Niegen	erichlag Schnee
Diten	1900 gr	0 gr	-2	+19	18	12	4
Dreilinben	2760 "	0 ,,	-2	19	23	4	6
Wienacht	2650	70 ,,	-3	18	24	6	4
Süniton	3650 "	0 "	-2	20	19	10	2
Unterftraß	3735 "	100 "	-2	20	22	7	3
Trogen R.	2660 "	0 ,,	-2	17	_	4	7
Wigoltingen	1680 "	110 "	-2	21	26	9	2
Rerns	1540 "	0 "	-2	19	19	10	2
Luzern	2590 "	310 "	-15	19	_	13	2
Altborf	1830 "	760 "	-3	20	21	10	3
Entlebuch	2480	0 "	-2	20	17	15	4
Marbach	6310 "	140 "	-2	25	28	11	2
Fluntern	3850 "	200 "	-2	18	23	15	3
0					•	ramer	



### Anzeigen.

### Pereinsanzeigen.

# Bienenwirthschaftliche Ausstellung in Bern.

Vorläufige Anzeige.

Bei Anlaß ber 23. Manberversammlung bes Bereins schweizerischer Bienenfreunde, welche biese Jahr in ber Bundesstadt Bern stattsinden soll, wird ber tantonale bernische Bienenzüchterverein eine bienenwirthschaftliche Ausstellung, verbunden mit Honigmarkt, veranstalten. Als Zeit ber Ausstellung if die leste Woche August in Aussicht genommen und für Abhaltung der schweizerischen Vereinsversammlung die Zage des 26. und 27. August, die Genehmigung beier Zeitbestimmung durch den Borstand bes schweizerischen Vereins natürlich vorbehalten.

Diese Ausstellung foll alle Gebiete ber Bienengucht umfaffen und für vorzügliche Leiftungen ift Pramirung vorgesehen. Das nähere Programm wird in der Juli-

Rummer ber Schweizerischen Bienenzeitung erscheinen.

Unfere Mitglieder und alle Freunde der Bienenzucht werden schon jeht auf diese Gegenheit zu friedlichen Bettilreit aufmertsam gemacht mit der angelegentlichen Bitte, die Aussellung zahlreich zu beschichen und fich rechtzeitig daruf zu rüften.

Auf benn, ihr bernischen Inter, beweiset burch gabtreiche und würdige Betheiligung, baß ihr euren Miteibgenossen micht nachfteben, sondern nach wie vor an ber Spife marichten und bem Berner Namen Gbre nachen wollet!

Bern, im Dai 1889.

#### Der Vereinsvorstand.

## Berein bennifder Bienenfreunde.

Allen Mitgliebern unseres Bereins wird hierburch wieberholt zur Kenntniß gebracht, bag die bekannten Blechbuchfen zur Aufnahme von 1 und 2 Pfund Honig sammt ben zugehörigen Bereinsetiquetten fletsfort bezogen werden tonnen; und zwar: Blechbuchjen für 1 Pfund honig zu 91/2 Nappen per Stid.

Ctiquetten "1:28fund:Buchfen ju fr. 1. 70 per 100 Stud. "2: "12. "1. 70 per 100 Stud. "NB. Unter 100 Stud Ctiquetten werben nicht abgegeben."

Beibe Artitel find von nun an von ben betreffenden Fabrifanten, die Blechbuchen von hrn. Siegerift-Jiegler, Spenglerneister, Reuengasse 24, die Stiquetten von hrn. Emil Wehrlin, Lithograph, Spitalgasse 17, beibe in Bern, bir eft zu beiseben.

Dagegen haben nach wie vor nur Pereinsmitglieder das Recht, diese Artifel zu ben genannten billigen Preisen zu beziehen und dürfen solche an Nichmitglieder überhaubt nicht abgegeben werden. Jur Kontrollung der Mitgliedschaft sind bei beiben Berkaufsstellen zeweiten genaue und vollftändige Mitgliederverzeichnisse aufgelegt.

Der Vereinsvorstand.

## Krainer Alpen-Bienenvölker,

schwarmtüchtig, hochprima, in Originalstöden à 12 Fr. Schwärme billigft, liefert Anton Lepuschit,

Real-Befiger in Billart, Defterreich.

## Bienenkälten, Bürki-Jeker-Syftem,

genau und folib, find wieber gu haben bei

Jakob Meier, Bienenfchreiner,

## → Solide Dezimalwaagen &

bon 100 Rilo Tragfraft

für Bienenftoche (Stationsmaagen)

empfiehlt jum billigen Breife von Gr. 18 ungeaichte, Fr. 19 geaichte.

Geaichte Gewichte

ebenfalls billigft.

Joh. Landtwing, Gifenhandlung, Bug.

Bienenpfeisen in betannter empfohlener Façon sind wieder vorräthig. Wilhelm, Pfeisenfabrikant, Sasenwys.

### Metallwaarenfabrik

<b>&gt;</b> →%	<b>↔</b> જીંું∘િ.	Speck liefert	, Şuç	j, +*****
1/2 R 1 2 5 10 25	, Honigkeffel	à Fr. —. 10, à , —. 20, à , —. 40, à , —. 60, à , 1. 80, à , 3. —,	" 50 " " 50 " " 50 " " 10 "	à fr. —. 10 à " —. 18 à " —. 35 à " —. 55 à " 1. 60 à " 2. 90

Sills, Medaille. Fabrikation von Bienengeräthschaften. 8 Biplome und preife I. glaffe



J. J. Suber & Sohn,

Mefferschmiebe,

Mettmenftetten, Rt. Burich.

Empfehle fammtliche für die Bienengucht nöthigen mit Garantie verfertigten Gerathe: Abbechungomeffer (fein geschiffen). Krinigungomeffer und freiden, Jangen, Bartmefer, doppelte und einache, Randmaschinen, Yabengiefer, gatterträge, Yeifelkafig, Saliendermaschinen, 20.

Biederverfanfern Rabatt.

Daired by Google

# **Fabrikation und Lager**

Foliden Honigschlendermaschinen für alle Spfteme. Bienenwolntungen (Burti-Jeter), Gingeltaften und Rehrbeuten; egatt und folib gearbeitet.

Auflankaften für Strobtorbe

bei

Gottfried Straub, Schreiner in Bangmbl bei Bergogenbuchiee.

NB. Auf Bestellung werben auch boppelmanbige Strobforbe geliefert.

I. Preis an der Schweizerifchen Ausftellung in Heuenburg 1888.

# Italienische Bienen

Gebruder Cippa, Bienenguchter in Bellingona, Teffin, Befiger ber Bienenftanbe von Brofeffor Mona.

Beit der Bendung.	Befruchtete Königin.	86warm von 1/2 Kilo.	Schwarm von 1 Kilo.	8diwarm von 11/2 Kilo.
April	Fr. 8. —	Fr. — —	7r. — —	%r. — —
1.—15. Mai	,, 7. 50	" 15. —	,, 22. —	,,
1681. ,,	,, 7. 50	,, 14. —	,, 20, 50	
115. Juni	, 7. —	,, 13. —	,, 19. —	,,
16.—30. "	,, 6. 50	" 12. —	,, 17. 50	" —
1.—15. Juli	,, 6. —	" 11. —	" 16. —	,,
16.—31. "	,, 5. 50	,, 10. —	,, 14. 50	,
1.—15. Auguft	" 5. —	,, 9. 50	,, 13. 50	,,
16.—31. "	,, 5. —	" 9. —	,, 12. 50	" — —
1 15. September	,, 4. 50	,, 8. 50	,, 11. 50	,,
16.—30. "	,, 4. —	,, 8	,, 10. 50	" 13. —
1 15. Oftober	,, 4. —	,, 8. —	,, 10. 50	" 13. —
16.—31. "	,, 4. —	,, 8. —	,, 11	" 14. —

Eine auf ber Reife verungludte und fofort nach Anfunft gurudgefanbte Ronigin wird gratis erfett. Bezahlung obiger Preife fammt Transporttoften erfolgt burch Boftnachnahme. Exakte Königingucht mit Auswahl ber träftigften Boller. Gine Sendung von 10 Königinnen ober Schwärmen genießt 5% Rabatt, eine solche von 20 genießt 10%, eine solche von 50 Königinnen 15% und eine Sendung von 100 Königinnen ober Schwärmen genießt 20% Alabatt. Im Frühling werden landeskübliche Etäcke (Mobilbau) volkreich und mit Nahrungsvorrauf für einige Wochen zu Ar. 30 und barüber, je nach bem Gewicht, vertauft. Unfere Kirma ift im eibaenöifi: ichen Sanbeleregifter eingetragen.

Gebrüder Cinvà.

einzige Rachfolger bes Brofeffors Mong. in Bellingona, Teffin.

Berfertige ftetofort

## sowie Bienenwohnungen.

Gur bas bis anbin gefchentte Butrauen beftens bantenb, empfiehlt fich fernerbin A. Lotider, Bienenwirth, Sasle, Rt. Lugern.

## Anzeige und Empfehlung.

Sine prob. Bertaufsftelle und Ausstellung für bienenwirthschaftliche Gerathe bester Qualität und Apparate solibefter und neuster Annstruttion, sowie Boniggfafer, Stiquetten und brgl. ift vorläusig errichtet bei

### Pachter Juhi im Baspel, Königsftraße 39,

und in ber Bohnung bes Unterzeichneten im

#### Café Schönegg, Seftigenftraße.

Bu geneigtem Bufpruch empfiehlt fich unter Buficherung gemiffenhafter und billiger Bebienung:

g. J. Menhaus-Ducart in Bern,

Sehretar der Sehtion Mittelland des Bereins bern. Bienenfreunde.

Täglich 8 Mal Trammap:Fahrgelegenheit beim Räfichthurm nach bem Café Schönegg.

### Praktische Bürsten

jum Abmifchen ber Bienen von ben Baben 2c. liefert per Stud à 1 Fr.

C. F. Schmid, Bürstenfabrikation,



# I. Stadler, Hohn, Messerschmied

CO Zug. OI

Fabrikant von Bienengerathichaften, empfiehlt:

Ibbedlungsmeffer (fein geichliffen), Reinigungsmeffer und fruden, Jangen, beftes Spftem, forbmeffer und Rauchmafdinen.

Sammtliche Artitel find nach ben neuesten Spftemen auf Garantie verfertigt.

!! Wiedernerhäufer Rabutt!!

### Celestino Spinedi,

Bienenguchter in Mendrifio, Ceffin,

langjähriger Lieferant bes Bereine fdweigerifder Bienenfreunde,

liefert icone italienische Bienen gu folgenben Breifen:

eine befruchtete Königin Fr. ... 6 6 5 4 ein Schwarm " ... 15 13 11 8

Transportfoften ju Laften des Bestellers. Eine unterwegs verunglüdte Königin wird gratif erset, wenn sie umgebend franto retournite wird. Zassung durch Lostward und Andendame. Bei bedeutenben Bestellungen 10% Andent.

### Gebr. Banmeler, Sasle, Mt. Luzern, Glashandlung, Schreinerei und gienen - Wirthschaft.

Empfehlen egaft und dauerhaft gearbeitete Bienenkaften jeden Spitems, Schleudermafchinen in 3 Größen und verschiederer Konfteution. Geräthicatien aller Art. Breiscourante auf Berlangen zu Diensten.

### Bu verkaufen:

Ein größeres Bienenhaus, aus Mehrbeuten mit Blattfaften, ift weggugobalber außerft billig gu vertaufen. Raberes bei

Archivar Ritter, Bern.

## Kunstwaben

aus reinem Bienenmachs in vorzüglichfter Pragung für Brut- und honigraum, bide und binne per Rito à Br. 5. -, bei größern Auftragen Preisermäßigung nach Bebereihnunft.

Bin ftetefort Raufer von iconem reinem inlandifchen Bachs gu höchftem Tagespreis. — Es empfiehlt fich:

Die Wachsbleiche, Wachswaren- und Kunstwaben-Kabrik von Albert Hongler, Alltstätten, Kts. St. Gallen.

## Fabrikation und Lager

bon allen aut

### Bienengudt nöthigen Maschinen und Geräthschaften

von J. J. Scharrer, Mefferschmieb und Bienenguchter in Reuntird, Rt. Schaffhaufen.

5 mit Preis gehrönte Diplome und Shrenmelbungen.

### Aunstwaben D

aus reinem Bienenwachs, von längft erprobter Gute, liefert bas Rilo:

I. gang bunne, fur Sonigkafichen, bochftens 15 cm. breit, ju Gr. 6. 50;

II. bunne für fleine Rahmen und

III. bidere für große Rahmen ju 5 Fr.; ferner Bergen jum Befestigen ber Runftwaben, bas Stud 20 Cts.

Aechtes, reines Bienenwachs wird jeberzeit an Zahlung angenommen und auch sonst, zum Preis von 3 Fr. das Kilo franko Altborf geliefert, angekauft.

Altdorf, Uri, Comeig.

J. G. Siegwart, Jug.

### Wasserdichte Asphaltpappe,

leichteftes Bebachungematerial für freiftebenbe Bienenftanbe, empfiehlt

J. B. Lut, St. Gallen.

#### 

aus garantirt reinem Bienenwachs mit ben neuesten Maschinen geprägt, für honig und brutraum liefere per Kilo à Fr. 5. Bei größeren Auftragen Preidermäßigung.

Gegen Ginsendung von fconen Bienenwachs gebe 3/5 an Gewicht Runftwaben. Burti und Blatt fonnen sortwährend ab Lager bezogen werben. Bitte bei Bestellung Angabe bes Maaßes.

Bei größeren Aufträgen Preisermäßigung und Gestattung , meine Kunstwaben auf meine Kosten im Laboratorium des Schnikums Winterthur auf die Reinheit des Wachses untersuchen zu lassen. Es empsieht sich bestens

Aug. Baumann,

Bienenguchterei und Runftwabenfabrit,

\*\*\*\*\*

# Die Bienenschreinerei

nn

Al. Kühne, Bienenzüchter auf Gfas, Benken, Ats. St. Gallen,

liefert auf feste Beftellungen bin :

**Sonig-Schleudermaschinnen** für alle Wabengrößen passend, geräuschlos gehend und folib (mit oder ohne Jußgestell). Wachspuresten von Giene

Wohnungen, Ginzelkaften und Mehrbeuten (Pavillon) nach allen vortommenben Dagen einfach und boppelwandig.

fertige Bahmen aller Dimenfionen.

Bahmdenholz von Lindenholz, beliebige Dide und Breite, überhaupt alle möglichen in der Bienenzucht vorfommenden Gerathe. Genaue Maßangabe oder Muster, sowie Angabe der nächstgelegenen Eisenbahnstation ist erwunscht.

Es empfiehlt fich beftens

Al. Riihne, Benten, Gt. Gallen.

Den geehrten Bienenguchtern bringe bie Fabrifation von Bienenwohnungen, Pavillons fur Bienen: und Gartenanlagen, von ben gier: lichften bis zu ben einfachften Formen, fowie fur Unfertigung von Wabenrahmen, Wabentragern, Wabenknechten ic. in freundliche Er: innerung. Bur Berficherung genauer, foliber und gefchmadvoller Musführung ber Arbeiten fteben gute Beugniffe gur Berfügung.

Blane find in allen Arten und Großen gur Ginficht bereit. Doppelmanbige Gin: und 3meibeuten, Burti Beter, find ftete vorratbig. Gur Bavillon muniche vorberige Angabe ber Große und Bauart.

Für bas bis anbin unerwartet große Butrauen boflich bantenb, zeichnet mit Sochachtung Jos. Thoma, in Kaltbrunn, Kanton St. Gallen.

#### 

Kür Bienenzüchter empfehle meine neueften, anerfannt beften und vorzüglichften

# dontaanstatendermalatinen

in berichiebener Große und ju außerft billigen Breifen.

Al. Dilliger, Spengler, Bremgarten (Margau).

Das in Ro. 4 ber ichmeig. Bienenzeitung angefündigte Lebrbuch ift ericbienen unter bem Titel:

# schweizerische Bienenvater

Jeker, Pfarrer in Olten, Kramer, Lehrer in Fluntern-Burich, Theiler, Rosenberg, Bug.

Im Selbstverlage der Verfasser, Preis gebunden fr. 2. 70, franto per Boft Fr. 2. 80.

Inhalt: Bericht bes Breisgerichtes über bie Breisfrage: Bie ift ber Sonigfonfum zu förbern? — Wie kann ber Konsum bes Honigs ersolgreich gefördert werben? — Runbichau. — Bienenkalender von Gölbi. — Sprechsaal. — Borstandsfisung. — Apistische Stationen, von Kramer. — Anzeigen.

Berantwortliche Rebaftion: 3. Jefer, Pfarrer in Olten, Ris. Solothurn. Reflamationen jeber Art find an bie Rebaftion zu richten.

Drud und Expedition von S. R. Sauerlander in Marau.

### Schweizerische

# Bienen-Seitung.

Organ der Schweizerischen Vereine fur Bienengucht.

herausgegeben bom

#### Perein Schweizer. Bienenfreunde.

Ericheint monatlich 1-11/2 Bogen flart. Abonnementspreis für Richtmitglieder bes berausgeberichen Berbeit fir. 4. —. Es verden nur Inderenden an bie Medatlion, herrn Plarere, Jefer in Diten, Anton Golodvun. — Gir ben Buddonde in Commisson bei H. R. Santer Clark in Diten, Ber Buddonde in Commisson bei H. R. Santer Clark in Die Petitzeile oder deren Raum 20 Etst. Die Petitzeile oder deren Raum 20 Etst.

A. F., XII. Jahrg.

Nº 7.

Juli 1889.

#### Werthe Vereinsgenoffen und Bienenfreunde!

eie XXIII. Wanderversammlung des Vereins schweizerischer Vienenfreunde wird abgehalten:

Sonntag und Montag den 27. und 28. Juli 1889

S in Bern. Do

Der Perein schweizerischer Vienenfreunde hat seit dem Jahre 1872 nicht mehr in Vern getagt und ist es durchaus billig, daß die Vereinsversammlung in Schafthausen die freundliche Linkadung der Verner Vienenzüchter begrüßt und einstimmig beschlossen hat, die Vereinsversammlung 1889 in Vern abzuhalten. Wir glauben, das edle Vern werde auch heute noch seine alte Anziehungskraft bewähren und es werde unsere 23. Vanderversammlung zahlreich besucht werden, um so mehr, als der Verein Verner Vienenfreunde auf die Sage der Vanderversammlung eine bienenwirthschaftliche Ausstellung verankaltet.

Alle Diejenigen, welche an der diesjährigen Tereinsversammlung bestimmte Fragen aus dem Gebiete der Vienenzucht behandelt wisen wollen, oder bereit sind, über ein beliebiges Chema einen Vortrag zu halten, wollen beförderlicht dem Vereinspräsidenten hievon Auzeige machen, damit solchen Vünschen bei Ausstellung des Fraktandenverzeichnisse Rechnung gefragen werden kann.

Mit Imkergruß

Der Vereinsvorftand.

1 111

# Programm für die bienenwirthschaftliche Ausstellung in Bern den 25., 26. und 27. August 1889.

S)

er Berein bernischer Bienenfreunde veranstaltet vom 25.—27. August 1889 bei Anlaß der 23. Banderversammlung des Bereins schweis zerischer Bienenfreunde im Casino in Bern eine bienenwirthschaftstiche Ausstellung.

Die Ausstellung hat ben Zweck, ein möglichst vollständiges Bild der Bienenzucht des Kantons Bern zu geben. Es werden jedoch auch nichtbernische Aussteller zugelassen, soweit die Umstände dies ermöglichen, und haben solche zuerst beim Comité der bienenwirthschaftlichen Ausstellung um Bewilligung einzukommen. Die Ausstellung umfaßt:

- 1. Lebende Bienen und Roniginnen.
- 2. Bienenwohnungen für beweglichen und unbeweglichen Bau.
- 3. Gerathe für Bienengucht.
- 4. Honig und Wachs.
- 5. Produtte, aus Honig ober Bachs hergestellt (Eswaaren, Getrante, in Bonig eingemachte Früchte 2c.)
- 6. hilfsmittel ber Bienengucht (Litteratur, Bienenkabinete, Berbarien ic.)

Unmelbungen find mit genauer Bezeichnung der Ausstellungs-Gegenftände bis 1. August franco "An das Comité der bienenwirthschaftlichen Ausstellung in Bern" zu richten.

Die Einlieferung ber Ausstellungs-Objette hat bis Donnerstag ben 22. August, ber Bienen spätestens bis Samstag ben 24. August, Bormittags 9 Uhr, an bas Ausstellungs-Comité franco Bahnhof Bern zu geschehen. Jeder Ausstellungs-Gegenstand ist mit der Abresse des Ausstellers, der genauen Bezeichnung des Gegenstandes und eventuell des Kauspreises zu versehen. Die Ueberführung vom Bahnhof zum Ausstellungslofal und wieder zurück besorgt das Comité kostensfrei.

Das Comité sorgt für zweckmäßige Aufstellung aller Gegenstände und biese haben bis zum Schluß in der Ausstellung zu verbleiben. Jeder Aussteller hat sich den Anordnungen des Comités zu fügen. Platgeld ift feines zu bezahlen.

Der Sin- und Gertransport aller Gegenstände geschieht auf Rechnung und Gefahr ber Aussteller.

Für die besten Leistungen ist eine Prämirung in Aussicht genommen: Diplome I., II. und III. Klasse, Diplome I. und II. Klasse mit Geldprämien von Fr. 10 und Fr. 5.

antenny Google

Mit ber Ausstellung wird, mit Genehmigung hoher Regierung, eine Berloofung verbunden. Loofe à 50 Ap. find mahrend ber Ausstellung an ber Kasse und beim Bereinstaffier, Jos. Kindler in Oftermundigen, ju beziehen.

Das Ausstellungs-Comité hat bas Recht, verfäufliche Gegenftanbe zu bem angesetten Breife in Die Berloviung zu nehmen.

Bon ben mahrend ber Ausstellung verkauften Gegenständen werden  $10^{\circ}/_{\circ}$  ber Berkaufssumme für die Ausstellungskasse berechnet. Berkaufe bürfen nur burch bas Ausstellungs-Comité abgeschlossen werben.

Das Eintrittsgelb in die Ausstellung beträgt 50 Rp., für Kinder unter 15 Jahren die Halfte.

Bu gahlreicher Betheiligung an biefer Ausstellung labet ein Bern, Juni 1889. Das Ausstellungs-Comité.



#### Bienenziichterei im Warmhaus.

rusen, wenn man von der neuesten Ersindung in den deutschen Bienenzeitungen liest. Doch lassen wir sie selber reden; es liest sich das so hubsch!

"Die Bienenguchterei hat in der Praxis, diefer Rennbahn des Lebens, mit einer Meuge von "hinderniffen" zu fämpfen, wenn auch ihr großer Renner "Theorie" noch fo gut beschlagen und geschult und geübt ift.

Run ift es durchaus verkehrt, bloß ein und das andere hinderniß zu beachten und es zu nehmen suchen — besser ist es, eine ganze Anzahl hindernisse vorzustellen und die ganze Araft einzusehen, sich den Sieg recht schwer vorzustellen und die ganze Araft einzusehen, den Preis davon zu tragen. Da gilt es jede zufällig wahrgenommene Schwäche der Konfurrenten auszumutzen, ohne ihre Ueberlegenheit zu unterschätzen." Gine ganze Masse, "hindernisse" in der Bienenzucht, Schwierigfeiten erheblicher Art, sind vorhanden.

Eine Menge Probleme sind zu lösen. Wenn man doch mitten im Binter hineinschauen könnte in das Leben der Bienen! Wenn doch bei größter Kälte die Vienen nicht mehr zehrten und sich nicht mehr aufrieben, als an warmen Tagen! Wenn man doch trot Schnee und Sis ruhig süttern könnte, ohne die Bienen aus dem Flugloch hinauszufüttern! Wenn man doch auf halb ausgebautem Werf gerade so gut die Bienen überwintern könnte, wie auf ganz ausgebautem! Und wenn man im Honigraum und

wo fonft Plat ift, leere und volle Waben aufbewahren fonnte, ohne bag fie moderten! Wenn man boch fcmache, elende Boller gerade fo gut und ftart in bas Frubjahr bringen tonnte, wie jonft ftarte! Wenn man bie Roniginnen nach Belieben ohne Schaben fur bas Bolf im Winter Gier legen laffen ober, gur Berhutung ber Gierlage, auf Wochen ober Monat im Beifelfäfig ober im Brutabfperrer internieren fonnte! Benn man in jebem beweglichen Stock genau fo ficher, ja beffer überwintern fonnte, wie im Lüneburger! Und wenn im ichlimmften Binter und bei Ueberwinterung auf bem Freiftande die Bienen gerade jo wenig gehrten, wie bei Rellerüberminterung und Gingraben ber Bolfer in die Erbe, vorausgefett, daß diefe mubfeligen Transportierereien glangend fich belohnt hatten! Wenn man boch feine tobten Bienen mehr fande an ben Fenftern und auf ben Bobenbrettern und feinen herabgeschrotenen Sonig, feine ichimmeligen Bollenwaben! Und fonnte man fich noch ju gelegener Beit im Binter mehr vorthun; liegen fich boch beispielsweise bie Bienen bestimmen, im Februar ein Bischen Runftwaben ju bauen! Burde boch der Faulbrut ber eigentliche Unftedungsherd entzogen! Die efeligen Schmutfleden fich reinigender Bienen burfte es gar nicht geben! Langer mußten die Arbeitsbienen leben und ichaffen tonnen! Dur eines "naturlichen Todes" noch burften bie Bienlein fterben!

Alle Raften mußten hubich troden fein. Riederichlage mußten burchaus verpont fein! Baffer mare im Stode ju reichen, ohne Mube, ohne Trankflaschen, koftenlos! Auch ein Bolf mit wenig ober gar feinen Borrathen an Sonig mußte mit jedem ber bekannten Sonigsurrogate leicht und ficher billigft ohne Berbftauffütterung durch den Binter gu bringen fein! Die Mottenlarven burfte es im Frubjahr gar nicht mehr geben; ber Winter mußte fie getobtet haben. Refervevollichen mußten gerade fo ficher ins Frühjahr tommen, wie fonft Buchtvölfer! Im Frühjahr nun, ba mußte auch manches anders fein. Bei Reinzucht von Stalienern mußten bie italienischen Drohnen und Königinnen fliegen, ebe beutsche Drohnen auf ben Radbarftanden ba fein fonnen. Das Gleichmachen, bas ohnebies im Nachwinter gefchehen burfte, mußte bas Refultat gehabt haben, bag alle Bolter als Sonigvolfer gang nach Belieben im April ober Mai baftanben! Schwarme mußte es nach Roten geben! Reine Brutableger :c. burften fallieren! Die fleinften Schwarme mußten, wenn wir wollen, fanimtlich im Berbft auf vollem Bau als ftarte Bolfer figen! Die laftige Berbftvereinigung mußte wegfallen fonnen! Es mußte an uns liegen, wie viel Bölfer wir einwintern wollen, ob nur einen Schwarm vom Mutterftod mit fammt biefen, ober alle 5 ober mehr Schwarme ober Ableger! Für bie Spekulationsfütterung, die jo nothig und zeitraubend ift, mußte

Districtly Google

ein vollgenügender Ersat werben u. s. w. u. j. w. "Solche Hinderniffe" und einige Dugend mehr gilt es, in der Wettbahn sich vorzustellen, und dann mit dem Schulpferd "Theorie" (aber ein alter Alepper darf es nicht sein) frisch an das Bagnif, aber auf den edlen Gaul erst einen alten Praktifer, der manchen Kniff und Pfiff ben vielsach preisgekrönten Rivalen abgegudt hat und mit Mutterwig ausgestattet und bei Courage im Leibe sich nicht bange machen läßt.

Der Weg gur Erreichung bes Zieles ift ein gang neuer, er geht icharf über alle hinderniffe auf die Ece los, glücklich um fie herum und allen, die zum Theil große Bogen beschrieben haben, um die eine ober andere Pferdelänge vorauß zum Ziel. Keine theueren Kasten ic.! Nichts als heizung, heizungsvorrichtungen einfachster und billigster Art in ober unter den Bienenhäusern, Pavillons und Stapeln!

Kleine Bersuche mit der Ueberwinterung von Bienenvölfern in geheizten Räumen sind ichon mehrsach theils absichtlich und Studiums halber, theils in Berlegenheitsfällen vorgekommen und zwar mit verschiedenen, bald mehr bald minder entsprechendem Ausgang. Es ist daher wieder einmal auß gar zu vollen Baden geblasen, wenn man die jetz versuchte spstematische Einrichtung der Heizung der Bienenhäuser, Pavillons und Stapel als "ein Columbusei in der Bienenzucht", als "einen glüdlichen Fund", "einen ganz neuen Weg für die Bienenzüchter" ausposaunt.

Das neue Columbusei befteht barin, in großen Bienenetabliffements Luftheigung (Dampfheigung), in Bienenhäufern für 60 und mehr Bolfer einen amerikanischen Fullofen ober unter bem Badfteinboben in bem Fundamentmauerwert Beigung wie in Bacfofen, in Bienenhäufern, Pavillons und im Centrum ber Stavel je nach bem Raum, ber zu beigen ift, tragbare Carbon-Natronofen von Dieste in Dresten ju 20 DR. und mehr einzurichten; mit Diefen Beigvorrichtungen, in einem leeren Bimmer allenfalls auch mit einem Stubenofen, erzeugt man an falten Tagen und gumal in allen falten Nachten je nach Bebarf im Berhaltniß gur Augentemperatur eine Barme von 5 ober 10 ober 15 ober 35 Grad; an guten Ausflugtagen im Winter 25-35 ° R.; von Mitte Marg ober April an Treiberei mit 100 R. bei Tag, bis 200 R. bei Racht, und fortan unausgesett Beigung, Die nur an gang marmen Tagen (10° im Schatten) nie Rachts (bis Mai) unterbrochen, auch, wenn es rauh wird, im Mai, Juni u. j. w. angewendet und mit bem vermeintlich legten Musflugtag bes Jahres wieber fraftig aufgenommen wirb.

Baftor C. Wengandt fagt in ber "Biene", er habe bie Sache probirt und fei geradezu erstaunt über ben Erfolg ber "Aunstbienenzüchterei"; sie sei nicht humbug ober Aprisicherz ober so was. Unfere Lefer kennen nun den "gludlichen Fund", ber bas Sprichwort wahr macht: ber Bien' muß, und "eine gange Maffe von hinderniffen in der Bienengucht und von Schwierigkeiten erheblicher Art beseitigt, bugendweise Bortheile bringt, und — werthvolles Bergnügen macht"!

Weygandt fügt übrigens am Schlusse seiner Mittheilung bei: wer ein Kind ist an Berstand und Geschicklichkeit in der Imkerei, lasse seine Finger vom Feuer! Kinder sollen nicht mit Feuer spielen. Wer Mannesverstand hat und Erfahrung in der Wienenzucht, lasse das Mißtrauen und das Gekrittel — er probire und er wird mit warmem Händedruck danken!

Dazu fagt Dr. Stautner, Redaktor ber Münchener Bienenzeitung mit Recht:

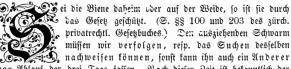
"Run — Mannesverstand und Ersahrung in der Bienenzucht sassen sich unsere Bereinsmitglieder nicht absprechen, wenn sie auch nicht mit Deizung wirthschaften. Sie meinen eben, so wenig Rumstgärtnerei ein Geschäft sür jeden ist, der Freude an der Gärtnerei hat, ebenso wenig ift Kunstbienenzucht mit Feuerung Sache jedes Bienensrenndes; und wie die Berhältnisse in den weitesten Kreisen siegen, so handelt es sich sür und gang entschieden vorerst darum, die Liebe zur Bienenzucht überhaupt, wie die Pssege der Hausgärtchen, recht allgemein einzubürgern, die ersorderliche Befähigung für einen sohnenden Betrieb zum Gemeingut der Bevölferung zu machen, und die dagegen austretenden hindernisse zu beseitigen. Ist diese Aufgade unserer Bereine gelöst, dann mögen jene, welche Lust, Zeit, Gelegenheit und Geld dazu haben, die Aunstbienenzucht in Warmhäusern treiben, die naturgemäße Pslege der Bienen darf darunter sowenig verstümmern, als die Pssege der Pausgärtchen neben derjenigen der Kunstattnereien."

#### 1

#### Das Bienenrecht,

mit Rudfidt auf das gurderifde Gefebbud.

(Referat über ben betr. Bortrag bes herrn alt Nationalrath Biegler, gehalten anläflich ber Eröffnung ber landwirthichaftlichen Ausstellung in Anbelfingen, von Meier.)



vor Ablauf der drei Tage fassen. Nach dieser Zeit ist bekanntlich der Schwarm herrenloses Wild (§ 203).

- § 100. Den weggeflogenen Bienenschwarm fann der Befither binnen drei Tagen nach dem Ausfluge verfolgen, und was er davon wieder in seine Macht bringt, wird als fortwährend in seinem Besithe geblieben angenommen.
- § 203. Der Eigenthumer eines Bienenstodes ift berechtigt, ben ausstliegenben Schwarm zu verfolgen. Berzichtet er auf die Berfolgung, ober gelingt es ihm nicht, innerhalb breier Tage ber Bienen habhaft zu werben, so werben dieselben als herrenloses Wild betrachtet.

So nüglich die Biene ist als Honigsammlerin und Wachsproduzentin, so förbernd sie wirkt auf die Befruchtung der Blüthen, ganz besonders der Obstädume — ist auch sie keine Rose ohne Dornen. Ihr Stich kann gefährlich werden, namentlich wenn ein Volt bei heißem Wetter gereizt wird. Hiedurch kann der Nachbar in seiner Arbeit verhindert, also benachtleisigt werden und kommt unter Umständen in den Fall, den Schut des Gesetzes in Anspruch zu nehmen. Indessen ist bekanntlich ein zurcherischer Bienenzüchter in seinem Besitze und Betriebe durch das Gericht geschützt worden, da dasselbe im Bienenstich keine namhaste Schädigung erblickte (§ 190.)

§ 190. Der Eigenthumer eines landwirthichaftlichen Grundftudes tann gegen eine Benutung bes nachbarlichen Grundstudes gerichtliche Einfprache erheben, wenn ihm durch bieselbe ein namhafter land wirthichaftlicher Schaben erwächst; und ebenso ber Eigenthumer eines Gebäubes, wenn die Bestandtheile seines Gebäubes ober die in demselben besindlichen und zu dem Gebrauche besselben erforderlichen Sachen um jener Benutung willen eine ershebliche Schäbigung erfeiben.

Allein wie leicht könnte ein Richter in ähnlichem Falle doch anderer Meinung sein, namentlich wenn fremde, von Natur schon stecklustige Bienen (z. B. italienische) aus vielen Stöcken ihren Ausslug über des Nachbars Grundstück haben. (Im oben zitirten Fall liegt der klägerische Garten im Rücken der Bienenstände.) Unter allen Umständen könnte ein Ueber- maß durch das Geset nicht mehr geschützt werden, ganz besonders wenn etwa noch absichtliche Aergerung vorliegt (§ 189). Daher ist deim Ausstellen des Bienenstandes auch darauf Rücksich zu nehmen, daß die Bienen möglichst wenig über nachdarliches Land fliegen müssen. Solche Pläge sinden sich nun aber nicht überall, denn bekanntlich ist auch der am betressenden Orte herrschende Luftzug ein schwerwiegender Fattor, mit welchem gerechnet werden muß. (Den Flug schäbigt außer der fogenannten Zuglust einzig der Regenwind; ohne hemmenden Einstuß sind die

fämmtlichen übrigen Windrichtungen, ja die Richtung des Flugloches gegen Norben gilt bekanntlich als honigreich.)

Bu fürchten ift nur ber Stachel ber ausfliegenben Bienen, mithin fällt bei einer Alage nur ber Ausflug in Betracht. Ebenso können nur die gereizten Bienen schälich werben und nach §§ 65 und 66 bes Schweiz. Obligationenrechts ift ber Bienenzüchter für Bienenschaben berantwortlich, wenn er seine Bienen felbst reizt. Er wird sie also in Seinen eigenen Interesse vorsichtig behandeln, b. h. nur dann an den Stöden eine Arbeit vornehmen, wenn es absolut nöthig ist und wenn die Bienen ruhig sind. Benn aber Andere die Bienen reizen, so ist ber Bienenzüchter nicht strafbar, insofern er nämlich nachweisen kann, daß er die nöthige Borsorge getroffen. Steht aber sein Stand auch gar zu nahe an der viel befahrenen Strafe, so würde die Schadenerfatpflicht wohl getheilt werden. Ein wüthender Schwarm dürfte nach § 66 bes Obligationenrechts vom Geschädigten wohl getödtet werden, allein ersahrungsgemäß sicht der Schwarm nur sehr wenig, könnte übrigens auch nicht leicht getödtet werden.

Ein Bienenguchter wird geschützt, wenn die in seinem Besitze besindlichen Bienen geschädigt werden, und würden sie selbst 3. B. einem Konditor an's Zuckerzeug gerathen. Der Bienengüchter kann eben seine Bienen nicht wie die Tauben einschließen, namentlich an heißen Tagen nicht, da sie sonst erstiden müßten. Wer aber süße Stoffe frei aufstellt oder im Freien bearbeitet, lockt die Bienen an und ist dann sir Schädigung hastbar. Freilich kann der Bienengüchter nicht leicht beweisen, daß die getöbteten Bienen seinen gewesen, außer sie hätten eine besondere Farbe gehabt (Italiener 3. B. haben gelben hinterleib). Bei Schädigung sollten die sämmtlichen Bienengüchter des betreffenden Ortes zusammenstehen, besonders wenn etwa sahrende Buben mit Süßstoffen die Bienen ansocken.

In der Diskussion fügte Hr. Kramer von Fluntern bei, älter als das Geset sei das Rechtsbewußtsein des Boltes und dieses sollte durch Belehrung von Zeit zu Zeit aufgefrischt werden. Namentlich vermisse er im zürcherischen Gesetz einen Zusat betressend zugeslogene Schwärme, in der Meinung, es sollte gesetzlich verboten werden, zur Schwarmzeit leere Wohnungen mit Wabendau aufzustellen. Hierin rede unser Gesetz nicht beutlich genug und wünschte er es ergänzt nach dem Muster der Berschssung von Unterwalden. — Betressend gefundene Schwärme habe unser Privatrecht in den §§ 196 bis 198 das nöthige bestimmt; im Uebrigen mache ohnedies ein ehrlicher Finder seinen Fund sofort bekannt.

§ 196. Wer eine verlorene Sache findet, ift verpflichtet, biefelbe bem fruhern, rechtmäßigen Befiger gurudauerstatten.

§ 197. Ift ber frubere Besither unbefannt, so sollen Bersuche gur Entbedung besielben gemacht werben. — Insbesondere soll ber Finder selbst, wenn ber Fund den Werth von funfzig Franken nicht übersteigt, benselben in ber Gemeinde, wo der Jund geschehen, öffentlich befannt machen.

§ 198. Der Finder, welcher das Gefundene abliefert, hat Anfpruch auf Bergütung seiner Anslagen, und, sofern er den Fund nicht verheimlicht, noch die Bekanntmachung oder Anzeige desselben verzögert hat, auf einen angemessen Finderlohn.



3. K. in K. Erlauben Sie mir eine Frage. Gestern fam ein Bienenschwarm durch die Luft baber, unserm Nachbar A, der feine Bienen hat, aber gerne hätte, siber den Kopf weg. Er rief so in die Luft hinein: Ah, ein Bienenschwarm! Nachbar B, der dies zufällig hörte, Bienen hat und das Ding darum besser verstund, sprang herzu und überwarf den Ind mit Erde. Mittlerweile fam dersche bis zu unserm Bienenhänschen und setzt sich au eines unserer Zwelschgenbäunden, die daneben stehen. Nachbar B heimste den Schwarm ein, ohne des Nachbars A oder meiner zu gedenken. Wem gehörte wohl der Jub von Rechtswegen?

Antwort: bein R, in beffen Garten ber herrenlofe Schwarm fich gefett und gefaßt worben.

Emil Laue, Wildegg. Die ersehnten Tage, an denen man der Temperatur wegen die Auswinterungsrevision ohne Gesahr vornehmen durste, sielen bei uns diesmal auf den 19. und 21. März. Mit Ausnahme von Sonntag den 24. wäre es inzwischen nicht mehr thunlich gewesen, wie es denn überhaupt den Anschein hat, als wolle es mit dem Beginn der diessiährigen Trachtzeit sehr spät werden. An oben genannten drei Tagen sahen wir munter Pollen eintragen.

Wer seinen Bienen vergangenen Herbst für solch' einen Winter genug Nahrung gelaffen und hinzugegeben hat, ber mag wohl sicher für jedes andere Jahr ben richtigen Machtab besitzen.

Bon 28 in Mobilban eingewinterten Bollern zeigten fich 25 weifelrichtig, fcon und flart, 2 wegen altern Königinnen fcwach, 1 weifellos,

ein Ergebniß, welches man, namentlich nach einem jo schlechten Sommer und Herbit, kaum erwarten durfte.

Unter "schon und start" find Bölter verstanden, die fast ausschließlich auf 7 Waben (Reberrahmen Lichtweite 34 cm breit, 221/2 cm. hoch) über-wintert haben und bei denen gegenwärtig auf der hintersten Wabe gegen das Fenster bin mehr oder weniger Bienen sichtbar sind.

So ungemein schwarmlustig es sonst in der Regel bier zugeht, mussen unsere Bienen letztes Jahr wieder einmal eine Art Vorgesuhl gehabt haben, daß es nicht gut wäre, neue Hausbaltungen zu gründen.

Spefnlativ wird nämlich bei mir grundfätelich nicht gefüttert und so geschah es benn, daß ich bei burchschnittlich gang tüchtigen Bollern unr einen einzigen Schwarm erhielt und biesen am 14. Juli!

Wer unsere Lage kennt und meine Bienen damals gesehen hatte, wird sich hierüber wundern. Es nußte mir dieser scheinbare Mißersolg übrigens nachträglich ganz erwünscht sein, denn da ich mir ohnehin nie mit fünstlichen Ablegern behelfe, hatte ich mich während des traurigen Sommers mit keinerlei fünmernden Schwärmen zu plagen!

Mit Bergnügen fonnte ich bann später wahrnehmen, daß sich bestimut 5, wahrscheinlich aber noch einige Böller mehr, in aller Stille junge Königinnen erzogen hatten und zwar solche, die ihrer Stellung im Staate alte Ehre machen. Diese in solchem Maaße ziemlich auffallende Erscheinung bürste wohl mit dem Ausfall an Schwärmen in engem Zusammenhange stehen? Die Frühlingstracht brachte mir rund 500 Pfund Honig. Damit war für 1888 alles eingeheimst nnd was ich an Maihouig erhalten hatte, lieserten mir nur die allerstärssten Böller, andern war auch damals nichts zu entnehmen.

Wildegg, 27. März 1889.

Bericht über das Benenjahr 1888. "Spät tommt 3hr, doch 3hr tommt, Herr Graf," jo heißt's bei einem gewissen berühmten Berseschmied. So werden wohl auch Sie, Hr. Redaktor, klagen, da ich beklagter, viel beschäftigter Bienenwärter mit meinem Jahresbericht erst jetzt einrücke, also zu einer Zeit, da schon viele nene Bölker das Flugloch in die nene Welt hinans gesunden und die alten ihre Borrathskammern bereits mit lauter diessährigen Süßigkeiten angesüllt haben, so daß sich mein der Art verspäterer Jahresbericht saft ebenso ausnimmt, wie die samosen Nachtragsstredit in der Bundesversammlung. Doch "besser als niemals, ist spat; wenn man's nur erleben that." Was soll ich Ihnen über lettes Jahr berichten?

Heute noch, ba ich biese Zeilen schreibe, läuft's mir eiskalt gum Gruscln über ben Rücken himunter, wenn ich an die Räffe und die be-

ständigen sommerlichen Regen bes letzten Jahres zurückenke. Der Maimonat hatte sich so wunderschön angelassen, daß es Honig gleichsam regnete und Schwärme gab die schwere Wenge. Hätte ich mich nicht den halben Winter hindurch mit der Anfertigung neuer Kästen beschäftigt und mit einer ganzen Menge Brut- und Honig-Rahmen vorsorglich versehen gehabt, so hätte ich mich im schönen Mai thatsächlich gefürchtet, übel dazustehen. Aber wie so wider alles Erwarten ist es anders gekommen?

Am 4. hornung hatten bie Bienen ben erften iconen Ausflug. Es war ein prachtiger Sonnentag und ziemlich warm, fo bag bie meiften Bolfer fich geborig reinigten und bie Bienen mit glangenbem Gefolge ihre erfte Spazierfahrt machten. Aber icon die nachstfolgenden Tage überzog fich ber himmel und bie Oft- und Nordwinde vertrieben bas Bischen Barme, bas bie liebe Conne gespendet hatte und ward wieber falt und rauh, wie es eben in einer nach Morben offenen Begend werben fann und auch wird. Darg und April glichen bem falten hornung wie ein Bruder dem andern. Go bekamen die armen Bienen nur gang wenige ordentliche Flugtage. Erft ber icone Dai läutete bem Frühling gum Einzuge ein. Beiter und wonnig glangte bie Sonne vom reinen Simmelsgelt, Blumen und Bluthen, insbesondere ungahlbare, rothweiße Apfelbluthen entfalteten ibre bonigivenbenden Relde, fo bag es eine Luft gewesen fein mochte, eine muntere Biene zu fein. Bom 5. Mai bis 2. Juni erhielt ich 11 Schwärme und bie neuerstartten alten Bolfer wehrten fich fo macter bis jum 20. Dai, daß bie Bonigtracht eine wirklich überaus fegensreiche war. Aber vom 20. Dai an, obwohl die icone Bitterung bis Mitte Juni andauerte, mar die Sonigtracht gleich Rull. Warum? Das Wetter zeigte fich zwar bell und flar; aber fo trocken, baf jo zu fagen fein bonighaltendes Tropfen Thau mehr fiel und ba auch in Beit von 14 Tagen ober 3 Bochen die eigentliche Frühlingsbluthe vorbeiftrich, fo bekamen die geflügelten Sammlerinnen trot ihrer fleifigen Musfahrten feinen Bonig mehr. Bom 15. Juni bis Ende Juli goffen die murrifchen Bolten eine folde Menge überfluffigen Baffers berab, baf nicht allein die Beufchochen wochenlang im Baffer ftunden und verfaulten, fonbern auch die Bienen in ihre Rorbe und Raften wie bei unruhigen Beiten bie Barnifonen in ihren Rafernen fonfignirt blieben und größtentheils von den im Dlai gefammelten Borrathen gebren mußten, um nur ihr Dafein zu friften. Daß bei folch' einer ungunftigen Witterung die vom fconen Dai fo rofig gewedten Soffnungen bes Imtere ebenfalls in's Waffer fielen, wer mochte bas bezweifeln? Erft gegen Ende Juli mar es ben Bienen vergonnt, in naben Balbungen theils auf Stranchbluthen, theils im Tannenfing noch etwelche Nahrung zu erhaichen. Aber nach ben erften Tagen bes

Angusts war's auch damit zu Eude, sodaß man Ansangs Herbstmonat gern oder ungern bereits an die Fütterung auf den Winter denken und auch alsbatd daran gehen mußte. Zu diesem Zwecke verwendete ich für 36 Bölfer nicht weniger als 5 Zentner 60 Pfund Stampfzucker. Und ob genug? Darüber werde ich, wenn mir Gott Zeit und Kraft verleiht, das nächste Jahr berichten.

Meine gesammte Honigerute, mit der ich noch, trot des ungunftigen Sommers, zufrieden sein dars, nud deren Ergebnis ich hanptsächlich der so überans gunftig ausgefallenen Apfelblüthe zuschreibe, bezisserte sich auf 5 Bentner 10 Pfund. Gott sei Dant!

Bunt Schluffe meines Berichtes erlande ich mir noch auf zwei Ersfahrungspunkte, die ich gemacht zu haben glaube, die H.B. Imter aufmerkfam zu machen:

- 1. Punft betrifft die neuen Rorbe mit einem Auffat. Diefe jest allgemein angepriefenen Rorbe, die mindeftens 5 Fr. toften, halte ich, wenigstens für meine Begend, für allgugroß und begwegen für unprattifch. Das Bolt hat in ihnen, weil fie von einem Schwarm nur felten gang ausgebant werden -- ber Sommer mußte bann außerordentlich gunftig fein -, zu viel freien Raum. In Folge beffen taun fich ju viel falte Luft barein verfegen, auch wenn fie über ben Binter gut eingemacht werden und die Bienen leiben burch Die Ratte nur allzusehr. Weit praftischer icheinen mir immerbin noch die Raften gu fein, beren Raum man ja je nach bem Berhältniß des Bolfes erweitern ober einschränfen fann. Gogar bie alten fleinen Rorbe mit einem Anfjagtaftden und beweglichem Bau wurde ich ben größern vorziehen. 3ch rede nur von oftschweizeris ichen Berhältniffen mit besonderer Rucficht auf unfer Rlimg. Anderwarts mogen andere obwalten und maggebend fein, die ben neuen Rorben eine praftifchere Bermendung geftatten.
- 2. Puntt betrifft eine neue Berwendung des Honigs. Ich habe nämlich durch eigene, längere Erfahrung bestätigt gefnuden: daß Bienenhonig, den eben gekalberten Kühen beigebracht, denselben ein treffliches Reinigungsmittel ist und sie wieder leicht bald trächtig macht. Ber's probirt, wird's erfahren, wie ich.

Niederbüren, im Juni 1889.

Barth. Düring, Iltisberg.

Sch. in A. In unserm Schulgarten stehen 2 kleine Bienenhäuschen neben einander. Das eine ist eine mit einem Schindelbache versehene Balzer V Beute; das andere besteht aus zwei aufeinander gelegten

V Beuten nach Burti-Jefer und einem foliden Bretterdache. Die Balgerfaften, obichon die Bienen in benfelben immer febr gut überminterten, beabfichtige ich burch Burti-Befer-Raften zu erfeten und lettere zu einem Bavillon zu vereinigen. Alle 15 Facher maren im Berbft mit ftarten und mit genügendem Bintervorrath verfebenen Boltern befest. In ber Mitte ber obern Etage bes größern Bauschens logirt ein prachtvoller Staliener, baneben ein Staliener- und Rrainer-Baftard mit lettjähriger Ronigin ; bie andern find beutscher Abstammung, jedoch meiftens mit ebenfalls jungen Roniginnen verfeben. Alle Bedingungen ju einer gludlichen Ueberminterung waren vorhanden und die Aussichten fur ben nachften Feldaug, immerbin gunftiges Better vorbehalten, feine ichlechten. Da trat ein Ereigniß ein, bas mir febr mabricheinlich einen argen Strich burch meine Rechnung machen wirb. Als ich nämlich am Morgen bes 19. Januar abbin jum Genfter binausichaute, lag mein größeres Bauschen am Boben, die Thuren nach unten, die Fluglocher oben; ruchlofe Sande hatten basfelbe in ber Racht vorher über ben Saufen geworfen. Nachbem bie Boligei bon bem Gefchehenen Renntnig genommen, ging ich mit Silfe meiner Nachbarn an die nabere Befichtigung des Unbeils. Die untere Beute ftellten wir forgfältig wieder an ihren Play; tein Dedbrett und tein Fenfter waren verrudt; nur die Ginhüllung (Riffen ac.) hatte eine Bewegung nach ber Thure unternommen. Unders fah's aus im zweiten Ctage. 2118 ich bort einen Raften öffnete, lagen Riffen und Dechrettchen zwischen Thure und Genfter; Die Dechbrettchen und Die Baben maren losgeriffen; Bienen fturgten beraus und fanten balb erftarrt auf die talte Schneedede; fogar bie noch fluffige Rahrung batte ben Weg binter bas Fenfter gefunden. Schnell machte ich wieber gu, und wir trugen die Beute in ein marmes Schulgimmer. Wie im erften, mar's auch in ben anbern vier Raften. Mit etwas Cigarrenrauch trieb ich die Bienen gurud in die Baben und brachte alles wieder in Ordnung. Gine eingehende Untersuchung ber Stocke unterließ ich, um eine weitere Aufregung und Erfaltung gu verhüten; auch ichien es mir aus verschiedenen Grunden nicht rathfam, fie im Bimmer fliegen gu laffen; gubem hoffte ich auf balbige icone Witterung, bie ben Reinigungsausflug im Freien geftatten murbe. Um Mittag war bas Saus, beffen Solgwert nur wenig beichabigt ift, wieber aufgerichtet. Als ich in fpater Abenbftunde mein Ohr an Die Fluglocher legte, mar Die Winterruhe noch nicht gurudgefehrt; ein Saufen und Braufen mar vernehmbar, als ob in der Ferne ein Fluß über eine Felswand in die Tiefe fturgte. Seither ift's wieber ftille geworben; aber mir brangt fich oft bie Frage auf : Was wird aus meinen Bienen werden ? Wie werden fie biefen nachtlichen Ueberfall überfteben? Jebenfalls wird fich an ihnen

erzeigen, ob die Binterruhe diejenige Bedeutung für ihr Gedeihen hat, bie man ihr im Allgemeinen beilegt.

Die Bolizei war ben Thätern bald auf ber Spur; es sind brei junge Leute, die, wahrscheinlich etwas angetrunken, ihrem Uebermuth auf solche Weise Luft machten. Sie wurden verhaftet und nach 4 Tagen, als ihre Eltern mir vollständigen Schadenersatz garantirt hatten, wieder auf freien Fuß gesetzt. Ohne gütlichen Bergleich hätten sie wenigstens zwei Wonate Korrettionsbaus erbalten.

Alter Honig. Gine für Natursorscher interessante Entbedung wurde fürzlich, wie uns aus Vondon geschrieben wird, auf dem Zimmermannshof der Tassaale Eisenbahn gemacht. Man zerschnitt eine große aus Gloucesterschire eingesührte Ulme, als man in der Mitte eine Hößtung entbeckte, die einen Durchschnitt von 8 Fuß hatte und beinahe vollständig mit Honigwaben ausgesüllt war; außerdem lag der Schöbel eines Eichhörndens darin. Sin Zugang zur Höhlung war nirgends sichtbar, auch zeigten sich feine Spuren von Fäulniß; rings um die Höhlung zählte man 50 Jahresringe und die Rinde war vollständig unbeschädigt. Augenscheinlich waren die Bienen mehrere Jahre im Besit dieser Höhlung gewesen. Vorher hatte jedensalts ein Sichhörnchen dert gewohnt und war trepirt, nachdem es das Loch gleichnäßig ausgegraben hatte. Der enge Eingang wurde durch irgend einen Zusall verschlossen. Die Bienen schwärmten weiter, und der Baum wuchs 50 Jahre lang, ohne daß der Honig im geringsten beschädigt wurde.



VII. Juli.

er Juli ist im Volksmund als der eigentliche Honigmonat in gutem Rus, er möge es anno 89 werden. Ist auch die Ernte nicht so überreich, wie oft im Mai, so macht der Bien doch oft erfreuliche Mengen auf Lager, weil für die Brut nicht mehr so viel Stoff verloren geht. Drum aufgepaßt, wenn in des Sommers sonniger Zeit die Bärenklaudolden erblühen. Der Bien baut in jenen Tagen nicht mehr gern, aber ansgedaute Waben süllt er mit emsgem Fleiß. Da spielt die Schlendermaschine eine dankbare Rolle. Doch, wenn Du ernteft, sei stets vorsichtig, eine kleine Unachtsamkeit, und die Räuberei ist entstanden.

Entschleuberte Waben werden vor dem Einhängen mit einem nassen Kehrwisch abgebürstet. Bersäumst Du das, so beschmieren sich die aufgeregten Bienen an den honigfeuchten, entschleuberten Waben; im Flug durch die Lust verbreiten sie den Honiggeruch nach allen Seiten und soden räuberische Nachbarn herbei. Ein trachtloser, wie ein honigüberreicher Juli können sür die Zukunst des Biens nachtheilig werden; in ersterem Fall hört aus Intermangel der Brutsaus; in letzterem wird gelegentlich das Brutnest der Art mit Honig ausgemauert, daß die Königin aus Mangel an seeren Zellen die Eilage einstellen oder doch abnorm einschränken muß.

Wo außergewöhnlich fpat noch Drohnen gelegt werden, da wird's mit ber Beifelrichtigfeit nicht in ber Ordnung fein. Findest Du in einer ftarken Kolonie weber Brut noch Rönigin und bift Du über beren Beifellofigfeit noch nicht vollständig versichert, jo hangft Du eine Babe mit offener Brut ein. Finbeft Du nach einigen Tagen auf berfelben auch nur eine Nachichaffungszelle, fo bift Du orientirt. Spat erzogene Roniginnen laffen mit ber Gilage oft befonders lange auf fich marten. beruntergekommene Bolfer werden fofort einem ftarten Rachbarn beigegeben. Gelegentlich magft Du versuchen, eine Ronigin auf folgende Art beizugeben. Abends ftellft Du ben Pfeifenbedel mit ber beizugebenben Infaffin einige cm. hinter ber Futterlude auf. Rings um ben Beifelfafia begieße circa 3 cm. breit bas Bodenbrett mit Honig. Nun öffnest Du bie Futterlude, bebft ben leeren Beifeltafig binmeg, fo bag bie Ronigin auf honigumfloffener Infel fitt und ichliegeft ben Raften. Nach wenigen Stunden ift ber Sonig verschwunden und mit ihm die Ronigin. 3wischen ben Reihen ber ichmausenden Bienchen bat fie ihren Gingug gehalten.



Der Bienensüchterverein des Gipperante, der Ihren Lefern von seinem Leben und Treiben in Mr. 4 des Jahrgangs 1888 Kunde gab, hat sich durch den Mijserfolg bes Jahres 1888 nicht abschrechen lassen, auf der Bahn gedeihlichen Borwärtsstrebens weiter zu marschiren und gedenkt, dieses Jahr seinen Mitgliedern und sonstigen sich dasur interessirenden Bienensteunden seines Kreises und anderwärts an einem definitiv beschlosienen und an die Dand genommenen Bienenzüchterlehrkurs einen tüchtigen Bissserrath und Anregung zu weitern Thaten auf dem zelb der schönen Bienenzucht zu beiten.

Für ben Kurs find 6 Tage in Aussicht genommen: 3 im Frühjahr (28., 29. und 30. Mai) und 3 im herbst, 29., 30. und 31. Juli). Der theoretische Theil bes Kurses (jeweilen Bormittags) findet nach Anordnung bes diesbegüglich aufgestellten Programms

im neuen Schulhaus in Wieblisbach ftatt, bie Rachmittage sollen jeweilen jur Bornahme praftifcher Uebungen und jum Besuch ber Bienenstände im Kreis benützt werben, Mis Aursleiter find gewonnen bie herren Jorbi, Borsteber in Könitz und Schorer, Lehrer in Attismbl.

Mit bem Rurs foll eine Heine Ausftellung bienenwirthicaftlicher Gegenftanbe verbunden werden, worauf wir Berfertiger von folden behufs Beschitung ausmerssam machen. Ausftellungsgegenstände find an ben unterzeichneten Sefretar zu abrefitren.

Jebermann ist jum Besuche unseres Rurses freundlichst eingelaben und sollte es uns namentlich auch freuen, wenn biefer ober jener "Miteidgenoffe" ben Anlaß zu einem Besuch im schönen Oberaargau benuten wurbe.

Dieblisbach, ben 9. Dai 1889.

Bienenguchter : Berein bes Bipperamts:

Gericht über die Chätigkeit des Gienengüchtervereins des Wynenthals und Ungebung pro 1888. Ein Sprichwort sagt: "Man soll' den Zag nicht vor dem Wbend loben;" was auch das Jahr 1888 die Imter lehrt. Im Monat Mai schligdig das Interverz voll' hoher Wonne und "honiglüße" hoffnung erfüllte dasselbe; da tam aber der von Gott Pluvins zu sehr gesegnete Sommer und Alles war dahin — saft ganz leere Körbe und Külten zeigte uns der herbst. — Trohdem arbeitete unfer Berein das ganze Jahr hindurch unverdroffen und muthig an seiner Aufgabe weiter, wie Nachstehedes zeigen wird:

- I. Der Borftand versammelte fich ben 17. Marg 1888 in ber Speisemirthichaft gas in Unterfulm gur:
  - a. Festsehung bes Programms ber nachften Generalversammlung.
  - b. Bereinigung ter Mitglieberlifte.
- II. Der 8. April 1888 finbet bie Generalversammlung im Café Sauri in Reinach persammelt.

Bibe Rr. 2 ber ichmeiz. Bienenzeitung pro 1889. — Ergänzend bemerke noch, bag bie Statuten fur bie honigbepots von ber Bersammlung jur nochmaligen Durchberathung an bie Kommission gurudgewiesen wurden.

- III. Bur Festiegung bes Programms ber nächften Generalversammlung versammelte fich ber Borstand ben 20. Mai 1888 im Bab Schwarzenberg zu Gontenichmpt.
- IV. Der Berein versammelte fich ben 3. Juni 1888 im Gafthof jum Lowen in Beinmpl am lieblichen Sallmpferice.
  - Berhandlungen:
  - a. Berlefung und Genehmigung bes Protofolls, ber letten Generalverfammlung.
  - b. Berlefung bes Jahresberichtes pro 1887. (Bibe Rr. 6 ber ichmeig. Bienens geitung pro 1888.) Berbantung besielben.
  - c. Referate fiber :

Den Instruttionsture in Bug (Gerr Prafibent Dr. Sueg). Die noth: wenbigften Bienengerathichaften (berfelbe).

Den jegigen Stand ber Bienen in hiefiger Gegend (herr Lehrer Gallifer). Die Behandlung, Aufbewahrung und Berfauf bes Sonigs (berr Lehrer Seig).

d. Braftifche Hebungen:

Einsegen von Wabenmittelmanben in Rabmden.

Bermehrung ber Bienenvölfer burch Abtromineln (auf zwei Bienenftanben),

- e. Feftiehung bes Berfammlungsorts ber nachften Generalversammlung (Ort: Unterkulm -- Beit: Monat September).
- f. Schlugrebe bes herrn Brafibenten.
- V. Den 22. Juli 1888 versammelte fich bas Komite in Berbindung mit ber honigbepotstommission im Baren in Bezwyf, um die von der Generalversammlung gurudgewiesenen Statuten für die honigdepots einer neuen Berathung zu unterwerfen.
- VI. Die 3. Generalversammlung pro 1888 wurde in ber Speifewirthichaft Gas in Unterfulm ben 2. September abgehalten; biefelbe verzeigt:
  - a. Eröffnungerebe bes herrn Brafibenten.
  - b. Berlefung und Genehmigung bes Protofolls vom 3. Juni 1888.
  - c. Endlich werden die Statuten für die honigdepots in erweiterter Faffung angenommen; fie lauten nun:
    - § 1. 3wed ber Depots ift: Bertauf von nur achtem Bienenhonig, Erzielung eines rentablen Preifes und leichten Absabes und in Folge beffen Bebung ber Bienenzucht.
    - § 2. An Orten, wo Mitglieder find, werden Depots errichtet, wenn fich Uebernehmer finden. Röthigenfalls tonnen folde auch an Orten erstellt werden, wo feine Mitglieder find.
    - § 3. Der Berein übernimmt die Garantie für den honig, welcher in verschlossen Gefäßen verkauft wird und die Stifette des Bereins trägt. Misbrauch der Etisette wird gerichtlich verfolgt. Die Etisetten werden vom Berein mit lausender Rummer und dem Bereinöstempel verleben verabsolgt.
    - § 4. Aur Mitglieder haben bas Recht, Honig in die Depots abjuliefern, und zwar nur felbstgewonnenen, und nur ber Berein ift berechtigt, honigbepots zu errichten.
    - § 5. Donig liefern in die Depots zuerst die Mitglieber ber betr. Ortifgaft, beren Reihenfolge durch's Loos bestimmt wird; jedoch darf ein Mitglieb nicht mehr als 25 Kilo auf einmal liefern. Rach Berbrauch bes honigs biefer Mitglieber wird von andern Depots ausgeholfen. Buchtern mit mehr als 20 Bolfern ift gestattet, auch auswärts mit ber Etitette bes Bereins honig zu vertaufen, jedoch nicht unter 10 Kilo.
    - § 6. Bur leichtern Regulitrung bes honigvertaufs wird eine Zentralftelle geschaffen, welche benielben zu überwachen hat. Dieser wird je ein Mitglied ber Ortschaften, in welchen bie Depots sind, beigegeben. Die übrigen Depots sieben unter ber Zentraffelle.
    - § 7. Der Borftand bes Bereins bestimmt ben Breis bes honigs nach ber Frublings, und Sommerernte.
    - § 8. Mitglieber, welche nicht achten Bienenhonig liefern, werden mit 50 Fr. gebüßt, aus dem Bereine ausgeschloffen und beren Namen öffentlich bekannt gemacht.
    - § 9. Als Depotshalter tonnen Mitglieber und Krämer angenommen werben, welche fich biefen Statuten unterziehen.
    - § 10. Depotshalter, welche biefen Bestimmungen nicht nachtonmen, werden von der Lifte der Depotshalter gestrichen und ebenfalls öffentlich befannt gemacht.

- § 11. Der Berein gemährt ben Depotshaltern 10% Bertaufegebühr.
- § 12. Reben ben Depots sucht ber Berein auch burch Reisenbe auswärts Absatgebiete zu eröffnen, welchen bie gleiche Berkaufsgebühr gewährt wird, wie ben Depotsbaltern.
- § 13. Die Statuten für die Honigbepote find für fammtliche Mit- glieder verbindlich.
- d. Als Abgeordneter an bie XXII. Banberversammlung bes Bereins fomeig. Bienenfreunde, welche in Schaffhausen stattfinbet, wird unser verestte herr Brafibent bezeichnet.
- e. Besprechung der Frage: "Bas fann man thun, daß das viele Geld, welches für den Antauf von Krainerbienen in's Austand wandert, hier bleibt?" — Daberige Beschluffaffung.
- f. Referate :
  - Einwinterung ber Bienen (herr Dr. Sueß, Prafibent). Die Borguge und Rachtheile bes Sauter'ichen und Stach-Rauliiden Auslafapparats und bie frühere und jesige Art bes Bachsauslaffens (herr Bigeprafibent Gabler).
- g. Mittheilungen über ben Mitglieberbeftanb.
- h. Braftifche Uebungen :

Bereinigen eines weifellofen mit einem weifelrichtigen Bolfe.

Untersuchung und Einwinterung eines biesjährigen Schwarmes im Burti-

i. Beftimmung bes nächsten Bersammlungsortes. (Ort: Schöftland; Beftimmung ber Zeit bem Borftanbe überlaffen.)

Bebe Beneralversammlung nahm ben gangen Tag in Anspruch. -

Dabe noch mitzutheilen: 1) daß durch Errichtung eines Honigdepots in Teusenthal nun 10 Gemeinden solche bestigen (vide Rr. 6 der schweiz. Bienenzeitung pro 1888); 2) daß der Berein auf Ende 1888 nun 77 Mitglieder gählt, welche sich auf 21 Gemeinden der Bezirfe Kulm, Lenzburg, Narau, Zosingen und bes Rtd. Luzern vertheilen; auch ist bieser Schwarm weiselrichtig, denn er besitzt auch ein "Bienenmütterchen"; welches Beispiel nachgeahmt zu werden verdiente.

Emil gas Mang, Lehrer in Unterfulm, Aftuar.

Bericht des Vereins deutscher Gienenfreunde des Kantons Freiburg für die Jahre 1887 und 88. Ueber die Gründung und die Schickfale unseres Bereins ist bereits in ber Bienenzeitung von 1886 die Rebe gewesen. Der Berein hält jährlich brei Bersammlungen, nämlich im Frühlinge, Sommer und herbste; dieselben werden von einem aus drei Mitgliebern bestehen Borstande geseitet. Bei jeder Bersammlung werden 2 schriftliche Reserate aus dem Gebiete der Bienengucht versein ober Borträge gehalten, welche jedesmal einer freien Beurtheilung und Besprechung unterworsen werden. Nach der Diskussion und Erledigung der übrigen Bereinsgeschäfte werden an einem Bienenstande praktische Uebungen vorgenommen, wesche zum leichtern Berständnisse behandelten Reserate dienen sollen, wenn dieselben nämlich praktischer Natur sind.

Die Einnahmen unferes Bereins besteben in einem Eintrittsgelbe von 1 Fr. von jebem neu eintretenben Mitgliebe, einem Jahresbeitrage von 1 Fr. per Mitglieb und in Geschenten von Freunden und Gönnern.

Die Bereiusbibliothet, welche von ben einzelnen Mitgliedern fleißiger benütt wird, als in frühern Jahren, jählt zur Zeit 63 Bande. Unter ben Bienengeräthen, welche Eigenthum des Bereins find, und die laut Schahung einen Berth von 766 gr. haben, befinden sich mehrere honigschleubermaschinen, Bachsichmelzapparate n. f. w. Dieselben stehen ben Mitgliedern zur Berfügung. In einem Depot finden sie Gelegenheit, Aunstwaden, honiggesäße und Geräthe aller Art zum Selbstoftenpreise zu taufen, und es wurden in den Jahren 1887 und 88 für Fr. 787. 35 Antäuse gemacht. An einem Bienenstande werden stetsfort zur hebung der Bienenzucht prattische Beriuche gemacht, wodurch die in der Zeitung befannt gegebenen Entbedungen erprobt werden.

Der Berein versammelte fich im Jahre 1887 in Dubingen und in Tafers:

- I. Berfammlung in Dubingen, ben 11. April. Bortrag über Ruben und Berwerthung bes honigs und bes Bachfes von heren Bertichy, Thierargi. Beferat über Ueberwinterung und hrublingsarbeiten am Bienenstande. Bildung eines neuen Borftandes; Prafibent: Derr Jungo, Jatob in Galmis; Kaffier: Derr Maber, Jatob in Tafers; Attuar: Derr Hafel, Lehrer und Libliotheftar: Derr Käriswyl, Sefundarlehrer, beibe in Dubingen. Beschutzgassinging über Betheiligung unseres Bereins an ber landwirthichaftlichen Ausstellung in Reuendurg.
- II. Berfammlung in Tafers, ben 29. Anguft. Die noch lebenben Gründer unferes Bereins werben zum Dante und in Anertennung ber für hebung ber Bienengucht geleisteten Dienste zu Sprenmitgliedern erhoben. Reserat über die Einwinterung der Bienen von herrn Lehrer Egger. Reserat über ben Stand der Bienen von herrn Bertsch, Thierargt. Das Bürti-Jeserschiftem, seine Ginrichtung, Bortheite und Behandlung. Besprechung über honigabsch und Errichtung eines Depots zum Berkanse achten honigs. Prattische Uebungen am Bienenstande, wie honigscheubern, Beseitigen ber Mittelwände u. f. w.
- 3m Jahre 1888 bielten wir 3 Bereinsversammlungen:
- I. Bersammlung in Dübingen, ben 3. April. Prüsung und Genehmigung ber Bereinsrechnung bom Jahre 1887. Bortrag über Bereblung der Bienen burch herrn Pfarrer Reuhaus in Wösingen. Berlesung eines Referates über Königinnenzucht. Die in der zweiten Bersammlung des letzten Jahres bes mertte Besprechung von der Errichtung einer Bertaufsstelle sür garantirt reinen Honig wird auf Antrag des herrn Oberammann Berticht in Tasters zum Beschlusse erhoben; die alte "Jähringerstadt" wird als Sie dieses Depord bezeichnet. Auf Einladung des Tit. Borstandes des Bereins schweiz. Bienenfreunde zur Betheilung an dem ersten, interfantonalen Instruttionsturse zur Derambildung von Wanderlehrern, welcher auf dem Rosenberge bei Jug stattsaben sollte, wurde auf Anregung des herrn Oberamtmannes Bertschy beschlossen sollte, wurde auf Anregung des herrn Oberamtmannes Bertschy beschlossen, unser Berein habe sich durch zwei Mitglieder daran zu betheiligen, vorad durch den Perrn Präsibenten Jungo und herrn Zosso, Stephan, in heitenried.
- II. Berfammlung in Mariahilf, ben 21. Mai. Bortrag über bie naturelle und fünfliche Bermehrung ber Bienen. In Stelle bes bewisstonen Bibliothetars, Gerrn Barismel, wird gewählt: herr Zurfinden, Lehrer in Dubing gen, und als Mtuar: Zosso, Lehrer in hettenried, an Stelle bes ebenfalls bemissionirenden herrn Jafel.

III. Berfammlung in Tafers, ben 26. Auguft. Bortrag über die Exftenzbebingungen ber Biene. Bortrag über die diedjährige Einwinterung und Berproviantirung. Abstattung eines längern Berichtes über ben im April stattgehabten Infruttionsturs auf bem Rosenberge bei Ing. Praktische Uebungen am Bienenstande, wie Bereinigung zweier Bolter u. f. w.

Das Jahr 1887 tann bierorts, mas Sonigertrag anbetrifft, als ein mittelmäßiges bezeichnet werben; bie meiften Bienenguchter zeigten fich mit ihren Erfolgen giemlich jufrieben; bagegen mar bas verfloffene Sabr bier, wie nach ben Beitungsberichten auch anderorts, ein Digjahr, bas vielleicht wenige feinesgleichen aufweifen tann. Das berrliche Frublingswetter betleibete Baume und Biefen mit ber ichonften Blutben. pracht; die lieben Bienen fanben und fammelten gar emfig Sonig ein; ibre Bolle: aabl wuchs mit jedem Tage, und bald ftellte fich bie Schwarmluft in folch gefteigertem Grabe ein, bag mancher Rorbbienenguchter mit bem Faffen ber Schwarme nicht emfig genug ju Berte geben tonnte, und fo tam es benn vor, bag oft 3-4 Schwarme fich mit einander vereinigten. Run war aber bie Berrlichfeit ju Enbe. Es trat balb bie langaubaltende ungunftige Witterung ein. Die guten Bienchen faben fich genöthigt, ibren Borrath angugreifen; Die erhaltenen Schmarme aber mußten fortmabrent gefüttert werben. Aus Mangel an Tracht borten bie Koniginnen frubzeitig mit ber Gierlage auf; im Berbfte hatten viele Imter, welche bie Nothfütterung jum 3mede ber Gierlage unterlaffen batten, bonig- und voltsarme Stode. Rablreiche Schmarme, namentlich folde in Rorben, find bereits bem Sunger gun Opfer gefallen; benn manche Rorbbienenguchter unterließen bie Rothfütterung gang.

Trobbem die Witterung der Bienenzucht schon manche Jahre nicht niehr recht günstig war, so fönnen wir bennoch mit Freuden bemnerten, daß die Mitgliebergahl umsserse Bereins von Jahr zu Jahr sich mehrt; während der Berein im Jahre 1886 laut Bericht nur 65 Mitglieber zählte, ist die Jahl berselben die sehr auf 73 gestiegen. Iwar hält es schwer, manche Landwirthe von dem großen Ruhen der rationellen Bienenzucht zu überzeugen; doch gewinnt dieser sich schwerdszweig auch in unssern Bezirte immer mehr Boden, so daß wir einer fröhlichen Jutuuft entgegen bliden dirten.

Am Schliß unferes Berichtes angelangt, benufen wir die Gelegenheit, ben Borftanb bes Bereins ichweigerischer Bienenfreunde für ibr gemeinnütiges Interuchnen unfern innigften Danf ausgusprechen; wenn auch Berge und weite Phäler uns trennen, jo bleibt boch bas Band bes gemeinsanen Strebens und bes Solibarität, bas die schweig. Inter umschlingt, ungertrenutich. Im Sinne diese gemeinsanen Strebens werden auch wir Freiburger unfer Möglichftes auf bietes gemeinsanen Strebens werden auch wir Freiburger unfer Möglichftes auf bieten zur hebung und Beforderung der Vienenpffege. Mit innigen Intergruß!

Dubingen, im Januar 1889.

Jakob Jungo, Bräfibent. Stephan Joffo, Attuar.



## Monatsrapport der apistischen Stationen.

Mai 1889.

	Nettovorichtag kg	Bochfte Tageseinnahme	Jage mit Defigiten	Regen
Wigoltingen	10,4	2,4	9	7
Bunifon .	18,5	3,6	. 9	14
Fluntern	r1,7	2,7	. 7	13
Rerns .	4,8	1,1	12	18
Marbach	16,3	3,7	S	15
Entlebuch	10,6	2,3	10	16
Rappel	5,4	1,5	12	21
Wienacht	11,8	1,9	9	16
Trogen	2,6	1,6	17	14
Mitborf	2,8	0,6	11	7
Luzern	8,3	2,1	14	15
llnterftraß	13 .	2,7	10	15
Reibenbach bei Bo	L=			
tigen, Bern	2,4	1	15	20
Diten	3,6	0,6	13	18

Die Frühjahrsernte qualifigirt fich fomit fast allerorts als unter mittel.

Aramer, Fluntern.



### Anzeigen.

#### Vereinsanzeigen.

#### Das apistische Museum

in Bug geht mit raichen Schritten feiner Eröffnung entgegen. Die Lotalitäten finb fertig erftellt, bie Inftallation ift im Gang. Randerlei Gegenftande von allgemeinem Interesse, von biltorischem, wisenschaftlichem ober prattischem Werthe, daralteristische Tupen ber verschiebensten Zeiten ober Boller mögen nun erft ben ihnen gebuhrenben Plat einehmen, zu ehren ihre Schöpfer, zu belehren bie Rachvelt.

'Ang bejonbers auch joll bas Mujeum eine Sammlung bes Besten werben, was an Wohnungen, Geräthen ze bie Gegenwart bietet. Es ergeht jomit an alle Zmerrireunde, Manner bes Meißels und der Feber, Arbeiter im Laboratorium wie im Bienenstand, die freundliche Einsabung, die verbognen Schäte, die ihr Dafein im stillen Winfel ungenitht verträumt, and Licht zu rücken.

harren des bienftfertigen Forberers unferes vaterlandifchen Inftitutes auch teine

befonderen Auszeichnungen -- wir hoffen bennoch, ber Appell,

#### Baufteine jum Schweizerifden apiftifchen Mufeum

ju liefern, finde im gangen Lande ein freundlich Scho, bem Borte folge bie That. Möge das Bert Bieler ein ehrend Dentmal werben bes Geiftes, ber gegenwärtig die Schweigeriiche Imterichaft befeelt.

Dant allen benen, Die bem Dufeum gu Gigenthum ober leibweise Ihre ober

Anberer Berte übermitteln.

Der Vorftand des Vereins Schweiz. Bienenfreunde.

### Bibliothek.

Begen herftellung '.es neuen Bibliothel Berzeichniffes gelangen mabrend bem Monat Juli tein- oucher jur Berfenbung. Diejenigen Mitglieber, welche langer als 3 Monat- im Besit von Buchern aus ber Bereinsbibliothet find, wollen bies felben ung aunnt bem Abbliothetar jusenben.

Der Pereinsvorstand.



Das in Ro. 4 ber ichmeig. Bienenzeitung angefündigte Lehrbuch ift erschienen unter 'em Titel:

# Ver schweizerische Bienenvater

bor

Jefer, Pfarrer in Olfen, Kramer, Lehrer in Fluntern-Zürich, Theiler, Kosenberg, Zug.

Im Selbstverlage der Verfasser, Preis gebunden fr. 2. 70, franto per Post Fr. 2. 80.



#### Chrenichlom Burgiorz.

Siefere alle in mein fady einschlagenden Bienengeräthschaften.

Dampfwadsidmelger mit boppeltem Sieb und befitonftruirtem Schraubenverschluß Fr. 11-14. - und mit Rupferunterfat Fr. 16. 50.

Randjapparate, fehr gute, solibe Fr. 3. —, geringere nur Fr. 2. 20. Ferner Sonnenwachsschmetzer, Euttertrögli, Wabeneingieffer, Weiselkäfige, Schwarmspriten in Blech, außerst solibe Jonigbuchsen nach jedem Quantum, billig, Jonightestel 2c. 2c.

3. Andermatt, Spengler, Baar, Rt. Bug.

# Oberkrainer Alpen-Bienen

liefert billigft und reellft

Originalftoche à Fr. 16. - franto.

Maturichmarme im Dai und Juni à Fr. 12. - franto.

Preislifte auf Berlangen.

Johann Reppe, in Agling, Oberfrain.

The fally Google

## 3. Suter, Messerschmied, Brunnen, St. Schwyz.

### Fabrikation von Bienengeräthschaften.

Empfehle fammtliche fur bie Bienengucht nothigen, mit Garantie berfertigten Berathe: Schlendermafdinen, außerft folib und prattifch tonftruirt, Abdecklungsmeffer, gewöhnliche und neue form (mit feinem Schnitt), Reinigungsmeffer und Aruden, Jangen, lange und furgere, praftifche form (gut broncirt), Rorbmeffer, boppelte und einfache, Raudmafdinen, Guttergefdirre, Weifelkafige, Schleier u. f. w.

🔫 Wiederverkäufern Idjöner Rabatt. 🤝 —



# Sonigkessel

mebrfach biplomirt.

in befannter foliber und zwedmäßiger Ronftruftion,

empfiehlt

Simon Kulli, Spengler, Olten.

#### Metallwaarenfabrik

<del>&gt;+%</del> +	· Fos.	E	ped liefert	ί,	6	duč	ţ,		4)	<del>****</del>
1/2 Rilo 1 " 2 " 5 " 10 " 25 "	Honigbuchfen &	L ,,		" " "	50 50 50 10	Stüd	à à à à à à	Fr. "	  1.	10 18 35 55 60 90

# Sonnen-Wachsschmelzer

genau nach Jeker, garantirt für einen innern hihegrab von 75—80 Grad Celfius bei äußerer Sonnenwärme von 25—28 Grad, solid und egakt gearbeitet und angeftrichen, liefert fofort auf jebe Babnftation gu billigften Breifen. Much folche von beliebiger Große werben fofort angefertigt bon

Mug. Baumann, Runftmabenfabrit in Wülflingen bei Bintertbur. Garantirt bichte, febr folibe

# Bonigkessel

mit ftarfem Drahtbügel und Banbeifenfuß, 25 Ko. à Fr. 3. 50 und 15 Ko. haltenbe à Fr. 2. 50 liefert prompt

21. Stocker, Spengler, Maltere.

NB. Bei Abnahme von 1 Dugenb 10% Rabatt.

Kunftwaben aus gang reinem Bachfe mit ber Rietiche'ichen Preffe fo bunn als möglich fabrigirt auch bies Jahr wieber a Fr. 5. — per Rilo Eduard Baer, Aarburg.

Sith Medaile. Labrikation von Bienengeräthschaften.

8 Piplome und Preife I. Klaffe



3. 3. Suber & Sohn,

Meijerichmiebe,

Mettmenftetten, At. Bürich.

Empfehle idmuntliche fur bie Bienengucht nothigen mit Garantie verfertigten Geratbe: Abedingsmeffer (fein geschieften), Reinignapsmeffer und Krücken, Jangen, Farbmuffer, boppette und einfache, Kaubmuffginen, Wabengiefer, Jutterträge, Weifelkufig, Shlenbermaschinen, 2c. 2c.

Biedervertfunfern Rabatt

# Italienische Bienen

Vilvio Galletti, Bienengüchter

Hanton Tessin — Tenero — bei Locarno

#### Preis-Conrant

	Mar; April	Mai	Juni	Inci	August	Sept.	Mitober Mov.
1 befruchtete Königin Schwarm von 1/2 Kilo Schwarm von 1 Kilo Schwarm von 11/2 Kilo	16. — 22. —	7. 50 15. — 21. —	7. — 14. — 20. —	12. — 16. —	5. — 10. — 14. —	4. 50 9. — 12. —	8. — 10. —

Bersandt von Königinnen und Schwärmen per Boft franto. Jahlung erfolgt durch Bosimanbat ober Nachnahme. Jebe auf der Reise verungludte Königin wird sofort gratis ersett. Reinheit der Raffe und Transport wird garantirt. — Bei größeren Besiellungen wird entsprechender Nabatt gewährt.

Bucht nach Auswahl. — Prompte und gewiffenhafte Bebienung. Die beften Referengen.

> Man bittet ju verluchen! <

# Nußbanmer, Stationsvorstand

Ht. Nanaro, Tessin,

tann einige Schwärme franto Berbadung und Transport ju folgenden Breifen abgeben: 1 Schwarm à 1 Rilo . Fr. 12. -" 11/2 15. —

18. -Mußbanmer, Vorftand in St. Massaro, Tellin.

I. Preis an der Schweizerifchen Ausstellung in Meuenburg 1888.

### Italienische Bienen

Gebruder Cippa, Bienenguchter in Bellingona, Teffin, Befiger ber Bienenftanbe bon Brofeffor Mona.

Beit der Bendung.	Befrucilete Königin.	Schwarm von	Schmarm von 1 Kilo.	Schmarm non 11/2 Rile.		
Mpril	n 7. 50	§r. — — " 15. — " 14. —	5r. — — " 22. — " 20. 50	8r. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		
1.—15. Juni		" 13. — " 12. — " 11. —	" 19. — " 17. 50	"		
16.—31. " · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	" 5. 50 " 5. —	" 10. — " 9. 50 " 9. —	, 14. 50 , 13. 50 , 12. 50	" = =		
1.—15. September	, 4. 50	" S. 50 " S. —	" 11. 50 " 10. 50 " 10. 50	" " 13 " 13		
16.—31. "	, 4. —	" S. —	" 11. —	,, 14. —		

Gine auf ber Reife verungludte und fofort nach Antunft gurudgefanbte Ronigin wird gratis erfett. Bezahlung obiger Preife fammt Transportfoften erfolgt burch Boffnachnahme. Eratte Ronigingucht mit Muswahl ber fraftigften Bolfer. Gine Sendung bon 10 Roniginnen ober Schwarmen genießt 5% Rabatt, eine folche von 20 genießt 10%, eine folde bon 50 Roniginnen 15% und eine Genbung von 100 Königinnen ober Schwarmen genießt 20% Rabatt. Im Fruhling werben landesübliche Stode (Mobilbau) volfreich und mit Rahrungsvorrath fur einige Wochen gu Fr. 30 und barüber, je nach bem Gewicht, verfauft. Unfere Firma ift im eitgenöffiiden Sanbeleregifter eingetragen.

Gebriider Cippa, einzige Rachfolger bes Professors Mona, in Bellingona, Teffin.

aus garantirt reinem Bienenwachs, prämirt auf ber XXXIII. Banberversammlung beutscher und öfterreichischungarifder Bienenguchter ju Rrems im Jahre 1888, offeriren à Rilo 4 Mart, bei großeren Entnahmen billiger. Mufter fteben gu Dienften.

Frantfurt a. Ober.

1

Harttung & Sohne, Wadishleide, Wadismaaren- und Kunftmabenfabrik.

# Die Bienenschreinerei

bon

Al. Ruhne, Bienenguchter auf Gfas, Benken, Rts. Ct. Gallen,

liefert auf fefte Beftellungen bin:

Honig-Sichlendermaschinen für alle Wabengrößen paffend, geräuschlos gehend und folid (mit ober ohne Fußgestell). Wachgspreffen von Gien

Wohnungen, Gingelkaften und Mehrbenten (Bavillon) nach allen vortommenben

Dagen einfach und boppelmandig.

Freige Buffingen auer Dimenstollen.
Bathmedenisolf von Einbenholz, beliebige Dicke und Breite, überhaupt alle möglichen in der Bienenzucht vorkoumenden Gerathe. Genaue Ragangabe oder Rufter, sowie Angabe der nächtgelegenen Cifenbahnstation ist erwünscht. ich bestens

Al. Riifine. Benten, Gt. Gallen.

# Fabrikation und Lager

von allen zur Bienenzucht nöthigen Klaschinen und Geräthschaften

# von Otto Sauter, Ermatingen (Thurgau).

I. Preis Reuenburg 1887. I. Diplom Rappersmyl 1888.
I. Diplom Beinfelben 1885. Goffau 1888. Schaffhaufen 1888.
12 Diplome und Ehrenmelbungen.

Preiscourante gratis und franko. — Garantie für Solidität.

# Dreihundert Mark Prämie,

Bienenwohnung betreffend. Häheres in meiner neueften Preislifte. Bujenbung umfonft und frei.

Otto Schulz in Buckow, Agbs. Frantsurt a. D., Erfte gunstwabenfabrik, Bienenwirthicaft und bienenwirthschaftliche Gebrauchsartifel (Dampsbetrieb).

# Fabrikation und Lager

von allen gur

### Bienenzucht nöthigen Maschinen und Geräthschaften

von 3. g. Scharrer, Mefferichmied und Bienenguchter in Reuntird, Rt. Schaffbanfen.

5 mit Preis gekrönte Diplome und Shrenmelbungen.

Berfertige ftetefort

## Honigschlendermaschinen, sowie Bienenwohnungen.

Bur bas bis anhin geschentte Butrauen boftens bantenb, empfiehtt fich fernerhin 3. götfcher, Bienenwirth, Sasle, At. Lugern.

Dig need by Googl

# I. Stadler, John, Messerschmied

#### CO Zug. OI

Jabrikant von Bienengerathicaften, empfiehlt:

3bdedlungsmeffer (fein geschliffen), Reinigungsmeffer und fruden, Jangen, befted Spftem, forbmeffer und Raudmafdinen.

Sammtliche Artitel find nach ben neueften Spftemen auf Garantie verfertigt.

!! Wiederverkäufer Rabatt!!

### Celestino Spinedi,

Bienenguchter in Mendrifio, Teffin,

langjähriger Lieferant bes Bereins fcweigerifder Bienenfreunde,

liefert schöne italienische Bienen zu folgenden Preisen:
Mai Juni Juli August Sept. u. Oktob.
eine bestruchtete Königin Fr. — 6 6 5 4
ein Schwarm "— 15 13 11 8

Transportfosten ju Laften bes Bestellers. Gine unterwegs verungludte Königin wird gatit erfett, wenn sie umgeben branto retournitt wird. Zahlung durch Bostenandat ober gegen Rachnahme. Bei bebettenben Bestellungen 10% Rabatt.

# Smpfehlung. 38

Den geehrten Bienenzuchtern bringe bie Jabritation von Bienenmingingen, Ponillous für Bienen und Gartenanlagen, von ben zierlichften bis zu ben einfachten Formen, sowie für Anfertigung von Wabenrahmen, Wabenträgern, Wabenknechten z. in freundliche Erinnerung. Bur Verficherung genauer, soliber und geschmachvoller Ausführung ber Arbeiten stehen gute Zeugnisse zur Einsicht bereit. Doppel-Bläne sind in allen Arten und Größen zur Einsicht bereit. Doppel-

wandige Gin- und Zweibeuten, Bürfi-Zefer, find stets vorräthig. Für Pavillon wünsche vorherige Angabe ber Größe und Bauart.

Für bas bis anbin unerwartet große Butrauen höflich bantenb, zeichnet mit Sochachtung

DQQQQQQQQQQQQQQ

7 Jos. Thoma, in Kaltbrunn, Kanton St. Gallen.

Beim Unterzeichneten find fauber gearbeitete

# Bienenrähmden (Bürki-Maah)

per 100 Stud gu Fr. 9 gu haben. Friesmil, b. Marberg, im April 1889.

B. Barth.

Erfter Freis Often 1886. — Erfter Freis Menenburg 1887.

## Honigschlender

nach allen Syftemen und Größen, liefert billigft

### Honigkeffel

25 Bilo haltend,

Ming. Bolliger, Spengler, Enttigerftrafe bei Maran.

# Anzeige und Empfehlung.

Gine prov. Berkauföstelle und Ausstellung für bienenwirthichaftliche Geräthe bester Qualität und Apparate solibester und neuster Annstruktion, sowie Sonigglafer, Eliquetten und brgl. ift vorläufig errichtet bei

#### Padter Jugi im Bafpel, Königsftrage 39,

und in ber Bohnung bes Unterzeichneten im

#### Café Schönegg, Seftigenftraße.

Bu geneigtem Bufpruch empfiehlt fich unter Busicherung gemiffenhafter und billiger Bebienung:

#### S. J. Menhaus-Ducart in Bern,

Sehretar der Sehtion Mittelland des Dereins bern. Bienenfreunde.

Täglich 8 Mal Trammah Fahrgelegenheit beim Rafichthurm nach bem Café Schönegg.

## Praktische Bürsten

gum Abmifchen ber Bienen von ben Baben ac. liefert per Stud à 1 Fr.

\*\*\*\*\*

C. F. Belinid, Bürkenfabrikation,



Inhalt: Einsabung an die XXIII. Bereinsbersammlung in Bern. — Programm ber Bienenausstellung in Bern. — Bienenzüchterei im Barmhaus. — Das Bienenzrecht, von Ziegler. — Interiprechsaal. — Bienenkalender. — Nachrichten aus Bereinen und Kantonen. — Monatsbericht der apistischen Stationen. — Anzeigen.

Berantwortliche Rebaktion: J. Jeter, Pfarrer in Olten, Rte. Solothurn. Reklamationen jeber Art find an bie Rebaktion gu richten.

Drud und Expedition von S. R. Sauerlander in Marau.

Dia leed by Google

\*\*\*\*\*\*\*

### Schweizerische

# Bienen-Seitung.

Organ der Schweizerischen Vereine für Bienenzucht.

Berausgegeben bom

Perein Schweizer. Bienenfreunde.

Ericheint monatlich 1—11/3 Bogen ftart. Abounementspreis für Nichtmitglieder des berausgeberischen Bereins fr. 4. —. Es werben nur Jadresdabannemente angenommen. Dieselben find zu adressten an die Redattion, Jerrn Pfarrer Jester in Olten, Kanton Goldburn. Bed von Buchandet in Commiton bei H. B. Sauerländer in Karau. — Einrüdungsgebüben sit die bi Petitgeile oder beren Raum 20 Cts. Briefe und Gelber franco.

A. F., XII. Jahra.

.N. 8 u. 9.

August u. Sept. 1889.

# A Linkabung Do

gur

XXIII. Panderversammlung des Pereins schweiz. Bienenfreunde Sonntag und Montag den 25. und 26. August 1889 im großen Saale des "Café Métropole" in Bern.

Berthe Bereinsgenoffen und liebe Bienenfreunde!

Deline Company

er Vorstand des Vereins schweizerischer Vienenfreunde ladet Euch hiemit freundlichst ein zur Theilnahme an seiner 23. Wanderversammlung in Bern. Unsere Imferbrüber in Bern haben uns schon vor einem Jahre der besten Aufnahme versichert und haben indessen mit Vienensseis

Alles besprochen und geordnet, damit unserm Berein in Bern, dem Sitz unserer Bundesbehörden, ein freundlicher Empfang und lehrreiche Untershaltung geboten werden tann. Wir sind überzeugt, daß der gewichtige, ernste "Berner "Muh" uns seine gemüthlichste Seite zeigen wird. Der Bersammlungsort "Casé Métropole" besindet sich in nächster Nähe der Ausstellung — im Kasino; — im Kasino-Saal werden auch die Mittagsessen med Sonntag und Wontag abgehalten. Jeder Besucher der Bereinssversammlung erhält ein Abzeichen, welches ihm den freien Eintritt in die Ausstellung sichert. Für billige Logis ist gesorgt.

Die Berner haben ihr Möglichftes gethan; an uns ift es nun, ihre Arbeit ju lobnen burch möglichft gablreiches Erfcheinen.

Auf benn, ihr Bienenfreunde, auf nach Bern zur freundlichen Bereinsversammlung, zum froben Bienenfeste. Die Besucher ber letztjährigen, äußerst gelungenen Bereinsversammlung in Schaffhausen werben sich erinnern, daß Zeber versprochen, seine "Alte" mitzubringen und werben hofsentlich Wort halten. Um Theilnahme ber verehrten Damen an ben Berhandlungen und ben Festessen wird freundlichst gebeten.

#### Tagesordnung und Perhandlungsgegenftände.

Conntag ben 25. Muguft.

Bormittags 10 Uhr: Berfammlung im großen Saale bes Café Métropole in Bern. Austheilen ber Festzeichen, Beginn ber Bereinsverhandlungen:

- 1. Unfprache bes Bereinsprafibenten.
- 2. Sahresbericht bes Bereinsvorftandes und bezügliche Antrage.
- 3. Genehmigung ber Bereinsrechnung pro 1888.
- 4. Feftfetung bes Boranichlages pro 1890.
- 5. Aufnahme neuer Mitglieder und Chrenmitglieder.
- 6. Bericht, Buniche und Antrage ber D.B. Abgeordneten ber tit. Filial-
- 7. Bericht ber Jury über bie Preisarbeiten.
- 8. Bortrage und Distuffion über folgende Fragen und Gegenstände:
  - a) Bienenfrühling im Rheinthal; Referent: R. Gölbi, Lehrer in Marbach.
  - b) Ueberraschungen und Täuschungen im Imferseben; Referent: U. Kramer, Lehrer in Fluntern.
  - c) Bachs und bessen Berwendung zu Kunftwaben; Referent: J. E. Siegwart, Angenieur in Altorf.
  - d) Berichiebene Unfichten beutscher und schweizerischer Imfer; Referent: J. Fefer.
- 9. Mittags 1 Uhr: Mittageffen im Rafino à Fr. 2. -.
- 10. Nachmittags 3 Uhr: Ausflug auf's Schanzli (ober in bie innere Enge ober Befichtigung ber Sehenswürdigkeiten ber Stadt Bern).
- 11. Abends 7 Uhr: Ginfaches Abendeffen im Café Metropole.
- 12. Abends 8 Uhr: Gemüthliche Bereinigung ber Bienenfreunde im großen Saale bes Café Métropole mit freien Borträgen, Gefang und Diskussion.
  - Montag ben 26. Auguft.
- 13. Morgens 6-10 Uhr: Besichtigung ber Ausstellung.
- 14. Morgens 8 Uhr: Bersammlung bes Bereinsvorstandes und ber Präsibenten (Delegirten) ber tit. Filialvereine im Keinen Saale des Café Métropole.

3 111

- 15. Morgens 10 Uhr: Fortsetzung ber Bereinsverhandlungen:
  - e) Unfere Bereinsftatuten, Referat von J. Jefer.
  - f) Distuffion über die Preisfrage: Wie ift ber Honigabfat ju forbern.
  - g) Diskuffion über bie Zollfrage: Belche Gründe fprechen für Er- böhung bes Singangszolles auf sämmtliche ausländischen Honige.
  - h) Der Blätterftod; Referat von Spubler, Lehrer in Sottingen.
- 16. Mittags 12 Uhr: Mittageffen a Fr. 2. im Rafino und Schluß ber XXIII. Banberversammlung bes Bereins schweiger. Bienenfreunde.
- 17. Nachmittags 2 Uhr: Besichtigung ber Gebenswürdigfeiten Berns unter fundiger Führung.

#### Sehenswürdigkeiten der Stadt Bern.

- Bundespalaft. Pfahlbautensammlung im oberften Stod. Die Situngsfälle bes Nationalrathes und bes Ständerathes. Befichtigung von 10—12 und 2—4 Uhr.
- Stadtbibliothek. Großer Saal mit ben Portraits ber Schultheißen von Bern je Bormittags gegen Trinkgelb geöffnet.
- Hiftorisches Museum, enthält 3 Sammlungen: a) die archäologische; b) die ethnographische; c) die bernisch-historische (Burgunderteppicke, Zeughaussammlung des Staates Bern, Dypthodon zum Schmucke des Altars der Königin Ugnes von Königsselden. Dienstag und Sonnttag Nachmittags von 3—5 Uhr, Sonntag Bormittag von  $10^{1/2}$ —12 Uhr unentgeltlich geöffnet; in der Zwischenzeit gegen ein Eintrittszeld von 1 Fr. für 1—2 Personen, für jede weitere Person 50 Cts.; Gesellschaften und Schulen im Maximum 3 Fr.
- Münsterkirche, zu besichtigen von 7 Uhr Bormittags bis Abends 6 Uhr gegen eine Gebühr von 20 Ets. Besteigung des Thurmes ebenfalls 20 Cts. — Orgel-Concert: Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag Abends 8 Uhr; Samstag Nachmittags 5 Uhr.
- Kantonale Muster- und Modellsammlung im Kornhaus, 1. Stock. Freier Sintritt an den Wochentagen von 10—12 Uhr Vormittags und von 2—4 Uhr Nachmittags; Sonntag von 10—12 Uhr Vormittags.
- Kunstmuseum, offen in ber Woche von 9—12 Uhr Bormittags und und 2—5 Uhr Nachmittags gegen ein Sintrittsgelb von 50 Cts.; Sonntag Bormittag von 101/2 bis 12 Uhr freier Sintritt.
- Naturhistorisches Museum (mineralogische, paläontologische und zoologische Sammlungen). Freier Eintritt Dienstag und Samstag

von 2—5 Uhr Nachmittags, Sonntag von  $10^{1/2}$ —12 Uhr Vorm. In der Zwischenzeit gegen ein Eintrittsgest von 1 Fr. für 1 bis 2 Personen, von 50 Cts. für jede weitere Person bis 3 Franken im Maximum für größere Gesellschaften. Schulen bezahlen im Minimum 1 Fr., im Maximum 2 Franken.

Beitglodenthurm, berühmtes Schlagwert. — Barengraben, gu unterst in ber Stadt. — hirichenpart, an ber Engestraße. —

Rleine Schange mit Alpenzeiger.

Schweis. permanente Schulausstellung in der Kavalleriekaferne bei der Post, 2. Stock; alle Wochentage offen unentgeltlich von 1 bis 4 Uhr Nachmittags.

Berthe Bereinsgenoffen und Bienenfreunde!

Mögen die Bereinstage, ber 25. und 26. Auguft 1889, Tage bes Segens fein für unfern schweizerischen Berein, für unfere Filialvereine, für bie gesammte vaterländische Bienengucht.

Mit bem Berein ber Berner Bienenfreunde beißt Guch in Bern von

Bergen willfommen

Mit. Imtergruß und Handschlag

Im Namen des Borftandes des Bereins schweizer. Bienenfreunde, Burich und Often, 31. Suti 1889.

Der Brafibent:

Der Aftuar:

J. Jeher.

Il. ftramer.



#### Skady-Pauly's Wadsidmelger.

nter biefem Titel brachte Mr. 12 ber "Schw. B.-3." 1887 einen Auffat von Max Pauly über einen von ihm gemeinsam mit seinem Freunde Stach konstruirten neuen Wachsschmelzer. Das Lesen besselben hat wohl manches Imterherz in freudige Bewegung gebracht. Denn, wie sollten die Imter ruhig und gleichgültig bleiben können, wenn die Ersindung eines Apparates angekündigt wird, der das bisherige etwas mühsame und schmutzige Geschäft

bes Wachsichmelgens gur "Unterhaltung und gum Beitvertreib" macht,

ber "auch den weitgehendsten Anforderungen entspricht" und "das nonplus ultra eines Wachsaussaß-Apparates darstellt"?! Ein Apparat, der so schießel und so gut arbeitet, "daß man in der Stunde leicht 10−15 kg reines, goldgelbes Wachs gewinnen kann", daß in den lleberbleibseln kein Atom von Wachs mehr enthalten ist", ber "bedeutend an Brennmaterial erspart", "ein ganzes Menschenalter lang benützt werden kann, ohne sich abzunützen oder reparaturbedürftig zu werden", sehr billig im Preise steht und sogar für die Honiggewinnung benutzt werden kann, — muß das nicht ein wahres Wunderding sein? Ich muß gestehen: sür mich war die Freude an dem angekündigten Apparat keine ungemischte; hatte ich mir doch kurz vorher mit viel Wühe und erheblichen Kosten eine solide Wachspreise hergestellt, auf die ich nicht wenig stolz war, die aber mit dem Setach-Pault/schen Wachsschnelzer von vorneherein keinen Bergleich aushielt, daher voraussichtlich binnen Kurzem dem Loose verfallen würde, in die Rumpelkammer wandern zu müssen.

Dennoch war ich begierig, das Mirakel mit eigenen Augen schauen zu können, und am Inftruktionskurs in Zug ward mein Berlangen gestillt. Sei es nun aber, daß unser Schweizerholz nicht so stark higt, wie das steierische, sei es, daß unsere Waben weniger leicht schmelzen, sei es, daß unsere (sonst soliten) Fabrikanten ben Apparat bereits verschlimmbessert hatten, — der Erfolg blieb um viele Prozent hinter den Erwartungen zurück, nnd es wurden per Stunde nicht so viel hundert Gramm gewonnen, als Herr Pauly Kilo versprochen, dagegen Mengen Hosz verbraucht, daß herrn Theiler schie be haare zu Berge standen. Mir aber war's wieder etwas wohler um's Herz und ohne Bitterkeit gebachte ich meiner Presse. Dabei erinnerte ich mich unwillkürlich an den Sonnenschmelzer, dem das nämliche Prinzip zu Grunde liegt, wie dem Dampswachsschmelzer: Gewinnung des Wachses durch Wärme.

Auch der Sonnenschmelzer wurde seinerzeit als der vortheilhasteste Apparat zur Ausbeutung des Wachses empschlen und wird heute noch vielorts zu diesem Zwecke ausschließlich benutt. Herr Kramer aber hat durch Bersuche (siehe "Schw. B.-Z." 1884, Seite 147 und 182) bewiesen, daß derselbe wohl für Gewinnung des Wachses aus der sog. "Abeckelte" sich vorzüglich eignet, daß er aber sür die Ausbeutung alter Waben durchaus nicht genügt. 30 % Wachs erhielt Herr Kramer mittelst der Presse noch aus den Rückständen des Sonnenschwelzers! Und um kein Haar besser herse sint dem so überschwenzlich angepriesenen Wachsschwelzer von Stach-Pauly, wie die Resultate der von mir angestellten Bersuche ergeben.

Berwendet wurde ein von Beft fonftruirter Apparat mit einem

Dampfrohr in der Mitte. Als Probematerial dienten 2—4jährige Waben aus Strohförben, zwei Füllungen a je 2 kg Baben. Der Apparat wurde über starkes Kohlenseuer gesetht, so daß eine sehr energische Dampfentwicklung stattsand. Die Bersuchszeit dauerte vom Beginn des Abstiegens des Wachses an so lange, dis letzteres nur so spärsich noch floß, daß ein weiteres Zuwarten sich nicht mehr gelohnt hätte; im Ganzen 11/4 Stunde, während welcher Zeit die Masse 3—4mal umgerührt wurde. Das gewonnene Wachs wurde gesnetet und dann noch geläutert.—Die Rückstände aus dem Schnelzapparat kamen dann unter die Presse. Der erste Sud wurde in zwei Walen, der zweite in einem Wase ausgepreßt, worauf das letztere Waterial, sein zerrieben, nochmals in den Wachsschwelzer wanderte und 1/4 Stunde dem Dampf ausgesetht wurde, um dann neuerdings unter die Presse zu gelangen, wo es nun in zwei Walen ausgepreßt wurde. Das Resultat ist solgendes:

I. Gub 2 kg Baben: 550 gr Schmelgmachs ober 500 gr Rnetwachs.

II. " 2 " " 475 " " " 435 "

I. " in 2 Malen gepreßt 255 gr.

II. " " 1 " " 170 " , 170 " , im Wachsschmeizer — 0 " 205 gr. dann in 2 Malen gepreßt 35 "

Beibe Proben Schmelzwachs: 1025 gr, Anetwachs 935 gr, gefäutertes 850 gr.

Beibe Broben Bregwachs 460 gr, geläutertes 300 gr.

Das am meiften in die Hugen fpringende Resultat ber Berfuche ift gunächst bie Thatsache, bag in 4 kg Baben 300 gr Bache, also volle 38 % ber Gesammtausbeute enthalten maren, Die burch den Wachsichmelger nicht gewonnen werben fonnten. Cobann, baf burch bie Breffe felbft bann, als ber Bachsichmelger "fein Atom Bachs" mehr lieferte, noch 35 gr ausgebeutet murben. Endlich, bag burch ben lettern nicht reines Bachs gewonnen wird, fondern ein Material, bas ber gauterung ebensowohl bedarf, wie bas Bregwachs: burch bas Aneten gingen 9 % und burch bas gautern nochmals 9 % bes Gewichtes verloren! Es ift baber febr begreiflich, baß fich unfere Runftwabenfabritanten ftrauben, foldes Bachs als vollwerthig angunehmen. Die Leiftungsfähigfeit bes Upparates hat fich bei biefen Berfuchen wirklich glangend bemahrt: in in 3 Stunden 1025 gr Bachs! Mit ber gerühmten Erfparnif am Beigmaterial ift's ebenfoweit ber. Bei Benugung ber Bachspreffe hatte in ber nämlichen Beit jebenfalle leicht 3-4mal mehr geleiftet werben fonnen. Diefe wird baber ohne Zweifel nicht fo leicht verbrängt werben, am aller= wenigften burch ben neuen Dampfmachsichmelger. Go lange bie Bienen

die Zellen mit ihren Nymphenhäuten auskleiben und dadurch das Bachs von Jahr ju Jahr fester einschließen, so lange wird bieses nicht der Hite allein, sondern nur einem intensiven Drucke weichen, wie ihn nur eine gute Wachspresse zu liefern vermag.

Angesichts der Thatsache, daß im Dampfwachsichmelzer ein ftarker Orittel — unter Umftänden, bei alten Baben sicherlich, noch mehr — Bachs verloren geht, wird der Bienenzüchter die Antwort auf die Frage, ob sich Dampsichmelzer oder Presse eher zur Anschafsung empsehlen, leicht selber sinden. Nicht nur hinter der Presse steht ersterer weit zurück, sondern auch hinter dem Sonnenschmelzer, wenn auch nicht bezüglich Leistungsfähigkeit, so doch bezüglich Unschaffungse und Betriebskosten.

Ber Zeit und Brennmaterial nicht in Rechnung bringen muß und sich nicht darum kümmert, ob er 100 % ober bloß 60 % Bachs gewinne, der mag auch weiterhin das "non plus ultra" aller Wachsichmelzer benuten. Bem aber daran liegt, auch das Bachs möglichst vollständig aus dem Rohmaterial zu gewinnen, der wird sich einer richtig fonstruirten Presse bedienen, welche ihm in wenig Jahren das ausgelegte Kapital — ca. 40 Fr. — mit Zins und Zinsesziussen zurückerstattet.

Bann werden wohl endlich die Imfer durch ihre unliebsamen Erfahrungen, die sie mit neuen Ersindungen haben machen müssen — Absperrgitter, Körbs'sche Wabe 2c. — so gewihigt sein, daß sie sich den noch
so laut angepriesenen Neuheiten gegenüber so lang ablehnend verhalten,
bis auf Grund sorgfältiger, vergleichender Versuche ein Urtheil über den
Werth oder Unwerth berselben möglich geworden ist? —

b. Spühler.



## Vor Allem lernt Cheorie, sonst bleibt ihr praktische Ftümper euer Leben lang.

iefes Motto bes großen Bienenzüchters Berlepfch kann jedem Bienenzüchter oder Bienenhalter nicht genugfam empfohlen werben, weil daraus großer Nuhen gezogen oder im Gegentheil großer Schaden angerichtet werden kann.

Draußen wirbeln lustig die Schneeslocken; das fröhliche Summen beiner Lieblinge ift längst verstummt; eng vereint sitzen sie in warmhaltiger Bohnung, um den Unbilden des Winters Trotz zu bieten, für die große Arbeit des nächsten Frühlings gleichsam neue Kraft zu sammeln, wie der Wensch durch einen erquickenden Schlaf.

Und bu, freundlicher Imter! figeft auch als Bienenfamilie mit bert Deinen im traulichen, warmen Stubden um bes Lichts gefellige Flamme. Du ruheft auch aus von ben oft anftrengenben Arbeiten am Bienenftande. Best haft bu paffende Beit, Theorie ju ftubiren, bu verschaffft bir nicht nur großen Ruten, fondern verfürzeft bir und ben Deinigen bie langen Binterabenbe. Gemiß wird beine werthe Chehalfte, die bir fo oft bei ben Arbeiten im Bienenftanbe praftifch gur Geite geftanben, mit fpannenber Aufmertfamteit beinen Worten laufchen und bies um fo mehr, je mehr hundert Franken bu aus bem lettjährigen Ertrage praftifch eingeftrichen hast und läffest bu ihr etwa die ungeraden Franken als Trintgeld, fo flingt ihr biefe Theorie noch hubicher und ftartt fie gu prattifchem Banbeln für's nächfte Frühjahr. Und dein heranwachsender Anabe, der dir fo oft bie Bienen gehutet und bie ausgiehenden Schwarme angezeigt, wird neugierig bie Augen auffperren und laufden, ftatt Apfelterne an bie Wand gu fprigen. Du ergiehft ibn auf Diefe Beife gum begeifterten Bienenfreunde und beinem murbigen Nachfolger.

Aber, wirft bu fragen, woher Stoff nehmen? Min, laut letter Rummer ber "Schweiz. Bienenzeitung" ift die Bibliothet des Bereins schweiz. Bienenfreunde sehr reichhaltig an älterer und neuerer Bienenliteratur. Laß dich als Mitglied aufnehmen und ermuntere andere dazu. Du erhältst auf diese Beise jährlich 12 Nummern des Bereinsblattes, die dir schwen und ausgewählten Stoff bieten und der Herr Bibliothekar ist sehr zuvorkommend und schickt dir aus der Bibliothek franko die gewünschten Schriften, selbst für Rückendung schon frankirt.

Wie sehr sich der Bienenzuchter oder shalter durch Mangel an Theorie schaden kann, zeigt nachstehende Darstellung, die wohl Manchem etwas unglaublich klingen möchte, aber doch buchstäblich Wahrheit ift:

Nicht weit von mir wohnt ein Bienenhalter. Bon Kindsbeinen an ist er bei den Bienen ausgewachsen, "jett glänzt ihm die Locke silberweiß, gebleicht von der Fülle der Jahre". An der Oftseite seines Hauses erhebt sich der Bienenstand, den Keben umrankt, auf dem schon mehr als 30 Kordwöller summten und der gegenwärtig noch eine beträchtliche Unzahl ausweist. Dieser Mann ist gegen Neuerungen sehr zurückhaltend, fängt erst an zu glauben, wenn er dreimal überzeugt wird. Gleichwohl hat er schon manches hübsche Sümmchen aus dem Ertrag seiner Bienenzucht eingenommen, da er seden Herbst die schwersten Stöcke an das "Bienenmannli" zum Abschwesseln abgab, jett aber doch lieber dieselben an Ansänger zum Umlogieren abgibt. "O, könntest du an diesem gesschützen, ertragreichen Plänchen imfern," dachte ich oft und suchte deshalb diesen Mann zum Wobilbetrieb zu begeistern. Doch, nur langiam voran!

Nach vielem Zureden und genauer Instruktion über den Modisbetrieb glaubte er den ersten großen Schritt zu ersterm gethan zu haben, als er die erste beste Teigwaarenkiste ohne Deckel umgekehrt auf ein Brett stellte, ein Flugsoch einsägte und zwei zusammengesogene Schwärme einlogirte. Später stattete er seine Kisten mit grob gezimmerten Rähmchen aus, konnte es aber nicht über's Herz bringen, sich einem bestimmten Systeme, einem Normalmaß anzuschließen. Er machte die Rähmchen nach der Größe der Kiste und darnach auch die Schleuder. Die Stöcke behandelt er von oben, legt, um die Bienen beobachten zu können, eine Glasscheibe über die Wabenträger und zerbricht sie natürlich bei jedem Dessen, da sie ja von den Vienen angestitet wird. Nun, der Glaser bittet auch um's tägliche Brod.

Im nächsten Frühjahr — wahrscheinlich als Frucht eifrigen Studiums über Winter — tam er auf einen glücklichen (!!) Einsall. "Benn ich die Glasscheibe etwa 15 cm über dem Rähmchen andringe," dachte er, "so werden die Bienen nicht hinaufklettern und können nicht ankitten und ich kann die Scheibe ungehindert wegnehmen, ohne sie zu zerdrechen und gleichwohl die Bienen beobachten." Ihn von der Nichtigkeit diese Wahnes zu überzeugen, hielt ich für zwecklos. Er hatte sich's in den Kopf gesetz und hätte nicht glauben wollen. Gesagt, gethan! Ich wartete, wie der Leser sich vermuthet, bis der Willkürdan ob den Rähmchen sertig erstellt sein mochte und jetzt kounte ich ihn überzeugen. Bevor Rahmen herausz genommen werden konnten, mußte natürlich die Scheibe wieder brechen und die Waben auszeschnitten werden. Diesen Rückspritt zum Stadisbau sach er ein. Zetzt nahm er den Rath, das Deckfrettchen — oder seine Deckscheide

Und nun bas Röftlichfte!

Borigen Sommer bat er mich, ihn zu besuchen. Bei meinem Gintreffen fing er folgenbe Jeremiabe an:

"Schon seit vielen Jahren, besonders aber biesen Sommer, wurden meine Korbvölfer von wilden Naubbienen arg mitgenommen. Sie ersicheinen zur Schwarmzeit ungefähr 10-2 Uhr und dringen in die Stöcke ein, um Honig zu stehlen." Nach ihrem Aussehen befragt, beschrieb er sie folgendermaßen:

"Diese Ränber sind viel größer und dicker als die meinigen und lassen bei ihrem Anfluge die Beine hängen, summen auch viel stärker als die andern, sodaß man sie in der Luft schon hört." Der geneigte Leser wird wohl etwas zu merken ansangen. Ich ließ ihn weiter reden.

"Als biefe Rauber fich immer in größerer Bahl einstellten, griffen wir ju ben Baffen. Mein Gobn und ich stellten uns rechts und links

neben das Flugloch eines Korbes und töbteten die ein: und ausziehenden "Räuber". Doch dies genügte nicht, wir waren machtlos gegen die große Bahl. Nach eifrigem Nachsinnen tam ich auf einen glücklichen Einfall :

Eines Mittags, als diese Ranber sich wieder einstellten, nahm ich schnell ein Korbvolf nach bem andern und ftellte es auf die andere Seite bes Saufes in ben Holgschopf.

An ihre Stelle brachte ich leere Körbe mit Bodenbrett. Das schien bie Räuber nicht abzuhalten, sondern sie summten noch ärger hin und her. Bwar drängten sie nicht mehr in die Körbe ein, eben weil sie dort nichts mehr fanden. Um sie ganz zu verscheuchen, spannte ich noch ein Tuch vor die Körbe. Bald bildeten sich innerhalb am Tuch Klümpchen. Schnell rollten wir das Tuch zusammen und drückten es in eine Stande voll Baffer. ("D, weh!!")

hier breite ich mich auf bem Abfan, benn meine Gebuld ichien gu Enbe zu geben. Doch weiter:

"Wie haben sich die Bienen im Holzschopfe gehalten?" Antwort: Ich ließ ihnen das Flugloch offen; sie flogen anfänglich etwas, jedoch nur, bis die Räuber fort waren. Nachher flogen sie nicht mehr. Ich wendete einmal einen Korb und siehe, meine Bienen saßen ruhig zwischen ben Wabengassen. Am späten Abend stellte ich die Völker wieder an ihre ursprüngliche Stelle.

"Run, wie ging's aber biefen Raftenvölfern?"

"Bei diesen habe ich weniger Ränber ein, und ausziehen sehen. ("Dort verwendete er Mittelwände.") Jest kannte ich meinen Pappenheimer, hatte mich vollständig überzeugt, daß er von den drei Bienenwesen teine leise Joee hatte, Orohnen für Raubbienen ansah u. s. w.

Um biesen Mann radikal zu kuriren, fing ich mit ihm, ähnlich wie bei einem ABC-Schützen, ein Bischen Anschauungsunterricht an. 3ch öffnete einen Kaften, zog Wabe um Wabe herauf, bis ich der Königin anslichtig wurde. Dieser "Weister", wie er sich ausdrücke, gefiel ihm sehr, wußte aber rein nichts über beren Bestimmung und Thätigkeit. Nun richtete ich's ein, daß er Orohnen zu Gesicht bekam.

Bot Donnerwetter! Diese versluchten Kerl! Das sind sie! Wie gerne wollte ich alle mit ben Fingern zerdrücken, wenn sie mich nicht stächen. Mes ich eine in die Hand nahm, meinte er, sie stechen nur mich nicht; er wußte noch nicht, daß die Orohne keinen Stachel besitzt. Nachdem ich einläßlich den Mann über Wesen und Bestimmung der Königin, Arbeitsbiene und Drohne unterrichtet, ging ich mit ihm über seinen Mord in's Gericht, also:

"Den ersten großen Fehler habt ihr barin gemacht, bag ihr teine Bienenzeitung haltet und tein Bienenbuch leset; ben zweiten, daß ihr euch teinem Normalmaß, beren es verschiebene gibt, angeschloffen habt. Dasburch gewinnen bie Stöcke an Werth, sind vortheilhafter vertäuflich und kann ein Bienenzuchter bem anbern oft aushelfen.

Den britten Fehler, möchte fast fagen Unglud habt ihr angerichtet, weil ihr Drohnen als Raubbienen angesehen.

Daburch, daß ihr zur Mittagszeit, also mahrend des ftärksten Fluges, wo die meisten Trachtbienen im Felde von Blume zu Blume sliegen, euere Stöcke in den Holzschopf gestellt, habt ihr die heimkehrenden ihrer Wohnung beraubt und diese haben sich vor lauter Müdigkeit zu Klümpchen vor ihre ursprüngliche Wohnung an's Tuch angesett. Bon den weggeskellten Stöcken im Holzschopfe, die anfänglich geslogen, habt ihr noch alle Flug- oder Trachtbienen verloren und daß ihr schließlich das Tuch rasch zuschammengerollt und mit den Bienen in's Wasser gebrückt, habt ihr nebst einigen Orohnen euere besten Arbeiter, die Honigsammler gemord et.

Die zuruckgebliebenen zwischen ben Babengassen, bie ihr für euere Bienen gehalten, sind nur junge, noch nie ausgeslogene ober Brutbienen, darüber gibt ench jedes Bienenbuch Auskunft. Bollt ihr euch euere vermeintlichen Räuber, die Orohnen mehr vom Halse schaffen, so sorgt dafür, daß die Schwärme im ersten Jahre die Körbe ganz ausbauen. Tritt schleches Better, Trachtpause, ein, so müßt ihr die Schwärme nach dem dritten Tage mit verdünntem Honig oder in Ermanglung mit Zuckerlösung süttern, wie ich euch schon früher angegeben. Unterlaßt ihr dieses, so wird der Korb nur halb ausgebaut und im nächsten Frühjahr, zur Zeit der Korb nur halb ausgebaut und im nächsten Frühjahr, zur Zeit der Argsten Bruthitze, dauen die Bienen viele Orohnenzellen, die rasch mit Siern bestiftet werden. Die Ernährung dieser Drohnen — deren Bestimmung ihr jetzt kennt — kostet viel Honig und an ihrer Stelle wären bei geregeltem Baue viele Arbeiter entstanden.

Eben darum habt ihr in euern Kasten weniger Drohnen, weil ihr burch Einfügen fünstlicher Mittelwände das Drohnenwachs auf ein Minimum beschränkt habt.

Jetzt schienen bem Manne benn boch bie Augen aufzugehen und es wurde ihm gar nicht wohl um's Herz. Er versprach mir, nächstens die "Schweiz. Bienenzeitung" zu bestellen. Ob er's bis jetzt gethan hat, weiß ber Einsender nicht.

Und nun bie Moral "von ber Befchicht":

Hältst bu in einer Bereinsversammlung einen Vortrag, so kannst du, namentlich in neu gegründeten Bereinen, nie zu primitiv versahren. Weistens wird zu viel als bekannt vorausgesetzt, mit dem man ersahrnere Bienenzüchter nicht langweilen will. Auch vom einfachften gewinnt jeder etwas. Bor allem aber:

Lernt Theorie, sonst bleibt ihr prattifche Stumper euer Leben lang. J. K. in F.



### Bur Geschichte der Gienenzucht in der Schweiz. Vom Bienenzehent und vom Bienenfund im Wittelalter.

er "Einsiedler Geschichtsfreund" 11, 218 ff. enthält eine Urfunde über bas Kirchenrecht von Cicholamatt im Kanton Lugern, vom Jahr 1500, laut welcher biefer Kirche ber tleine Zehent von ben Bienen zuerfannt war. Es heißt barin:

"Allen ben, di bifen brieff ansehend ober hörend lefen, sol menglich wuffen, ba dig ist bes goghuß rechtung ber erwirdigen kilchen und goghuß au Eschelsmatt in bem land Entlibuch....

"§ 18. Aber ift recht von des jungenzenden (Zehnten des Kleinviehs) wegen, von einem zuchtfalb ein angster, von einem stichkalb ein haller, von einem fülin fier haller, von einem impt fier haller, vnd das zechend gigi vnd das zechend lemly vnd daz zechend ferly."

Das gleiche Recht hatte ein hof im Dorf Burenlos, im Kanton Aargan, wie aus einer Defnung (Weißthum) vom Jahr 1421 hervorgeht. Darin beißt es:

"§ 7. In dem Dorf Burfentos tit ein hof, ift des spitals von Burich eigen; welcher denselben hof ze lechen inhat, der muoz han dem Dorf allen wuocher, nüt hindangesett: schwin und stier, auch den hengst zuo den rossen, und den genfen zu den genfen und den hanen zuo den hennen, ist man sie notturstig."

Dafür hatte er verschiedene Zehenden im Dorf zu erheben, darunter auch benjenigen von den Bienen. Es heißt darin wörtlich:

"und von einem imben, der uf gütern ftat so im zehenden gebind, und man in intuot und ußstoßet, soll man im geben den zehenden fellen oder zehenden pfenning; wer aber sach, daz einer den imben verkouste ze sasel, so leit, der in hinweg treit, vier haller uf den imbbant, und hät in ouch verzechnet."

Beim Bienenfund fiel bem Hof Sanct Blasien gu Herzogens buchsee, im Kanton Bern ein Drittel gu. Die Dinghofrodel gibt barüber wie folgt Aufschluß:

"Item bis fint bes goghufes Sanct Blafien hoffs recht zu herzogen-

"Jem was impen er (bes hoffs banwart) in bem walb findet ober funden werden von andern lüten, do fint die britteil des hoffs und der vierteil des der in denn findet."

(Gingefandt von J. Dennler, Glfaß.)



## Verzeichniß der Bibliothek des Vereins schweiz. Bienenfreunde. 1889.

#### A. Sehrbücher der Bienengucht.

- 1. Adermann, Keine Bienenruhr mehr! Glüdliche Ueberwinterung 2c. Frankenhausen 1877.
- 2. Alberti, Die Bienengucht im Blätterftod. Wiesbaben 1887.
- 3. Alefelb, Dr., Die Bienenflora Deutschlands und ber Schweig. Darmstabt 1856.
- 4. Anleitung, auf die vortheilhafteste Beise Honig und Bachs auszumachen. Burich 1821.
- 5. Arnold, Der Honig, beffen Bebeutung, Werth, Berwendung. Unsbach 1886.
- 6. Uffmuß, Dr. Eduard, Die Barafiten ber Bonigbiene. Berlin 1865.
- 7. Babaz, la cave des apiculteurs. Villefranche.
- 8. Baftian, Sanbbüchlein bes elfaffifchen Bienenzuchters. Beißenburg 1874.
- 9. Baftian, basfelbe 2. Aufl. Strafburg 1879.
- 10. Bastian, Petit Manuel, traduit. Strasbourg 1875.
- 11. Benda, Binte für jeden Bienenguchter. Troppau 1884.
- 12. Benbel, Die Bflege ber Bienen bei ben Römern. 1869.
- 13. Bent, Der Bienen-Rentmeister, ober furggefaßter, vollständiger Unterricht in ber Bienenzucht, nach welchem die Bienen das leisten, was sie ihrer Natur nach vermögen, das Siebenfache der bisher gewohnten Erträge. Kolberg 1875.
- 14. Berlepfch, August von, Die Biene und die Bienenzucht in honigarmen Gegenden, nach dem gegenwärtigen Standpunkt der Theorie und Praxis. (1. Aust.) Mühlhausen in Th. 1860. 2. Aust. Mannheim 1869. 3. Titelaust. 1873.
- 15. Berlepich, August von, Bienenkalender, Tagenotizbuch für Bienenguchter. Mannheim 1858.

- 16. Berlepich, August von, Kurzer Abrig ber Bienenzucht, nach Monaten geordnet. Mannheim 1859.
- 17. Berlepich und Bogel, Die Bienengucht nach ihrem jetigen rationellen Standpuntte. Berlin 1875.
- Bertrand, Ed., La routine et les méthodes modernes en apiculture. Genève 1882.
- 19. Bertrand, Conduite du rucher ou Calendrier. Nyon 1883.
- 20. " " " " Nyon 1888.
- 21. Les meilleurs modèles de ruches. Nyon 1882.
- 22. Beffler, Gefchichte bet Bienengucht, ein Beitrag gur Aufturgeschichte, Ludwigsburg 1885.
- 23. Beffler, Illuftr. Lehrbuch ber Bienengucht. Stuttgart 1887.
- 24. Beyer, Rühner und Rirften, Neuester illuftr. Bienenfreund. 4. Aufl. Stuttgart 1867.
- 25. Beyer und Rühner, Junftrirter neuester Bienenfreund, eine vollständige Unterweifung in der Behandlung der Bienen zu jeglicher Jahreszeit 2c. 2. Auflage. Leipzig 1852.
- 26. Bienaymé, Mémoire sur les abeilles. Metz 1803.
- 27. Bienenkalender, Tager, Gebente, Notizbuch für Bienenzuchter, von einem praftischen Bienenwirthe. Mannheim 1867.
- 28. Bienenstod, Der, mit geschloffenen Rahmen, von einem Mitgliede bes Sallischen Bereins ber Bienenvater. Salle 1867.
- 29. Bienenguchter, Der neuere, ober die Berbindung der Nutt'schen Art mit der früher gepflegten Methode der Bienengucht. Mühlhausen 1842. (2 Ex.)
- 30. Bonnier, Les Nectaires, étude critique. Paris 1879.
- 31. Böttner, hartmann, Der Bienenfreund, ein verftanblicher Unterricht in ber Bienengucht. Salle 1875.
- 32. Brann, Abelbert Ferdinand, Der Rahmen- ober Damenstod, neu ersundene Bienenwohnung mit beliebig theilbarem Brut- und Honig-raum zc. Leipzig 1853.
- 33. Braun, Emmy, Die Gebeimniffe des Früchteconfervirens. Brestau 1883.
- 34. Braun, Philipp, Die Bienengucht in Auffattaften. 1878.
- 35. Brudifch, Neue verbefferte Bienengucht bes Pfarrers Dzierzon. Quedlinburg und Leipzig, 5. Auft. 1857; baffelbe 6. Auft. 1861.
- 36. Buich, Die Bienengucht in Strohwohnungen mit unbeweglichem Babenbau. Leipzig 1862.
- 37. C. C. D. v. S., Phpfifalifch ofonomifche Geschichte ber Bienen. Frantfurt und Leipzig 1759. (3 Ex.)

- 38. Cech, Phenol, Thymol und Salichifaure als Seilmittel ber Brutpeft ber Bienen. Beibelberg 1877.
- 39. Chrift, M., Prattischer Rathgeber ber Bienenzucht. Duedlinburg und Leipzig 1832.
- 40. Chrift, J. L., Unweifung jur nüglichsten und angenehmften Bienen-
- 41. Daffelbe, neueste verm. und verb. Aufl. Frantfurt u. Leipzig 1802.
- 42. Chrift, J. L., Bienenfatechismus für das Landvolf. Frankfurt und Leipzig 1793 (2 Ex.)
- Collin, Le Guide du propriétaire d'abeilles. 5 éd. Paris, Nancy 1878.
- Cowan, Th. W., British Bee-Keepers Guide-Book. London 1881.
- Cowan, Guide de l'apiculteur anglais, traduit par Bertrand. Nyon 1886.
- 46. Dathe, Anleitung gur Bucht frember Bienenragen, mit befonderer Berudfichtigung ber italienischen Biene. 2. Auflage. Bensheim 1877.
- 47. Dathe, Lehrbuch ber Bienengucht, ein besonders Die praftische Richtung verfolgender Leitfaden. 3. Auflage. Bensbeim 1876.
- 48. Dathe's Lehrbuch ber Bienengucht. Bensheim und Leipzig 1884.
- 49. Dennler, Das Bienenwachs und feine Berwerthung. Engheim 1886.
- 50. Dennler, Der Honig als Nahrung und Medizin. Engheim 1886.
- 51. Die Bienenzucht in ihrem gangen Umfange ober leichtfaßliche Unweifung. Ulm 1825.
- 52. Dollinger, Die Bienengucht. 4. Aufl. Regensburg 1876.
- 53. Dzierzon, Der Bienenfreund aus Schleften, vermehrte und verbefferte Ausgabe der "Theorie und Praxis des neuen Bienenfreundes." Brieg 1856.
- 54. Dzierzon, Rationelle Bienenzucht ober Theorie und Praxis bes schles. Bienenfreundes. Neue Ausgabe 1878.
- 55. Gbel, Imtericule in Gefprachen am Bienenftande. Ludwigsburg 1881.
- 56. Egli, Anleitung gur vortheilhaften Bienengucht. Lugern 1863.
- 57. Chrenfels, Die Bienengucht nach Grundfäten ber Theorie und Erfahrung, I. Theil (mehr ift nicht erichienen). Prag 1829.
- 58. Erdmann Sulfreichs Unweifung gur Bienengucht. Wien 1804.
- 59. Eugster, 3. 3., Unleitung jur prattifchen Bienengucht. Conftang 1861. (2 Er.)
- 60. Flothow, Die ichablichen Arten ber Motten und beren Bertilgung. Berlin 1888.
- 61. Forsbohm, Deue verbefferte Bienengucht. Quedlinburg u. Leipzig 1886.

- 62. Freiwirth's Rotirenber Bienenftod. Urnftabt 1878. (2 Er.)
- 63. Frifch, Joh. Leonhard, Beschreibung von allerlei Insetten. I.—VII. Theil. Berlin 1766.
- 64. Daffelbe, VII .- XIII. Theil. Berlin 1730.
- 65. Fudel, Meine Bienengucht, ober ausführliche Anleitung gur Behandlung ber Bienen in jeder Jahreszeit. 2. Auflage. Darmftabt 1846.
- 66. Gartner, Muftr. Bienenbuch. Trier 1886. (2 Gr.)
- 67. Belieu, Jonas v., Der wohlerfahrene Bienenvater. Mühlhaufen 1817.
- 68. Generalbericht über die schweizerische landwirthschaftliche Ausstellung in Weinfelden 1873. Frauenfelb 1874. Freiburg 1877. Luzern 1881. Zürich 1883. I., II., III. — Bericht über die Verwaltung ber Schweizer. Landesausstellung, Zürich 1884.
- 69. Gefchichte meiner Bienen und berfelben Behandlung. Leipzig 1788.
- 70. Gögler, Der Dziergon'iche Bienenftod. Stuttgart 1857.
- 71. Bob, Rurggefaßter Unterricht in ber pratt. Bienengucht. München 1814.
- 72. Gravenhorft, Der praftijche Imter, Anleitung, ben Bogenftulper felbst angufertigen und zu behandeln. Braunschweig 1873.
- 73. Gravenhorft, ber pratt. Smier, Lehrbuch. Braunschweig 1887.
- 74. Griefinger, Bollftanbiges Bienen magazin. Ulm 1769.
- 75. Gühler, Unweifung gur Ueberminterung. Berlin 1884.
- 76. Gühler, Anweisung für Zmfer, Lehr- und Handbuch. Oranienburg 1857. 2 Er.
- 77. Guhler, Deutscher Honig. Oranienburg 1886. (2 Ex.)
- 78. Günther, Praftischer Rathgeber zum Betrieb einträglicher Bienenzucht. Leipzig 1888.
- 79. Damm, Anleitung gur einträglichften Bienengucht. Leipzig 1861.
- 80. Sandwörterbuch für Bienenfreunde, herausgegeben von ben Borftebern bes Martifchen Imter-Bereins. Berlin 1867.
- 81. hemme, Die Bienenwirthschaft, furze Unweisung gum Betrieb ber Bienengucht. Nienburg 1872.
- 82. Hermann, Der erfahrene Bienenguchter. Chur u. Leipzig 1860. (2 Ex.)
- 83. Hermann, Die italienische Alpenbiene ober die Goldgrube der Landwirthschaft. Chur 1859.
- 84. Beg, Dr. B., Die Feinde ber Bienen. Sannover 1887.
- 85. Silbert, Die Faulbrut ber Bienen. Maciejemo 1889.
- 86. Birich, Der frantische Bienenmeister. Anspach 1767.
- 87. Hoffmann, Die neuesten Erfahrungen in ber Bienengucht. Queblinburg und Leipzig 1837.
- 88. Hörfte, Der prattifche Bienenvater, ein unentbehrlicher Rathgeber 2c. Magdeburg 1845.

- 89. Hoper, Grundzüge einer auf Natur und Erfahrung gegründeten Bienengucht. Minden 1836.
- Huber, François, Nouvelles observations sur les abeilles.
   Tome I et II. Paris et Genève 1814.
- 91. Huber, Franz, Neue Beobachtungen an den Bienen, deutsch, mit Anmertungen von G. Kleine. I. Ausl. Ginbec 1856—1859, 2 Bbe.
- 92. Dasfelbe. 2. Aufl. Ginbed 1867. 2 Bbe. (2 Gr.)
- 93. Dasselbe übersett, mit Zufaten vermehrt von Johann Riem. Dresben 1793.
- 94. Huber, Ludwig, Die neue, nuhlichste Bienenzucht ober ber Dzierzonftod 2c. 4. Auflage. Labr 1869.
- 95. Dasfelbe. 6. Auflage. gabr 1875.
- 96. Dasfelbe. 9. Auflage. Lahr 1886.
- 97. Dasfelbe. 10. Auflage. Lahr 1888.
- 98. Bud, Friedrich, Unfere Bonig-Bienenpflangen. Oranienburg 1884.
- 99. Dasfelbe. 2. Auflage. Oranienburg 1887. (3 Er.)
- 100. Jafob, Friedrich, Die rationelle Bienenzucht, praftisches Handbuch. Leipzig 1881.
- 101. Jafob, lleber Fütterung ber Bienen, ober mit was, wie und wann fonnen bie Bienen gefüttert werben? St. Gallen 1867.
- 102. Jahne, Der Reifenftod, eine neu erfundene und mehrjährig geprüfte Bienenwohnung 2c. Bittau 1844.
- 103. Jahnte, Hermann, Bienenfleiß und Bienensegen, eine Bienen- und Menichengeschichte. Leipzig 1882.
- 104. J. S., Der Bienenschap ober Bucht, Pflege, Wartung, Fütterung und Behandlung ber Bienen. Bern 1848.
- 105. Figen, Anleitung zur rationellen Bienenzucht und Figens Lagerkasten. Berlin 1882 und 1887.
- 106. Sampf, Die fünftliche Bienenwabe. Ronigsberg 1889.
- 107. Ranit, Bonig. und Schwarmbienengucht. 4. Hufl. 1882.
- 108. Dasfelbe. 5. Aufl. Oranienburg 1888. (2 Ex.)
- 109. Keller, Augusto de, Elenchus librorum de apium cultura. Milano 1881. (Bibliographie der Apiftif.)
- 110. Rern, Die Biene und ihre Bucht. Rarlerube 1888.
- 111. Kirchhoff, Der pratt. Bienenzüchter. 2. Aufl. Oranienburg 1888. (2 Exemplare.)
- 112. Rieften, Gottlieb, Unweijung gur zwedmäßigsten und einträglichften Betreibung ber Bienenzucht. Beimar 1837.
- 113. Rirften, Bandbuch ber Bienengucht. 5. Aufl. Beimar 1880.

- 114. Kirften, Katechismus ber Bienentunde und Bienengucht. 2. Auflage- Leipzig 1872.
- 115. Rlausmeyer, Grundrif ber rationellen Bienenzucht. Danzig 1884.
- Meine, Die Biene und ihre Zucht, herausgegeben vom Borftand bes Bereins Landesbergen. 1. Auft. Nienburg 1862.
- 117. Dasfelbe. 2. Aufl. Rienburg 1864.
- 118. Die Bienengucht, Anleitung gur vortheilhaften Bucht ber Bienen nach ber Dzierzon'ichen Methode. Berlin 1864.
- 119. Rneipp, Bienenbüchlein, einfache Anleitung gur Bz. Augsburg 1888.
- 120. Roerbs. Die neue Runftmabe. Berfa 1888.
- 121. Konnerth, Michael, Der praftische Bienenzüchter. Bien, Beft, Leipzig 1876. (2 Er.)
- 122. Korfemta, Unterricht von der Bienenzucht in Bayern. München 1771.
- 123. Krancher, Die breierfei Bienenwesen und ihre Bereinigung gum Bienenstaate. Leinzig 1884.
- 124. Rrancher, Ralender bes beutschen Bienenfreundes. Leipzig 1888.
- 125. " " 1889.
- 126. Rubli-Reber, Beitrag gur Arbeitsleiftung und Entwicklung ber Bienenvölfer. St. Gallen 1884.
- 127. Kunnen, Handbuch für den Anfänger in der Bienenzucht. Luxemburg 1889 (1. Auft.)
- 128. Awiatfowsti, Der praftifche Bienenwirth. Liffa 1880.
- 129. Lahn, Lehre ber Houigverwerthung. Oranienburg, 2. Aufl. 1888. (2 Ex.)
- Langstroth, a practical treatise of the hive and Honey-Bee. Philadelphia 1868.
- 131. Lange, Die Bienengucht, praft. Unleitung gur Erlernung ber Bienengucht. Berlin 1888.
- 132. Layens, Elévage des abeilles en 17 leçons. Paris.
- 133. " par les procédés modernes. Paris.
- 134. Leberers Beichäftsbuch fur Bienenguchter. Eflingen.
- 135. Lehgen, Hauptstüde aus ber Betriebsweise ber Lüneburger. Hannober 1830.
- 136. Leibiger, Die Bienen- und Seibenwürmerzucht. Befth u. Leipzig 1835.
- 137. Leudart, Anatomie ber Biene. Caffel und Berlin 1885.
- 138. Lichtenthäler, Reue Theorie über ben Binterfneuel und bie Ueberwinterung ber Bienen. Leipzig 1887.
- 139. Lieberfühn, Bienenkalender, die Bienenpslege bes ganzen Jahres nach gewöhnlicher Korbbienenzucht und nach Dzierzon'ichem Verfahren besichrieben. Halle 1853.

- 140. Lista, Beftluft und Faulbrut. Prag 1876.
- 141. Lotter, Das alte Zeibelmefen. Rurnberg 1870.
- 142. Lotter, Ratechismus ber Bienengucht. Murnberg 1889.
- 143. Lubbod, Ameifen, Bienen und Wefpen. Leipzig 1883.
- 144. Lubbod, Die Sinne und das geiftige Leben ber Thiere. Leipzig 1889.
- 145. Matufchta, Beiträge gur Kenntniß ber Bienen und ihrer Bucht. I. Band. Bullichau 1804.
- 146. Matuschta, Beiträge zur Kenntniß ber Bienen und ihrer Zucht. II. Theil. Zullichau 1805.
- 147. Mannt und Bohr, Die praftifche Korbbienengucht. Grefelb 1865.
- 148. Mehring, Das neue Einwesensusten, als Grundlage zur Bienenzucht, ober wie ber rationelle Imter ben höchsten Ertrag von seinen Bienen erzielt. Frankenthal 1869.
- 149. Melicher, Die Bienenzucht an der Beltausstellung zu Paris 1867, Wien 1868.
- 11.0. Mengel, Bienenwirthichaft und Bienenrecht im Mittelalter. Nörblingen 1865.
- 151. Mengel, Die Biene in ihren Beziehungen gur Kulturgeschichte und ihr Leben im Kreislaufe bes Sabres. Burich 1869.
- 152. Mengel, Statistif ber ichweigerifden Bienenfultur. Burich 1870.
- 153. Mengel, Welche ficheren Erfahrungen liegen bezüglich ber Theilung ber Arbeit im Bienenstaate vor.
- 154. Mengel, Bur Geschichte ber Biene und ihrer Bucht. Burich 1865.
- 155. Mion, Les mystères d'une ruche. Lyon 1872.
- 156. Molin, Das Leben und die rationelle Zucht der Honigbiene. Ber- fin 1880.
- 157. Mona, l'abeille italienne. Paris 1876. (2 Gr.)
- 158. Mona, Saggio di apicoltura razionale. Bellinzona 1874.
- 159. Mona, L'apicoltore italiano, Compendio populare. Macerata 1871.
- 160. Morlot, Die Bieneugucht, theoretisch und praktisch, unter Berüchichtigung ber verschiebenen Klimate bearbeitet zc. Bern 1839. (2 Ex.)
- 161. Müller, Brattifches Bienenbuch. Lieftal 1841.
- 162. Müller, Bersuche über bie Farbentiebhaberei ber Honigbiene. Ber- lin 1883.
- 163. Hatmer, b., Neuerungen an Bienenhäufern. Gotha 1881.
- 164. Reiffer, Die Bucht ber Bienen (neue Theorie) Lugar 1888.
- 165. Newmann, Thomas, Bienen-Cultur. Chicago 1878.
- 166. Newmann, Honig als Nahrung und Arznei.

- 167. Bettl , Der Pringftod mit Babenrahmeden, feine Bienenwohnung über ihn! 2c. Prag 1864.
- 168. Dettl, Rlaus, Der Bienenvater aus Bohmen. Brag 1862.
- 169. Dettl, Rlaus, Der Bienenvater, von Schachinger. 1886.
- 170. Palteau, Nouvelle construction de ruches de bois. Metz 1756.
- 171. Bauly, Max, Honigfonsument. Burich 1887. (2 Ex.)
- 172. Bauly, Ctache Dampf. Bacheichmelger. Roflach 1888.
- 173. Pfäfflin, Der Bienenhaushalt. Stuttgart 1878.
- 174. Pfalg, Die fünftliche Bermehrung ber Bolfer. Deutsch-Bagram 1887.
- 175. Dasfelbe. Wien 1888.
- 176. Spurbienen, frembe und eigene Geschichten und Schnurren. Deutsch-Bagram 1889.
- 177. Pollmann, Die Honigbiene und ihre Bucht. Berlin 1875.
- 178. Bollmann, Werth ber Bienenracen. Leipzig 1879.
- 179. Bollmann, Borterbuch für Bienenguchter. Beinheim 1885.
- 180. Portmann, Theorie und Pragis ber Bienengucht. Lugern 1864. (2 Ex.)
- 181. Pofel, Gründlicher und vollständiger Unterricht für Bald- und Garten-Bienenzucht. München 1784.
- 182. Baichig, Neuestes, vollständiges Sandbuch ber Bienenkunde und Bienengucht. Berlin 1829.
- 183. Reaumur, Phyfitalifch:öfonomijche Geschichte ber Bienen. Frantfurt und Leipzig 1759.
- 184. Reber-Tichumper, Die Honigbiene. St. Gallen 1881.
- Rendu Victor, Les abeilles, leurs mœurs, industrie, culture. Paris 1873.
- 186. Rennie, Bunder ber Insetten-Belt ober Insetten-Berwandlungen. Leipzig 1836.
- Ribeaucourt, C. de, Manuel d'apiculture rationelle. Paris,
   éd., Neuchâtel 3. éd. 1880, 4. éd. 1882.
- 188. Riem, Fundamentalgesethe zu einer perennirenden Kolonie-Bienenpflege. Mannheim und Berlin 1775.
- 189. Roth, Die prattifche Bienenzucht. Berlin 1883.
- 190. Rothe, Friedrich Otto, Die Korb-Bienengucht. Glogau 1874.
- 191. Rothichüt, Illuftrirter Bienenguchts-Betrieb. I. Bd. 2. Aufl. Wien 1875.
- 192. Rumpf, Die Bienenhaushaltung und Bienenpflege, nach eigenen viels jährigen Erfahrungen. Narau 1820.
- 193. Samuelion, Die Honigbiene, ihre Naturgeschichte, Lebensweise und mitroftopijche Schönheit. Nordhausen 1862.

- 194. Sapin, Abcédaire d'apiculture. Freiburg 1889.
- 195. Sartori et Rauschenfels, L'apicoltura in Italia. Milano 1878.
- 196. Schachinger, Die Bienenzucht, ein wichtiger, aber wenig cultivirter Zweig ber Landwirthichaft. Wien 1880.
- 197. Schachinger, Der Honig und feine Berwerthung im Haushalt. Pottenbrunn 1886.
- 198. Schachinger, Lehrfage ber Bienengucht, tabellarifch gusammengestellt.
- 199. Scheel, Sonigbuchlein, der große Werth und Berwendung des Sonigs. Leutfirch 1885.
- 200. Schirach, Abam Gottlob, Melitto-theologia. Berherrlichung bes Schöpfers aus ber Biene. Dresben 1767.
- 201. Schmid, Grundfage zu einer bauerhaften Bienengucht. Stuttgart 1815.
- 202. Schmid und Meine, Die Bienenzeitung, das Organ des Bereins der deutschen Bienenwirthe in neuer, gesichteter und spstematisch geordneter Ausgabe, oder die Ozierzon'sche Theorie und Brazis der rationellen Bienenzucht, nach ihrer Entwicklung und Begrüngung in der Bienenzeitung. Nördlingen 1861 und 1862. 2 Bde. (2 Ex.)
- 203. Schmid und Kleine, Leitfaden für ben Unterricht in Theorie und Praxis einer rationellen Bienengucht. Nördlingen 1865. (2 Ex.)
- 204. Schold. Der rationelle Bienenftod, ein frohlicher hirtengefang. Sagan 1859.
- 205. Schöpflin-Läuger, Der Honig, feine Bedeutung und Berwendung. Kanbern 1887 und 89.
- 206. Schröers 3mter-Liederbuch. Roln 1880.
- 207. Schuld, Orto und S. Gubler, Zeitgemäße Unleitung gum Betriebe ber Bienenwirthschaft. Budom 1882. (2 Ex.)
- 208. Schweifert, Grundrif ber Bienengucht, ein Leitfaben für ben erften Unterricht. Karlerube 1883.
- 209. Schweizerische Biehzählung (inbegriffen die Bienenstöde) vom 21. April 1876, herausgegeben vom statistischen Bureau des eidgenössischen Departements des Innern. Bern 1877.
- 210 Schweizerische Biebgablung vom 21. April 1886. Bern 1887.
- 211. Seiblit, Dr. Georg, Die Parthenogenesis im Thierreich. Leipzig 1872.
- 212. Sidler, Johann Boltmar, Die Bienengucht. Erfurt 1808.
- Siebenthal, J. de, Calendrier apicole ou soins à donner aux abeilles. Lausanne 1876.
- 214. Singer, Georg, Praftischer Begweiser ober 25 Methoben gur fünftslichen Bermehrung ber Bienen. Nürnberg 1876.
- 215. Sourbé, traité d'apiculture mobiliste. Paris 1880.

- 216. Spezialfatalog und Führer burch bie Abtheilung Bienengucht ber fcmeig. Lanbesausstellung, Burich 1883. (2 Er.)
- 217. Stabler, Beitrage gur Kenntnig ber Neftarien und Biologie ber Bluthen. Berlin 1886.
- 218. Staubtmeifter, Entbedungen und Erfahrungen für Bienenfreunde und Raturforicher. Salle 1799.
- Naturforscher. Salle 1799. 219. Straub, Das Rauben ber Bienen. Deutlein, Post Feuchtwangen 1888.
- 220. Stumpf, Dreimal fieben Bortheile in ber Bienengucht. Roftod und Leipzig 1795.
- 221. Superfaro, Der Alpen-Bienenwirth. Burich 1862.
- 222. Swammerbamm, Bibel ber Ratur. Leipzig 1752.
- 223. Chalberg, Der Bienenfreund ober nühliche Belehrungen über Bienengucht. Queblinburg und Leipzig 1845.
- 224. Thon, Der wohlunterrichtete Bachsfabritant und Bachszieher. Rimenau 1828.
- 225. Timm Detloff, Die Biene und bie Bienenwohnung mit bem beutichöfterreichischen Normalrähmchen. Guftrom 1882.
- 226. Ulivi, apiculture raisonné; mœurs des abeilles. Amiens 1881.
- 227. Unhoch, Anleitung zur mahren Kenntniß und zwechnäßigsten Behandlung ber Bienen. München 1823.
- 228. Pitthum, Handgriffe und Erfahrungen im Gebiete ber praftifchen Bienengucht. München 1830 (mit bem Borigen gusammengebunden).
- Varembey, Ruche française avec la manière de s'en servir. Paris, Bourg 1811.
- 230. Bogel, Die egyptifche Biene, ihre Ginführung und gludliche Gingewöhnung und Bermehrung in Deutschland. Berlin 1865.
- 231. Bogel, Jahrbuch ber Bienenzucht, zugleich Bienenkalender und Notigsbuch. III.—VII. Fahrgang. Mannheim 1870—1882.
- 232. Bogel, Bandbuch ber Bienengucht. Leipzig 1879.
- 233. Bogel, Die Honigbiene und die Bermehrung ber Bienenvöller. Manubeim 1880.
- 234. Voigt, Ift die Biene wirflich als bas Bitd des Fleißes zu betrachten :c. Wagbeburg 1863.
- 235. Wallifer, Leichtfagliche Anleitung gur rationellen Bienengucht. St. Gallen 1880.
- 236. Beilinger, Barme Borte über bie Bienengucht. 4 Bereinsvortrage. Leipzig 1885.
- 237. Beilinger, Barme Borte über bie Bienengucht. 5 Bortrage. 1888.
- 238. Bengandt, ein Meiner Beitrag zur Förderung ber Bienenzucht. Braunschweig 1889.

- 239. Bilbmann, Abhandlung von der Bartung ber Bienen. Leipzig 1769.
- 240. Biggall, Deutscher Bienenkalenber. Umberg 1887.
- 241. " " 1888.
- 242. " München 1889.
- 243. Biggall und Felgentren, Illustrirtes Handbuch ber Bienenzucht. Stuttgart 1889.
- 244. Bolff, Die Dlechanit bes Riechens. Berlin 1878.
- 245. Burfter, Bon ber Beisellosigfeit und dem Rauben der Bienen. Tübingen 1802.
- 246. Burfter, Bollftändige Anleitung zu einer nütlichen und dauerhaften Magazin-Bienenzucht. 3. Aufl. Tübingen 1804.
- 247. Bimmermann, Rurge leichtfaßliche Unleitung jum richtigen Betriebe ber Bienengucht. Narau 1883.
- 248. Ziwansfin, Inhalt ber Borträge über vernunftgemäße Bienengucht. Brunn 1869.
- 249. Biwansty, Kurze Unleitung jum Betriebe ber vernunftgemagen Bienengucht. Brunn 1873.
- 250. Böllner, Motigbuch für proftische Bienenguchter. Berlin 1868.
- Bwilling, Praftijcher Begweifer zum Betrieb rationeller und einträglicher Bienenzucht. Mundolsheim 1889.

#### B. Beitschriften über Bienengucht.

- 1. Monatsblatt für die gesammte Bienenzucht, herausgegeben in Berbindung mit mehreren Bienenfreunden von Anton Bigthum 1. und 3.-6. Sabraana. Landsbut 1838, 1843.
- Bienen-Zeitung (fogen. Cichftädter) herausgegeben im Berein mit vielen Bienenfreunden von Gerichtsarzt Dr. R. Barth und Seminarlehrer Andreas Schmid. 1.—12. Zahrg. Augsburg u. Nörblingen 1845/1856.
- 3. Bienen-Zeitung, Organ bes Bereins beutscher Bienenwirthe, herausg.
  und redigirt unter Mitwirfung bes Baron von Bersepsch und bes
  Bezirksgerichtsarztes Dr. K. Barth, von Seminarlehrer Andreas
  Schmid 13 und 14. Jahrgang. Nördlingen 1857 und 1858.
- 4. Bienen-Zeitung, Organ ic., herausgegeben und redigirt von Andreas Schmid 15 36. Jahrg. Nördlingen 1859-1880; 37.—45. Jahrgang, redigirt von F. W. Bogel 1881—1889.
- 5. Deutscher Bienenfreund, Zeitung für praftische Bienenzucht, allgemeines Organ für beutsche Bienenwirthe und Organ bes bienenwirthschaftlichen Hauptvereins im Königreiche und in ber Proving Sachsen, herausgeg.

In and by Google

- von Krancher. 5.—20. Jahrgang. Frankenhausen 1869—1884. 21.—24. Jahrgang. Leipzig 1885—1889.
- 6. Mittheilungen des Bereins ichweigerischer Bienenwirthe, herausgeg. in Berbindung mit der Seidenbau-Zeitung, redigirt von Brof. Mengel und Dr. Fren in Zürich 1. Jahrgang, Lengburg 1863.
- 7. Diefelben, redigirt von J. B. Egli, Kaplan in Littau, 2. Jahrg. Lengburg 1864.
- 8. Schweizer. Bienenzeitung (früher Mittheilungen bes Bereins ichweigerischer Bienenwirthe), Organ bes Bereins schweizer. Bienenwirthe, redigirt von Prof. Menzel in Zürich. 3. Jahrgang, Ufter 1865.
- 9. Schweizer. Bienenzeitung (jog. Degner'iches Konfurrenzblatt), dritter Jahrg. ber Mittheilungen schweizerischer Bienenwirthe, herausgegeben von Diethelm Degner, Lenzburg 1865.
- 10. Schweiger. Bienenzeitung, Organ bes Bereins ichweigerischer Bienenwirthe, redigirt von Brof. Mengel in Burich. 4. Jahrg., Ufter 1866.
- 11. Bienenzeitung für die Schweig, herausgeg, und redigirt von Pt. Jacob in Fraubrunnen. 1.-9. Jahrgang, Burgborf 1869-1877.
- 12. Schweizer. Bienenzeitung, Organ ber schweiz. Vereine für Vienenzucht, herausgeg. vom Verein schweiz. Bienenfreunde unter der Nedaltion von Phil. Ritter und J. Jefer. N. F. 1—4, der ganzen Neihe 14.—17. Jahrgang, Burgdorf 1878—1881; 5.—7. Jahrgang, Redaltion Jefer, Solothurn 1882—1884; 8.—12. Jahrgang, Naran 1885—1889.
- 13. Die Biene und ihre Zucht, ein Monatsblatt des badischen Bereins für Bienenzucht, redigirt von Huber, 1.—4. Jahrg., Pforzheim und Lahr 1865—1869; 5.—20. Jahrg. 1870—1889, redigirt von der Bereinsteitung.
- 14. Der Bienenvater aus Böhmen, Organ bes Bereins zur hebung ber Bienenzucht Böhmens, redigirt von Meierhöffer. 1.—4. Jahrgang, Prag 1875—1878, redigirt von Budiegizti, 5.—6. Jahrg 1879—1880.
- 15. Dasfelbe, redigirt von Bans Schuffer. 7.-15. Jahrg. 1881-1889.
- 16. Der Deutsche Imter aus Bohmen, red. von Bohm, 1. und. 2 Jahrgang 1888 und 1889.
- 17. Die Honigbiene von Brünn, Organ der Bienenfreunde Mährens, 1. u. 4.—6. Jahrg., redigirt von Dr. Ziwansty, 1867 u. 1870—1872, 7.—11. Jahrgang, redigirt von Kopecky u. Lauermann. Brünn 1873 bis 1877, 12.—23. Jahrgang, redigirt von Rull, Brünn 1878—1889.
- 18. Der Clfäßische Bienengüchter, Monatsblatt des elfäßischen Bienengüchter-Bereins, Redigirt von Dennler und Zwilling. 1.—5. Jahrg. 1873—1877.
- 19 Der Elfäßisch-Bothringifche Bienenguchter , Monateblatt bes elfäßisch=

- lothringischen Bienenzüchtervereins, redigirt von Dennser und Zwilling. 6.—17. Jahrgang, Strafburg 1878—1889.
- 20. Bienenwirthschaftliches Centralblatt für Hannover, 5.—9. Jahrgang, 1869—1877, redigirt von Kleine, 11.—25. Jahrgang, redigirt von Lehzen, Hannover 1875—1889.
- 21. Die Biene, Organ der vereinigten Bienengüchtervereine in beiden Heffen und Naffau, redigirt von Deichert. 10.—22. Jahrgang. Bensheim 1872—1885; Jahrgang 23., Red. Oswald u. Gehren 1886; Jahrgang 24., Red. Gehren u. Wengandt 1887; Jahrgang 25. und 26., Red. Wengandt, Gießen 1888 und 1889.
- 22. Die Krainer Biene, Bereinsorgan ber Bienenfreunde in Krain, Karnthen, Steiermart, Görz und Iftrien, redigirt von Rothschig, 1.—3. Jahrgang. Laibach 1873—1875 (erscheint nicht meh).
- 23. Die Honigbiene, Mittheilungen der Bereine für Bienenzucht in beit Provinzen Brandenburg, Pommern, Preußen und Schlesien, herausgeg. vom Borstande des Märtischen Bereins. 7.—13. Jahrgang, Berlin 1869—75 (ist eingegangen).
- 24. Bereinsblatt bes Schleswig-Holfteinischen Central-Bereins für Bienenzucht, redigirt von Jenssen. 1.—4. Jahrgang, Riel 1872—1875, 5.—11. Jahrgang, 1876—1882, redigirt von Andresen (ist 1883 eingegangen).
- Bienenvater, Organ bes Wiener Bienenzüchtervereins, 1.—3. Jahrg., 1869—1881, redigirt von Binzenz Otto; 5.—7. Jahrg, redig. von K. Gatter, 8. und 9. Jahrg., redig. von Handl. Wien, 1873—1877. 10.—16. Jahrg., redigirt von Gatter 1878—1884; 17.—18. Jahrg., red. von Trefil 1885—1886; 19. Jahrg., red. von Ginzel 1887; 20.—21. Jahrg., red. von Bernges 1888—1889. Wien.
- 26. Bereinsblatt des Westphälisch-Aheinischen Bereins für Vienen- und Seidenzucht, Gladbach 20. Jahrgang, 1869, redigirt von Sternberg, 24. und 26. Jahrgang, 1873 und 1875, redigirt von Hymmen, 27. und 28. Jahrg., 1876 und 1877, kedigirt von Sternberg, 29.—35. Jahrg., 1878—1884, redigirt von Polsmann. 36.—40. Jahrgang, 1885—1889, red. von Koch.
- 27. Ungarische Biene 4.—17. Jahrg, Buzias 1876—1889, redigirt von Grand und Reiter.
- 28. Der schlefische Jimter, Troppau 4.—16. Jahrg., 1877—1889, redigirt von Benda. (1881, 1882 und 1884 fehlen.)
- 29. Preußische Bienenzeitung, Königsberg. N. F. 1.—13 Jahrgang, 1877 bis 1889, redigirt von Kanits.
- 30. Die Bienenpflege, Bürttembergifche Monatefdrift, Ludwigsburg, 1 .- 5.

- Jahrg. 1879—1883, redig. von Dr. Ebel. 6.—11. Jahrg. 1884 bis 1889, red. von Baels.
- 31. Desterreichisch-ungarische Bienenzeitung, Wien, 3.—12. Jahrgang, 1880—1889, redigirt von P. C. Schachinger.
- 32. Schlefische Bienen-Zeitung, Organ bes Schlesischen General-Bereins ber Bienenzüchter, Neumarkt, 2. und 3. Jahrgang 1879 und 1880, redigirt von Klimfe; 4.—6. Jahrg. Bressau 1881—1883, redigirt von Tiege. 7.—12. Jahrg., Brieg 1884—1889, red. von Seeliger.
- 33. Münchener Bienenzeitung, 1.-11. Jahrgang, 1879-1889, redigirt von Dr. Stautner.
- 34. Bienenblatt, Organ ber Lugemburgifden Bienenguchter, 1.-4. Jahrsgang, Lugemburg 1882-1885, reb. von Kellen.
- 35. Bienen Beitung, Organ bes Luxemburgifchen Landesvereins, 1.-4. Jahrgang, Eften 1886-1889, red. von Kellen.
- 36. Abotphsons Junftr. Bienen-Zeitung, 1.-7. Jahrg. Burich 1882 bis 1888.
- 37. Dentiche illustrirte Bienenzeitung, 1.—6. Jahrg., Braunschweig 1884 bis 1889, red. von Gravenhooft.
- 38. Leipziger Bienen-Zeitung, 1.-4. Jahrgang, Leipzig 1886-1889, reb. von Liebloff.
- 39. Oberungarifche Bienenzeitung, 3.—7. Jahrgang, Speries 1885—1889, reb. von Benold.
- 40. Blätter für Bienengucht, 1.-3. Jahrgang, Budapeft 1885-1887, reb. von Kriefch (eingegangen).
- 41. Rhatifd. Schwäbifder Bienenfreund, Tamins 1859/60, redigirt von hermann.
- 42. Deutscher Bienengucht-Club, Frankfurt a. Dl., 2. bis 4. Jahrgang, 1881—1883, redigirt von Dees (eingegangen).
- 43. Bulletin d'apiculture pour la Suisse Romande, Nyon, 1. bis 6. Jahrgang, 1879—1884, redigirt von Bertrand.
- 44. Bulletin d'apiculture, revue internationale, 7.—11. Jahrgang, Rhon 1885—1889, red. von Bertrand.
- L'Apiculteur, journal des cultivateurs d'abeilles, marchands de miel et de cire, publié par M. Hamet. 18. 5iŝ 33. Jahragana. Baris 1874—1889.
- Le Rucher, journal choisi par la Société d'apiculture de la Gironde, rédigé par Drory.
   bis 4. Jahrgang. Borbeaux 1874 bis 1876.
- Bulletin de la société d'apiculture de la Gironde. 1—10 année, Bordeaux 1877—1886 (eingegangen).

- 48. L'apicoltore, Periodico dell' associazione centrale d'incoraggiamento per apicoltura in Italia. 1.—22. 3ahrg. 1869—1889
- The British Bee Journal, edited by Th. Cowan, 23.—27.
   Zahrgang, Ronbon 1885—1889.

#### C. Landwirthichaftliche Beitichriften.

- 1. Alpwirthschaftliche Monatsblätter, Zeitschrift für Alpenwirthschaft 2c. Mittheilungsblatt für die Bersuchsstation, redigirt von Schapmann, 13.—20. Jahrgang. Aarau 1879—1886.
- Alpen-Jura-Chronif, 1.—3. Jahrgang, Aaran 1887—1889; redigirt von Röbiger.
- 3. Bernische Blätter für Landwirthschaft, Mittheilungs, und Berhandlungsblatt der Bernischen Dekonomischen Gesellschaft, redigirt von Niederhäusern, 33. Jahrg. Bern 1879; redigirt von Häni, 34. bis 39. Jahrg. 1880—1885.
- 4. Bernifche Blätter für Milchwirthschaft, Organ des Berbandes bernischer Interessenten für Milchwirthschaft und Käseindustrie, redigirt von Hani, 1. und 2. Jahrgang. Bern 1883—1884.
- 5. Der Landwirth, Organ des Lugernischen Bauernvereins, redigirt von Sigrift, 12.—17. Jahrgang. Lugern 1879—1884; Jahrg. 18.—24., Lugern 1885—1889, red. von Hofstetter.
- 6. Der Zürcher Bauer, Organ des Zürcherischen Bereins für Landwirthschaft und Gartenbau, redigirt von Hafter, 10.—13. Jahrgang. Zürich 1879—1882; 14.—16. Jahrg., 1883—1885, redigirt von Frick, Jahrg. 19. und 20., Zürich 1888 und 1889, red. von Lug.
- Landwirthschaftliches Boltsblatt, Bochenschrift für Lands und Gartenbau, Biehzucht und Milchwirthschaft, red. von Baumgartner, 10.—14. Jahrgang. Solothurn 1879—1884.
- Mittheilungen über Haus, Land: und Forstwirthschaft, herausgegeben von der landw. Gesellschaft des Kantons Aargau, redigirt von Herzog, 35. Jahrgang. Aarau 1877; 37.—47. Jahrg. 1879—1889.
- Monatsschrift für Obst- und Weinbau, Organ des schweizer. Obstund Weinbauvereines, redigirt von Boßhard, 15.—24. Jahrgang. Frauenfelb 1879—1889.
- 10. Schweizerische Bauernzeitung, Wochenschrift für Landwirthschaft, red. von Fellenberg-Ziegler und Röbiger, 26.—27. Jahrgang. Herzogenbuchse 1880 und 1881.

- 11. Schweizerischer Boltsarzt, Bochenschrift für Gesundheitspflege und Naturheiltunde, Organ bes Bereins für schweizerische vollsthumliche Beilfunde, redigirt von Fellenberg und Röbiger, Jahrg. 1882 u. 1883.
- 12. Schweizerisches landwirthschaftliches Centralblatt, Organ für bie gessammten Interessen ber Bobencultur und ihrer Hulfsgewerbe, redigirt von Krämer, 1.—8. Jahrg. Burich 1881—1889.
  - 13. Schweizerische landwirthschaftl. Zeitschrift, herausgegeben vom schweizlandwirthschaftlichen Berein, redigirt von Krämer. 6.—9. Jahrgang, Zürich 1878 – 1881, 10. Jahrg. red. von Stebler 1882, 11.—16. Jahrg. redigirt von Anderegg 1883—1888; 17. Jahrg. 1889 red. von Stebler.
  - 14. Schweigerische Zeitschrift für bas Forstwesen, Organ bes ichweigerischen Forstvereins, redigirt von Landolt. Burich 1879—1889.
  - Thurganer Blätter für Vandwirthschaft, Organ bes thurganischen landwirthschaftlichen Bereins, redigirt von Büchi, Franenfeld 1879—1889.
  - 16. Schweizeriiche Blätter für Ornithologie, 10.—13. Jahrg., Zürich 1886—1889, red. von Wirth.
- Journal d'agriculture Suisse, le cultivateur de la Suisse Romande et la ferme Suisse réunis, réd. par Borel. Genève 1.—4. Jahrgaug. 1879—1882; 6. Jahrg. 1884.
- Journal de la société d'agriculture de la Suisse Romande 19.-28. Jahrgang. Vaujanne 1878-1883. 27.-30. Jahrgang. 1886-1889.
- Revue horticole et vinicole de la Suisse Romande, réd. par Vaucher, 10-14. 3afrg. Genève 1878-1882.
- 20. Der Gemufebau, von Anderegg, Burich 1885.
- 21. Der Schulgarten, von Morgenthaler, Burich 1888.
- 22. Die zwedmäßigfte Ernährung, Preisichriften, Lugern 1887.
- 23. Gejdjäftsbericht der Direktion des schweiz. landwirthschaftlichen Bereins pro 1884. Narau 1885.
- 24. Jahresbericht bes Schweiz. landwirthschaftlichen Bereins pro 1886. Bern 1887.
- 25. Jahresbericht bes Schweiz. landwirthschaftlichen Bereins pro 1887. Bern 1888.
- 26. Landwirthschaftliches Jahrbuch ber Schweig, I. Band. Bern 1887.
- 27. Landwirthschaftliches Lesebuch von Tichudi, 8. Aufl. Frauenfeld 1888.
- 28. Bunftir- und Deftabellen von Frang Müller, Burich 1884.
- 29. Wie fann die Landwirthschaft intensiver betrieben werden, Preisfrage, Narau 1885.



- Der Bienen-Vater von Wien empfiehlt dem Korbbienenguchter angelegentlich folgende Berwerthung von Stoden mit unvollständigem Babenbau und zu geringer Schwere:
- a. Nachdem die Bienen ausgetrommelt und andern Stöcen zugetheilt worden sind, wird der Bau sammt Vorrath über Winter sorgfältig aufbewahrt und im Frühling ein Erst- oder noch lieber ein Nachschwarm hineinversetzt, freilich erst Abends, nachdem man ihn vorher dunkel gestellt. Die Schwärme entwickeln sich darin ausgezeichnet.
- b. Der Honig solcher unankgebauten Stöcke kann trefflich zur Fütterung von Stöcken verwendet werden, die zur Ueberwinterung bestimmt, aber nicht genügenden Vorrath haben. Man ftülpt den Kord ohne Bienen über den bevölkerten, dessen Zapfenloch geöffnet ist und verschmiert ihn ringsumber gut. Das Volk wird sich in den obern Kord hinaufziehen, wenn sein Honigvorrath zu Ende geht, falls es das Futter nicht sosort in seinen Bau geholt hat. Selbst mitten im Winter kann durch dieses Vorgehen ein Volk vor dem Hungertode gerettet werden. Nur muß man dann einen solchen Stock dicht bedecken oder ihn in ein mäßig erwärntes Zimmer stellen. Das Versahren soll dort zu Lande vielsach angewandt werden.
- Die Mehlsütterung gewährt nur bann Bortheil, wenn sie sehr mäßig angewandt wird. Andernfalls verschlägt bas in ben Brutraum getragene Mehl ber Königin ben Platz zu geschlossener Gierlage. Ginverstanben!
- Per schlesische Inter (Troppau, Redaftor Benda) weiß von einem neuen Besänftigungsmittel der Bienen, dem sogenannten Melittol, von Apothefer Dr. Hoc in Aschaffenburg erfunden, das die gleichen Wirkungen wie das Apiol hervordringt, aber viel billiger ist. Die Anwendung ist die gleiche wie beim Apiol. Preis per 1/2 Kilo 50 Pfennig oder 65 Cts.
- Unter bem Titel: Miguviel ift ungesund! warnt Herr Baelg, Resbaftor ber "Bienenpflege", bor zu raschem Eingehen auf all' die neuen Entbedungen, die nachgerade manchen Bienenstand zur Folterkammer ber Bienen gemacht haben.

"Die Sauptsache bleibt fiets: Starke, gejunde Boller. Saft du biefe, so fannft bu jelbft in ichlechten Jahren etwas ernten und in guten

Jahren genug, oft mehr als bu verfaufen fannft. haft bu biefe Bolter nicht, so magst bu "Diamanten und Berlen und alles was Menschen Begehr" haben, bu magst Kanale bauen und Gitter einlegen wie im Gefängniß, bu magst förbsen, oder nicht torbsen, — bu erhältst nichts!

"Und das ift die Gefahr dieser neuen Entdeckungen: Sie ziehen die Ausmerksamkeit, das Interesse von der Hauptsache: starte, gesunde Bölter, ab und wenden sie hin auf Nebendinge und Nebensächliches. Darum bei ber Hauptsache geblieben und sich die nothwendigsten Geräthe, bequeme Bohnungen ohne Luxus angeschafft und starte Riesenvöller hinein! Dann geht es und dann frent einen die Sache."

- Das frampshafte Schütteln ber Bienen, bas fich nach fürgerer ober längerer Unterbrechung öfters je brei bis fini Sefunden lang wiederholt, ohne daß man bisher eine Beranlaffung hiefür tannte, foll nach Beobachtung eines E. Megger vom Biß ber schwarzen Melow-Parve herrühren, die sich der Biene auf den Rücken setzt und gegen den bünnen Stiel einbeißt, der das Mittelstud mit dem hinterleib verbindet. Sie soll mit freiem Auge wahrnehmbar sein.
- Der elfafi-lothringische Bienenguchter empfiehlt unterseinen praftischen Binten für Gegenden mit Frühsommertracht die Anwendung des Absperrgitters. Bei uns boch wohl ein überwundener Standpunkt. Das Absperrgitter ift eines der wirffamften Gerathe in der hand des Bienen-züchtigers.
- Bur Vertreibung der Ameifen empfiehlt es fich, Houig. Sprup ober aufgelösten Buder mit etwas hefe oder Sauerteig vermischt in Blumentellern au solche Stellen zu seigen, welche am meisten von Ameisen aufgesucht werben. Mit bem Berschwinden der Süßigfeiten werben auch die Ameisen verschwinden, denn die hese ift ein töbtliches Gift für sie.
- Cigarren, etwa 14 Tage lang in den innern Honigraum eines vollreichen Bienenstodes gelegt, sollen einen höchst angenehmen Duft erhalten.
- Es wird neuerdings und nachdrücklichst empschlen, statt der Glassfenster gut anschließende, matragenartig gesteppte dide Kissen, mit rober Baumwolle, feinem Emd u. dgl. gesüllt, an den Wintersit der Bienen zu schieben. Feuchtigkeit, Unhr, Berschimmeln der Waben werden dadurch verhütet.
- Das Naphtalin, ein aus Steinfohlentheer gewonnenes chemisches Produtt, leistet die gleichen Dienste, wie das Apiol, wirst zudem desinsizirend, halt Motten, Ameisen und anderes Ungezieser fern und ist billig. Es ist in sester Form, ahnlich Wachsterzen zu haben, das Pfund zu 50 Pfennig bei Wittwe Eberhardt, Strafburg, Gutenbergplat 11.

THE PERSON NAMED IN

- Nach Untersuchungen des Hrn. Haus haben die Bienen von 23 Strohförben auf 319 Naturwaben ohne das geringste menschliche Zuthun 231 Waben mit Zellenecke und 88 Waben mit Zellenseite nach oben gebaut. Die Waben mit wagrechter Zellenstellung sind nach dieser Untersuchung mit 27 % vertreten und können souit nicht als Abnormität bezeichnet werden.
- Das prenßische Finanzministerium versügte in einem Steuerrefursfalle, daß die Besteuerung der Bienenzucht, wenn sie, wie hier von einem Lehrer, aus Liebhaberei und als Nebenbeschäftigung betrieben werde, nicht aufrecht zu halten und die Staatssteuer des Alägers um den betreffenden Busathetrag zu ermäßigen sei.
- Die sogenannte Maifrankheit der Bienen soll eine Darmerkrankung in Folge Mangels an Nahrung oder schädlicher Bestandtheile in derfelben oder auch gewisser Pilze sein. Die Biene ist stugunfähig, läuf umber oder dreht sich wirbelnd im Kreise oder legt sich bis zu faustgroßen Hausen an Grashalme, um schließlich elendiglich zu Grunde zu gehen. Es empsiehlt sich, diese Bienen zu sanmeln und mit gutem Kandissprup voer Honig zu süttern. Die große Mehrzahl soll sich dabei vollständig erhosen.
- Der Fruchtzuder enthalt nur 70 % Buderstoff und ist beghalb viel theurer als ein guter Inder.
- Das Gehirn einer Biene ift im Berhältniß gu ihrem Körper größer als bei andern Inselten. Während bas Berhältniß beim Maifäfer 1/9500 beträgt, ist es bei ber Arbeitsbiene 1/174.
- Der General-Sefretär des elfaß-lothringischen Bienenzüchter-Vereins, K. Zwilling, tritt mit Schneid für die Neuerung auf, zur Verhütung des schwärmens und zur Erzietung größerer Honigerträge während der Schwarmzeit das Brutneft in den Honigraum oben oder eventuell hinten zu verlegen und durch Absperrzitter vom übrigen Stockraume zu trennen. Dieses Verschren soll in Ungarn erprobt worden sein und sich vortheilhaft bewährt haben. Allen Einwänden weiß der Mann zu entgegnen. Freilich, der Bien muß schließlich. Aber od sich über turz oder lang nicht Nachtheile solch naturwidriger Behandlung der Biene zeigen, welche die gerühmten Vortheile überwiegen, bleibe dahingestellt.

"Mündner-Bienen-Beitung." Buder aus Steinkohlentheer, Sacharin genannt, soll fehr fuß, aber unverdaulich sein und die feinsuhligen Bienen wollen nichts von ihm wiffen.

Wenn man nach bem Ausschleubern die Waben leicht mit reinem Waffer besprengt und bann wieder einhängt, so werden sie von ben Bienen

viel rascher für eine neue Füllung mit Honig hergerichtet, als wenn bie Anfeuchtung unterblieben ift.

Es empfiehlt fich, gegen Rauberei bem angefallenen Bolte rechtzeitig burch Bestäubung im Innern einen anbern Geruch zu geben.

Der Formensinn ber Biene ift flärfer entwickelt als ber Farbenfinn. Darum belsen verschieden geformte Gegenstände den Bienen besser zur Orientirung, als Farben allein. Beiße Flächen blenden das Bienenwie das Menschenauge. Darum werde der Schnee vor den Ständen
bunkel belegt oder bestrent, statt etwa mit hellsarbigem Stroh und den Bänden des Bienenhauses wie angrenzender Bauten oder Mauern gebe
man bis auf wenigstens 3 m höhe dunkten Anstrich.

Bienenpflege Württemberg. In Nr. 1 gibt die Redattion den beherzigenswerthen Rath, in guten Jahren den Honig nicht zu verschleubern
und in schlechten nicht zu bobe Breise zu machen; beides schade dem Handel. Das ift gewiß auch anderwärts zu beachten. Der Honighandel
mit Allem was denm nut dran hängt liegt noch so ziemlich in den Bindeln. In der Schweiz ist nun ein Anlauf zur Förderung hierin genommen, ob Früchte solgen, wird die Zeit lebren.

Auch die württemberger Praftifer halten dafür, daß aus alten Waben bas Wachs gepreßt werden unft.

Die diamantene Regel, das Absperrgitter, ber Bogel'iche Kanal und bie Körbs'iche Wabe seien sammt und sonders sehr zweiselhaften Berthes! Einverstanden von Herzen; die "Schweiz. Bienenzeitung" fämpst seit Jahr und Tag gegen berartige Prinzipien.

- Das rheinisch-westf. Bereinsblatt berichtet, 1888 fei auch bort ein ungunftiges Bienenjahr gewesen.

Gegen Bienenstich wird Waschung und Umschlag mit Wilch empfohlen und gegen Brandwunden ein Umschlag von Honig. K.

"Gberungarische Bienenzeitung." Immer interessanter. Die Befruchtung ber Gurfen in seinen Gewächshäusern wird von einem ber größten Gurfenzüchter in Artingtone bei Boston (Amerita), Herrn Ravison, mitten im Winter mittelft je eines Bienenstodes mit vorzüglichem Erfolg besorbert.

"Die Bienen brauchen bas Mehl zur Brutbebeckelung und machen teine Vorräthe bavon," behauptet der Bienenkalender für den April. — Was sagt unser Dr. A. v. Planta hiezu? Was das Anlegen von Mehl-vorräthen anbelangt, so ist leicht softzustellen, daß die Mehlhöschen gleich dem Pollen der Blüthen in die Zellen gestampft, also doch in Vorrathgelegt werden.

Der Aunstwabenfabrikant Anton Joh. Bagner, Bien, hetenborf, Laxenburgerstraße Ar. 258 liefert als Spezialität Kunstwaben aus gebleichtem Bachs. Es soll die Produktion von Jungfernwabenhonig dadurch erleichtert werden. Gebleichtes Bachs wird seiner Sprödigkeit wegen nur ungern von den Bienen ausgebaut.

Der Brutsutter: und Honigkonsum einer Orohne wird auf 5 Dekagramm, für 100 Orohnen auf 5 Kilogramm berechnet. Die Orohne sauge auf einmal eine halbe Zelle Honig und leere im Ganzen wohl mehr als 50 Honigzellen. — Ist doch wohl zu hoch berechnet; Versuche sollten an Stelle ber Berechnung treten.

"Bienenwirthschaftliches Jentralblatt", Hannover. Fruchtzuder. Rebattor Lehzen hat auf seine Anfrage bin in einer Menge von Briefen Auskunft über die Ueberwinterung der Bienen auf Fruchtzuder erhalten; sämmtliche Berichterstatter melden nur ungünstigen Erfolg. In hessen siele hunderte von Bienenvöllern lediglich auf Fruchtzuder zu Grunde gegangen, ganze Stände in der Nähe Darmstadts und in Darmstadt gingen daran verloren.

Die Königinerneuerung betreffend ist herr A. Bed burch Berjuche zu ber Ueberzeugung gelangt: "Sett man junge Königinnen ober gebedelte Zellen gegen Ende ber Boltracht (Mitte Zuli in Bommern) gut geschützt starten Böltern zu, so werben stets die alten Königinnen beseitigt. Nach spätestens 2 Tagen liegt bes Hauses Mutter als Leiche vor bem Flugloch. Im Stock werden dann Nachschaffungszellen angesetzt. Gibt man nun eine reife Zelle ober eine junge Königin frei, so wird sie stets angenommen."

Herr Petersen, Vorsitzender eines norddeutschen Bienenzüchter-Zentralvereins, glaubt als eine Ursache der schlechten Ueberwinterung der Bienen
von 1888 die Nichtbefriedigung des Bautriedes im vorangegangenen honigarmen Sommer bezeichnen zu muffen. Die Bachserzeugung gehöre zur Natur der Bienen. Daran verhindert, werde die Biene förperlich schwach oder gar frank. Die Bienen seien im herbst nicht fett gewesen und hierin sei wohl das Erfranten an frühzeitiger Ruhr mitbegründet. — Es erscheint gewiß richtig, daß förperlich frästige, wohlgenährte Bienen widerstandsfähiger sein werden, als schwächliche und ausgehungerte Bienen; nicht ebenso einleuchtend ist aber, daß die Strapazen des Bauens zu dieser Kraft, Gesundheit und Beleibtheit sühren sollen; man würde eher das Gegentheil vermuthen. Auch bauen in unseren Gegenden die Bienen vom Hochsommer an überhaupt selten und offenbar ungern, so daß wir in der Regel Bienen, die nicht gebaut haben, einwintern, und boch ift unsere Ueberwinterung eine gute. Indeffen prufe man.

Der Inferverein in Süberbithmarschen (Schleswig-Holstein) hat vor Jahren die Einrichtung getroffen, daß jedes auf einer Bersammlung anwefende Mitglied eine auf die Vienenwirthschaft bezügliche Frage einzureichen oder 25 Pfennig an die Vereinskasse zu bezahlen hat. Bischer sind 50 Pfennig eingegangen. Gewöhnlich werben ganz interessante Fragen eingeliesert, die dann in der Versammlung vorgelesen und von dem einen oder andern beantwortet werden. Die Versammlungen gewinnen dabei bedeutend an Lebendigseit.

Der auf Gegenscitigfeit beruhende "Brandenburger Bienenversicherungs-Berein" versichert seine Mitglieder gegen Feuer und Brutpest oder gegen Brutpest allein. Nr. 6 des Zentratblattes veröffentlicht die Statuten.

Die 28 Spezialvereine bes bienenwirthschaftlichen Zentralvereins ber Provinz Hannover haben im Herbst 1888 gegen 50,000 Stöcke eingewintert und zwar bei 94 %, in Körben, 6 % in Kasten und Bogenstülper. — Wann bringen wir eine allgemeine und regesmäßige und notabene brauchbare Vienenstatistif zu Stande?

Die deutschen Bienenzüchter suchen gegenwärtig ein Reichsgeset betreffend das Recht zum Halten der Bienen durchzubringen. Der Entwurf liegt dem Haus der Abgeordneten vor. — Bei der ersten Berathung (3. April) fehlte es auch an heftigen Gegnern des Gesegesentwufs nicht. Einer stellte den Antrag, dasselbe der "Bildsch abenkom mission" zu überweisen; ein Gleichgesinnter behauptete, daß die Bienen in den Zuckerfabrisen des Nachts an den Bröten Köcher, in welche man die ganze hand legen könne, fressen zu. — Man staunt billig über solche Sachtunde an solchem Orte.

Die Herzegowina imtert noch in Alogbeuten, seltener in Körben. Die Biene ift sehr sanft, steißig und schwarmlustig; sie schwärme 6 bis 10 mal. Der Junihonig ist milchweiß. Der letzte Winter hat 80% ber Bienen bahingerafft.

— Gravenhorst bietet in Nr. 10 feiner "Allustrirten deutschen Bienenzeitung" unserem verehrten Bereinsaftuar, H. Kramer, ein wohlverdientes "Lederli", das wir ihm mit einem herzlichen: "Bohl betomm's!" hierorts präsentiren. Gravenhorst schreibt:

"Wir haben gewiß noch keine Nummer einer Bienenzeitung mit mehr Interesse gelesen als das Maiheft Nr. 5 der "Schweizer Bienenztg." von diesem Jahre. Dasselbe enthält den Jahresbericht über die vom Berein Schweizerischer Bienenfreunde errichteten apistischen Beobachtungsftationen vom 1. November 1887 bis 31. Oktober 1888 von U. Kramer.

Mit einem mahren Bienensleiße hat der ausgezeichnete schweizer Junfer eine Arbeit in diesem Hefte niedergelegt, die die Beachtung aller Imfer aller Länder im höchsten Maße verdient, weil sie nach unserer Anssicht einen Weg eröffnet, der uns zu Resultaten führen wird, die von großer Bedeutung für die apistische Wissenschaft sind.

Man hat nämlich 15 Stationen in der Schweiz in den verschiedensten Gegenden und höhen des Landes errichtet und sorgfältige tägliche Notizen über die Temperatur, wie auch den täglichen Verbrauch der Lebensanahrung bei den Vienenwölfern gemacht. — Neußerst simmreich und zweckentsprechend sind auf großen Tadeellen die Ergebuisse der Beobachtungen, aussgesührt von einer Anzahl tüchtiger und der Sache mit Leib und Leben ergebener Imter, in übersichtlicher Weise bildbich dargestellt, so daß man sich höchst leicht zu orientiren vermag. Die erste Tabelle verausschaulicht die Leistung je eines Beobachtungsstockes auf den 15 Stationen vom 1. November 1887 bis 31. August 1888, wo hingegen auf der 2. Tabelle die täglichen Temperaturschwantungen vom 1. November 1887 bis 31. Juli 1888 verzeichnet sind. —

Leiber fönnen wir hier nicht spezieller auf ben Inhalt ber werthvollen Arbeit eingehen, nur einige wesentliche allgemeine Bemerkungen
wollen wir aus berselben noch ansähren: So heißt es Seite 122: "Das
Jahr 1888 war voller Kontraste, wie wir sie greller wohl kaum je erlebt; fühnste Hoffmungen und trostlose Enttauschung — lehrreich im guten
wie im schstimmen. — Der Mehrverbrauch zusolge größerer Kälte wie
auch großer Temperaturschwantungen, ist nicht so groß, als man angenommen. Die Unsorberungen eines strengen Winters sind minim (gering)
gegenüber auberen im Hausshalte liegenden Momenten, vorausgesetzt, daß
bie Bienen bes nötsigen Schutzes nach außen nicht entbehren."

- "Namentlich darf darauf hingewiesen werden, wie fraglich der Werth so mancher Kur im Nachsonmer und Herbst: Zusehen einer Königin, Berstärfung — Vereinigung von Bölfern ift. Vergessen wir nicht, daß der Bien ein Organismus ift, der so manches gut oder schlimm empfinden kaun, was unserer Beobachtung entgeht. Darum im Spätherbst uicht viel gefünstelt, das ist das Geheimnis ber glücklichen Ueberwinterung. —"

"Wir muffen das Vorgehen unferer schweizer Bienenfreunde in dieser hinsicht mit Freuden begrüßen und wünschen, daß es auch Nachahmung in Deutschland finden möge." —



### Monatsrapport der apistischen Stationen. Juni 1889.

	Nettovorichia,1	Höchfte Tageseinnahme	Tage mit Defigiten	Regen
Luzern	7,4	2,1	16	21
Bartenfee	-1,5	0,6	21	18
Trogen	2,3	2	15	17
Wienacht	1,2	2	19	21
Entlebuch	9	2,1	11	20
Marbach	19	3,7	10	18
Fluntern	4,6	2,5	16	21
Rappel	9,6	2,1	13	23
Sünifon	10,6	3,8	17	17
Bigoltingen	6,2	3,6	18	14
Rerns	6,7	1,3	12	21
Reibenbach, Bern	9,0	1,5	8	22
St. Beatenberg, Beri	ı* 1,0	0,5	7	20
Olten * vom 10. Juni a	1,7 n.	0,9	18	20

Gluntern, im Juli 1889.

Aramer.



### August und September.

er Sonigsegen im Juli ift leiber ausgeblieben. Schon im Juni war die Witterung nur ju "fluffig" und im Juli hat fie benfelben Charafter beibehalten. Der Erfolg ber Bienengucht in gar manchen Bauen unferes lieben Baterlandes wird ein recht geringer fein. Wir durfen aber begwegen ben Muth nicht fahren laffen; nein, vielmehr raffen wir uns auf, um ben Bien burch eine richtige Einwinterung auf bas Jahr 1890 berart vorzubereiten, bag er bann im Stande ift, bie vergangenen Fehljahre auszugleichen.

Roch find die Rolonien recht volfreich, aber ihr Buftand ift ein trugerifcher, benn unter ben gablreichen Berbftichaaren findet fich viel älteres Bolt, bas im Berbft abftirbt. Nichts wird barum rationeller fein, als im August regelmäßige Reizfütterung ju betreiben. Dit etwas Dube und gar nicht großen Untoften erreichen wir ben 3med vollständig, namlich: Das alte Bolf arbeitet fich ab, wir erhalten bis in ben Geptember hinein eine junge, lebensfräftige, überwinterungsfähige Beneration und

reichliche Vorräthe an Blumenstaub. Im Verhältniß zur Volksstärte wird im Kasten auch bessen Winnaum eingeengt, so daß es bis Mitte September nur noch die zur Ueberwinterung nöthigen Waben zur Verfügung hat. Spätestens um jene Zeit, wenn zudem der größte Theil der Brut ausgelausen ist, werden die Wintervorräthe auf die benöthigte Portion von zirka 10 Kiso per Volk ergänzt. Bei warmer Witterung wird in möglichst kurzer Zeit möglichst konzenturtes, warmflüssiges Futter gereicht. Die Verarbeitung dieses dargereichten Futters ist für den Bien eine nicht unbedeutende Arbeit. Warme Witterung sordert dieselbe wesentlich. Wird nur lässig gesüttert, so beginnt der Brutzat von neuem. Wir beingen so das Volk in den Winter hinein, das sich nicht mehr reinigen konnte und haben den Ausbruch der Kuhr befördert.

Ist die Berproviantirung vollendet, so werden die Bölker noch sorgfältig verpackt und unsere Arbeit ist zu Ende. — Auch der Kordzüchter
muß die Sinwinterung möglichst zeitig vornehmen. Er wähle als lleberwinterungsstöcke solche mit junger Königin (abgeschwärmte), mit recht viel
Bolt und nicht zu altem Wabendau, mit möglichst wenig Orohnenzellen.
Bölker, die er kassenwil, werden durch Betäuben aus dem Wabendau
herunter gebracht. Damit die Bienen durch das Betäuben nicht Schaden
nehmen, müssen sie ahnungslos, urplöglich (mit leerer Honigblase) vom
betäubenden Dampse überrascht werden. Das betäubte Bolt wird soson
betäubenden Dampse überrascht werden. Das betäubte Bolt wird soson
tentweiselt, mit einem Blasebalg tüchtig durchlüstet und in einem mit Tüll
abgeschlossenen Korbe eingesperrt. Zu 24 Stunden, nachdem es den Betäudungsgeruch gänzlich versoren hat und etwas gefüttert wurde, wird es
in eine seuchte Erdzrube geworsen und mit Zucker oder Honigwasser besprist; ein darüber gestelltes Standvolk wird sie willig ausnehmen. —

### Kasa-Redmung

des Vereins Schweizerischer Lienenfreunde pro 1888, gestellt auf 31. Dez. 1888, von P. Theiler, Kosenberg, Zug.

		~ ~
1. Kaffafalbo pro 1. Januar 1888 laut lettjähriger Rechnung	Fr. Cts.	Fr. Cts. 4,132. 76
2. 3inš		144. 55
3. Bon 86 neueingetretenen Bereinsmitgliebern		86. —
4. Abonnementseinnahmen ber ichweig. Bienenzeitung		7,257. 01
5. Erlos alterer Jahrgange ber ichweiz. Bienenzeitung .		68. —
6. Für Inferate		349. 76
7. Bunbesfubvention für Rurfe und apiftifche Stationen .		1,293. 60
8. Für 1 Lehrbuch Dathe		3. 75
		13,335. 43

### Ausgaben.

	ichweiz. Bi	enenzenun	g.							
a. 9	lebaftion, D	rud unb	Expeditio	on			4,161.	20		
b. 0	Elichés .						171.	35		
c. §	onorar an	bie Mitar	beiter				358.	40	4690.	95
2. Fernere D	rudfachen								69.	15
3. Auslagen	für bie Bibl	liothet .							180.	18
4. Reifeentich	ädigungen 1	und Bahn	auslager	n ber	Borft	ande:				
1	mitglieber								265.	25
5. Beitrag at	ı ben lanbir	irthichaftl.	. Berein						170.	_
6. Apiftifche	Stationen								831.	35
7. Bienenfur	e und Wan	bervorträg	e.						858.	45
8. Auslagen	für Förberu	ing bes S	onigfonfi	ums					257.	50
9. Frankatur	en								124.	22
10. Honorar a	n bie Borfte	anbemitgli	eber						470.	_
11. Auslagen	für bas Mu	feum .							400.	_
12. Berfchieber	ies .								77.	75
									8,394.	80
	Raffafalbo	beim Rech	nungöfte	Her					4,940.	63
		·							13.335.	43
		42 .14.	andre	d	***					
		•		,	uñ.					
1. Kaffasaldo			•	•					4,940.	
2. Forberung				•	•				81.	91
3. An Invente										
	Bibliothet na						789.			
	Bhotographie						100.			
	erbarium m						90.			
	Chermometer						440.			
	Nappen zum				-					
	imbres und									
	Sopierbücher,									
	donigichaaler						275.			
	Ruseumsgege						400.			
	leltere Jahr		schweiz.	Bien	enzeiti	ing .				
1. 9	lnatom. Tab	ellen .						50	3,408.	
			Summ	ia bee	Guth	abens			8,431.	44
		Permö	gensa	inde	rung	ţ.				
90	sbeftanb pro	31. Deze	mber 188	88					8,431.	44
zsermoaen						•	•		7,043.	
_	, ,		. 18	01						

1

sig. F. Theiler, Raffier.

## Anzeigen.

## Dereinsameigen.

## Filialvereine.

Dem Berein ichweiger. Bienenfreunde ift als Filialverein beigetreten: 26. Bienenguchterverein von Thal und Gan, Rt. Solothurn, 50 Mitglieber. Brafident: Berr Louis Safner, Sutmacher in Balsthal; Aftuar: Berr Bafeli, Berichtsichreiber in Balsthal.

Der Vorltand.

## Die Mitglieder des Vereins bernifder Bienenfreunde

werben bierburch imterfreundlich eingelaben, fich recht gablreich an ber Banberberfammlung bes Bereine ichweizerifder Bienenfreunde und ber bamit verbundenen wirthichaftlichen Ausstellung, Sonntage und Montage ben 25. und 26. Auguft in Bern, betheiligen ju wollen. Gine weitere spezielle Anzeige an unfere Mitglieber findet nicht ftatt.

Bir tonnen von vorneherein verfidern, bag es fur jeben Theilnehmer lebre und genufreiche Tage fein werben und laben beshalb ju gablreicher Betheiligung ergebenft ein. Der Bereinsvorftand.

## Das apistische Museum

in Bug gebt mit rafchen Schritten feiner Eröffnung entgegen. Die Lokalitäten finb fertig erstellt, die Inftallation ift im Gang. Mancherlei Gegenstände von allgemeinem Intereffe, von biftorifdem, wiffenicatlidem ober prattifdem Berthe, daratteriftifde Typen ber verschiebenften Beiten ober Bolter mogen nun erft ben ihnen gebuhrenben Blag einnehmen, ju ehren ihre Schöpfer, ju belehren bie Rachwelt.

Bang befonbers auch foll bas Dufeum eine Sammlung bes Beften werben, mas an Bohnungen, Gerathen ac. bie Gegenwart bietet. Es ergeht fomit an alle 3mferfreunde, Manner bes Meißels und ber Feber, Arbeiter im Laboratorium wie im Bienenftanb, bie freundliche Ginlabung, bie verborgenen Schape, bie ihr Dafein im ftillen Bintel ungenütt verträumt, ans Licht ju ruden.

harren bes bienftfertigen Forberere unferes vaterlanbifden Inftitutes auch feine befonberen Musgeichnungen -- wir boffen bennoch, ber Appell,

Baufteine gum fcmeigerifchen apiftifchen Mufeum

ju liefern, finde im gangen Lande ein freundlich Echo, bem Borte folge bie That. Doge bas Bert Bieler ein ehrend Dentmal werben bes Beiftes, ber gegenmartig bie Schweizerische Imterschaft befeelt.

Dant allen benen, bie bem Dufeum ju Gigenthum ober leibweife Ihre ober Unberer Berfe übermitteln.

Der Vorftand des Vereins Schweig, Bienenfreunde.

## Bibliothek.

Begen Aufstellung ber Bibliothet im apiftifchen Mufeum in Bug gelangen auch mabrend bes Monate Muguft feine Bucher gur Berfenbung. Musftebenbe Bucher werben höflichft guruderbeten und find gu fenden an ben feitherigen

Bibliothekar.

nterzeichneter nimmt biefen Sommer und Berbst wieder billigft gestellte Dfferten in iconem, fraftigen inlandicem Schlenderhouig entgegen.

Max Sulgberger, Sorn a. Bobenfee.

## Andrea Pelloni, Bienenzüdzter in Piazzogna

bei Dagabino, Rt. Teffin,

empfiehlt feine italienifden Bienen reinfter Raffe.

			August	September	Oftober
Schwärme	von	1/2 Kilo	Fr. 10. —	Fr. 6. —	Fr. 5. 50
"	,, 1	"	,, 12. —	" 8. —	,, 7. 50

franto für bie gange Schweig. Leere Berfanbtliften werben franto retour erbeten. Garantie für prompte Zusendung. Bezahlung per Posimanbat.

Andrea Belloni, Bienenguchter in Piaggana bei Magabino, Rt. Teffin.

## Sonnen-Wachsschmelzer

genau nach Jeker, garantirt für einen innern hitzegrab von 75—80 Grad Cessius bei äußerer Sonnenwärme von 25—28 Grad, solid und egakt gearbeitet und angestrichen, liefert sofort auf jede Bahnstation zu billigsten Preisen. Auch solche von beliebiger Größe werden sofort angesertigt von

Mug. Baumann, Runftwabenfabrit in Wülftingen bei Bintertbur.

Silv. Medaille. Labrikation von Bienengeräthschaften. 11.

8 Diplome und Preise L. Klasse,



J. J. Suber & Sohn,

Mefferichmiebe,

Mettmenftetten, Rt. Bürich.



Wiedervertäufern Rabatt.

Garantirt bichte, febr folibe

## Bonigkessel

mit starkem Drahtbügel und Banbeisenfuß, 25 Ko. & Fr. 3. 50 und 15 Ko. haltenbe & Fr. 2. 50 liefert prompt

21. Stocker, Spengler, Maltere.

NB. Bei Abnahme von 1 Dupenb 10% Rabatt.

Digitation Google

## honiggläser mit Aletallverschluß

von 1/2 Bfund, 1 Bfund und 2 Bfund Inhalt, vertaufen billigft

Mener, Sibler & Cie., Engern.

## Ankanf von reifem

Offerten, mit Angabe bes Breifes und bes möglich abzugebenben Quantums find ju richten an

> C. Rieben & Cie., 58 ganggafftraße Bern.

# Bienenvölker

junge, fraftige, mit befr. Ronigin, liefere ninge, tedinger, met bett. weight, rette bestimmt vom 10. bis letten September à 1½ Kilo, intl. 1½ Fr. Porto, zu Fr. 7 gegen Borausbezahlung an mich ober an Herrn Archivar Ritter in Bern.

C. Stöckmann, Deftercelle bei Celle, Sannover.

Soeben ericien und ift burch alle Buchhandlungen gu begieben, in Aarau burch f. B. Sauerlander's Sortiment:

#### Ralender

#### Deutschen Bienenfreundes

für das Fahr 1890.

Berausgegeben

unter Mitarbeiterschaft hervorragenber Imfer und Bienenschriftsteller von Rantor S. Arander und Dr. G. Arander Frantenbaufen.

16 Bogen. Mit gablreichen Abbilbungen, Tabellen und Schreibpapier: Durchichuß ju Rotigen. - In Leinwand eleg. geb. Breis Fr. 1. 35. Gegen Ginsendung bes Betrags in Briefmarten erfolgt Frantogufenbung.

Chrod. Thomas, Berlagebuchhandlung, Leipzig.

### Metallwaarenfabrik

#### liefert 1/2 Rilo fonigbuchfen à Fr. -. 10. bei 50 Stud -. 20. 50 18 2 50 35 -. 40. 5 -. 60, 50 55 10 10 1. 60 1. 80, 25 3. -10 2. 90

mpte Bedienung, exakte Arbeit.

### Billige doniaaefäke. 🖼

Bu Engrospreifen gebe, fo lange Borrath, ab:

1/2 Rilo:Büchfen à 9 R. à 13 R.

Glafer mit vernideltem Schraubenbedel à 25 R.

bito à 30 R.

Aramer, Lehrer, Eluntern.

### Ebeenviolom Buenvoer.

### Liefere alle in mein fach einschlagenden Bienengeräthschaften.

Dampfwadjefdimelger mit boppeltem Gieb und beftenftruirtem Schraubenverichlug Fr. 11-14. - und mit Rupferunterfat Fr. 16. 50.

Randjapparate, febr gute, folibe Fr. 3. -, geringere nur Fr. 2. 20. Ferner Sonnenwachsichmelger, guttertrögli, Wabeneingiefer, Weifelkafige, Schwarmfpriten in Blech, außerft folibe Bonigbuchfen nach jedem Quantum, billig, honigkeffel 2c. 2c.

3. Andermatt, Spengler, Baar, Rt. Bug.

Goeben ericbienen und ift gu haben in g. R. Sauerlander's Cortiment in Marau:

#### Beitraa zur Förderung der Bienenzucht

Preis Fr. 1. 35.

Wengandt, Biarrer in Blacht.

Preis Fr. 1. 35.

Gegen freie Ginfendung bes Betrages erfolgt freie Ginfendung ber Brochure. Braunich weig, ben 1. Juli.

C. A. Schweticke und Sohn (Mppelbans & Pfenningftorff).

Die Deutsche illustr. Bienenzeitung fagt: "Rein ftrebsamer 3mter barf biefe Blatter ungelesen laffen, wenn er fich nicht um einen hoben Genug, eine beilfame Unregung und großen Rugen bringen will."

## Die Bienenschreinerei

Al. Kuhne, Bienenzüchter auf Gfas, Benken, Sts. St. Gallen, liefert auf fefte Beftellungen bin:

Bonig-Schleudermaschinen für alle Babengrößen paffend, geräuschlos gebend und folib (mit ober ohne Fußgeftell).

Wachspreffen bon Gifen.

Wohnungen, Gingelkaften und Mehrbeuten (Pavillon) nach allen vorfommenden Dagen einfach und boppelmanbig.

gertige Bahmegen aller Dimenfionen. Bahmenholz von Lindenholz, beliebige Dide und Breite, überhaupt alle möglichen in ber Bienengucht borfommenben Gerathe. Genaue Magangabe ober Mufter, fowie Ungabe ber nachftgelegenen Gifenbahnftation ift erwunicht.

Es empfiehlt fich beftens

Al. Riihne, Benten, St. Gallen.

### Bu kaufen gesucht:

1 Dierbeute ober 2 Smeibenten (Bürli:Beler).

Robler, Lehrer, Thal, St. Gallen.

I. Preis an der Schweizerischen Ausstellung in Neuenburg 1888.

#### Italienische Bienen

liefern

Gebruder Cippa, Bienenguchter in Bellingona, Teffin, Befiger ber Bienenftanbe bon Brofeffor Mona.

Beit der Sendung.	Befruchtete Königin.	Schwarm von 1/2 Rile.	Schwarm von 1 Kilo.	Schwarm von 11/2 Kilo.	
April	. Fr. 8. —	%r. — —	Fr. — —	%r. — —	
1.—15. Mai	. 7. 50	,, 15. —	,, 22. —	"	
16.—31. "	. 7. 50	,, 14. —	,, 20. 50	"	
115. Juni	. , 7. —	,, 13. —	,, 19. —	,,	
16.—30. "	. , 6. 50	,, 12	,, 17. 50	"	
1.—15. Juli	. " 6. —	,, 11. —	,, 16. —	,	
16.—31. "	. , 5. 50	,, 10. —	, 14. 50	,	
1.—15. Auguft	. " 5. —	,, 9, 50	,, 13. 50	,,	
16.—31. "	. " 5. —	" 9. —	,, 12. 50	" – –	
	. , 4. 50	,, 8, 50	,, 11. 50	"	
16.—30. " .	. , 4	" 8. —	,, 10. 50	" 13. —	
1 15. Oftober	. , 4. —	, , 8. —	,, 10. 50	" 13. —	
16.—31. "	. , 4	" 8. —	,, 11. —	" 14. —	

Eine auf der Reise verungludte und sofort nach Antunft zurüczesandte Königin wird gatik erfest. Bezahlung obiger Preise sammt Transporttosten erfolgt durch Bostnachnahme. Exate Königinzuch mit Auswahl ber träftigften Föller. Sine Sendung von 10 Königinnen ober Schwärmen genießt 5% Radatt, eine folche von 20 genießt 10%, eine solche von 50 Königinnen 16% und eine Sendung von 100 Königinnen ober Schwärmen genießt 20%, Kabatt. Im Frühling werden landessübliche Stöde (Mobilbau) volkreich und mit Rahrungsvorrath für einige Wochen zu Fr. 30 und darüber, je nach dem Gewicht, verlauft. Unsere Firma ist im eidgenössichen geniegtragen.

**Gebrüder Cippà,** einzige Nachfolger des Professors Mona, in **Bellinzona**, Tessin.



## Sonigkessel

mehrfach biplomirt,

in befannter foliber und zwedmäßiger Ronftruftion,

25 kg. haltenb à Fr. 3. 50

10 " " 2. —

empfiehlt

Simon Kulli, Spengler, Olten.

Dhe end to Google

### Smpfehlung. 38

Den geehrten Bienenguchtern bringe bie Fabrifation von Bienenwohnungen, Pavillons für Bienen: und Gartenanlagen, von ben gier: lichften bis zu ben einfachften Formen, fowie für Anfertigung von Wabenrahmen, Wabentragern, Wabenknechten 2c. in freundliche Erinnerung. Bur Berficherung genauer, foliber und gefchmadvoller Husführung ber Arbeiten fteben gute Beugniffe gur Berfügung.

Blane find in allen Arten und Brogen jur Ginficht bereit. Doppels manbige Gin: und 3meibeuten, Burfi-Beter, find ftete borratbig. Gur Babillon wüniche vorberige Angabe ber Große und Bauart.

Für bas bis anbin unerwartet große Butrauen boflich bantenb,

zeichnet mit Sochachtung

Jos. Thoma, in Baltbrunn, Banton St. Gallen. 75 

### Celestino Spinedi,

#### Bienenguhter in Mendrifio, Ceffin,

langjähriger Lieferant bes Bereins ichweigerifder Bienenfreunde,

liefert icone italienische Bienen gu folgenben Breifen: Juni August Sept. u. Ditob. Mai Auli eine befruchtete Ronigin Gr. ein Schwarm 15

Transportfoften gu Laften bes Beftellers. Gine unterwegs verungludte Ronigin wird gratis erfest, wenn fie umgebend franto retournirt wird. Bablung burch Boftmanbat ober gegen Rachnahme. Bei bebeutenben Bestellungen 10% Rabatt.

### Fabrikation und Lager

bon allen gur Bienengucht nöthigen

#### Maldinen und Geräthichaften

#### tto Sauter, Ermatingen (Thurgau). von

I. Preis Reuenburg 1887. I. Diplom Rappersmyl 1888. I. Diplom Beinfelben 1885. Goffau 1888. Schaffhaufen 1888. 12 Diplome und Chrenmelbungen.

Preiscourante gratis und franko. - Garantie für Solidität.

## Dreihundert Mark A

Bienenwohnung betreffenb. Maheres in meiner neueften Preislifte. Bufenbung umfonft und frei.

Otto Schult in Buckow, Rabg. Frantfurt a. D., Erfte Bunftwabenfabrik, Bienenwirthichaft und bienenwirthichaftliche Gebrauchsartifel (Dampfbetrieb).

## Italienische Bienen

### Bilvio Galletti, Bienenzüchter

Kanton Teffin - Tenero - bei Locarno

#### Ureis-Courant

	20ars April	Mai	Juni	Justi	August	Sept.	oftober Rov.
1 befruchtete Königin Schwarm von ½ Kilo Schwarm von 1 Kilo Schwarm von 1½ Kilo	8. — 16. — 22. —	7. 50 15. — 21. —	7. — 14. — 20. —	8r. Mp. 6. — 12. — 16. — 22. —	10. — 14. —	9. — 12. —	8. — 10. —

Berfandt bon Roniginnen und Schwarmen per Poft franto. Jahlung erfolgt burch Posimandat ober Ragnahme. Zebe auf der Reise ver-ungläckte Königin wird sofimandat ober Ragnahme. Zebe auf der Reise ver-ungläckte Königin wird soficktungen wird entherekenber Radatt gewährt. Bacht nach Auswahl. — Prompte und gewissenhafte Bebienung.

Die beften Referengen.

> Man bittet zu verluchen!

### Praktische Bürsten

jum Abwijchen ber Bienen von ben Baben ac. liefert per Stud à 1 Fr.

C. F. Schmid, Bürftenfabrikation,



#### A. Stadler, Holm, Mellerlanned

CO Bug. (2)

Fabrikant von Bienengerathichaften, empfiehlt:

Abdedlungsmeffer (fein gefchliffen), Reinigungsmeffer und gruden, Jangen, beftes Spftem, forbmeffer und Raudmafdinen.

Sammtliche Artitel find nach ben neueften Spftemen auf Barantie verfertigt.

!! Wiedernerkäufer Rabatt!!

## Wer liefert

auf nachften September 10-20 Bienenbölfer, bie jum Abichwefeln bestimmt waren. Offerten unter B. L. 102 Post restante Menzingen.

### Bur Orientirung für Bienenkäufer.

Ende Mai diese Jahres bestellte ich bei herrn Joh. Reppe in Afiling, Obertrain (vibe Inferat in ber Schweiz, Bienengeitung) zwei Schwärme. Nach Mitte Juni tamen sie ohne jede Boranzeige an, aber beim einen waren '/0 ber Bienen und die Königin, beim andern gut '/0 verhungert. Um die noch sebenden zu retten, nahm ich die Sendung an und bezahlte die Nachnahme von Fr. 22. 75, in der Reinung, es mit einem Chrenmanne zu thun zu haben. Ich täusche mich: der herr beantwortete teine Restamation sich schrieb ihm breimal).

D. Wibmer, Lehrer, Lugern.

NB. Zeugen bei ber Ankunft ber Bienen maren: Frau Dr. Bbber:Ineichen, herr Lehrer Roos.

### Wasserdichte Asphaltpappe,

leichteftes Bedachungematerial für freiftebenbe Bienenftanbe, empfiehlt

J. g. Lut, St. Gallen.

## 3. Suter, Messerschmied,

Brunnen, St. Schwyz.

### Fabrikation von Bienengeräthschaften.

Empfehle fammtliche für bie Bienengucht nöthigen, mit Garantie verfertigten Geräthe: Schlendermafchinen, außerst folib und practifc tonftruirt, Abbecklungsmeffer, getwöhnliche und neue Form (mit feinem Schnitt), Reinigungsmeffer und Arunken, Jangeu, lange und fürzere, praktifche Form (gut broncirt), Bordmeffer, boppelte und einsache, Rauchmaschinen, Jutlergeschirre, Beiselkäfige, Schleier u. f. w.

—≼ Wiederverkänfern Schöner Rabatt. ≽—

Erfter Freis Olien 1886. — Erfter Freis Menenburg 1887.

## Honigschlender

nach allen Syftemen und Größen, liefert billigst

### Honigkessel

25 Gilo haltend.

Mug. Bolliger, Spengler,-

## Kunstwaben

aus reinem Bieneumage in vorzuglichfter Bragung für Brut, und Sonigraum, bide und bunne per Rifo & Fr. 5. -, bei größern Auftragen Preisermafigung nach Alebereinkunft.

Bin ftetefort Raufer von iconem reinem inlanbifden Bachs ju bochftem Tagespreis. — Es empfiehlt fich:

Die Wachsbleiche, Wachswaaren- und Kunstwaben-kabrik von Albert Hongler, Altstätten, Kts. St. Gallen.



Das in No. 4 ber ichmeiz. Bienenzeitung angefündigte Lehrbuch ift erichienen unter bem Titel:

## Ver schweizerische Bienenvater

bon

Icker, Pfacrer in Olten, Kramer, Lehrer in Kluntern-Zürich, Theiler, Kosenberg, Zug.

Im Selbstverlage der Verfasser, Preis gebunden Fr. 2. 70, franko per Post Fr. 2. 80.



Dr. 10 ber "Schweizer. Bienenzeitung" erscheint am 1. Oftober.

Inhalt: Einladung zur Bereinsversammlung in Bern. — Stach: Baulys Bachssichmelzer, von h. Spühler. — Bor Allem lernt Theorie, von Kuffenberger. — Zur Geschichte ber Bienenzucht in der Schweiz, aus Einsteller Geschichtsfreund. — Berzeichnis der Bereinsbibliothel, von Jeter. — Rundschau. — Monatsrapport der apistischen Stationen, von Kramer. — Bienenkalender, von Göldi. — Kassa-Rechnung pro 1888, von Theiler. — Angeigen.

Berantwortliche Rebaktion: J. Jeter, Pfarrer in Olten, Rte. Solothurn. Rellamationen jeber Art find an bie Rebaktion zu richten.

Drud und Expedition von S. R. Sauerlanber in Marau.

in gleich guter Berpadung und franto gurudgufenden. Bei schweren Buchern und andern Gegenständen haben die Besteller auch bas Zusendungsporto zu tragen.

Die von den Mitgliedern zur Benützung bezogenen Buder burfen nicht an Richt-Mitglieder weiter ausgelieben werben.

Bur guten Erhaltung ber Bücher haben bie Lefer möglichst Sorge zu tragen und sind für alle Beschädigungen an denselben verantwortlich. Der daherige Schaden ist nach Lerfügung und auf Bestimmung der Bibliothet-Kommission hin ohne Weiteres zu vergüten. Wird ein Buch in der Art beschädigt, daß es zu weiterm Gebrauche untauglich wird, oder geht ein solches ganz versoren, oder wird sonst nicht zurückgeschickt, so ist der volle Ladenpreis desselben zu ersetzen.

Beim Empfange bes Buches hat jeder Lefer sich selbst von ber guten Beschaffenheit ober bem bejetten Zustande besselben zu überzeugen und im letteren Falle ben Bibliothekar sofort darauf aufmerkam zu machen, andernfalls angenommen wird, er habe bas betreffende Buch in gutem, unbeschäbigtem Zustande erbalten.

Der Bibliothefar ift zu feiner Rudantwort verpflichtet, wenn bas verlangte Buch momentan auf ber Bibliothef nicht vorhanben ift, wefhalb es sich empfiehlt, jeweilen mehrere eventuell gewünschte Büchertitel anzugeben.

Es durfen nicht mehr als zwei Bande auf ein Mal bezogen werden und biefelben sind längstens binnen 3 Monaten und bei allfälligen Bibliothefrevisionen auf erste Aufforderung bin zuruckzugeben.

\$ 41.

Lehrmittel= und Model= fammlung. Der Berein legt nach und nach eine vollständige Sammlung ber vorzüglichsten Lehrmittel, Stockformen, Maschinen und Geräthe 2c. an, (§ 3 g. 3), welche er seinen Mitgliedern unter benselben Bedingungen, wie bei der Bibliothek, zur Verfügung stellt und zur Benützung überläßt.

#### VI. Die finanziellen Mittel des Pereins.

8 42.

Finangen.

Die zur Erreichung ber Bereinszwecke nöthigen Gelbmittel bringt ber Berein auf:

a) burch bie Jahresbeiträge und Gintrittsgelber seiner aktiven und passiven Mitglieber;

natized by Google

#### Schweizerische

# Bienen-Deitung.

#### Organ der Schweizerischen Vereine für Bienengucht.

Berausgegeben bom

#### Perein Schweizer. Bienenfreunde.

Erideint monatita 1-11/2 Bogen ftart. Abonnementspreis für Richtmitglieder bes berausgeberlichen Bereins fr. 4. — Les bereden unz Jahrefabonnemente angenommen. Diefelben find ju abrefffren an bie Redattion, herrn Viarrer, Zeller in Olten, Ranton Golothum. — Für den Buchande in Commission bei h. R. Sauerlander in Aaran. — Einrichtungsgebibren sie bie Betitzeise ober beren Raum 20 Cits.
Diefe und Eelber franco.

A. S., XII. Jahrg.

.N. 10.

Oftober 1889.

## Festbericht

det

#### XXIII. Wanderversammlung in Bern.



enn Bern die Eidgenossen zu Gaste geladen, so hat noch immer sein "Willsomm!" ein freundlich Echo gesunden bis in die sernsten Gauen unseres lieben Baterlandes. Das diesjährige Rendez-vous der Vienenwäter gestaltete sich trot der Misere der Saison zu einer imponirenden Kundgebung lebhasten Interesses an der Fortentwicklung unserer vaterländischen Imferei und unseres Vereinstebens.

Bon ben 283 in die Präsengliste eingetragenen Anwesenben — barunter 15 "Königinnen" — entsiel natürlich das Hauptsontigent auf Bern. Der Mut war vollgewichtig eingerückt — mit 160 Mann. Sein Nachbar Freiburg brachte es auf 25 Mann, Solothurn und Aargau nur die Häfte. Das nahe Luzern stand mit 20 Mann ebenbürtig dem serner gelegenen Zürich. Sogar von der Ostwarf sandte St. Gallen 8 Bertreter und vom jenseitigen Ufer des Rheins kam eine "rüftige Königin mit 3 Begleitbienen". Ohne Theilnahme verblieben nur 3 Kantone: Tessin, Gens und Baselstadt. Bon Baselland (Läufelsingen) hatte eine Spurbiene den Weg gesunden. Möge sie, zurückgekehrt, ihren Schwestern in's Ohr raunen,

wie schön es ware, wenn alle bem mächtigen einen Schwarm sich anschlössen. Kennt, Brüber, Guere Macht, sie liegt in Gurer Treu! sang soschön ber Berner Haller, und leise summend klingt's wohl auch noch jenseits bes Jura. Ist boch selbst am Gensersee und im Wallis der Lockston vernommen worden.

Im neuen Mabcheniculhaus begrufte unfer Pfarrer Jeter bie Seinen mit altgewohnter Berglichfeit.

Der Jahresbericht tonstatirte wiederum einen namhaften Zuwachs von Abonnenten, Mitgliedern und Filialvereinen, deren nunmehr 33 sind. Frennblich ift ber Ausblick in die Zukunft auch nach anderer Seite:

Unfer Berein und unfer Bereinsorgan findet im In- und Ausland eine Berthichagung, die uns ermuntert.

Das Museum, obgleich noch so jung, trägt schon ganz die Züge seines Baters. Herrn Theiler bezeugte der Borstand und der Berein seinen Dank für die wohldurchdachte Leitung seines Lieblings. Das Werthvollste, worüber der Berein versügt, ist dem vielversprechenden Jungen bereits als Angebinde überreicht worden. Die Bibliothek ist nunmehr im Museum in Zug. Die warmen Sympathien der Imferenunde zeitigten dies Jahr eine weitere Frucht: den "schweiz. Bienenvater". Möge er sorecht das geistige Band der Schweizerimker werden, und weden densselben Geist einträchtigen Zusammenwirkens, dem er entsprossen. Mit hoher Bestiedigung erwähnt der Borsisende auch des freundlichen Verhältnisses zum schweiz landw. Verein. Bestreben wir uns, dieser Sympathie auch ferner würdig zu bleiben.

Bohl für lange Jahre kam enblich die Abonnementsfrage zur Ruhe. Der Borstand überließ es vertrauensvoll der Bersammlung, ob die Zeit erfüllet sei, da das Abonnement der Zeitung unbedenklich auf 3 Fr. reduzirt werden dürse. Nach sehr lebhaster Diskussion entschied sich die Versammlung mit allen gegen 4 Stimmen sür Beibehaltung des bisherigen Abonnements von 4 Fr. Die dedeutsamsten Wotive dürsen an diesem Orte nicht verschwiegen werden. Die Zukunst stellt große Ansorderungen an unsere Vereinskasse: Die Fortsührung der apistischen Stationen, den Ausbau des Museums, Unterstührung der zahlreichen Filialvereine durch Borträge, Kurse und Ausstellungen. Die Vienenzeitung ift unsere einzige Sinnahmsquelle. Sine Reduktion des Preises um 1 Fr. hätte einen Aussall von annähernd 2000 Fr. zur Folge. Daß dieser durch ein Wehr von Abonnenten ausgeglichen würde, ist mehr als zweiselhaft; sicher aber ist, daß das Gleichgewicht zwischen Einnahmen und Ausgaden hergestellt werden müßte durch eine bescheidenere Ausstatung der Zeitung einerseits

und die Reduftion ber ben Filialvereinen gewährten Unterftützungen. Das Eine wie das Andere ware kaum zu begrüßen. Nicht nach glanzenden Geschäften tragen wir Berlangen, aber im Materiellen hat eben doch auch das Bereinsleben seine kräftigen Burzeln. —

Die Rechnung pro 1888 ward auf Antrag ber Revijoren bem Rechnungs-fteller, herrn Theiler, unter befter Berbantung abgenommen.

Bum Schluß ward auf Antrag bes Borftandes zum Ehrenmitglied einmüthig erwählt

herr Frang Müller im Roft, Bug, Abjunkt bes Landwirthschaftsbepartement in Bern,

in Burdigung feiner Berbienfte um bie Forberung ber Landwirthicaft im Allgemeinen, und ber Bienenzucht im Befonbern.

#### Vorträge:

An Stelle des leider gesundheitshalber abwesenden H. Göldi trug Herr Dr. von Planta ein Resumé seiner Untersuchungen über den Futterbrei der Königin, Drohnen und Arbeitsbienen vor. Die praktische Tragweite dieser Forschung liegt auf der Hand, bestätigt sie doch, was wir Praktiser hinsichtlich der Königinzucht schon lange empsohlen. Die Ernährung der Königin ist während der ganzen Dauer ihres Earvenzustandes eine quantitativ und qualitativ eigenartige. Bersehlt ist daher eine Königinzucht, da Beisel aus mehrtägigen Arbeitersarven erzogen werden.

Die Berfammlung lobnte ben inhaltlich und formell feffelnben Bortrag burch gespanntefte Aufmerksamkeit und ein rauschenbes Bravo.

Ihm folgte herr Kramer mit ber Zeichnung einiger bemerkenswerther Beobachtungen am Bienenstand und in ber Literatur:

Die Reizsütterung ist jederzeit nur dann von gehofftem Erfolg, wenn die Natur mithilft. Bei Mangel an Bollen ist sie wirfungslos; der Berluft einer Königin mindert stets die Arbeitsfreudigkeit. Die diamantene Regel ist darum nicht, was sie scheint. — Im Laufe dieses Sommers sand häusig stiller Königinwechsel statt. Das Zivilstandsregister ist somiginnen, und nehmt die Herbstrevision zu einer Zeit vor, da der Brutsat noch beurtheilt werden kann! — Die Misere im Flachland erklärt sich aus der späten Frühzighrsentwicklung, dem rasches Wechsel ber Flora, der Niederschlagsmenge im Juni und Juli und dem schweren Erdreich. —

Die Naturwabe übertrifft als Brutwabe jede Kunstwabe, b. h. wird regelmäßiger bebrütet. Die Kunstwabe ist ihr erst vom 3. Jahr an ebenbürtig. Die jüngsten Novitäten in der apist. Literatur: ben Honigraum nach unten und ben Brutraum im Lagerstod nach hinten zu verlegen, sind wibernatürlich. Dit solchen Klügeseien beschäftigten wir uns vor langen Jahren auch, bis wir durch Schaben klug geworben. Bur Zeit haben wir für berartige "Aunst" nur ein mitseibiges Lächeln.

Herr Siegwart sprach über das Wachs, bessen physitalische Eigenschaften, Berunreinigung, richtige Gewinnung und bessen Berwendung zu Kunstwaben. Beranlassung bot ihm 1) die Thatsache, daß noch vielsach (die Ausstellung bewies es) das Wachs unrichtig behandelt wird, durch leberhihung an Farbe und Aroma einbüßt, und 2) die Beurtheilung der Kunstwaben und des einheimischen Rachses, wie sie in Schaffbausen der Bersammlung vorgetragen worden. Im polemischen Theil verstieg sich Herr Siegwart zu kühnen Behauptungen: Alles vollsommen reine Wachs, gleichviel welcher Provenienz, hat einen ganz unmerklichen Geruch. — Das hiesige Wachs unterscheidet sich weder durch Aroma noch durch Harbe vom italienischen Wachs. — Das Strecken und Bauchen von Kunstwaben rührt nur von unrichtiger Besestigung her. — Der bestembende Geruch von Kunstwaben rührt von Beimischung schleckten Wachses her, das die Vienenzssüchter zum Tausch einsenden. —

Die Diskuffion mußte ber vorgerückten Zeit halber verschoben werden. Der Magen machte fein Recht geltenb. Keine kleine Aufgabe für ben Birth, wenn statt ber 130 Mann 200 einrücken. — Es behnt sich bas haus! Das Bankett verlief in gewohnter Gemüthlichkeit, untermischt mit ausgiebigen Zwerchfellübungen.

Der sonnige Nachmittag lodte hinaus zu einem Bummel in die Enge, woselbst wir's freilich noch enger gewünsicht. Bon den Rüdwärtssteuernden stranbeten diverse Gruppen im heimeligen Dunkel des Kornhauskellers.

Der Abend vereinte die Garde im Café Metropol zu einem "ländlichen" Zabig. Statt ungezwungener Geselligkeit sich hinzugeben, wie's vorgesehen war, entschied sich die Bersammlung in allzugroßem Biffensbrang, einen Vortrag von herrn Spühler über den Blätterstock anzuhören. Sine Musterdoppelbeute diente zur Demonstration. Der Referent war so sehr diese Stock eingenommen, daß er an ihm keine Mängel ausdeckte. Diese machen sich eben erft in der Praxis bemerkbar, wie der Referent selber betonte. Die einseitige Beleuchung rief naturgemäß einen markanten Schlagschatten, darin sich diese Rovität als eine Antiquität mit nicht unerheblichen Fehlern zeichnete. Ob dieser Kasten eine Zukunst habe, lassen, wie sie Dezennien hindurch alles Interesse beanspruchten, nicht wieder Oberwasser gewinnen. Freuen wir uns, daß wir im Schweizerkassen (Bürtigeter) eine Mobilwohnung haben, die laut tausendstimmigem Urtheil allen

berechtigten Unforderungen genügt. Bu bedauern mare es, wenn die Schlange ber Syftemsfrage wieder ben Kopf erheben follte. Wiffen wir doch, daß bas Entscheidende in der Bienenwirthichaft anderswo liegt.

Diese fühle Controverse verscheuchte bie holden Grazien, die auf den Abend entboten waren, die Prosa war Tafelmajor.

#### Montag.

Nach einem bedenklichen Frühregen lub der duftig warme Morgen zu einem Spaziergang ein auf die stolze Brücke, zu den Bären, zu den Bienen auf der Terrasse des Bundespalais. Sie slogen so sittsam, als wären sie sich der Ehre bewußt, die die höchste Landesbehörde ihnen erwiesen. In ihrem Schutze möge sie ferner blühen und gedeihen, die edle Interei. Die Ausstellung im Case Metropole war reichlich beschickt. Gleich Raubbienen drängten sich die wissenstigen Inter, Alles prüfend, um den größtmöglichen Gewinnst mit nach Hause zu nehmen.

Um 8 Uhr besammelten sich (zum ersten mal) die Präsidenten der Filialvereine. Anwesend waren 30 Vertreter, nicht repräsentirt aber entschuldigt 4 Vereine. Zwei volle Stunden beschäftigte sie die Frage: In wie weit ist den Propositionen der erstprämirten Arbeit über die Förderung des Honigkonsums Folge zu geben? Wie zu erwarten, machten sich verschiedene Anschauungen geltend. Einig waren Alle darin, daß der Berfasser, als solchen nannte das Präsidium Herrn Spühler in Hottingen, durch diese Arbeit ein Verdienst sich erworben. Resumiren wir die Boten kurz. Einige schließen sich optimistisch voll und ganz den Anträgen des Berfassers an. Andere erkennen prinzipiell die so klar durchgesührte Zbee einheitlicher Organisation, sinden aber zur Zeit nur Einzelnes realizirbar. Noch Andere, namentlich Diesenigen, die bereits Depots errichtet und die Bertreter der Boralpenkantone, äußern solgende Bedenken:

- 1) Die Differeng der honigpreise ift durch die Qualität motivirt und fann biesfalls eine Uniformität unmöglich angestrebt werden, ohne eine namhafte Bahl von Bereinen in ihrem Interesse gu verleben und damit uns zu entfremden.
- 2) Die Centralisation bes Berfaufs legt bie Initiative bes Gingelnen labm.
- Der finanzielle Erfolg ift ein minimer. Wenn zu so niedrigen Engrospreisen wir den Honig los werden wollen, so finden wir mühelos Abjah ohne Export und ohne Centralisation.
- 4) Dem Berein fehlen die Mittel zur finanziellen Durchsührung des großartig angelegten Unternehmens. Es sette die Gründung einer Aftiengesellschaft voraus.

- 5) Ein Zwang zur Mitgliedichaft (refp. zum Abonnement ber Zeitung) für alle Mitglieder ber Filialvereine ift nicht burchführbar.
- 6) Das weitreichende finanzielle Engagement bes Bereins mußte nothe wendig den Berein all' den Schwankungen der Geschäftslage ausssetzen. Die ruhige Lösung höherer Aufgaben ware damit schwer beeinträchtigt.
- 7) Bezüglich bes Exports burfen wir uns keinen Illusionen hingeben. Deutschland hat eine unübersteigliche Zollschranke errichtet. Frankreich verlangt nur helle Honige. Unsere übrigen Nachbarlander sind nicht konsumtionsfähig, sondern überschwemmen uns mit ihren geringen billigen Honigen.

Trot alledem bleibt dem Berein ein Arbeitsfeld, es ist das der Re-klame im weitesten Sinne des Wortes, wie sie bereits auch in der Preisarbeit stigzirt ist. Auf Antrag des Atnariates wird beschlossen, eine Kommission zu wählen, die sich zur Aufgabe setze, alle Mittel und Wege einer plannäsigen Reklame aufzudeden und dem Borstand hierüber ihre Anträge zu unterbreiten, der nach Ermessen den nötsigen Kredit eröffnen wird. Hoffen wir, daß diese vielseitige Aufgade mit allem Ernst erfaßt werde. Ein Wehr mag alsdann der Zukunst vorbehalten sein.

Um 10 Uhr füllte sich wiederum bie Aula bes Maddenschulkauses. Als freundliche Eröffnung lub der Prafibent des Lugerner Bereins, herr Brun, die Versammlung ein, nächstes Jahr an den Gestaden des schönen Bierwaldstättersees zu tagen, was mit Dank angenommen wurde.

Herr Kramer replizirte auf die gestrigen Evolutionen des H. Siegwart. Es war ihm dies um so leichter, als er in allen Puntten sich auf die Ersahrungen der zahlreichen Bersammlung berusen konnte. Das Urtheil über die Kunstwaben steht nicht den Fabrikanten zu, sondern den Bienen und den Imstern. Es sehlte auch nicht an drastischen Beispielen, die das Gegentheil dessen hewiesen, was Derr Siegwart behauptete. Ein Muster von Kunstwaben, aus der Ausstellung, das sich wie Leber diegen ließ, kontrastirte gar hübsch zu den harten sesten Kunstwaben aus eigenem Bachs. Die Misere gesunkener Waben und verschobener Zellen ist so alsemein, daß es zu naiv klingt, sie allein der Ungeschicklichkeit der Imstephiakungen. Das Fazit der Disputation war: Ihr Imster, schafft reines Wachs. Ihr Fabrikanten, liesert besser Kunstwaden.

Das von der Präsibentenversammlung vorberathene Traftandum fand seine rasche Erledigung darin, daß der Berein die Bahl der Kommission, die dem Borstand unterstellt sein wird, auch dem Borstand übertrug.

herrn Spühler wird öffentlich ber Dank ausgesprochen für seine ge-

Die Zollfrage war weber von ben Filialvereinen noch von der Delegirtenversammlung vorberathen. Man war zwar einig, mit aller Macht an den früheren Ansäten von 25 Fr. sestzuhalten. Die Motivirung jedoch erheischt eine reisliche Erdauerung. Es wird darum beschlossen, die Filialvereine haben sich schriftlich anszusprechen über die Motive, die süt eine Zollerhöhung sprechen. Um aber auch mit statistischem Material die Produktionskähigkeit darthun zu können, haben die Filialvereine in ihren Kreisen eine Zählung der Bölker und ber Imker von jest und vor 3 Jahren vorzunehmen — wenn möglich auch über die Anlagekosten neuer Vienenstände.

Bum Schluß wird vom Aktuariat betont, wie wichtig es fei, daß die Herren Bundesväter über unsere Tendenz orientirt seien. Die wichtigste Aufgabe der Filialvereine sei es, die National- und Ständeräthe für unsere Propositionen zu gewinnen.

Die Statutenrevision überließ ber Berein vertrauensvoll bem Borftand in bem Sinne, daß nur bereits Eingelebtes neu aufgenommen und nur fallen gelaffen werbe, was sich überlebt habe, also die Statuten bem gegenwärtigen Stand unseres Bereinslebens angepaßt werben.

Vortrag von herrn Pfarrer Jeder: Die verschiebenen Ansichten beutscher und ber Schweizer Imter. — In ben knappen Thesen, die er entwicklete, lag das Fazit eines vieljährigen Entwicklungsprozesses. Nun, da wir Schweizer hinsichtlich Wohnungen und Betriebsmethoden zu einem selbständigen Urtheil gelangt sind, war es angezeigt, diese Epoche durch einige Marksteine zu kennzeichnen.

- a) betreffend Bohnungen:
  - 1) Bir verlangen große Bohnungen, von circa 100 Liter. Die furze Frühjahrstracht bedingt dies.
  - Wir verlangen große Baben im Brutraum. Gie ermöglichen eine richtige Verproviantirung im Winter, eine rasche Entwicklung im Frühjahr.
  - 3) Wir verponen gleiche Baben in Brut- und Honigraum. Gine zu ftarte Erweiterung im Frühjahr ift bebenklich.
  - 4) Bir verponen jeglichen Schied, heiße er Bogel'scher Kanal, Absperrgitter oder Körbs'sche Babe. In der Einheit liegt die Kraft.
  - 5) Wir verlangen große Fluglöcher, entsprechend ber Bolferichaft.

- 6) Bir empfehlen nur Zwei- und Bierbeuten, nicht aber Dreibeuten, ber Ueberwinterung wegen.
- b) betreffend Betriebsmethoben. Bir verponen
  - 1) Jegliche Bruteinschräntung.
  - 2) Das Gleichmachen ber Bolter im Fruhjahr, refp. die Schwächung ber Starfen auf Roften ber Minbern.
  - 3) Die Cucht, Ableger gu machen.
  - 4) Den Raffenschwindel mit Cbelfonigimen.
  - 5) Die Miniaturtonigingucht in fleinen Bolfern, im Reller 2c.

6) Den Rurnbergertram in apistischen Inftrumenten.

Dem sehr beifällig aufgenommenen Vortrag fügt Herr Spühler noch einige schweizer. Ansichten bei: Nicht verteufelt wenig Luft braucht ber Bien im Winter. Dem Luftmangel ist gegentheils schon manches Bolt zum Opfer geworden. — Niederschläge im Winter sind tein Bebürfniß, sondern eine abnorme Erscheinung, die gesundheitswidrig ist. — Das fünstliche Tränken im Winter ist widernatürlich.

herr Jog freut sich, bag wir von ben Betriebsmethoben ber nordbeutschen Imfer uns emanzipirt und zu einem Birthschaftsprinzip gelangt sind, bas in unsern Bitterungs- und Trachtverhältnissen seine Begründung hat. Diese Emanzipation ift erst zur vollendeten Thatsache geworden durch das Erscheinen des "Schweizerischen Bienenvaters". Und damit sind wir Schweiz. Imfer in der Literatur unabhängig geworden.

Ueber die Untersuchungen ber Faulbrut, wie sie lettes Jahr beschlossen worden, macht herr Pfarrer Joß noch einige Mittheilungen. Ein Berner Forscher, herr Prof. Neuty, ist hiefür gewonnen worden. Abgeschlossen sind seine Untersuchungen noch nicht.

Bon Herrn Schaffner wurde mit Recht darauf aufmertsam gemacht, daß das Auftauchen und Umsichgreisen der Faulbrut nach seinen diesjährigen Beobachtungen selbstwerschuldet sei durch unbesonnene Erweiterung und anderweitige Erkältungen, oft auch durch plöstlichen Abbruch der Tracht.

Damit war bas Menu bewältigt und in ber gethanen Arbeit lag ein Anrecht auf einen gemuthlichen Schlufakt, ber bann noch einige Stunden ben Schwarm gefangen bielt.

Der Mut, am "rechten Fledt gefitselt," bezeugte feine Befriedigung — und wir nicht minder. Aramer.



#### Nodmals über den Juttersaft der Bienen.

Berehrte Unmefende!

Much ich erlaube mir gu fagen:

"Bor Allem lernet Theorie, fonft bleibt ihr prattifche Stumper euer Leben lang." Berlepich.

bgleich Stimmen laut geworben sind, als ob die Spalten unserer "Schweizerischen Bienenzeitung" vorwaltend ober ausschließlich der Praxis geöffnet sein sollten, und die Wissenschungt resp. die sogenannten gelehrten Artikel, anders wohin gehören, — bin ich doch so frei, abermals mit einem solchen Artikel aus's Tapet zu rücken — vom Geiste des obigen Wotto's getrieben, daß die Wissenschaft erstenchtend auf die oft dunkeln Bege der Praxis, aber auch

ebenfo umgefehrt - einwirten folle.

Im Jahre 1888 habe ich ben größten Theil einer mehrjährigen Arbeit "über ben Futtersaft der Bienen" verössentlicht. Diese Arbeit war gerade von den Männern der Praxis wiederholt bei mir angeregt worden; heute liesere ich den Schluß diese Werkes mit den Untersuchungsresultaten des Futterbreies der Arbeitersarven aus verschiedenen Entwicklungsperioden derselben. Auch diese Untersuchungen liesern von Neuem eine unabweisbare Stütze für die Schönseld'schen Beodachtungen, die da sagen: "Der Futtersaft sindet seine Entstehung im Chylusmagen der Arbeiterseinen, nicht aber in den Speicheldrüsen". — Sie haben aber gleichzeitig hübsche Lichtstreisen in die Praxis geworsen, wie ich weiter unten zeigen werde und den Brennspiegel geschärft, der in die physiologischen Räthsel dieser wunderbaren Thiere hineinleuchten soll.

Bur bessern Uebersicht setz ich gleich die Tabelle hier an die Spitze und verweise für ben chemischen Theil auf die Zeitschrift für physiologische Chemie, von Hoppe-Seyler, Band 13, heft 6, wo Methoden und anastutische Belege zu finden sind.

Bom höchsten Interesse — und das ist ein hauptzielpunkt bieser Arbeit, — ist die physiologische Seite der Fütterungsperiode, zu deren Deutung uns die Zahlen der Tabelle den Schlüssel liesern und bei deren Interpretirung wir voller Bewunderung vor der Intelligenz (Ererbung?) der sütternden Arbeitsbienen stehen bleiben mussen.

Das Material auch zu biefen Untersuchungen, nämlich ben Inhalt von 4000 Arbeiterlarvenzellen (fage vier taufenb!) verbanke ich ber Gebulb

und Opferwilligfeit meiner lieben Freunde Bundlin und Tochter Frangista in ferne, Obwalben. - Ich fage benfelben bier öffentlich meinen Dant!

#### Eutterbrei der drei Larvenarten, der Königin, Prohne und Arbeitsbiene.

#### Die Trodenfubstang enthält:

	Rönigin Mittel	Drohnen unter 4 Tag	Drohnen über 4 Tag	Drohnen Mittel	Arbeiter unter 4 Tag	Arbeiter über 4 Tag	Arbeiters innen Mittel
Giweißförper	45.14%	55.91%	31.67%	$43.79^{\circ}/_{\circ}$	53.38%	27.87%	40.620/0
Tett	13.55° o	11.90%	4.74%	8.32%	8.38%	3.69%	6.03 %
Bucker	20.39%	9.57%	38.49%/0	24.03%	18.09%	44.93%	31.51%

Der Drohnenfutterbrei ber zweiten Alterkftuse enthalt viel nicht vorverbauten Bollen, bersenige ber Königin und Arbeiterinnen gar keinen. Drohnen- wie Arbeiterfutterbrei ber zweiten Alterkstufe enthalten ftarke Honigzusäte; berjenige ber Königin nicht.

Um mit ber Königinlarve zu beginnen, jo erhalt biefelbe mabrend ber gangen Dauer ihres garvenguftandes nur fertig vorverbautes, aus ben beften Rahrstoffen bereitetes Material, bestehend burchschnittlich aus 45% Eiweifforpern, aus 13% Rett und aus 20% Ruder. Rubereitet wird Diefer Futterbrei im Dagen ber Arbeiterinnen aus Reftar (Sonia) und aus Blüthenstaub. Dort findet Die Gichtung bes Materials in fo vollenbeter Beije ftatt, daß man unter bem Difrojfop fein Stud ber Taujende von unverdaulichen Gullen findet, womit der Rern jedes Bluthenftaubchens eingehüllt ift. Es ift ein Gichten wie in unferem Organismus Dasjenige von Erbfen, Bohnen und Linjen vom nahrhaften Rern. Die Arbeiterinnen ichaffen die Robstoffe in bas Laboratorium ihres Magens und erbrechen fie als fertige Ammenmild in die Königinzellen. Diefes Futter ber Roniginlarve - und bas ift festzuhalten - bleibt laut einer Bahl von Analysen, vollständig gleich jufammengejest, mabrend ber gangen Larvengeit, gleichgiltig ob biefe Larve im Alter von 1-4 Tagen ober von 4-7 Tagen fteht.

Bollständig anders verhält es sich bei den Drohnenlarven. Sie sind bekanntlich dieter (forpulenter) als die Königinlarven. Die sitternden Arbeitsbienen leben im vollen Bewustsein der hohen Bebeutung der Drohnen für die Befruchtung der Königinnen, sur die Fortegistenz der Kolonie. Es handelt sich darum, gleich nach dem Austriechen des Eies, diese Drohnenlarven trefslich zu füttern; den Körper rasch bis zum fünsten Tage zu entwickeln und von dann an, bis zum siebenten Tage, an dem

das Einpuppen beginnt, die Thiere ihrem eigenen guten Magen zu überlassen. Daher erhalten diese Larven bis zum vierten Tage, wie die Königintarve, trefslich vorverdauten Futterbrei, der sogar reicher an Siweißtoffen als derjenige der Königintarve ist, also wieder Rährmaterial bester Lualität. (Siehe Tabelle.) Dann ader, nach dem vierten Tage, wo die Larven sehr träftig sind, sagen sich ie Arbeiterinnen, die ja für tausende von Kindern zu sorgen haben, ohne ein einziges zu vergessen, — sie sagen sich: "Run, sind die start genug, wir präparien ihnen nur einen Theil Futter in Breiart (nicht Allen wie bisher), den Rest an Rährstossen die starten wir ihnen einsfach zu in Form von Blüthenstaub und Honig — verdauen können sie den selbst — unsere Zeit ist zu kostdar".

Die Zeitersparniß tömmt allerdings nicht wenig in Betracht, benn taut gefältigen Wittheilungen von Herrn Theiler in Zug, haben die fütternden Bienen, die circa '/s der Boltsgahl eines starfen Stocks betragen, (ber seinerseits an 100,000 Einzelbienen enthalten kann) während den Monaten Mai und Juni täglich 15—20,000 Maden zu füttern und überdies noch circa 3000 Zellen zuzudeckeln. Und doch wird kein Stück vergessen. Eine Ersparniß an Zeit ist somit bei den zeitgeizigen Bienen sehr am Plage!

In der That ist vom vierten Tage an der Futtersaft der Drohnen ganz anders zusammengesett — er zeigt unter dem Mitrostop eine Masse Blüthenstaubsörner. Brosesson Kramer sand sür nur 1 Milligr. (sage ein Milligramm sesten Futterbreies auf einer Oberstäche von 1440 mm² die überraschende Zahl von 15,000 Pollenkörnern. Dabe wird auch reichlich Honig zum Hutter gesetzt, so daß in dieser zweiten Beriode der Selbsterhaltung die Eiweißtörper statt 55%, nur 31%, daß Fett statt 11% nur 4% beträgt, dagegen der Zuder umgekehrt statt 9% eine Zunahme bis sogar auf 38%, erfährt. (Siehe Tabelle.) Daß heißt man rationell arbeiten! Daß ist also der Huttersaft der Orohnenlarven, die als größte Thiere zu ihrer Entwickung dis zu einem bestügelten Zusekt, auch am längsten, nämlich 24 Tage brauchen.

Und nun endlich der Futtersaft der Arbeiterlarven. Die sollten es eigentlich am besten haben und sorgen doch am bescheidensten und selbstlosesten sür ihre eigene Klasse von Thieren. Untersucht man auch diesen Futtersaft mit dem Mistrostop, so sindet man ganz analog demienigen der Drohnen unter vier Tage alten, absolut keinen nachträglich als solchen in natura zugesetzen Blüthenstaub. Die ganze Masse, von dem ersten bis sogar zum letzten Earventage ist vollkommen vorverdaut und erhält nur in der zweiten Lebensperiode, vom vierten bis siebenten Tage einen Honigzusat. Allein auch hier herricht ein großer

Unterschied zwischen ber ersten und zweiten Lebensperiode. Während in ber ersten ber Futtersaft 53%, Eiweiß — also sogar weit mehr als bei ber Königin, — enthält und bas Fett ebenfalls gut vertreten ist, sinkt bas Eiweiß in ber zweiten Lebensperiode bieser Larven bis auf 27% und bas Fett bis auf 3%, herab; — bagegen rückt umgekehrt, burch ben starken Honigzusak, ber Zucker von 17%, auf 44%, herauf.

Warum das? Die Zellen der Arbeiterinnen sind eng und klein, sie können nur sehr wenig Futtersaft um die Larven herum beherbergen und biese werden auch nur spärlich von ihren Ammen bedacht. Um so nothwendiger ist es, daß dieses Material gereinigt von Vollenhülsen sei und reich an Sweißförpern und Respirationsmaterial, namentlich muß für erstere — die Blutbestandtheile (Eiweißförper) in der ersten Periode gut gesorgt werden. Es sind zarte Fräuleins gegenüber den derben Orohnendurschen!

Das ift nun - turg gusammengefaßt - ber Futtersaft, bas Nahrmaterial ber brei Arten von Bienenlarven.

Und nun frage ich: Ift biefe munderbar gufammengefeste Speifefarte, Die jeder Rategorie von Bienenwesen in fo rationeller Beife entfpricht, gerade fo wie es Lebensaufgabe und Beiterfparnig biftiren, ein Spiel bes Bufalles? ein bloger Inftinft? frei von eigener Billens= äußerung - ober liegt barin eine Absichtlichkeit, Die Anspruch auf lleberlegung macht? Ich glaube Letteres. Lagt fich ja boch bie Bedeutung bes geiftigen Clementes verfolgen bis zu ben Anfangen alles organifcen Dafeins - bis jum Plasma ber Connenfaden und bis jum Rern bes weiblichen Gies. Warum follte bie Biene nicht auch etwas bavon haben? Gie, bei ber bas Pringip "Beit ift Geld" oben an ftebt, fie -Die fo gute Ginficht beweist bei ber Bertheilung ber Truppen fur ben Sausdienft, beren Aufgabe es ift, ben Futterfaft und die Bachszellen gu bereiten, und in folde fur ben Gelbbienft (bie alteren Bienen), die mit bem Reftar- und Bluthenstaubsammeln betraut find, - fie - die ben Beitpuntt richtig mablt jum Bertreiben und Abichlachten ober Aushungern ber Drohnen, fobald ber August naht ober ichon früher, nach Feststellung ber befruchteten und Gier legenden Ronigin, alfo bes geficherten Familienbeftandes - anderseits wieder ber Drohnenschonung bei andern Untaffen u. f. w. Das ift bie eine Geite ber Muffaffung!

Bas fagen nun aber die trockenen Physiologen bazu? Die sagen einsach: "Alles Nichts — nur Instintt — nur Anpassung — automatisch Ererbtes — tein individuelles Urtheil!" So einsabend unsere mehr ideale Aufsassung auch ist, so trocken überzeugend läßt sich die Ererbungs-theorie durchführen. Dieses zu thun ist hier nicht der Plat! — Allein

— wenn bei Bereitung bes Jutterbreies feitens ber Arbeiterinnen, in feiner wechselnden, bewunderungswerth rationellen Zusammensehung — auch Alles Anpassung und Ererbtes wäre und Richts individuelle Mitwirfung, — so tann man boch nicht anders als erstaunt und voll Bewunderung bastehen — vor dem wunderbaren Entwicklungsgange solcher Ererbung — ber gerade vor dem Bollendetsten stehen geblieben ist, der sich für Art der Larven, für deren Altersstuse und für deren spezielle Lebensaufgabe, in der Ernährung denten läßt!

Indessen war der Hauptzweck meiner Arbeit nicht dieser, — sondern einsach die Lösung der Streitsrage: "ob der Futtersaft Produkt der Speicheldrüsen — also ein Sekret — oder ein solches des Chhlusmagens sei?" Und diese ist unwiderlegbar an Hand der Zahlen — frei von jeder Theorie — für den Chhlusmagen, resp. für Schönfeld entschieden worden. Denn nie und nimmer wäre ein Drüsensektet im Stande, so wechselnde Zusammensehung aufzuweisen, wie dies der Futterbrei thut! Ich wende mich nun zur praktischen Seite dieser Futterbreianalpsen, die ich am Eingange angedeutet habe.

Wie so häufig rein wissenschaftliche Forschungen, die in der Stille bes Laboratoriums gemacht werden, ganz unerwartet in die Praxis übergeben, so kann es vielleicht auch mit diesen Untersuchungen, freilich sehr im Kleinen, geben. Wenigstens dieten mir dazu die Ersahrungen unseres hervorragenden Bienenzüchters, herrn Theiler in Zug, Anhaltspunkte und liefern die beste Jslustration zu meinen Zahlen. Herr Theiler schreibt mir: "Die von mir beobachteten Königinnen, die aus älteren Arbeiterlarven erzogen wurden, blieben mehrheitlich zurück, gegenüber solchen, die aus jüngeren Arbeiterlarven erzogen wurden. Letzter erwiesen sich gegenüber benjenigen in Schwarmzellen erzogenen ebenbürtig".

Diese Thatsachen aus der Praxis, werden vollständig durch die anaslytischen Zahlen bestätigt, nämlich so: Der Juttersast der Arbeitersarven unter vier Tagen ist nicht nur ebenso reich, sondern viel reicher an Blutbestandtheilen (Eiweißtörpern) als derzenige der Königinsarve, und nabezu ebenso reich an Zuder. An Fett steht er jenem etwas nach. Für die eigentliche Körperentwicklung ist somit innerhalb dieser Periode so gut gesorgt als bei der Königinsarve, elbst. Der Unterschied besteht nur in der Zellengröße resp. Futtermenge, die Plat hat. Allein bei der Kleinheit der Larve in der gegebenen Zeit die zum vierten Tage, fällt wohl dieses Moment nicht schwer in die Wagschale; das geringere Futterquantum wird eriett durch den höhern Rährgehalt.

Es ift somit aller Grund anzunehmen, daß die aus Arbeiterlarven unter vier Tagen erzogenen Königinnen, benjenigen in Schwarmzellen erbrüteten vollständig ebenburtig feien. Moge bie Brazis - zum Ruten ber Bienenauchter - biefes bestätigen! \*

Es geht vielleicht bamit im Rleinen wie auf allen Gebieten forichender Arbeit, wo man die oft gang unerwarteten Erfolge für die Praxis verfolgen tann. Erfolge, die ja oft einen gang gewaltigen Dagftab annehmen, ber nie geahnt wurde, als bie Entbedungen bas lebenslicht er-3ch erinnere nur an einige aus ber chemischen Biffenschaft nicht rebend von ben weittragenden Erfolgen ber Studien in ber Eleftrigitat, ber Barme, bes Lichtes 2c. Ber batte g. B. bei Entbedung bes Methers, bes Chloroforms, ber Rarbolfaure, bes Cocains an beren unausipreclicen Ruten für bie operative Chirurgie, für bie tief leibenbe-Menschheit gebacht? Ber an bie ausgebehnten tonfervirenden Gigenichaften ber Caliculfaure? Wer an die mabrhaft fegenereichen Folgen bes Ctubiums ber Batterien fur Ginichrantung ber Infettionstrantheiten, ber Cholera, bes gelben Fiebers, bes Milgbrandes, bes Typhus und an ben Ruben für die Gefundheitspflege? 3ch erinnere ferner an bie gewaltigen Schöpfungen auf bem Felbe ber Hahrungschemie, an bie Rraft-Futtermittel für Menichen und Thiere, Die es ermöglichen, in verhaltnigmäßig wohlfeiler und rationeller Form bem Thierorganismus Fleisch und Blut in verdaulicher Form guguführen. Und weiter: Wo hatte Liebig gedacht, als er in einer Platinichale eine Bahl von Pflangen verbrannte, um beren Aiche zu untersuchen, baf biefe Arbeit ber Ausgangepunft wurde, gu bem nach vielen Taufenden von Bentnern fich beziffernden Runftbungerhandel, ber für intenfiven Betrieb unerläglich ift und es ermöglicht, auf Bergeshöhen fraftig wirfende Dungmittel mobifeil gu transportiren? 3ch erinnere endlich an bie mächtigen Birtungsmafftabe, bie für die Apotheter und Mergte burch Arpstallisation einer Denge von Argneiftoffen geliefert werben, die man noch bor einer nicht großen Babl von Sahren nur in Extraftform mit febr ungleicher Birfungemeije fannte; fo die Fieberalfaloide 2c. 2c.

Bon der Rehrseite diefer Mebaille demischen Forschens will ich nicht reben,
— fie beginnt mit ben Fälschungen ber Lebensmittel, mit ben feineren Giften und schließt ihre verberbliche Kette mit bem fcheußlichen Dynamit!

Möge unserem heimatsande vorwaltend bie segensreiche Seite forichender Arbeit zu gute fommen und die Auswüchse frevelhafter Anwendung ihm burch ben bessern Kern, ber in ben Schweizerherzen groß
gezogen werden soll — möglichst erspart bleiben!

Dr. 3. von Planta, Beidenan.

<sup>\*</sup> Bollfommene Bestätigung Dieser Ansicht siehe im American Bee Journal 1880, S. 550.



### Ymker - Sprechsaal.



Carl Gatter in Wien, der unermübliche Wanderlehrer der Bienenzucht, der langjährige Redattor des "Desterreichischen Bienenvaters" seierte diesen Sommer seine goldene Hochzeit, den 50. Jahrestag seines Herzensbündnisses, das er vor Gottes Altar mit seiner noch lebenden Gattin für's ganze Leben geschlossen. Nicht nur die Bienenzeitungen Desterreichs, sondern auch ausländische beeilen sich dem Jubelpaar zu gratuliren; auch wir Schweizer drängen uns herbei, um unserem langjährigen Abonnenten ein descheidenes Sträußichen zu bieten. Wöge die Treue, die Ihr vor 50 Jahren einander gelobt und die Liebe, die Euch beide beglückt und vielleicht auch die Stirme des Lebens gemildert, Euch beide noch lange vereinen, wie sreundliche Sterne Euch leuchten zum schwen, herzinnigen Lebensabend. Die Schweizer-Imter gratuliren von Perzen herrn Carl Gatter, dem verdiensstvollen Förderer der Vienenzucht und seiner Battin zum goldenen Hochzeitskranze.

P. Bumthor in Balsthal. Ende Juli brachte manche Zeitung die Notig, bağ Bienenguchter einen frühen Binter prophezeien, weil, ja weil jest ichon Die fogen. Drohnenichlacht begonnen. Daß Beitungefchreiber etwas fo Unwahres notiren und in die Welt binauspofaunen tonnen, ift begreiflich; haben fie ja ichon ein anderes Gethier, nämlich die Enten gu guichten und defibalb meiftens nicht die nothige Zeit, um felbft rationelle Bienenjucht zu treiben und auch geringe Luft bagu, ba fie gewöhnlich fich unter einander gur Benuge an- und verftechen. Wenn aber ein Imfer eine folche unmahre Behauptung auftischt und die Leute vor ber Beit frieren macht, fo beweift er baburch nur, bag er fein rechter Bienenvater, fonbern ein vollendeter Stumper ift. Wir echte (?) Imter miffen leiber nur gu gut, woher die biesjährige fo fruhe Abtreibung ber Drohnen fommt, wir fagen's aber nicht gerne und auch nicht, warum wir fcon im Juli "binter bem Sag" mit verbecter Buderwafferflasche gu unferen Bienenftanben ichlichen, und noch weniger, warum wir unfere Schleuber noch nicht vom Binterftaube befreit und baber auch nicht miffen, ob an ber Dafchine ein Rad gebrochen ober nicht. Solche Buchter icheinen auch feine Uhnung gu haben von der merfwürdigen Thatfache, daß gerade die Didften von Saus und Sof vertrieben werben, die boch ihres Fettes wegen am langften profperiren und aushalten fonnten.

Gine intereffante Familie ift benn boch ber Bienenstaat! Bier maltet

ein ausschliestich Beiberregiment und es geht doch "in holder Eintracht und süßem Frieden". Sonst wenn zwei oder drei beisammen sind und wohnen, ist Streit und Zank mitten unter ihnen. In der Menschenfamilie schweißt oft der Mann die Frau hinaus und bei den Bienen verhält es sich gerade umgekehrt. In der Bienensamilie sind aber auch die Weiber bewassnet und nicht die Männer — seit uralter Zeit, wenigstens bevor der Säbel und das Pulver ersunden war und unsere Rekruten sechten, stechen und schießen gesernt und gekonnt. Geschieht übrigens dem "Herrn der Schöpfung" ganz recht, warum muß sein Weiten allein alle knechtlichen Arbeiten verrichten, wie eine Stavin, während er selber nur faullenzt und ist und trinkt nach Perzensluft, und müssige Lustturen macht, jedoch nur bei schöpen, heiterem und warmem Better, so daß bei ihm der Regenschirm ist ein "unnütz Möbel".

Ueber bie biesjährige Sonigernte "fcweigt bie Gefchichte".

Gut ift, bag beuer bie Bohnen trefflich gebieben und baber bie Bafen und Reffel boch gefüllt werben fonnen. Hafner und Spengler muffen ftreifen.

Meine heurigen Erfahrungen mit Krainer-Driginalstöden verzeichnen eine schlechte Note. Letten Herbst bezog ich einen solchen von einem einheimischen Züchter à 17 Fr. Das Kistchen war blos zur Hälfte ausgedaut, das Bolf sehr schwach, der Borrath gering, so daß ich denselben
zu ergänzen gezwungen war — trot hinkanglichem Wintersutter. Im
Frühjahr zeigte der Imb bedenkliche Symptome von Ruhr, wohl in Folge
geringer Bolfszahl, tonnte aber doch bis jett durchgeserbelt werden; von
Schwärmen auch nicht "die leiseste Spur" — natürlich! — wäre auch
eine folossale Dunmheit gewesen.

Im Frühling kaufte einen stoccum originale von einem Assisinger Inter à 16 Fr. — mit einem noch sange nicht völlig ausmöblirten Wohnhause. War auch nicht nöthig, da die Familie nicht gar viele "theure Säupter" zählte und leere Kischen und Kästchen schon genug vorhanden waren. Tretzem ich dem Bien täglich mit einer kleinen Portion Süßem flatitrte und trotzem er zu den Aussgezeichneten gehörte, "von denen 2—3 Schwärme zu erwarten sind", wollte auch dieser nicht d. h. schwärmen. Vielleicht aber sind diese zwei oder drei erst die nächsten Jahre "zu erwarten". Ich warte und kann warten; denn am "Oberkrainers "zu erwarten zu Ende geht und par große Geduld gelernt. Wenn einmas mein Warten zu Ende geht und nur Einer von den Oreien oben oder unten am Pstaumenbaume hängt — gleichviel, werde es Ihnen besörberlichst melden. Wenn nur nicht alse drei auf einmas aus dem Hause soszenen!

Man weiß nie, was ihnen in ben Sinn kommen kann. Nur bas nicht! bem icon Einer macht mir genug zu ichaffen und zu - ichwieen.

J. Brauchli in Wigoltingen. In Nr. 8/9 steht nach ber "Münch. Bienen-Zeitung", daß wenn man die ausgeschleuberten Baben mit etwas Baffer besprengt wieber einhänge, sie von den Bienen rascher für eine neue Füllung nit Honig hergerichtet werden.

3ch habe noch andere Erfahrungen gemacht, bie ich gur allgemeinen

Renntnig mittheilen will.

Ich hatte vom vorigen Jahre her Baben, die theilweise mit tanbirtem Honig gefüllt waren. Ich hangte solche bieses Jahr ben Bienen zum Nachfüllen ein. Beim Ausschleubern, wobei natürlich auch die Dedel des kanbirten Honigs abrafirt wurden, blieb bieser in ben Zellen zurud!

Bibt man ben Bienen folche Baben, jo werben fie befanntlich bis

auf ben Bellenboben gurudgefchrotet.

3ch bespritte nun die Waben so start mit Baffer aus bem Brunnentrog, daß die leeren Bellen mit solchem gefüllt wurden und hangte dieselben hinter bem Fenster ein.

lleber Racht maren die Bellen von Honig und Baffer entleert und

nicht eine Betle heruntergeschrotet. Dit Gruß!

5. in 5. Burich. Anläglich ber fantonalen landw. Ausstellung in Undelfingen murbe ein fantonaler Imfertag baselbft abgehalten, ber als praftifches Ergebniß den Beichluß ju Tage forberte, daß die Grundung eines fantonalen Berbandes ber verschiedenen gurcherischen Bienenguchtervereine anguftreben fei. Bu biefem Behufe murbe bie Abhaltung eines großen Imtertages im Laufe bes Sommers 1889 in Burich in Aussicht genommen und ift dieje Berfammlung benn auch wiederholt in nahe Ausficht gestellt worden. Leider unterblieb beren Ginberufung aus uns un's befannten Grunden. Wir murben es nun febr bedauern, wenn die Angelegenheit im Sande verlaufen murbe. Im Intereffe ber wirtfamen Propaganda für eine rationelle Bienengucht haben fich von ben urfprünglich brei großen Bienenguchtervereinen bes Rantons einzelne Theile abgelöst und zu felbftandigen, lebensfähigen Rreisvereinen ausgebilbet, und ift Diefe gewiß ebenfo nothwendige als zwedentsprechende Dezentralisation für die Arbeit in einzelnen Gebieten nur gu begrüßen. Um fo mehr aber macht fich bann in anderer Sinficht bas Bedurfnig naherer Fühlung ber einzelnen Berbande unter fich fühlbar. Und ju biefem 3mede erachten wir eben bie Grundung eines fantonalen Berbandes als angezeigt. Es fonnte berfelbe auch einen Theil ber in Bern ben Filialvereinen überbundenen Aufgaben mitlofen belfen, refp. beren richtige lofung vorbereiten, erleichtern und kontrolliren. Da in den Borständen der zurcherischen Bereine meist Lehrer vertreten sind, so dürste der Gedanse erwogen werden, ob nicht an der kantonalen Lehrerspnode in Zürich die betreffenden Borskandsmitglieder einander treffen könnten, um das Projekt konfidentionell zu besprechen? Sollte die Zeit hiefür zu kurz bemessen sein, so würde vielleicht eine Bertagung auf die Sauserzeit eine mächtige Anziehungskraft auszuben im Stande sein.



Bienenguchterkurs in Solothurn. Beranftaltet vom Komite bes fantonalen landwirthicaftlichen Bereins in Berbindung mit bem Bienenguchterverein von Solothurn und Umgebung, fand in ber britten Inliwoche biefes Jahres in Solothurn ein Bienenguchterturs ftatt. Derfelbe wurde von 22 regelmäßigen Theilnehmern und 6 Theilnehmerinnen und mehreren hospitanten besicht, welch' lettere sich namentlich bei Bornahme praftischer Arbeiten einfanden.

Der Rurs murbe von herrn Spuhler, Lehrer und Bienenguchter in hottingen (Rurich), geleitet und gwar in vorzuglicher Beife.

Im theoretischen Theil, ber jeweils von Bormittags 7-12 Uhr im Kantonsratbifaal fich abwidelte, führte ber herr Vortragende in flarer, formgewandter Sprache bie Buborer in ben wunderbaren haushalt bes Bienenstaates mit all' seinen Eigenthumlichfeiten ein und gab Mittel und Wege an, bie Bienenzucht auf möglichft rationelle Beise zu betreiben.

Beweilen am Nachmittag wurden verschiedenen Bienenständen Besuche gemacht, bietelben untersucht und mannigsaltige praftische Arbeiten vorgenommen, wobei sich ber Gerr Kursleiter wiedereum als gewandter Operateur auswies. Sein unerschrockener Berfehr mit den stachelbewaffneten honigspenderinnen bewirtte nach und nach auch bei den Reulfingen in der Bienenzucht, deren es unter den Kursgenossen mehrere gab, ein mehr oder weniger ganzliches Fallenlassen der angebornen Furchtjanteit. Beispiele reißen sin! Immerhin sonnte sich nicht ieder brüften, die Woche über von den hie und da etwas unwirschen Thierchen völlig undehelligt geblieben zu sein. Doch was thut ein kleiner Stich gegenüber dem Bewuhrtein, Tag für Tag mehr in die Geseimnisse der für unser Land so wichtigen Bienenzucht eindringen zu können? Keine Rosen ohne Dornen und — tein honig ohne Vienensticke.

Um die angehenden Bienenguchter so recht für die prattischen Arbeiten vorzubereiten, murbe von herrn Spuhser and eine Reiße zweckbienlicher Apparate vorzewielen und ber Gebrauch berselben eingehend ertlärt. Bu wunschen bleibt jeht nur, baß jeder Unfänger icon nächstes Jahr eine so große honigscheudermaschine von Röthen hätte, wie wir bei herrn Pfarrer Lanz in Luffingen eine geleben haben.

So verflog bie Aurswoche wohl allen Theilnehmern viel ju raid, um jo mehr, ba sowohl unter ihnen als auch mit bem herrn Aursteiter ftets bas beste Einvernehmen berichte.

Das zeigte sich so recht beutlich Samstags ben 20. Juli am gemeinsamen Mittageisen im Gasthof jum "Storchen", wo die auswärtigen Theilnehmer während ber Boche in trefflicher und billiger Beise Berpstegung gesunden hatten. Als Zeichen ihrer großen Zufriedenheit wurde bem Kurkleiter von den Theilnehmern durch herrn Bezirkslehrer Morach ein kleines Andenken übergeben, das von herrn Spühler in trefsichen, zur Bienenzucht aufmunternben Borten verdankt wurde. herr Oberamtmann Beltner als Bertreter des landwirthichgeltsichen Komites und herr Pfarrer Lanz, Prästbent des Bienenzüchtervereins von Solothurn und Umgebung, sührten den Juhörern in beredten Worten den Werth der Imferei vor Augen. Daß bei einem guten Tropsen auch der humor in Deklamationen, Liedern und gelungenen Tichtenden sich Geltung verschaffte, versteht sich wohl von selbst. Rur zu schnell war die Trennungskunde herangerückt.

Mit dem festen Borfat, durch die gewonnenen Anregungen der Bienenzucht neue, ebenso begeisterte Anhänger zu suchen, schied man mit dem Bewußtsein, eine ebenso angenehme wie lehrreiche Boche hinter sich zu haben. Den Beranstattern des Aurses, sowie bessen vollen waderem Leiter aber gebührt der Dank aller Tebilnehmer.

#### Trinkspruch am Schluf des Bienenguchterkurfes in Solothurn.

20. Juli 1889. Dr fi verfammlet im Storchefaal. but jume ne gmuthlige Abichiebemabl, Dir Lut, mo mei merbe Bieneguchter, Bor Baar Tage frili no meiftens Bieneflüchter. Seche Dame brbi und vieli Berre, Bo fich ba Rure bei nit lo mehre. M br Gpip' vo be erichte e mabre Amiet: Engel. Aber au d'herre, bie viele, fi nit oppe Bengel. 3ich boch gfi ibre quete Schild, Dr alter bo allne, br Rentier Bilb; Mu unterm Oltner Berr Dichel, Chome bie Beieler nit unter b'Gichel. Rebe ehrfame, brave Bure, Die gang uf alli Bortheli lure, Chunt e gangi Chuppele Biberfpruchsgeischter, D'herre bo br Bunft, b'Allerwälteichuelmeifchter, Die Buche burre bei mr's Mul aber mueffe balte, Denn anderi fi usgrufchtet gfi mit Bollmacht und Gmalte; Bor allem 'slandwirthichaftliche Romite, (numme bet es fi leiber gar meneli lo g'feb.) Deppis andere ifch's mit em herr Pfarrer Lang, Da vergift uf e Sunntig gwuß b'Bredig gang, Co grusli bei ne bunbe bie Pflichte als Brafibent, Bo be Lutlene, wo br bo bin enanbere benb. Die Fraue und Manne bei halt öppis welle lebre, Drum bet's nit bi be Sauptere borfe feble. 's Romite aber und br gangi Borftanb, Bare gfi e Berjon mit ere labme Sand, Benn mr nit g'ba batte no en andere Da, Bo'nis awunt bet jo orbeli a'fame a'ba,

Dr errothet alli, wer i thue meine, 's ifch gar nit e bofe, vielmebr e freine Und boch bi be Imbele e mabre "Bubler", Da Beielivater und Lehrer Spubler. Dit Usbur und Glis bet er mit is g'ichaffet, B'bet gwuß tei Donich meh umenanbere gaffet, Go bei mr ufpaßt und glost, mas er feit. Bo be Thierlene mit bftanbiger Arbeit, Bo Ronigin, Bolt und no viele unnute Drobne, Die g'fame im ene Stod thuei wohne. Bo Mobilismus und Stabilismus, Bo Rrainers, Stalianers und Germanismus, Bo fpetulativer Fütterung und Umlofdire, (3 wills im Summer benn au probire!), Bo Raturell und Abnormitate, Die Frembmorter bringe mi no gang i b'Rothe; Es fehlt mr ebe am Terminus technifus, Drum gobt mr jes balb br Raben us, Deppis aber mueß i boch no fage, 3 hoffe, es gab mege bam i b'Auge nit Rege. Dr herr Spubler bet fi gar grufeli muege ploge, Um Antwort j'ga uf alli Gorte Froge. Denn all' bie Rureler, fi froge fo nett, Bjunbere bie Dame, nit mobr, Frau Amiet? Gie bei g'rebe faicht br lieb lang Tag, Benn is mueft mache, 'swar mr murfli e Blag. Min amundrtafte vo allne iich aber boch b'grau Rurt, Gie bet gfroget und brichtet faft i eim furt. Ginifc bet fie au grebt vom ne "Bwijcheichat", Balb ban i gineint, fie mach' is e Schmat.

Wett' i ericht rebe vom praftifche Berfuch, Die Rome, fie fullte amif gar es Buch. B'erft bein is bie Bieneli nib welle lo lebre. Bis fie br Stampfli mit em Barifol tuet betebre. Dr herr Buß fpringt no 3'Berlafinge brvo, Die Thierli, fie fin em au gar g'labesfrob. B'Buslige uffe mueß eine ligge a Bobe, Guicht batt' er fi faicht gar nit borfe robe. Gege Beieli fig au 'sRaute quet, Biunbers, wenn mes is Berr Bfarrere Garte thuet. Drvo donnte b'Jumpfere Bfluger und Furrer erzelle, Die me br Rauch bur b'Rafe us mueß ichnelle. Rurgum, fo bet's mange Abentur ga, 3 dount mi au felber bi br Rafe nab; Doch will i bas lieber bubicheli la blibe, Und mi nit au no felber verchibe. Smmer aber ifch's gmuthlig brbi gfi, Rametlig wo's ga bet Doft, Bier ober Bi.

3 dumme mit mine Chnuttle jum Schluß; Doch freut mi mir Labtig ba Beielerturs. Euse Instrutter, br herr Spuhler fell labe, D'Wirtifchaft und 's Komite au no brnabe'!

M. Brunner.

Der Bienengunterverein von St. Gallen und Umgebung hielt mahrend ber britten Juliwoche bes laufenden Jahres einen Bienenguchterlehrturs in St. Gallen ab. Benn wir das Bergnugen haben, ju berichten, daß fich's die Kommiffion angelegen fein ließ, herrn Lehrer Kramer von Fluntern als Kursleiter zu gewinnen, jo weiß jeder Imter, wie fehr sie besorgt war, dem Rurs das richtige Gepräge zu geben.

Mit bieser ichweiz. Imtergröße in nähere Beziehung zu tommen, mag wohl ein wichtiger Grund gewesen sein, baß ber Aurs von einer stattlichen Zahl Theilnehmer aus ben Kantonen St. Gallen und Appenzell besucht wurde. Sonntag ben 20. Juli war Sammlung ber Theilnehmer. Der Wontag subrte uns ben anatomischen Bau ber Biene in anschallicher Weise vor Augen. Des sachtundigen Meisters siegender Bortrag sesset Auge und Ohr aller Theilnehmer. Boll Erwartungen sahen wir ben practischen liebungen auf St. Gallens nahem husgel entgegen. Auf Dreilindens schöner Dobe wohnt herr Reber, ein achter Bienenvater und seiner Beobachter, ber bereitwilligst seine Böller zum Gegenstand ber Aurspragis anerbot. Eine "alte Tante" (Königin) wurde ihres warmen Siges enthoben und in ewigen Rubestand versetzt.

Wie das Pensum dieses ersten Tages am Bormittag theoretischer Natur war, während der Rachmittag den praktischen Uebungen gewidnnet wurde, so das Wochenpensum. Die Theorie besatte sich außer dem schon genannten mit solgenden Borträgen:
1) Wohnung, Geräthe, Bienenweide; 2) Psiege des Biens während Winter und Frühjahr; 3) Schwarmperiode und Königinzucht; 4) Sommer- und Serbstehandsung;
5) Korbbienenzucht; 6) Quintessen, der rationellen Bienenzucht.

Es freut ben Berichterstatter in hobem Maße, tonstatiren zu fönnen, daß jeber ausmertsame Theilnehmer gar manche theoretisch schoe und praftisch werthvolle Witte aus bem reichen Wissensborn herrn Kramers nach haufe trug. Wenn auch bas Gehörte, wie man zu sagen pflegt, noch nicht in "Fleisch und Plut" übergegangen ist, so getrösten wir uns mit manch' anderem Menschenstinde mit dem Worte: "Was man schwarz auf weiß besitht, tann man getrost nach Haufe tragen."

Herr Kramer verstand es, das ganze behandelte Gebiet jeweilen durch ein treffliches Kränzchen von Fragen zu repetiren und so den prattischen Sinn der Theilsnehmer zu prüfen. Er bewies schon hiedurch, daß ein Bienenzüchter nicht "ein gelehrtes haus" sein musse, vondern wielmehr ein Mensch mit prattischem Blick und selbständigem Urtheil. Der Unterricht wurde um so auregender, als es herr Kramer an Analogien zwischen Benschen und Bienenleben nicht selben ließ.

Nach angestrengter, geistiger Arbeit im Jimmer, gings jeweilen am Nachmittag an entsprechenbe, prattische lebungen. Gelegenheit hiezu boten bie umliegenben Bienenftänbe. Außer bem schon benannten bes herrn Reber wurbe besonders berjenige bes herrn Schurter zum Baisenhaus "heingesucht". Diesen herren sei für ihre Opferwilligfeit gegenüber ben Kurstbeilnehmern ber beste Dant ausgesprochen.

Auf Dreilinden wurde entweiselt und beweiselt. Im Kleinberg fand fich Gelegenheit, einen Krainer Originalstod durch bloges Ginichneiden in Mobilbau überzulogiren, mabrend auf dem Schloß Bartenfee bei Norschach ein solcher abgetrommelt wurbe. — Es fei auch bem Schlofbesiber herrn haltmeper für die freundliche Bewirthung ber beste Dant gezollt. — Das Abtrommeln aus Körben wurbe zu gleicher Beit an zwei Ständen prattigirt. Fernere turze Arbeiten, die jeder Imter zu verrichten hat, wurden in hinreichendem Maße ausgesuhrt und halte ich's für überstüffig, bierüber weiter zu referiren.

Die Abenbstunden wurden in ber Regel ber Gemüthlicheit gewidmet und benn auch von ben Theilinehmern in verlchiedener Weise benugt. Es zeigte sich gar oft, daß Meister humor in Imkertreisen ein gutes Platigen gefunden hat, tros ber trüben Miene, welche und die eeren Donigwaden den Tag über barboten.

Einander die besten prattischen Erfolge munichend, traten wir nach wirklich febr nettem Schlusse auseinander, um gurudgutebren in unfer foones beim. Allen benen, bie fich bemubten, einen solch schonen Rurs zu veranstatten, sei unfer innigster Dant ausgesprochen. M. Juftig, Ju (Rheinthal).

Tehrhurs für Bienenguchter in Ennetbaden. "Allweit vom Thal jum Gifesrand ber boben ift Bienenfleiß," fo babe ich jungft in einem alten Jabrgang fcweig. Bienenzeitung gelefen. - Ja, Bienenfleiß ift überall, wobin wir unfer Auge ichmeifen laffen, in allen Schichten ber Gefellichaft. Bienenfleiß ift in allen 3meigen bes menidlichen Biffens, poraus ber naturmiffenicaiten, ber Aftronomie, Bbrut und Chemie, Bienenfleiß berricht besonders auch auf bem Gebiete ber Technif und Dechanit, bie raftlos bemubt find, bie beftebenben Dafchinen vericbiebenfter Art gu vervolls tommnen und neue Spfteme gu erftellen, bamit auch ber Bienenfleiß ber Induftrie ein noch gefteigerterer werbe. Ift er boch fonft icon enorm, fowohl auf bem Gebiete ber Robe ale Runftproduftion. Begreiflich ift es besbalb, wenn man ber Landwirthschaft auf die verschiedenften Arten sucht unter die Arme zu greifen, damit auch fie in bem tagtaglich beißer werbenben Rampfe um's Dafein nicht untergebe, nicht eine Beute bes Machtigeren merbe. Abgefeben von ben allerneuften Beftrebungen bes "Freiland" und anbern Affogiationen, gur Entlaftung von Grund und Boben, opfert ber Staat große Summen jur Errichtung landwirthichaftl. Schulen. Die landwirth: icaftl. Bereine find im einzelnen bemubt, die Agrifultur gu beben, burch gablreiche Berfammlungen mit belehrenben Borträgen, fowie burch Anordnung von Aurfen bes Jutterbaues, bes Obftbaues, Bemufebanes und ber Bienengucht.

So ordnete benn, wie icon wiederholt, in anertennenswerther Beije ber landwirthicatit. Bezirfsverein Baden auch diefes Jahr wieder einen Lehrturs für Bienenjüchter an und ersuchte den Gemeinderath von Ennetbaden, die Initiative biezu zu
ergreisen. Dieser wählte ein Lotaltomite und stellte bereinvilligit ein Lotal im neuen,
stolz das alte "Aquae" beherrschenden Schulhaus zur Berfügung. Jur Leitung des
Kurses gelang es ihm, den herrn fr. Schaffner, hausvater an der Meyer'schen
Unstalt in Müsenach, zu gewinnen, ein Mann, der das ganze weite Gediet der
Bienenzucht theoretisch und prattisch voll und ganz beherricht, und der mit klarent,
sließendem und allgemein verständlichem Vortrage seine Zöglinge in die Apstultur
einzusübren, ihnen Lust und Liebe zu dieser Annst, der Foesse der Landwirthschaft,
einzusschappt wahre Jünger Dzierzons aus ihnen zu machen wußte.

Der Rurs gerfiel in 3 Theile mit je zwei Aurstagen. Der erfte Theil fand ben 3. unb 4. Mai fatt, zu welchem fich circa 24 Theilnehmer beiberlei Geichlechts einfanden. — Durch eine Anfprache bes Brafibenten bes Lotaltomite's, in welcher er auf die Bebeutung ber Bienenzucht himvies für die Bewohner bes ichonen Nargau, wurde ber Kurs eröffnet und herr Schaffner begann die Erledigung feiner Aufgabe

mit dem Bortrage über die Raturgeschichte ber Biene, über die Existenzbedingungen bes Bienenvolkes, das Raturell ber Biene und ben Saushalt berfelben. Am Rachmittag wurde ber Bortrag bis 3 Uhr fortgesett. Dann wurden ben Theilnehmern in einem beim Schulhause besinblichen Bienenstanbe die verschiedenen Bestandtheile gezeigt, aus benen ein Bienenhaushalt jusammengeiett ift.

Am 2. Kurstag verbreitete sich herr Schaffner über Stabils und Mobilbau, über die verschiedenen Spsteme und die Kunstwabe, über lebergang vom Stabils jum Mobilbau, Auswinterung und spekulative Fütterung, sowie über das Fassen der Schwarme. Der Rachmittag wurde bestenst ausgenügt zu praktischen Uebungen und zwar ausschließlich zum Umlogiren eines Krainer Driginasstocks im Baben und eines Krobes im Turgi. — Im Bewustfein, zwei lehrreiche Tage hinter sich zu haben, ging jeber heim und sah mit frober Zuversicht ber Schwarmperiode entgegen.

"Mit taufend Maften fegelt in ben Dzean ber Jüngling -

Still, auf gerettetem Boot fahrt in ben Bafen ber Greis!"

Sie hat manche Enttäufchung gebracht, die Schwarmperiode, und nicht minder die Zeit der Boltracht und die darauf folgenden Tage. — Das war so allgemein Gesprächstema, als die Aurstheilnehmer sich am 1. und 2. Zuli zum 2. Rurstheil berfammelten. Doch "die Hossinung wird selbst mit dem Greis nicht begraden" und mit gespannter Aufmertsamteit solgten wir wieder dem Bortrage des herrn Schassiner über die Schwarmperiode, fünstl. Bermehrung und Königinzucht, Korbbienenzucht und am zweiten Tage über Bienenrassen, Feinde, Krankheiten, Näubereien und Bienens weide.

Die Nachmittage der beiben Tage wurden wiederum praktischen Uebungen gewidnet und zwar galt es am ersten, dem Vienenstande des herrn Kursleiter einen Besuch adzustatten, um erstens sich ein Bild zu verschaffen von einem musterhaft eingerichteten Bienenstande, sowie von den Ersolgen einer rationellen Bienenzucht und zweitens die lümftliche Bermehrung an einem Bespiele durch einen Ableger lennen zu lernen. — Am Nachmittage des zweiten Kurstages wurde ein Aussisch nach Speinenstande Expendigen, ein Krainer daselbst umlogirt, sowie noch andere Bienenstände besucht.

Der 3. Aurstheil fand ben 2. und 3. Auguft ftatt, wurde aber etwas weniger zahlreich besucht, wegen ber gerade in jene Zeit fallenben Ernte. herr Schaffner behandelte am erften Kurstag wohl ben Karbinalpunkt ber ganzen Bienenzucht, nämich nach bem Königinzusehen die herbstrevision, Reiz: und Nothfütterung und Eins winterung. Am Rachmittag wurde der Bienenstand im Seminar Wettingen besucht und bas dort praftisch verwerthet, was am Bormittag theoretisch behandelt worden war.

Am zweiten Kurstag erläuterte Berr Schaffner bie Betriebsmethoben, bas honigauslaffen, Ausschleubern, Bachsgewinnung und honigbehandlung sowie bas Aufbewahren ber leeren Baben. Um Rachmittag wurbe honig ausgeschleubert und ben Bienenständen bes Siggenthals ein Besuch abgestattet, wo die Zöglinge Gelegenheit hatten, einen Fall von Faulbrut zu betrachten, hervorgebracht burch plögliches Aufhören ber Tracht bei ftarfem Brutansay.

Seinen offiziellen Schluß erhielt ber Aurs am folgenden Sonntag burch bie Berjammlung bes landwirthicaftl. Bezirfsvereins Baden, in welcher herr Schaffner in zweiftundigem Bortrag ben Ruben ber Bienengucht bejprach.

3m Namen aller Aurstheilnehmer fei herrn Schaffner hiemit auf's Barmfte ber innigste Dant gezollt. Mögen seine allseitigen Belehrungen reichliche Früchte tragen. - Das bienenwirthichaftliche Centralblatt für hannover (Rebattor Lebzen) vers veröffentlicht Folgendes:

Offenes Schreiben an die Judierfabrik Maingan. Das bienenwirtschaftliche Eentralblatt veröffentlichte in Rr. 12 einen von mir an die Redattion gerichteten Brief, in welchem ich berfelben meine Erfahrungen über die Fruchtzuderfütterung mittheilte, ohne daß sie meinen Namen nannte. Beranlast durch Ihre Entgegnung in Rr. 13 des Centralblattes, erlfare ich biermit, daß ich der Verfaffer jenes Briefes din und leinen Grund habe, mit der Nennung meines Namens zurüdzuhalten, da ich das, was darin bebauptet wird, vollftändig verantworte.

Meine Beriude wurden, wie bereits ermähnt, febr gewissenhaft ausgesührt und im möchte bezweiseln, daß von irgend welcher Seite früher so eingehende Bersuche mit Fruchtzudersütterung angestellt wurden, als dies von meiner Seite geschab, zumal da tein Jahrgang zu Proben in dieser Beziehung so günstig war, als das honigarme Jahr 1888. Hatte ich doch im vorigen Gerbite gegen 70 Beller, welche meist keinen Trochen honig hatten und von mir aufgesüttert wurden. Trochem ich damals schon von verschiedenen Seiten vor Fruchtzuder gewarnt worden war, auch den un z günstigen Bericht in der "Lei ziger Zeitung" wohl gelesen hatte, so beabsichtigte ich doch, hauptsächsich veranlast durch derrn Nechtsanwalt Krug aus Marburg (ein eifriger und verdienstvoller Förderer der Bienenzuch), die Allite meiner Boller auf Fruchtzucke, die andere Hälfte auf Krystallzuder und Kandis einzuwintern. herr Krug ertlärte nämlich, wenn der Fruchtzuder mit Wasser verdinnt würde, so eigne er sich wohl als Wintersuter. Damit war doch gelwissernagen ausgesprochen, daß er sich unverdünnt nicht, oder weniger aut dan einen.

Später entichloß ich mich, doch nur 10 Boller auf Fruchtzuder einzuwintern, damic nachträglich herr Red aus Lich aufs bringlichte davor warnte und mir die Folgen ber Fütterung mit diesem Surrogat in den schwärzesten Farben malte. (Siehe auch beffen Bemerkungen in ber "Biene", Seite 88, Jahrgang 1889:

"Bitte, nehmen Sie doch in der nächsten Rummer die Warnung vor der Fruchtzuderstütterung, welche Ihnen Derr Mulot in Darmstadt zugesandt, auf. Es geschieht biese wahrlich nur aus dem Grunde, die hunderte von Bölfern, welche durch ben Fruchtzuder ruinirt werben, zu retten. Es liegen uns auch dieses Jahr wieder bittere Ersabrungen vor."

Um nun ein bestimmtes, auf genaue Bergleichung berubenbes Resultat ju erzielen, verfuhr ich mit ber Fütterung auf folgende Beife: Etwa am 5. Aug. wählte ich 4 gleich ftarte Rachschwärme mit ital. Baftarb-Bienen in leichten Stülpern mit Flugloch unten und gab benfelben in gleichen Zwischenräumen und gleichen Quantitäten ihre Binternahrung, zweien bavon Arpftallzuder und ben beiben anbern verbunnten Bruchtzuder. Spater murben alle 4 in ben Reller geftellt. Enbe Auguft verfuhr ich auf gleiche Beife mit 4 in luneburger Stulpern figenben Saibevolfern (Mutterftode), welche im Freien blieben und ebenfo Anfang Geptember mit zwei Rrainer Jungferichwarmen, welche in einer Zwillingebeute (3lgen'icher Lagerftod) maren. Mitte Septbr. mablte ich 6 beutsche Bolter in Dziergon-Bohnungen und 4 Bolter in Rrainer Driginalftoden. Fünf bavon reichte ich Arpftallguder, ben anbern 5 unverbunnten Die Driginalfaften tamen ebenfalls in ben Reller. Deine übrigen Bienen murben mit Arbftall: und jum fleinen Theil mit Ranbisguder gefüttert. Dag bie Bienen ben Fruchtzuder lieber annahmen, als andere Buderarten, babe ich nicht bemertt, trop bes flaffifchen (sic!) Beweifes, ben Berr Dr. Borner in ber Gravenb. Bienenzeitung Geite 343 geliefert gu haben glaubt. Denfelben flaffifchen Gegenbeweis würbe sicher jeber liesern tonnen, wenn er ben Fruchtzuder in festen, ben gewöhnlichen Zuder aber in flüssigem Zustanbe ben Bienen zugänglich machen würbe ober tonnte.

Anfangs Februar waren 2 mit Fruchtzuder gefütterte Boller, bie im Freien stanben, auf noch halbvollen, aber total beschmutzten Waben tobt. Im Laufe ber nächften 6 Mochen gingen 6 weitere Boller, tropbem sie sich theilweise reinigen tonnten, auf Fruchtzuder zu Grunde, die zwei, die ich mit vieler Mühe rettete, hatten im Frühjahre nur noch einige 100 Vienen. Die todten Vienen, welche auf dem Bodenbrett lagen, hatten zum großen Theil stant angeschwollene Leiber, während bei vielen davon gar nichts zu bemerten war. Der Jucker war theilweise heruntergeischroten. Bon den mit Arpstallzuder und Kandis gefütterten 56 Bölfern ging mir nicht ein einziges zu Grunde. Besonders gut überwinterten die ersteren, trobbem die meisten 5 Monate lang einsigen muten, von mir häusig gefört und hetlmeise schon von Februar ab mit Arpstallzuder gesittert wurden, ja einige logirte ich sogar im Keller mehrmals um. Auch die Entwicklung war eine gute, denn ich erhielt bereits im Mai circa 30 Schwärme aus meinen Stütpkörben, obleich sie im herbst recht vollssochen waren.

3m Mai tamen mehrere Bienenguchter aus ber Nabe ju mir, um Schwärme zu taufen, weil, wie die meiften behaupten, ihre Bienen an Fruchtzuder zu Grunde gegangen seien. Beionders aufgebracht auf benfelben war dert Lehrer Kraft auß Zeilhardt, der beinahe alle seine Boller dadurch verloren hat. R., welcher erklärte, den Zuder direlt von Ihnen bezogen zu haben, wird Ihnen gegenüber wohl beftätigen, was ich hier mittheile. Ich selbst taufte den Fruchtzuder bei herrn F. Schäfer hier, der mich versicherte, ibn aus Ihrer Kabril bezogen zu haben.

Bon Berrn Lehrer Didel und von ber Geltion Cberftadt murben mir folgenbe Beurtheilungen über ben Fruchtzuder gur Beröffentlichung übergeben:

Muf ber heutigen Bersammlung ber 3mter ber Settion Cherftabt wurbe bie Fruchtzuderfrage berührt und haben fich herr Burgermeister und Settionsvorsteher Loos, sowie herr Runftgartner Roth, beibe aus Ingenbeim a. b. Bergftr., sehr ungunftig über bie Resultate ber Butterung mit Fruchtzuder ausgesprochen, während Derr Apotheter Bergelmann aus Pfungstabt behauptet, baß seine Bienen gut auf bemielben überwintert haben.

Derr Lehrer Rau aus Trebur b. Mainz hielt im Frühjahr einen Bortrag bier, in bem er erwähnte, baß seine mit Honig und Arhstallzuder gefütterten Bölter sehr gut burchwintert hatten, bagegen von 2 mit Fruchtzuder gefütterten eines ganz, bas andere halb verloren gegangen sei, weshalb er vor biesem Surrogat warnte. Auch ber nicht anwesende hologartner Gernd aus Ingenheim hat mit Fruchtzuder traurige Ersabrungen gemacht.

Pfungstabt, ben 22. Juli 1889. gez.: Chr. Lood, Settionsvorstand. Ih. Noth.

Da außerbem bie Berichte, welche an Herrn Lehzen über ben Fruchtzuder einzeglaufen sind, alle ungünstig gesautet haben, so ist eine Warnung, die Bienen mit. biesem Surogat zu überwintern, wohl berechtigt, ja im Interesse ber Beingucht sozar geboten. Daß ber Fruchtzuder in Folge einer besonderen Fabritationsweise mit bem honig mehr Achnlichteit hat, als andere Zuderarten, mag ja sein, allein in der Praxis hat er sich als zuverlässiges lleberwinterungsmittel feineswegs bewährt und wenn früher von Bienenzüchtern günstigere Resultate erzielt wurden, so ist entweder Buder früher besser gewesen, oder die Bersuch wurden nicht eingehend genug gemacht, vielleicht auch mit Vollern, welche noch ziemlich Honigvorräthe hatten. Selbst

wenn bie Resultate mit Fruchtzuder gerabe fo gunftig ausfallen murben, als bie mit Arpftallzuder, fo wurbe ich letteren, über ben mir übrigens noch tein einziges unsgunftiges Urtheil zu Obren gefommen ift, ber viel größeren Billigfeit halber vorzieben.

Sollte aber ber Fruchtzuder die Eigenicaft erlangen, daß die Bienen auf bentfelben nicht nur sicher überwintern, sondern sich im Frühjahr auch noch besser ente wideln, als auf anderen Juderarten, so wäre ich der erste, der ihn trot bes höheren Breises anwenden und empfehlen wurde.

Darmftabt, ben 10. Auguft 1889.

f. Mulot.

#### Anzeigen.

#### Pereinsanzeigen.

### Ordentliche Gerbstversammlung

des

## Vereins bernischer Bienenfreunde

Samftag den 13. Oktober, Nachm. 2 Uhr, im Gasthof zum "Kreuz" in Lyß.

#### Berhandlungen :

1) Paffation ber Bereinsrechnung pro 1888. 2) Bahl ber Rechnungsegaminatoren pro 1889.

3) Reuwahl bes Bereinsprafibenten und Bereinsfefretare (infolge Demiffion).

4) Beichluffaffung über ben Bezug eines außerorbentlichen Jahresbeitrages von Fr. 1 per Mitglieb, jur Bestreitung ber Ausstellungetoften.

5) Bortrag über bie bienenwirthschaftl. Ausstellung in Bern und mas wir babei gesternt haben.

6) Bortrag über Rothfütterung.

7) Unvorhergesehenes.

Alle Mitglieder und Freunde der Biene werben gur Theilnahme an diefer Ber- fammlung imterfreundlichft eingeladen bom

Bereinsvorftand.

### Bibliothek.

Die Bibliothet des Bereins ichweig. Bienenfreunde ist seit dem 1. Oktober als Theit des apsstischen Museums auf dem Rosenberg bei Zug aufgestellt. Als Bibliothekar ist ernannt: herr K. Theiler, Rosenberg, Zug.

Der Vereinsvorstand.

## Schönes Bienenwachs

taufen

Strub. Glut & Cie in Olten.

## Bienenfütterung.

Bei Unterzeichnetem ift fortwährend von bem vortheilhaft befannten

#### indifchen achten Rohrander,

geeignet jur Bienenfütterung, zu haben. Der Bersandt geschieht in Driginal Matten-Bactungen von circa 25 Kilo per Matte, zum billigsten Tagespreis, mit 1 Kilo Taravergitung unter Nachnahme bes Betraget.

R. Albert Baumann-Fiers in Burich.

## \* Für Bienenfreunde.

Begen Geschäftsänberung werben sofort billig vertauft: zwei Bier-, eine Zweibente sammt Bolkern und genügender Bonigvorrath, Soweizertoch. Sonnenwachsichmelzer und Gerathicaften bei

G. Schneiter, Bienenschreinerei,

## & Cine Sechsbeute

(Raberfuftem) mit Sonigraum, wovon 2 Beuten bevolfert, verfauft

Otto Meienberg, Bremgarten (Margau).

#### Der Allgemeine Consumverein in Basel

ift Raufer von garantirt achtem Bierrenthunig und nimmt Offerten entgegen (H 2688 Q) Die Berwaltung.

Soeben ericbien:

### Draktische Anleitung

um

Selbftverfertigen der Bienenwohnungen und Gerathe.

Mit einem illuftrirten Anhang bagu.

— %r. 3. 35. —

Borrathig in

B. A. Sauerländer's Sortimentsbuchhandlung in Aaran.

### Wasserdichte Asphaltpappe,

leichteftes Bedachungematerial für freiftebenbe Bienenftanbe, empfiehlt

J. H. Lut, St. Gallen.



5. R. Sanerlander's Sortimentsbuchhandlung in Aarau.

### 3. Suter, Messerschmied, Brunnen, St. Hohung.

#### **Fabrikation** von Bienengeräthschaften.

Empfehle fammtliche für bie Bienengucht notbigen, mit Garantie berfertigten Berathe: Schlendermafdinen, außerft folib und prattifch tonftruirt, Abdecklungsmeffer, gewöhnliche und neue form (mit feinem Schnitt), Reinigungsmeffer und Aruden, Jangen, lange und furgere, prattifche form (gut broncirt), Rorbmeffer, boppelte und einfache, Rangmafdinen, Juttergefdirre, Beifelkafige, Sofleier u. f. w.

—< Wiederverkäufern Idiöner Rabatt. >-

Erfter Preis Olten 1886. - Erfter Preis Reuenburg 1887.

nach allen Suftemen und Größen. liefert billiaft

25 Bilo haltend.

Mug. Bolliger, Spengler, Bittigerftrafe bei Marau.

## Die Bienenschreinerei

Al. Kuhne, Bienenguchter auf Gfas, Benken, Rts. St. Gallen,

liefert auf fefte Beftellungen bin: Bonig-Schleudermafchinen fur alle Babengroßen paffend, geräufchlos gebend und folid (mit ober ohne Fußgeftell).

Wachspreffen von Gifen. Wohnungen, Gingelkaften und Michrbeuten (Pavillon) nach allen vortommenben

Dagen einfach und boppelmanbia.

gertige Bähmden aller Dimenfionen. Bähmdenholz von Lindenholz, beliebige Dide und Breite, überhaupt alle möglichen in ber Bienenzucht vorkommenden Geräthe. Genaue Maßangabe oder Muster, fowie Angabe ber nachftgelegenen Gifenbahnftation ift erwunicht. Es empfiehlt fich beftens

Al. Rühne, Benten, Et. Gallen.

### 🕮 Smpfehlung. 🥯

führung der Arbeiten fteben gute Zeugniffe gur Berfügung. Blane find in allen Arten und Größen gur Einsicht bereit. Doppelwandige Ein- und Ineibeuten, Burtl:Zeter, find ftets borrathig. Für

Bavillon muniche vorberige Angabe ber Grofe und Bauart. Für bas bis anbin unerwartet große Butrauen boflich bantenb,

zeichnet mit bochachtung

Jos. Thoma, in Kaltbrunn, Kanton St. Gallen.

#### Celestino Spinedi,

Bienenguchter in Mendrifia, Teffin,

langjähriger Lieferant bes Bereins fdweizerifder Bienenfreunde,

liefert schöne italienische Bienen zu folgenden Preisen:
Mai Juni Juli August Sept. u. Oktob.
eine bestruchtete Königin Fr. — 6 6 5 4
ein Schwarm ... — 15 13 11 8

Transporttosten ju Laften bes Bestellers. Gine unterwegs verunglüdte Königin wird gratis ericht, wenn sie umgehend franto retournirt wird. Jahlung durch Postmandat oder gezien Nachnahme. Bei bedeutenden Bestellungen 100% Abdatt.

## Fabrikation und Lager

bon allen gur Bienengucht nöthigen

Maschinen und Geräthschaften

### von Otto Sauter, Ermatingen (Thurgau).

I. Preis Reuenburg 1887. I. Diplom Nappersimpl 1888. I. Diplom Weinfelden 1885. Goffau 1888. Schaffhausen 1888. 12 Diplome und Ehrenmelbungen. Preiscourante gratis und franko. — Garantie für Solidität.

## Dreihundert Mark Prämie,

Bienenwohnung betreffenb. Haberes in meiner neuesten Preisiffe. Bufenbung umfonft und frei.

Otto Schulz in Buckow, Agdz. Franksurt a. D., Erfte Aunswadenfabrik, Bienenwirthschaft und bienenwirthschaftliche Gebrauchschille (Dampsbetrieb). I. Preis an der Schweizerischen Busftellung in Benenburg 1888.

### Italienische Bienen

liefern

Gebruder Cippa, Bienenguichter in Bellingona, Teffin, Befiger ber Bienenftanbe von Profesor Rona.

Beit der Bendung.	Befrucktele Königin.	Sawarm von 1/2 Rife.	Schwarm von 1 Kilo.	Schwarm von 11/2 Kilo.	
April	Fr. 8. —	8r. — —	Fr. — —	Fr. — —	
1.—15. Mai	,, 7. 50	,, 15. —	,, 22. —	" – –	
16.—31. "	,, 7. 50	,, 14. —	,, 20. 50	,,	
115. Juni	,, 7. —	" 13. —	" 19. —	,,	
16.—30. "	,, 6. 50	,, 12. —	,, 17. 50	,,	
1.—15. Juli	,, 6. —	,, 11. —	,, 16. —	,,	
16.—31. "	,, 5. 50	,, 10. —	, 14. 50	,,	
1 15. August	" 5. —	,, 9. 50	,, 13, 50	" — —	
16.—31. "	,, 5	, 9. —	,, 12. 50	,	
1 15. September	,, 4. 50	, 8. 50	,, 11. 50		
16.—30. "	, 4	,, 8. —	,, 10. 50	" 13. —	
1 15. Oftober	, 4	. " 8. —	,, 10. 50	,, 13	
1631. "	, 4	" 8. —	" 11. —	" 14. —	

Eine auf der Reise verunglidte und sofort nach Antunst zurüdgesandte Königin wird gratis ersett. Bezahlung obiger Preise sammt Transportsoften ersolgt durch Bosnachnahme. Exatte Königinucht mit Auswahl der trästigsten Böster. Eine Sendung von 10 Königinnen ober Schwärmen genießt 5%, Kadatt, eine solch von 20 genießt 10%, eine solch von 50 Königinnen 15%, war wei Sendung von 100 Königinnen ober Schwärmen genießt 20% Audatt. Im Frühling werden landessübliche Stöde (Robitbau) volkreich und mit Rahrungsvorrath sir einige Wochen zu Fr. 30 und darüber, je nach dem Gewicht, verkauft. Unsere Firma ist im eitgenössischen Dandelsregister eingetragen.

Gebrüder Cippa, einzige Nachfolger bes Professors Mona, in **Bellinzona**, Tessin.

## *S*sonigkessel

mehrfach biplomirt,

in befannter foliber und zwedmäßiger Ronftruttion,

25 kg. haltend à Fr. 3. 50

10 " " 2. —

empfiehlt

### Simon Kulli, Spengler, Olten.



### honiggläser mit Aletallverschluß

bon 1/2 Pfund, 1 Pfund und 2 Pfund Inhalt, vertaufen billigft Mener, Sibler & Cie., Augern.

Daized by Google

\*\*\*\*\*\*\*

Birnenvillert, beftimmt bom 10. bis letten September a 1/2 beftimmt bom 10. bis letten September a 2/2 Bilo, intl. 11/3 Fr. Borto, ju Fr. 7 gegen Borausbezahlung an mich ober an herrn Archibar Ritter in Bern.

#### C. Stöckmann, Mestercelle bei Celle, Sannover.

Soeben ericien und ift burch alle Buchhanblungen gu beziehen, in Agran burch A. B. Sauerlander's Sortiment :

#### Ralender

#### Bienenfreundes Deutschen

für das Fahr 1890. Berausgegeben

unter Mitarbeiterschaft bervorragender Imter und Bienenschriftsteller bon

Rantor &. Aranger und Dr. G. granger Frantenhaufen. Leipzig.

16 Bogen. Mit gablreichen Abbilbungen, Tabellen und Schreibpapier: Durchichuß zu Rotigen. - In Leinwand eleg. geb. Breis Fr. 1. 35. Begen Ginfendung bes Betrags in Briefmarten erfolgt Frantogufenbung.

Theod. Chomas. Berlagsbuchhandlung, Leipzig.

#### Metallwaarenfabrik

<b>&gt;</b> ++	¥ <b>€</b> +	Nos.		E	p	ed efert	ì,	o o	ğuç	ţ,		4	***
1/9	Kilo	Sonigbachfen	à	Fr.					Stüď	à	Fr.		
1	"	"	à	"				50	"	à	"		
2	"	"	à	"		40,	"	50	"	à	"		35
5	"	"	à	"		60,	,,,	50	"	à	"		55
10	"	Bonigkeffel	à	"	1.	80,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	10	"	à	,,	1.	60
25	"	"	à	,,	3.	—,	,,	10	,,	à	,,	2.	90
	_	- Fro	mp	te Be	dienu	ng,	exakte	Ar	Beit. =		~~~	_	

# Andrea Pelloni, Bienenzühlter in Piazzogna

bei Dagabino, Rt. Teffin,

empfiehlt feine italienifden Bienen reinfter Raffe. Mugust September Oftober Schwärme von 1/2 Rilo Fr. 10. -Fr. 6. -Fr. 5. 50

1 12. — 8. 7. 50 15. -9. franto für bie gange Schweig. Leere Berfanbtfiften werben franto retour erbeten.

Garantie für prompte Bufenburg. Bezahlung per Boftmanbat.

Andrea Delloni,

Bienenguchter in Diagrogna bei Magabino, Rt. Teffin.

# 🐲 Villige Honiggefäße. 🖘

Bu Engrospreifen gebe, fo lange Borrath, ab:

1/2 Rilo: Buchfen à 9 R.

1/4 " Glafer mit vernideltem Schraubenbedel à 25 R.

1/2 " bito à 30 R.

Bramer, Lehrer, Fluntern.

Garantirt bichte, febr folibe

# Bonigkessel

mit startem Draftbügel und Bandeifensuß, 25 Ko. & Fr. 3, 50 und 15 Ko. haltende à Fr. 2, 50 liefert prompt

21. Stoder, Spengler, Malters.

NB. Bei Abnahme bon 1 Dutenb 10% Rabatt.



Das in Ro. 4 ber ichweiz. Bienenzeitung angefündigte Lehrbuch ift ericienen unter bem Titel:

# Der schweizerische Bienenvater

11011

Jefer, Pfarrer in Olten, Aramer, Lehrer in Kuntern-Zürich, Theiler, Kosenberg, Zng.

Im Selbstverlage der Verfasser, Preis gebunden fr. 2. 70, franko per Bost Fr. 2. 80.



Inhalt: Festbericht ber XXIII. Manberversammlung in Bern, von Kramer. — Rochmals über ben Juttersaft ber Bienen, von Dr. A. von Planta, Reichenau. — Imferedpeacl. — Rachrichten aus Bereinen und Kantonen. — Dffenes Schreiben an die Fruchtzuder-gabrit. — Anzeigen.

Berantwortliche Rebaktion: J. Jeker, Pfarrer in Olten, Rts. Golothurn. Reklamationen jeber Art find an bie Rebaktion ju richten.

Drud und Expedition bon S. R. Sauerlanber in Marau.

## Schweizerische

# Bienen-Seitung.

#### Organ der Schweizerischen Vereine für Bienengucht.

herausgegeben bom

#### Perein Schweizer. Bienenfreunde.

Ericheint monatlich 1-11/3 Bogen fint. Abonnementspreis für Nichtmitglieder des beraufgeberischen Bereini fit. 4. . . . . . . . . Es werben nur Jahresabnnemennte angewommen. Diefelben find zu abreffiten an tie Redatlion, Jerrn Binter Jefer in Olten, Antons Goldburn. But den Inflomment in Committe bei J. R. Sauerlander in Anraa, . - Eineldmaßzehübren für die die Betitzeile oder beren Raum 20 Ett. Briefe und Betor franco.

A. F., XII. Jahrg.

Nº. 11.

Hovember 1889.

#### An die tit. Filialvereine.

Tit.!



emäß Beichluß der Wanderversammlung in Bern erstuchen wir Sie, uns schriftlich die Ihnen bekannten Motive zu berichten, die für Erhöhung des Honigszolles auf 25 Fr. geltend gemacht werden können. Nachdem nämlich der Schweiz. Laudw. Verein diesen Antrag beifällig aufgenommen, liegt uns ob, die tristigsten Motive hiefür zu sammeln.

In selber Absicht beichloß die Bersammlung in Bern, es haben die Filialvereine einen Nachweis der Steigerung der Produktionsfähigkeit ihrer Kreife zu liefern durch Zählung der Völker und Bienenhalter vor 5 Jahren und jett. Es wurde nämlich anläftlich der Zolldebatten in Bern bezweiselt, ob die schweiz. Bienenzüchter den Bedarf des eigenen Landes zu beden vermöchten. Es ist somit einleuchtend, von welcher Bedeutung diese Zählung sein kann.

Wir empfehlen babei folgenbes Chema:

1884	Bahl der			1889	Zuwadjs
	Bienenhalter				
	Bienenvölfer	in	Raften		
***************************************	Bienenvölfer	in	Rörben	***************************************	

Unfere Eingabe sollte noch im Laufe bieses Jahres nach Bern abgehen und bitten wir beshalb die tit. Filialvereine um beförderliche Mitarbeit. Im Fernern wurde mit Recht betont, daß es Aufgabe ber Filials vereine sei, die Nationals und Ständeräthe ihrer Kreise für unsern Antrag zu interessiren und gewinnen. Wir empfehlen Ihnen dies nicht nur angelegentlich, sondern laden Sie auch ein, in Ihrer Berichterstattung sich darüber auszusprechen, von welchem Erfolg Ihre diesfälligen Bemühungen waren, event, auch, was für Einwände gegen unsern Antrag erhoben werden.

Nach Sichtung ber eingegangenen Berichte werben wir Ihnen summarisch bas Besentliche mittheilen, um Ihnen bamit auch Baffen zu liefern für eine erfolgreiche Bropaganba.

2. Auf Schluß bes Jahres erbitten wir uns

- a. ein Mitgliederverzeichniß Ihres Bereins und sofern es nicht schon geschehen — ein Exemplar gegenwärtiger Statuten.
- b. ein Reglement für ben Depothandel, fofern Gie folchen organisirt.
- 3. Die Interessen des Bereins, die ja auch die Ihrigen sind, rechtsfertigen es auch, Ihnen anläßlich des kommenden Jahreswechsels angelegentlichst zu empsehlen, Ihr Möglichstes zu thun, unserm Bereinseorgan neue Freunde zu gewinnen.
- 4. Und endlich erbitten wir und Ihre Bernehmlaffung betr. irgend welcher Buniche, besonbers betreffent Abhaltung von Kurfen.
- 5. Die Rechnungen für bies Jahr abgehaltene Kurse und Bortrage find bis spätestens Ende Dezember Berrn Theiler einzureichen.

Abgesehen von ben in 5 erwähnten Rechnungen werben alle Korrespondenzen an's Aftu ariat erbeten und zwar bis fpateftens 31. Dezember 1889.

Fluntern, ben 26. September 1889.

Mit folleg. 3mfergruß

Im Auftrag bes Borftanbes: Rramer, Aftuar.



## Bienenfrühling im Rheinthal.

(Bon Goldi, Lehrer in Marbach, St. Gallen.)





cun aus der blühenden Gallusstadt man steigt hinan in das freundnachbarliche Appenzell und etliche Stunden nach Often versolgt die Straße, — dann weitet sich plötzlich vor dem erstaunten Auge das Thal, von dessen Bienenfrühling ich nun will erzählen. Tagereisen weit dehnt es sich aus nach Süden und Norden und stundenbreit ist seine Soble.

Sieh', ausgebreitet ungählige Matten, Drauf hingezeichnet gigantische Schatten, Die Sügel bedrängt mit buftenden Reben, Den Beibplat barüber, ben Balbhang baneben, Zu hinterst bes Hochgebirgs schneeige Bände Und brüber ber himmel so blau ohne Ende.

Da wohnt unfrer Bienlein leicht beschwingtes Heer! — In des Vorwinters milben Tagen hatte gar oft und gerne im wärmenden Strahle es sich noch getummelt. Doch tieser und tieser sinkt täglich das Tagesgestirn und düstere Nebel verhüllen die Hänge. Zu Ende Dezember durchdringt noch einmal Frau Sonne den seuchtenden Dunst; zum letzenmal anno 1888 summen unsere Bienlein: "Schlimmer Sommer! D weh! holber Krübling! abe!

— Im grünenden Mai Benn mit Blümlein die Erde sich fleibet neu, Benn die Böglein jubeln die fröhlichen Lieder, Dann tummeln und sammeln wir wieder!"

Drauf ward Schlugappell im Bienenftaate gehalten, und als bie Regifter maren bereinigt und von ber foniglichen Majeftat burchgeseben. ba brangten fie fich gufammen um bes Bolfes geliebte Mutter gur ftillen Winterruh. Raum mar bes Jahres Wenbe vorbei, ba wirbelte bernieber der Floden Tang, es ftieg zu Thale ber Winter. Er bebedte die Fenfter mit ichimmernbem Gis und behing mit Duft hell flimmernbes Reis. Und binaus, weit über bes Gebruars Tage bat er fein ftrenges Regiment behauptet. Bienenväterchen aber bewacht mit forglichem Ginn feine Lieben. Im tiefen Schnee umschreitet er täglich ihr wohnliches Beim und verscheucht die Gefahr, die ichleichend und beimlich fich nabet. Nach bes Sommers trubfeliger Regenzeit hatten bie Rleinen geflagt: "Ber gibt uns nun Brot für bes Winters Frift und bes Frühlings magere Tage?" Und er bat gur Berbitzeit fie reichlich gespeift und wird es auch beut wieder thun, ihnen au lieb und ibm aum Rus und Frommen. Und 's Bienden, bas brinnen ftill knuppert am reichlichen Borrath, es bentet: "Wart, Baterden, gerne will bein Duben und Sorgen ich reichlich vergelten. Rommt feine Beit, fo balt es fein Bort."

90 Tage lang dauert der Winterarrest. Schon seufzen unsere Bufenfreundchen im engen Berließ: "Ach, will's nimmermehr anders werden, Winter, nur immer Winter." Da fährt der laue Föhn durch's table Gezweig, er lichtet die Wolfen am Firmament und strahlend begrüßt uns der Sonne belebendes Licht.

Frühling ahnen rings bie Lande, Fröhlich rauscht ber Bienlein Chor,

## Dort am Balb- und Bachesrande Epriegen Blumlein ichon hervor! -

Da hat's nun 's Bienlein sehr eilig, ben sprossenden Kindern Floras hurtig recht herzlich Willtomm zu entbieten. Schnell verrichtet es des Leibes Bedürfniß, ordnet mit emsigen Händen im Innern den Bau, begudt sich sein häuschen und macht sich davon, um nach wenigen Stunden den ersten willsommenen Gewinn an farbigen höschen zu ernten; so gesichehen am 20. März. Das war der erste Tag unseres Bienenfrühlings.

Kaum ift der Schnee gerronnen, da hüllt sich des himmels liebliches Blau schon wieder in dichtes Gewölf und es schneit und schneit von Nenem und das zur Zeit, wo sonst jungfrisches Grün die hügel und hänge bekleidet, zur Zeit, da anno 1884 der erste Honig schon eingeheimst wurde. Nichts war also geschehen im März zur Vorbereitung auf des Lenzes blühende Zeit, nichts, und wir mußten es bil gen.

Noch waren die Bölfer reichlich berproviantirt, der Bedarf in der Zeit der Winterruh stieg nur auf drei Pfund. Aber wo sonst eine junge Generation schon den Zellen entsichen war, sagen nur spärlich die ersten Wiegentinder.

Der April beginnt, ein Berluft von gwölf Pfund im Borrathes fammerlein fennzeichnet jein Bestreben, Berfaumtes nachzuholen. Doch weil zu gar manchen recht freundlichen Borfrühlingstagen fich auch ein volles Dutend mit feuchter Beicheerung gefellten, fonnte es nicht ganglich gelingen. Er bat jenen rebellenhaften Rudfallen Deifter Bintere energifch gewehrt und langfam, doch grundlich vorbereitet auf Oftern im Reiche ber Matur. In bichtem Gefolge ericbienen bie Blumen und Blüthen am fonnigen Sang und im Grunde bes Thales. Als broben im freundnachbarlichen Appengell noch fußtief ber Schnee lag, ba ftaubten bei uns bie Safeln und Erlen, ber Suflattich pranget mit golbener Rrone, Die Cablweibe fleibet das fable Geftrauch mit ichimmernden Bluthen, Krofus verblubt und ber Lerchenfporn braut im verborgenen Schlauche ichon Reftar. - 's ift Ende April, Rudud, Rudud erichallt's aus bem Bald und ringeum fällt in vollen Afforben ber Boglein heller Gefang ein in ber Bienlein Gefumm. Der Rirfdbaum erblubt und ber lowengabn redt fein golbenes Röpflein auf ichwantendem Schaft und verfündet: "'s ift Brublingszeit - Boniggeit!" -

Der April hat leiber unjere Bölfer nicht berart vorwärts gebracht, daß sie legionenweise die Maitracht ausbeuten konnten. Wo die Bölfer nicht reichlich verproviantirt und sorgsältigst verpackt waren — besonders in späten Lagen — kamen sie noch beinahe im Binterzustand in den Lenz hinein. Borzüglich hat sich bewährt wiederholtes Füttern mit verdünntem

Honig vor Tracht- refp. Flugtagen. Bei fo behandelten Bölfern erscheinen Ende des Monats die ersten flugfähigen Drohnen, und die Avantgarde des Standes schieft sich an, die ersten, richtigen, normalen Schwarmzellen zu verdeckeln. Die erstaunliche Menge Mehl, die bis in die zweite Hälfte des Monats eingehöselt wurde, zeigt deutlich, wie dürftig die Ausbeute der Natur war. Der Brutzustand der Bölfer blieb zudem oft bedeutend hinter dem Sammesstelles zurich. Wie viele Bölfer in jenen Tagen am Hungertuch nagen mußten, bleibt unkontrolirbar.

Der Mai-Frühling durch die Lande zieht, ungeahnt schnell hat sich der Wiesen buntfarbiger Teppich entrollt. Urplöglich schoß aus dem seuchten Grund der Pstanzen unzählige Menge. Und was die sehlenden Blüthen der Bäume versaumten, Erjat boten reichtich die dustenden Blumen des Feldes. Bon zwei Psiund stieg der Segen in turzer Zeit auf sieden Psund Tageseinnahmen. Si, da gab's Arbeit in reichlicher Fülle, die Speicher mit leeren Waben zu füllen, und 's Bienenväterchen schmunzelt behaglich, wenn Abends der würzige Duft ihm am häuschen begegnet und hurtig der Balsen der Waage empor fährt.

Und wie am 6. Mai der Himmel so freundlich lachte, da — Feuerstärm im Bienenhause, oder zieht der Landsturm aus. Sonderbarer Bursche, dieser Abgeschwärmte. Anno 1887, am 6. Mai, punkt 11 Uhr, zog zum ersten Mal diese Frau Mama in die Ferne und am selben Tag zur nämlichen Stunde anno 1888 und 1889.

Intereffant ift bas Spiel ber Bage im Lauf eines Tages. Greifen wir ben 13. heraus mit fechs Pfund Erträgnif.

Geche Uhr Morgens:

Die Sonn erwacht, mit ihrer Bracht Erfüllt fie bie Berge, bas Thal!

Das Thermometer zeigt 10°. Noch ift's still am Bienenstande, die nächtlichen Wachtposten unter ben Fluglucken werben abgelöst; einzelne wenige fliegen ab. —

Sieben Uhr: Die Baage geht um 100 Gramm zurud, das Thermometer ift auf 14° gestiegen. Kein Bölksein trübt des himmels Blau, der Flug beginnt: denn die ersten Löwenzahnföpschen sind aufgegangen und an der Sydonia summt es schon hörbar.

Acht Uhr: Die Baage geht nun 160 Gramm gurud, bie Temperatur ift auf 17° gestiegen. Leis gittern bie thaugeperlten Halme in ber Luft.

Reun Uhr: Die Waage zeigt wieder einen Rückschag von 100 Gramm. Das Thermometer zeigt 20°. Golbfarben prangt der Wiesenplan; in hellen Haufen geht's aus und ein an der Klause. Zehn Uhr: Der Baagebalten steigt 100 Gramm und 22° zeigt das Thermometer. Ganze Ströme Bolfs ziehen aus, Kolonnen kehren heim, beladen mit farbiger Fracht und rundlich geschwellten Bäuchlein; die Waage muß steigen.

Elf Uhr: Und richtig zeigt fich 350 Gramm Bunahme.

3wölf Uhr: 440 Gramm Zunahme und 25—26° Barme am tiefften Schatten. Die Schwüle des Mittags und einige aufsteigende Bollen bampfen den Fleiß unserer Bienlein. Schlaff neigt sich nieder das saftige Kraut, das Gesumse am Stande wird leiser.

Ein Uhr und zwei Uhr: Die Baage trägt immer nur + 350 Gramm. Rachmittags: Die Bolten verschwinden, die Temperatur fällt langsfam, 's ift angenehmste Arbeitszeit:

```
3 Uhr: + 650 Gramm

4 " + 470 " "

5 " + 420 " " Summa 3090 Gramm Tagesleiftung.

6 " + 320 " " Tagesleiftung.
```

Der Schwarmfegen im Mai und Juni war bei uns ein recht fparlicher, von 50 febr ftarten Boltern nur fieben Schmarme. Dies befundet, daß wir Marbacher eine Generation beberbergen, die nicht fo schnell gur Bummelei fich hinreigen läßt. Sungere Bienenguchter haben fich öfter beflagt, daß entweiselte Bolter nur gang wenige Beiselzellen ansetten; Die guten Leute hatten vergeffen, bei Beiten bem betreffenben Bolfe eine madere Angabl Drohnengellen gur Berfügung gu ftellen. Batten fie bas nicht verfaumt, fo mare ihr Borhaben gewiß beffer gegludt. - Richt nur einmal habe ich beobachtet, wie ber burch Bufall ober mit Borfat ent= weifelte Schwarm in ber Nachzucht von Roniginnen Erftaunliches leiftet. Ein folder erftellte mir auf einer einzigen Burtibrutwabe volle 42 Beifel-Bobl begreiflich, ber Schwarm, ber arbeitsbegeifterte Jungling, bietet naturlich in boppeltem Make feine Rrafte auf, eintretenbe Binberniffe gu überwinden. Bielleicht erft im Befite meniger Bruttafeln ift ber Untrieb gur möglichft fichern und balbigen Rachgucht ein boppelt intenfiver, ba sonst die betreffende Rolonie dem Untergange doppelt nabe liegt. -

Bir haben weiter recht interessante Bersuche und Ersahrungen gemacht betreffend ben Königinwechsel, ohne die alte Frau Mama zu entfernen. Völkern mit ältern Königinnen, die altsällig durch Erbauen von Weiselnäpschen zu erkennen geben, daß das Band zwischen Bolf und Mutter ein gelocketes sei und der Umtausch vom Bolf in Aussicht genommen wird, haben wir verdeckte Weiselzellen eingesetzt; in zwei Fäller wurden sie sofort angenommen, bedrütet und nach dem Entschlüpfen der

jungen die alte Königin abgestochen. Die eine fanden wir todt auf dem Bodenbrett, die andere war verschollen. Nur im dritten Fall mußte die Beiselzelle weichen; sie war übrigens auch nicht ganz am rechten Ort angebracht. Eine weitere, höchst interessante Beobachtung will ich etwas genauer schilbern.

Bon Anfang Dai hielten zwei Marbacher je ein Beobachtungsvolf auf ber Baage: beibes tudtige Arbeiter von giemlich gleicher Brut und Bolfsftarte. Gie bielten fich fortwährend in ihren Leiftungen jo giemlich auf gleicher Bobe. Bir beobachteten gelegentlich, wie bei Eröffnung neuer Trachtgebiete balb ber eine, balb ber andere zuerft biefelben roch und ein vortheilhafteres Tagesergebnig erzielte; ein brittes Baagvolf blieb beftandig um die Salfte gurud. Am 22. Dai fcmarmte mein Beobachter. Sofort wurden alle Beifelgellen im Mutterftod bis auf eine entfernt und ber entweiselte Schwarm wieber beigegeben, um bie Rolonie auf gleicher Boltsftarte zu erhalten. Doch ich hatte die Rechnung ohne ben Birth gemacht. Obicon vom britten Tage nach bem Schwarmauszug, reip. ber Entweifelung mein Bolt bei gleicher Arbeitergabl weniger Brut gu ernahren hatte, gingen beffen Tageeleiftungen taglich gurud und blieben bis auf ein Rilogramm binter feinem weifelrichtigen, refp. brutvollen Konturrenten. In ben brei Tagen, ba ber meine nur noch wenig und gar feine offene Brut mehr zu pflegen batte, zeigte fich ein Untericied von 2780 Gramm = 51/2 Pfund in brei Tagen.

Bablen reben! Tropbem mein Bolf für wenig Brut weniger Nahrung verbrauchte, trotbem, weil gur Brutpflege nicht nothig, bedeutend mehr Bienen auf Tracht hatten fliegen fonnen, bat es auffallend weniger geleiftet; warum? Beil ber Bien nicht für uns arbeitet, fondern gur Erhaltung feiner felbft und feiner Rachtommenfchaft feine Rrafte aufbietet; fehlt biefe lettere, jo fehlt ber Untrieb gur Unftrengung ber Rrafte. Darum: "Je mehr Brut, befto mehr Arbeitsleiftung." (Borausgefest natürlich, bas vorhandene Arbeits- refp. Trachtvolf fei im richtigen Berhältniß gur lettern.) Wir finden im menfchlichen Saushalte eine Barallele. Rimmt ein Familienvater mit einem Rudel bausbadiger Buben ben Rampf um's Dafein nicht mit weit größerer Energie auf und wird er ihn nicht weit erfolgreicher bestehen, als -- ich mage es nur leise zu jagen -- ein Junggefelle gleichen Alters und Kraftfumme? Alfo mit Bablen ift nun bewiesen die Richtigfeit ber Behauptung, Die wir im "Gomeizerischen Bienenvater", Geite 37, mit Sperrbrud finden:

Statt in der Einschränfung des Brutjages sucht die rationelle Birthschaft ihr Heil in deren dentbar weitgehendster Förderung.

Und der Beweis in positiver Hinsicht folgte auf dem Juß mahrend der Trachtperiode vom 6.—11. Juni, da in meinem Beobachter die junge Königin mit der Gisage begonnen hatte.

In jenen sechs Tagen, da eine junge Generation herangebieh, da erwachte in dem Bolf über der Frende an der wieder fest beginnenden Existenz eine solch' erstaunliche Thätigfeit, daß es seinen Konfurrenten, den normal gebliebenen Beobachter, glänzend überholte mit 3600 Gramm oder 600 Gramm pro Tag.

Anno 1889 hat Derjenige entichieben wiederum die beste Ernte gemacht, der es über sich brachte, von Anfang dis Mitte Mai alle mindern und mittlern Bölfer starten beizugeben. Die weise Bertheilung bieser genannten besteht darin, daß wir die Brut dem Bolfe zutheilen, das vermöge seiner Bolfsstärke einer Kraftsteigerung fähig ist; das Bolf aber geben wir dem brutreichen bei, ist es doch Thatsache, daß unter gewissen Umftänden und Berhältnissen ein Bolf umgekehrt mehr Brut erzeugt, als es zu psiegen vermag.

In allem alfo die Devife:

"Ber mit Berftand jum Biele ftrebt, Berfahrt nach flugem Plan!" -

Ja, gerade die Riesen, diese saft unanständig starken Bötker, sie haben uns auch dieses Jahr entschädigt für gehabte Müh' und Arbeit. Denn, als der Mai war zu Ende und unter den Streichen der Sensen fielen die Blüthen im Thale und rings an den hängen, siehe, da eilten in hurtigem Flug sie hinan in den Wald, wetten ihre Zünglein und lechzten sich dorten im Beerengesträuch und droben am Reisig der Tannen. Sie kehrten besaden unt goldenem Nestar in's Hausden und füllten im Honigstüblein die Zellen bis hinten an's Fenster. So ist's geschehen im heis mischen Thale, von dem wir zur Frühlingszeit loben:

Ein weiter Hinmel, liebewarm, Rimmt es in feinen blanen Arm. Da wogt das Korn so frisch und grün, Zahllose Bäume liebtlich blith'n. So mancher Weinsted duftend blüht, Und rings der Berge Kranz umschließt Das Land, wo Milch und Honig sließt.

Ja, auch hener mar's wieder eine Luft um's Bienchen, als gur wonnigen Maienzeit hatte begonnen bas liebliche Blüh'n und Sprießen, als aus ben Stöden ber würzige Duft stach Bienenväterchen in die Nase, als ber erste Schwarm auszog und im Juni auch noch honigte.

Und hat der Sommer uns auch übel mitgefpielt, wir wollen die Stirne nicht in differe Falten legen, nein, aufraffen wollen wir uns auf's Neue, daß ein jedes leere Jahr uns werde jum Lehrjahr, daß jedweder fagen muß:

Die Imter find mahrlich ein biderbes Bolt, Der Bieulein Cbenbild find fie mahrhaftig.

Im unermublichen Fleiß voll ftolgen Ginnes und gaber Ausbauer handeln fie gang nach ben Borten:

Bei Wiberwärtigen nicht gleich verzagen, Das Unvermeibliche mit Würbe tragen, Das Rechte thun, am Wahren sich erfreu'n, Die Arbeit lieben und ben Kampf nicht ichen'n! -



#### Philosophische Betrachtungen am Bienenstand.

Bon Pfarrer Jof in Bergogenbuchfee.

eh' aus, mein herz, und suche Freud' In Dieser lieben Commerszeit Au Deines Gottes Gaben!

so fingt der fromme Gerhardt, und bei der Schilberung dieser Gottesgaben vergist er neben Weizen und Weinstock, neben Tauben und Nachtigall auch der lieben Bienen nicht:

> Die unverdroff'ne Bienenschaar Zeucht hin und ber, sucht hier und dar Ihr edle Honigspeise,

und auch in feinem "Danklied für einen gnädigen Sonnenschein" nach langer Regenzeit steht die Bienenzucht neben Obstbau und Beinbau bei ihm in hoben Ehren:

Die Baune werden ichon In ihrer Falle fieb'n; Die Berge werden fliegen Und Bein und Dele gießen; Das Bienlein wird wohl tragen Bei ftillen warmen Tagen.

Bon jeher hat übrigens die Biene durch ihren Fleiß im Honigfammein, durch ihre Kunstfertigfeit im Babenbau und insbesondere durch ihre staatliche Ordnung die Bewunderung der benkenden Menschen auf sich gezogen. Was das Lette anbetrifft, so wurde allerdings dabei in Folge mangelhafter Kenntniß des Bienenlebens gar mancher Fehlschuß begangen.

Denn fo lange man nach althergebrachter Beije ben Beifel im Bienen= ftod als Ronig betrachtete, fo lag es nabe, ben Bienenstaat als Borbild eines monarchifden Staatslebens anzuseben, wo jeder Burger bem Befehle von oben willig gehorcht und fein Widerftreben, feine Auflebnung je porfommt, ein gottgeordnetes Borbild achter Unterthanentrene. Diefe Borftellung entspricht nun ber Birtlichkeit gang und gar nicht; benn fein Befehl wird im Bienenstaate je ertheilt, und es fann alfo auch von Beborchen feine Rebe fein. Die Königin ift nur die allverehrte Mitter, Die unermubliche Gierlegerin, wenn fie nämlich von ihren Rindern reichlich gefüttert wird, felbft bilflos wie ein Rind. Ihren frummen Stachel braucht fie nur etwa in ber Gifersucht gegen eine Rebenbuhlerin, Die ihr nabe tommt, fonft weber gegen Thier noch Menich. Nicht einmal bas Reichen jum Schwärmen wird von ibr gegeben; vielmehr wird fie oft wiber ibren Willen von ben eigenen Rindern mitgeriffen, im Drange ber Roth bas geliebte Beim zu verlaffen. Jebes Bienlein weiß ohne Befehl jeber Beit, was es gu thun bat, ob Speife ober Baffer gu tragen, ob Baben gu bauen ober bie Brut zu verforgen; es geborcht, wie ber Ganger, "ber gebietenben Stunde", wie wir mit einem ungeschidten Ausbrud fagen, bem Inftinft, ober, wie wir beffer fagen follten, bem jedem Befchöpfe Bottes eingepflangten Lebenstrieb.

Wenn wir alfo ben Bienenstaat als Borbild bes Staatslebens auffaffen wollen, jo ift er jebenfalls nicht bas Borbild ber Monarchie und auch nicht ber Republit, indem es ja auch bier nicht ohne Regieren und Behorchen abgeht, viel eber bas Ibeal bes fogialiftifchen Bufunftsstaates, wo die Arbeitstheilung in's Rleinfte geregelt, Jeber an feinen Plat geftellt ift, gemeinsam bie Arbeit und gemeinsam ber Lobn, wo Jeber genug bat, wenn nicht Alle Dangel leiben. Ja auch in ber fpartanifchen Strenge ber Ergiehung trifft bie Bergleichung gu; benn wie im Bienenleben jedes unvolltommene, g. B. flugellahme junge Befchöpf fofort befeitigt, fogar die altersichwache Mutter von ben Arbeiterinnen öfters getobtet wird, um eine junge nachzugichen, fo muß auch ber reine Sogialismus im Jutereffe ber Gelbfterhaltung mit allem Schwachen und Rranten grundlich aufraumen. Wenn aber die Sozialbemofratie fich über biefes ihr Borbild freuen wollte, fo tonnte leicht die Freude in's Gegentheil umichlagen. Denn mo fande fich mohl im Menichenleben jener boch abfolut nothwendige, Jebem angeborne Lebenstrieb, wo jedes Blied ber Befellschaft ohne angern Zwang feine Bflicht thate? Und wenn nun in Ermangelung jenes Triebes ber 3mang von Augen follte angethan werden, mußte ba nicht aus bem geträumten ibealen Staate eine unerträgliche Beamtenberrichaft, eine graufame Militarbiftatur werben, wie wir fie etwa

aus den Zeiten Ofchingischans kennen? Und wenn das Schwache zum Wohle des Ganzen erbarmungslos befeitigt wird, wo bliebe da das Erbarmen, die Menschlichkeit, die christliche Liebe, die Kultur überhaupt? Wir sehen, ein solcher Staat ist blos im Thierreich möglich; in der Wenschenwelt führt er zur Unmenschlichkeit, zur Barbarei.

Benu wir fo ben Bienenftaat als Borbild bes menfchlichen Gefammtlebens im Groken und Bangen von ber Sand weifen muffen, fo lagt fich boch vielleicht auf andere Beije aus bem Bienenleben fur bie menichliche Befellichaft mancherlei Belehrung und Aufmunterung ichopfen, insbesondere für bie Babagogit. Es ift nämlich eine gang ungegrundete, wiewohl allverbreitete Anschauung, bag bas Thier fertig auf die Belt fomme und durch fich felbft ohne weitere Unleitung, durch den blogen "Inftinft", wie man wiederum verftandnifilos fagt, Alles toune, was zur Erhaltung bes Lebens nothwendig fei. Bei allen gefellig lebenden Thieren trifft bies nicht zu, am wenigsten bei bem Bienenvolf, bem ausgebilbetften Thierftaate. Richt blog die hilflofen fuftofen Daben muffen in ibren Rellen gefüttert werben, fondern auch nach geschehener Berwaudlung find die jungen Bienen vorerft vierzehn Tage lang bloß noch Rinder, die in ihrem flaumhaarigen Rodlein zu Ummendienften, zum Bachsichwiten und Babenbauen verwendet werben. Erft nach langerer Beit magen fie fich vor's Saus, um beim erften Borfpiel die nächfte Umgebung bes Flugloches fennen zu fernen, und wenn fie endlich mit ben altern Bienen auf's Feld burfen, fo fangt erft recht bas Bernen an; fie fliegen einander nach und miffen bald bie beften Bafferplate, fpater bie beften Blumen und Blumenfelber, um Blumenftaub und Reftar zu holen. Bir feben fo bei ben Bienen fo aut wie in ben Schulftuben ein beständiges Fortichreiten vom Leichtern jum Schwerern, vom Raben jum Entfernten; wir feben einen praftifchen Unichauungsunterricht und ein ftufenweifes Fortichreiten ber Sandfertigfeit lange vor Beftaloggi, und wir muffen ftaunen über die richtigen padagogifchen Grundfate, die ba angewendet werden, nämlich Unleitung burch fundiges Bormachen ohne Beidrei und Schläge. Bebe hin gur Biene, bu Jugendbilbner, und lerne von ihr bie rechte Ergiehungsfunft! Aber nicht blog auf bas lebren und lernen fommt es in ber Babagogif an, fondern por Allem aus auf die Liebe. Dun wirft bu aber, lieber Freund, fagen, bei den Bienen finde man doch blof eine unbewußte, natürliche Unbanglichfeit und feine bewußte, menschliche Liebe. Alber allen Refpett vor jener unbewußten Unbanglichfeit, wenn fie Großeres leiftet als die bewußte, gar oft nur ju falte Liebe. Spart boch bas hungernde Bienenvolt ben letten Tropfen Sonig fur bie Ronigin; fie ift immer die lette, die im erfrierenden ober verhungernden Bolfe ftirbt,

sorglich geschützt von den Leibern ihrer Kinder, und wie trauern sie in fast menschlicher Trauer mit langen Rlagetönen und wirrem Durcheinanderlausen um den plöglichen Verlust ihrer geliebten Mutter! Die gleiche Buneigung, wie zur Königin, zeigen die Bienen zu ihrer Brut. Ein brutsloses Bolt ohne Königin ist ein muthloses, verlorenes Volt; aber so lange Brut da ist, herricht arbeitsfreudiges Wirten und Sammeln. Denn nicht meine der rohe Mensch, die Viene arbeite und sammeln. Denn nicht meine der rohe Mensch, die Viene arbeite und sammel den langen Sommer hindurch für einen "Qualmeister mit zwei Beinen", sondern für ihre Nachkommenschaft arbeitet und sammelt sie, ja arbeitet sie sich buchstäblich zu Tode bei Tag und Nacht; denn nach sechse Wochen angestrengter Arbeit ist sie nimmer da. Können wir egostlische Menschen uns da nicht ein Beispiel nehmen und uns sagen: Auch du solltest nicht für dich leben, sondern sitt die Deinen, solltest es nicht für etwas Großes halten, dich aufzuodbern im Dienst sür das Ganae?

Doch es ift Beit, mit unfern Betrachtungen noch einen Schritt weiter au geben und einzutreten in bie weiten froftigen Sallen ber eigentlichen Philosophie, jener Gebantenarbeit, mo bie Ronige im Reiche bes Beiftes über bas Bodfte nachfinnen und ben verschlungenen Raben suchen gur Auflöfung bes Beltrathfels. Bare ber Faben vielleicht beim Bienen= ftanbe zu finden? Das will ich nicht behaupten; aber jedenfalls mare mancher Grrmeg, 3. B. ber Begel'iche Gnoftigismus, vermieden geblieben, wenn jeder Bhilofoph querft einen Rurfus in ber Bienengucht hatte burch. machen muffen. Soll ba ein halbfranter beuticher Denter ben Sat aufgeftellt baben: Die Belt fei fo ichlecht, baf es beffer mare, fie fei nicht ba; benn bie Summe ber Unluft und bes Schmerges in ber Welt überwiege weit bie Summe ber Luft und ber Freude. Aber, mein Lieber, fomm' boch mit mir jum Bienenftand und fiebe ba bas freudige Summen bei Tag und Nacht, jeder Ton ein Ausbrud ber Luft, fo bag das gange Bienenleben eine Rette von Freuden ift. Und wenn die Lebensflamme aufgegehrt, wie geht bas Sterben fo leicht! Gin Buden, ein Erftarren, ein ichmerglofes Ginichlafen, bas ift ber Bienentob. Billft bu ba noch fagen, die Welt fei voll Jammer? Aber vielleicht laffeft bu biefe Ueberfulle von Luft bloß gelten fur die niedere Thierwelt; aber je hober binauf man tomme und besonders beim Menichen, ba fomme bas Elend je mehr und mehr jum Bewuftfein und ber Schmers wiege über. Du bebentft nicht, lieber Freund, daß bie höbere Thierwelt und insbesonbere bas Menichengeschlecht als Gegengewicht gegen ben erhöhten Rampf und Schmerg auch um fo eblere und reinere Freuden bom Schöpfer empfangen. Freilich wenn bu biefe nicht fennft, wenn bu insbesonbere bie tiefe Befriedigung nicht fennft, bie in ftillen Stunden die Religion und ber Glaube

bem menschlichen Gemuthe barreicht, bann allerbings mare es für bich beffer, ein nieberes Insett ju fein, eber als ein Mensch.

Wir tönnten schließen; aber sind wir so weit vorgebrungen, warum nicht noch einen Schritt weiter gehen und wirklich die Frage stellen von der Lösung des Welträthsels? Freilich, lieber Leser, wenn du diese stellen höhen nicht selber schon erklommen, so bleibe hier zurück; du könntest dich erkälten oder todt fallen, und das wäre mir nicht lieb. Der größte christliche Philosoph der Neuzeit, Loge, hat in seinem Mitrotosmus zu zeigen gesucht, wie Körperliches und Geistiges auseinandergehe und die Lösung dieses Körhells zu sinden sei in der Jedalität von Zeit und Raum, wo alles Körperliche sich eigentlich in's Seelische aussisst und das Ganze getragen wird von einem allübergreisenden göttlichen Wesen (Panentheismus). So herrlich diese Anschauung und so befriedigenb sür alle Geisteswissenschaften, so möchte ich doch bezweiseln, ob je die geistige Hauptmacht unseres Jahrhunderts, die Naturwissenschaft, sich mit dieser Lösung befreunden könne.

Gerade beim Bienenftand, wenn ich bie Entwidlung bes Bienenlebens beobachte und Schritt für Schritt an bie Entwidlung ber forperlichen Organe bie feelischen Gigenschaften unlösbar gefnüpft febe, fo icheint mir jum Berftanbnig nicht jene Ibealitat von Beit und Raum ober bie Auflösung bes Realen in's Ibeale bienlich. Dagegen wird fich bie Raturwiffenschaft mit Recht immer ftrauben; benn ber Menfch foll nicht über feinen Schatten fpringen wollen. Freilich bietet ber Daterialismus, b. h. eigentlich die Leugnung bes Beiftigen, noch viel weniger Befriedigung. Aber Beibes, Rorper und Beift, ineinander ju ichauen, untrennbar bas eine ber Ausbrud bes anbern, eine folde Sbentitatephilofophie, wie fie Schelling einmal in feiner beften Beriobe angefchlagen, aber leiber au fruh wieder verlaffen bat, bas icheint mir eine Philosophie, Die vor bem Bienenftanbe nicht gu Schanben murbe und bie geeignet mare, bas mächtige naturwiffenschaftliche Intereffe ber Reuzeit mit allem geiftig 3bealen zu verfohnen. Freilich mare bamit bas Weltrathfel nicht gelöst, sonbern erft recht bezeichnet; aber bas ift ja überhaupt bas Enbe aller Philosophie, bag man bie Schranten bes menschlichen Ertennens ertennt und niederfällt und anbetet vor bem großen Gebeimnig, bas ber gläubige Chrift feinen Gott und feinen Bater nennt.





Rein geftbericht, aber einige Erinnerungen an die Delegirtenverfammlung des Schweigerischen landwirthschaftlichen Bereins in Oberburg, die allgemeines Intereffe beanspruchen durften:

Der Schw. l. B. ift nach einer finanziellen Krifis, ähnlich wir wir eine durchgemacht, nunmehr unter der ftrammen Leitung von Hegierungsrath Nägeli in Zürich zu einer gründlichen Sanirung gelangt, die für das ganze Bereinsleben von wohlthätigster Wirkung.

Dessen Organ, die schweizerische landwirthschaftliche Zeitschrift, die "Grüne" genannt, hat unter der neuen tresslichen Redaktion von herrn Dr. Stebler rasch zahlreiche Gönner und Freunde gewonnen. Sie erscheint von nun an alle 14 Tage, je Samstags (!) Wenn die Abonnentenzahl noch um einige Hundert anwächst, soll das Abonnement von 6 auf 5 Fr. ermäßigt werden. Zur Orientirung für unsere Abonnenten darf bemerkt werden, daß der Schw. l. B. sein Organ nicht als eine Einnahmequelle betrachtet, er gegentheils zufrieden ist, wenn die Zeitung sich zahlt.

Gin Anzug, es möchte die Redaktion auch Mitarbeiterinnen zu gewinnen suchen, sand Zustimmung. Auch wir wüßten den geehrten Damen Dank, die durch Beobachtungen aus ihrem Zmkerleben, aus dem Haushalt, gesunder und kranker Tage, in Ernst und Scherz und Gesellschaft leisteten. Die "Grüne" darf den Landwirthen als eine treffliche Zeitschrift bestens empsohlen werden.

Bon hervorragendem Interesse waren das Referat und die langgepflogene, lehrreiche Diskussion über das eidgenössische Schuldbetreibungsgejet. Die Interessen des Aleinbauern sind darin so wohlmeinend gewahrt, daß es füglich als ein Heimftättengeset bezeichnet werden dars,
und geeignet ist, das landwirthschaftliche Areditwesen auf eine gesunde
Grundlage zurückzussüssen. Auch hierorts darf dieser Gesesvorlage mit
aller Bärme gedacht werden.

Gine Anregung von herrn Dr. Roffel in Binterthur, ben Erlaß eines eidgenöfsichen Gesundheitspolizeigesches zu erwirfen, sand allseitig Bustimmung. Wie die Beinproduzenten, so begrüßen auch wir Imter ein solches Gesey. Bereinzelte Kantone nur haben die Deklaration und den Bertauf sabrizirten und achten Honigs im Interesse der Bienenzucht gerregelt.

Bhilland by Google

Nachtragen wollen wir noch, daß unfer Antrag, ben Honigzoll von 15 auf 25 fr. ju erhöhen, vom Com. 1. B. unterftugt wirb.

Unbillig ware es auch, wenn wir der reichhaltigen und geschmacvollen interkantonalen Mostausstellung in Oberburg nichtrühmend gedächten.
Dem Imter lag beim Anblic der "edlen Geister", die nach Freiheit
rangen (und sogar zur Selbsthilse griffen) ein seltsam Lied im Ohr:
Das liedliche Summen der geschäftigen Bienen, die mit ihren Antheil
haben an dem reichen Segen, den der wunderschöne Mai 88 uns schenkte.
Möglich, daß an einer künstigen derartigen Ausstellung auch wir Imter
uns betbeiligen.

Ein erster bescheibener Bersuch, bei ber Bereitung von Mostchams pagner statt Zuder seinsten Frühjahrshonig zu verwenden, hat uns so sehr befriedigt, daß wir zu weitern Bersuchen ermuntern dürfen.

Sehr anerkennenswerth war auch ein Schritt zur Verwirklichung ber 3bee: Wer hier einkehrt, soll auch durch Kosten sich von der Qualität der Produkte überzeugen. Der Ausschant von Wost war eines der Mittel, die sicherlich auf unsern Ausstellungen weit nachhaltiger unsere Bestrebungen zu fördern berusen sind, als es die blogen Schaustellungen vermögen. Später mehr bierüber.

Bir ichließen mit bem Ausbrud vollster Befriedigung über bies thatfraftige, zielbewußte Streben bes Com. l. B. und unsere freundlichen Beziehungen zu bemselben. gremer.

Perhandlungen des Porftandes des Bereins ichweizerischer Bienen-freunde:

- A. Die Gröffnung ber ben Preisarbeiten beigelegten Couverts ergab folgende Lifte von Bewerbern :
  - I. Preis mit Fr. 50. Motto :

"Ber ben Zwed will, muß auch die Mittel wollen." Berr Spuhler, Lehrer in hottingen, Burich.

II. Preis mit Fr. 20. Motto:

"So wie die Biene Großes ichafft :c." Berr Dot, Strafhausverwalter, Burich.

III. Preis mit 10 Fr. Motto:

"Bas vereinzelter Kraft nicht gelingen fann 2c." Derr Jordi in Bern.

Gine Anertennung bes Bereins. Motto:

"Bereinte Rraft macht ftart."

Berr Giegendanner in Uttenwoll bei Lichtenfteig, St. Gallen. Diefe Arbeiten liegen im Mufeum auf.

B. Bezüglich 3wed und Unlage bes apistischen Museums wird be-

Die Bruppirung ber Objette foll eine logisch genetische fein.

Be eine Gruppe soll neben bem Borguglichsten, mas bie Gegenwart fennt, bedeutsame Charaftere in ber geschichtlichen Folge ber Erfindungen barftellen.

Sortimente von Fabrifanten find bamit ausgeschloffen. (An Ausstellungen ift bie personliche Konfurrenz gerechtfertigt, bier ift allein
bas Sachliche magaebenb.)

Sammtliche Gegenstände follen Gigenthum des Bereins fein, tauflich erworben ober geschentt.

Gine leihweise Benünung von Objetten des Duseums ift nicht ftatthait.

Mls Sauptgruppen werben ins Muge gefaßt:

I. Gruppe: Literatur. Nebst ber Bibliothet foll sie enthalten: Herbarien — ein Album schweizerischer Bienenstände nebst Planen und Koftenberechnungen — eine Sammlung der Statuten ber Filialvereine — Reglemente für Honigdepots und Etiquetten — eine Offertenmappe, darin jeder Fabrikant seinen Preiscourant beponiren kann und endlich ein Photographien-Album schweizerischer Bienenfreunde.

Dasselbe liegt bereits in hübicher Ausstattung auf. Unfere treuen Familienglieder sind freundlichft eingeladen, demselben ihre Photographie in Bisiten- oder Kabinetformat einzuverleiben (stets am Fuß ber Vorderseite mit der Unterschrift versehen). II. Gruppe: Entomologische Sammlung.

Dieselbe ist bereits in seltener Reichhaltigkeit und Schönheit installirt. Ergänzungen, wie sie bie Brazis gelegentlich bietet — einem Freunde aus Chur verdanken wir anmit jüngst übersandte Albinos, weißäugige Drohnen — sind stets willfommen.

III. Gruppe: Mitroftopifche Braparate.

IV. " Chemifche Untersuchungen und Praparate.

V. " Die Berwendung bes Bachs in Gewerbe und Runft.

VI. " Sonig und Sonigprodufte.

VII. " Soniggefäße.

VIII. " Bu Schut und Trut: Rauchapparate, Apisugo, Febern, Hauben, Bischer 2c. — Beweiselungsapparate 2c. IX. Gruppe: Bertzeuge und Utenfilien: Bangen, Deffer, Fütterapparate Trichter, Lebren 3c.

X. " Mafchinen: Schleubern, Bachsapparate.

XI. " Bohnungen und Rubehör.

Bir rechnen mit Sicherheit barauf, bag in ber Aeufnung biefer unferer Sammlungen uns allerseits thatfräftige Unterstützung zu Theil werbe. Ueber namhafte Auschaffungen und Schenkungen werben wir jeweilen rapportiren.

- C. Die endgültige Redattion ber revidirten Statuten wird bereinigt.
- D. In Boliziehung bes Befchluffes ber Banberversammlung in Bern wird, vorgängig ber befinitiven Bahl einer "Bertehrstommission", eine vorberathende Situng mit hervorragenden Geschäftsleuten als zweddienlich erwogen. Der Altnar: Kramer.

Ehrenmeldung. Unser rühriges Bereinsmitglied herr J. J. huber in Mettmenstetten (Zürich), ist von der Jury der Gruppe 76, Bienenzucht, der Pariser Weltausstellung mit der bronzenen Medaille für seine ausgestellten Bienengeräthe ausgezeichnet worden. Herr huber hat zudem in Klasse 23 für seine Messer ein Diplom erhalten. Bravo! Wir gratuliren. Die Redaktion.

Kobler, Chal, St. Gallen. Auriositäten aus ber 3 mferei. Ein Korbimfer von Gottes Enaden machte gewaltig den Schleudershonig herunter, derselbe habe gar teine Kraft, sagte er, und das sei ganz natürlich; benn die Misch von einer milchreichen Kuh sei ja auch wässeriger, als biejenige von einer weniger liefernden.

Erft durch das Schmelzen mit Bachs (Braten im Dfen), meint N., gelange der Honig zur rechten Reife und Haltbarfeit; Schleuberhonig fei ein unreifes Produkt, ähnlich frischgesottenem Bier und zudem füttern die neumodigen Imfer mehr Zucker als die Alten.

M. verachtet junge Blondinen nicht; aber die jungen Königinnen können ihm's nicht, sintemalen sie zu linkisch und dumm seien; eine alte dagegen habe Erfahrung, sei gewandt und leiste daher auch vielmehr. Man vergleiche den Lehrling mit dem Meister!

Ein "ftellenweise" theoretisch gebilbeter Imter halt auf ber Fütterung ber Bienen nichts; benn, argumentirte er, wenn bie Kerls im Sommer nicht so viel zusammenbringen, baf sie im Winter leben fonnen, seien sie schon gar nichts werth.

Mein Freund D. würde gerne Honig von mir beziehen; allein, ba mein Bienenhaus sich in der Nähe bes Friedhofes befindet und sicherlich dann und wann ein Bienchen den Blünichen allbort Besuche macht, "gruselt" es ihm, von solchem Honigseime zu tosten. Wie! sollte es am Ende doch dentbar sein, daß diese Thierchen, von den sarbigen Sirenen auf den Gräsbern angelockt, denselben die Todeskeime aussaugen, sie dem Honig mitstheilen könnten und diejenigen, die solchen genießen, einmal sterben müßten. Schanertich!

B., ein "gewestes" Bienenmannli, anerbot sich im Jusi zum Ausschneiben ber Honigwaben aus den Körben. Am Abend fommt die Magd mit dampfender Pfanne zu mir und klagt, ein Theil des Honigs wolle "gar nit raus". Ich staunte nicht wenig, als ich eine Menge gebratener Bürstl (nicht Wienerli) erblickte. Der Bienenvater hatte nämlich ganze Tafeln Brut mitlaufen lassen. Guten Appetit!

herr D. operirt angethan mit Maste und hanbichuhen auf Tob und Leben; zwei Männer bampfeu mit Bienenpfeifen, als ging es um die Bette in bas herz ber Bienenfamilie hinein. — Gestochen wurde niemand, und bas halbe Bolf gänzlich furirt; es erstickte.

In ber grimmsten Winterkalte, gur Weihnachtszeit, schneibet ein berühmter Bienenvater im warmen Aubstall aus ben Korben ben Honig. Die Bienen summen bazu und die Rube staunen.

Ein siebenzigjähriger Bauer, ber sein Lebtag Bienen hielt, war nicht wenig erfreut, als ich ihm eine sebendige Königin zeigte, so schön habe er fich eine solche nicht gebacht.

Die Imterei geföllt mir immer besser, obwohl das letzte Jahr hier mager war; doch erntete ich aus 8 Jeder-Beuten noch 160 Pfund Honig. Die Körbe leisteten nichts.

Schälchlin, Andelfingen, ft. Burich. Gewiß will die Schweizerische Bienenzeitung gerne der Sprechsaal ihrer Mitglieder sein; ist ja doch der gegenseitige Austausch von Meinungen und Ersahrungen recht dazu geeignet, immer wieder auf's neue anzuregen zum Denken und rationellerem Behandeln seiner Lieblinge.

Ich bin Bienenzüchter en miniature; benn ich faun in meinem Pavillon blos 22 Stöcken nub nöthigenfalls noch 8 Stöckein Plat bieten. Daß ich aber nicht mehr Ranm habe, dessen bestage ich nich gar nicht, ba ich sinde, zwei Outgend Bölter geben schon ordentlich zu thun, wenn man ihnen die rechte Pflege will angedeihen lassen. Im Herbst 1888 habe ich 16 Stöcke eingewintert, von denen aber nur einer recht vollreich genannt werden somme und war begierig zu sehen, wie sie den Frühling erleben würden. Aber satt alle kamen wohlbehalten, d. h. ohne viele Todte, durch den strengen Winter, ausgenommen ein Stock, bessen Fenster ich bei Verstopfung mit hen eingedricht hatte; in diesem lag hinten ein ganzes häuslein Todter. Im Frühling entwickelten sich die Stöcke nur langam;

es ichien eine Beit lang, als ob die Botter eber gu- als abnahmen. Natürlich: alte Bienen ein- und auch alte Bienen ausgewintert, Die auf ihren erften Frühlingsausflügen mehr und mehr ftarben und noch burch feinen Nachwuchs erfest murben. Wie mahr baber ber Bint unferer Imtergrößen: Sorget burch Reigfütterung vor bem Winter noch fur junge Bienen, die nicht nur die falte Jahreszeit überdauern, sondern auch im Frühling noch Ammendienfte leiften fonnen! - 3ch hatte mir biefes Sahr Die Aufgabe gestellt, burch Beschaffung von ein paar italienischen Roniginnen und mittelft biefer von eigener Rachgucht für Blutauffrischung meiner Dentichen zu forgen; es ift mir aber nicht alles nach Bunfch gegangen. Berr Rramer bemerfte f. 3. in einem Bortrage mit Recht, burch Die Roniginnengucht ichabige man oft feine beften Stode auf's empfindlichfte. Bald wurde mir feine Ronigin aus italienischer Brut ober Giern nachgezogen, balb gelang bie Befruchtung nicht, furg, ich fand, fünftig rentiere es fich beffer, wenn ich meine ichonften Stode gu Boniglieferanten verwende und, wenn nothig, lieber Roniginnen taufe, ftatt fie felbft nachgugieben. Durch Schaben wird man flug, aber wenn man nichts probiert, fo lernt man nichts.

Wit dem Honigertrag darf ich in Anbetracht der kurzen und mangelhaften Frühjahrstracht (keine Esparsette) und der damals noch schwachen Bölker, sowie auch in Anbetracht des Umstandes, daß ich eine größere Zahl Ableger machte, noch recht zufrieden sein, jedenfalls zufriedener als voriges Jahr. Wenn ich anch nur Frühlingshonig gewinnen konnte, so haben doch alle Stöcke den Sommer über sich wenigstens noch mit genügendem Bintervorrath versehen, was anno 1888 nicht der Fall war. Der gewonnene Honig ist viel stärter als der letziährige, was nach meinen Dafürhalten vom Mangel am milden Esparsettesonig herrührt.

Um meine alten und schwachen Königinnen abzuschaffen, werden die betreffenden Stöcke mit solchen junger Mütter vereinigt, so daß statt 26, auf welche Zahl ich es diesen Sommer durch die Ableger brachte, nur 18 eingewintert werden. Mit der Einpackung in Heu und Häckel warte ich jedes Jahr, dis die eigentliche Winterkälte beginnt und die Bienen sich gänzlich zur Ruhe gezogen haben. Ich glaube, man kann sie eher zu früh, als zu spät einwintern.

P. Philipp in Freidurg. Benn die militärischen herbstmanöver vorbei und die blinden Patronen verknallt sind, dann weiß bis auf's Tüpschen der Bienenzüchter, wie's mit seinen Bienen und Honigtöpsen steht. — Es braucht landauf landab nicht mehr von den Dächern gepfissen zu werden, daß wir wieder ein Hungerjahr hinter uns haben. Ich mein', ich sehe sie, die guten Freunde vom Ober- und Unterland der lieben

II II I----- 1

District by Google

Schweig, wie fie, mit wenigen Ausnahmen, Die Sande in ben Sofen, ftillrefignirt, wie es bem achten Bienenvater gegiemt, vor ihren Bieneuftanden und leeren Sonigtopfen fteben und mit achtem, unverfälichtem Gleichmuth Trübfal in die herbstlichen Thalnebel hineinpfeifen. Actum est! hat's wieder für ein Jahr. Doch "es tann ja nicht immer fo bleiben, hier unter bem mechselnden Mond" und wenn auch wieder für diesmal "in ben leeren Honigtopfen wohnt bas Grauen" (frei nach Schiller!), fo werfen wir noch lange nicht die Flinte in's Korn, fondern greifen getroft nach -Buder und füttern ober haben gefüttert und dabei uns ichon getroftet mit den honigfugen Binfen, die 1890 uns ichuldig ift. 3ch wenigstens wette meinen größten leeren Sonigtopf, daß das nachfte Jahr am Ende recht gut fein wird. Warum benn? fragen rings die Beifter. Warum? Erftens, was man wünscht, bas glaubt man gern. Zweitens ift uns diefes Degennium unbedingt noch ein gutes Jahr ichuldig; es bleibt aber nur noch das lette, ergo - fagen die Belehrten auf ihrem Ratheder. Und brittens verläßt ber liebe Gott ben rechten Schweiger nicht. Wir Imbler aber wiffen fehr gut, bag aller Gegen von oben fommt. Darum fommt bie Faulbrut nicht von oben, fondern von angen. Bohl bem, ber fie nie in der Rabe gefeben. Ja, "der Gegen fommt von oben", benn ohne Sonnenfchein und ichone Tage bes Lenges, wie ibn bie Dichter - wahrscheinlich vom Borenfagen - befungen, gibt es feinen Reftar, feine Bluthen, feinen Musfing, feinen Sonig. Mit Schnee und Regen ift uns aber nur im Binter und Spatherbit etwa gebient, auferbem - na ich mochte gefragt haben!

In hiesiger Gegend sind viele Bienenhalter, ob Bienenzüchter, weiß ich nicht, will aber annehmen ja; trothem macht die Menge der Stöcke teinen Fortschritt. Grund hievon die schlechten Jahre, bei Bielen Mangel an Verpstegung, da viele Stöcke in Fehlsahren über den Winter verhungern und die seit vielen Jahren landauf und ab grafsirende Faulbrut. So ziemlich im ganzen Kanton herum hört man von neuen Ausbrüchen. Viele suchten ihr Heil in Krain, speziell auf der deutschen Seite. Sicherem Vernehmen nach wurden gegen dreißig Stöcke vom Verein aus dieses verstossen Frühjahr bestellt. Bon den "zwei bis drei" Schwärmen, die nach den diesbezüglichen Auzeigen zu erwarten sind, sind eben vielsach, wenn nicht der erste, doch der zweite noch zu erwarten. Wahrscheinlich sandere Jahr "im Summer, wenn d'Stüdelt traga Land".

Doch Spaß aparti, sagt ber Marti. Habe auch in Krainer gemacht und kann im großen Gaugen nicht tabeln. Weil in ber Ferne alle Lieferanten gleich ehrlich erscheinen, wandte ich mich an Baron von Rothschütz und nunß gestehen, daß er mich zu meiner Zufriedenheit bedient hat. Per Stod mit gewünschtem Maß, Rahmchen, Bienen und Brut — gebedette, bie ungebedette hatten sie auf ber Reise wahrscheintich aus Durst ausgesogen — fam mich die Geschichte mit Porto auf 19 Fr. Wie mir ein Empfänger bes Vereins, der übrigens Originalstöcke besorgte, mittheilte, mußte er per Stück etwa 25 Fr. zahlen.

Wie gesagt, die Stöcke, wie die Verpackung waren normal und wenn nur zwei von sinf, Jeder einmal geschwärmt hat, so lag die Schuld denn doch am Wetter. Am 15. Wai bekam ich sie und drei Wochen drauf war's mit der Houighertlichkeit, bier wenigstens, so ziemlich Wathh am bethem. Dagegen habe ich zur Einwinterung, nach etlichem Füttern, schöne state Stöcke und wenn meine obige Prophezeiung sich erfüllt, dann, "hurre, hurre, hopp, hopp, hopp" — mit der Schleubermaschine.

In höhern Lagen, ohne glänzend zu sein, war es besser als in ber Ebene; hier zu Lande wenigstens und wie mir in Bern ein Befannter rühmte, habe er dieses Jahr im Ballis schöne Resultate erzielt. Gleiches verlautet aus dem Kanton Graubunden, also die Berggegend war besser. Bahrscheintich blühten dort noch honigende Pflanzen, wo die schnelle Sense brunten alles tahl schor.

In der letten Nummer, die ich erhielt, spricht sich einer gegen den Früchtezuder aus; dagegen versicherte mich ein Bekannter, daß er jedes Jahr sämmtlichen Honig entnimmt, dann mit Früchtezuder füttert und dabei samos überwintert. Wer hat Necht? Erfahrungen machte ich noch keine mit dem Früchtezuder, ausgenommen so viel, daß sie ihn gerne nehmen und daß sie ihn nicht wie Honig aussinden, weil er kein Aroma hat.

Hatte biefes Jahr einen Italiener, einen einzigen, mit einer Königin, bie noch im Batikan geboren ift und habe babei beobachtet, baß einzelne gelbe Bienchen friedlich in allen Krainerstöden hausten, beim nächsten Nachbar aber gleich ein Orittel ungefähr. Räuberei z. war feine gewesen, bloß baß sich offenbar die Gelben berusen sichlen, überall ihre Nasen bineinzustecken und bann manchmal ganz gemüthlich bleiben. Hätte ich es nicht selben gesehen, ich hatte es für unmöglich gehalten, baß so viele in andere, benachbarte Stöcke sich verstiegen.

Greminger, Ober-Bufinang. Bu meiner Behauptung, es seien mir zwei Stöde an Durftnoth gestorben, machte die Redattion die Bemertung, woraus ich bas schließe? Unu, gestorben sind biese zwei Stöde und zwar nicht au Hunger, Honig war verhanden, and nicht an Luftnoth, bas Flugloch war frei, auch nicht an Ruhr, feine Spur zeigte sich bievon, auch nicht erfroren. Was mich zur Annahme bes Todes bieser zwei Böller durch Durstnoth bestimmt, ist Folgendes: Beim Reinigungsausstug waren sie normal. Mitte April bielt ich wieder Rachschau und fand beibe

Stode tobt. Alles Bolf mar geftorben und befanden fich bie Bienchen am Boben, an ben Banben, am Feufter und in ben Babengaffen im gangen Stod gerftreut, und feine, wie es beim Sungertobe vortommt, in ben Bonig war vorhanden, aber nur friftallifirter, Die Dedel maren alle aufgeriffen und bie fluffigen Bestandtheile aufgegehrt, Brut fand ich in einem Stod auf brei, im anbern ichon auf vier Baben. Die Schuld bes Abfterbens ichiebe ich bem Umftanbe gu, bag nur Frühjahrshonig als Winterfutter vorbanden mar, ber befanntlich lettes Jahr ichnell und feft friftallifirte. Batten biefe Stode im Berbft Budermaffer erhalten, jo maren fie mabricheinlich mit bem Leben bavon gefommen, ober wenn ber Nachwinter nicht fo ftreng gewesen mare, hatten bie Bienen bas noth= wendige Baffer bolen fonnen. Aber ftarte Stode, gute Roniginnen, fruber Brutanfat, friftallifirter Sonig und 8-10 Tage ftreng Binter, ohne bag ich bas fehlende Baffer gereicht hatte, find Faftoren, Die bie Annahme bes Tobes burch Durftnoth rechtfertigen. Sollte mir Jemand eine andere Tobesurfache nennen tonnen, fo bin ich begierig, fie gu vernehmen; ich geftebe nämlich aufrichtig, bag ich nie recht an Durftnoth ber Bienen glauben fonnte noch wollte, aber bieje Erfahrung anberte meine Anficht.

Roth, Cagerweilen. Am Morgen bes 8. Juli fand ich vor meinem Bienenstande einen "Tobtentopf" liegen, noch lebend, aber in traurigem Zustande. Derselbe mußte aus dem einzigen Strohforbe, der eine etwas weite Definung besith, herausgeworsen worden sein; bei ben Kastenvölsern hätte sein dider Leib nirgends jum Flugloch sich hineinzwängen können. Bon der ursprünglichen Farbe des lüsternen Räubers war kaum noch etwas zu erkennen, sein Leib und seine Flügel von Honig glänzend, mit Bachstlümpchen behangen. Bie die Bienen, ihr Hausrecht wahrend, den Eindringling angriffen, muß dieser durch Anschlängen der Flügel an die untern Wabentheile den noch ungedeckelten Honig durch die Erschütterung zum leberfließen gebracht und so sich seiner in der Bertheidigung gehindert haben. Ob er freiwillig den Rüczug angetreten, oder ob er durch bie Bienen "wohlgemuth" hinausbesördert worden, darüber vermochte der Schwerverwundete keine Antwort mehr zu geben.

Bei der Herbstrevision zeigte sich unter bem Flugloch bes Strohtorbes ein großer Zapfen von Kitt, ben die Bienen, burch jenen Uebersall gewißigt, aufgebaut mit dem dentlich ausgesprochenen Zweck, bas Flugloch so zu verengern, daß nur die Angehörigen ihres Staates freie Passage hätten.





## Nachrichten aus Vereinen und Rantonen.



- Sonntag ben 10. Februar 1889 bielt im hotel Guggisberg ju Burgborf bie Settion Burgborf bes Bereins bernifcher Bienenfreunde ihre erfte biesjahrige Bersammlung ab, welche von ca. 30 Mitgliedern und andern Freunden der edlen Bienenaucht besucht war. Der hauptzwed biefer Berfammlung war bie Anborung eines Bortrages Seitens bes Bienenvaters Berrn Jorbi, Gefretar bes fantonalen Bereins bernifder Bienenfreunde. In flarer, Jebermann verftanblicher Beife referirte Berr Jordi über bas Thema: "Triebfütterung ber Bienen mit Rupanwendung auf bas Fruhjahr". Rachbem er in feiner Ginleitung bie jum Aufbau bes Bienenforpere erforberlichen Nährmittel in Erörterung gezogen, kam er auf bas eigentliche Thema selbst zu sprechen, von vornherein ben Grundsat aufstellend, daß berjenige am besten imtert, ber mit ftarten Boltern in ben Frühling, b. b. jur Frühlingevolltracht tommt. Um bies ju erreichen, muffen bie Bolfer ju ftartem Brutanfat getrieben werben und awar vermittelft Sonig und Pollen ober in Ermanglung von folden vermittelft entfprechenden Surrogaten. Als folde empfiehlt Berr Jorbi Canbisguder und Beigenmehl ober Malgbrube. Bei Futterung mit Malgbrube fei biefe mit bem Buder auf: jutochen. Das fluffige Futter fei im Stode, mabrend Beigenmehl außerhalb bes: felben, in einiger Entfernung bes Bienenftanbes bargureichen fei.

Bei ber Triebfutterung fei fodann ber Brutraum möglichft zu verengern und es feien bie Stode möglichft warm zu halten, benn nur mit biefen beiben Fattoren fonne

der 3med erreicht werden.

Mls Zeit zur Triebfütterung bezeichnet herr Jorbi ben Spätsommer und herbst - nach ber honigernte - und natürlich auch das frühigigt. Der herbstriebfütterung giebt er aber ben Borzug. Die Bienen im Spätsomner bezw. im herbst gesüttert, gebe Beranlaffung zu startem Brutansat und bemzusosse Einwinterung mit starten Böltern und namentlich einer großen Anzahl junger Bienen. Bezüglich Frühlings-Triebfütterung warnt er vor allzufrühen Beginnen. Man warte, bis auf möglichst beständiges und warmes Better zu rechnen ift und fahre bann, einmal angefangen, mit ber Triebssütterung bis zur Bolltracht fort.

Schließlich theilt herr Jordi noch fein Berfahren ber Triebsutterung mit. Bei der Honigernte lege er die nicht vollständig mit honig besehten und mit Blumenstaub (Bollen) versehren Baben bei Stite, b. h. schleubere den honig in denselben nicht aus. Diese Baben verwende er gur Triebsutterung, indem er sie entbedte und mitten ins Brutnest hänge. Damit werbe so viel erreicht, als auf die andere Beise der Futterdarreichung und man erspare sich viele Muße und großen Zeitverlust.

Die Berfammlung war mit herrn Jorbi's Bortrag allgemein einverstanden und verbantte ibm benfelben auf's Barmfte. Beichloffen wurde hierauf noch:

a. Der Borftand um zwei Mitglieder zu erweitern. Derfelbe befteht nunmehr aus ben herren Arthur Bracher, Gutsbesiber zu Grafenscheuren, Prafibent; Fr. Gubel, Lehrer in Ruebtlingen, Kassier; 36. Birder, Rotar in Burgborf, Setretar; 3. Schneider-Schent in Burgborf und Ernst Zollinger in Burgborf, Beifiber.

Dh and by Googl

b. Den nöthigen Bebarf an Bienenvölfern, Aunftwaben, Gerathicaften zc. ges meinicaftlich ju beicaffen.

In unferer Gegend haben bie Bienen am 18. Februar ihren ersten Reinigungsaubflug gehalten. Gin alterer Bienenguchter aus bem naben Rueggsau theilte bem Schreiber bies auch mit, es haben Bienen auf seinem Stanbe am barauffolgenben Tage bereits hosowen von einem an sonniger halbe sich befindlichen haselftrauche beimaetragen.

- Babrend andere Menichenfinder fich bem tollen Saftnachtstaumel bingaben, haben bie Buri-Imter am 3. Marg als an ber herrenfaftnacht allerorten fleißig getagt In Geen, in Bulad, in Benten und noch an einigen Orten fanben gablreich bejuchte Imterversammlungen ftatt. Die herrlich ftrablende Margfonne fab gange Schwarmguge von Bienenjunglingen und Imbenvatern aus allen Richtungen ber Binbrofe an bie Statten ber Bufantmenfunfte mallen, um gebiegene Belehrung gu bolen und gemachte Erfahrungen mit bemahrten Freunden und Fachgenoffen ausgutaufchen. Benn im tommenben Frubjahr fich ber Schwarmtrieb unter ben Bolfern fo mächtig und fo fruhzeitig regen wird, wie es lette Fastnacht unter ben Buchtern gefcheben ift, bann fonnen wir auf ein gefegnetes Bienenjahr rechnen. Die Burcher Bienenzüchtervereine weisen seit der Dezentralisation ein ungeahntes Wachsthum auf. Die Mitgliebergahl bes neugegrunbeten Bereins Bulach: Dielsborf burfte 100 überichritten haben. Der Berein Unbelfingen und Umgebung, ber fich burch bas Arrangement ber Ausstellung feinen Brubern als vollständig ebenburtig erwies, begann im herbft 1887 mit 23 Mitgliebern, bie an ber Binterversammlung 1888 auf 50 und bis gur Ausstellung auf 73 anwuchfen; ber Bumache an ber Berfamm= lung in Benten beläuft fich wieber auf ein volles Dugenb.

Unfer verehrtes Brafibium entwidelte eine außerordentliche parlamentarische Fabigietit, indem es eine Traftandenliste von 21 Nummern prompt und gut gur Ertebigung brachte, ohne die Bersamulung ju ermüben. Einige Angaden über die beidigung brachte, ohne die Bersamulung ju ermüben. Einige Angaden über die wichtigsten Kunkte mögen hier folgen. Der massenstiete Beilch eines im Juni in Zurich stattsindenden santertages wurde warm empfohlen, indem Referenten ersten Ranges reichtichen Erfat für eine Außlage aus bem reichen Schape ibres Wissens dienen Verfat für eine Außlage aus bem Boden entsprossennt steinen Bienengeitungen veranlaste den Prafibenten, den Anwesenden recht warm tie Unterftügung unseres Bereinsorgans durch sleißiges Abonniren ans Gerz zu legen. Bergleicht man einen der stattlichen Bande der schweizeischen gebiegenen Inhalts mit den bekannten heftlein, so sam dem die schweizeische Reichthume gediegenen Inhalts mit den bekannten heftlein, so sam einem die Bahl nicht schwer sallen. Zedeusalls aber soll man in erster Linie das Bereinsorgan halten, wer über daßeselbe hinans noch ein weiteres Bedürsniß stübt, möge dasselbe ad libitum befriedigen.

Die Rechnungsabnahme ergab einen außerorbentlichen Berkehr bes Quatiors, beisen Sorgen und Mühen mit ber beichlossenen Gratifitation nicht bezahlt find, sondern bloß einer theilweisen Anertennung gleichtommen. Daß die Prüfungsfommissen auch bem Präfibenten, herrn Sekundarlehrer Lehmann in Flaach, sur seine fehr aufopferungsvolle und umsichtige Leitung fammtlicher Bereinsgeschäfte Namens bes Bereins ben wohlverbienten Dank aussprach, war nur ein Alt ber Billigkeit. hätte ber Stand ber Rasse est erlaubt, so wäre auch herrn Lehmann eine klingende Anertennung geboten worden. Bei der Besprechung der Mittel zur Tebung beb. honigabsabsabs kam manch humoristischer Bortrag, manch guter, prattischer Gedante

jum Boricein. Und einer bavon, ber zwar nicht fpeziell ale folder aufgeführt murbe. ift gleich jum Beichlug erhoben worben. Der Berein beichlog nämlich, an ber im Rai 1889 in Winterthur ftattfindenben Baderei: und Ronbitorei: Ausftellung fich aftip mit Sonig ju betbeiligen. 3m April icon wieber wird in Glaach eine Berfammlung ftattfinben, in welcher unfer unermubliche Bionnier auf bem Gebiete ber apiftischen Biffenicaft, berr Rramer in Rluntern, einen Bortrag vor ben Imfern feines beimatthales halten ju wollen jugefagt bat. Bon großem Werthe erachten wir ben fpegiellen, febr forgfältig abgefaßten Bertrag, ben unfer Bereinevorftand mit Berrn Runftwaben: fabritant Baumann in Bulflingen betr. Lieferung von Aunftwaben abgefchloffen bat. Dit biefem Bertrage in ber Sand burfen bie 3mter burch bie Bermittlung bes Bereins getroft ihren Runftmabenbebarf bei bem genannten Fabrifanten beden. Go: bann empfahl jum Schluffe noch herr Lehmann allen Denjenigen, bie noch feinen Rurs mitgemacht, die Gelegenheit ju benüten, die fich durch die Abhaltung des Rurses in Reftenbach barbietet. Das Brogramm besfelben murbe vom anwejenben Rurs: leiter vorgeführt und beißt berselbe auch die Theilnehmer aus bem Begirt Anbelfingen willtommen, wie auch angelegentliche Befuche bes Rurfes feitens ber Bereinsmitglieber recht gerne angenommen werben.

Mögen nun bie hoffnungen, welche namentlich bie Veinbauern auf bie Analogie biefes Binters mit bemienigen von 1864/65 und 1848/49 segen, auch für und Imterin reichem Rage in Erfüllung geben. (Unliebsam verspätet, bitte um Entschulbigung. Die Rebattion.)

Bienenwätterkurs in Neftenbach. Mancherorts haben die Inter diefes Zahr bie abgi ihrer Bienenvölter duch Ableger vernehren wollen. Es if abr eiten zu ihrem Bortheil ausgeschlagen, indem im herbft solche geschwächte Voller wieder vereinigt werden mußten. Etwas ganz Anderes ift es, wenn von einem Bienenzüchterverein ein Ableger gemacht wird, d. h. wenn sich einem größern Verein ein Theil ablöst, um sich selbständig zu tonstituiren. Gewiß, es ist nur zu begrüßen, wenn bei den Vienenzüchterverinen sich nur nachegelegene Thäler und Gegenden vereinigen. Muß der Inter einen Weg von 2-4 Stunden zurücklegen, um den jeweiligen Versammlungsort zu erreichen, so bleibt er lieber dasein. Ganz anders ist es, wenn sich ein nicht zu großer Untreis von Intern vereinigt. Da kann es Zeder möglich machen, den Versammlungen bezumutungen bezumvohnen.

Eine solde Ablösung hat fich biefen herbft im gurcherischen Beinland vollzogen. Das untere Tögthal, beisen Imfer bis babin bem Weinlanderverein augehörten, haben unter fich am 29. September bieses Jahres einen eigenen Berein gegründet, ber fich ben Ramen "Bienenzuchterverein bes untern Tögtbales" gab.

Es ift bies bie naturgemäße Folge bes Bienenwärterturfes in Nejtenbach, welcher burch ben bortigen strebsamen landwirthschaftlichen Berein ins Leben gerusen wurde. Als Kursleiter wurde herr Lehrer huber in hunton gewonnen.

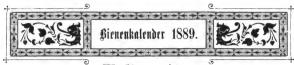
Der Kurd zersiel in brei Theile. Der erste Theil sand ben 15., 16. und 17. April statt, ju welchem sich 28 Theilnehmer einsanden. herr Plarrer Kübler, Krästbent des landwirthschaftlichen Bereins, eröffnete ben Kurd, worauf herr huber nach einer einseitenden Anhprache mit dem Bortrage über den "Auben der Bienenzucht" begann. Um nicht zu wiederholen, was in andera Berichten über berartige Aurse schannen in angenehmer Erimerung bleiben wird. Bad ben Bortrag von herrn huber ansetrifft, so ist rühmend hervorzuheben, daß auch der blod theoretische Stoff interessant und angegend gegeben wurde. Der Kurdseiter verstand es auch, die Zusörer sür

bas rein Biffenschaftliche, wie Anatomie und Physiologie ber brei Bienenwesen gu interessiren. Prattische Bersuche tonnten im April wegen ungunstiger Witterung nur wenige gemacht werben.

Defto begieriger maren mir 3mfer auf ben zweiten Theil bes Rurfes, welcher am 13. und 30. Mai abgehalten murbe. Goon im erften Theil maren une bie ber= ichiebenen Bienengerathichaften erflart worben, welche fammtlich im Gemeinbehaus ausgestellt waren. In einem Zweibenter veranichaulichte Berr Suber Die Erweiterung bes Stodes. Doch follte von jest an ber gröfte Theil ber Beit ben prattifchen Uebungen gewibmet werben. Bon biefen ift gewiß allen Theilnehmern bas offene Abtrommeln in angenehmfter Eringerung. Es war ein prachtiger Maitag. Am Bormittag besuchten wir bie Bienenguchter in Reftenbach. Bo es etwas abzutrommeln gab, trommelten wir ab. "Lagt uns auf die Banberichaft geben und feben, ob es nicht in Bfungen und Umgegend Arbeit bat fur uns manbernbe 3mtergefellen." Berne folgten wir biefer Aufforberung von Berrn Suber, benn auf feine andere Beije tonnten wir mehr verbienen, ba bie Befiger ber "Abgetrommelten" jeweilen für Getrante beforgt maren. Unterbalb Bfungen tamen wir gu einem 3mter von altem Schrot und Rorn. Gine ftattliche Reibe von iconen Bolfern in Rorben (15) ermedte in und bie Begier, abtrommeln ju burfen. Doch ber alte 3mter icuttelte bebenflich bas Saupt, indem er fagte: "De mueft be 3mbe nut gwange." Seine Frau war aber etwas bemofratischer gestimmt. Gie vermochte ihren tonservativen Mann zu bewegen, bem herrn huber zu gestatten, "bas Abtrommeln mit Berftellen" vorzunehmen. Trot ber Mahnung: "Gang mer nut j'nach, bu weischt ja, wie'b g'ichwulle wirft!" icaute bie Frau bem intereffanten Trommeln in nachfter Nabe gu. Auch ihr Mann, ber querft aus ficherer Terne guichaute, fam endlich bergu, als er fab, wie folgfam die Bienen in ben obern Rorb liefen. Rachbem bie Operation zweimal gerathen mar, febrten mir noch in ber Birtbicaft bes alten Imfere ein. Bei einem Glafe Bein entwidelte fich nun ein frobliches Leben. Sangesluft, frobliche Rebe und Gegenrebe liegen gar raid einige Stunden verrinnen. Auch unfere Birtbe: feute freuten fich mit und gerne erfullten mir ber alten Birtbin ibren Bunich, jum Schluß noch bas Lieb ju fingen: "Benn ber Schnee von ben Alben nieberthaut." Es war bas Lieblingolied ibred Gobned, ber nun in Amerita weilt. Rach berglichem Abicbieb trennten wir und von einanber.

Der britte Theil bes Aurfes wurde an zwei Tagen im August abgehalten. Um 19. August sand die Prüfung statt, womit herr hober in geschieder Weise ein Reserat über rationelle Bienenzucht verband. herr Bezirksrath Franenselber von henggart, ber die Prüfung abnahm, verdankte bem Aurseleiter seine Bemühungen. Die Theilsnehmer bes Aurfes, die sich zu einem Berein verbunden haben, werden aber vor Allem bafür Dank wissen, daß sie in herrn huber einen tüchtigen Präsibenten erhalten haben.





XI. Movember.

reundlicher Sonnenicein lachelt bernieber, Die verhüllenden Rebel entflieben und im flarften Lichte icheinen Berg und Thal. Den Moment mußt Du hurtig ausnüten, wenn Deinen Bienlein in ber Binterpflege noch nicht Genuge geworben ift; beim vielbeschäftigten Landmann fommen fie nur ju oft erft julett an bie Reibe, bie fleinen Lieblinge. Wo es noch an Futter gebricht, mußt Du ichleunigst belfen mit vollen Baben ober mit einigen Rlafden verbunntem Sonig, nur mit achtem, beftem Bluthenhonig ift's jest noch gebient. Bemertft Du einzelne Raftenvolter, bie allzuviel Raum gur Berfügung haben, fo faume nicht, Die unbelagerten Baben noch zu entfernen. Gin allzugroßer Wohnraum für bes Binters froftige Tage tommt bem Bien nicht gut. Dunnwandige Körbe umbulle nicht nur forgfältig, ftelle fie auch auf warmhaltige Unterlagen. Bas nütt die boppelte Seitenwandung bes Raftens und bie bichte Berpadung bes minterlichen Wohnraumes, wenn bie Beute, nur auf vier Bfablen ftebend, von unten nicht auch genügend geschütt ift. Darum erftelle auch boppelte Unterlagen mit einer Zwischenfüllung von Stroh, Doos ober Beitungen. Achte auf Die richtige Stellung ber Fluglochschieber, gu große Fluglocher an Korben verrammle mit Solzfeilen ober Rageln, bag Die Bienlein wohl freien Ausgang, freche Gindringlinge aber feinen Gingang finden. Benn Du die Soblraume unter bem Bienenbaus jeben Berbft mit frischem Rugbaumlaub ausstopfft, wird fich feine Daus mehr bliden laffen.

Die vorräthigen Waben wirst Du bereits wohlverwahrt haben. Den Bau kassirter Korbvölfer reiße um eines kleinen Honigvorrathes wegen nicht zusammen. Mit Schwefeldampsen wird allfällig barin besindliche Insektenbrut getöbtet, ben mit einem Tuch verbundenen Korb hänge im Estrich in ben Luftzug. Im Frühling leistet er als Uebersatz ober als vorbereitete Bohnung einem Schwarme treffliche Dienste.

Siehe, noch leuchtet ber Sonne lieblicher Straft, leis summen noch einzelne Bienen in der lauen Luft, eile! Benütze hurtig die letzte Frift, Berfaumtes nachzuholen, der Termin kann ftundlich ablaufen.

Flugs haben Floden weit und breit, Im Thale Einzug rings genommen; Leis summt das Bienchen: Winterszeit, D Rubezeit, sei uns willfommen!

R. Goldi.

## Anzeigen.

ns Gesundheitsrüdsichten vertaufe ich meine nach Gravenborst für 36 Kölfer eingerichtete Gienenhütte, 1000 groß; jerner 12 reine Krainer auf Eingelstämen, 56 em hoch, 30 breit, 2 Etagen, volkreich mit jungen Königinnen fomplet eingewintert; I Schwingmaschine zc. Billig!

G. Filder - Singer.

# **I**slechbüchsen,

schweizerisches Jabritat, mit patentirtem luftbichtem Aerschluf ohne Verlöthung, weiter Deffnung, vollftanbig leerbar und leicht zu reinigen, die beste, einsachte und billigfte Berpadung für honig, fluffige und pulverförmige Substanzen, find bei unterzeichnetem Patentinbaber zu bezieben.

Preis für 10 Stüd 1. -, 1.60, 2.20, 4. -, 5. - und 10 Kr. Inhalt an Honiggewicht 1/10, 1/2, 1, 2.5, 5 und 10 Kife. Die Büchfen laffen sich ineinander steden. Auf Bestellung werben Büchfen besliebigen Anhalts mit bem aleicher luftbichten Berichtung actiefert.

Mitbort, Uri, Comeis.

A. G. Hiegwart, Ing.

#### Der Allgemeine Consumverein in Basel

ift Raufer von garantirt achtem Bierrentjarig und nimmt Offerten entgegen (H 2688 Q) Die Berwaltung.

## Holz-Wolle.

Aus eigener Erfahrung empiehte ich allen Interireunden zur Einwinterung der Bienen gegen Kälte und Ungeziefer die jahrelang unverwüftliche holzwolle. 3ch liefere ein 5 Kito Original-Poitpadet, feinster Sorte, aus der hiefigen August Malbichen Fabrit spesensrei und franto an jede Postennfangsstation in Desterreich-Ungarn, Deutschland und der Schweiz zu 1 st. 50 = 22/4 Mart = 3 fr. 50 Cts.

Martin Dragan, Berjandt:Bienenstand in Weißensels, Oberkrain (Gesterreich), 850 m über Meer.

Pienenhonig

fauft gu guten Breifen

Jac. Brullmann, Undweil (Thurgan).

P. S. Offerten geil. mit Mufterbegleitung.

Infalt: An bie tit. Filialvereine. — Bienenfrühling im Rheinthal, von R. Gölbi. — Philosophijche Betrachtungen am Bienenftanb, von Pfarrer Jog. — Imter@prech: saal. — Radrichten aus Bereinen und Kantonen. — Bienentalenber. — Anzeigen.

Berantwortliche Rebaktion: J. Jeker, Pfarrer in Olten, Rts. Golothurn. Reklamationen jeder Art find an bie Rebaktion zu richten.

Drud und Expedition von D. R. Sauerlander in Marau.

Distand by Google

## Schweizerische

# Bienen-Deitung.

## Organ der Schweizerischen Bereine für Bienenzucht.

#### Perein Schweizer. Bienenfreunde.

Ericheint monatlich 1-11/2 Bogen finrt. Abonnementspreis für Nichtmitglieder bes berausgeberischen Bereins fr. 4. . . Es werben nur Jahresdommennte angenommen. Diefelben fint zu oberflen an bie Mechalison, Jerem Plarrer Jefer in Ollen, Kanton solatum. Ant der den Abgandtel in Commission bei h. R. Cauerlander in Aarau. — Anton solatum für die Vetligeile oder beren Raum 20 Ets. Breife ind Kelber fran to.

A. f., XII. Jahrg.

Nº. 12.

Dezember 1889.

#### An unsere Leser!

ie schweizerische Bienenzeitung beschließt mit vorliegender Aummer mit 372 Seiten, den XII. Tahrgang der neuen Folge, oder den 25. Band der ganzen Reihenfolge. Budem erhalten die Abonnenten, welche den Abonnementsbetrag von Fr. 4 bezahlt haben, mit dieser Aummer, als Gratisbeigabe, eine hübsche Einbanddecke zur schweizer. Bienenzeitung. — Besten Dank allen Mitarbeitern, die auch dieses Jahr der lieben Bienenzeitung tren zur Seite gestanden sind.

Nicht erhaltene oder verloren gegangene Nummern dieses Jahrganges wollen die tit. Abonnenten bis längstens den 30 Dezember nächsthin bei der Redaktion reklamiren. Ende dieses Monats werden die vorräthigen Exemplare des Jahrganges 1889 broschirt und den neuen Abonnenten zu Fr. 3 per Stück, soweit der Vorrath reicht, durch den Vereinskasser verkauft werden.

Die "Schweizerische Bienenzeitung" wird auch im nächsten Inhre, unter der nämlichen Redaktion — Druck und Expedition von H. R. Sanerländer, Verlags-Buchdruckerei, Aarau — zu erscheinen fortfahren.

Die "Schweizerische Gienenzeitung" wird allen bisherigen Abonnenten ohne weitere Ernenerung des Abonnements zum Tahres-Abonnementspreise von Fr. 4 zugesandt werden. Die tit. ausländischen Abonnenten (Abonnementspreis Fr. 4. 60) und diejenigen, welche bei der Post abonniren (Fr. 4. 10), bitten wir höslichst, das Abonnement rechtzeitig zu erneuern.

Mit Imkergruß!

Der Dorftand bes Bereins fomeiger. Bienenfrennbe.

#### Cränken oder nicht tränken.

Gine Beitfrage von J. Denuler.



as Tränfen der Bienen im Winter wird in deutschen Bienenzeitungen und selbst in verschiedenen deutschen Lehrbüchern
ber Bienenzucht so oft und warm empsohlen, daß man sich
in allem Ernste fragen muß, ob denn die Bienen im Winter
in Deutschland mehr Wasser zu sienen Unterhalt und zu
pflege der Brut verbrauchen, als in andern Ländern, wo
vom Tränfen der Bienen im Winter nie die Rede ist.

Ruhe, Ruhe und nichts als Ruhe bei reichen Honig- und Pollenvorräthen und in zwedmäßigen Wohnungen, das ist für die Imfer der Schweiz, Englands, Italiens, Nordamerikas u. s. w. das Lojunaswort für den Winterstand ihrer Bienen.

Die Untersuchung dieser Frage verdient die volle Ausmerksamkeit aller beutschen Imter, benn nicht allein tostet die Einrichtung, das Anschaffen der Tränkslachen, das Füllen, kulfeten und Reinigen berselben viel Zeit und Geld, sondern in den meisten Fällen wird auch durch die Störung im Winter und im zeitigen Frühjahr, durch Erkälten, durch das Eindringen von Feuchtigkeit erheblicher Schaden an den Stöcken verursacht (Bolksversuff, Ruhr, Schimmel u. s. w.).

Um nun festzustellen, ob in Deutschland wirklich ein Bedürfniß zum Tränken ber Bienen vorhanden ift, habe ich eine große Zahl hervorragender prattischer Vienenzüchter um ihre Ansicht in dieser Frage gebeten, die mir auch von den meisten bereitwilligft mitgetheilt wurde. Ich lasse den Leser letbst urtheilen, indem ich die eingesandten Berichte hierunter in alphabetischer Reihenfolge veröffentliche. Am Schlusse folgen einige Berichte aus bem Aussande.

Baelg, Rebatteur ber "Bienenpflege", Jlohofen (Burttemberg). — 3ch habe 25 Boller. Das Tranten habe ich, ehrlich geftanben, noch nicht versucht. Es ift mir ju umftänblich, und falls bie Bienen ziemlich fluffiges Jutter haben, ift es unnöthig.

Baift, Bestheim (Bapern). — 43 Boller. Ich habe 43 Beuten in einem Bagen; Bafferreichen halte ich für Lugus, ber Besubelung ber Bienen wegen für Thierqualerei und ber Beunruhigung ber Bienen wegen für schällich, ba ber Bienen baburch Liele erfrieren.

3ch futtere, wo es fehlt, im Gerbfte ein. Gut ift bie Futterung, halb Buder und halb Baffer, im Frubjahr.

3ch habe im Winter 1888/89 39 Böller gewintert und gut durchgebracht. Sie faßen vom November bis März fest im Schnee und Froft, also 5 Monate. Ich reichte ihnen keinen Tropfen Baffer, troß Ziebolz und anderen Eiferern für Baffertränken. Beder, Bereinsvorstand, Frankenthal. — 100 Bolfer. Ich habe bis jest noch nie getränkt, obgleich ich sehr geneigt bin, ben lieben Bollern Alles zu bieten, was fie zu einer Binterzeit nicht erreichen konnen und boch gebrauchen.

Rub. Dathe, Spftrup. — 400 Boller. Bom Tranten ber Bienen im Minter halte ich nicht viel; ich trante niemals. Ber mit ber Durftnoth ju tampfen hat, foll nach meiner Unficht ben Bienen im herbst jur Ueberwinterung etwas aufgeloften Kroftallzuder reichen.

Job. Diehl mann, Sauenftein (Bfalg). - 96 Bolfer. 3ch habe noch nie bie unliebfame Erfabrung gemacht, bie Bienen im Binter tranten gu muffen.

Doerr, Burgermeifter, Mettenheim (Pfalg). - Bei unferem Esparfette-Bonig ift bas Tranten ber Bienen nur in Ausnahmefallen nöthig.

Dr. Dzierzon, Lowtowit. — 150 Böller. In Gemeinschaft mit meinem Reffen Franz D. halte ich jett burchschrittich 150 Stode, früher, als ich noch in Karlsmartt war, mehr als bie boppelte Zahl. In Folge ber Bersensung italienischer Königinnen und Böller ist aber die Stodzahl almahlich herabgegangen.

Bor Beginn bes Brutansabes halte ich bas Tranten, von besonderen Fallen abgesehen, sur überfluffig, bann aber für vortheilhaft, ba ber hauptbestandtheil bes Brutfutters in Baffer besteht, ba felbst fluffiger honig ben Bienen nicht in hinreichenber Quantität genügt.

A. Fütterer, Banberlefter, Stein (Baben). — 80-100 Böller. Auf Tranten ber Bienen im Binter halte ich nichts, finde es bei meiner Ueberwinterungsweise für überflüffig.

Fr. Gonfer, Luftnau (Burttemberg). — 120 Völler. Ich forge burch Ginhängen ipät eingetragenen Wiefenbluthenhonigs in ben Ueberwinterungsraum, daß feine Durftnotb ausbricht, ba biefer Sonig weniger tanbirt.

Fehlenbes ergange ich im Berbft burch Budermaffer (nicht Fruchtzuder).

Guhler, Bantow, bei Berlin. — Ungefähr 20 Jahre lang habe ich 60-80 Boller behandelt und durch viele Bersuche gang unwiderlegbar feitgestellt, daß bei richtiger Einwinterung bie Bienen absolut tein Masser brauchen und das Tränken abscheuficher Unfinn ift.

B. Gunther, GisperBleben. — 300 Bolter. Das Tranten ber Bienen im Binter ift bei Bollern, welche leicht tryftallifirbaren honig haben, jehr gut. Bei honig, welcher fich fluffig halt ober bei Zuderlofung für ben Binter aber überfluffig.

Sergenröber, Rebatteur ber "Biene", in Rollbach (Unterfranken). — 20 Bölfer. Das Tränken ber Bienen im Binter innerhalb bed Stockes kann ich nur in Ausnahmejällen (bei kanbirtem Honig) für nothwendig halten und dann ert im Frühjahr, d. h. nach dem Reinigungsaussslug, wo die Bienen das Wasser zur ftärkeren Zehrung für die Brut nöthig haben und das Better ihnen das Holen des selben außerhalb des Stockes noch unmöglich macht. Das sortwährende Tränken im eigentlichen Minter (Dezember-Februar intl.) werde ich selbst nie einsühren und auch niemals allgemein anrathen, da wollen meine Bienen und ich Ruhe vor einander haben.

herrgen, Gommersheim, Pfalg. — 48 Boller. Ich halte bas Tranten für eine Narrheit.

Hefch, Freiburg, Baben. — 50 Bolfer. Für bas Tranken ber Bienen im Winter bin ich nicht, ich gebe meinen Sidden Enbe September auch bei genügenbem Borrath 4—6 Pfund aufgekochtes Zudervaffer (2 Theile Zuder, halb Stock, halb Kandis, 1 Theil Wasser). Die Vienen tragen basselbe in die Rase bes Brutinestes

und bedeln es; bis jeht ift mir noch tein Bolf eingegangen, habe immer zeitig Brutanfat und im Frubjahr febr ftarte Bolter.

Suffer, Sochftetten bei Karlsrube. — 120 Boller. Bom Tranten im Winter halte ich nichts, 22 Minter liegen meiner Bienengucht jurud ohne Trante. Mag bies bei besonbern Futterverhaltniffen nöthig fein — ich weiß es nicht. 3ch glaube kaum. Dagegen halte ich Frühjahrstrante im Freien an geschühten Orten bei sonftigem Maffermangel fur gut.

Bfarrer Jengen, Loit. — Salte 30 Bienenftode, vom Tranten ber Bienen im Winter balte ich gar Richt &.

Ilgen, Seminarlehrer, Cammin in Bommern. — 40 Böller. Wintertrante ift hier burchaus überflüffig; ich wende fie nicht an; besto mehr ift Frühlingstrante zweddienlich.

A. Ifaac, Riebaltborf (Rheinbroving). — 45 Böller. So lange in Deutschland vom Tränken ber Bienen im Binter die Rebe fein wird, wirds mit der Bienengucht eber rudwarts als vorwärts geben.

Junginger, Schornborf, Burttemberg. - 26 Boller. Das Tranten ber Bienen im Rachwinter gegen bas Frubjahr bin und burch letteres binburd bis aur Ginwinterung, aljo auch mahrend bes Commers, balte ich fur febr portheilbaft. Leiber ift es aber noch etwas ju umftanblich. 3ch habe 40 Biebolg'iche Trantflafden, welche ich aber in ber Regel nicht benute, ba mir bas Ginfeben, Burichten, Leeren, Reinigen und Frifchfullen u. f. w. gar ju umftanblich und ju zeitraubend ift und gubem überwintere ich feit neuerer Beit im honigraume auch ein Bolt, fo bag ich fie nicht mehr anbringen tann. Im Borwinter halte ich bas Waffergeben für überflüffig, weil fein Beburfnig vorhanden. Das Reichen von Waffer in Trogchen auf bem Boben ift einfacher und rafcher vollbracht, aber nur bei gelinder Bitterung für bie Bienen erreichbar. Deshalb füttere ich ben Bolfern noch einige Pfund bunnfluf: figen Sonig ober Buder, mas bas Baffergeben bei Froft u. f. m. entbebrlich macht. llebrigens werbe ich mich biefer Fürforgen entledigen, ba ich beabfichtige, nach Gud-Brafilien auszumandern und bie Sonigichate in den Urwaldern gu beben. Der Gin-, Mus: und leberwinterung ift man bort enthoben und fomit auch ber Trantfrage. Die Bienen erhalten bort täglich ihren Trog Baffer in ben Stod. (Alfo boch tranten! Die Reb.)

Ranit, Rebalteur ber "Preugischen Bienenzeitung", Friedland, Oftpreußen. — 40 Boller. Das Tranten im Binter? Unfinn.

Kern, Rebatteur ber "Biene und ihrer Zucht", Eggenstein, Baben. — 10 Böller. Da wir immer eine Auswinterung, resp. erste Flugtage im Februar haben, 10 habe ich im Winter, b. i. November bis Februar, nicht nöthig, eine Glassladge zu verwenden. Bei Bersuchen ist auch das Wasser von den Bienen in dieser Zeit kaum benutt, da der Abgang so gering, daß er Folge von Berdunstung sein kann. Das Tränken bei den ersten Ausstügen statthalt, lauwarm, Zuderwaffer. Es soll aber keine Fütterung sein. Nach 14 Tagen dis 4 Wochen muß es sich wiederholen an einem Flugtage. Dabei muß das Bolt im Stod Jutter genug haben.

3. 3. Roch, Rebatteur bes "Rhein.-Westf. Bereinsblattes für Bienen: und Seiben- jucht", Cornelimunster. — 16 Boller im Bienenhause — Berlepichbeuten — und balb mehr, balb weniger im Stapelaufftellung. Bin gang entschiebener Gegner bes Trantens ber Bienen im Binter; gerabe weil meinen Bienen bas Baffer während bes Binters ferne bleibt, zeigen sich bieselben bei ber Auswinterung burchgängig in gutem Justanbe.

Kraemer, Settionspräfibent, Brumath, Elfaß. — 20 Bienenftöde. 3m Binter habe ich meine Bienen noch niemals getränkt, erachte foldes als gar nicht nothwendig, wenn die Einwinterung eine rationelle ift; finde, daß biese Tränken mit ben gewöhnlichen Stodformen taum ausstuhrdar ift, ohne das Bolt in Lebens: gesahr zu bringen, sehe auch die Mutter Ratur ben wildebenben Bienen nichts Deraatiges bieten, schiege aber daraus, daß es nicht anzuempfelen ift.

Lehgen, Rebatteur bes "Bienenw. Centralblatte", Sannover. — 42 Boller. In hiefiger Gegend wird ben Bienen im Stod nie Baffer gereicht. Bir haben über Durftnoth bisher teine Rlagen führen tonnen.

Ferb. Liebloff, Rebatteur ber "Leipziger Bienenzeitung", Leipzig : Cutribid.

— 30-50 Bolter. Ich halte bas Tranten meiner Bienen fur zwedlos, ba ich bensfelben im herbste genugenb fluffiges Futter reiche.

Lotter, Rurnberg. — Bewirthichafte 20 Boller. Tranten im Winter halte ich in ber Regel für unnöthig, finde es aber angezeigt, wenn ber Bintervorrath ber Bienen nur aus heibe bon ig besteht. (?) Bor Mitte Februar aber auch bann nicht.

Meldior, Settionsprafibent, Stieringen Benbel, Lothringen. — 20 Stode. Trante nicht im Binter, aber im zeitigen Fruhjahr.

R. Munbel, Pfarrer, Ranbern, Baben. — Eben mit Geichäften für unsere hiefige Ausstellung überhäuft, erwidere in Gile, daß ich wegen des Pfarrhausneubaues und mangelnden Plates meinen Stande eben etwas reduziert habe; das Tranten im etgentlichen Binter ift bei fluffigem Futter jedenfalls unnöthig, im Fruhjahr etwa von Ansang Februar ab aber vortrefflich. Doch ift Ziebolz auch noch nicht die Bollstommenbeit.

Parrang, Settionsprasibent, Wittringen, Lothringen. — 40-50 Boller. Das Tranten ber Bienen im Winter und im zeitigen Frühjahr ift mitunter von größtem Bortheil, namentlich wenn die Bienen viel Raps. und heberichhonig über ber Brut abgelagert haben, welcher verzudert.

Emil Beterschmitt, Bogelgrun, Elfaß. — 45 Boller. Ich habe noch nie getrant, bennoch stets gute Resultate mit ber lieberwinterung gehabt. Schroten einige Stode im Frühight kanbirten honig herab, so werden fie, wenn's bie Witterung erlaubt, ausnahmsweise fullfig gestüttert.

Gottlob Bfifterer, Dethlingen, Mürttemberg. — 200—250 Böller. In ben Monaten Ottober, November, Dezember brauchen die Bienen absolut fein Wasser, Mun erwacht aber bei vielen Stöden schon im Januar neues Leben und ber Brutansas beginnt. Ift es da der Fall, daß der im Winterquartier besindliche honig verzudert ist, also nicht das zum Brutansat, nöthige Wasser enthält, so tritt die sogenannte Durstnoth ein. Einem solchen Bolle giebt man Wasser und zwar mit reichem Ersolge. In hiefiger Gegend kommt bieses nur sehr selten vor. Bor einigen Jahren hatte ich ein Volle, welches den ganzen Winter hindurch Brut hielt und auch immer Wasser nahm. Die meisten Wöller bleiben rußig und ich gebe denselben kein Wasser, sobern überlasse das Gebeihen und die Entwicklung ruhig der Natur.

Dr. Pollmann, Bonn a. Rh. — 13 Bölter. habe nie im Winter meine Bienen getränft. Sefe bie Rothwendigfeit dazu nicht ein. Wer tränkt die wilden Bienen im Balbe? Die Alten fagten, man solle nicht zu viel an den Bienen fünfteln, sonst gebeiben fie nicht, — und jett?

Rabhow, Brafitent bes beutichen bienenwirthicaftliden Centralvereins, Sohenborf bei Bubbenhagen i. Bom. — In Folge ber Faulbrut, die hier im Orte auftrat und auch meinen Bienenstand beimsuchte, bin ich etwas beruntergetommen. Jest halte ich nur 12 Bölker zu Winter und werbe erst wieder bis auf 16—20 gehen, wenn ich vor der Faulbrut wieder sicher bin. Da ich stets auf starte Bölker hinarbeite, habe ich in diesem Jahre von den 12 Bölkern eine gute Ernte gehabt.
Tränken der Bienen habe ich nur dann einige Male versucht, wenn der Honig start sander und die Bienen ansingen, ihn berunter zu schroten. Das ist aber seit wernigstens 10 Jahren bei mir nicht mehr vorgekommen, so daß ich ohne Tränken sehr gut fertig geworben bin und die Bienen gut durchwintert haben. In früheren Jahren wurde hier noch Raps gestet. Benn davon die Bienen Honig im Binterlager bes balten baben, balte ich das Tränken sie versverbetlich, sonst nicht.

Rebling, Effen beim bei Maing. - 18 Bolter. Das Tranten im Stod ift in biefiger Gegend nicht notbig.

3. Rufter, Rodenhaufen, Pfalg. — 20 Boller. 3ch habe im Binter noch teine Bienen getrantt, trogbem überwintern meine Stode immer gut. In hiefiger Gegenb weiß man vom Tranten ber Bienen im Binter nichts.

Sauter, Redalteur der "Pfälg. Bienengucht", Erzenhaufen, Pfalg. — 45 Böller. Bom Tränten der Bienen halte ich nicht viel; ich tann mich aus verschiedenen Gründen nicht damit befreunden.

Schäfer, Settionsprafibent, Ars a. b. M., Lothringen. — 12 Bölfer. Während bes Binters trante ich nicht besonbers, b. b. ich nehme tein Baffer, wohl aber habe ich in einem Doppelbedbrettchen ein Absperrgitter angebracht, durch bas ich in Frühjahr spetulativ füttere. Diefes Absperrgitter ist während bes Binters mit einem Glas bebedt, an welchem sich stete etwas Feuchtigteit (durch die Steckwärme) niebersschlagt, die dann von ben Bienen aufgenommen wirb. 3ch habe das Versahren schon seit Jahren bei mir eingeführt und finde es sehr prattisch.

Schöpflin: Läuger, Ranbern, Baben. — 28 Boller. Bezüglich ber Wintertrante geht meine Anficht bahin, baß biefelbe nicht nur nichts ift, sondern auch nicht nöthig ift. Wenn die Bienen mit genügender und gesunder Rahrung versorgt find, so sollen fie Rube haben und es nüht dann bas Tranten ebenso wenig als andere Untersuchungen mabrend bes Winters. Wer trantt fie in Strohtorben oder in der Wildnig?

Schott, Mublenbefiger, Burtigheim, Effaß. — 26 Bolfer. Bom Tranten ber Bienen im Binter fann ich Ihnen aus Erfahrung nichts mittheilen; ich habe es noch nie angewendet. Meine Bienen find bis jeht immer gut burch ben Winter ge-tommen. (Der Raps gilt in hirtigheim als eine Daupttracht.)

R. Schröter, Frantfurta. M. — 20—25 Bölfer. Die Bienen nehmen bas bargereichte Maffer nach ben Reinigungsausstügen im Frühjahr gerne. Während bes Binters halte ich bas Tranten nicht für nöthig. Bei meiner Betriebstweise wenigftens ist es überflüssig und ist beshalb von mir noch gar nicht während bes Minters versucht worben.

Otto Soulg, Budow. — 200 Boller auf 2 Stanben, ausschließe im Martifchen Kaftenstülper. Tranten im Winter? Dabs bisher noch nie für nothig bejunden und halte es mit ber babei verbundenen Störung der Boller schälcher, als bag es ben baburch erhofften Rugen gewähre; im Frühjahr ja, bann Waffer, so viel getrunten werden will, aber ben honig, resp. Futtervorrath im Stocke nicht vergessen.

Schweidert, Dberlehrer, Rarifruhe, Berfaffer bes "Grundriß ber Bienengucht". - 40 Boller. Gin Tranten ber Bienen im Binter ift auf meinem Stande unn öthig. Die Durftnoth habe ich auf meinem Stande noch nie tonftatiren tonnen. Soon vom erften Aussluge an im Fruhjahre finben aber meine Bienen an einem geschütten sonnigen Plate bas nothige Trintwaffer.

Sigle, Feuerbach bei Stuttgart. — 220 Boller. Bienentranken halte ich immer für richtig, namentlich gegen Januar. 3war nicht alle nehmen bas Wasser, weil sie es nicht nothwendig haben; mit benen, bie es nahmen, hatte ich stets ben besten Erfolg, nie einen Schaben.

Simon, Frang, Buchholg bei Berlin. — 73 Bienenstöde. Das Tränten ber Bienen im Winter halte ich für überflüffig, eigentlich für icabilich, ba burch bas Tränten unausbleiblich eine Aufregung berurfach wirt, welche gum verfrühten Brutansigs reigt; ein Bedürfniß gum Tränten hat bei mir noch nie vorgelegen, obgleich ich icon 80, 90 bis 110 Bölter überwintert habe.

Biebeg, Kleinglienide. — 40 Bienenvölfer. Seit 50 Jahren, vom September 1839 treibe ich Bienengucht, von 1849 ab nach Dzierzons Methobe. Bis jeht habe ich noch nie meine Bolfer mahrend bes Winters getranft und habe bis jeht noch nie ein Bolf burch Rubr ober Durftnoth verforen.

Bierling, Nieberhaslach, Clas. — 18 Böller. Das Tränten ift Unfinn. B. Bogel, Rebatteur ber "Bienenzeitung", Lehmannshöfel bei Zechin. — 50 Böller. Die Bienen für ben Winter warmhaltig verpaden — im Innern bes Stocked — und ben ganzen Winter hindurch tränken, darin besteht das ganze Kunstestüd ber glüdlichen Ueberwinterung, vorausgeseht, daß hinreichende Nahrungsvorräthe im Stocke sind. So treibe ich es seit 25 Jahren. Winterverlusse an Völlern — ausgenommen durch Tod ber Königin herbeigeführt — find mir seit bieser Zeit unbetannt. Sine glüdliche Ueberwinterung ist, träntt man die Bienen, gar kein Meisterstüdt.

A. Weilinger, Pfarrer, Dornborf a. d. S. — 30—36 Bienenvölker. Das Tränken im eigentlichen Winter halte ich für unnöthig bei normalen Berhältniffen, aber auch bei rationeller Einrichtung für unschälblich. Im Februar und März ist es nüblich, aber troh aller bisberigen Berliche noch schwierig.

C. Bengandt, Rebatteur ber "Biene", Flacht bei Dieg. — 20 Boller. Auf meiner frührern Stelle, wo ich einen hilfsarbeiter bei ben Bienen hatte, bielt ich 50-100 Stode. Bom Tranten halte ich nicht viel. Bei fryftallisirtem honig ift es wohl nicht zu umgeben. Es ift aber stets sehr gefährlich, wie alle Feuchtigkeit in ben Stöden.

Wiegand, Altenbauna bei Cassel. — 10 Bolter. Lom Tranten halte ich gar nichts, wenn bie Bintervorrathe mirklich gutl Sonft nothwendig! Ich bin überhaupt für möglichste Ratürlicheit bei ber Bienengucht, benn die übertriebene Künftelei ist ein zweischwiediges Messer und hat schon viel Aerberben gebracht.

B. Biesner, Rutheim. - 32 Boller. Das Tranten ber Bienen im Binter halte für unfere Gegend für unnöthig, wenn nicht gar für ichablic.

Willm, Seftionöprafibent, Deiligenstein, Esas, — 24 Bolfer. Ueber bas Tranten ber Bienen im Winter kann ich nur so viel sagen, bag mir bas noch nie eingefallen ist und in ben langen Jahren meiner Prazis habe ich, weber bei mir noch bei anderen in Ersahrung gebracht, baß ein Bolt durch Durstnoth gesitten oder gar abgestorben water, wohl aber aus Mangel an Nahrung. Nach meiner Meinung könnte unter Umständen mit bem "Tränken im Binter" eher Schaben als Nuhen angerichtet werben! Aur nicht zu viel Känstelei!

Biggall, Altdorf, Babern. — 12 Bienenstöde. Ich halte bas Tranten ber Bienen im Binter für gut, wenn man es verftebt; für Gift, wenn man es nicht verftebt, sonft aber auch im Gangen — für unnötbig.

3willing, Generalsetretar bes Elf. Lothr. Bienenzuchtervereins, Mundolseheim, Elfaß. — 30 Boller. Ich verwende feine Bienentrante im Stod. Im wilben Buftande benten bie Bienen auch nicht an einen folden Apparat.

#### Berichte aus bem Muslanbe.

Jojef Ferd. Benda, Redalteur des "Schlefischen Imter", Leitersdorf bei Troppau, Desterreich. — 24 Stode. Ich halte das Tranten ber Bienen im Binter für überflüssig; bagegen im Frühjahre für fehr ersprießlich.

Frang Ruhne, Rebafteur ber "Blatter für Bienengucht". — 30 Bölter, bewirthicafte aber an 150 Bienenvölfer anderer Juchter. Treibe feit 20 Jahren Bienenzucht, habe aber nie im Winter getranft. halte vom Tranten gar nichts, ja finde es eber iconiton als nuglich.

Eb. Bertrand, Rebatteur ber "Revue internationale d'Apiculture" in Rhon, Soweiz. — 84 Boller. 3ch habe meine Bienen im Binter nie getrantt, ba ich bie Rothwendigfeit bagu nicht eingeseben habe.

Kaltenmeber, Oberstlieutenant, Rebatteur bes "Schweizer Imter", Bafel, Schweiz. — 3ch besithe 42 Böller und halte bas Tranten im Winter sur schältig, weil jebe Störung zu vermeiben ift. Bei ber geringen Lebensthätig keit im Binter sind auch bie Lebens bedurfnisse in bieser Zeit sehr minim; tiese Beobachungen machte ich schon niehrsach an Siebenschaftern, haselmäusen und Marmotten; siete ich ein solches Thier mehrere Male, so tam es trant in ben Frühling.

Rramer, Fluntern, Schweig. - 90 Mobilftode. Bubem babe ich feit Sabren noch einen Bauernftand von ca. 30 Mobilftoden ju bewirthichaften. Geit mehr ale 15 Sabren babe ich über Binter meber ein Bolt burch Tob verloren, noch Rrantbeiten (Rubr u. f. tv.) auftreten feben. 3ch fcbreibe bies feiner "Runft" gu, fonbern meiner Gewohnheit, ju rechter Beit bas Rechte ju thun. 3m Binter gonne ich ben Bienen vollenbete Rube und nichts tann mich bewegen, meinen Pavillon über Binter ju öffnen. Getrantt über Winter habe ich noch nie. Erftens lag tein Beburfnig. por, zweitens verpone ich alles Unnaturliche. Saben im Februar und Marg meine Bienen fich je ungebulbig geigen wollen und Rlugversuche bei niebern Temperaturen gemacht, - Durftnoth nennen's Biele - fo beruhigte ich fie einfach burch Deff: nung bes Flugloche. 3ch gebe gern gu, bag bie Bienen nach Baffer Berlangen be: zeugen, aber bies ift nicht bie Urfache, fonbern bie Folge. Das Brimare liegt im Luftmangel bei ju engem Flugloch. Die Bintertrante und Rehnliches barf in unfere Praxis fich nie einschleichen. Ginfach und naturgemäß muß unfere Birthichaft bleiben, anfonften fie niemals Gemeingut werben tann. Dir imponiren weber bie Erfolge noch bie Digerfolge mancher Bienenguchter mit berartigen Ruren, fonbern allein nur bie Raturgefete.

Theiler, Rofenberg bei Bug, Schweiz. — 252 Bienenstöde. Richtige Ginwinterung und teine Störungen von Außen machen eine Mintertrante unnöthig.

D. Com an, Prafibent bes englischen Bienenguchtervereins, herausgeber bes "British BeerJournal". — 20 Bolter in horsham, England, und 5 Bolter in Lau fanne, Schweig. 3ch gebe nie meinen Bienen im Winter Baffer.

M. von Raufchenfels, Collechio (Italien). — 150—290 Böller. Im Frührichte 1874 habe ich ben 100. Stod bevölkert. Seitbem halte ich so viele, all ich bei meinem vorgerudten Alter selbst zu bewirthschaften vermag, b. i. 150—200 Stode. Bas ich vom Tranten ber Bienen halte? So viel, baß es an ber Zeit ift, sich allerwärts von ber beutschen Zopfsienenzucht los zu machen. Als Produgenten steben

Deutschlands Imter benen aller anberen Rationen nach, und bas spricht beutlicher als alles Wortgetlaube gegen ihre Bienentunftelei.

Dr. Stautner, Dunden. - Bom Durft ber Bienen im Minter balte ich fo viel wie von jebem anbern Uebel, bas ben Bienenguchter notbigt, im Binter auf feinem Stanbe eine Arbeit vorzunehmen. Ift Lage und Beichaffenbeit bes Bienenhauses torrett, find bie Bohnungen warmhaltig, die Raumverhaltniffe ber Boltsftarte richtig angepaßt, ift gute und leicht aufnehmbare Rahrung am rechten Plat ausreichend vorhanden, und ftort nichts bie Rube ber Bienen, fo wird bas Durftubel nur gang ausnahmsmeife vortommen und felbft ba bas lebel in ber Regel burch gar nicht langes Deffnen ber Luftungevorrichtung beseitigt werben. 3ch habe mich noch nicht überzeugt, bag bas Baffer ben Bienen im Binter bes Durftes megen nothig ift und bin immer noch ber Anficht, bag es ihnen, wie in ber Brutzeit gur Futterbereitung für bie Brut, fo im Binter gur Auflofung ihrer eigenen, an Rrh: ftallifationsmaffer ju armen, und baber ju barten Rabrung ju bienen bat. 3ch rebe beshalb nicht vom Tranten ber Bienen, bas ja Durft vorausfegen murbe. Richt Durft, fondern ichlechte Luft und nicht aufnehmbare Rahrung erregen Unruhe im Stod; gegen biefe Uebel muß ber Bienenguchter nach meiner Anficht nicht mit ber Trantflafche im Binter ausruden, fonbern rationell icon fruber vorforgen. Dan mag fagen: bie Trantflafche ichabet nicht, brauchen bie Bienen fein Baffer im Binter, fo nehmen fie feines! Das mag richtig fein: ben Bienen ichabet bie Trantflafche nicht, aber ber Erhöhung und Ausbreitung ber Luft jum Betriebe ber Bienengucht fchabet bie Trantflaiche ebenfo wie Alles, mas in ben Augen bes gemeinen Mannes feinen Beits und Mübenaufwand für bie Bienengucht erhöht. Diefer Bunft wird leiber viel ju gering angeschlagen und barum tonnte tommen, bag julest mehr Berathevertaufer und Bienenbanbler als Bienenguchter fich finben. Bor 300-400 Jahren maren mehr Bienenguchter und mar mehr Sonig und Bache ale jest im Lande und bamale maren bie Anforderungen an bie Bienenguchter fo gering und bie Silfemittel berfelben fo wenige, bag man unwillfurlich auf ben Gebanten tommt: feit ber Denich bie Biene meiftern will und bagu ftets auf neue Mittel finnt, gebe ber Segen ber Bienengucht immer mehr verloren und möchten immer weniger vom gros bes Bolfes mit ihr fich befaffen. Das beffere ber liebe Gott - wir von ber Breffe vermögen es nicht!

Eines Rommentars bedürfen wohl vorftebenbe Berichte nicht.

Bum Schluß sei nur noch erwähnt, daß auch im Elsaß tein Mensch an ein Tränken der Bienen im Stock benkt und die Ueberwinterung ist beshalb nicht schlechter als sonstwo, vorausgesetzt, daß die Einwinterung eine rationelle war.

Ich wintere in diesem Jahre 28 Böller ein, davon die Hälfte aussichließlich mit Heibehonig (ein Theil meiner Böller ftand während zwei Monaten in der Heibe, untweit der Burg Rideck, in den Bogesen). Sämmtliche Stöcke sind warm eingewintert. Fängt ein Bolf zu brausen an, was in manchem Winter gar nicht vortommt, so wird das Flugloch weit geöffnet, und die normale Ruhe ftellt sich durch das Eindringen von frischer, sauerstoffreicher Luft dalb wieder ein. Bom Monat März ab wird an sonniger Stelle im Garten eine Bienentränke hergerichtet, und daneben werden Baben mit Mehl als Pollensurrogat ausgestellt. Dies

genügt vollständig zur raschen Entwicklung der Bölker, wenn die Honigvorräthe noch reichlich vorhanden sind. Was soll auch ein Bienenvolk im Frühjahr mit einem Liter Wasser täglich oder mit drei in einem Tag gessüllten Ziedolzsschaft wird? Zum Anstösen des Honigs allein bedürsen die Bienenwerken gelehrt wird? Zum Anstösen des Honigs allein bedürsen die Bienen solcher Wassermengen gewiß nicht, ebenso wenig zur Futterbereitung der Brut! Die armen Thierchen müssen aber den größten Theil dieses für den Brutraum so schädblichen Nasses einsach zur Statterbereitung der Brutraum so schädblichen Nasses einsach zum Stock hinausschleppen, um am solgenden Tag wieder von vorn anzusangen, wenn ihr sorgsamer Psseger, — o heitige Sinsak! — die Flaschen wieder von neuem gefüllt hat! Soll man da sich noch wundern, wenn das Ausland ansängt mit Fingern auf die deutsche Wienenzucht zu zeigen?

Wie aber aus ben Berichten zu ersehen ift, so steht eine verschwindend kleine Zahl deutscher Imter für das Tränken der Bienen im Winter ein, und darunter noch manche, die das Tränken für gut sinden, es aber am eigenen Bienenstande nie anwenden. Wie steht es aber bei dem noch unersahrenen Anfänger, der in den reichhaltigen Preiskouranten der Geräthehandler das heil seiner Bienenzucht sucht?! Wie viel unnüge Waare wird ihm oft darin noch neben der Tränkslasche angeboten?

Ich glaube beghalb mit der großen Mehrheit der deutschen Imter übereinzustimmen, wenn ich mit dem Sat schließe: "Fort mit der Tränf-flasche aus den Bienenhäusern!"

Engheim, Elfaß, an Michaelis 1889.



Schlesische Vienenzeitung (Seeliger, Redaktor). Ueber bas Berhalten ber Bienen in ber Binterruhe. Bon größtem Interssessigind Altmeister Dzierzons Bemerkungen über biese so wichtige Angelegenheit. Er sagt, baß die Bienen, um nicht zu erstarren, eine Bärme von 10° nöthig hätten, baß sie also, ba die Temperatur oft auch 20 bis 25° unter Null herabsinkt, eine Steigerung derselben von 30° und darüber bewirken müssen. Ueber die Art und Weise, wie das gesches, seien noch immer irrige Ansichten verbreitet, z. B. daß die ersorderliche Wärme durch stärkere Bewegungen (mit den Flügeln), also auf mechanischem Bege erzielt werbe. Die Wärme sei ein chemisches Produkt, das daraus entstehe, daß der Kohlenstoff des Honigs in den Athmungsorganen mit dem Sauerstoff der Luft sich verdinde. Zudem sei es den Bienen, die in dichtem Klumpen ihre Winterruhe hielten, von den äußersten abgesehen, gang unmöglich, sich die zur Erzielung jener Wärme nöthige Bewegung zu geben. Dzierzon beweist dann überzeugend, daß die Bienen in der Ueberwinterung nicht nur die Wabengassen belagern, sondern auch die leeren Zellen sütten. Nur so sei der Klumpen dicht und warmgebend. Er warnt deshalb mit der stüllssen Fütterung im Herbst zu spät zu beginnen, wobei dann oft auch das eigentliche Winterlager der Bienen wieder gefüllt werde. Die Folge davon seien schwache und vielleicht ruhrkrante Völster im Frühjahr, wenn sie überhaupt den Winter überständen. — Bielleicht lassen sieg zu Lesil auf die Besolgung, resp. Nichtbesolgung bieser so naheliegenden Regel die verschiedenen, einander geradezu widersprechenden Ersahrungen zurückstüben, welche mit der Kütterung mit Kruchtzuder gemacht wurden.

- Dem angebenben Imter ichreibt Rarl Trefil icone Borte ins Stammbuch: "Dicht au toftspielig angefangen und nicht gu "vorschütig", fondern querft brav ftubirt, aber nicht blos an ein paar Banderverfammlungen von Bienenguchtern, nein, sucht Guch namentlich an einen tüchtigen Imter anguidließen. Befucht ibn öfter, von Frühighr bis Berbft, mertt auf die portommenden Arbeiten, notirt die gefallenen Borte, legt Guch fo felber einen eigenen Bienentalender an, ben Ihr geborig überlest, bis Euch bas Gelernte ju völligem Gigenthum geworben. 3m Winter ergangt bie Luden Gures Wiffens aus einem guten Bienenbuch - bem fdmeizerischen Bienenvater - und bann im nächsten Frühjahr etwa probirt's, aber guerft bescheiben - fo feib 3hr beffer im Stanbe, Die Euch wartende Arbeit gu bewältigen, in ber Ordnung gu beforgen. gelingt Alles eber, Ihr feib vor Schaben und vor Spott ficherer, Ihr gewinnet burch Guer erfolgreiches Borgeben neue Abepten ber Bienengucht, während burch Uebereilung und baran fich fnupfendes Miggeschick vieler Bunger ber Imterei mancher fich von biefer ebeln Runft abichreden lagt!" - Einverstanden.
- Ueber bas plögliche Absterben einer jungen Königin berichtet "Richter" einen eigenthümlichen Fall. Er sindet eines Tags im Juni eine erft 9 Monate alte, frästige und sehr fruchtbare Königin, welche mit ihrem Bolt ben Winter gesund und ohne Ruhr überstanden hatte. Kaum zwei Minuten hat er sie in der Hand, als sie sich zusammntrümmt, den hinterleib weit ausspert und verendet. Der betreffende Stock ist durchaus ruhig und hat erst am dritten Tag Zellen angeseht, ein Zeichen, daß die Wienen von einer Krankheit ihrer Königin nichts wahrgenommen hatten. Nichter

vermuthet, daß junge Roniginnen, welche vorzeitig unfruchtbar werben, wie bies öfter gescheben, nicht lange leben burften.

- Berwendung des Honigs im Alterthum. Der Werth des Honigs war schon im Alterthum bekannt. In den Sprüchen heißt es: 3ß, mein Sohn, Honig, denn er ist gut, und Honigsein heilsam deinem Hase. Als Kaiser Augustus den 100jährigen Rumelius fragte: Woher hast du noch solche Kraft des Leibes und wie verschaffst du dir diese Frische des Geistes? antwortete der Greis: "Innen vom Wet (Honigwein) und außen durch's Oel."
- Bur Entftebung ber Faulbrut. Dag bie Entftebung ber Faulbrut mit jabem Bitterungswechsel und in Folge beffen ploplichem Trachtabbruch in Berbindung ftebt, beweißt folgender Fall aus ber Broving Pofen. Dort trat anno 1878 auf icone Witterung vom 7. Dai an ein folder Rudichlag ber Temperatur ein, daß diefelbe am 19. und am 21. Mai bis auf 4, refp. 50 R. unter Rull fant. Die Ratur bot ein trauriges Bild. In den erften Tagen flogen gmar bie Bienen noch lebhaft und brachten Sonig beim, bann aber trat eine langere Trachtpaufe ein. Rach Schlug berfelben aber flogen bie Bienen matt und trage. Da nimmt Rafchel, ein bortiger Bienenguchter, eine Revision feiner Bolter Diefelbe erzeigt gunächft nur ungleichmäßige Brut, aber ichon am folgenden Tag wird Faulbrut tonftatirt und in 14 Tagen find gange 84 Bolfer frant. Bei ben Bienenguchtern ber Umgebung fieht es nicht beffer aus. Rafchel wendet nun bas altere Silbert'iche Berfahren an, bringt bie Beft jum Stillftand und endlich gur Befferung. Rach zwei Monaten find nur noch brei fcmache Bolfer trant, bei benen bie Rur, nachdem fie vereinigt worben, ebenfalls gelingt. Bis jum Sahr 1882 hatte Rafchel freilich noch mit ber Faulbrut zu tampfen, indem immer wieder einzelne Bolfer bavon befallen murben, ber Grund bavon liegt aber in ber Unftedung von außen ber, ba einzelne Bienenhalter feine ober bochft mangelhafte Bortebren gegen bas lebel treffen, ja es mitunter nicht einmal tennen. Gin Bogenftulper erweist fich noch nach fechsjähriger Außerdienstjetung als infigirt, trot erneuter Desinfettion vor Gebrauch. Rafchel fommt jum Golug, daß feine Bienen ben Rrantheitoff mit bem burch ben Froft veränderten Bluthenfaft eingetragen haben und er halt dafür, daß die Strobtorbe jeder Art die Rur bedeutend erichweren. Leere Baben fonnen nach fefter Durchräucherung ohne Nachtheil wieder benütt werden, bebrütete aber feien zu vergraben. Auch Sonig von faulbrütigen Stoden burfe man verwenden, muffe aber benfelben mit Galicylfaure auftochen und abichaumen (2 gr. auf 5 kg. Bonig). Er empfiehlt bas

Silbert'iche Berfahren, namentlich bas neuere, und halt auch nach Bogel in ber "Nörbl. Batg." Tabafraucherung für wirkfam.

- Stachellose Bienen. Bon 18 Spezies brafilianischer Bienen sollen nach ben Forschungen bes englischen Reisenben George Garbener in "Travels in the interior of Brasil" nur brei einen Stachel bestigen. Trothem scheint die Bienenzucht bort nicht heimisch zu sein; ber betreffende Reisenbe fand nur einen einzigen Fall gezähmter Bienen vor.
- Translokation ber Bieneneier. Auter hat einem weisellosen Triebling zwischen zwei leere Honigwaben, auf welche dann andere leere Waben folgten, eine handzroße, nur mit Giern bestiftete Wabe eingehängt. Am britten Tage, nachdem er vom Tage der Operation an reichlich gesüttert, sind an beiden Honigwaben zwei, resp. eine Königkzelle angesetz, die Eier der eingehängten Wabe total herausgeworfen. Aehnliche Wahrsnehmungen von Translokation der Eier sind auch an unsern Bienenstande gemacht worden.
- Gine berfannte Bienenfreundin ober ein Streit um bie Rate. Für biefe bricht nämlich ein Ritter aus bem Emferftand feine Lange, ba biefelbe, nämlich bie Rate, fowohl bie ichablichen Daufe vom Bienenftand fernhalte, als auch allfälligen geflügelten Bienenbieben geborigen Refpett einflofe. Derfelbe wird aber von einem Ratenfeind bart angefahren und bei biefem Unlaffe werben bann unferer Rage alle moglichen Lafter und Untugenden nachgefagt und aufgeburbet. Go ift fie fculbig, wenn Raro in ihrer Berfolgung beinah ben gangen Bienenftand umreift, ober boch wenigstens ein paar Bienenkaften. Bir halten uns in biefem grimmigen Rampf unbedingt gur erften Barthie. Wir fonnen absolut nicht einseben, wie die Rage burch ihr Auftreten im Bienenhaus große Rubeftörungen und baburch Schaben bervorrufe, wenn basfelbe mit ben einzelnen Raften und Rörben fonft mohl vermahrt ift, wohl aber fann fich eine obftinate Ragenfeindschaft bitter rachen. Go beklagt bie Rebaktion ber "Schlefischen" felber ben Berluft gweier Bienenvolfer burch bie Maufe nur aus angeführtem Grund.

hier erwähnen wir auch bes Rothichmanz dens. Gegen basselbe erhebt sich als Bienenseind ein Sturm ber Entrüstung im "Pratt. Rathseber für Gartenbau ic." (Frantsurt a. D.) Die Mehrzahl ift zwar für ben Angeklagten, berselbe schnappe beim Bienenstande alles Andere, nur nicht Bienen weg. Das möchten wir aber boch nicht behaupten, wir besobachteten zu deutlich das Gegentheil und Thatsache ift, daß in junger Brut von Nothschwänzichen Bienensüberreste gesunden wurden. Indeß mit Schmidt sagen wir, man muß die Sache nicht zu tragisch nehmen; was bebeutet der Begfang einiger Bienen gegen ben sonstigen Rugen bur In-

fettenfreffer ober im Bergleich zu ben enormen Berluften burch plogliche Regenguiffe 2c.

Eine arge Bienenseindin aber, um bei diesem Kapitel zu verharren, scheint die Bespe zu sein (Mutterwespe). Diese, wenn es ihr einmal gelungen ist, sich einzuschleichen, ist im Stande, im Winter durch stete Beunruhigung der Vienen, da sie eben gegen die Kälte widerstandsfähiger ist, ganze Stöde zu ruiniren. Mittel gegen ihr Eindringen sind 5 mm. weite Absperrgitter vor dem Flugloch.

— Bienenzucht vor 100 Jahren. Man kannte schon damals wenigstens die Anfänge des Mobilbaues, das Ablegermachen und das Füttern der armen Bölker (was doch wohl nicht so sehr zum Verwundern ist). Das Jahr 1788 war ebenso ungünstig wie das Jahr 1888, indem auf einen nassen Sommer ein ebenso kalter Winter solgte.

- Der neue preufifche "Bienenichut-Befegentwurf" erleidet von einem Theil ber preugischen Bienenguchter große Anfechtungen. Ramentlich miffällt § 3, in welchem bie Befugnif, Bienenvolfer aufzustellen, burch polizeiliche Boridrift babin eingeschräntt werden fann, baf bie Bienenstände, falls fie nicht von Bebauben, Raunen, Seden ober Ginfriedigungen von minbeftens 21/2 Meter Sobe eingeschloffen find, von Stragen und von benachbarten Grundstücken, wenn ber betreffende Rachbar nicht feine ausbrückliche Ginwilligung erklart bat, in ber Beit vom 1. April bis 1. Oftober 10 Meter, vom 1. Ottober bis 1. April aber 3 Meter entfernt fein muffen. Bir finden nicht gang mit Recht. auch über die in Aussicht genommenen Minima ber Entfernung Distutirt werben fonnen, für ftadtische, überhaupt eingeengte Berbaltniffe, für melde offenbar biefer Paragraph berechnet ift, fann ein gu naber Bienenftand allerdings eine Befitesftorung bes Nachbars bedeuten und bie Freiheit feiner Bewegungen nicht wenig einschränken. Bienen find nicht jedermanns Cache und die Borftellungen unferer Rachbarn find benn boch nicht immer gang aus ber Luft gegriffen. Dan laffe alfo einem jeden fein Recht. Im Uebrigen hat man es auch nach obigem Artifel in ber Sand, fich mit feinem Rachbar zu verftändigen und entweder feine Ginwilligung ein= auholen (welche vielleicht burch einige garte Aufmerffamteiten zu geminnen fein burfte) ober aber die acht Suf bobe Brettermand aufzurichten. -Daneben hat bas Befet auch feine unquaefochtenen vernünftigen und geitgemäßen Bestimmungen. Starte Strafen (Gelbftrafe bis 600 Mart ober bafur Befangnig bis ein Jahr) werben bem angebrobt, ber vorfatlich und unbefugt frembe Bienen (Raubbienen eingeschloffen) burch Gift, Baffer, Feuer, Dampfe ober tunftliche Borrichtungen in Daffen tobtet, ober mer wiffentlich von Faulbrut infigirte Bolfer, Bienenwohnungen, Produfte und Geräthe unter Berschweigung dieser Thatsache an andere abgibt oder vertauft. Die Fahrlässigiet in letterer hinsicht wird mit Gelbstrase bis zu 60 Mart oder haft bis zu 14 Tagen bestraft, ebenso wenn fahrlässiger Beise saulbrütige Bötter, Wohnungen oder Waben auf dem Bienenstande aufgestellt oder belassen werden, oder wenn fahrlässiger Beise die Flugstöcher insizirter Wohnungen nicht bis zu ihrer völligen Desinsettion verschlossen gehalten werden.

- Brestau (Universität). hier ift Dr. B. Freiherr von Rothiching nach böjähriger Birtfamteit an ber Dochschule in ben Ruhestand getreten. Seit 20 Jahren hielt er öffentliche Bortesungen über Bienentunde. Im Sommersemester las er noch zum letten Mal über bie burch seine Empfehlung nun in "fast alten Belttheilen eingeführte beste und fleißigste Krainer-Biene." Betanntlich sind unter den Schweizerintern die Ansichten über diesen Punft getheitt. Unsere Krainer haben sich gut bewährt und sind wir schon mit ber Bedienung sehr zusrieden gewesen.
- Litteratur. Imferalbum in Lieferungen. Erste Folge mit den Abbildungen und Biographieen von Dr. Tzierzon, Langstroth, v. Berlepsch, Schönseld, v. Hruschka, Mehring, v. Ehrensels, Kanik, Huber, C. Wengandt, Cowan und Sartori. Herausgeber: C. S. H. Gravenhorst. Braunschweig, 1889. Sehr empsehlenswerth.
- Mus bem ichlefischen Bereineleben notiren wir, daß fich einige dortige Bereine in anerkennenswerther Beife mit ber Pflege ber Gefelligfeit befaffen. Solenne Stiftungefeste merben abgehalten (10iabriges. Der Berein Sannau bat fein eigenes Binterveranugungsfomite. Beim gewohnten Bintervergnugen geht es recht hubich und gemüthlich gu. Tange wechseln mit zweis ober breiftimmigen Colovortragen, mit ansprechenden Detlamationen und bumoriftischen Charafterstücken. Drei lebende Bilber: Der Bienenftand, ber Soniggenuß, Glaube, Liebe, Soffnung ernten reichlichen Beifall. - Es ift ohne Frage, bag weun unfere Bereine ein Bischen mehr, als bis anbin gescheben, Diefes Geld ber Thatigfeit fultiviren murben, fie auch beim ichoneren Geichlechte noch mehr Enmpathien erweden murben, als ihnen ichon bis jest in erfreulicher Beife entgegengebracht murben. Bie manche holbe Ronigin murbe fich ba nicht noch bem luftigen Imtervolklein aufchließen; freilich mare bann gu befürchten, bag in unferm Bereinsstaate ein umgefehrtes Berhaltniß zwijchen Drohnen und Koniginnen Statt batte, puntto Arbeisleiftung nämlich, als bies im wirklichen Bienenstaat ber Fall ift; aber mare bas fo ichredlich?

Die Biene. Organ des Bienengüchtervereins beiber heffen :c. Statistit aus Rheinheffen 1883 und 1888 (Frühjahr). Die Proving

Rheinhessen zählt für das Jahr 1888 auf je 100 Einwohner 5,4 Bienenstöcke ober auf je 1 Quadratkilometer 11, macht im Ganzen 14,923 Stück. Davon siud Stadisstöcke 4609 oder 30 % und Modisstöcke 10,314 oder 70 %. Dies bezeichnet gegenüber 1883 eine absolute Vermehrung um 325 Stück oder 2,26 %. Die Stadisstöcke haben abgenommen um 3386 oder 42 %, der Modissterieb hingegen hat sich vermehrt um 3711 oder 56 %. Im rheinhessischen Bienenzüchterverein selber ist der Stadisbetrieb nur noch mit 15 % vertreten, während also 85 % auf den Modisbetrieb fallen. Rheinhessen ist überhaupt im ganzen deutschen Reich die Gegend, in welcher die Modisstinkerei am meisten Verbreitung hat, ein schöner Beweis für die Stechametit der dortsen Bevölkerung.

- Als perfibe Bienenmörber entpuppen fich bie Larven zweier Meloëarten, meloë proscarabaeus und meloë rasiegatux, namentlich bie lettere. Das Beibchen biefes grunen, mit tupferrothen Fleden an ben hinterleiberingen gezierten Rafers legt im Fruhjahr feine 2-4000 Gier in die Erbe. Die aus benfelben bervorgefrochenen garven von faum 2 mm. Lange finden fich oft in großer Menge in den Bluthen bes lowenachns, des Günfels (ajuga pyramidalis), ber Efparfette und verschiebener anderer Lippen- und Schmetterlingsblüthler. Sier warten fie, bis Bejuch tommt aus bem Bienenhaus, um fich bann gwischen bie Schienen ber Bauchringe und zwischen bie Borber- und Mittelbruftringe ber nichts abnenden Befucher einzubobren, welche an dem unerträglichen Rigel, ben fie bereiten, bald zu Grunde geben. In's Bienenhaus verschleppt, find fie besonders gefährlich, indem fie nun ungehindert von Biene gu Biene übergeben und ihre Mordluft befriedigen fonnen. Die Schilberung ber Birffamteit biefer Larven an ihren Opfern, wie wir fie von Dr. Asmus haben, ift zu lehrreich, um fie nicht in extenso herzuseten. "Einzelne Bienen," fchreibt biefer Beobachter (im Jahr 1861), "fturgten aus ben Stoden, fielen vor benfelben bin und brebten fich, von Schmerzen geplagt, auf bem Boben im Rreife herum, ohne wieber aufzufliegen, ftarben jeboch nicht gleich, fonbern blieben über Racht vor ben Stoden liegen und verendeten erft ben folgenden Tag. Auch viele von ber Tracht heimfebrende Bienen fielen ermattet vor ben Stocken nieber und ftarben unter fonvulsivifden Budungen. Als ich einige von ben Bienen aufhob und genau betrachtete, fant ich in jeder Biene ein paar, in manchen fogar bis 18 Meloelarven zwischen bie Bauchringe, zwischen einige Ringe fogar Bon Tag ju Tag mehrten fich die Todeszwei Larven, eingebrungen. fälle ber Bienen, jo bag vor einigen Stoden ben Tag über bis 200 Bienen todt ober frant lagen. Much im Innern bes Stodes befanden fich viele todte und fterbende Bienen. Um 2. Juli, nachbem fie ichon vom 15. Juni an fich vermindert, borte endlich bie unangenehme Blage gang auf. Die Ronigin einzig wurde von ben Barven nicht beläftigt, mabrent fonft alle Bienengattungen bis zu ben eben Musgeschlüpften von ihnen zu leiben hatten." Die Parve ber minbergefährlichen Gorte (meloë proscarabaous), von Ginigen irrthumlich für bie Bienenlaus gehalten, fcmuggelt fich in ben Bienenftod ein, indem fie fich an ben Saaren ber ihre proviforifche Bluthenwohnung besuchenben Biene festflammert. 3m Bienenftod angelangt ift ibr erftes Gefchaft, in eine Bienenzelle zu ichlupfen und bas bort befindliche Gi auszuschlurfen. Das und bie gute Roft, Bonig und Bluthenftaub, betommen ihr fo mohl, daß fie in furger Frift auf bie gehnfache Große (20 mm.) auwächst und nun einer Maifaferlarve febr abnlich fieht. Dach vier Wochen etwa macht fie nochmals eine Bermanblung burch (gur Bfeudonymphe, einem Mittelbing amijchen Larve und Buppe), um im barauffolgenden Frühjahr erft nach erneuter Sautung gur Puppe gu merben, aus melder ber befannte, unbeholfene circa 2 cm. lange, blaulichschwarze Maiwurm ober Delfafer bervorgeht.

— Bienenzuchtvereine, Lebensversicherungsgesellschaften und Rahmaschinen. Die Bienenzüchtervereine ber beiben Hessen, Nassaund Rreuznach haben einen Bertrag mit ber Berlin. Lebensversiche-rungsgesellschaft abgeschlossen, wonach die ersteren nur diese Gesellschaft ihren Mitgliedern zum Beitritt empsehlen, die letztere aber 2% ber jährlichen daherigen Prämien der Bereinstasse, auch noch sonstiges Erleichterungen beim Eintritt gewährt, wie Ersassung der ärztlichen Honorare und der sonst berechneten Bolizekosten. Der Berein Rheinhessen hat mit vielen Bienenzüchtervereinen die Agentur der Nahmaschinenfabrit Böller in Berlin übernommen, wodurch er in den Stand gesett ift, 25 bis 33 % unter dem Labenpreiß zu liesern. In der Rechnung des Starfenburger Bienenzüchtervereins sinden wir unter den Eingängen auch solgende Boniffationen:

2) Bon ber Berlinischen Lebensversicherungsgesellschaft " 26. 92

3) Bon ber Firma C. Neidlinger (in Nähmaschinen) " 29. 55 Mt. 154. 47

So weit haben wir's bei uns noch nicht gebracht, aber was nicht ist, fann noch werden. Für Bibliothekbereicherung mußten z. B. solche Buschüffe nicht gang unerwünsicht fein.

— Bur Faulbrutfrage. Schröter in Frantsurt a. M. wehrt sich in einem längeren, sachlich gehaltenen Artikel lebhaft für die Priorität seines Faulbrutmittels (langsames und stetiges Berdunften von Carbolfaure)

gegen Silbert und bemerft, daß man die neue Beilmethode der Bahrheit gemäß nicht Silbert'iche, fondern "Schröter'iche" ju nennen habe.

- Robustere Bienen als bei uns scheint es im Bunderland Amerika zu geben. Daselbst soll Brut, welche bei Anlaß eines Transportes von ihrem Bolke verlassen worden, eine ganze Nacht bei Nullgrad und darauf auch noch einen Theil des solgenden kalten Morgens, jetzt sogar außerhalb des Stockes ohne irgend welchen Nachtheil passirt haben. Der betreffende Besitzer hatte allerdings auf diesen seltsamen Zufall keineswegs gerechnet, vielmehr in der Boraussetzung ihrer Zerkörung die Brut geköpft und dann einem andern Bolk zur Neinigung eingehängt. Er war sehr erstaunt, als er später nicht nur die vom Messer nicht verletzen Nymphen von den Bienen wieder zugedeckelt fand, sondern auch die in offenen Zellen liegenden Larven sich frisch und fröhlich weiter entwickelten. Die Berantwortung sür dies alse bisherigen Ersahrungen kreuzende Behauptung überlassen wir den betr. Beobachter, d. h. keinem geringeren als Herrn Ch. Dadant in Juinois.
- Ueber bas Columbusei ber Bienengucht ift icon in Dr. 7 unferer Bienenzeitung berichtet worben. Die neue Methobe ift bei naberem . Betracht jedoch nicht als "Bienentreiberei" mit ber fog. "Blumentreiberei" auf eine Linie gu ftellen, wie es icon gefcheben ift und verliert banach etwas von ihrer Auffälligfeit. Die Blumentreiberei bezwedt bie Erzeugung eines reichlichen Blumenflors zu anderer als ber natürlichen Bluthezeit, alfo befonders auf Berbft und Winter, Die Rubegeit ber Ratur. Die fogenannte Bienentreiberei laft ben Bienen burchaus bie nothige Binterrube und fest erft bann in voller Rraft mit ber Beigung ein, wenn ber "Bien" von felber unter gunftigen Bedingungen feine Thatigfeit begonnen bat, alfo unter Umftanden ichon im Februar, namentlich aber in ben Monaten Marg und April. Das ift bann nicht naturwibrig, fonbern bloge Forberung und Unterftugung ber Ratur. Die verschiedenen gunftigen Beugniffe über Die Anwendung bes Wengandt'ichen neuen Regeptes begieben fich erft auf Die Beigungeversuche im Monat April. Db burch gute Barmhaltung ber Bienen indeg nicht basfelbe Rejultat erreicht wird, ift noch fehr fraglich. Sicherlich tragen aber berartige Runfteleien nicht gerabe gur weiteren Husbreitung ber Bienengucht bei. Je einfacher und barum auch je foftenlofer, befto beffer. Die fleinften Carbon-Ratronofen ber Firma Dieste in Dresben toften übrigens entgegen einer anderweitigen Rotig nach bem eigenen Inferat jener Gefellichaft nicht 20, fondern 30 Dart, mobei allerbings die Fullung für zwei Monate inbegriffen ift. Die Berfuche von Bengandt Datiren fich auf eine Beit von 20 Jahren gurud. Gang felbständig von Bengandt ift auch Brof. Colliander in Belfingfors auf ben Gedanfen ber

Bienenheizung gesommen, nur daß diese hier vermittelst einer Heiswasserleitung geschieht, was sich als gänzlich ungesährlich dem Weygandt'schen System gegenüber empfehlen dürste. Weygandt sieht in seiner Ersindung auch das beste Heilmittel, resp. Prophylaze gegen chronischen "Bienendarmkatarrh" (Symptome: Aufgeschwollenheit, Flugunsähigkeit zc.), welcher in seinem Verlauf zum "Bienentyphus" resp. Faulbrut sühre. Die diesbezüglichen Notizen entstammen dem wahrscheinlich demnächst zum Druck beförderten Manuscript Weygandt's: Die Geheimnisse des Bienenlebens und der Bienenaucht.

— Bon ber Sympathie, welche bie großherzogl. hefsischen Bienenzüchtervereine bei ber h. Regierung genießen, zeugt die jährliche Unterstützung derselben durch 900 Mark aus der Staatskasse. Der landwirthsichaftliche Berein für Rheinhessen spendet 200 Mark. Die am Bienentursus in Flacht (Hessen-Aassau) theilnehmenden 11 Lehrer wurden von der preußischen Regierung mit je 35 Mark unterstützt. Wäre auch bei uns nachahmenswerth.

Diegbach b. B., ben 18. Oftober 1889.

Sartmann.



# Die Bienen oder Immen.

(Gine Betrachtung aus ber guten alten Beit).

un ruhen alle Bienen, es schläft die kleine Belt; darum lassen wir das Sezirmesser der jetigen Zeit ein wenig ruhen und folgen der amüsanten Beschreibung des Bienenvolkes aus guter alter Zeit. Sie lautet: "Die Biene, ein Thierlein, das wohl kleiner ist als viele andere, denen es doch im Gegen-Theil in vielen guten Gigenschaften vorgeht: Ein Thierlein, das rechtschaffen zum gemeinen Wesen gemacht ist. Ich siehe unter ihnen das vollkommenste Muster eines wohlbestellten gemeinen Wesens. Sie haben einen König unter sich, den nicht das blinde Glück, noch der Unverstand best gemeinen Bolkes darzu gemacht, sondern den sein schöses äussertiches Ansehen und mehrere Eleganz dessen würdig erachtet hat; dem gehorchen sie allzumahl; verehren ihn; wann er verlohren, so suchen sie ihn; er seiner Seits hat entweder gar keinen Stake, oder doch braucht er selbigen nicht wie andere. Er tut unter seinem Bölklein seinen Umgang, beschauet alles, treibt sie an zur Arbeit, schafset, daß die einten zur Tränkung gehen, die anderen auf Nahrung und Fütterung

This led by Googl

auffliegen, andere ben fuffen Sonigfeim fammlen. Bifmeilen laft er bie Arbeiter abmechfeln, Die Bejahrte und Erschwachte haltet er um fich ber, gleichsam an feinem Sof. Er felbft ift von aller Arbeit und Auflag befreit: Weht ihnen aber vor, und führet fie, mann fie auffliegen wollen; ift mit feiner gewohnten Nahrung vergnügt. Reben ibm und unter ibm haben fie noch unterschiedene Befehlshaber und die Gintheilung, bak einige su Saufe bleiben und beidaftigt find, Die Jungen aufgubruten und gu verpflegen: Andere find als erfahrene Bertmeifter beftellt, bas Gewolb und ben Sonigteller jugurichten; ba bann andere ihnen bas Bachs bagu an ihren Schenkeln angebunden bringen. Und allbieweil bie einte auf gegenwärtig nötige Rabrung auffahren, fo baben bie andere ihr geschäftige Borforg vor tas Runftige, in Sammlung bes Sonigfaftes; andere balten gleichsam Bachte au Sank por bem Thor: Endlich ligen auch etliche inmendig, fo gu reben in ber Befatung, thun oftmal Auffäll, ben Feind abaubalten, mann etwan ein hornuf ober Bespe in Die Wachte gefallen, ober auch eine frembe Biene, als ein icablider Canbftreider bor bem Thor gefänglich angehalten wird. Rimmer werben wir genug bewundern tonnen ibre fo toftliche als Bunber-würdige Bonig-Arbeit; bargu fliegen fie auf auf ben subtileften Thau und wohlriechenbfte Blubmen: Die bann von bem weisen Schopfer auch ju biesem Zwed erschaffen find; und bat man auch gemabret, bak fie in einem Rlug etwann fich nur auf einerlei Blumen feten und nicht alles unter einander vermifchen; ber eingefogene Safft wird in ihnen bestillirt und aus ihrem Mund in bie Bellen ober Sauslein antleibet; ift Unfangs gang bunn, wird aber nach und nach bider. Das Wachs und bie Baben machen fie zuerft aus einem gaben leim von Blumen und Baumen; biefe ihre Sauflein nun find fo wohl eingeteilt jum trot allen Gebauben, Die von ben funftreichften Deiftern aufgerichtet worben. Bon außen ber machen fie gleichsam ein Dach von etwas finfterem Reug; unter felbigem richten fie ihre Rellen auf, wunderartig, vollfommen fechsedig: Welches fie beffer als alle Menichen, ohne fo langfamen Bebacht, viles Abmeffen und Beschickung frember Bertmeifter, ja ohne Binkelmag ju machen wiffen: Sie machen nicht Eden gegen Eden, fonbern ju mehrerer Stärte Eden gegen Seite. Sie feten bes Ronigs Belle am bochften Ort: Die Bellen ber Alten, gleichsam als feiner flugen Rathen, nachft bei ibm, bie ber Bungern aber und noch Starten beffer auffen ber, gleichfam gu Bebr; bekenmegen fie auch, um ihre Feinde, Die unnuten Summlen (Drobnen) abzuhalten, die brei außerften Reiben labr laffen, bamit ber Reind bei einem gaben Ginfahl nicht großen Schaben aufugen moge. Des Abende faufen fie alle, bis burch eine von ihnen, ben Bombum, bas Reichen gegeben wird, worauf fie fich gur Rube begeben und bes Morgens widrum von einer gur Arbeit aufgeweckt werben. Ihre Reinlichfeit und Mäßigfeit ift groß; alles geschmintte und Berftellte, fo nicht naturlich ift, haffen fie, baber fie benn auch einen mit wohlriechenden Galben angeftrichenen Menichen ftechen und übel gurichten. Ihren Mufwurf thun fie an einen befondern Ort und tragen felbigen auß bei folchem Wetter, bas ju anderer Arbeit nicht bequem ift. Ja auch bie Toten leiben fie nicht in ihrem Bauflein, fonbern tragen fie binaus, geben gleichsam an bie Leiche; und wann ber Ronig geftorben, vergeffen fie ber Arbeit, betrauren ibn und fummen um feinen tobten Leib berum. Go flein fie find, fo manglet es ihnen nicht an Dapferfeit und Rraft, verfteben gimlich große Ding ju verrichten. Dicht nur haben fie ihren innerlichen Feind, ber fich gemeinlich in ihren Sauflein verftedt, die hummlen (Drohnen), fo als trage und bieweil fie feinen Stachel haben, gur Wehr untuchtige Gaft, von ihnen verfolget werben, fonderlich mann fie zu viel ftehlen wollen: bifen Sanfdieben, ben fie fonft mohl lenden mogen, fo lange er es nicht ju grob macht. Go friedlich fie aber fonft find, fo bapfer find fie in ber Gegenwehr gegen benjenigen Thieren und Menfchen, von benen fie beleidiget worden; ba führen fie einen unaufhörlichen Rrieg und Sag gegen ben Meifen und andere fleine Bogelein, Wespen und Schwalben, Schlangen und Spinnen. Ja man liefet mobl, bag man fich gereitter und ausgelaffener Bienen bedient habe, eine gange Urmee Colbaten in Unordnung und Rlucht zu bringen. Bie biefe Thierlein auf vielfältige Beif tonnen ergurnet werben, alfo werden fie im Gegentheil burch die Dufit, ober burch ein jedes Betog, bas Gingen und Rlingen in fich bat, gurud gebracht und wieder befänfftigt. Den angelegten Stod nun befiehet ber Landmann offt, macht auch bifmeilen mit Fleiß Rauch, ftogt hinaus bie Bespen und mas nur eine Gleichheit bat und boch nicht rechte Bienen find. ber Stock voll ift, fo führen fie ben jungen Schwarm aug. fünftlichen und emfigen Bemühung nun biefes artigen Thierleins haben wir bas vortreffliche Sonig, Die foftliche, liebliche und auch gefunde Gufigfeit, die überdiß ju vielfaltig lieblicher Speig und Trant, aber auch gur Argenei fehr bienlich und beilfam ift, bient wider die Faulung bes Leibes, lindert bie Bunden; ift gut wiber die Sundsbiffe, Schlangengift und viele andere Buftand, verfuget bie Bitterfeit; ju viel aber eingenohmen, bringt es Rrummen und Bauchichmergen." Meier in Merishaufen.





## Imker-Sprechsaal.



Turbenthal. Rach bem biefen Sommer in brei Abtheilungen von orn. Banberlehrer Suber in Suniton in bier mit iconem Erfolg abgehaltenen Bienenwärterfurfe beichloffen bie Rurstheilnehmer am 18. August bie Gründung eines eigenen Bereins unter bem Ramen Bienenzuchterverein Tökthal, bem fofort fammtliche Rurstheilnehmer und Theilnehmerinnen (amei Roniginnen) beitraten. Auf Antrag bes Rursleiters beichlog ber Berein feinen Unichlug an ben ichweigerischen Gefammtverein. Um 20. Dttober abbin nun fonstituirte fich ber Berein befinitiv burch die Aufstellung eines febr einläflichen Statutes und burch die Bornahme ber Bablen. Mis Brafident murbe fr. Fabrifant J. Zimmermann in Turbenthal einftimmig ernannt und ebenfo einstimmig als Aftuarin Frau Senn-Reller im Rabihof Turbenthal, eine ungemein eifrige Imferin, die wir an ber Banberversammlung in Lugern zu begrußen hoffen. Ift vielleicht nicht ber jüngfte ber Bienenguchtervereine zugleich ber erfte, ber bas icone Befchlecht murbigt, im Borftanbe eine wichtige Rolle gu fpielen? Um 1. Dezember veranftaltet ber Berein feine erfte Berfammlung mit Banbervortrag von Grn. huber in ber Brauerei Turbenthal. Moge ber Berein fraftig blüben und gebeiben. -r.

Winterthur. Um 22. September hielt ber Bienenguchterverein bes Burcher Weinlandes feine Berbftversammlung bier im Abler ab. Bahrenb fonft unfere Berfammlungen febr gablreich befucht find, haben eine gange Ungahl anderer Unlaffe und grundichlechtes Wetter nebft geringer Sonigernte bicemal ben Befuch ber Berfammlung etwas ungünftig beeinflußt. Mis Referent war bestellt fr. Spubler in hottingen, ber querft treffliche Binte über die Einwinterung gab und bann ein heitles Thema: "Ginfluß ber Triebfütterung auf die Qualität bes Bonigs" in meifterhafter Beife behandelte. Mochte ber Bortrag für Mauchen nicht bringen, mas er aus ber wörtlichen Faffung bes Themas erwarten fonnte, fo maren anberfeits die Ausführungen über die Triebfütterung umfaffend und febr inftruttiv. Sobann beglückwünschen wir ben Referenten für feine eindringliche und wohl begrundete Ermahnung an die Imter, bag fie fich gegenfeitig bebeutend mehr Bertrauen entgegen bringen follten, ftatt ber oft aus purem Reibe über beffere erzielte Refultate entsprungenen hamis ichen Bemerfungen ober Berbachtigungen im Ruden ber mit Erfola auch in geringern Jahren praktizirenden Imfer. Um all diesen Anfeindungen entgegenzuwirken und von Seite der Konsumenten, Händler und Imferfollegen das vollste Vertrauen zu erwerben, soll sich jeder Imfer der strengsten Redlichkeit und Rechtlichkeit in allen seinen Manipulationen besteißen. In der ledhaft benutten Diskussion wies Huber von Hünikon ichlagend nach, daß die Triebsütterung in mehrsacher Hinsch bloßkeinen schädichen Ginfluß auf die Qualität des Bienenhonigs aussübe, sondern daß der Schleuderhonig unbedingt an Qualität gewinnen müsse. Bon mehreren gestellten Anträgen, die alle bezweckten, daß Zutrauen der Konsumenten sür den "Schwinghonig" zu gewinnen, fand derzenige von Huber einstimmige Annahme, nämlich im Frühling zu geeigneter Zeit das sehr strenge Reglement des Vereins betr. Vertauf von Bienenhonig in der gesammten hiesigen Presse zu veröfsentlichen.

— Am 27. Oftober hielt ber Bienenzuchterverein Andelfingen in familiärer Beise seine Herbstversammlung ab. Er ersedigte eine Reihe von Bereinsgeschäften und sammelte von den Mitgliedern in regem Ausstausche die Erfahrungen des laufenden Jahres, die leider nicht sehr tröstlich lauteten.

Dinkelmann in Zarburg. Um schweizerischen Bienenzuchterfurst auf Rosenberg wurde die Frage aufgeworfen, ob Drohnen von brohnenbrütigen Böltern nicht befruchtungsfähig wären. Diese Frage kann nun bejaht werden, wie folgender Borfall zeigt.

Ein Nachbar fand Ende Marz und Anfangs April bei der Revision ein drohnenbrütiges Bolf. Die fehlerhafte Königin wurde abgesangen und das Volf mit einem andern vereinigt. Die mit Trohnenbrut besetzen Baben wurden ebenfalls eingehängt. Bei dieser Operation ging aber auf undefannte Beise auch die zweite Königin verloren und das Volf war genöthigt, Nachschaffungszellen zu bauen. Es war nun zu besürchten, daß die so früh nachgezogene Königin undefruchtet bleiben möchte. Allein wenige Tage nach dem Ausschläftipfen begann dieselbe fröhlich mit dem Legen von Arbeiterinmeneiern. Die Befruchtung war also erfolgt und sehr wahrscheinlich durch die Drohnen des drohnenbrütigen Volkes.

Abnormer Bustand. Ein Nachbar hatte einem Strohforbe einen Auffat gegeben. Run fand er trot des schlechten Wetters nach einiger Zeit denselben angefüllt, aber auch viel Brut darin und die Königin. Er nahm nun den Auffat ab und setze die Rähmchen in einen Kasten ein, machte mit andern Worten einen Ableger. In dem Korbe fanden sich nun die Zellen mit mehreren Giern bestiftet. Woher kamen diese? Wahrscheinlich von einer Afterkönigin, welche durch die Abwesenheit der

richtigen Königin zum Eierlegen verleitet worden war. Das Bolf mußte nach einigen Tagen kaffirt werden.

Bug. Das ichweizerische apistische Museum wird, obicon es wegen noch mangelnder Ausstattung noch nicht offiziell befannt gemacht werben durfte, ftart besucht. Diese icone Schaffung gewinnt immer mehr an Intereffe. Die Belehrungen, bas Schone und ber Rugen, welche basfelbe bietet, wird immer mehr erfannt. Die Abonnenten der ichweigerifchen Bienenzeitung vermehren fich, trot ber vielen andern Bienenzeitungen mit ihren vielen Retlamen, von Jahr ju Jahr. Auch die Mitgliederzahl bes Bereins ichweizerischer Bienenfreunde machst ftetefort. Die neu eingetretenen Mitglieder haben Diefes Jahr Die ichone Bahl von 100 ichon langftens überschritten. Rein Berein vermag aber auch bei fo fleinem Gintrittsgelb (Fr. 1) und ohne fernere Mitgliederbeitrage fo Bieles ju bieten. Bucher ans ber febr reichhaltigen Bibliothet tonnen ja nicht nur gratis gelefen, fonbern fie werden jogar portofrei bin und retour gefandt u. f. w. Solche und abnliche Leiftungen find ber ichweizerischen Bienenzeitung, bem Gemeingut bes Bereins ichweigerifder Bienenfreunde zu verdanten. Mus beren Reinertrag wird auch bas Streben und Schaffen gur Bebung ber Bienengucht unterftütt. Rurfe und Bortrage merben gehalten, Die Sonigverwerthung gefteigert u. f. w. Burbe bas gemeinnütige Streben und die Leiftungen ber ichweizerischen Bienenzeitung beffer erfannt und gewürdigt, jeder Bienenhalter und befage er auch nur ein Rorbbienenvolt, murbe Abonnent ber ichweigerifden Bienenzeitung werben wollen.

Meftenbach. Im 29. Ceptember fonftituirte fich bier befinitiv ber Bienenguchterverein Unteres Togthal, bem fofort 25 Mitglieder bei-Die Statutenkommiffion batte ihren Entwurf fo umfichtig ausgearbeitet, daß fogufagen gar nichts baran geanbert murbe. Der Borftanb murbe bestellt aus Kureleiter Suber in Buniton als Prafident, Ronrad Reller in Buch als Bigeprafibent, gehrer Robert Egli in Berg a. R. als Altuar, Ulrich Jung in Reftenbach als Quafter und J. Rummerli in Riederfeld : Bulflingen. Auf den 17. November wird die erfte Saupt= versammlung mit Bandervortrag in Pfungen abgehalten werden, wo wir gablreichen Bugug hoffen. Der Oftober brachte uns trot feiner üblen Betterlaune noch 14 Flugtage, wovon vier recht lebhafte, ben letten mit bem 30., ba bie Bienen bei ber milben Witterung (16° C. am Schatten) von halb 9 Uhr bis Abends halb 4 Uhr fehr lebhaft flogen und ziemlich viel Boschen eintrugen, noch an einigen frühern Tagen beobachtete ich Boschen. Der Baagftod nahm im Laufe bes Monats Oftober um 400 g. ab, im September war ber Ronfum in Folge Brutanfages und Triebfütterung bedeutend, fogar enorm für diefe Jahreszeit (5200 g.); freilich

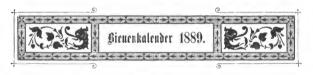
hatten Juli und Auguft die Brut ganglich eingestellt. Möge ein guter Frühling bes Imters Hoffnungen erfüllen und ihm nach ben zwei Fehljahren reichlichen Lohn fur feine Müben fpenben.

Giezendanner, Ittenwil. Um einem Bunfche bes löbl. Preisgerichtes in Beurtheilung meiner Arbeit gerecht zu werben, übermittle ich Ihnen hiemit nachträglich meine unmaßgebliche Unsicht über ben für Uneingeweihte wenig Bertrauen erwedenden Ausbrud "Schleuberhonig".

Bekanntlich ift Major von hruschta ber verbiente Erfinder ber sog. "Honigichleuber". Im Wonnegefühl ber glücklichen Erfindung mögen die beutschen Ueberscher von der Glückligkeit David's beschlichen worden sein, als dieser mit einer Steinschleuber den Riesen Goliath bodigte. Leider geschah diese Namensverwechslung jum großen Schaden der deutschen Imferwelt. Uneingeweihte versielen leider nur zu bald auf den Frrthum, das Schlenderhonig auch schlenderwerthig sein muffe. So wurde also die fromme, friedliche, sur den Imfer höchst angenehme Beschäftigung ber Bonigaewinnung in Mistrebit gebracht.

Bir wiffen und Niemand magt ju zweifeln, bag ber Maber bie Genfe burch bie Salme ichwingt, bag in ber Fastnacht Nibel geschwungen wirb.

Wie mare es nun, wenn gesagt murbe: Der Imter ichwingt honig bermittelft ber Schwinge und verfauft gerne zu guten Preisen keinen Schleuber- sonbern Schwunghonig? —



### XII. Dezember.

er herbst und Summer ischt vorbi,
Der Binter will am Rueber si,
Mer händ's jo gwüßt, er werb bald cho,
Und händ is grischt, sit langem scho;
Hand Bälla baue, frisch druf zua,
Und Bluemestaub und Hung i thue.
Orum chom jez nu, du strenga Ma,
Mer chond bi scho es Wili ha,
Lünd b'Rueh, bie thuet is jez au wohl!

Ja, wenn auch im Dezember nochmals ber lieben Sonne Schein unfere Bienlein gum froblichen Fluge lockt, nur immer gu! Much bas ift uns recht, lag fie nur wader fich tummeln, fo werden erft recht gefund und fraftig fie bes Borfruhlings Tage erleben. Darnach aber bie Flugflappen hinauf und wenn Du über ein bunfles, trodenes Lotal unten im Saufe verfügft, fo ftelle hurtig bie bunnwandigen Rorbe und Raften ein. Berichliege bie Flugluden nicht angftlich enge, bas tonnte gerabe bem ftartften Bolfe Unbeil bringen. Mitten in ftiller Binterszeit treten gelegentlich ungeahnt und oft unbemerft hohere Temperaturen ein; einzelne altersichmache Bienen wollen abseits ihr Ende abwarten, fie eilen ber Fluglude gu, fie ift aber verlegt von wenigen Tobten; fie fuchen, rennen, heulen, bringen Alle in Aufregung und ber Schaben ift ficher. Gleichgultigfeit und ju große Mengftlichkeit, beibe bringen Dir Nachtheil; suche felber ben golbenen Mittelmeg. Die Liebe gur Sache und ein arbeitsfreudiger Ginn werben ibn icon gu finden bich lehren. In ber erften Nummer bes laufenben Jahrganges finbest Du gudem weitere Unweifungen, bie jeto wieber volle Gultigfeit haben wie bamals; benn

Soll das Wert der Ueberwinterung gesingen, So nuß der Jmser ja nur hierauf dringen: Stör' Deine Biensein nie und nimmer Du, In ibrer Ruh!

Und hat dann Weister Winter sich recht im Lande niedergelassen, Benn in den Lüften heult der Nord und sich die Floden jagen, Dann prage Dir beim Lampenschein, Den reichen Sinn recht gründlich ein,

Den in dem schmunden, grünen Band, die "Bienendater" sagen! — Wahrlich, der Sommer, er hat und recht gründliche Stricke gezogen, hin durch die Rechnung, die wir mit frendigem Sinne erhossten. Aber ein anderer, hoher und froher Gewinn ist geworden, Jenen, die mühsam und ängstlich noch suchen den Weg der Erkenntniß; It doch ein Vater jest allen gegeben, ein trener Berather, Der in forglicher, manigsaltiger Weise und lehret, Wisgeschild wehret. Wie man den Wiggeschild wehret.

R. Göldi.



## Anzeigen.

### Pereinsameigen.

Hitglieder-Gintritt. Diejenigen, welche ben Gintritt in ben Berein ichweiz. Bienenfreunde annuelben, werben ersucht, ihrer werthen Unterschrift auch bie Abrefnummer ber schweig. Bienenzeitung beizusehen. Daburch wird mir bas öftere langere Rachsuchen und beguge. Rorrespondiren erspart.

Bibliothek. Rur Bereinsmitgliebern barf ich Bucher, und zwar portofrei bin und retoursenden. Behufs einer schnelleren Kontrolle werben die Bucherbezüger ebenfalls ersucht, ihrer werthen Unterschrift die Abregnummern ber schweiz. Bienenzeitung beizusehen. Dies gilt namentlich solchen, die das erfte Ral Bucher beziehen. F. Theiler. 316.

Bienenfütterung.

Bei Unterzeichnetem ift forlwährend von bem vortheilhaft befannten indischen achten Rohrzucker,

geeignet jur Bienensutterung, ju haben. Der Berfandt geschieht in Original-Matten-Badungen von circa 25 Kilo per Matte, jum billigften Tagespreis, mit 1 Kilo Taravergultung unter Admanume bes Bertages

C. Albert Baumann-Fierz in Burich.

# Der nühlichste Bienenkorb.

Offeriren ichone, ftart mit Meerrohr gebundene Bylinders oder Kanig-Körbemich 6 cm. biden Strofpwänben, 25 cm. hoch und 36 cm. weit, 26 Liter haltend, mit Stabhenroft jum Einhängen von Mittellemathen und 2 etagigen Auffahtiften mit Rahmen nach Burti-Zeter zum billigen Preis. Auf Berlangen Mufter.

Gebr. Schumacher, Bienenzüchter, Mt. Luzern.

# · Islechbüchsen,

ichweizeriiches Fabritat, mit patentirtem luftdichtem Berfchluft ohne Berlothung, weiter Definung, vollftanbig leerbar und leicht zu reinigen, die beste, einfachste und billigfte Berpadung für honig, füffige und pulversormige Substanzen, find bei unterziehnetem Patentinhaber zu beziehen.

Breis für 10 Stid 1, -, 1,60, 2,20, 4, -, 5, - und 10 fir. Inhalt an Honiggewicht 1, 1,0, 1, 2.5, 5 und 10 Kito. Die Buchfen laffen fic ineinander sieden. Auf Beftellung werden Büchfen be-

Die Budfen laffen fich ineinander fteden. Auf Bestellung werben Buchfen beliebigen Inhalts mit bem gleichen luftbichten Berichluft geliefert.

Altborf, Uri, Schweig.

A. E. Fiegwart, Ing.

### Ginladung jum Abonnement

auf bi

# Schweiz. Bienenzeitung,

Organ der Schweig. Bereine für Bienengucht.

Beransgegeben vom Berein Schweizerifcher Bienenfreunde.

Diese Fachschrift erscheint auch im neuen Jahre alle Monate in bubicher Ausstatung, mit vielen Juftrationen,  $1-1^1/2$  Bogen ftart jum jährlichen Abonnementspreise von Fr. 4.

Die Schweizerische Bienenzeitung bringt monatlich prattische Anweisungen für Kortbienenzuchter und Mobilimer, Berichte aus ben Kantonale und Botal-Bienenzuchtervereinen, Abhandlungen und Belehrungen über rentable Behandlung ber Bienen 20. 20.

Die Schweizerifche Vienenzeitung ift nicht Privatspetulation, sondern Eigenthum des Bereins Schweizer. Bienenfreunde. Der jeweilige Reinertrag der Abonnementsgebuhren wird zur Unterflügung der Lotalbienenvereine, zur Abhaltung von Kurfen und Borträgen, zu Beienenausstellungen, zur Erleichterung des Honigabsages, zur Aeufnung der Bereinsbibliothet ze. verwendet.

Die Schweizerifde Bienenzeitung ift fomit ein gemeinnühiges Werk.

Es werben nur Jahresabonnemente angenommen. Solche find zu abressiren an bie Expedition: S. R. Sauerlander, Buchbruderei in Aarau, ober an bas nächfte Bostbureau, ober an

Die Redaktion: Bfarrer Beker in Often.

### Ginbanddede gur Schweig. Bienenzeitung.

Als Gratiszugabe erhält jeder Abonnent der Schweizerischen Bienenzeitung mit No. 12 gratis und franko eine hübsche Ginbanddecke zum Jahrgang 1889 der Bienenzeitung.

Einbanddecken gu den frühern Jahrgangen sind durch H. B. Sauerlander's Buchbinderei in Aaran, à 80 Cts. gu beziehen.

### Der Porftand des Vereins Schweiz. Bienenfreunde.

Inhalt: An unsere Leser. — Tränken ober nicht tränken, von Dennser. — Runbschau. — Die Bienen ober Immen, von Weier in Mörishausen. — Sprechsaal. — Bienenkalenber. — Anzeigen.

Berantwortliche Rebattion: 3. Jeter, Pfarrer in Olten, Rts. Solothurn. Reflamationen jeber Art find an bie Rebattion ju richten,

Drud und Expedition von f. R. Cauerlanber in Marau.



51601



